

المركز القومى للترجمة



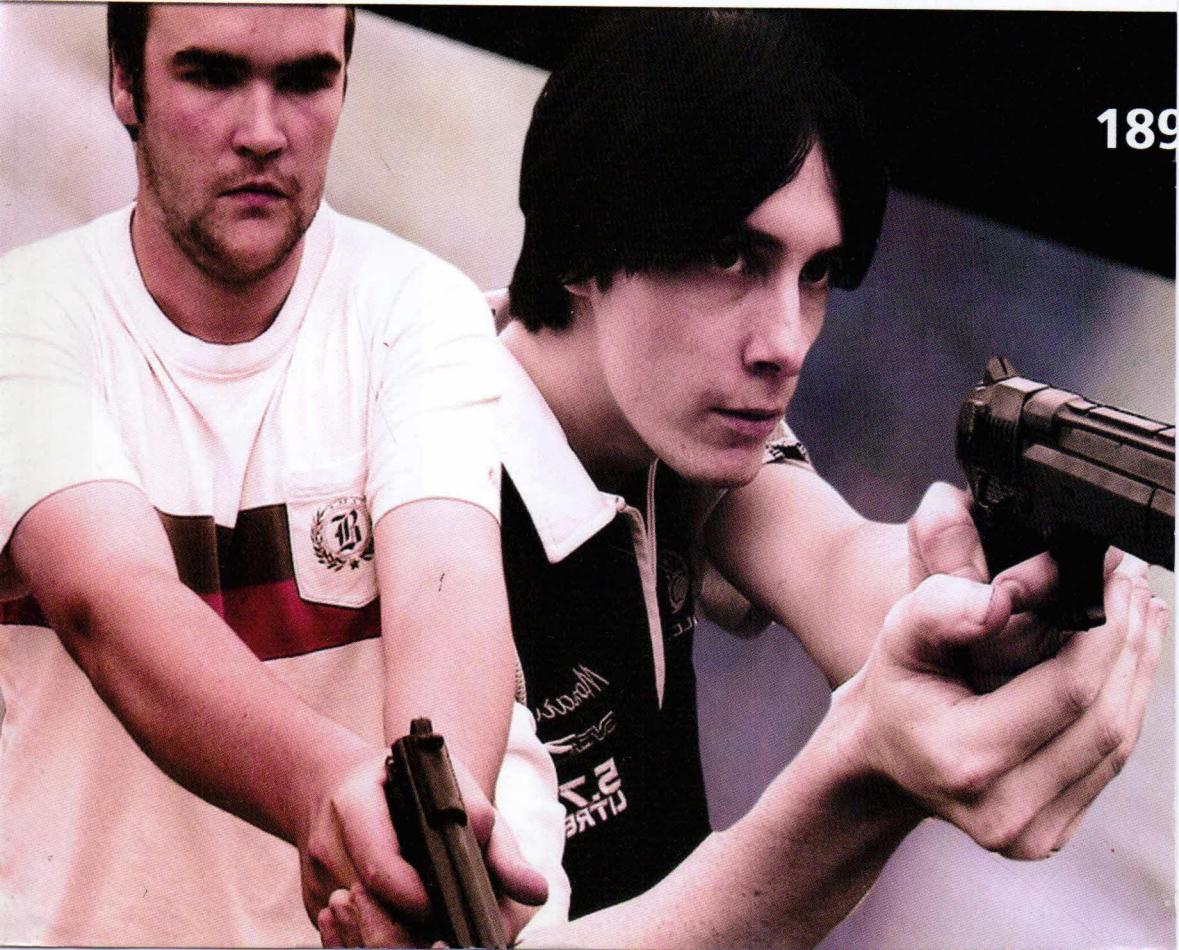
نيكول رافتر

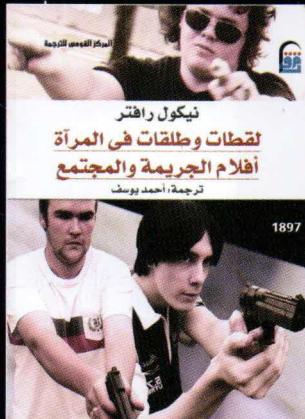
# لقطات وطلقات فى المرأة

## أفلام الجريمة والمجتمع

ترجمة وتقديم: أحمد يوسف

189





موضوع الكتاب هو العلاقة المتبادلة بين السينما والمجتمع، من خلال دراسة النمط الفيلمي الذي يعرف باسم "أفلام الجريمة"، ويشمل عدداً من الأنماط الفيلمية الفرعية مثل فيلم رجال العصابات، وفيلم السفاحين، وفيلم المرضى النفسيين، وفيلم رجال الشرطة، وفيلم المحاكمات أو ساحة القضاء، وفيلم السجن والإعدام، وغيرها، يتناولها الكتاب من خلال ما يزيد على ثلاثة فيلم من مراحل تاريخ السينما المختلفة.

والكتاب دراسة مهمة وعميقة يمكن تطبيق منهجها على الأنماط الفيلمية المختلفة؛ لإلقاء الضوء على الكيفية التي تقوم بها الأفلام بأن تعكس صورة للواقع، وفي الوقت ذاته تقوم بتشكيل هذا الواقع، وعلى الرغم من الطابع الأكاديمي للكتاب، فإنه يقدم قراءة مثيرة لاهتمام كل قارئ وعاشق للسينما في مجال تحليل الأفلام، ومنهجاً اجتماعياً واضحاً يساعد الناقد الجاد على أن يرى الأفلام من زاوية قد تكون جديدة على النقد والنقاد الذين يعتمدون فقط على القراءة الفنية والتقنية للسينما.

# **لقطات وطلقات في المرأة**

## **أفلام الجريمة والمجتمع**

المركز القومى للترجمة  
إشراف: جابر عصفور

- العدد: 1897
- لقطات وطلقات فى المرأة: أفلام الجريمة والمجتمع
- نيكول رافتر
- أحمد يوسف
- الطبعة الأولى 2013

**هذه ترجمة كتاب:**

**SHOTS IN THE MIRROR: Crime Films & Society**  
By: Nicole Rafter

Was originally published in English in 2006

Copyright © 2000 by Nicole Rafter

Arabic Translation © 2013, National Center for Translation

This translation is published by arrangement with Oxford University Press  
All Rights Reserved

# لقطات وطلقات في المرأة

أفلام الجريمة والمجتمع

تأليف: نيكول رافتر  
ترجمة وتقديم: أحمد يوسف



رافتر، نيكول.

لتحللات وطلقات في المرأة: أفلام الجريمة  
والمجتمع. تأليف نيكول رافتر؛ ترجمة وتقديمه:  
حمد يوسف. - القاهرة : الهيئة المصرية العامة  
للكتاب. ٢٠١٢.

٤٤٣: ٦٣٣م. - (المركز القومى للترجمة)

٩٧٨ ٢٢٨ ٢٢٢ ٩٧٧

١ - الأفلام السينمائية.

أ - يوسف، أحمد. (مترجم ومتقدم)

ب - العنوان.

رقم الإيداع بدار الكتب ٣٦٢٥ / ٢٠١٣

I. S. B. N 978 - 977 - ٤٤٨ - ٢١٤ - ٤

٧٩١، ٢٤٥٢ ديوى

---

تهدف إصدارات المركز القومى للترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة للقارئ العربى، وتعريفه بها. والأفكار التى تتضمنها هى اتجهادات أصحابها فى ثقافاتهم، ولا تعبر بالضرورة عن رأى المركز.

## المحتويات

7	- مقدمة المترجم .....
13	إهداء المؤلفة .....
15	- مقدمة الطبعة الثانية .....
21	- مقدمة الطبعة الأولى .....
24	- ملاحظة حول استخدام التواريخ .....
25	- مقدمة: أفلام الجريمة والمجتمع .....
47	الفصل الأول: - تاريخ أفلام الجريمة - بقلم: درو تود .....
99	الفصل الثاني: - لماذا أصبحوا أشراراً؟: علم الجريمة في أفلام الجريمة .....
131	الفصل الثالث: - أفلام القتلة بطعن السكين، والسفاحين، والمرضى النفسيين .....
159	الفصل الرابع: - أفلام رجال الشرطة والمخبرين السريين .....
191	الفصل الخامس: - أفلام القانون الجنائي .....
225	الفصل السادس: - أفلام السجن والإعدام .....
257	الفصل السابع: - أبطال أفلام الجريمة .....

287	الفصل الثامن: - التقاليد البديلة وأفلام الالتباس الأخلاقي .....
313	- قائمة أبجدية بأسماء الأفلام الواردة في الكتاب .....
329	- المراجع .....

## مقدمة المترجم

هل القانون هو العدالة؟! سؤال قد يبدو للوهلة الأولى بعيداً عن مجال الدراسات السينمائية. لكن كتاب "طلقات ولقطات في المرأة" يطرحه على نحو آخر: هل القانون يعبر عن عدالة مطلقة أو طبيعية، أو أنه انعكاس لعلاقات القوى في المجتمع؟ أو بكلمات أخرى فإن القانون يصوغه أصحاب المصلحة في صياغته بشكل محدد. إنها الحقيقة التي يصل لها الكتاب من خلال دراسة النمط الفيلمي المعروف بشكل عام باسم "أفلام الجريمة". وهو النمط الذي يشمل في أعطافه الكثير من الأنماط الفرعية. مثل أفلام رجال العصابات. وأفلام رجال القانون (المحامين. والشرطة. والقضاة، والمحلفين. إلخ ...). وأفلام القتلة والسفاحين. وأفلام المجرمين من المرضى النفسيين، وغيرها من مثل هذه الأنماط.

وتجربة الترجمة بالنسبة لي ممتعة دائمًا: لأنها تتضمن حواراً راقياً بين الكاتب والمترجم. وهي تجربة تصبح أكثر إمتاعاً عندما يصبح فيها المترجم دارساً للكتاب. متأنلاً ما يقرأه قبل أن يترجمه. وهذا ما أحسست به في ترجمة "طلقات ولقطات في المرأة". حيث رأيت منهاج الدراسة الاجتماعية للفن السينمائي متجسدًا على نحو ناضج، وهذا المنهج الاجتماعي لا يزال بعيداً عن التطبيق في الكثير من الدراسات النقدية العربية. ربما لأننا - في الأغلب الأعم - ما نزال أسرى لمفهوم أن الفن مجال مستقل بذاته، وأنه من المتعسف خلق ارتباط بين عمل فناني وسياقه الاجتماعي؛ لأن ذلك - في تصورنا - يزيل عن الفن هالته السحرية. وتذكرت كيف أن الترجمة باللغة الأهمية للدكتور فؤاد زكريا لكتاب آرنولد هاوزر "التاريخ الاجتماعي للفن" (والذي حمل في الترجمة العربية عنوان

”الفن والمجتمع عبر التاريخ“). كانت هذه الترجمة عميقية التأثير في فهمنا للعلاقة الجدلية بين الفن والمجتمع. وهو الأمر الذي أحسست به أيضاً في أحد فصول ترجمتي لبعض أجزاء من كتاب أوكسفورد لتاريخ الفن، والذي يتناول أزمة الرجل الأمريكي الأبيض كما تجسست في الأفلام الأمريكية خلال ثمانينيات القرن العشرين.

تستطيع أن تجد هذا المنهج الاجتماعي بدءاً من عنوان الكتاب باللغة الإنجليزية *Shots in the Mirror*. حيث إن كلمة Shots تحمل معنى مزدوجاً، إنها الطلقات واللقطات معاً. وبكلمات أخرى فإن السينما توجه للواقع عدستها لكي تلتقط اللقطات وتسجل ما يحدث في المجتمع. لكن هذه اللقطات - التي نراها كأنها انعكاس في المرآة لما يحدث في الواقع - تصبح بدورها طلقات مصوبة تجاه المجتمع. فكأن السينما تتأثر بالواقع وتوثر فيه في وقت واحد، وهي الفكرة التي طبقتها الكاتبة نيكول رافتر - بخلفيتها في الدراسات القانونية والاجتماعية - على أفلام الجريمة. لتبث فيما إذا كانت مثل هذه النوعية من الأفلام تعكس فقط مفاهيمنا عن الجريمة وال مجرمين وكل نظام العدالة والقانون، أو أنها أيضاً تعيد تشكييل هذه المفاهيم ذاتها؟

هناك على سبيل المثال مفهومان متناقضان في نظرية الإجرام. ينادي المفهوم الأول بأن المجرم شخص استثنائي مشوه، وأنه ” مجرم بالفطرة“، في حين يؤكّد المفهوم الثاني على أن السياق الاجتماعي هو الذي يصنع المجرم. ويحيل هذا المفهوم النزعة الإجرامية إلى تجارب مر بها المجرم في حياته. أو بكلمات أخرى فإن الجاني في جريمة ليس إلا ضحية في جريمة سابقة. وقد تكون الجريمة التي تعرض لها أولاً أوسع وأشمل، بحيث تضم الظروف الاقتصادية والثقافية والسياسية التي عاش فيها. ولقد وجد هذان المفهومان كلاهما طريقه إلى السينما. ظهرت أفلام مثل ”بذرة الشر“ (1956) تؤكد على العوامل الوراثية التي تنتقل من جيل إلى جيل. ولا يمكن الفرار منها. في حين جاء فيلم ”سائق التاكسي“ (1976) مثلاً ليشير إلى الشاب الذي عاد من حرب فييتنام، متقدلاً بتجربة مريضة من العنف الدموي الذي لم يعرف له هدفاً. ليجد أن مدinetه نيويورك تسبح فوق بحر من الفساد، فيتحول إلى خارج عن القانون: لأنه يرى أن القانون السادس لا يحقق العدالة كما يريدها.

فى النموذج الأول ينعكس المفهوم البيولوجى فى تفسير الجريمة، ففى حين ينعكس المفهوم الاجتماعى فى النموذج الثانى. ولكل منها سياقه التاريخي الذى ظهر فيه، وفى ذلك دليل على أن السينما "مرأة" للتطورات التاريخية بكل أبعادها: الاجتماعية والاقتصادية والثقافية والسياسية. وأهمية كتاب "طلقات ولقطات فى المرأة" تأتى من قدرته على تطبيق هذا المنهج الاجتماعى من خلال أفلام الجريمة. وهو منهج يمكن أن تمتد به إلى الأنماط الفيلمية الأخرى لتصل إلى نتائج تتعلق بالفن والمجتمع معاً.

تأمل على سبيل المثال فيلما مثل "بونى وكلايد" (1967)، إنه يبدو فى ظاهره إعادة تسجيل رواية لسيرة حياة حقيقية لاثنين من لصوص البنوك فى العقود الأولى من القرن الماضى، لكن ظهوره فى النصف الثانى من الستينيات جاء انعكاساً لثورة الشباب آنذاك على تقاليد الجيل السابق، كما عبر عن القمع الذى يعاني منه الجيل الشاب من المؤسسات السياسية والاجتماعية السائدة، لذلك بدا البطلان أقرب للأبطال التراجيديين. وجاء مشهد مصرعهما برصاص الشرطة كأنه مرثية وليس عقاباً مجرمين يستحقان - كما فى مواضعات الأفلام - الموت بوصفه عقاباً للخروج على القانون.

لكن المنهج الاجتماعى لا يحيل دراسة الفن إلى بعد واحد كما يتصور البعض، خاصة إذا وضع فى اعتباره العلاقات الجدلية المتشابكة بين كل العناصر. والمهارة الحقيقية فى استخدامه هى ألا يتحول إلى منهج "وحيد" فى دراسة الفن، مثله فى ذلك مثل منهج التحليل النفسي، أو السيميوطيقا، أو أى من المناهج الأخرى، فلكل منها إسهاماته التى تلقى الضوء على جانب من العمل الفنى. فكان كلاماً من هذه المناهج ينظر إلى أحد أسطح بلورة، لا يستطيع منهج منها الرزعم بأنه رأى البلورة كاملة، لكن تكامل هذه المناهج هو الذى يتيح لنا فهماً أعمق للعمل الفنى.

ومن أجمل أجزاء الكتاب ذلك الجزء الذى يتناول بالدراسة ثلاثة أفلام تناولت قضية (آو جريمة) واحدة. والتى عرفت باسم "قضية ليوبولد وليب". إن هذه النسخ السينمائية الثلاث توضح تماماً منهج الكتاب، بأن السياق هو الذى يجعل لكل منها شكلاً ومضموناً محددين. تعود القصة الحقيقية للقضية إلى العشرينيات، وكان الشابان ليوبولد وليب يؤمنان بنظرية تفوق الأذكىاء من البشر

بما يعطىهم الحق في التحكم في حياة الآخرين وموتهم (لقد كان ذلك أيضاً هو سياق تصاعد الأفكار العنصرية التي تولدت عنها الفاشية والنازية والصهيونية). ومما زاد من إحساس الشابين بهذا التفوق المزعوم أنهما كانوا "مختلفين" - كما يتصوران - عن الآخرين، فهما ثريان، ويهوديان، ومرتبطان بعلاقة جنسية مثيلة. وقد دفعهما هذا الإحساس المضلل إلى ارتكاب "الجريمة الكاملة". فقتلا صبياً صغيراً في أحد أحياء شيكاغو، ووضعوا جثته في خزانة أقاما فوقها وليمة لوالدي الصبي الصغير!!

عن هذه الجريمة ظهر أولاً فيلم "الحبل" (1948) لأنغريد هيتشكوك، الذي لم يذكر شيئاً عن ديانة القاتلين أو النزعة الجنسية التي تربطهما، ليهتم الفيلم بالجريمة ذاتها، وبعلاقة الآباء بالأبناء، والأهم هي مغامرة هيتشكوك الشكلية بأن يصنع - على عكس المفهوم السائد عن أفلام التشويق - فيلماً بلا مونتاج. حيث "يبدو" أن الفيلم كله لقطة واحدة متصلة دون قطع مونتاجي واحد. أما "التفوق" الذي يؤمن به البطلان فقد تجسد سينمائياً من خلال الشقة العلوية التي تطل على المدينة وسكانها كأنهم نمل يمكن أن تدوسه بالأقدام.

ويأتي الفيلم الثاني عن نفس القضية "إكراه" (1959) للمخرج ريتشارد فلايتشر، ليركز فقط على دور القانون في الكشف عن الجريمة. فكان القانون هو الضمان الوحيد لإعادة النظام للسياق الاجتماعي. أما الفيلم الثالث "الخدر" (1991) لتوم كالين فيركز على تحليل الهوية الدينية والسياسية للشابين. وبذلك فإن كلاً من هذه الأفلام الثلاثة ليس "القصة" وإنما معالجتها، من خلال اختيارات بشأن الشخصية والموقف والمكان. وهي الاختيارات التي تسعى للتركيز على أيديولوجية محددة يتبعها صانع الفيلم، وناتجة أيضاً عن السياق الاجتماعي الذي جعل الفنان يؤمن بهذه الأيديولوجية دون غيرها. لم يكن ممكناً مثلاً للفيلمين الأولين أن يلمسا يهودية البطليين: لأنها سوف تشير مباشرة للعلاقة بين نظرية "السوبرمان" والنازية والصهيونية معاً. وهو ما كان مثيراً للجدل (إلى درجة التحرير) في أعقاب الحرب العالمية الثانية وانتشار أسطورة الهولوكوست!! في حين جاءت ما بعد الحداثة وسياسيّات الهوية في التسعينيات لتساعد الفيلم الثالث على التناول الصريح لديانة البطليين ونزعتهما الجنسية. وكما تقول مؤلفة

الكتاب نيكول رافتر: وبرغم أن الأفلام الثلاثة مبنية على حادثة واحدة في التاريخ الأمريكي، فإن كل منها يشتمل على أيديولوجيا مختلفة”.

ذلك هو الإنجاز المنهجي الأهم لكتاب “طلقات ولقطات في المرأة”: الفن يعكس الواقع، ويساعد في تشكيله. وبهذا المفهوم الاجتماعي الناضج يمكن للفنان من جانب أن يشعر بمسؤوليته تجاه مجتمعه، بعيداً عن القول الساذج أحياناً والمستغل أحياناً آخرى بأن الفن مجرد انعكاس للواقع، ومن جانب آخر يمكن للناقد أن يمتلك أداة للتحليل، يجعله أقدر على إلقاء الضوء على العمل الفني، بما يساعد المتلقى أن يكون بدوره أكثر تذوقاً ووعياً وفهمًا للفن والحياة معاً.



**إهداء المؤلفة:**

مرة أخرى،  
إلى أليكس هان



## مقدمة الطبعة الثانية

عندما أخبرت أحد زملائي بأنني أكتب كتاباً عن أفلام الجريمة، قال لي: آه، إنني لا أحب هذه الأفلام، يجب ألا يتعرض الأطفال لذلك الكم الهائل من الدم والعنف". وبشكل ما فإن كتابي هو رد الفعل لذلك القول: فأفلام الجريمة هي إحدى أكثر الوسائل تأثيراً في العالم لإثارة القضايا الجدلية حول الجريمة والعدالة، فهي تخلق لغة مشتركة ومؤلفة في العالم كله، وبذلك فإنها تدعونا للمشاركة في الدراسة العالمية للمشكلات الاجتماعية في نفس الوقت الذي تقدم لنا المتعة والتسلية. وفي الحقيقة، إن أفلام الجريمة ليست المشكلة، بل إنها رد الفعل على مشكلات، وهي طريقة لطرح الأسئلة وتقييم الإجابات. كما أنها أيضاً، وبشكل مهم، تمثل منبعاً هائلاً للمتعة المشتركة، للبالغين والأطفال على السواء.

ومن حُسن الحظ أن الاستجابة المرحّبة بالطبعة الأولى من الكتاب توحى بأن هناك قراء كثيرين يشاركونني هذا الرأي. لهذا فإنني سعيدة بأن أقدم هذه الطبعة الثانية، أولاً لأن العمل فيها أقنعني أكثر من أي وقت مضى بأهمية الدراسة النقدية لأفلام الجريمة، وثانياً لأن لدى الآن فرصة أخرى لأحدد و أناقش التغيرات التي حدثت في هذا المجال. وبرغم أنني ما زلت أقدم تعريفاً لأفلام الجريمة على أنها تصنيف يشمل أفلاماً من كل الأنواع تؤدي فيها الجريمة أو نتائجها دوراً محورياً، فإن هناك تغيرات في الأنماط الفيلمية - التي جعلت بعض التعميمات التي قدمتها منذ سنوات قد عفا عليها الزمن - هذه التغيرات تدعوا إلى إعادة التفكير في التصنيفات وفي إعادة صياغة النظرية.

وبشكل خاص، فإن هذه الطبعة الجديدة من كتاب "لقطات وطلقات في المرأة" تمنحني الفرصة لتناول القضايا الأربع التي كانت في ذهني منذ أن نشر الكتاب في طبعته الأولى. أما القضية الأولى، فهي معنى الشكل الحالى الذى آلت إليه أفلام السفاحين، مثل فيلم "سايكو أمريكي"، و"دالمر"، و"جاسى" و"هانيبال". و"التنين الأحمر". ففي هذه الأفلام شخصيات مسطحة، تشبه مصاصى الدماء، وحبكات مكونة من فقرات، وهو ما يتناقض بوضوح مع الدراسات النفسية المحكمة لأفلام السفاحين. مثل "سفاح بوسطن" أو "سايكو" على سبيل المثال. ما هو الدور الذى تؤديه أفلام السفاحين الجديدة تلك فى الجدل الدائر حول الجريمة؟ هل هناك علاقة بين صور القتل العنيفة فيها، والسياسات الأمريكية المعاصرة حول احتواء المجرمين الخطرين؟ ما علاقتها الوثيقة بالأفلام التى تشبهها على نحو كبير، مثل أفلام الرعب للمراهقين من نوعية "يوم الجمعة فى الثالث عشر"؟ لقد أدت بي هذه الأسئلة إلى أن أضيف فى هذه الطبعة فصلاً جديداً أناقش فيه أفلام السفاحين، والقتلة بطبعن السكاكيين، والمرضى النفسيين، باعتبارها أنواعاً مختلفة من المعالجة السينمائية، لكل منها تاريخها وجمهورها ورسالتها حول النظام الاجتماعى.

كما أن الطبعة الجديدة تعطيني فرصة لاستكشاف واحدة من أكثر الظواهر تعقيداً في السينما المعاصرة، وهى ظهور أفلام تؤكد عدم اليقين الأخلاقى. لقد كانت الأفلام المبكرة عن الجريمة تفترض فى العادة وجود إجماع اجتماعى حول ما هو صحيح وما هو خطأ، حول الخطيئة والعقاب. وهذا ما تفعله الأفلام المعاصرة حول الجريمة، والتى تلتزم بتقاليد أفلام الجريمة. لكن هناك أفلاماً أخرى، أطلق عليها أفلام التقاليد البديلة أو الأفلام النقدية حول الجريمة، وهى تطرح عالماً من التمييع الأخلاقى. وتنتج حالياً بأعداد متزايدة. هناك من بينها أفلام بلا بطل على الإطلاق. فى حين هناك أفلام أخرى تصور بطلاً يبحث عن وضوح أخلاقي مراوغ. فيلم مثل "النهر الغامض" (٢٠٠٢) مثال شهير على ذلك، إنه لا يحاول مطلقاً أن يحل الصدام الرئيسي فيه بين قيم مجتمع منفصل ومنعزل. وبين نظام العدالة الرسمى. وفي فيلم "ضحايا بالمصادفة" (٢٠٠٤) ينجو الضحية سائق سيارة أخرى، بل إنه ينقذ المرأة الشابة الجميلة، لكن الفيلم ينتهى

به وهو يمضي إلى مستقبل غير محدد، في حين يظل القاتل ميّتاً في قطار خالٍ يدور في مدينة خالية، والفيلم التسجيلي "القبض على آل فريدمان" (٢٠٠٢) يضع المتفجر في مكان الباحث، ليدفعه إلى البحث عن الوضوح في عالم ينكر وجود حقائق صادقة نهائية. وهذه الطبعة الثانية تتضمن فصلاً كاملاً عن الأفلام المعاصرة التي تدور حول الالتباس الأخلاقى، ويركز هذا الفصل بشكل خاص على النمط السينمائى الفرعى الذى يعالج الجريمة الجنسية والانحراف الجنسي.

من جانب ثالث، فقد استخدمت هذه الطبعة الجديدة لكي أرصد التغيرات في الأنماط التقليدية لأفلام الجريمة، وأستكشف كيف أن هذه التطورات تؤثر فيما تقوله لنا هذه الأفلام عن الجريمة، والقانون، والتحكم الاجتماعي. فالأنماط المألوفة - مثل أفلام رجال الشرطة، ودراما المحاكمات وغرف القضاء، وأفلام السجن - هي في حالة تغير مستمرة، وهناك آشكال جديدة تولد في حين أن الأنماط القديمة تندمج وتأخذ آشكالاً جديدة. وأهم هذه التغيرات، والذى أعطى هنا الاهتمام الأكبر، هو تطور الدراما التقليدية عن المحاكمة إلى نوع جديد من أفلام القانون، يتأمل طبيعة القانون الجنائى دون العودة إلى مشاهدة قاعة المحكمة، بل في بعض الأحيان بدون شخصيات المحامين.

ورابعاً، فقد استخدمت هذه الطبعة الجديدة باعتبارها فرصة لمعالجة القضية المعرفية الأساسية التي يثيرها عنوان الكتاب وفكرته المحورية: إذا كانت أفلام الجريمة من جانب، والمجتمع من جانب آخر، مرتبطين بالتأثير والتأثير الدائمين في انعكاسات تشبه الصور في المرأة، فكيف يتم ذلك على المستوى الفردي؟ ماذا يتعلم المشاهد من أفلام الجريمة؟ وما علاقتنا بالظاهرة المسماة الثقافة الشائعة؟ وإلى أي حد يتم توصيل هذه العلاقة من خلال الأفلام؟ لقد اعتمدت على الدراسات النفسية والاجتماعية للثقافة لكي أطرح في المقدمة نموذجاً للأفلام باعتبارها مصدراً للمعلومات الثقافية، في بعض هذه الأفلام يغدو أيديولوجياتنا وأبنيتنا الذهنية. وفي الفصل الثاني اعتمدت على هذا النموذج لكي أشرح كيف أنه لا يمكن أبداً لهذه الأفلام ذاتها أن تكون سبباً مباشراً في الجريمة. قد تؤثر الأفلام في السلوك، ولكن بشكل غير مباشر فقط. من خلال اندماجها في أدواتنا التي تشكل قصصنا ومعتقداتنا.

وتحذف هذه الطبيعة الجديدة الفصل الأخير من الطبعة الأولى، والذي كان يدور حول مستقبل أفلام الجريمة. (لقد تحققت بعض توقعاتي - مثل اختيار الملونين في أدوار البطولة المحورية في أفلام التيار السائد، وذلك بأسرع مما كنت أتوقع). لقد وضعت بدلاً من هذا الفصل فصلين جديدين عن الأفلام المعاصرة التي تدور حول الالتباس أو الغموض الأخلاقي، وأفلام السفاحين والقتلة بالسلاكين والمرضى النفسيين. كما قمت بتنقيح الفصول الأخرى لكي أضم إليها الأفلام المعاصرة، وأحدد اتجاهات هذه الأفلام. وفي الوقت الذي يستمر فيه تركيزى على أفلام هوليوود، فإن هذه الطبيعة الجديدة تشمل أفلاماً تم صنعها خارج الولايات المتحدة. مثل "على آخر نفس"، و"سارق الدراجة"، و"راشومون". وهي من بين الكلاسيكيات في هذا المجال.

ولقد اعتمدت هذه الطبيعة. مثل الطبعة الأولى. على مساعدة درو تود، مدرس السينما في جامعة سوفولك، والمتخصص في تاريخ السينما، ومؤلف الفصل الذي يدور حول تاريخ أفلام الجريمة. كما أقدم امتنانى للطلبة الذين قمت بالتدريس لهم في مناهج أفلام الجريمة. والذين عرفوني بأفلام كانت سوف تفوتنى. وساعدونى على أن أفهم معنى "أفلام الجريمة" بالنسبة لهؤلاء الذين لم تبدأ علاقتهم الجادة بالسينما حتى أواخر تسعينيات القرن العشرين. ومحررتى كتاباتى في دار نشر جامعة أوكسفورد. شانون ماكلاكلان وإليسا موريس، كانت هناك إرشادات فعالة ولبقة. كما استفدت من محادثاتى مع ديدى فيلمان، محررة الكتب القانونية في أوكسفورد. وساعدتى سوزيت تالاريوكو، من جامعة جورجيا، وهى معلمة لأول مناهج لأفلام الجريمة في البلاد، على أن ألتقط وطلبتها وأناقش معهم معالجتى، كما أمدتني برأيها المفصل حول الفصلين الخامس والثامن. بالإضافة إلى أنها دعمت هذا المشروع منذ البداية، أما سيسيل جريك، من مدرسة علم الجريمة والقضاء الجنائى في جامعة فلوريدا. فقد أفادنى بتعليقات طلبيه حول الطبعة الأولى، وقد ساعدنى ذلك كثيراً في التناقش، بالإضافة إلى ذلك فقد شاركتى هو وزميلته كارولين جوان (كاي) بيكرارت، بمنتهى الكرم، في مواد غير منشورة عن أفلام الجريمة. وبالمثل، فإن راسيل كامبيل من جامعة فيكتوريا في ويلينجتون، تعطف بمشاركته في فصول من كتابه القادم

نساء سيدات السمعة: العاهرات والدعارة في السينما" (دار نشر جامعة ويسكونسین). يوجد آخرون ساهموا في هذه الطبعة الثانية، وهم جوين بوث من دار نشر جامعة أوكسفورد بإنجلترا، وروس بيرنيت من مركز جامعة أوكسفورد لأبحاث علم الجريمة، وستيف ماك وميشيل براون من جامعة إنديانا، ولاورا فريدر وسايمون سينجر من جامعة نورث إيسترن، ومايكل فريمان من يونيفرسيتي كوليدج في لندن. وإليزابيث هوران من جامعة ولاية أريزونا، وربيكا إيه سينجر من بروكلайн في ماساشوسيتس، وجوفاني تيسو من جامعة فيكتوريا في ويلينجتون، وسوزان وتونى ويدون من إيست بيركشاير في فيرمونت، والراجعون الكثيرون في أوكسفورد لمترحاتي حول هذه الطبعة الجديدة. وأنا مدينة باكبر الدين للمشبيهين المعتادين(\*). - المحررين والرفاق المضطلين لها دائمًا والذين لا يعرفون الكلل. آليكس هان، وروبرت هان، وسارا هان.

---

(\*) تستخدِّم المؤلفة هنا تعبيرًا جنائيًّا هو في الوقت ذاته اسم أحد الأفلام المهمة في هذا السياق - المترجم).



## مقدمة الطبعة الأولى

سوف يقول البعض أننى كتبت هذا الكتاب لكي أقضى بضع سنوات فى مشاهدة الأفلام. وبرغم أن فى ذلك جانبًا من الحقيقة، فإننى أفضل الاعتقاد أن هذا الكتاب جاء نتيجة شكى من الطريقة التى كنت بها أنا وزملائى نقوم بتدريس مناهج علم الجريمة. لقد كنا نتجاهل فى الأغلب كل مصدر آخر للمعلومات عن الجريمة والجرميين. وقمنا بالتركيز على أدبيات علم الاجتماع. وبرغم أننى كنت أشير من وقت إلى آخر إلى شذرات تاريخية. وأقترح قصة قصيرة أو فيلماً لكي أنشط المناقشات، فقد كنت أعلم أننى لا أشبع جوع طبتي للحديث حول المسائل الجنائية التى تثيرها الأفلام. لقد كان واضحًا أن الأفلام تشكل أحد مصادر أفكارهم مما هو مشروع وما هو غير مشروع. وعن حجم الأنواع المختلفة للجريمة، ودوافع من يكسرون القانون. وبسبب قلقى حول تلك الفجوة بين قاعة الدرس والحياة اليومية، فقد خصصت منهاجاً عنوانه "أفلام الجريمة والمجتمع".

وسرعان ما اكتشفت أن هناك كتاباً واحداً حول هذا الموضوع. وأنه يناقش فى الأساس أفلام العصابات. فى حين كنت أريد أن أغطي أيضاً أفلام رجال الشرطة. والمحاكمات. والسجن. ومنذ ذلك الوقت ظهرت دراسات قليلة حول علاقة الجريمة بوسائل الإعلام، لكن لم يكن من بينها ما يتناول الأفلام بشكل خاص. (فى الحقيقة أن معظم هذه الدراسات يركز على التليفزيون ووسائل الإعلام الإخبارية). لقد كنت فى حاجة إلى كتاب يأخذ بجدية رسائل أفلام الجريمة. ويكشف ليس فقط عن عدم دقتها فى تصويرها الجريمة وإنما فى تيماتها وأيديولوجياتها المحورية. لقد كنت أريد أن أعرف ما تقوله أفلام الجريمة

عن القانون. ولماذا تحول في العادة المجرمين إلى أبطال. والسبب في أن الجمهور من كل الأعمار. ومن الذكور والإإناث على السواء، يجد متعة في هذه الأفلام. ولهذه الأسباب كتبت هذا الكتاب.

لقد أصبحت الأفلام هي الوسيلة المحورية في نشر الثقافة الشائعة والسايدة في الولايات المتحدة. وبسبب عولمة الأسواق السينمائية فإن الأفلام تلعب أيضاً دوراً مهماً على المستوى العالمي في توزيع الصور والأساطير والقيم. إن الأفلام بالنسبة لأغلبنا تمثل مصدراً مهماً - بل لعله المصدر الأهم - للأفكار حول الجريمة والمجرمين. لهذا فإن من المهم للمشاهد العادى أن يعرف شيئاً عن تاريخ أفلام الجريمة وعلاقتها بالمجتمع، وما تقوله عن أسباب الجريمة، والقيم الأخلاقية لأبطالها من المجرمين. لقد كتبت هذا الكتاب لعموم القراء بالإضافة إلى طلبة مناهج علم الجريمة والسينما. واحتفظت بنقاط الجدل المدرسية للهواش. إن الجميع يشاهدون أفلام الجريمة، وإنني أود أن يكون هذا الكتاب مفهوماً مثل الأفلام ذاتها، لأن الأفلام من أكثر أشكال التسلية ديموقراطية.

في قائمة معهد الفيلم الأمريكي لعام ١٩٩٨ لأفضل مائة فيلم يوجد تسعه عشر فيلماً من أفلام الجريمة تتضمن "الأب الروحي" (رقم ٢ في القائمة). و"سانصيت بوليفارد" (رقم ١٢). و"سايكو" (رقم ١٨)، و"الحى الصيني" (رقم ١٩). و"الصقر المالطي" (رقم ٢٢)، و"يونى وكلايد" (رقم ٢٧)، و"كنز سبيرا مادرى" (رقم ٣٠). و"الأب الروحي، الجزء الثاني" (رقم ٢٢)، و"مقتل طائر مفرد" (رقم ٢٤). وقد قمت بتشكيل قائمة بسؤال الأصدقاء والزملاء والطلبة وحتى الغرباء الذين التقى بهم في الطائرات. لأفضل عشرة أفلام للجريمة مضافة لديهم. وقد تضمنت تلك القائمة هذه الأفلام التسع، بالإضافة إلى أفلام أخرى مثل "هواية جمع معلومات عن القطارات". و"أهل القمة". و"مشتبهون عاديون". و"الحرارة البيضاء". والقائمة الخاصة بي تتغير طوال الوقت، لكن يتنافس على المركز الأول فيها دائماً "الأب الروحي" و"سايكو" و"سائق التاكسي". كما يأتي فيها "كلاب المستودع" و"الرفاق الطيبون" و"النافذة الخلفية" و"المحتالون".

لقد كتب الفصل الأول درو تود، الذي يحضر رسالة الدكتوراه في الدراسات السينمائية في جامعة إنديانا. وبرغم أنني قمت ببعض التقييمات فما يزال هذا

الفصل من تأليفه. أما تشارلز ألكساندر هان ("ابن المحامي") فقد كتب المسودتين الأوليين عن أفلام المحاكمات، وبرغم أن هذا الفصل بدوره قد تغير كثيراً فإنه ما يزال يحتفظ بالعناصر الأساسية في الأصل. وإلى أليكس أيضاً يعود الفضل لدعمه المتهمس لهذا المشروع منذ لحظة التفكير في إنجازه. فقد قام بالقراءة المتفحصة للكثير من الفصول. وقام ببعض التحليلات السينمائية الذكية. ولاعتراف في بدوره فإنه أهدى هذا الكتاب إليه.

كما أدين بالشكر للكثير من الناس. من بينهم ليزا كوكلانز من كلية بوسطن للمساعدة في المراحل الأولية لهذا المشروع، وجاري إدجرتون ولوسيين إكس لومباردو لدعوتى للمشاركة في مهرجانه السينمائي في جامعة أولد دومينيون. وجيمس بيرتون هان لمشاركته إباهى في معرفته الواسعة بالأفلام، وسارا ريتشيل هان لقراءتها الحساسة للأفلام. وتشجيعي على مشاهد الفيلم الفاتن الحزين "عين الله". وجيري وين جي دابليو كوك، وبيتر جيه ليبيسكا لأفكارهما حول مستقبل أفلام الجريمة، وستيفان ماشورا وستيفان أولبريتشر لعملهما حول القانون في الأفلام. ومايكل شيفلى وكورتنى ألين (كورتنى جراسيسون الآن) من جامعة نورث إيسترن لاقتراحاتها السينمائية، وديبرا ستانلى من جامعة ولاية كونيكتيكات على توليهما عبء مشروع الكتابة المشتركة عندما كنت أعمل في هذا الكتاب، وجودييث يارنول لحديثنا حول العنف في السينما. والآخرون الذين ساهموا يتضمنون تى سوزان تشانج، وسوزان إيرنوى، وجاك فريدمان، وجوزيف فيرارا، ودانيل تاونر، وكيت كوك، وموظفي المكتبة في كلية جونسون ستيت في فيرمونت، وفاليرى جينيس، وجاري ماركس، وداريو ميلوسى، وتيدور ساسون، وألكساندر تود، وفريند وايلر. وكان روبرت دائمًا يدعمني بإصرار، في إصلاح جهاز الفيديو. وتحرير كل فصل (بعضها لأكثر من مرة). ومشاركتي مشاهدة أفلام كان يفضل في بعض الأحيان لا يشاهدها. إن هؤلاء الأصدقاء والزملاء رفاق طيبون، وإذا كانت هناك مشكلات في هذا الكتاب فإنه في هذا الصدد الشخص الشرير في الفيلم.

## **ملاحظة حول استخدام التواريـخ**

لقد ذكرت تاريخ العرض عندما يأتي ذكر الفيلم لأول مرة في الفصل. ويوجد ملحق يضم قائمة بكل أفلام الجريمة المشار إليها في هذا الكتاب وتاريخ عرضها، لذلك يمكن للقارئ أن يعرف تاريخ فيلم ما عند ذكره في منتصف فصل ما بآن يرجع لهذا الملحق.

## مقدمة

# أفلام الجريمة والمجتمع

”كان جون ديلينجر... مهووساً بالأفلام، وقد لقى مصرعه برصاصات الشرطة بعد مشاهدته فيلم "ميلودrama مانهاتن"، والذي كان يؤدي بطولته كلارك جيبيل في شخصية تشبه كثيراً جون ديلينجر“

مارك كوستيللو

إن أفلام الجريمة تعكس أفكارنا حول القضايا الاجتماعية والاقتصادية والسياسية الأساسية، وهي تقوم في الوقت ذاته بتشكيل الطريقة التي نفكر بها وصياغتها في هذه القضايا. وعندما ننظر إلى العلاقة بين أفلام الجريمة والمجتمع، فإننا نرى تأثيراً وتاثيراً ديناميكيين بين الفن والحياة، وهذا الكتاب يدرس هذا التأثير والتاثير من خلال منظورات متعددة لتاريخ وتقنيات السينما والتاريخ الاجتماعية، والقانون الجنائي، وعلم الجريمة.

و داخل هذا الإطار التحليلي الواسع، فإن هذا الكتاب يحاول تأكيد أنه سواء كانت أفلام الجريمة تصور رجال شرطة، أو مخبرين سريين، أو محاكمات، أو سجون، أو الجرائم نفسها، فإن هذه الأفلام قد صنعت تقليدياً نوعين من الحجج في آن واحد. فهي من جانب تنتقد بعض أوجه المجتمع، مثل قسوة الشرطة، أو عنف السجون، أو الحواجز القانونية أمام تحقيق العدالة، أو خطر الجريمة، عادة من خلال تشجيع المشاهد على التوحد مع الشرير "الطيب" الذي يتحدى النظام. ومن جانب آخر، فإن أفلام الجريمة تساعدها على التوحد مع شخصية تستعيد القانون والنظام في النهاية، حتى لو كان ذلك يعني عقاب البطل الشرير أو موته.

وهكذا فإن أفلام الجريمة تتيح أنواعاً متناقضة من الإشباع: أن نفخر بقدرنا على التفكير النقدي والتوحد مع الشخصية التي تتحدى السلطة، وتفضح الظلم، وعلى من شأن المضطهدين وتجعلهم أبطالاً. وأن نفخر أيضاً بنضجنا في دعم استعادة النظام الأخلاقي، مما يجعل المزيد من التمرد غير ضروري. لقد أعطت أفلام الجريمة منذ الأيام الأولى للسينما هذا الإشباع المزدوج لتساعدنا على أن نعيش لساعة أو ساعتين في حالة من النفاق المتع.

إن هذه الحركة المزدوجة اتسمت بها معظم أفلام الجريمة قبل عام ١٩٧٠، لكن منذ السبعينيات تطورت تقاليد بديلة ترفض الحلول السهلة الماضية. كانت هذه التقاليد البديلة صارمة وكئيبة، وهى ترفض الخيالات البطولية وال نهايات السعيدة. لكي تظهر لنا سعادة الجنوح إلى العنف (مثل فيلم "البرتقالة الآلية"، ١٩٧١)، والبهرجة التي تغمر بها حياة الجريمة ("الشارع الوضيعة"، ١٩٧٢)، والظروف التي تولد نزعة الانتقام ("النهر الغامض"، ٢٠٠٢)، والتهديدات التي تجعل من الصعب على النساء أن يعشن بحرية في مدينة ("في مكان منعزل"، ٢٠٠٣). الحالات الأخرى لفشل العدل والعدالة. ليس هناك من يتم إنقاذه في أفلام الجريمة النقدية تلك. وقد لا يكون هناك بطل على الإطلاق، أو قد يصعب التمييز بين البطل والشرير. إن منظور هذه التقاليد البديلة لا تلبى الإشباع السهل الذي تتحققه أفلام الجريمة الأكثر شيوعاً، لكنها سوف تستمرة في طرح تحديات حادة داخل طيف نمط أفلام الجريمة. فهي تبحث بعمق في الواقع الاجتماعي للجريمة.

وبرغم أن السينما تؤدي دوراً محورياً في خلق طرق تجسيد الجريمة وفهمها، فإن علماء الجريمة كانوا - على نحو تقليدي - يتجاهلون السينما. ويتشبثون بمنظور ضيق لعلم الاجتماع الذي يمنع اهتماماً قليلاً بالتأثير والتاثير بين الجريمة والثقافة<sup>(١)</sup>. فلم يحاول أحد - داخل أي مجال - أن يشرح الجاذبية المتنامية لأفلام الجريمة، والتي كانت تجذب أعداداً كبيرة من الجماهير منذ أيام الأولى للسينما الصامتة. كما لم يحاول أحد أن يحلل الطرق التي تبني بها أفلام الجريمة عوالمها. ومثناها العليا. ومعايير السلوك المقبول. وهذا الكتاب يهدف إلى فهم كيف أن أفلام الجريمة تساهم في (وتعكس) أفكارنا عن الجريمة

والعدالة. والخير والشر، كما يقوم الكتاب بتحديد طبيعة جاذبية هذه الأفلام. ويعقب الكتاب أيضاً تاريخ أفلام الجريمة، ويحدد التيمات التي كانت تدفع هذه الأفلام للاستمرار عبر الزمن.

عندما ظهر هذا الكتاب لأول مرة. كان الوحيد في محاولته أن يشمل بالتحليل المجموعة الكاملة للأفلام المتعلقة بالجريمة. لكن هناك محاولة ثانية، هي كتاب توماس لايتش "أفلام الجريمة"<sup>(٢)</sup>، وهو الكتاب الذي يتناول هذا النمط الفيلمي من الناحية السينمائية، في حين كان "لقطات وطلقات في المرأة" يؤكّد ما تقوله الأفلام حول الجريمة، وال مجرمين، والقانون الجنائي. لكن لايتش يدرك أيضاً الحركة المتبادلـة المزدوجـة التي تساعـد المشـاهـد على التـوـحدـ أوـلـاًـ معـ المـعـتـدـيـ. ثمـ معـ المـنـقـمـ،ـ وـهـوـ يـكـتـبـ عـلـىـ ذـلـكـ "المـشـرـوـعـ المـتـاقـضـ المـزـدـوـجـ شـارـحـاـ"ـ الـوـظـيفـةـ الـمـحـورـيـةـ لـفـيـلـمـ الـجـرـيـمـةـ هوـ آنـ يـسـمـعـ لـلـمـشـاهـدـ آنـ يـعـيـشـ إـثـارـةـ السـلـوكـ الـإـجـرامـيـ،ـ فـيـ حـيـنـ يـتـرـكـهـ الـفـيـلـمـ حـرـاـ لـكـ يـدـيـنـ هـذـاـ السـلـوكـ باـعـتـبـارـ آنـ مـنـ يـرـتكـبـهـ آـيـاـ كـانـ -ـ يـمـارـسـ فـعـلـاـ إـجـرامـيـاـ".ـ وـهـوـ يـسـتـنـتجـ أـيـضاـ آنـ الـمـرـءـ لـاـ يـسـتـطـعـ آنـ يـدـرـكـ هـذـهـ الـحـرـكـةـ الـمـزـدـوـجـةـ بـالـتـرـكـيزـ بـبـسـاطـةـ عـلـىـ نـمـطـ فـيـلـمـ فـرـعـيـ،ـ مـثـلـ فـيـلـمـ الـعـصـابـاتـ،ـ أـوـ رـجـالـ الـشـرـطةـ،ـ أـوـ فـيـلـمـ السـجـنـ،ـ إـلـاـ إـذـاـ كـانـ الـمـرـءـ يـمـلـكـ فـهـمـ الـمـدىـ الـكـامـلـ لـكـلـ أـفـلـامـ الـجـرـيـمـةـ،ـ عـنـدـئـذـ تـظـهـرـ هـذـهـ الـحـرـكـةـ الـمـزـدـوـجـةـ.

وفي الوقت الذي واجهت فيه أفلام الجريمة كلها إهتماماً حتى وقت قريب، فإن هذا لا ينطبق على أنواعها الجماهيرية الفرعية. إن هناك الآن قدرأً معقولاً من الكتابة حول أفلام رجل الشرطة، والمحبر السرى، ورجل العصابات، والمحامين. مع دراسات عن الفيلم نوار والمرأة الفتاة القاتلة<sup>(٤)</sup>. علاوة على ذلك، تظهر الآن كتابات عن أفلام العقدين نفسياً، مثل كتاب راسيل كامبيل "نساء مدانات" الذي يقدم تحليلاً دقيقاً للعاهرات والدعارة في السينما<sup>(٥)</sup>. لكن إذا كانت هناك أنماطاً فيلمية فرعية وجدت اهتماماً معقولاً، فإن أنماطاً فرعية أخرى واجهات عدم التفات. تاركة مجالاً واسعاً مفتوحاً أمام المهتمين بتحليل أفلام الجنون الإجرامي، والعنف الأسرى، وإدمان المخدرات وتجارتها، والسطو المسلح، والجريمة السياسية، والجرائم الجنسية، والسرقة، والمطاردة، والرعب، والانتقام، والنساء في السجون. وعندما تحتل أفلام الجريمة مكانها بوصفها موضوعاً للدراسة.

ويحول الدارسون من مختلف الفروع اهتمامهم إلى هذا الاتجاه، فإن موضوع أفلام الجريمة، والمواضيع الأخرى التي لم تلق دراسات كافية، سوف تصبح مركز اهتمام كتب ومقالات جديدة.

إن الفجوة بين الدراسات السينمائية وعلم الجريمة يمكن في النهاية عبرها من خلال علم الجريمة الثقافي. وهو مجال جديد في البحث يهدف إلى فهم كيف أن المجموعات الاجتماعية تدرك وتخلق المعرفة حول الجريمة<sup>(١)</sup>. وإذا وضعنا في الاعتبار المنتجات الإبداعية<sup>(\*)</sup>، وأثارها العاطفية، بالإضافة إلى السلوكيات غير القانونية. فإن علم الجريمة الثقافي سوف يعالج الجريمة باعتبارها مصدراً. يولد صور وسائل الاتصال حول أسباب الجريمة والسيطرة عليها. ومن خلال كلمات اثنين من المدافعين عن علم الجريمة الثقافي، فإن هذا العلم "يحاول أن يفهم عالماً يقوم فيه الشارع بكتابة سيناريوهات الأفلام، وتقوم فيه الأفلام بكتابه سيناريوهات الشارع"<sup>(٢)</sup>. كما أن علم الجريمة الثقافي يؤكّد أيضاً جاذبية الانتهاء. ومتعة ممارسة ما هو محرم. وفي كل هذه المجالات فإنه يحاول أن يمتد بمنطقة علم الإجرام في شكله التقليدي ويجدده، لكنه لم يزل حتى الآن غير متتطور جيداً، كما أن المدافعين عنه لم يتلتفتوا بما فيه الكفاية بعد إلى السينما. وعندما يتغير هذا الموقف، فإن علم الإجرام الثقافي سوف يتوجه لتشجيع تبادل الأفكار بين أخصائي السينما وعلماء الإجرام، ليُقْرَأَ بقدرته على أن يفتح مجال الدراسة "ليس فقط أمام الصور، وإنما أيضاً صور الصور، تلك القاعدة اللانهائية من المرايا"<sup>(٤)</sup>. وقد نكتشف قدرًا هائلاً من الإمكانيات حيث أفلام الجريمة والحياة اليومية يؤثر كل منها على الأخرى بلا توقف، في تشكيل تتابع الأحداث. ويصبح كل منها نسخة من الأخرى، وتكتشفان عن طريق لتنسir ذاتنا وأفلامنا. إن من الأفضل أن نستطيع أن نراقب أنفسنا ونحن نشاهد الأفلام - وهذا أيضًا أحد أهداف هذا الكتاب.

إن عدم الترحيب التقليدي لدى الدارسين تجاه دراسة موضوع أفلام الجريمة. ينبغي في مجمله بلا شك من تعقيد طبيعة هذا الموضوع وامتدادها. إن آلاف الأفلام يمكن تصنيفها أفلام جريمة. فكيف يمكن للمرء أن يتناول بالتحليل هذا

---

(\*) أي الأفلام في هذا السياق المترجم.

الكم الهائل والهلامي من المادة؟ وهل يجب علينا أن نضم إليها أفلاماً مثل "شرطة بيفرلى هيلز" (١٩٨٤، ١٩٨٧، ١٩٩٤). وفيلم ألفريد هيتشكوك "هياج" (١٩٧٢)، وسلسلة "السلاح المشرع" (١٩٨٨، ١٩٩١، ١٩٩٤)، و"عصابة أوشان ذات الأحد عشر فرداً" (٢٠٠١). و"عصابة أوشان ذات الاثنين عشر فرداً" (٢٠٠٤) والتي تدور حول جريمة، لكنها كوميدية في جوهرها؟ وماذا عن "تمر الصدمات" (١٩٦٢). قصة المخرج سام فولر عن صحفي يطارد قاتل أحد مرضى مستشفى الأمراض العقلية، وهو الفيلم الذي يهتم بالجنون أكثر من اهتمامه بالجريمة (في النهاية فإن الصحفي ذاته يصاب بالجنون، بعد تعرضه لعلاج بالصدمات الكهربائية)؟ هل نرمي بالشبكة إلى مدى واسع لكي نضم أيضاً فيلمي كويينتين تارانتينو "قتل بيل" (٢٠٠٤)، برغم أن شخصيات الفيلم أقرب إلى الأبطال الخارقين في سلاسل الرسوم المصورة. أكثر من اقترابهم من الأبطال البشريين ل معظم أفلام الجريمة؟ إن هذه الأمثلة يمكن مضاعفتها بلا نهاية، وهي تصور بعض المشكلات في المفاهيم حول تعريف أفلام الجريمة.

### تعريف أفلام الجريمة

الطريقة المثلثة لتجنب هذا التداخل في المفاهيم هي أن تعرف أفلام الجريمة على أنها "الأفلام التي تركز أساساً على الجريمة وعواقبها". وأفلام الجريمة لا تشكل نمطاً فيل米اً (أي مجموعة من الأفلام ذات تيمات وموافق وأماكن وشخصيات متشابهة)، كما هو الحال مثلاً في أفلام الويسترن (رعاة البقر) أو أفلام الحرب. إنها بالأحرى تشكل "تصنيفاً" يشمل عدداً من الأنماط الفيلمية. مثل أفلام اللصوص، والمخبر السرى، والعصابات، ورجال الشرطة. وأفلام السجن، ودراما ساحة القضاء، والكثير من الموضوعات التي قد لا تستطيع وصفها - ببساطة - إلا بأنها "قصص جريمة". ومثل أسماء أفلام "الدراما" و"الرومانسية" أو مصطلحاتها، فإن أفلام الجريمة مصطلح يغطي مجموعات كثيرة صغيرة وأكثر اتساقاً فيما بينها.

وقد يكون مفيداً أن نفكك في تحليل الأفلام من خلال صناديق مختلفة الأحجام. والصناديق الأصغر تحمل الأفلام الفردية، في حين أن الصندوق التالي في الحجم يحمل سلسلة (مثل أفلام "هاري القذر" أو كل الأفلام التي أخرجها

هيتشكوك)، ثم الصندوق التالى حيث الأعمال التى تشمل موضوعاً مشتركاً (أفلام المنتقمين، وأفلام الجريمة السياسية) أو شخصية متكررة (الشرطى الفاسد، والبرئ المحكوم عليه بالإعدام). أما الصناديق الكبيرة فتحمل الأنماط الفيلمية، مثل أفلام الويسترن أو أفلام ساحة القضاء. والصناديق الأكبر من الجميع تحمل مجموعات الأفكار فى الأنماط الفيلمية ذات العلاقة. أحدها هو تصنيف "أفلام الجريمة". والذى يشمل فى حده الأدنى الأفلام حول رجال الشرطة والمخبرين السريين، وأنواع الجريمة (السطوسلح على سبيل المثال) وأنواع المجرمين (رجال العصابات مثلاً، والمحاكمات الجنائية، والسجون)<sup>(١)</sup>. ولكن إذا كان هذا التمييز بين سلاسل الأفلام، والأنماط الفيلمية، والمجموعات المشتركة فى التيمة، يمكن أن يوضح العلاقات، فإن الأكثر أهمية ليس أن نضع اسمأ للتعريف، بقدر أهمية فهم العلاقات المعقدة بين السينما والمجتمع - الطرق التى يعكس بها أحدهما الآخر ويؤثر فيه. وعلى المدى الطويل، فإن الأقل أهمية هو الطريقة التى نسمى بها الصناديق، لكن الأهم هو ماذا تكشف عنه الطرق التحليلية حول السينما، والثقافة، والمجتمع، ويبقى أن تبقى الصناديق مفتوحة حتى نستطيع أن ننقل الأفلام بينها، ونعيد تجميعها لتحديد ما إذا كانت هناك اتجاهات جديدة، ونكتشف عن الاهتمامات التى لم تكن ملحوظة من قبل، ونكتشف المعانى الجديدة - وعلى سبيل المثال، ففى الفصل الثالث قمت بتحويل عدد من الأفلام إلى صندوق بحجم النمط الفيلمى الذى أسميته "أفلام المرضى النفسيين" لكي نرى ما قد يكشف عنه ذلك حول الشخصيات النمطية الثابتة والأفكار القانونية فى مثل هذه الأفلام. وفى فصول أخرى أشرت إلى المرونة المتزايدة فى أنماط أفلام الجريمة التقليدية (رجل الشرطة، وساحة القضاء، وأفلام السجن)، وهى التى تشهد مزيداً من التقسيمات الفرعية، وإعادة الجمع ما بينها. والتطور نحو تشكيل جديد مثل "فيلم القانون". والذى يمثل نمواً لدراما ساحة القضاء التقليدية.

وباستخدام قاعدة المعلومات السينمائية على الإنترنت imbd. أحسبت عدد أفلام الجريمة (واستثنى الأفلام المصنوعة للعرض فى التليفزيون). وانتهيت إلى رقم يتخطى عشرة الآلاف. لقد أدركت أن على أن أشاهد أربعة أفلام كل يوم لمدة

سبع ساعات لأرى كل أفلام الجريمة من كل أنحاء العالم (وبالطبع، بعد مرور هذه السنوات، ستكون قد جدت أفلام أخرى)، وهو ما دفعني إلى أن أفرض حدوداً على مادة موضوع هذا الكتاب. فبعد الفصل الأول، ابتعدت عن الأفلام الكوميدية حول الجريمة، كما تفاديت طول الكتاب أفلام ساحة القضاء التي تتناول قضايا مدنية وليس قضايا جنائية، كما تفاديت الأفلام التي تهدف أساساً إلى هدف تاريخي، حتى لو كان التاريخ يتضمن جرائم وعقوبات (مثل نسخة عام ١٩٩٦ لفيلم "البوتقة"). كما ابتعدت أيضاً عن أفلام الويسترن (التي يمكن تصنيف الأغلب الأعم منها باعتبارها أفلام جريمة، لكن دور الجريمة لا يتعدي إثارة الحبكة)، وكذلك ابتعدت عن أفلام الحرب. وأفلام الخيال العلمي. وفيما عدا بعض استثناءات، تجاهلت أفلام الجريمة المصنوعة للتلفزيون على أساس أن الأفلام المصنوعة للتلفزيون يتم تشكيلها لجمهور معين، وتحكمها اعتبارات خاصة في الطموح الفنى، وزمن العرض، والتمويل. غير الاعتبارات المفروضة في صنع الأفلام السينمائية. وبرغم أن الحدود التي كانت تفرق من الناحية التاريخية بين السينما والتلفزيون قد انداعى اليوم، فإن وجود الاثنين معاً يجعل من الصعب الآن اكتشاف الفرق بين المعانى والأدوار الاجتماعية للأفلام الروائية الطويلة التي تدور حول الجريمة<sup>(١٠)</sup>.

وداخل القيود التي فرضتها على نفسي، طورت أربعة معايير للاختيار من بين آلاف الإمكانيات للأفلام التي سوف أتناولها بالتفصيل في هذا الكتاب. المعيار الأول هو أننى وضعته في الاعتبار السمعة النقدية والاستقبال الجماهيري، والثانى هو مدى ما ي قوله الفيلم بقدر من الأهمية حول العلاقة بين الجريمة والمجتمع، أو كيف أن الفيلم ساهم في تشكيل فهم هذه العلاقة؟ وعلى سبيل المثال، تناولت ثلاثة أفلام كبيرة عن العصابات تعود إلى بداية ثلاثينيات القرن العشرين، هي "فيصر الصغير" (١٩٢١)، و"عدو الشعب" (١٩٢١)، و"الوجه ذو الندبة" (١٩٢٢)، بالإضافة إلى "الأب الروحى" (١٩٧٢) و"قتلة بالنطرة" (١٩٩٤). وهى جميعاً أفلام تأخذ موقفاً قوياً تجاه الأصول الاجتماعية للجريمة، وكذلك فيلم "البذرة الفاسدة" (١٩٥٦). وهو على التقييم فيلم يزعم أن النزوع للجريمة وراثى، ومن ثم فإنه لا يتأثر بالمؤثرات الاجتماعية. أما المعيار الثالث فقد قيمَت

أهمية الفيلم بالنسبة لتاريخ السينما (سواء من الناحية التقنية، أو النقدية، أو فيما يخص العناصر السينمائية، والموضوع، والسيناريو، والحساسية). وهو ما أجعلنى أضم فيلم دى دابليو جريفيث "فرسان خليج الخنازير" (١٩١٢)، وهو من أوائل أفلام العصابات. وأيضاً "هاري القذر" (١٩٧١)، أحد أوائل الأفلام الناجحة فى نمط أفلام الشرطة، والذى أطلق جدلاً حول قسوة الشرطة ووحشيتها. كما جعلتني اعتبارات الأهمية أضم فى هذه الطبيعة أفلاماً صنعت خارج الولايات المتحدة. وتركت تأثيراً قوياً على اتجاه أفلام الجريمة الأمريكية. وأخيراً، ومن خلال المعيار الرابع، اختارت الأفلام التى تقدم نقاطاً قوية على أنها مدخل لمناقشة آثار أفلام الجريمة على سياسات الحياة اليومية، خاصة بناء القيم الإنسانية على أساس الجنس (ذكر أو أنثى)، والجذور الإثنية، والعرق، والنزعة الجنسية.

لقد ساعدتى هذه المعايير على مناقشة أفضل أفلام الجريمة وأهمها. وأن أتفادى أسوأها وأكثرها تفاهة. تلك التى تشكل تياراً لا نهائياً من أفلام لا تبقى فى الذاكرة عن "جدعان" الشرطة والحسناوات فى السجن. ومع ذلك، ولأننى مهتم باتساع تغطية الموضوع بقدر اهتمامى بعمقها. فقد ضمت أفلاماً أقل أهمية فى قائمة الأمثلة<sup>(١١)</sup>. وبشكل عام، فإننى من بين ما يزيد على أربعة آلاف فيلم جريمة، قمت بمناقشتها حوالى ثلث هذا العدد بقدر من العمق.

### **أفلام الجريمة، والأيديولوجيا، والثقافة**

فى الوقت الذى اتخذ فيه بعض الدارسين موقفاً إيجابياً بفحص ما إذا كان التجسيد السينمائى لعمليات الجريمة والعدالة دقيقة<sup>(١٢)</sup>. فإن تناولى للموضوع مختلف. فبدلاً من مقارنة أفلام الجريمة بالواقع الاجتماعى، وقياس الفجوة بينهما، فإننى أرى أن العلاقة بينهما جدلية. طريق ذات اتجاهين: إن أفلام الجريمة تستقى من - ومن ثم تؤثر فى تشكيل - الفكرة الاجتماعية حول الجريمة ومن يرتكبونها. وتناولى أقل اهتماماً بواقعية التجسيد، مقارنة باهتمامى بالوسائل الأيديولوجية، والتى أعنى بها الافتراضات حول طبيعة الواقع. والمتضمنة فى السرد والصورة السينمائيين.

ولتوضيح فكريتي، تأمل الصورة في فيلم "ثيلما ولويز" (1991) بعدما تبدأ المرأةان في سلسلة جرائمهما. كثيراً ما يضع المخرج ريدلى سكوت المرأةن على خلفية واسعة من السماء الزرقاء، وسلاسل الجبال، والمراعي المفتوحة، ومن خلال الخلنية العظيمة تكتسب ثيلما ولويز حالة من الأهمية والقوة. علاوة على ذلك فلأن جمهور السينما يربط بين هذا النوع من التكوين وأفلام الويسترن التقليدية (حيث تنظر السينما بإعجاب للجود وراكبه، واضعة إياهما على خلفية من الأماكن المفتوحة). وأيضاً بأفلام الأصدقاء من الرجال. فإن المرأةن تمثلان تداعيات من الصداقة القوية، والاستقلالية، والنقاء، والقوة. وهذه المعانى النابعة من طبيعة السينما واستجاباتنا تجاهها، تكون بعض الرسائل الأيديولوجية لهذا الفيلم، رسائل مدفونة بعمق في الصورة والخط السردى. ولا يمكن فصلها عنهما<sup>(١٢)</sup>.

ورؤيتي للأيديولوجيا قريبة من رؤية صاحب نظرية السينما آن كابلان. التي تستخدم مصطلح "أيديولوجيا". لا لكي تشير إلى "المعتقدات التي يؤمن بها الناس بشكل واعٍ وإنما إلى الأساطير التي يعيش المجتمع بها ومعها، وكان تلك الأساطير تعود إلى "واقع" طبيعي مسلم به"<sup>(١٣)</sup>. إن "الأساطير" في هذا السياق لا تعنى تقليلاً من شأن المعتقدات الاجتماعية، لكنها مصطلح يصف المفاهيم الأساسية التي يتمسك بها الناس (عادة دون الكثير من التفكير الوعي) حول كيفية بناء العالم، والأشياء ذات القيمة، والأخرى عديمة القيمة، وما هو طيب وما هو سيئ، وما التصرفات الصحيحة والتصرفات الخاطئة. إننا لا نستطيع التعامل مع العالم، أو نخوض في حياتنا اليومية، دون أن نعتمد على الأساطير، والموافق، والمعتقدات، والمواضيع، والافتراضات. التي تشكل جميعها الأيديولوجيا<sup>(١٤)</sup>. وفيلم "ثيلما ولويز" يصور بوضوح معنى الأيديولوجيا عندما يقدم ثيلما (التي تلعب دورها جينا ديفيز) وقد هجرت المفاهيم التقليدية حول كيف يمكن للمرأة أن تكون مثالبة بوصفها امرأة (بأن تتصرف برعونة مثلاً، وأن تقف إلى جانب رجالها). لتفضل مواضعات لويز (التي تلعب دورها سوزان ساراندون) حول الحرية والاستقلالية. وكما يصور هذا المثال أيضاً، فإن الأيديولوجيا في حالة تغير متواصل. فخلال عملية مواجهتها للعالم، نستوعب

القصص الجديدة والصور الذهنية التي يمكن أن تشجع التحولات في الأساطير والافتراضات الأساسية. والكثير مما تواجهه ثيلما يحدث مع الرجال الذين يشجعونها على أن تغير مواقفها تجاه قصص الحب المثلية. كذلك (وإن كان بقدر أقل من الدراما) فإن المشاهد يعيش سرداً وصورة سينمائية يتحديان مواقفه تجاه الجريمة وال مجرمين.

إن للأيديولوجيا علاقة مع السلطة، والأساطير والمواقف والافتراضات التي نعيش معها تؤثر فيما يمكن أن يُقال، وطريقة التعبير المستخدمة، كما أن ما لا يقال هو على نفس القدر من الأهمية - من الناحية الأيديولوجية - مثل ما يقال. وقبل أن تقدم السينما ضباط شرطة من أصول أمريكية أفريقية، كان من الصعب تصويرهم، ولطالما قدمتهم السينما الأمريكيةتابعين مذعنين (مثلاً هو الحال في فيلم "قوة ماجنوم" - ١٩٧٣، أحد أفلام سلسلة "هاري القذر"). لقد كان من الصعب تقديمهم أبطالاً. إن ذلك لم يحدث أن ظهر أبطال سود مثل مورجان فريمان في فيلم "سبعة" (١٩٩٥)، ودينيزيل واشنطن في فيلم "الشيطان في زى أزرق" (١٩٩٥) و"جامع العظم" (١٩٩٩). عندئذ فقط بدأ الأمريكي من أصل أفريقي يحقق وضعاً يشبه وضع كلينت إيستود كبطل شرطي<sup>(١٦)</sup>. أما في الوقت السابق، وبسبب الغياب أو التهميش، فقد كان من المستحيل عليهم الحصول على السلطة، وهكذا فإن الأفلام تشكل الأيديولوجيا عندما تحجب أشياء وتُظهر أخرى في سردها. وإن جزءاً من هدفي من هذا الكتاب هو الإشارة إلى الأهمية الأيديولوجية لاستطاع بعض العناصر والسكوت عنها. وتلك طريقة في دراسة كيف أن الأفلام تعكس السلطة وتنتجها.

وعلاقة أفلام الجريمة بالأيديولوجيا، وعناصر الفكر الأخرى، والسلوك الفعلى. قد ألقى الضوء عليها بواسطة علم اجتماع الثقافة<sup>(١٧)</sup>. ففي منتصف ثمانينيات القرن العشرين، بدأ علماء الاجتماع في رفض النظرة التقليدية إلى الثقافة باعتبارها كياناً من المعتقدات، والعادات، والأهداف، والقيم، والمؤسسات التي يتقبلها كل أعضاء مجموعة ما. وبدلأ من ذلك تبني علماء الاجتماع نظرة إلى الثقافة باعتبارها مخزنأ أو "آدوات" (عدة شغل). والتي أطلق عليها عالم الاجتماع بول دي ماجو "جواؤ" جواً من الوسائل والغايات: صورة تحاكي ما يمثل

الأشياء ويجسدها. ومستودعاً من التقنيات<sup>(١٨)</sup>. إن هذه النظرة الجديدة تتوقع أن الأفراد والجماعات سوف يفسرون الأفلام بشكل مختلف. وأن هذه التفسيرات سوف تتنوع بمرور الزمن، وأن المشاهدين سوف يلتقطون من الأفلام نفأً مختلفة من المعلومات الثقافية. (إن هذه النظرة تتطابق جيداً مع ردود الأفعال الفعلية تجاه الأفلام: فقد يحب شخص ما إعادة آل باتشينو لفيلم "الوجه ذو الندبة" ١٩٨٢) بسبب الإبهار والبالغة، في حين يكرهه شخص آخر بسبب العنف، في الوقت الذي يحوله أحد أبناء الجيل التالي من الجمهور الذي تعود على ثقافة الهيب هوب<sup>(\*)</sup> والمخدرات - إلى فيلم ثقافة خاصة لمجموعة خاصة). وبرغم أن علم الاجتماع الثقافة الجديد لا يناقش الأفلام بشكل مباشر. فإنه يتضمن أن الأفلام تقدم شذرات من الثقافة، وهذه الثقافة موجودة في كل من عقول المشاهدين الفرديين، والوعي الجماعي الأوسع. كما أنه علم الاجتماعي الثقافي يوحى أيضاً بأننا نستخدم هذه الشذرات الثقافية على نحو انتقائي، إذ نلقط بعضها لكي نبني ما تسميه عالم الاجتماع آن سويدلر "استراتيجيات الفعل"<sup>(١٩)</sup>. (وفي تلك الإستراتيجيات نجد الرابطة بين الثقافة والسلوك، وسوف أعود إلى ذلك في الفصل الثاني، عندما أناقش القضية المثيرة للكثير من الجدل حول إذا ما كانت الأفلام سبباً للجريمة). واعتماداً على سويدلر والآخرين الذين يعملون في هذا المجال، نستطيع إذن أن نستنتج أن أفلام الجريمة مصدر ثقافي متاح لنا جميعاً، بمن في ذلك المجرمون الذين يستقون من هذه الأفلام معلومات حول "كيف يكون" المرء مجرماً. إننا نستطيع أن نفهم لماذا كان جون ديلينجر مهووساً بأفلام العصابات.

لقد درس علماء الاجتماع وعلماء النفس كيف يقوم الناس بتنظيم تلك الشذرات من الثقافة في رسومهم، والجزء الأكبر من هذه الدراسة ناتج عن التأمل والتخيّل والحدس. ولكن طبقاً للدليل المتاح حالياً فإنه يبدو أن تلك الشذرات من المعلومات الثقافية في أذهاننا تشكل نفسها في مخططات أو قوالب. نعتمد عليها فيما بعد باعتبارها افتراضات متفق عليها، أو معايير

(\*) ثقافة الهيب هوب نشأت في أمريكا خلال أواخر الثمانينيات، وهي تقسم بكونها شعبية إذ تجمع موسيقى الراب والكتابة والرسوم على الجدران وارتداء ملابس فضفاضة وأحذية غير مربوطة.

المترجم

اجتماعية، أو مبادئ، أو ما إلى ذلك، ونستخدمها مرشدًا في متناول اليد للسلوك، لذلك فإننا غير مضطرين إلى التفكير في كل فعل من جديد في كل مرة. ثم تجتمع هذه المخططات في أبنية ذهنية أكبر، أو أيديولوجيات (بما في ذلك الافتراضات حول طبيعة الأبطال). أو نماذج وقوالب، ومنطق، وسرد للذات (وربما في ذلك الذات الخاصة بحرامي البنوك). والخلاصة هي أن الأفلام مصدر للمعلومات الثقافية، أغلبها يت skewed في رؤوسنا متوقراً أن يتم استدعاؤه عند الحاجة إليه، لكن بعضها يغذي أيديولوجياتنا ومخططاتنا الذهنية. وهذه المخططات تتفاعل بدورها مع العالم الخارجي، حيث تقابل ظاهرة ثقافية جديدة (بما في ذلك الأفلام الجديدة). وتلك بدورها تغذى مخططاتنا، أحياناً تقويها لكنها في أحيان أخرى تدحضها وتعارضها.

### أفلام الجريمة وعلاقتها باللذة

ومع هذه الآثار الخطيرة لأفلام الجريمة، فإن لها قدرة شبه لانهائية على أن تمنع اللذة. فبصرف النظر عن الأفلام الانتقادية للجريمة، والمعارضة لتقالييد تقديم هذه النوعية من الأفلام، فإن أفلام الجريمة تتيح الهروب من الحياة اليومية، وفرصاً لحل الأنفاس الغامضة، وإمكانات للتوحد مع أبطال أقوياء، أكفاء، ومناسبات لتأمل الاختيارات الأخلاقية بدون اتخاذ هذه قرارات فعلية بشأنها. وحبكاتها المتوقعة وشخصياتها النمطية لا تخيب أمل الجمهور أبداً. بل إنها تقدم متعة التنويعات على ما هو مأثور. وهي تساعدنا على التوحد مع الأشرار، وأن نصبح أكثر شرًّا منهم دون أن يقع علينا أي ضرر. وبالإضافة إلى ذلك، فإن معظم أفلام الجريمة من التيار السينمائي السائد تؤكد أن مجتمعنا، ونظامنا في القانون الجنائي، يشكلان الإنقاذ بالنسبة لنا. برغم أوجه قصورهما الكثيرة.

ومعظم الأفلام تتيح متعة الهروب، لكن أفلام الجريمة تضيف أيضاً متعة مراقبة الآخرين يتعدبون. ويقول الممثل بيروس بروسنان: "المأساة ببساطة هي أن الناس يحبون رؤية الآخرين في خطر. إنه نفس الافتتان الذي يشعر به المرء وهو يقود سيارته إلى جوار حادث على الطريق. إنك تقسم أنك لن تكون من هؤلاء الذين ينظرون إلى الحادث. لكنك تتظر على أية حال"<sup>(٢٠)</sup>. (أبدت إحدى طالباتي نفس الرأي عندما قالت: إنها تستمتع بأفلام الجريمة لأنني لمدة ساعتين أشاهد

شخصاً ما وهو يقاتل). وعلاوة على ذلك، فإن أفلام الجريمة موحية في تصويرها لعالم المضطهدين الذين ينتصرون برغم كل المصاعب والعقبات. وهي تتيح لنا فرصة الوصول إلى أماكن قد لا نستطيع الذهاب إليها بشخصنا، مثل مصانع المخدرات، وأوكار رؤساء العصابات. وفوق أسطح القطارات المسرعة. والأفلام الجيدة التي تنتمي إلى هذا النمط تقدم هذه العوالم بشكل مفعّم بالحيوية والجاذبية العاطفية، حتى إننا نتّوّحد مع شخصياتها وإن كنا نعلم أن الجزء الأكبر من هذه القصص ليست إلا خيالاً. إن أفلام الجريمة تفتح نافذة على ما هو غريب وخارج على المألوف، وهي تتيح للمشاهد أن يكون متلتصقاً، ومراقباً سرياً على الحياة الخاصة أو حتى الحميمة لشخصيات شديدة الاختلاف عنا. وكون مشهد الحمام في فيلم "سايكو" (١٩٦٠) هو أشهر مشهد في تاريخ أفلام الجريمة من الأرجح أن تكون له علاقة بما يقدمه: امرأة عارية تعفن حتى الموت<sup>(٢١)</sup>.

كما تتيح أفلام الجريمة فرضاً للمشاركة ببراعة في السعي إلى العدالة، عادة في جانب بطل ذي جاذبية وقدرة. إننا لا نقوم فقط بفك شفرة الألغاز المحببة، لكننا نستطع أيضاً أن نتّوّحد مع شخص ذكي بشكل غير عادي، ورابط الجأش، وناجع. إن شخصيات مثل مايك هامر في فيلم "قبلنى بإفراط" (١٩٥٥)، وكلاريس ستارلينج في "صمت الحملان" (١٩٩١). وويليام سومرسبيت في "سبعة"، عاقدوا العزم على تحقيق مهامهم، والسعى في أهدافهم الصعبة دون تردد، وبنجاح مذهل. إن المشاهد يستمتع بالتّوّحد مع مثل هؤلاء الأبطال الذين يجسدهم نجوم جذابون. كما أن المشاهد يستمتع أيضاً بالتّوّحد مع شخصيات أقل بطولة، مثل جيه دى، الشاب المغوى غير الأخلاقى الذي جسده براد بيت في فيلم "ثيلما ولويز". فهو يستمتع بتعدّيب زوج ثيلما الجلف، كما أن المشاهد يتّوّحد مع النصاب الشاب الماهر الذي جسده ليوناردو دى كابريو في فيلم "امسكنى لو استطعت" (٢٠٠٢) والذي يهرب من المباحث الفيدرالية لسنوات طويلة.

وأحد مصادر الجاذبية الدائمة لأفلام الجريمة (ومرة أخرى أذكر أنني وضعت جانباً الأفلام الانتقادية للجريمة) يكمن في الطريقة التي تقدم بها مساحة ثقافية لتعبير عن مقاومة السلطة. فبرغم أن أغلب الناس يدعون سيطرة اجتماعية من

نوع ما. فإن أفلام الجريمة شقت طريقاً وجداً نياً حيث من المقبول أن يقوم الخصم بتحدى النظام القضائي الجنائي، والدولة، ومؤسسات السلطة الأخرى، وأن يبدو لحوالي تسعين دقيقة بطلاً متمرداً. والرسائل المضادة للسلطة في أفلام الجريمة يتم تقديمها من خلال أطر أخلاقية وسردية وسينمائية تحد من انتقاد الجريمة أو حتى تعارضها. وهكذا فإنه في الوقت الذي تكون فيه أفلام الجريمة في العادة هدامـة، فإنـها أيضاً تدعـو إلى نظم للتحكم الاجتماعي بجعل هذه النظم طبيعـية ومفيدة ولا خلاف عليها. وأفلام الجريمة تدين مؤسسات ذات سلطة مثل السجون، لكنـها في الوقت ذاته تدعمـها. وكما يلاحظ صاحب النظرية الثقافية بيل هووكس: “قد تكون لفيلم ما موافق ثورية منصهرة بشكل لا يصدق مع مواقـف محافظة، وهذا الانـصار هو ما يجعل من الصعب على المشـاهد أن “يقرـأ” بشكل نقـدي السرد السينمـائي بكاملـه”<sup>(٢٢)</sup>. ولكون أفلام الجريمة ثورية ومحافظة في وقت واحد، فإنـها تستـطيع أن تجذـب معظم الناس. إنـها تسـاعدنا على النـكوص إلى مستوى الأطفال في العام الثاني من أعمارـهم، وعلى التـوحد مع الشخصـيات التي تـتحـدى السـلطـات. وفي اللـحظـة التـالـية مـباشرـة فإنـنا نـدرـك - مع إحساس بـتهـنـئة النـفـس على أنـنا بلـغـنا مرـحلـة النـضـج - أنـ هناك حاجة للـنـظام والـانـضـباط.

إنـ فيـلم ”الـهـروب من سـجن الـكـاتـراـز“ (١٩٧٩) من بطـولة كـلينـت إـستـوـود يـقدم لنا مثـالـاً على هذه الحـركة المـزـدوـجة فـمن خـلال أدـوات بلاـغيـة كـثـيرـة، يـشـجـعـنا الفـيلـم على التـعاطـف مع السـجـنـاء، ويـجـعـلـنا نـأـمـلـ في نـجـاح خطـة هـروـبـهم، ويـدـعمـ ذلك وجود المـأـمـور ومسـاعـده الشـرـيرـين على مستـوى الشـخـصـية والـسـرـد، وسـيرـ الكـامـيراـ في المـرـاتـ الطـولـية بين الزـنـازـين، والـقـضـبانـ، وكلـ ما يـمـثلـه السـجـنـ من حـصارـ، وبـذلك فإنـ الفـيلـم يـدـفعـ المشـاهـدـ على مستـوى البـصـرـى لـعـارـضـة التـحكـمـ الـاجـتمـاعـىـ.

وفي نفسـ الوقتـ، فإنـ هذا الفـيلـم لا يـوجهـ نـقـداً لـنـظـامـ السـجـونـ ذاتـهـ، فلاـ شـيءـ هناـ فيهـ مـبـالـغـةـ أوـ إـفـرـاطـ قدـ يـدـفعـناـ لـكـراـهـيـةـ، فـأـلـامـ السـجـونـ تـعودـ إلىـ المسـؤـولـينـ السـادـيـينـ بـأـعـيـنـهـمـ، وـلـيـسـ السـجـنـ ذاتـهـ. (فـيـ الحـقـيقـةـ أنـ الفـيلـمـ يـتـضـمـنـ اـثـيـنـ منـ المسـؤـولـينـ ”الـأـخـيـارـ“ لـكـىـ يـوـضـعـ لـنـاـ أنـ النـظـامـ نـفـسـهـ لـيـسـ سـيـئـاـ). لـيـسـ هـنـاكـ فـوارـقـ طـبـقـيـةـ تـقـسـمـ الـمـحـكـومـ عـلـيـهـمـ، إـنـ الرـفـعـةـ وـالـصـدـاقـةـ تـجـمـعـهـمـ فـيـماـ عـدـاـ الشـخـصـيـةـ النـمـطـيـةـ لـلـسـجـينـ وـوـلـفـ (الـذـئـبـ) الـذـيـ يـمـارـسـ الـاغـتصـابـ فـيـ السـجـنـ.

كما أنه لا توجد مشكلات عميقة في العلاقات بين الأعراق المختلفة داخل السجن، حيث يوجد عدد قليل من الملوك المسجونين في أية قضايا، والزعيم الأسود سرعان ما يتعد مع شخصية إيسنود، ويختزل الفيلم التوترات العرقية إلى نوع من المزاح حيث ينادي كل من البيض والسود بعضهم على بعض - وفي ود - بكلمة "يا ولد". إن المتعة هنا تتضمن الهروب إلى عالم من الأخلاقيات البسيطة والصداقة العميقه، كما أنها تتضمن أيضاً التشويق الذي لا يكلف المشاهد شيئاً بالتوحد مع التمرد ضد السلطة، والذي يحرر الرجال الآخيار. ويُخرج المأمور الشرير، ويدع الوضع السائد مستقرًا كما هو. وفي النهاية، فإن أفلام الجريمة تبعث على اللذة لأنها تتيح مادة غير مألوفة من "الحوار مع النفس"، تلك المحادثات الداخلية مع أنفسنا، وأخرين متخيلين، أو حتى آخرين يتسمون بالعمومية<sup>(٢٢)</sup>. يكاد كل إنسان يدير تلك الحوارات الداخلية، ويجري تقييماً للتجارب، ويستعرض الخطط، ويشكل الأفكار، ويخبر الناس المزعجين كيف يطورون أنفسهم. إن ذلك الحوار مع النفس يساعدنا على تفسير العالم وتطوير نظمنا في تشكيل المعانى، وهو يؤدي دوراً محورياً في بناء الهوية الذاتية، وعبر الفجوة بين ذواتنا والمواقف الاجتماعية. إن معظمنا لا يجد مادة جديدة كثيرة في حياتنا اليومية لهذا الحوار مع النفس، ويشعر بالضجر من محادثاتنا المعتادة. لذلك تحول أحياناً إلى الأفلام. وأفلام الجريمة بشكل خاص تقدم مادة مثيرة: أزمات أخلاقية، ونماذج اجتماعية ملتبسة، وفرصاً للجدل حول طرق مغربية للفعل وإن كانت غير قانونية. كما أن من الباущ على اللذة أيضاً السرعة التي تصل بها هذه المادة: فعند بداية فيلم غير مألوف، يكون كل شيء جديداً ويجب فك شفترته بدءاً من نقطة الصفر. وهكذا يسرع حوارنا مع النفس لكي نعرف من هو البطل، وأين يكمن الخطر، ونعيش تلك التجربة من الابتهاج دون أدنى جهد.

### أفلام انتقاد الجريمة والتقاليد البديلة

خلال العقود الأخيرة، ابتعد بعض المخرجين المبدعين عن تقاليد أفلام الجريمة التي تجمع بين النقد الذي يتخذ جانب الحيطة والحزن، والتمرد المعقم، لذلك اختار هؤلاء المخرجون بديلاً انتقادياً بأفلام غاضبة (أو على الأقل ساخرة)

تجعل المشاهد يتعرض للواقع القاسي، وهي أفلام ترفض أيضًا محاولة إرضاء الشخصيات أو إرضاء الجمهور. وعلى سبيل المثال، ففي ذات العام الذي عرض فيه فيلم "الهروب من سجن الكاتاراز" ، ظهر فيلم آخر من نمط أفلام السجون، وهو "في العبر" (١٩٧٩) والذي سار في طريق مضاد لهذا النمط من الأفلام. إن أكثر الشخصيات جاذبية تلقى مصرعها في منتصف الفيلم - في صراع حول سيجارة - ويتم نسيانها. وبرغم أن النزلاء يتضامنون ليدعم بعضهم بعضاً، فلا توجد صدقة بطولية بين الرفاق، بل يتقاول المساجين على السيطرة على العبر. وفي فترة لاحقة ظهر فيلم "أنا الأميركي" (١٩٩٢) الذي يدور حول المافيا المكسيكية، وهو الفيلم الذي بدأ يبتعد أيضًا عن التوليفات الجاهزة لأفلام السجون. إنه فيلم من إخراج المخرج ذي الأصل الإسباني إدوارد جيمس أولموس، الذي يرسم صورة قاتمة للثقافة الإسبانية التي تتحلل تحت ضغط الأخلاقيات الأمريكية من جانب، والنشاطات الإجرامية للعصابات المكسيكية من جانب آخر. إن الأطفال يرتكبون جرائم القتل، وتنهار العلاقات الشخصية، ويموت الزعيم في زنزانته ذليلاً محترراً.

وإذا عدنا إلى الماضي، فإنه يمكننا أن نحدد أسلاف هذا الخط من نمط أفلام الجريمة الانتقادي. وكان من بين أوائل هذه الأفلام فيلم "إم" (١٩٢١) لفريتز لانج، وهو قصة قاتل في جرائم اعتداء جنسى على الأطفال. وعلى الرغم من أن هذا القاتل "إم" يقبض عليه في النهاية، فإن لانج يطرح السؤال حول إذا ما كان يجب محاكمة مثل هذا الرجل المريض نفسياً والذى تقوده هواجسه. ليس هناك في الفيلم بطل، وبرغم أن النهاية تمضي نحو حل القصة على مستوى الحبكة. فإنها لا تقدم حلاً للآزمات الأخلاقية أو القانونية في الفيلم. كما أن جذور أفلام الجريمة الانتقادية تكمن في تقاليد نمط الفيلم نوار. وأفلام الألغاز الكثيبة وجرائم المدن، تلك الأفلام التي ظهرت في الأربعينيات والخمسينيات من القرن العشرين، واعتبرت الفساد أمراً واقعاً. وافتراضت أن الوحشية والنزعة الإجرامية جزء من الحالة الإنسانية<sup>(٢)</sup>. وبشكل أكثر خصوصية. فإن أفلام الجريمة الاننقادية يمكن أن تتبع جذورها في فيلم النوار الكلاسيكي "جنون السلاح" (١٩٤٩) من إخراج جوزيف إتش لويس. وهو قصة مأساوية عن عشيقين متيمين يحلمان بما هو أكثر قليلاً من راحة الحياة البرجوازية، لكن يجد بهما عشق

الأسلحة واستخدامها. وكان نجاح فيلم أكيرا كيروسawa "راشومون" (١٩٥٠) على المستوى النقدي، وهو الفيلم الذي يصف جريمتي اغتصاب وقتل من أربع وجهات مختلفة. شجع هذا النجاح صناع أفلام آخرين على التفكير بعمق في فن الفنون والالتباس والتعقيد حول موضوع الجريمة. وبدلاً من النهایات المعتادة لهذا النمط من الأفلام فإنهم قد فضلوا عدم اليقين الذي يسود الحياة اليومية. ففيلم جان لوك جودار "على آخر نفس" أو "اللاما" (١٩٦٠) فيه شخصيات رئيسية لكنهم ليسوا أبطالاً. ونهايته تطرح أسئلة أكثر مما يجيب عنها. ومن أسلاف أفلام الجريمة الانتقادية أيضاً فيلم سام بيكتشر "العصبة المتوجهة" (١٩٦٩)، فبرغم مشاهده الباهرة فإنه يصر على الشر في الطبيعة البشرية. ويوضح بصراحة وبدون خجل افتئاته بالأوصال الممزقة والدماء المتأثرة.

وهذا التيار الانتقادي تطور مع ظهور أفلام مثل مارتين سكورسيزي "الشوارع الوضيعة". الذي حطم التابوهات حول الغوص في قسوة حياة الجريمة. وفيلم رومان بولانسكي "الحي الصيني" (١٩٧٤) حيث البطل الذي يعمل مخبراً سرياً يجد نفسه محاصراً بواسطة الرجل الشرير ذي النزعات الجنسية المحرمة. وفيلم سكورسيزي "سائق التاكسي" (١٩٧٦) وفيه قد يكون الشخصية الرئيسية نموذجاً لسيح معاصر أو سفاح مجنون (أو كليهما، أو لا يمثل أيهما). وفيلم سيدنى لوميت "جريمة اعتداء" (١٩٧٢). وهو فيلم غير مشهور على نطاق واسع. لكنه دراسة قوية للتشابه بين محقق بوليسي أرهقته الأيام، ومرتكب الجرائم الجنسية الذي يطارده. كما أن المخرج ستيفن فريزر قدم أحد هذه الأفلام القاتمة حول الجريمة. وهو "المحتالون" (١٩٩٠) الذي يستخدم مرة أخرى العلاقات المحرمة لكي يضم فساد قلب المجرم. وفي أحد أفلام المخرج أبيل فيرارا من هذا النمط، وهو "الملازم الشرير" (١٩٩٢) الشخصية الرئيسية (التي يلعبها هارفي كايتل) ضابط شرطة انحدر إلى عالم إدمان الخمر والمخدرات حتى إنه يصل إلى التجذيف بالسيح الذي نزل من على الصليب لينقذه. كما تتضمن هذه النوعية أفلاماً مثل "غابة الإسفلت" (١٩٥٠) و"المحاكمة" (١٩٧٤) و"إطفاء الأنوار" (١٩٨١) و"حالة البركة" (١٩٩٠) و"ثور أمريكي" (١٩٩٥) و"أطفال" (١٩٩٥) و"حياة عادية" (١٩٩٦) وهواية جمع معلومات عن القطارات" (١٩٩٦)(\*)، و"الخط الأزرق

---

(\*) يشير عنوان الفيلم إلى التسخع والصلعكة بشكل عام - المترجم.

الرفيع" (١٩٨٨) والأبواب المفتوحة" (١٩٩٠) وـ"دعة يحصل عليها" (١٩٩١) وـ"القبض على آل فريدمان" (٢٠٠٢) وـ"نهر الغموض" أو "النهر الغامض".

وأفلام الجريمة الانتقادية لا تحتوى على تلك الروح المنطلقة أو الفكاهة التي نجدها في أفلام مثل "الرفاق الطيبون" (١٩٩٠) وـ"قتلة بالفطرة" وـ"قصة شعبية رخيصة" (١٩٩٤) وـ"فارجو" (١٩٩٦). إنها تهكمية وقاتمة ومحشدة بالماراة. إننا لا نعرفها بأنه ليس فيها نهايات سعيدة. لأن أفلام الجريمة منذ أيام السينما الصامتة تعاقب أبطالها بالقتل. ولكن الفرق الجوهرى يكمن فى افتقارها إلى البطل التقليدى المثير للإعجاب، وفي إقرارها باحتمالية الفوضى، والجريمة، والمعاناة. قد يمكن إنقاذ الملازم الشرير على يد المسيح، لكن المسيح ولا أحد آخر يمكنه إنقاذه من التحلل والفساد. وشخصية دى - فينس(\*) التي يؤديها مايكل دوجلاس في فيلم "السقوط" (١٩٩٣) لا يستطيع إلا أن يسقط تحت وطأة غضبه من عالم لا يستطيع أمثاله من الرجال البيض من الطبقة المتوسطة أن يكسبوا آى شيء. وفي فيلم "الكلب الشبح" (١٩٩٩) لجيم جارموش. وهو الفيلم الذى يتأمل بشكل فلسفى فى حتمية الموت، هناك قاتل مأجور (فورىست ويتكير) تبني القواعد القديمة لمحاربى الساموراي، وهو يرقص فى سيره نحو حتفه.

ولا تشكل هذه الأفلام الانتقادية إلا أقلية صغيرة في كل أفلام الجريمة، وهي تحقر الرسائل التي ترضى الجماهير، لذلك فإنها تبقى أقلية. ومع ذلك فإن رفضها لإرضاء أذواق الجمهور تطرح بالفعل تحديات أيديولوجية صارخة أمام تقاليد أفلام الجريمة. ففي الوقت الذي تستمر فيه أفلام الجريمة من التيار السائد في تقديم لذة التمرد داخل الحدود الآمنة، فإن هذه المجموعة الفرعية (لأفلام الجريمة الانتقادية) تصر على استحالة البطولة، واليقين من عدم وجود عدالة.

وفصول هذا الكتاب تم ترتيبها حول التيمات والأنماط الفيلمية المحورية في تطور أفلام الجريمة، وأعطت مجموعة محددة من الأفكار ذات العلاقة بالجريمة والمجتمع. ويتناول الفصل الأول بشكل خاص تاريخ أفلام الجريمة. وظهور أنماطها المختلفة، وهو أقل اهتماماً بالأيديولوجيا مقارنة باهتمامه بالكيفية التي قامت بها الأفلام - عبر الزمن - بالتفاعل مع السياق الاجتماعي التي أنتجت فيه. ويدرس

---

(\*) الكلمة المنطقية تعنى أيضاً "الدفاع" - المترجم.

الفصل الثاني ما كان يجب على أفلام الجريمة أن تقوله - على المستوى الاجتماعي والأيديولوجي - حول أسباب الجريمة، كما أنه يدرس أيضاً القضية التي تثير الكثير من الجدل حول إذا ما كانت صور العنف في وسائل الاتصال تسبب الجريمة. ويذهب هذا الفصل إلى أن أفلام الجريمة لا تؤدي إلى الجريمة. لكنها تقدم سرداً متاحاً حول الجريمة والنزعة الإجرامية، والتي يدمجها المشاهدون في معتقداتهم حول الآليات التي تعمل في العالم. أما الفصل الثالث - وهو جديد تماماً في هذه الطبيعة - فيدرس أنواع أفلام الجرائم العنيفة، وبميز بين القتلة بالطعن بالسكين، والسفاحين، والمرضى النفسيين، ويحاول إثبات أن أفلام المرضى النفسيين تحمل مضموناً محافظاً قوياً حول الحاجة إلى القانون.

والالفصل الثلاثة التالية تتناول الأنماط المحددة داخل تصنيف أفلام الجريمة. فالفصل الرابع يركز على أفلام رجال الشرطة والمخبرين السريين. متبعاً تطورها، ومكتشفاً اتجاهاتها الجديدة التي تتوجه إليها. ويركز الفصل الخامس على أفلام المحامين والقانون، مؤكداً أنه من بين الأنماط التقليدية لأفلام الجريمة. فإن أفلام ساحة القضاء، كانت الأقل نجاحاً في معالجة الاهتمامات المعاصرة. ونتيجة لذلك فإن هذه الأفلام - ببطالها المحامين - قد حل محلها نوع جديد من الأفلام المهمة بعمق بالقانون لكنها أهملت المحامين وساحات القضاء. ويفحص الفصل السادس التيمات الرئيسية في أفلام السجن التقليدية ويناقش أفلام السجن الانتقادية، والأفلام التسجيلية الحديثة، والأفلام المتأمرة للذات والتي تحاول أن تحول هذا النمط الفيلمي إلى اتجاهات جديدة، وإن كانت النتيجة نجاحاً متفاوتاً. ويركز الفصل السابع على نزوع أفلام الجريمة إلى تصوير المجرمين أبطالاً، ويطرح هذا الفصل أسئلة حول كيف أن أفلام الجريمة تثبت صورة المجرمين، وكيف يجعلهم يبدون أبطالاً، وكيف توفق بين رسالتها عن البطولة الإجرامية، والافتراضات الثقافية حول خطأ الجريمة. وينتهي الكتاب بفصل جديد تماماً، وهو الفصل الثامن، الذي يناقش مجموعة فرعية من أفلام الجريمة الانتقادية: وهي الأفلام المعاصرة حول الالتباس الأخلاقي، خاصة تلك التي تتناول أفلام الجريمة.

## الهوامش

- (١) استثناء لهذه القاعدة، وتمثيلاً لنوع العمل الذي في ذهني، انظر تزانيللي، زيار، وأوبريان ٢٠٠٥، فهؤلاء المؤلفون يكتبون:
- المعالجات الجماهيرية للجريمة، وـ“إعادة بناتها درامياً”， صادقة في تأثيراتها، ومؤثرة في توزيعها لأطر. لفهم الجريمة والانحراف. ولكن الأكثر من هذا هو أنها مؤثرة في وضع النشاط الإجرامي في تقاطع مع المعالجات الأوسع للمعائلة، والنوع (ذكر أو أنثى). والنجاح، والفشل، وشرعية الدور الاجتماعي، والأخلاقيات. والكثير في هذا الشأن. والمعالجات الدرامية الخاصة... من المؤكد أنها تعتمد على أيديولوجيات شائعة وفهم شائع حول الجريمة وال مجرمين، لكنها أيضاً تقدم تنبّعات على هذه الأطر. (انظر المرجع ص ١١٤).
- وإننى أعمل على أن مزيداً من العمل في هذا الشأن - مثل هذه الدراسة - سوف تفتح كلاماً من علم الجريمة والدراسات السينمائية أمام اكتشاف للطرق التي تتدخل بها الجريمة والثقافة.
- (٢) لايتشن ٢٠٠٢، ٣٠٦: ٢٠٠٢.
- (٣) على سبيل المثال: تيشيز ٢٠٠٢، كلارينس ١٩٩٧، دازن ١٩٩١، هائز بيري ١٩٩٨، كابلان ١٩٩٨، كينج ١٩٩٩، كروتيك ١٩٩١، ميسون ٢٠٠٢، ماكارتى ١٩٩٣ - ٢٠٠٤، مانبي ١٩٩١، ناريمور ١٩٩٥ - ١٩٩٦، وتيلوت ١٩٨٩ . والعديد من الأمثلة الأخرى تظهر في جزء الملاحظات من النصوص التالية.
- (٤) كامبيل (على وشك الصدور). وعن مراجع أفلام المرض النفسيين. انظر الفصل الثالث.
- (٥) عن علم الإجرام الثقافي، انظر فيريل وساندرز ١٩٩٥، بريسى ٢٠٠٠، وفيريل وهيوارد وموريسون وبريسى ٢٠٠٤ . إن دارسى (القانون والسينما) ذهبوا إلى مدى أبعد في التنظير، وعبر النجوة بين الدراسات القانونية والدراسات السينمائية، أكثر مما فعل علماً علم الإجرام الثقافي، في صنع ارتباطات بين علم الجريمة والدراسات السينمائية. انظر على نحو خاص: روبسون ٢٠٠٥ والأمثلة التي اقتبست في الفصل الخامس.
- (٦) هيوارد ويونج ٢٠٠٤، ص ٢٥٩.
- (٧) فيريل وساندرز، ١٩٩٥، ص ١٤، مقتبس في هيوارد ويونج ٢٠٠٤، ص ٢٦٨.
- (٨) القراء، الذين يفضلون مصطلحات أكثر تعقيداً يجب عليهم التفكير في فكرتى عن “الصناديق” باعتبارها أطراً . وعن مفاهيم الأطر وتحليل الإطار، والطرق التي تقيم بها هذه المفاهيم علاقات مع الأنبية التي تصنعاها وسائل الاتصال عن الواقع، انظر جامسون، وكروتو، وساسون ١٩٩٢ .
- (٩) توجد مراجع منفصلة عن التأثيرون والمسلسلات الدرامية عن الجريمة، وانظر على سبيل المثال دويل ٢٠٠٢، رابينج ٢٠٠٢، وسامسر ١٩٩٦ .
- (١٠) إن لدى بالفعل اهتماماً قوياً باتساع تنطية الموضوع لأسباب منهجية. فمثل غيري من أصحاب خلنية علم الاجتماع، أفضل إما أن أدرس كل مثال على ظاهرة ما، أو أن آخذ عينات منهجية منظمة من كل الأمثلة. ومن بين أفضل الدراسات حول نمط أفلام الجريمة كتاب نيل كينج أبطال الأزمنة الصعبة ١٩٩٩)، وهو مثير للإعجاب بسبب التنطية المكثنة، وهو يؤسس نتائجه

على كل فيلم من الأفلام الـ ١٩٢ عن رجال الشرطة في نمط الأكشن التي أنتجت في الولايات المتحدة وعرضت عالمياً في دور العرض بين عامي ١٩٨٠ و١٩٩٧، وبناء على ذلك يمكننا أن نثق في أن استنتاجاته لا تقوم على اختيارات عشوائية. والدراسات حول أنماط الأفلام تمضي غالباً بشكل أكثر انتقائي، لتدرس بعض الأمثلة البارزة، وهو منهج يتيح للمؤلفين تقاضي الأفلام المملاة، لكن ذلك يعني أيضاً أن استنتاجاتهم لا يمكن تعميمها.

ومن أجل هذا الكتاب، درس الأنماط والأنمط الفرعية لأفلام الجريمة بمشاهدة كل الأفلام المشهورة في كل تصنيف، بالإضافة إلى أفلام أخرى من أجل تحديد صفات كل نمط أو تصنيف (الشخصيات النمطية والفعل النمطي، والمعنى المعياري السادس، والتوييعات المهمة). لذلك فإن تعليماتي تقوم على طيف من الأمثلة، لكنها لا تقوم على العالم الكامل للأفلام ذات العلاقة، لأن ذلك مشروع سوف يكون مستحيلاً بسبب العدد الضخم من الإمكانيات. ومع ذلك فإن تعليماتي قابلة للتحقق منها واختبارها، ولقد قمت بذلك - من خلال مشاهدة أمثلة جديدة (سواء كانت أفلاماً منتجة حديثاً أو أفلاماً قديمة كنت لم أشاهدها) لكن أحدد إذا ما كانت تعليماتي قائمة وصالحة. وإننا على ثقة بأنه خلال السنوات القليلة القادمة - ومع ظهور المزيد من الأطروحات حول أفلام الجريمة - سوف يتتطور منهج متطرق عليه من أجل الدراسة المنهجية لمثل هذه الأعمال.

(١٢) انظر على سبيل المثال: بيير جمان وأسيميرو ١٩٩٦، جاترمان ٢٠٠٢، وهاردينج ٢٠٠٥. وفي المقابل، ومن أجل أمثلة على التناول البنائي الذي أتبناه هنا، انظر داير ١٩٩٧، ٢٠٠٢، وروث ١٩٩٨، ١٩٩٦. والمراجع الأخير دراسة عن اختراع فيلم العصابات الذي "يهم بالمعانى أكثر من حقائق الجريمة". (ص. ١).

(١٣) من أجل المزيد حول المعانى الأيديولوجية لفيلم "ثيلما ولويز". انظر سبيبلمان ومينو ١٩٩٢.

(١٤) كابلان ١٩٨٢، ص ١٢ - ١٣.

(١٥) انظر سبيبلبي ١٩٩٨.

(١٦) من أجل التقريب، انظر أفلام ريتشارد راوندترى عن شخصية "شافت" الجماهيرية، مثل "شافت" (١٩٧١)، "الضربة الكبرى لشافت" (١٩٧٢). "شافت في أفريتيا" (١٩٧٢)، والتي تدور حول مفاجمات مخبر سرى زنجي.

(١٧) هذه الفقرة وبالتالي لها تعتمدان أساساً على دي ماجو ١٩٩٧، رسيدلر ١٩٨٦. انظر أيضاً كالورو ١٩٩٤، مورجان وشواب ١٩٩٠، وسويندلر وأريدى ١٩٩٤.

(١٨) رسيدلر ١٩٨٦ (المقالة التي ذكر فيها مصطلح "عدة الشغل"). دي ماجو ١٩٩٧، ص ٢٦٧.

(١٩) رسيدلر ١٩٨٦.

(٢٠) كولتو ١٩٩٧؟ ص ٥.

(٢١) عمل لينج فى عام ٢٠٠٤ حول المخاطرة والذلة فى الجريمة لا يتعامل مباشرة مع السينما، لكن من المؤكد أن له علاقة بنوع اللذة التى يشعر بها بعض الناس فى مشاهد العنف، خاصة العنف ضد المرأة. وهي السياق ذاته الملاحظة التى تتسرب إلى المخرج كوبينين تارانتينو الذى سأله حول السادية المازوكية فى الأفلام، فيقال إنه أجاب "أنا السادى والمشاهد هو المازوك". (ملاحظة للمترجم: أرجو أن يكون هذا القول باعثاً على إعادة النظر فى سينما تارانتينو، التى ينادى بعض النقاد أنها تتناول "جماليات العنف").

(٢٢) هوكس ١٩٩٦، ص ٢.

(٢٢) حول المحادثات الداخلية، انظر آرثر ٢٠٠٣، لورانس وفالسينر ٢٠٠٣.

(٢٤) في الحقيقة أن ما أسميه تقاليد بديلة لأفلام الجريمة الانتقادية قربة مما أطلق عليه تيلوت في "أصوات في الظلام": "روح النوار" (ص ٢)، ملاحظاً أن "الفيلم نوار يحدد مجالاً للانحراف يعكس مشكلات أمريكا بشكل خاص والإنسان المعاصر بشكل عام" (١٩٨٩، ص ١٢). والكتاب يضع تقبلاً بين الصوت الشاتم لنوار، والسرد السينمائي الكلاسيكي أو "الصوت التقليدي". الذي يتسم بما يبدو أنه وجهة نظر موضوعية، والتمسك بمنطق علاقة السبب والنتيجة، واستخدام الشخصيات ذات الأهداف، لكن يوجه هذا السرد اهتماماً، ويستثير تعاطفنا، ويحقق تقدمنا نحو النهاية السردية المقلقة. وأنا أستخدم مصطلح "الأفلام الهوليوودية" وأفلام الجريمة التقليدية لكي أشير إلى الكيان الذي تعارضه أفلام الجريمة الانتقادية، وهناك تقابل مشابه لما أطرحه هنا يمكن أن تجده في فيلم روبرت آلتمان "اللاعب" (١٩٩٢) الذي يدور حول التوتر بين "النهايات السعيدة" و"الواقع"، ويحل آلتمان هذا التوتر بنهاية سعيدة ساخرة.

# الفصل الأول

## تاريخ أفلام الجريمة

درو تود(\*)

"لقد أردت دائمًا أن أستخدم المافيا كمجاز لأمريكا".

فرانسيس فورد كوبولا

تغذى أفلام الجريمة نهمنا الذي يبدو أنه لا يشع إلى القصص التي تدور حول الجريمة، والتحقيقات، والمحاكمات، والعقوبات. ومنذ اللحظة الأولى تقريبًا في صناعة الأفلام، أدرك كُتاب الأفلام ومخرجوها أنه لا شيء يرضي الجمهور مثلما يفعل الخداع، وإلحاق الأذى بالآخرين، والشخصيات المضطهدة، التي ترفض أن تدوس عليها المؤسسات والقوانين. وقد تعتمد حبكات أفلام الجريمة على أحداث تاريخية حقيقة، وتعيد إنتاج قضايا شهيرة، وفي نفس الوقت تعيد إحياء أبطال الماضي وتخلق منهم أبطالًا جددًا. وفي حالات أكثر، كانت حبكات أفلام الجريمة قصصًا خيالية تعتمد على المواقف السائدة تجاه الجريمة، والضحايا، والقانون، والعقوبات، وهي منتشرة على نطاق واسع في زمن صنع هذا الفيلم أو ذاك، وأيًّا ما كان أساس قصص أفلام الجريمة، فإنها تعكس علاقات

(\*) حصل درو تود على الدكتوراه في الدراسات السينمائية من قسم الاتصال والثقافة في جامعة إنديانا، بلومنجتون. وقد نشر أبحاثه عن تقنيات السينما، والخرج ساتياجيت راي، والنزعة الذكورية المتأثرة في أفلام هوليوود الكلاسيكية. وهو يقوم بتدريس الدراسات السينمائية في جامعة ولاية سان جروسبيه.

القوى للسياق الذى صنعت فيه - الموقف تجاه النوع (ذكراً أو أنثى، رجلاً أو امرأة)، والعرق، والجنس، والعلاقات الطبقية، والآراء بشأن العدالة، والمعتقدات حول العلاقة المثلثة بين الدولة والأفراد. ودراسة تاريخ أفلام الجريمة تساعده على تفسير السبب فى ازدهار أنماط مختلفة منها فى أزمنة مختلفة. ومن خلال دراسة هذه الأفلام بعد مرور زمان عليها، وبوضعها فى السياقات الاجتماعية والسياسية التى أنتجت فيها، يساعدنا تاريخ السينما على أن نرى بوضوح الافتراضات الأساسية التى تطرحها الأفلام حول طبيعة المجتمع الأمريكى.

وهذا الفصل يقدم نظرة عامة على جذور أفلام الجريمة وتطورها، مركزاً على تاريخ التيمة أو الفكرة. وهدف هذا الفصل مزدوج: تأسيس تعاقب زمنى لأهم أفلام الجريمة وتطور هذا النمط الفيلمى، وإظهار كيف أن تاريخ أفلام الجريمة يعكس تيارات اجتماعية وثقافية أساسية. وهذا التأكيد على السياقات الاجتماعية التاريخية التى تطورت فيها أفلام الجريمة سوف يؤسس لدراسة أكثر تفصيلاً للأنماط الفيلمية الخاصة وقضاياها محددة فى الفصول التالية.

(والحصول الأخيرة تطور أيضاً التفرقة التى تم التأكيد عليها فى المقدمة بين تقاليد التيار السائد والتقاليد البديلة أو أفلام الجريمة الانتقادية). وسوف يمضى الفصل تبعاً للتطور الزمنى، ليناقش فى البداية أفلام الجريمة فى فترة السينما الصامتة (منذ أواخر القرن التاسع عشر حتى عشرينيات القرن العشرين). ثم ظهور نمطين خالدين خلال الثلاثينيات، وهما أفلام العصابات وأفلام السجن. وعند تغطية فترة الحرب العالمية الثانية وأعقابها، سوف نلقى الضوء على تطور الفيلم نوار. وهو الأسلوب السينمائى الذى حدد أفلام الجريمة طوال ما يقرب من عقدين من الزمن. أما أواخر الخمسينيات ثم الستينيات فقد أصبحت فترة انتقالية لأفلام الجريمة فى أمريكا. حيث أصبحت جماليات الفيلم نوار وقيمه ذات علاقة أقل بالسياق، كما أن التغيرات الاجتماعية شجعت على جماهيرية الأفلام الموجهة للشباب. وأفلام الجاسوسية المثيرة، وأفلام المحاكمات. وأفلام السطو. أما الجزء ما قبل الأخير فيدرس فترة خصبة نسبياً، بين عامي ١٩٦٧ و١٩٨٠، والتي أظهرت تيمات جديدة وأعادت إحياء أنماط أقدم، لينتهي الفصل بمحاجرات حول التغيرات الحديثة فى أفلام الجريمة.

## فترة السينما الصامتة: بين عامي ١٨٩٧ و ١٩٢٧

ظهرت الأفلام للمرة الأولى في الأعوام الأخيرة من القرن التاسع عشر، نتيجةً لسلسلة من الابتكارات التقنية التي جعلت من الممكن خلق الإيهام بالحركة بواسطة السينما. كانت الأفلام الأولى لا تستمر إلا لدقائق قليلة، وكانت أقصر من أن تطور شخصيات أو حبكات معقّدة، لكنها أحدثت البهجة في الجمهور من خلال قدرتها على إعادة خلق الأحداث، وممارسة الإيهام السحرى. وكان بعض الأفلام الأولى يعرض في مسارح الفودفيل (المنوعات)، بين فصول التمثيل والفناء. لكن بحلول بدايات القرن العشرين كان من الممكن عرض الأفلام في دور عرض خاصة بها تدعى "نيكلوديون"، حيث كان المشاهد يدفع "نكلة" (خمسة سنوات) لكي يرى الأفلام. ويشير بيتر روفمان وجيم بيردى إلى أن دور العرض تلك كانت شكلاً من أشكال الترفية للطبقة العاملة. وأظهرت الأفلام الصامتة تعاطفاً مع الرجل العادى، ونقداً للفساد والثروة<sup>(١)</sup>. ومع ذلك فلم يكن واضحاً حتى تلك الفترة ما سوف تكون عليه الأفلام أو ما تستطيعه، وأى مكان سوف تحتلله في الحياة والثقافة الأمريكية؟ هل سوف تقوم الأفلام بتصوير أحداث الحياة الحقيقية؟ أو حواديت خيالية؟ قصص جريمة حقيقية أو مخترعة؟ وما العلاقة بين الأفلام من جانب، والصحف والمسرح والمنوعات والفنون البصرية من جانب آخر؟ وتحت أي ظروف سوف يشاهد الناس الأفلام؟ من الذى سوف يشكل الجمهور الأساس لها؟ كانت هذه الأسئلة تطرح خلال فترة السينما الصامتة، ويجب عنها حتى بشكل جزئى.

لقد ظهرت الأفلام في الولايات المتحدة في الفترة التي عرفت باسم "العصر التقديمى" (حوالى ١٨٩٠-١٩٢٠). وهي فترة من الإصلاح الاجتماعى المكثف، للبيض المصلحين من الطبقة المتوسطة الذين شعروا أن هناك قدرًا كبيرًا من العمل عليهم أن يقوموا به. وكان من بين الاهتمامات الأساسية آنذاك الاضطراب الاجتماعى وجرائم الشوارع. لقد كانت المدن تتسع بسرعة. وتحتشد بالمهاجرين والفقراء، لتخلق بيئة مثالية للجريمة المنظمة. كما كان "الرقيق الأبيض" أو الدعارة القسرية من بين الاهتمامات واسعة الانتشار. أما الشرطة - وهى هدف هام ثالث للإصلاحات التقديمية - فكانت في الكثير من الحالات غير متعلمة.

وفاسدة، ووحشية. واقتربت الفترة التقديمية من نهايتها بفرض "الحظر" ، الذي سن قوانين تبعاً للتعديل الثامن عشر في الدستور حول منع الخمور، لكن ذلك أتى بنتائج عكسية عندما شجع على جرائم نقل الخمور بطريقة غير قانونية وارتكاب الجرائم المنظمة، والتي دقت نواقيس الخطر من جديد. كانت فترة السينما الصامتة إذن ملزمة للفترة التي كان فيها الأميركيون يشعرون بالقلق والخطر من ظواهر الجريمة. وللمرة الأولى بدأت أعداد كبيرة من المواطنين العاديين في التفكير حول منابع الإجرام، وحول الطرق التي يمكن بها تحسين التحكم والسيطرة الاجتماعية.

لم يبق من الأفلام المبكرة إلا القليل. ويكتب جون ماكارتي: "من خلال بعض التقديرات، فإن حوالي ثمانين في المئة من مجلمل أفلام السينما الصامتة قد فُقد إلى الأبد"، بسبب تحلل الفيلم الخام أو بسبب التدمير المتعمد<sup>(٢)</sup>. ومن بين ما تبقى لنا من شذرات وقصاصات، فإن المرء يمكن أن يقول: إن فيلم إيدوين إس بورتر "سرقة القطار الكبرى" (١٩٠٢) قد يكون أول أفلام الجريمة. وبرغم أنه في العادة يصنف اليوم فيلم ويسترن، فإن المشاهدين في بدايات القرن العشرين اعتبروه فيلماً عن جريمة. وهو ما يتفق معه ريتشارد مولتبي في عمله حول التعرف على النمط الفيلمي: "لقد تعرف الجمهور المعاصر فيلم سرقة القطار الكبرى" على أنه مثال ميلودرامي باعتباره من نمط "أفلام المطاردات" أو نمط أفلام السكك الحديدية أو "أفلام الجريمة" أو مزيج منها"<sup>(٣)</sup>. وهذا الفيلم الروائي المبكر عنيف بدرجة ملحوظة: إن المجرمين يقتلون الآبراء بالرصاص. وأحد الرجال يتم ضربيه حتى الموت بحجر قبل أن يلقى به من القطار المتحرك، إذن فإن فيلم الجريمة منذ البداية الأولى وعد مشاهديه بأن يعرض لهم عنفاً صريحاً.

وكان أول نوع من أفلام الجريمة الذي استمر بعد ذلك هو فيلم رجال العصابات، وكان أحد أكثر هذه الأفلام الأولى إيداعاً فيلم المخرج دى دابليو جريفيث "فرسان خليج الخنازير" (١٩١٢)، وهو مكون من بكرة واحدة في أقل من خمس عشرة دقيقة. ويعكى قصة امرأة شابة فقيرة ولكن تقية (تؤدى دورها ليلىان جيش) يتعقبها "النهاش" (سنابر كيد) رجل العصابات المغوى. تم تصوير المشاهد الخارجية في منطقة رجال العصابات في الناحية الشرقية من مدينة

نيويورك، ويقال: إن "الكومبارس" قد شملوا رجال عصابات حقيقيين. وهذا الفيلم يُؤسس للسلف المبكر لنمط فيلم العصابات، بالتركيز على المشكلات الحضرية في المدن، وتصويرها بشكل طبيعي، وتقديم شخصيات الفتوات، ورجال الشرطة الفاسدين، والضحايا من النساء، وعنف رجال العصابات<sup>(٤)</sup>.

أما فيلم "البعث" (١٩١٥) الذي أخرجه راول ولش زميل جريفيث، فقد يكون أول فيلم عصابات روائي طويل<sup>(٥)</sup>. وهو يعتمد على سيرة ذاتية، إذ يحكى عن رجل عصابات تم إنقاذه من حياة الجريمة ("بعث من جديد") بواسطة مصلح اجتماعي. وقد أثر هذا الفيلم على الأفلام التالية من نمط العصابات من خلال تطور شخصية سينمائية جديدة. وهي البطل المضاد الذي تتكون بداخله الدوافع الشريرة والطيبة معاً<sup>(٦)</sup>. لقد أدرك ولش أن الشخصيات الأكثر إثارة للاهتمام هي الشخصيات المعقدة والمتناقضة، وقراره بأن يركز على شخصية تجمع بين الملامح الطيبة والشريرة لمس وتراً لدى المشاهدين، الذين كانوا قد أصيّروا بالملل من الحواديت المتوقعة حول الشر من جانب، والفضيلة من جانب آخر. إن روبرت وارشو يناقش في بحثه "رجل العصابات كبطل مأساوي" تلك الاستجابة في مصطلحات مختلفة قليلاً: "إن المدينة الحقيقة... تصنع فقط مجرمين، أما المدينة المتخيلة فتصنع رجل العصابات، الذي يمثل ما نريد أن تكونه لكننا نخاف أن تكونه"<sup>(٧)</sup>. وكان البطل المضاد عند ولش سبباً في نجاح سريع، وتبعه كل أفلام العصابات التالية باعتباره نموذجاً مبكراً.

وفي فترة حظر بيع الخمور، ومع تزايد عدد الحانات غير المرخص بها، وازدهار الجريمة المنظمة، أنتجت هوليوود خلال العشرينات عدداً كبيراً - وإن لم يكن بنفس الجودة - من أفلام العصابات. وفي الحقيقة أن أفلام الجريمة الأمريكية تطورت أساساً من نمط أفلام العصابات، حيث المدن القدرة، وتيئمات الفساد، وقد استبقيت العالم القائم أخلاقياً في الفيلم نوار خلال الأربعينيات. وفي نفس الوقت، ظهرت أفلام الرعب بوصفها نمطاً جماهيرياً خلال فترة السينما الصامتة. وكان هناك مخرج تخصص في أفلام الرعب وأفلام الجريمة معاً. وهو تود براونينج، الذي صنع أيضاً أفلام رعب تقليدية مثل "دراكولا" (١٩٢١)، لكنه صنع أفلام جريمة غير تقليدية، مثل "الأشرار الثلاثة" (١٩٢٥) و"المجهول" (١٩٢٧). وبعد الانتقال الواسع

للصناعة إلى الصوت المتزامن، صنع فيلم "المسوخ"، وكانت هذه الأفلام تقدم أجواء كارنيفالية شريرة، و مجرمين يائسين متذكرين، وعنفاً عظيماً. وكانت هذه السمات تعنى أن أفلام براونينج لها عناصر مشتركة مع الأفلام الأوروبية في تلك الفترة، مما كان لها مع الأفلام الأمريكية.

لقد قدمت الأفلام الأوروبية في فترة السينما الصامتة سفاحين، ومرضى نفسيين معقددين، ساعدوها على تعريف أفلام الجريمة كما نعرفها اليوم. لقد كانت مخيفة أكثر في أسلوبها وطابعها، وأكثر فلسفية، وخارجية عن المألوف، ونفسية في اهتماماتها. كما عكست الأفلام الأوروبية الصامتة الثقافة الأوروبية في أعقاب الحرب العالمية الأولى. كانت أوروبا والأوربيون ما يزالون يتعافون من الحرب التي سببت الشقاق. لذلك مالوا إلى صنع فن أكثر قتامة وحزناً وكآبة. وبنفس القدر من الأهمية، كان التحليل النفسي الفرويدى يضرب بجذوره في الثقافة الأوروبية، التي ظلت قبل ذلك، ولفتره طويلة، تتقبل المفاهيم حول أسباب المرض النفسي الفطرية والمكتسبة. لذلك كان الأوربيون أكثر استعداداً لتقبول مفهوم أن الشرير يمكنه بداخلنا، وأن المرض ينتقل بالوراثة عبر العائلة والمؤسسات الاجتماعية الأخرى.

بالإضافة إلى ذلك كانت أوروبا أرضًا خصبة للسرد والفن المخيفين والمرهعين لقد كان الفن التشكيلي، والموسيقى، والأدب (من "حواديت جريم"، و"دراكولا" برام ستوكر، و"أزهار الشر" لبودليير، إلى أعمال بيتر بروجيل، وفيودور ديس تويفسكي، وبيهوفن في سنواته الأخيرة)، تعكس ذلك الافتتان بما هو منحرف وممضطرب. كما ساعدت التقاليد القوطية والرمزية صناع الأفلام الأوربيين على اكتشاف الأمراض العقلية والدوافع التي تدفع إلى القتل. ومخرجون مثل روبرت فينييه، وإف دابليو مورناو، وفريتز لانج، صنعوا أفلاماً تصور مجرمين مجانيين وجرائم وحشية. وهي الأعمال التي تعتبر الآن في جوهرها أفلام جريمة. كما أنها حفقت نجاحاً ليس فقط في مجال بلاغتها في الأسلوب التعبيري الألماني (الذى يتميز بالإضاءة التي تخلق تظليلاً، والديكورات المعقدة، وزوايا الكاميرا الحادة). ولكن أيضاً في مجال أفلام الجريمة ذاتها.

وعلى سبيل المثال، في فيلم روبرت فينييه "مقصورة الدكتور كاليجاري" (١٩١٩)، يوجد ساحر يستخدم التتويم المغناطيسي لكي يرتكب جرائم الفظيعة.

والفيلم الصامت الكلاسيكي لمورناو "الشروع" (١٩٢٧) يتناول امرأة من المدينة تثير الاضطراب في مجتمع ريفي هادئ، وتغوى فلاحاً بأن يقتل زوجته المخلصة. وبرغم أن هذا الفيلم صنع في أمريكا، فإنه كان خارجاً عن المألوف عندما ظهر في عام ١٩٢٧، في تقديمها لتلك النزعة الكلبية الأخلاقية والنفسية غير المعتادة في العنف والترفيه الأمريكيين آنذاك. كما أن أسلوبه التعبيري، واستخدامه للظلال، ميزاه كفيلم أوربي. ولم يكن غريباً أن مورناو الذي ولد في ألمانيا قد وصل إلى هوليوود قبل عام واحد فقط من صنعه فيلم "الشروع". وقد أظهر الأمريكيون إعجابهم بالفيلم بمنح بطلة الفيلم جانيت جينور جائزة الأوسكار باعتبارها أفضل ممثلة في عام ١٩٢٨.

وبعد عرض الكثير من أفلام الجريمة المهمة الصامتة، مثل "دكتور مابيوره" (١٩٢٢)، قبل استباقه لأفلامه الكلاسيكية اللاحقة. مثل "الغضب" (١٩٣٦) بصيغة الفيلم نوار فيه و"الشارع الداعر" (١٩٤٥). قدم فريتز لانج فيلمه الرهيب "إم" (١٩٢١)، الذي أدى فيه بيتر دور السفاح مفوى الأطفال الذي يجذب الأطفال بالحلوى ليغتصبهم ثم يقتلهم، وفي النهاية نفهم أن "إم" عاجز ومريض. وغير قادر على أن يتحكم في شهوته للقتل. كان هذا الفيلم من بين الأفلام الناطقة المبكرة، لكنه يمضي بشكل أقرب للأفلام الصامتة. وهو التأثير الذي زاده استخدام الأمريكيين للترجمة على الشريط للحوار باللغة الألمانية. وبوضع فيلم "إم" قديماً في فترة السينما الصامتة، وأخرى في العالم الجديد للسينما الناطقة، استطاع أن يشكل جسراً بين فترتين منفصلتين من تاريخ السينما.

## الثلاثينيات

بدأت الأفلام الناطقة في عام ١٩٢٧، وهو الحدث الذي استهل أكثر العقود ثلاثة في تاريخ أفلام الجريمة، حين نجح نمطان فيلميان كلاسيكيان: نمط أفلام رجال العصابات، ونمط أفلام السجن. ويكتب دوجلاس جومري:

"لقد بدأ أن عصر السينما الصامتة قد انتهى بين عشية وضحاها، وتحولت هوليوود كلية إلى الأفلام الناطقة. لقد كان صنع الأفلام الصامتة هو المعيار السائد في عام ١٩٢٥، وبعد خمس سنوات كانت هوليوود لا تصنع إلا الأفلام الناطقة. وأثار هذا الانتقال السريع كل إنسان، وخلال

ثلاث سنوات كان بالقدر حل المشكلات التقنية التي كانت تشكل عائقاً...  
وتم تجهيز خمسة عشر ألف دار عرض بالصوت<sup>(٨)</sup>.

وفي الوقت الذي زاد الصوت من الحاجة إلى الأفلام من كل الأنواع، فإن الجريمة ذاتها ساعدت على أن يجعل عقد الثلاثينيات عقداً ذهبياً لأفلام الجريمة. لقد انتهى قانون منع الخمور في عام ١٩٣٢. لكن الجريمة المنظمة لم تنته. لقد كان جيه إدغار هوفر يشن حرباً صلبية نيابة عن مكتب التحقيقات الفيدرالية. وأضاف مسحة جماهيرية على الأعمال البطولية لمن عرفوا باسم " رجال جي G-men" أي " رجال الحكومة". وأيضاً على مأثر من أطلق عليهم "حملة رأبة انتهاك القانون"، مثل جون ديلينجر، وبرتى بوى فلوييد (الولد اللطيف). و"بيبي فيس" (ذى الوجه الطفولي)، ووبيلور أندرهيل الذى عرف باسم "إرهاب الولايات الثلاث"<sup>(٩)</sup>. وفي الوقت ذاته، فإن تقرير ويكرشام الشهير في عام ١٩٣١، وما تبعه من تقارير حكومية، أدانت وكالات العدالة الجنائية (إدارات مكافحة الجرائم) بسبب فسادها وعدم كفاءتها. وهكذا فإن المجرمين والموظفين الرسميين على السواء أثاروا شهية الجمهور للأفلام التي تدور حول الجريمة والعقاب.

وكانت أكثر أفلام رجال العصابات حيوية في تلك الفترة المبكرة هي "قيصر الصغير" (١٩٣٠)، و"عدو الشعب" (١٩٣١) و"الوجه ذو الندب" (١٩٣٢)، والتي ظهرت في بداية هذا العقد. وأسست نموذجاً تمت محاكاته في أفلام كثيرة تالية. وفي هذا النموذج يصعد المجرم القاسي الطموح إلى القمة. ليموت ميتة عنيفة. إنه ورفاقه يرتدون بدلاً ذات صدريات مزدوجة. والقبعات اللينة، ويحملون البنادق نصف الآلية (تومي جان). ويتحدثون بكلمات قاسية خشنة. ويحتقرن النساء، وهم بلا مقارنة أكثر إثارة للاهتمام من "رجال الحكومة" الذين يطلقون النار على المجرمين. وفيلمان من هذه الأفلام الثلاثة من بطولة نجوم سينمائين: إدوارد جي روينسون في "قيصر الصغير"، وجيمس كاجن في "عدو الشعب". وهذان أصبحا من الأيقونات التي تجسد الرجل قاسي الطباع. (أما بول مون، بطل "الوجه ذو الندب"، فقد استمر في أداء أدوار متعددة).

---

(٨) كان إطلاق هذه الأسماء الشعبية دليلاً على جماهيرية هؤلاء المجرمين - المترجم.

ولكي تدفع عن نفسها الاتهام بأنها متعاطفة مع المجرمين. فإن هذه الأفلام الثلاثة حاولت أن تؤسس لصورة مضادة للجريمة. ففيلم "الوجه ذو الندبة" يعلن على لوحة مكتوبة في بدايته: "هذا الفيلم إدانة لحكم العصابات في أمريكا، واللامبالاة القاسية للحكومة تجاه التزايد المستمر للخطر الذي يؤثر على أمننا وحريتنا... وهدف هذا الفيلم هو أن يطلب من الحكومة: ماذا سوف تفعلين تجاه ذلك؟". وبالمثل فإن فيلم "عدو الشعب" يبدأ بعبارة: "إن من طموح صناع هذا الفيلم... هو تصوير الصادق لبيئة موجودة اليوم في طبقات بعيتها في الحياة الأمريكية. وليس إضافة المجد على السفاحين والمجرمين". لكن هذه الأفلام تفشل في الوفاء بما وعدت به، فهي تصور رجال العصابات رجالاً يائسين في زمن بايس، وضحايا لمجتمع يؤكد على الثروة والجاه، في حين يفشل في أن يمنح أبناء الطبقة العاملة الوسائل التي يمكن بها تحقيق الثروة والجاه. وبرغم إعلان أفلام العصابات في الثلاثينيات عن إدانتها للجريمة فإنها تحول المجرمين إلى أبطال.

وبصرف النظر عن مدى عنف رجال العصابات في السينما أو خروجهم على القانون، فإن الكثير من الأمريكيين توحدوا معهم. وشاركونهم الصعوبات الاقتصادية التي يواجهونها، وأحلام الثراء خلال الأزمة الصعبة القاسية. لقد انهوى سوق الأوراق المالية في عام ١٩٢٩، قبل فترة قصيرة من ظهور الأفلام الثلاثة الكبرى عن رجال العصابات، وقد ترددت في هذه الأفلام أصداء الأزمة المالية التي عانى منها الأفراد العاديون من الشعب الأمريكي خلال فترة الكساد العظيم. وعندما فعلت هذه الأفلام ذلك فإنها تركت أثراً في هذا النمط الفيلي وأفلامه التالية. لترتبط بين النزعة الإجرامية والصعوبات الاقتصادية، ولتصور رجال العصابات باعتبارهم مضطهدین "غلابة". وبسيطر هذه الأفلام على حبل مشدود في مفارقتها للجماهير، فإنها خاطبت الأمريكيين الذين يناضلون من أجل تحقيق أحلامهم، في نفس الوقت فإنها هاجمت الجريمة وعجز الحكومة عن السيطرة عليها.

لقد تم بناء فيلم "عدو الشعب" حول فصول من حياة رجل العصابات توم باورز. ويبدأ الفيلم بطفلته في أسرة مهاجرة من الطبقة العاملة، إنه لا يهتم بأن يحيا حياة فقيرة تملؤها الفضيلة، وهو يراقب عائلته تكدرح ساعات قاسية لتجد

بصعوبة بالغة ما يسد رمقها، لذلك فإنه يقتضي بأن الجريمة تفيق حقاً. ويرغم أنه يصبح شخصية همجية خشنة الطياع. ربما لأنه يهدف إلى أنه يصبح مكروهاً. فإن من الصعب عليك ألا تتوحد معه، إنه جذاب أكثر بكثير من أخيه المستقيم بارد الطياع، وسطور حواره تتسم بالذكاء، والأمانة، والصدق. إن ما يفتقده من الجاذبية والسحر (إنه يسعق حبة عنب في وجه فتاته مائة كلارك) يتم تعويضه بتصميمه على النجاح وحماسه لذلك. وحتى بعد أن رأينا قد دمر كل ما في طريقه، فإنه يسحرنا بتواضعه، وعندما تصيبه الرصاصات وتزل قدمه في بالوعة فإنه يتم: “إنني أعتقد أنني لست قوياً في نهاية الأمر”. وعندما يلقى بجسده المشوه على عتبة باب منزله، نشعر أنه ضحية بقدر ما هو شرير.

ومثل أفلام رجال العصابات، فإن أفلام السجن كانت لها جذورها في السينما الصامتة، وأصبحت هي أيضاً جماهيرية خلال الثلاثينيات. بل إنها كانت أكثر من أفلام العصابات في إثارة تعاطف الجماهير مع الجانب “الخاطئ”. إن هذه الأفلام بطبيعتها توكل أكثر وجوه حياة السجن درامية: حرمان النزلاء، والكرسي الكهربائي في آخر الممر، والخطط المعقّدة من أجل الهروب. ونتيجةً لهذا المنظور (فتحن نادراً ما نرى حياة السجن من وجهة نظر المأمور). لا يجد المشاهد فرصة إلا لكي يتعرف على ما هو طيب في المحكوم عليهم، ويقف في صفهم في محاولتهم الهروب ضد كل المصاعب. ونادراً ما يتم ذكر الماضي. وعندما يثار فإننا نعلم أن المحكوم عليهم أبرياء. لقد تأسس هذا النموذج منذ وقت مبكر. وبدأ مع فيلم “البيت الكبير” (١٩٣٠)، وظل جزءاً من نمط أفلام السجن منذ ذلك الحين.

ولا يوجد إلا أفلام قليلة من أفلام السجن لا تدين الدولة أو سلطاتها، وتصفهم بأنهم قمعيون ووحشيون. فكلما عرفنا أكثر عن المحكوم عليهم تعاطفنا معهم، واحتقرنا المسؤولين الذين يعتذرون لهم، وهذا المنظور المعادي للدولة يتجسد أكثر في القصة الميلودرامية لفيلم “أنا هارب من مساجين مقيدين بالسلسل” (١٩٣٢) الذي يعتمد على قصة حقيقة. ومن بطولة بول مونى في دور جيمس آلين، المحارب القديم في الحرب العالمية الأولى، الذي أصبح بشكل غير متعمد شريكاً في جريمة سطو، ويتم القبض عليه ويرسل إلى السجن في الجنوب مع مساجين مقيدين معاً بالسلسل. إن الحقد والماراة يجعلانه كارهاً لنظام العدالة

الذى يسجن رجلاً بريئاً: "إن وعد الدولة لا يعني أى شيء، كانت وعودها كلها كذباً... لماذا جرائمهم أسوأ من جرائمى! أسوأ من أى إنسان هنا! إنهم هم الذين يجب تقييدهم بالسلسلة، وليس نحن!". وبعد الهروب يعاد القبض عليه، لذلك فإن أى من يصبح فاسداً بسبب الظروف والظلم، إنه يهمس "أنا أسرق!". ويصبح المجرم الذى أرادوه أن يكونه. وفي الوقت الذى وجهت فيه قليل من أفلام السجن التالية اللوم للدولة بصراحة لأنها تسبب الجريمة. فإن معظم هذه الأفلام تلمح على الأقل لهذه التيمة.

كان فيلم "أنا هارب من مساجين مقيدين بالسلسلة" من إنتاج شركة إخوان وارنر. وهو أبرز أفلام الشركة في نمط أفلام الجريمة خلال الثلاثينيات، وعلى العكس من شركتي باراماونت ومترو جولدوين ماير، لم تراوغ إخوان وارنر حول موضوع الكساد العظيم، وعلى العكس قدمت سلسلة من الأفلام الجريئة الساخرة المريضة، المصنوعة بسرعة، والموجهة للجمهور، مثل فيلم "أنا هارب...", و"المرأة الموصومة" (١٩٣٧). واستمرت خلال الأربعينيات في صنع أفلام مهمة من نمط أفلام الجريمة، لتنافس الشركات الكبرى الأخرى باستثمار مجموعة كبيرة من المخرجين الشبان المهووبين، مثل مايكيل كيرتز، وهوارد هووكس، وجون هيستون، ويليامز وايلر، وكان معظم هؤلاء متخصصاً في أفلام النوار المصقوله. وأفلام الجريمة، بما في ذلك أفلام مثل "ميلايد بيرس" (١٩٤٥) و"كازابلانكا" (١٩٤٢) و"النوم الكبير" (١٩٤٦) و"الصغر المالي" (١٩٤١).

وبرغم تأثير شركة إخوان وارنر، فإن أفلام هوليوود خلال الثلاثينيات اعتمدت على الأفكار التقليدية حول الجريمة، وبرغم أفلام جرائم القتل الغامضة التي انتشرت خلال تلك الفترة، فإن القليل منها هو الذي استعان بفكرة التحليل النفسي أو السمات الغريبة للأفلام الأوروبية. وقدمت بعض الأفلام المصنوعة في أمريكا نوعاً من البطل المضاد، وكانت هناك أفلام أخرى مثل فيلم جون فورد "المخبر" (١٩٢٥)، وفيلم فريتز لانج "الغضب". تتسم على نحو غير عادي بالسخرية المريضة، والتعقيد النفسي والأسلوبي. واستبقيت في ذلك نمط الفيلم نوار، ومع ذلك فقد كانت هناك بشكل عام علامات قليلة على أن أفلام الجريمة كانت على حافة تغيير جذري.

وحوالي عام ١٩٤٠ دخلت أفلام رجال العصابات فترة من الكمون النسبي، الذي حدث بسبب دخول أمريكا الحرب العالمية الثانية، وقرب انتهاء فترة الكساد العظيم، وطوال العقدين التاليين، ظهر رجال العصابات في أدوار ثانوية باعتبارهم سلالة عجوزاً يائسة محضرة، كما في فيلمي راول ولش "سييرا العالية" (١٩٤١) وـ"كى لارجو" (١٩٥٨)، ففي الفيلم الأول يقوم همفري بوخارت بالبطولة في دور رجل عصابات في منتصف العمر يحاول أن يقوم بعملية أخيرة قبل أن يتلاعده ويبدأ حياة شريفة. لقد كان رجال العصابات الشرفاء من جيله لا يقتلون إلا عندما يتعرضون للخيانة، أما الجيل الجديد من رجال العصابات فقد أصبحوا أصغر وأكثر تهوراً، وكانت معركته الأخيرة فوق الجبال، يعزوه العدد والعتاد، ليصبح رمزاً لأنحدار ليس فقط في رجال العصابات التقليديين ولكن أيضاً في أفلام العصابات ذاتها. وظل هذا النمط الفيلمي في حالة سبات حتى أعيد إحياؤه حوالي عام ١٩٧٠ بفيلمي "بوني وكلايد" (١٩٦٧) وـ"الأب الروحى" (١٩٧٢).

### الفيلم نوار، ما بين ١٩٤٠ و١٩٥٥

مع انحدار نمط فيلم العصابات، وصلت صناعة السينما إلى نقطة تحول درامية: ظهور أسلوب سينمائى جديد حول هوليود. وأصبح معروفاً في مرحلة لاحقة باسم الفيلم نوار، الذي لم يكن نمطاً فيل米اً بقدر ما كان سينسر سيلبي يدعوه "نزعة تاريخية وأسلوبية وفي موضوع القصة... داخل أفلام الجريمة الأمريكية في الأربعينيات والخمسينيات<sup>(١٠)</sup>. وهذا لم يكن ظهوره في البداية ملحوظاً، ومرت السنون قبل أن يبدأ النقاد (الفرنسيون أولاً، ثم الأمريكيون) في الاتفاق حول مجموعة من السمات التي تحدد هذا النمط، وما زالون يطورون ذلك حتى الآن). إن جيمس ناريمور في دراسته المهمة حول الفيلم نوار: أكثر من كونها ليلاً: الفيلم نوار في سياقاته، يختار لا ينظر إلى السمات الأساسية التي تحدد هذه المجموعة من الأفلام. وبدلًا من ذلك فإنه يحاول أن يفسر المفارقة في أن "الفيلم نوار تراث سينمائى مهم، وهو في الوقت ذاته فكرة أسقطناها على الماضي"<sup>(١١)</sup>. لقد كان الفيلم نوار يتسم بالسخرية المريضة، والجرأة، والنضج، وكان في موضوعاته دنيوية، وأسلوبه معقداً. إن المصطلح (الذى يعني حرفيّاً الفيلم

الأسود" أو "القاتم") يشير إلى الطابع المزاجي لهذه الأفلام، وأماكن أحداثها في الليل وحيث تسود الظلال، وباستخدام الفيلم الخام بالأبيض والأسود. وكما يشير ناريمرور في تاريخه لفكرة الفيلم نوار، فإن المصطلح أصبح مجازاً لاهتمام هذه الأفلام بأماكن الأحداث في الليل، وبالعالم السفلي، وبالعنف المثير للشهوة الجنسية، وبالبؤس الوجودي، وبالشخصيات الغريبة من الملوكين، وبالموت، وباللاعقلانية الكابوسية<sup>(١٢)</sup>. لقد قلب الفيلم نوار تقاليد هوليوود رأساً على عقب، ليبشر بتأكيد زائد على الشكل ونوع جديد من تجربة المشاهدة، وفي حين غير الفيلم نوار من الطريقة التي كان يبدو بها الكثير من أنماط الأفلام، فإنه أثر على أفلام الجريمة على نحو أكثر عمقاً.

ومن المصادر التي غدت تطور الفيلم نوار، ومن أكثرها تأثيراً، كان الاهتمام المتزايد لدى صناع الأفلام الأميركيين بتقنيات السينما الأوروبيّة وأساليبها. وكان استيراد المعالجات الأوروبيّة مثل التعبيرية الألمانية قد تزايد مع وصول المخرجين من أصل أجنبي على هوليوود (مثل بييللي وايلدر، وفريرتز لانج، وألفريد هيتشكوك، وآخرين). علاوة على ذلك فإن حيلاً جديداً من المخرجين الأميركيين - ضم أورسون ويلز، وويليام وايلر على سبيل المثال - بدأ في استخدام تقنيات مبتكرة مثل البؤرة العميقه واللقطات الطويلة زمنياً. وبانفتاح هؤلاء المخرجين على التجريب الأسلوبى، رحبوا بالمعالجات الفنية للمخرجين الأوروبيين، وكان انتباهم للأسلوب سبباً في إحداث ثورة في صناعة السينما.

ويوجد عامل ثان أسهم في تطور الفيلم نوار، هو أن هوليوود أصبحت ترحب ببعض أفضل الكتاب الأميركيين، مثل ريمون شاندلر، ويليام فوكنر، ودوروثي باركر، وداشيل هاميت، وكتب الكثير منهم سيناريوهات أصيلة وجيدة حول الجريمة. وهكذا فإن الشخصيات القاتمة في الفيلم نوار، وحبكاتها الفرعية المعقّدة، حلّت محل الأبنية السردية البسيطة التي كانت حتى تلك اللحظة مرادفاً للسينما الأمريكية. الآن امتزج المجرمون بالأبرباء، مما أدى إلى تشوش النظام الأخلاقي، أما الحبكات التي كانت خطية، وتسير في تعاقب زمني، فقد أصبحت تشبه المتأهة، أو تصعد حتى إلى درجة الفوضى. والموئليات الإجرامية التي كانت مقتصرة خلال أفلام رجال العصابات في الثلاثينيات على المال والسلطة،

أصبحت . على نحو متزايد - تميل إلى الألفاظ والنزعات النفسية المريضة.  
لتعكس حالة يائسة ومريرة من فقدان الأوهام السابقة حول المجتمع.

كما أن علاقات جديدة بين الرجل المرأة أسهمت في تطوير الفيلم نوار، وأصبحت من سماته. ويرغم أن نساء قويات أحرزن النجومية في الثلاثينيات، فإنهن لم يكن يظهرن في أفلام الجريمة، أما خلال الأربعينيات فقد بدأ هذا الحاجز في التأكل. وهو ما يعكس أدوار المرأة التي تغيرت في المجتمع بشكل عام. ولأن الحرب العالمية الثانية سحب الرجال من سوق العمل ليتحققوا بالقوات المسلحة، فقد تولت النساء الأعمال التي كانت تقليدياً مقتصرة على الرجال. ولكن بمجرد انتهاء الحرب عادت المرأة إلى المنزل. وكانت تلك علامة على ارتباك الأميركيكيين بشأن تحرير المرأة (بشكل مؤقت). ويعكس نمط الفيلم نوار هذا الارتباك. ففي الوقت الذي خلق بداخله مكاناً للمرأة - في بعض الأحيان في صورة المرأة بالغة القوة - فإنها كانت في الأغلب تقدم في صورة تحط من قدرها، باعتبارها مغوية ومريضة نفسياً .

ويصور فيلم "الصقر المالطي" لجون هيستون، وفيلم "النوم الكبير" لهوارد هووكس، الأفلام المبكرة من نمط الفيلم النوار الذي يدور حول المخبر السرى في حبكة بوليسية مثيرة، وكان الفيلمان مقتبسين عن روايات بوليسية مهمة: الأول بواسطة هاميت، والآخر بواسطة شاندلر، وكلاهما قدم "المحقق الخاص الذكى" (جسدته في الفيلمين همفري بوجادرت، أيقونة الرجل في الفيلم نوار)، إنه شخص ساخر مرير، يحب الحياة في الليل، وقابل للإفساد، يمسك كأس الخمر في يد، وبامرأة متزوجة في اليد الأخرى، إنه يعيش في بروز أخلاقي(\*). وهو يعمل لجانب رجال القانون وللخارجين على القانون في وقت واحد، مرتاحاً بين النظام القضائي وعالم العصابات والجريمة. ولم تكن كل أفلام النوار تدور حول محقق خاص، لكن سرعان ما أصبح الفيلم نوار مشهوراً ببطله القاسي، العملى، الذي عركته الأيام مثل المحققين الخاسرين سام سبيد، وفيليب مارلو، ويلاحظ ناريمرور أن "بطل الفيلم نوار المثالى هو النقيض من جون وين"(١٢)(\*\*).

(\*) البروز هنا تعنى المنطقة الخامضة والمتباينة - المترجم.

(\*\*) كان جون وين نموذجاً لأخلاق الرجلة الصريحة المستقيمة - المترجم.

كما أن البطلة في هذين الفيلمين تؤسس لنموذج مبكر، وتخلق مثلاً كلاسيكيًا للمرأة الفتاتنة القاتلة *femme fatale*. إنها تحفظ جريمة ما، وتلعب لحساب الطرفين، وذات حديث ناعم، تتصب شراكها لكي تصطاد الرجال الذين يقعون في سحر جمالها الآسر. لعبت ماري آستور دور البطلة في "الصقر المالطي". وهنا تكاد المرأة الفتاتنة القاتلة أن توقع - بسبب سحرها - المحقق سام سبيد في الهلاك. أما في "النوم الكبير" فكانت لورين باكول، اللطيفة الظرفية، وكان من الضروري أن تكون كذلك. فقد كان بوجارت وباكول آنذاك من أكثر الثنائيات جماهيرية في السينما الأمريكية، لكنها كانت هنا أيضًا شخصية قوية قادرة على اللعب مع الرجال. ومعظم النساء الفتاتنات القاتلات جن من عالم الروايات البوليسية الرخيصة خلال العشرينيات والثلاثينيات، التي كتبها كتاب مثل جيمس إم كين، وهاميت، وشاندلر. وفي "داعاً، يا حبي" على سبيل المثال، يصف المخبر السرى رؤيته عن المرأة المثالية باستخدام نفس تعبيرات الفيلم نوار: "أحب البنات ذوات البشرة الناعمة المتلائمة، اللاتي عركن الحياة ومحتشدات بالخطيئة"<sup>(١٤)</sup>. وهاميت في "الحصاد الأحمر" يقدم نموذجاً مبكراً آخر للمرأة المغوية الماكيرة، الشرهة للمال، والتي تقيم في معظم أفلام النوار: إنها مصنوعة من المال. لكن لا تهتم بذلك بشكل ما، إنها نهمة تماماً، شديدة الشراهة. لكن ذلك لا يجعلها منفرة بأية حال<sup>(١٥)</sup>. وكما يشير ناريمور فإن بطلة الفيلم نوار ليست دوريس داي<sup>(١٦)</sup> (\*).

وعندما يتقاسم المخبر السرى والمرأة الغاوية الشاشة، تتطلق الألعاب النارية. وفي بعض الحالات فإن هذا الثنائى يناضل حتى الموت باستراتيجيات معقدة وعزم لا تلين. وفي فيلم بيللى وايلدر "تأمين مزدوج" (١٩٤٤)، من بطولة باربرا ستانيوك وفريد ماكمورى، فإن المرأة الفتاتنة القاتلة التي بلا قلب تخاطط للتخلص من عشيقها (الذى اشتربكت معه فى قتل زوجها الثانى من أجل الحصول على بوليصة التأمين)، وعندما يكتشف خطتها يرد عليها بطريقته، ليصل إلى بيتها وهو يحمل السلاح. وتطاير الرصاصات. وتموت المرأة. ويترنح هو عند الباب ليخرج وقد أصابه جرح قاتل. وعندما لا يكون بطل النوار وبطلته فى حالة

---

(\*) كانت دوريس داي نموذجاً للمرأة خفينة الظل، التي تتمتع بالشقاوة المزوجة بالبراءة - المترجم.

صراع. فإنها في العادة يتقاسمان الفراش، وحتى لو كانت العلاقات الجنسية غير صريحة على الشاشة، فإنها متضمنة على نحو أقوى مما كانت عليه في السابق في أفلام النوار، متهدية قيود الرقابة في الجنس على شاشة السينما.

وعندما أدخل الفيلم نوار تلك الحالة المزاجية الكثيبة إلى السينما الأمريكية. فإنه سار في طريق مضاد لنزوع هوليود إلى تقديم حلول ترضي الجماهير. وسمات الفيلم نوار القاتمة، والمريرة الساخرة. تميز هذا النمط عن أفلام هوليود التقليدية المتفائلة ذات الإضاءة القوية، والسرد الناعم. والحلول والنهايات السعيدة بشكل أو بآخر. وكما هو واضح من اسمه، فإن الفيلم نوار يدور في الليل. عادة في مدينة تحتشد بالظلال. لكنه يدور أحياناً في وحدة وسط أمريكا<sup>(\*)</sup>. هناك في فيلم نيكولاوس راي "إنهم يعيشون في الليل" (١٩٤٩) شاب وفتاة تزوجا حديثاً، وهما خارجان على القانون. ويسافران فقط في الليل - كما يوحى عنوان الفيلم - ويمزان بسلسلة من المدن الصغيرة. إن الرجل الشاب اللطيف (فارلي جرينجر) يطمح إلى إصلاح خطأه ليحيا الحلم الهوليودي. لكن ماضيه الإجرامي لا يعتقد، ليموت وسط وابل من النيران. ويترك وراءه زوجته الشابة الحامل.

ومن العناصر المتكاملة مع روح التشاوُم التي تسري في نمط الفيلم نوار ذلك الحوار المحكم والعملى، سواء قيل في محادثة بين الشخصيات أو من خلال تعليق من خارج الكادر. خذ على سبيل المثال الفيلم المهم لجاك تورنيه في هذا النمط "من الماضي" (١٩٤٧) من بطولة روبرت ميتشوم وجين جرير، ففي صالة القمار حيث كانت كاثي (جرير) هاربة من زعيم العصابة، نجدها تسأل جيف (ميتشوم): "هل من طريقة للفوز؟" فيجيب جيف، في تلك القدرية الباردة التي تميز النوار تماماً: "هناك فقط طريقة للخسارة بيطة"<sup>(\*\*)</sup>. وهناك أفلام أخرى كثيرة تجسد القدرية الساخرة للنمط، من خلال البناء السرد. ففيلم إدجار أولر "التحويلة" (١٩٤٥)، وفيلم روبرت سيودماك "القتلة" (١٩٤٦)، وفيما بيللى وايلدر "تأمين مزدوج" وسانسيت بوليفارد<sup>(٣)</sup> (١٩٥٠). كل هذه الأفلام على سبيل المثال تبدأ من

(\*) حيث الحياة الريفية الهدامة - المترجم.

(\*\*) أي أن الخسارة هي المآل الأخير - المترجم.

حيث تنتهي معظم أفلام الجريمة. بعد أن تكون الشخصية الرئيسية (سواء كان المجرم أو الضحية) إما قد مات أو على وشك أن يموت، ثم من خلال الفلاش باك ترحل هذه الأفلام إلى الماضي السعيد، ثم تمضي إلى النهاية، إلى النهاية المحتملة. وبرغم أن فيلم جول داسان "الليل والمدينة" (١٩٥٠) لا يستخدم هذا البناء ذاته. فإنه يفرض إحساساً مماثلاً بالنهاية القاتمة وشيكة الحدوث على المسار الدرامي للفيلم: إن ريتشارد ويدمارك يلعب شخصية طموحاً لكنه قليل الحظ، فهو يرتكب خطأ فادحاً ثم خطأ وراء خطأ حتى ينتهي به الأمر إلى النهاية المميتة.

وفي كتاب "الأنماط الفيلمية لهوليود" يعزّو توماس شاتز القاتمة في جوهر الكثير من أفلام النوار إلى الظروف الاجتماعية في أمريكا خلال الحرب العالمية الثانية:

"إن هذا التصوير البصري المتغير للعالم... يعكس الحالات الثافية المزاجية التي كانت تزداد قتامة خلال الحرب وفي أعقابها. وقد سجلت أفلام النوار الهوليودية الإزالة المتزايدة للأوهام المتعلقة بالقيم الأمريكية التقليدية. في مواجهة التطورات الاجتماعية والسياسية والعلمية والاقتصادية المعقّدة والمعارضة مع هذه القيم" (١٧).

إن التقسيم الذي كان واضحاً بين الخير والشر أصبح الآن ضبابياً، والجميع في ظلال عالم الفيلم نوار يبدون مجرمين. موضوعين بالخطيئة دون أمل، وبالشهوة، والجشع، وحتى الأبراء والمحققين السريين معرضون للفساد. وعلى سبيل المثال، ففي فيلم "الصقر المالطي" هناك المحقق السرى سام سبيدي. وهو المشتبه به الأساسي في مصرع شريكه. وهو يبدو مهتماً بأن يجد كبس فداء أكثر من اهتمامه بالعثور على القاتل الحقيقي. وفي فيلم "تأمين مزدوج" أصبح موظف التأمين الشريف قاتلاً قاسى القلب مخادعاً.

ومن السمات الأخرى التي تميز الفيلم نوار عن أفلام الجريمة السابقة. وإنما هوليود منها، هي الأسلوب المغرق في التعبيرية، فأفلام النوار تستخدم الإمكانيات اللانهائية للإضاءة(\*) من المقام المنخفض، والظلل حادة التناقض، وعمق المجال، والكاميرا التي تخلق تكوينات معقّدة تزيد من الشعور بتيمة الفيلم

---

(\*) الإضاءة التي تجعل المشهد يفرق في الظلل - المترجم.

وأزمه المحورية. لقد قام آنذاك (المصور) جريج تولاند. و(المخرجان) ويليام وايلر وأرسون ويلز، بنشر استخدام التصوير بالنهار لإعطاء الإحساس بالليل، واستخدام البُررة العميقه. وهذا الاستخدامان أسهما في الجماليات المميزة للفيلم نوار. وهذا التأكيد على الأسلوب يظهر في مئات الأفلام في تلك الفترة. التي لم تكن جميعها أفلام جريمة أو أفلام نوار تقليدية.

وعند منتصف القرن العشرين، احتضن التيار السائد في هوليود جماليات النوار. ومخرجين مثل مايكل كيرتز في "казابلانكا"، وجون فورد في "عنانيد الغضب" (١٩٤٠). وهوارد هووكس في "النهر الأحمر" (١٩٤٨)، وجون هيستون في "كنز سبيرا مادري" (١٩٤٨). وجورج ستيفنز في "مكان تحت الشمس" (١٩٥١)، وأرسون ويلز في "مواطن كين" (١٩٤١). وبيلى وايلدر في "عطلة نهاية الأسبوع الضائعة" (١٩٤٥). هؤلاء المخرجون جمعياً صنعوا أفلاماً تعبيرية متقدة من كل الأنماط الفيلمية، وبالمثل فإن أفلام الجريمة من نمط النوار. والتي كانت في السابق مقتصرة على القصص البوليسية، اتسعت في تيماتها وخطوطها القصصية. وإذا كانت قد ظلت قائمة في الطابع والأسلوب، فإنها حولت اهتمامها من المحقق السرى إلى المجرم. وعندما استبقيت أفلام الجريمة التالية أصبحت أكثر اهتماماً على نحو متزايد بالمرض النفسي، واللذة (الجنسية)، والعنف. مثل أفلام "التحويلة". و"سامي البريد يدق الجرس دائمًا مرتين" (١٩٤٦). وسانسيت بوليفارد، و"قبلنى بإفراط" (١٩٥٥) و"مسة الشر" (١٩٥٨).

انتعشت أفلام الجريمة لحوالي عقد من الزمن بعد الحرب العالمية الثانية، حتى إن عددها زاد عن الأفلام التي تحكى عن الحرب الماضية. كما امتدت أفلام الجريمة بتعليقها على القضايا الاجتماعية. لقد عبرت هذه الأفلام عن روح الفترة، وعكسـت تحولاتـها. وفي أعقـابـ الحربـ، وبعد الإحسـاسـ بنـشوـةـ الـانتـصارـ والـاستـقرارـ الـظـاهـرىـ، دخلـتـ أمريـكاـ سنـواتـ الحـربـ الـبارـدةـ. وكـانـتـ فـترةـ صـعـبةـ فيـ التـواـقـمـ والـانـقـسامـ. لقدـ اعتـرىـ الأـمـريـكـيـنـ الشـكـ فـيـ النـفـسـ، والـشكـ (ـالمـارـكـاثـيـةـ وـ"ـالـرـعـبـ الـأـحـمـرـ")ـ، والـقـلـقـ (ـتـهـدـيدـاتـ الـحـربـ معـ الـاتـحـادـ السـوـفـيـيـتـيـ)ـ، والـكـارـثـةـ الـنـوـوـيـةـ)، والتـفـيرـ السـرـيعـ (ـتـزـايـدـ الضـواـحـىـ حـولـ المـدنـ). لـذـلـكـ اـعـتـنـقـ الـأـمـريـكـيـوـنـ حـالـةـ مـنـ الـامـتـثالـ الـاجـتمـاعـيـ وـالـثقـافـيـ. لقدـ شـيـدـ صـنـاعـ الـمـبـانـىـ أـبـنـيـةـ مـتـشـابـهـةـ، وـاستـهـدـفـ أـصـحـابـ الإـعـلـانـاتـ سـاـكـنـاـ لـلـضـواـحـىـ بلاـ وـجهـ. وـكـرـدـ فعلـ

لهذه التطورات، ازدهرت حركة الفنون الطبيعية المتمردة على كل الجبهات. مثل الفن التشكيلي التعبيري والتجريدي، وموسيقى الجاز. وشعر جيل الإيقاع الموسيقي، والنشر، وأدخلت كل هذه الفنون أساليب جديدة تؤكد التناقض (\*). والتمرد. وبدون أن تصبح هوليود ذاتها متمردة. فإنها تأثرت بعمق بهذه التيارات الاجتماعية والثقافية الجديدة. وأدت الحملات الديماجوجية للسيناتور جون ماكارثي ضد الشيوعيين إلى مطاردة اليساريين في هوليود، ووضع قوائم سوداء لعدم التعامل معهم. ومع تزايد المخاطر، شعر بعض المخرجين بأن عليهم أن يفعلوا ما هو أكثر من تسليمة المشاهدين.

وكان المشاهدون بدورهم مستعدين لأفلام أكثر تحدياً وجرأة. وعلى مستوى المجتمع بشكل عام، كانت المقاومة ضد تصوير الجنس والبذاءة ضعفاً. وعلى سبيل المثال فإن المحكمة العليا الأمريكية ضيقت من تعريف البذاءة في منتصف الخمسينيات، وظهرت مجلة "بلاي بوى" في السوق في عام ١٩٥٢. وبذا الأميركيون في قبول الأفكار الرئيسية في النظرية الفرويدية، مما أدى إلى تفسيرات جديدة للنزعية الإجرامية، ونظرة أكثر ليبرالية تجاه الجنس. واستجابةً لهذه التحولات الاجتماعية. وفي محاولة إلى جذب مشاهدي التلفزيون واستعادتهم إلى دور العرض السينمائية، أصبح ميثاق الإنتاج (\*\* ) في عام ١٩٥٦ أكثر مرونة في موقفه تجاه الموضوعات المحرمة مثل المخدرات والدعارة. وبالنسبة لهوليود بشكل عام كان هذا يعني مزيداً من الأفلام التي توجه إلى جمهور من الكبار، وهو التغير الذي يساعد على تفسير النهضة التي شهدتها الميلودراما. في أفلام مثل "شرق عدن" (١٩٥٤)، وكل ما تسمع به السماء (١٩٥٥)، و"العملاق" (١٩٥٦)، و"بيتون بليس" (١٩٥٧)، وأيضاً نهضة الكوميديا الجنسية في أفلام مثل "الرجال يفضلون الشقراوات" (١٩٥٢). و"هرشة السنة السابعة" (١٩٥٥). و"البعض يفضلونها ساخنة" (١٩٥٩). وبالنسبة لأفلام الجريمة. فإن ذلك كان يعني أفلاماً صادمة مفرقة في النزعية النفسية، ومحتسدة بأنواع جديدة من القتلة، والجرائم، والدعاوض، والعرض الصريح للعنف على شاشة السينما.

(\*) بدلاً من الهارمونية والتوافق - المترجم.

(\*\*) المؤسسة المسئولة عن الرقابة في أمريكا - المترجم.

وفيلم جوزيف لويس "جنون السلاح". الذى عرض فى عام ١٩٤٩، يصور كيف أن أفلام النوار عن عالم الجريمة قد تغيرت فى فترة ما بعد الحرب. كتب الفيلم كاتب السيناريو الموضوع فى القائمة السوداء دالتون ترومبو. والفيلم ينقب فى الانحرافات النفسية وينتهى بمساواة. إنه بشكل محذر ومتطرف يحكي قصة رجل وامرأة، يوحدهما هوسهما بالأسلحة، إنهم يلتقيان عندما كانت المرأة "المودرن" تقدم عرضاً فى كارنفال عن إطلاق الرصاص، ويتزوجان، ويحلم الرجل بعمل لدى صانع أسلحة، لكنها ت يريد ما هو أكثر من عالم الطبقة الوسطى فى الضواحي. وعندما يواجهها التهديد بنهاية العلاقة، تقنعه بأن الجريمة وحدها هي التى سوف تتيح لهما الحياة التى تحتاجها، ويصبحان مجرمين شابين فى المناطق الريفية، يسرقان المصارف وال محلات، ويرحان فى حياة الشهوة والفسق. عندما يلاحظهما رجال القانون، يهربان إلى مرتع طفولة الرجل، حيث يلتقيان مصرعهما بالرصاص على شاطئ البحيرة فى ضباب الصباح الباكر.

ومن النظرة الأولى، يبدو فيلم "جنون السلاح" وكأنه يقدم مجرد صورة أخرى للمرأة الفتاتنة القاتلة فى أفلام النوار، والتى يدفعها الجشع. وتفتتن الرجل ذات القلب الخير وتقوده إلى الدمار. ولكن مع تطور الشخصية فى الفيلم، فإنها تتجاوز صورة الفتاتنة القاتلة التقليدية، وتتصبح سادية صريحة. إنها - وضد رغبات روجها - تقتل موظفاً بريئاً، وقد اتسعت عيناهما من الإثارة وبرغم أنها تبدو شريرة مريضة نفسية أكثر مما هي امرأة متحركة، فإنها تقف على أرض مساوية لتلك الأرض التى يقف عليها شريكها، وتستخدم السلاح ببراعة، كما أنها هي التى تحطط نجرانهما.

تم استقبال فيلم "جنون السلاح" باعتباره فيلماً جيداً قليلاً من أفلام حرف ب(\*\*). لكننا ونحن ننظر إليه الآن نراه علامه على مرحلة مهمة فى تطور أفلام الجريمة. لقد استبق فيلم "بونى وكلايد" الذى أثر بدوره على جيل من أفلام الجريمة. لقد كان فيلم "جنون السلاح" واحداً من الأفلام الأولى التى قدمت ثنائياً من رجل وامرأة أصبح الآن مألوفاً فى أفلام الجريمة. وبرغم أن الفيلم

(\*\*) تعبير يطلق على الأفلام، قليلة التكاليف التى تصنعها شركة الإنتاج وهى تعلم أنها لن تتحقق نجاحاً فائتاً - المترجم.

يكرس مفاهيم الصورة الكريهة للمرأة في صورة المرأة الخارجة على القانون. فإنه يمتد بشخصيتها إلى ما هو أكثر من ذلك. وهناك في الفيلم مشهد بارع في استخدام الكاميرا والميزانين، لسرقة مخزن اللحوم، مع مئات من جثث الأبقار المت Dellية. وهو مشهد يدفع المشاهد إلى ما يقرب من التوحد مع الأشرار. علاوة على ذلك، فإن اشتعمال الفيلم على النفس المريضة المنحرفة، وعلى الجنس. والتركيز على تحلل المجرمين، كل ذلك يجعله سلفاً سابقاً على أفلام جريمة أكثر معاصرة مثل "سائق التاكسي" (١٩٧٦) و"ليالي الرقص" (١٩٩٧).

وهناك أفلام نوار عن الجريمة ظهرت في فترة ما بعد الحرب، مثل فيلم أوتو بريمنجر "الرجل ذو الذراع الذهبية" (١٩٥٥). جلبت اهتماماً اجتماعياً جديداً بإدمان المخدرات. كما أن أفلاماً مثل "الحرارة البيضاء" (١٩٤٩). و"غابة الإسفلت" (١٩٥٠). و"الساعات اليائسة" (١٩٥٥). تكشف عن الافتتان الجديد في تلك الفترة بعلم نفس الجريمة<sup>(١٩)</sup>. وهناك فيلم ذو علاقة أقوى بتلك الفترة، هو "قبلني بافرط". الذي يعتبر من النماذج الأولى لأفلام النوار البوليسية مع تحول درامي يتعلّق بشكل واضح بالحرب الباردة. بطل الفيلم هو مايك هامر، المخبر السري الذي يتحدث بكلام أجوف وفارغ. وهو يجد نفسه في وسط أزمة أمنية، بأحثاً عن صندوق غامض يحتوى على يورانيوم عشع. وفي المشهد الأخير، تستسلم المرأة الفاتنة القاتلة على طريقة باندورا لفضولها وفتح الصندوق. ليُنطلق منه المنتجات الخطيرة كأنها خطايا الحداثة وتنذر بالعصر النووي. وبسبب الميزانيات الضئيلة، والمستعين أصحاب الأسماء غير المعروفة، والحوار المفرط في سذاجته وسرقته، لم تظهر أفلام نوار على مستوى "تأمين مزدوج" أو "النوم الكبير" في فترة ما بعد الحرب. ومع ذلك فإن هذه الأفلام الصغيرة اتسمت بالبراعة الجمانية، والمضمون الجيد. لذلك فإنها فتحت الجمهور والنقاد على السواء، وغيرت اتجاه صناعة السينما. لقد ألهمت أفلام النوار البوليسية عدداً لا يحصى من الأفلام التي أعادت نفس القصص أو قدمت التحية لها، مثل "الشيطان في الثياب الزرقاء" (١٩٩٥). و"ملف سري في لوس أنجلوس" (١٩٩٧). وكون مخرجين متنوعين مثل كارل فرانكلين، وجان لوك جودار، وتوم ماكلين، وأكيра كيروسawa، وكوينتين تارانتينو، وفرانسوا تروفو، قد تأثروا بهذه الأفلام. يوحى بأن هذا التأثير لم يقع فقط على أفلام الجريمة. وإنما على كل السينما.

## التحول والتطور: ١٩٥٥ - ١٩٦٧

في منتصف الخمسينيات، تعرضت أفلام الجريمة لتغير مهم. لقد قام الفيلم نوار خلال ما يقرب من عقدين من الزمن بتحديد أفلام الجريمة. وهما يدخل الآن في فترة الكمون. إن سيناريوهاته وعلاماته الدالة لم تبلغ الشيخوخة فقط، بل أصبحت مستهلكة وعتيقة الطراز. كما أن نظام الأستوديو (الشركات الكبرى) الكلاسيكي في هوليوود، باحتكاره السيطرة على كل مراحل صناعة الفيلم، كان يقترب من نهايته. وتزايد جماهيرية التليفزيون الذي أصبح من مقتنيات المنزل الأمريكي. أدى إلى تنافص أرباح هوليوود. ورددت صناعة السينما بعناصر جذب جديدة: السينما التي تعرض أفلامها في حين يبقى الجمهور في سياراتهم. وأفلام السينماسكوب والشاشة العريضة، والتكنيكлер. وأدت عوامل مثل حركة الحقوق المدنية، وظهور الروك آند رول والسوق الفنية الموجهة للشباب، والموقف المتشدد للحرب الباردة، ورحلات الفضاء، أدت جميعاً إلى توجه هوليوود إلى أفلام التشويق عن الجاسوسية (مثل سلسلة جيمس بوند، و"مرشح من مانشوريما" - ١٩٦٢، و"الجاسوس الذي أتى من البرد" - ١٩٦٥)، والملامح الأسلوبية (مثل "بن هور" - ١٩٥٩، و"مدافع نافارون" - ١٩٦٥)، والأفلام الرومانسية وباهظة التكاليف (مثل "فلتحبني برقة" - ١٩٥٦، و"حديث الوсадة" - ١٩٥٩، و"لعبة الحظ في بيتش بلانكيت" - ١٩٦٥)، وأفلام الخيال العلمي (مثل "انفجار الفقاعة" - ١٩٥٨، و"قلعة فومانشو" - ١٩٦٨). والأفلام الميلودرامية الموجهة لعرق بعينه (مثل "محاكاة الحياة" - ١٩٥٩، و"زبيب في الشمس" - ١٩٦١، و"خمن من سوف يأتي للعشاء" - ١٩٦٧).

ويرغم تلك التحولات في منتصف القرن، فإن أفلام الجريمة لم تخفت، وفي الحقيقة، إن العديد من أنواعها ازدهر خلال تلك الفترة، خاصة دراما ساحة القضاء، وأفلام السطو، التي تمنت بجماهيرية واسعة خلال الحرب الباردة. كما كان من المهم أيضاً ارتفاع شأن أشهر مخرج لأفلام الجريمة في هوليوود، الفريد هيتشكوك.

ففي بداية الخمسينيات، كان هيتشكوك المولود في بريطانيا قد ظهر على أنه مخرج مهم في أفلام الجريمة الأمريكية. لقد كان أكثر معاصريه إدماجاً في

أفلامه للمرضى النفسيين والنظريات الفرويدية، وهو اتجاه يبدو في أقصى درجات وضوحيه في فيلم "المسحور" (١٩٤٦)، وهو قصة رجل يظهر ماضيه المضطرب بمساعدة محلل نفسي. وكان هيتشكوك مشهوراً على نحو خاص بأفلام التسويق المعقدة والمسؤولة عن الجريمة. مثل "النافذة الخلفية" (١٩٥٤). و"الشمال عن طريق الشمال الغربي" (١٩٥٩). و"دوار" (١٩٥٨). كما صنع أيضاً عدداً من أفلام النوار التي تدور حول علم نفس الجريمة.

إن فيلمه "ظل الشك" (١٩٤٢) يحكي قصة الحال تشارلى، وقد لعب دوره على نحو لا ينسى الممثل جوزيف كوتين، الذي يقوم بزيارة مفاجئة قادماً من المدينة الكبيرة، ليزور شقيقته وعائلتها التي تقيم في مدينة هادئة في سنتاروزا بولاية نورث كاولاينا. لكن الأمر الأكثر إثارة من كل شيء هو أن تشارلى الفاتن المحبوب قاتل شرير. هارب من العدالة، مشهور بأنه "قاتل الأرامل المرحات" (\*). وفي فيلم "الحبل" (١٩٤٨)، الذي قام ببطولته جيمس ستيفارت، وهو مقتبس بشكل فضفاض عن قضية ليوبولد وليب الشهيرة، يتبع هيتشكوك رجلين عزباء ثريين وهما يخططان وينفذان ما يعتقدان أنه "الجريمة الكاملة"، وليس لديهما دوافع إلا التباھي بالإفلات بجريمتهم، وهذه النفس المنحرفة لدى كل منهما (وهيتشكوك يسعد كثيراً بمعالجة الانحراف في أفلامه) تظهر واضحة تماماً عندما يقدمان العشاء على الخزانة التي يخفيان الجثة بداخليها. والفيلم البارع لهيتشكوك "غريبان في قطار"، يبدأ بلاعيب تنس يدعى جاي، يتلقى مع المخبول برونون في قطار. وعندما يعرب جاي - دون أن يقصد ذلك تماماً - عن أمنيته بأن تموت زوجته الخائنة. يقترح برونون أن يتبادلاً ارتكاب الجرائم، لأنه يبدو ضجراً من أبيه - يواقف جاي. فقطلكي يسترضي برونون، لكن برونون يمضي في النصف الخاص به من الاتفاق، ويختنق المرأة في مشهد طويل ورهيب. وبرونون، ابن الأم المنحرفة والأب المستبد. يبدو نسخة أخرى من القاتل المجنون الذي ينبع غضبه العنيف من جذور عائلة غير سوية. واستمر هيتشكوك بعد ذلك في صنع أفلام ناجحة مصنوعة جيداً مثل "اطلب إم من أجل القتل" (١٩٥٤). و"النافذة الخلفية"، و"الرجل الغلط" (١٩٥٦). قبل أن يتوجه رحلته الفنية بفيلم "سايكو" (١٩٦٠).

---

(\*) إنه يفوّيهم بالحب والزواج، ويقتلهم ويستولى على ثرواتهم - المترجم.

أدخل فيلم "سايكو" نوعاً جديداً من العنف السينمائي؛ دموي، وظاهر، ومشحون بالجنس، ولكن يزيد هيتشكوك من التأثير، لم يسمح للمشاهد بفرصة للهروب أو الراحة. وعلى سبيل المثال فإنه يقتل في الجزء الأول من الفيلم ماريون كريين (جانيت لى)، الشخصية التي تعاطف معها المشاهد، وذلك في مشهد الحمام الذي سرعان ما أصبح واحداً من أكثر المشاهد شهرة في تاريخ السينما. وعلاوة على ذلك، خلال هذا المشهد، فإن هيتشكوك يجعل المشاهد بأصوات صرخات آلات الكمان التي لا تستطيع الهروب منها مثلاً لا تستطيع ماريون أن تهرب من طعنات السكين، والقاتل - الذي يبدو في الظاهر عاقلاً مهذباً - هو في الحقيقة نفس معقدة بسبب ازدواجية شخصيته، فهو يرتكب جرائم القتل وقد ارتدى ثياب أمه الميتة. وهكذا فإن فيلم "سايكو" فتح الباب في أفلام الجريمة في هوليوود للشخصيات المنحرفة الرهيبة، كما أنه أكد أيضاً على عناصر المرح والتلاعب التي أصبحت من سمات أفلام الجريمة في أواخر التسعينيات.

ومن التطورات المهمة عند منتصف القرن بالنسبة لأفلام الجريمة كان ازدهار دراما المحاكمات. وتذكرنا كارول كلوفر بأن هذا النوع<sup>(٣٠)</sup> ظهر لأول مرة خلال فترة السينما الصامتة في أفلام مثل "تهم عن طريق الخطأ" (١٩٠٧). و"بيد من" (١٩١٢)، و"بعث امرأة" (١٩١٥). وفيلم سيسيل بي دي ميل "الקורס الخامس" (١٩١٨). ومع ذلك فإن أكبر فترة ازدهار لأفلام المحاكمات لم تأت إلا عندما جاءت السينما الناطقة، في أفلام مثل "محاكمة ماري دوجان" (١٩٢٩) من بطولة نورما شيرار، وفيلمي جريتا جاربو "القبلة" (١٩٢٩) و"ماتا هارى" (١٩٣١). وفيلم فريتز لانج "إم"، وفيلم "ᐉأساة أمريكية" (١٩٣١)، و"تم تسليم الحساب" (١٩٣٢). واستمرت هذه الأفلام خلال الثلاثينيات، بأفلام مثل "ميلودrama مانهاتن" (١٩٣٤) من بطولة كلارك جيبل وميرنا لوى، وـ"الغضب"، وواحد من أوائل الفيلم نوار "امرأة موصومة"، وفيلم جون فورد "مستر لينكولن الشاب" (١٩٣٩). ومن الأنواع الأكثر سخرية ومرارة لأفلام المحاكمات ظهرت أفلام خلال فترة الحرب في بداية الأربعينيات، وهي التي يصفها ببراعة نورمان روزينبيرج بأنها "أفلام النوار عن القانون". مثل فيلم ويليام وايلر "الخطاب" (١٩٤٠). وـ"الشارع الدافع"، وفيلم أورسون ويلز "سيدة من شانجهاي" (١٩٤٧). وـ"مكان تحت الشمس"، وفيلم

هيتشكوك "الرجل الغلط". وعندما تزايدت سخونة الحرب الباردة خلال الخمسينيات . وهو العقد الذى سيطرت فيه الماكارشية على أمريكا. فى سلسلة من المحاكمات المذاعة تليفزيونيا لمطاردة اليساريين بتهمة النشاطات المعادية لأمريكا - تزايدت أيضاً سخونة أفلام المحاكمات عن قصور الإجراءات القانونية.

ومثل أفلام السجن، فإن أفلام ساحة القضاء تتوقف في الأغلب عند براءة الشخص المتهم، في الوقت الذي تستغل فيه الإمكانيات الدرامية لمكان المحاكمة وموقفها. إن البطل - سواء كان متهمًا أو محامياً أو عضواً في هيئة المحلفين - يعيد العدالة إلى مجريها، أحياناً بالكشف عن الفاعل الحقيقي في أثناء المحاكمة. وأحياناً أخرى بتعريف العدالة بشكل عام، من خلال شروط القانون "ال الطبيعي"، كما في أفلام "تشريح جريمة قتل" (١٩٥٩). و"ميراث الريع" (١٩٦٠). و"شاهد المحاكمة" (١٩٥٧). و"محاكمات نورمبيرج" (١٩٦١). ومن العناصر المميزة لأفلام المحاكمات الكلاسيكية عند منتصف القرن العشرين أنها لم تكن توجه الكثير من الاتهام للنظام القضائي، بقدر ما كانت توجه الاتهام لمجتمع بشكل عام.

و قبل كل شيء، فإن هذه الأفلام انتقدت ضيق الأفق والأمراض الاجتماعية الأخرى، وصورت المحاكمة على أنها وسيلة فعالة لاكتشاف الحقيقة. إن فيلم "اثنا عشر رجلاً غاضباً" (١٩٥٧) يركز على جلسة مغلقة لهيئة المحلفين. حيث يفترض أن الشاب المتهم ذا الأصل الإسباني مذنب. لكن، وبالتدريج، فإن عضو الهيئة الوحيدة (هنري فوندرا) يقنع أقرانه البلهاء وسريري الحكم بالعكس. وخلال ذلك يتم الكشف عن الأخطاء في نقاط الاتهام. والعنصرية الخفية داخل المحلفين. وهذا الفيلم يصور هذا الانتصار للشخص المقاوم باعتباره نصراً لإجراءات العدالة الأمريكية، في نفس الوقت الذين يدين فيه عدم المسؤولية، والعنصرية، والأنتانية التي يتسم بها الأعضاء الأحد عشر الآخرون لهيئة المحلفين. أما فيلم "لن يصدقونني" (١٩٤٧)، وهو فيلم أضعف، فيقرر نفس هذه النقطة الأساسية، برغم أن النظام القضائي قد يكون غير مثالى، فليس هو الذي يوجه إليه اللوم على ظلم العالم. إن أعضاء هيئة المحلفين يدركون براءة المتهم، لكنه وهو يتوقع منهم الإدانة يقفز من النافذة لكي يلقى حتفه قبل أن يصدروا حكمهم بالبراءة مباشرة.

وفيلم "مقتل طائر مفرد" (١٩٦٢)، الذى تم تصويره خلال فترة حركة الحقوق المدنية، فهو يهاجم بشكل مباشر أمريكا العنصرية التى تحاول أن تتوافق مع تنوع الأعراق واختلافها. (فى العام السابق، قدم جون فورد فيلم "الرقيب روتليدج"، وهو فيلم محاكمات ويسترن عند رقيب زنجى من سلاح الفرسان، يتهم خطأً باغتصاب امرأة بيضاء وقتلها). إن هيئة المحلفين عمياً أمام كل تفاصيل القضية فيما عدا أن المتهم رجل زنجى، وأن المجنى عليها امرأة بيضاء، وقيامها بتوجيه الاتهام الكاذب للرجل الزنجى باغتصابها تصدقه المدينة، وهيئة المحلفين، والنظام القضائى، لكن حقيقة أن أتيكوس فينش (جريجورى بيك)، المحامي البطولى، يدافع عن الرجل، علامة على أن من الممكن إصلاح النظام.

وفى فيلم "مكان تحت الشمس"، المتهم فى المحاكمة هو رجل من الطبقة العاملة وقع فى التناقضات والخلاف فى أمريكا. إنه يطمح إلى وضع أعلى كما يتطلب المجتمع. لكن البطل جورج إيستمان (مونتجمرى كليفت) عاجز عن عبور الخطوط الطبقية، وقد حملت منه امرأة من الطبقة الدنيا (والتي ينكرون عليها أن تجهض نفسها). والالتباس حول الاتهام المزعوم ضد إيستمان، بأنه أغرق صديقته الحامل (شيلى وينترز)، وعرض علاقته مع نجمة المجتمع وخطيبته (إليزابيث تيلور) للخطر. هذا الالتباس يعكس الحاجز الطبقية التي لا يمكن تخطييها، والتي تؤدى فى النهاية لإدانة إيستمان وإعدامه. إن القيم الأمريكية - مثلها مثل الشاب الأمريكى - فى موضع محاكمة فى الفيلم. وكما توضح أفلام المحاكمات الأحدث، فإن هذا العنصر من النقد الاجتماعى ثابت، فى حين أن الاتهام المحدد (التفاوت الطبقى، والجشع، والعنصرية، والتزعة الجنسية) يتفاوت تبعًا للفترة التى صنع فيه الفيلم.

وكانت أفلام السطو واللصوصية مشهورة أيضًا فى تلك الفترة. ومثلها مثل أفلام المحاكمات وأفلام السجن. تداخلت فى البداية مع الفيلم نوار، ثم ازدهرت بوصفها نوعًا قائماً بذاته فى أواخر الخمسينيات وخلال الستينيات والسبعينيات. لتعود إلى الحياة مرة أخرى مع الأجيال الأخيرة. وكانت بعض أفلام النوار المهمة تمثل النماذج الأولية لفيلم اللصوصية، لكن أكثرها تأثيراً كان "غابة الإسفلت"، الذى ركز أكثر من أى فيلم نوار سابق على التخطيط والتنفيذ العقددين للسرقة.

وبعد ذلك اتبعت أفلام السطوة ذات مسحة النوار هذه التوليفة، بما في ذلك "الحرارة البيضاء"، وفيلم ستانلى كوبريك "القتل" (١٩٥٦)، وفيلم روبرت وايز "العقبات ضد الغد" (١٩٥٩)، وفيلمان فرنسيسان مهمان ظهرا في عام ١٩٥٥، هما فيلم جان بيير ميلفييل "بوب المقامر"، وفيلم جول داسان "رينيفى" (٢١). وظهرت أفلام لصوصية لا تحصى تقلد هذه الأفلام. وبدأت مع الفيلم البريطاني المضحك "قاتلوا السيدات" (١٩٥٥) من بطولة أليك جينيس وبيتير سليرز، وأعاده الأخوان كوين في عام ٢٠٠٤، وكانت هذه الأفلام أمينة مع نزعة النوار فيها، لذلك فإن عمليات السرقة كانت تنتهي بالفشل والموت.

ولكي تحافظ أفلام اللصوصية على مسيرة التحول نحو ثقافة البوب الشبابية، وعلاقة الحب الجديدة التي ربطت بين هوليود والملاحم، فإن هذه الأفلام مالت خلال الستينيات إلى البهاء المصقول. كما أنها كانت مرحة نسبياً بالمقارنة مع أفلام الجريمة. وكان الكثير منها يستغل شهرة الهروب وجماهيريته خلال الحرب العالمية الثانية، مثل "جسر على نهر كواي" (١٩٥٧) وـ"الهروب الكبير" (١٩٦٢)، ونقلت توليفة السطوة من شوارع المدن إلى ميادين المعارك في أوروبا. مثل "دستة أشرار" (١٩٦٧)، وـ"أبطال كيل" (١٩٧٠). بل كانت هناك أفلام أخف ظللاً، في سلسلة من أفلام اللصوص الكوميدية، مثل "عصابة أوشان الأحد عشر" (١٩٦٠) من بطولة فريق رات باك التي تضم فرانك سيناترا، وسامي ديفيز جونيور، ودين مارتن، في أدوار المحاربين السابقين في الحرب العالمية الثانية، الذين يخططون لسرقة أكبر خمسة نوادي قمار في لاس فيجاس. أما "الشغافلة الإيطالية" (١٩٦٩) فيصور على نحو كوميدي خطوة سرقة الذهب من تورين، بالتسبب في أزمة مرور واسعة، في حين كان فيلم "عصابة دوبرمان" (١٩٧٢) يصور مجرماً سابقاً وأصدقاءه يدرّبون مجموعة من الكلاب الكبيرة على سرقة مصرف. وفي نفس العام قام روبرت ريد فورد ببطولة الفيلم من إخراج بيتر بیتس "الحجر الساخن" (١٩٧٢)، حول فريق سيئ الحظ من اللصوص، يلاحقون ماسة كبيرة، وفي العام التالي ظهر فيلم جورج روى هيل "اللدغة" (١٩٧٣) المبعثج المتنائل، من بطولة بول نيومان وروبرت ريد فورد، والذي فاز بأوسكار أفضل فيلم، وكانت هناك أفلام سطوة أخرى، مثل فيلم نورمان جوايسون "مسألة توماس

كراون" (١٩٦٨)، الذي اقتضى أثر عشق تلك الفترة للرجال الأنبياء والمؤامرة الدولية.

وعلامه على نجاح توليفته، فإن فيلم السطو عاد إلى الحياة مع نهاية القرن العشرين، في سلسلة من الأفلام الجماهيرية التي أعادت صنع الأفلام السابقة، مثل "مسألة توماس كراون" (١٩٩٩). وـ"عصابة أوشان الأحد عشر" (٢٠٠١) والذى أعقبه "عصابة أوشان الاثنين عشر" (٢٠٠٤)، ثم "السفلانية الإيطالية" (٢٠٠٢). سواء كانت أفلام السطو تنتهي نهاية مأساوية أو سعيدة، فإن المشاهد يجد نفسه دائمًا متعاطفًا مع المجرمين، وهو موقف الذي يبدو أن الجمهور يشتراك فيه في كل بلاد العالم ومن كل الأجيال. وينبع هذا التعاطف في جانب منه من نزوع فيلم السطو على أن يجعل المشاهد يرى الأحداث من منظور المجرمين. وفي جانب آخر من تركيزه شبه الكامل على الابتكار والإبداع في التخطيط للجريمة<sup>(٢)</sup>. والمشاهد عندما يتبع خط الحبكة فإنه يطور نوعاً من الولاء والتحالف مع هذه الشخصيات وظروفها. وهناك تفسير آخر لجماهيرية فيلم السطو، وهو الجاذبية الجماهيرية لنموج روبرت هود من الصعاليك، الذين نراهم يسرقون المال من مصادر لا وجه لها، ولديها الكثير جداً من المال الذي لا تحتاجه. وبالإضافة إلى ذلك فإن أفلام السطو تبرز جوهر الفانتازيا الرأسمالية.

### التتجديد: ١٩٧٧ - حوالي ١٩٨٠

بالاقتراب من نهاية السبعينيات، أعيد إحياء العديد من أنماط أفلام الجريمة المهمة، ويکاد عرض فيلم "بني وكلايد" وحده في عام ١٩٧٦ أن يكون سبب إعادة الحيوية إلى نمط أفلام رجال العصابات. وفي نفس الوقت عادت إلى الظهور أفلام المخبر السرى وأفلام السجن. واكتملت بظهور نمط فيلمي جديد تماماً، وهو فيلم رجل الشرطة، الذي تجسد من بقايا المحققين الخاصين وأطلالهم في نمط الفيلم نوار. لقد أعيد ميلاد البطل المضاد، هذه المرة في هيئة شخص وحيد مضطرب نفسياً وضابط شرطة منتمي يحارب من أجل العدالة. وتبدلت أفلام الجريمة مرة أخرى إلى دور العرض، وقد أصبح الشباب الأمريكي أكثر استعداداً من آية فترة سابقة لكي يعبد المتمردين البطوليين. وإذا نظرنا الآن إلى تلك الفترة يمكننا أن نرى أنه حتى خلال السبعينيات التي يفترض أنها كانت راديكالية، فإن

عددًا قليلاً من صناع الأفلام كانوا راغبين حقاً في تحدي القيم السائدة، ففي أفضل الأحوال كانوا يتماشون مع التحولات التي تشرخ المجتمع الأمريكي.

لقد كانت الولايات المتحدة في عام ١٩٦٧ وسط إحدى أكثر الفترات اضطراباً، ولم يكن هناك في الأفق أي خلاص. لقد تصاعدت الراديكالية في شكل أحداث شغب في المدن الكبرى والشوارع بين الأقليات المتذمرة التي تتصادم مع قوات الشرطة وأغلبها من البيض. وكان اغتيال جون كيندي، ومارتن لوثر كينج، وروبرت كيندي، وماكولوم إكس، سبباً في تزايد الانقسامات التي كانت عميقية بالفعل، لتتزايده المخاوف على استقرار النظام الاجتماعي. كما حدثت اضطرابات أخرى بسبب حرب فيتنام التي كان عدم جماهيريتها في تزايد، وبسبب الخداع الذي مارسته إدارة نيكسون. لقد نضج الجيل الذي ولد في أعقاب الحرب العالمية الثانية، وتحول الكثير منهم إلى المخدرات. واحتفالات الشوارع، والمظاهرات السياسية. ليشكلوا ثقافة مضادة ويحدروها من عدم الثقة في أي شخص تجاوز الثلاثين من عمره. وظهر مخرجون مثل فرانسيس فورد كوبولا، وجورج لوکاس، مارتن سكرسيزى، وستيفن سبيلبيرج، من هذا الجيل الجديد الذي كان اسمه آطفال السينما الأشقياء". وبدأوا في صناعة أفلام توائم الزمن المعاصر. وبالإضافة إلى ذلك، فإن الجريمة بدأت تلوح في الأفق كاهتمام جماهيري كبير، مع حملات الانتخابات الرئاسية التي كانت تدعو لإصلاح نظام العدالة الجنائية.

وكانت هوليوود قد قللت من منعها للجنس والرذيلة، وحررت مخرجى أواخر السبعينيات من القيود. ومنذ الأيام الأولى لـ السينما الصامتة، كان أصحاب النزعة الأخلاقية قلقين حول إذا ما كانت الأفلام تستطيع أن تفسد الشباب بتعريضهم للخطيئة والجريمة. واستجابت هوليوود بشكل خلاق، فوافقت على التنظيم الذاتي لكتّاب الرقابة الحكومية. وفي عام ١٩٢٢ أسست صناعة السينما رابطة منتجي الصور المتحركة الأمريكية. وفرضت هذه الرابطة معايير صارمة. لكن لم يعتبر المنتجون وصناع الأفلام قابلين للمحاسبة على مضمون أفلامهم حتى تطبق "ميثاق إنتاج الصور المتحركة" في عام ١٩٣٤، والذي وضع قواعد لتصوير

الجنس. والسوقية، وبعض أنواع الجرائم. وكتب جاك سى إيليس: "ممنوع منعاً باتاً تصوير المخدرات أو استعمالها، والانحراف الجنسي، والرفيق الأبيض، والعلاقات بين الأعراق البيضاء والسوداء، والعرى... وكان ممنوعاً (عبارات مثل) "قطة الحارة" أو "الخفاش" أو "امرأة بدئية". كذلك بعض الأصوات التي تدل على البداءة، وحركات الإصبع السوقية"(٢٢).

وبدأت هوليوود في التقليل من صرامة هذه القواعد التي فرضتها على نفسها منذ الخمسينيات والستينيات. في محاولة لجذب الجمهور الشاب بعيداً عن التليفزيون. وتجاهل فيلم أوتو بريمنجر "الرجل ذو الذراع الذهبية" الرقباء ليصبح أول فيلم هوليوودي يتعامل بصرامة مع إدمان المخدرات على سبيل المثال. وفي أواخر السبعينيات هجرت هوليوود ميثاق الإنتاج لتطبيق بدلاً منه نظام التقييم الذي يقسم ويصنف الأفلام بحروف، مثل G (مناسب للجمهور العادي). R (مقيد)، X (مقيد). فقط من هم أكبر من ستة عشر عاماً يجب أن يصحبهم والد أو ولد أو أم. X. أن تضع سياساتها في تطبيق هذا التصنيف، ليترك صناع الأفلام أحراضاً في تصوير معظم ما يختارون تصويره.

صنع فيلم آرثر بين "بونى وكلايد" بدايته القوية في عام ١٩٦٧، وهو العام المتقلب سياسياً عندما اقترب الغضب ضد السلطة والدولة من قمته. وفي هذا السياق (ويمساعدة كتاب المقالات النقدية ذوى التأثير الكبير، والتوزيع الكبير غير المسبروك للفيلم)، حصد الفيلم الذى يدور حول شابين متمردين ٢٠ مليون دولار. اعتمد الفيلم بشكل فاضف على حياة اثنين من لصوص البنك هما بونى باركر وكلايد بارو (لعبة الدورين فاي دوناواي ووارين بيتي)، وتتبع الفيلم انغماسهما في الجريمة عبر الجنوب الغربي، ويرفع شأنهما إلى مصاف الأبطال الفولكلوريين. (في مشهد لسرقة أحد المصارف على سبيل المثال، يعيد كلايد المال إلى فلاح فقير). وبفضل الجرأة والمعاصرة الكامتين، أعجب الفيلم الجمهور الشاب الذي يتحدى السلطة والتقاليد. كما عكس الفيلم التحولات المعاصرة في

(\*) ملاحظة من المترجم: أصبحت هذه الحروف مختلفة قليلاً الآن وتزايد التصنيف، لكن الفكرة لا تزال في جوهرها قائمة.

العلاقات بين الرجل والمرأة. وذلك من خلال دور فاي دونواي الذى جاء على قدم المساواة مع دور وارين بيتي. إن المرأة هنا لا تفتن الرجل البريء وتقوده إلى المشكلات، مثلما كان يفعل نموذج المرأة الفاتنة القاتلة، كما أنها لا تقف بشكل سلبي، إنها تعمل شريكاً مع رجلها.

وبدت النهاية الدموية لفيلم بوني وكلايد مثلاً لشباب السبعينيات، فعندما خانهما والد أحد الأصدقاء، لقى الثنائي مصرعهما بالرصاص في مشهد مرعب يفرط فيه رجال الشرطة في القتل. إن الرجل والمرأة الجميلين الشابين المتحابين أصبحا شهيدين لهذا العصر. لكن هذه النهاية المأساوية فشلت في أن تقدم انتقاداً متماسكاً أو محدداً لمؤسسات السلطة، وبدلاً من ذلك قدمت عنفاً درامياً وتمرداً بلا هدف.

وبالإضافة إلى تأسيس المناخ لأفلام جريمة عنيفة ومعاصرة بشكل صريح، فإن "بوني وكلايد" أطلق حركة رجعية في السينما الأمريكية. وبدأت هوليوود في صنع أفلام نمطية اعتمدت - مثل "بوني وكلايد" على تقاليد قديمة تم تجديدها. وظهر مخرجون في أواخر السبعينيات وببدايات السبعينيات، كان معظمهم خريجين جددًا من مدارس السينما ومعاهدها، ليحاكوا الكلاسيكيات في الأسلوب، والخط القصصي، ورسم الشخصيات، لكن مع تجديدها للجيل الجديد من المشاهدين. لقد سايرت الأفلام الموسيقية الزمن باستخدام موسيقى الروك آند رول، وأفلام الويسترن تم تقديمها من منظور السكان الأصليين لأمريكا، كما أن الموجة الجديدة لأفلام الجريمة - بدءاً من القصص البطولية لرجال العصابات وحتى أفلام المخبر السري ورجال الشرطة - قدمت إشارة صريحة للعصر الذهبي للفيلم نوار، في نفس الوقت الذي عكست فيه الاضطراب وزوال الأوهام اللذين ظهرنا في فترة حرب فيتنام. لقد كانت أفلام الجريمة لفترة طويلة ساخرة مريرة. لكن هذه الإضافات الأخيرة اشتغلت أيضاً على العبث واللاجدوى اللذين لا يظهران إلا في عدد قليل من أفلام نمط الفيلم نوار.

لقد كان الصراع المحوري في العقود السابقة ينتهي في العادة بالقبض على المجرم أو قتله. وعلى النقيض، ففي أفلام الجريمة في فترة حرب فيتنام وأعقابها كان هناك تنقيح وإعادة تعريف لشكلة الجريمة باعتبارها تعود في جذورها إلى النظام. وأنه لا يمكن التجاوز عنها، كما يظهر في أفلام مثل "برتقالة

آلية" (١٩٧١). وكلاب من قشن (١٩٧٢). وـ"المحادثة" (١٩٧٤)، وـ"الحى الصيني" (١٩٧٤)، وـ"الزمن المتصل" (١٩٧٨). هنا تبدأ التقاليد البديلة لأفلام الجريمة الانتقادية التي سبقت مناقشتها في المقدمة). وكانت مساهمة هوليوود في هذا الطابع القائم لأفلام الجريمة الجديدة هي التخلص من معايير "اللياقة" في ميثاق الإنتاج، وهو التغيير الذي ساعد الأفلام على أن تكون أكثر عنفاً، وصراحة، ودموية.

وإذا كان "بونى وكلايد" قد أعاد إحياء فيلم رجال العصابات، فإن "الأب الروحى" لفرانسيس فورد كوبولا وضعه فى مكان الصدارة فى السينما الأمريكية. وبحصول "الأب الروحى" على الإطراء النقدي، فإنه لم يتوج بطولات رجال العصابات الملحمية فى هوليوود فقط، بل أيضاً فى الخيال الأسطورى لأمريكا. والفيلم يتبع تغيير الحرس فى عائلة عصابات بارزة، من الحكم التقليدى الأكثر نظاماً، والذى يتلزم بمجموعة صارمة من القواعد والمواثيق (لا مخدرات، على سبيل المثال)، إلى حكم أقل فروسيّة، وأكثر عنفاً ومرارة. وهذا الانتقال من السهل ربطه بالانتقال الذى كانت أمريكا تعشه آنذاك فى وقت صنع الفيلم، من أمة موحدة نسبياً تتسم بالقيادة الجماهيرية، والسلام، والتعاقب المنظم، إلى أمة أصبحت ساخرة مريرة، ومقسمة بسبب الحرب، والمجتمع المدنى، والاغتيالات، والفساد السياسى. ولقد قدم فيلم "الأب الروحى"، الذى قام ببطولته مارلون براندو وآل باتشينو، قدم العائلة كدولة بديلة، وهى مصدر الأخلاقيات والأمن والاستقرار والهدف فى عائلة كورليونى.

وفي الجزء اللاحق "الأب الروحى، الجزء الثانى" (١٩٧٤)، لم تعد العائلة تقدم ملجاً من العجز الحكومى، مثل الدائرة الداخلية لإدارة نيكسون. تسقط العائلة أخلاقياً، وتتحلل حتى تصبح فى خدمة هدف واحد: البقاء على قيد الحياة. وبرغم هذا التشاؤم الأخلاقى، (أو ربما بسببه جزئياً). فإن "الأب الروحى، الجزء الثانى" عزز من مكانة فيلم رجال العصابات، الذى استمر إحياؤه حتى التسعينيات بأفلام مثل نسخة برايان دى بالما فى عام ١٩٨٢ لـ"الفيلم "الوجه ذو الندبة". ثم فيلم "كان يا ما كان فى أمريكا" (١٩٨٤). وـ"أهل القمة" (١٩٨٧)، وـ"تقاطع ميلر" (١٩٩٠)، وـ"الرفاق الطيبون" (١٩٩٠)، وـ"دونى براaskو" (١٩٩٧).

كما أن المخبر السرى وأفلام السجن التى استوحىت الفيلم نوار عاشت أيضاً الإحياء فى أواخر الستينيات والسبعينيات. وكان فيلم روبرت آلتمن "الوداع الطويل" (١٩٧٢) يعتمد على رواية لشاندلر. ومن بطولة إليوت جولد فى دور شخصية المخبر السرى فيليب مارلو فى ثوب معاصر. فى حين قام فيلم رومان بولانسكي "الحى الصينى" بمحاكاة ما أطلق عليه بعض النقاد "النوار الجديد" (٢٤)، وهو مستوحى من فيلم هوارد هووكس "النوم الكبير" (فيلم آخر لشخصية فيليب مارلو) (٢٥). ومثل "النوم الكبير" أيضاً، تدور أحداث "الحى الصينى" فى لوس أنجلوس، وبطله المحقق السرى المغدور جيك جيتيس (جاك نيكولسون) ينحدر مباشرة من بطل "النوم الكبير". والفيelman كلاهما معقدان، وأسلوببيان. ومعقدان من الناحية النفسية. لكن "الحى الصينى" يشتمل على عنف جسى أكبر من سابقه (إن حبكته تتعلق بالعشق المحرم بين أجيال العائلة)، ونهایته التى تلقى فيها بطلة الفيلم مصرعها أكثر مرارة وقسوة بكثير. إذ إن الأب الذى أساء جنسياً يلقى باللوم على الطفلة التى هي ابنته وحنينته فى وقت واحد (\*). فى حين يقف المخبر السرى عاجزاً يائساً.

أما أفلام السجن فقد كانت أيضاً تتبع توليفة الكلاسيكيات الأولى. فى حين أصبحت تحتشد بالبذاءة، والعنف، والجنس. لقد كانت معظم أفلام الجنس تقف فى صف المساجين، وتصور سلطات الحكومة باعتبار مسئوليها لصوصاً مستبدین. حتى لو كانت هذه الأفلام تفشل فى أن تقدم احتجاجات قد تؤدى إلى إصلاحات محددة فى السجون. وقد استهل فيلم "لوك ذو اليد الباردة" (١٩٦٧) هذا الإحياء. وتبعه "قطار منتصف الليل السريع" (١٩٧٨)، و"بابيون" (١٩٧٣)، و"الهروب من سجن الكاتراز" (١٩٧٩). ثم "بروبيكر" (١٩٨٠) الذى كان واحداً من أفلام السجن القليلة التى قدمت بالنفع نقداً بناءً. ومضى هذا الإحياء خلال الثمانينيات والتسعينيات. حيث استمرت أفلام السجن فى جذب الجمهور، والتعليق على العصر، ومهاجمة السلطة. وعلى سبيل المثال فإن فيلم "قبلة المرأة العنكبوت" (١٩٨٥) يستخدم السجن مكاناً لانتقاد كراهية الجنسية المثلية، والهجوم على الديكتاتورية فى أمريكا اللاتينية والمدعومة من الولايات المتحدة.

---

(\*) إنها وليدة الحب المحرم بيته وبين ابنته الكبرى بطلة الفيلم - المترجم.

وجاء بعد ذلك فيلم "الخلاص من سجن شوشانك" (١٩٩٤) الذي حصل على نجاح نقدي وتجاري، من خلال إحياء معظم عناصر تقاليد نمط أفلام السجن وتيتمتها.

وقد أعطت أفلام كلينت إيفستود مجسداً لشخصية "هاري القذر" الميلاد لفيلم رجل الشرطة. وهو نعطف فيلمي جديد تماماً داخل تصنيف أفلام الجريمة. لقد جلب إيفستود معه إلى هذه الأفلام شخصيته الفنية التي لا يمكن محاكاتها عن الرجل القاسي، ليعد اختراع مخبر الشرطة باعتباره (باستخدام كلمات الناقدة بولين كايل التي تكره هذه الأفلام) "البطل الذي بلا عواطف، وبعيش ويقتل بلا مشاعر كأنه شخصية مريضة نفسياً" (٢٦). كانت هذه الشخصية - على الأقل في بدايتها تجسيداً للمنتقم الذي يريد إقرار العدالة بقوة، وضابط الشرطة هذا الذي يدعى هاري كالاهان يائس من النظام الفاسد وغير الكفء. وفي الفيلم الأول من السلسلة، الذي أخرجه دونالد سيجيل في عام ١٩٧١، يحارب البطل سفاحاً يتسلل بسهولة داخل النظام بسبب تعقيد إجراءات الضبط القانونية، أو عدم كفاءة رجال الشرطة. إنه يرفض أن يدع السفاح يهرب، لذلك فإنه يتحدى الأوامر، ويطارد السفاح المجنون بنفسه ويطلق عليه النار مع سبق الإصرار. إن غضب هاري، وغضب الفيلم، يختلفان عن غضب أفلام التمرد في الأربعينيات والخمسينيات، التي كانت تتحجج على الحياة المملة الرتيبة للطبقة الوسطى في أمريكا وفي أفلام "هاري القذر". كان الغضب موجهاً ضد الدولة التي ترك المواطنين بلا حماية، كما أن هذا الغضب يمتزج بالخوف والخيالات عن عدالة الانتقام، أو الانتقام العادل.

وفي الجزء الثاني من السلسلة، الذي جاء باسم "قوة ماجنوم" (\*) (١٩٧٣)، يواجه هاري خطراً وتهديداً أكبر. مجسداً في حلقة داخلية من رجال الشرطة الفاشيين الذين لا يفتلون فقط المجرمين الذين يراوغون القانون، لكنهم يقتلون أيضاً المواطنين العاديين لمجرد أنهم يكرهون أسلوب حياة هؤلاء المواطنين. كان "قوة ماجنوم" أكثر عننا بكثير من "هاري القذر"، وهو يوحى بعدم الثقة السائد في تلك الفترة تجاه السلطة، في حين يقدم في الوقت ذاته موقفاً محافظاً حول

(\*) فن إشارة لسدس ماجنوم - المترجم.

الحاجة إلى قانون ونظام أكثر. ظهرت أفلام رجال شرطة أخرى خلال تلك الفترة، مثل "حلقة الاتصال الفرنسية" (١٩٧١)، و"سيريبيكو" (١٩٧٢) الذي يقوم على قصة حقيقة. وهذه الأفلام تكشف أيضاً عن الفساد داخل موظفي المحليات وحماية الأمن. ويرغم أن الأفلام اللاحقة كانت أقل جودة من هذه الأفلام الأولى، فإن أفلام رجال الشرطة استمرت في الازدهار منذ تلك الفترة. وعلى سبيل المثال، خلال الثمانينيات، حققت أفلام رجال الشرطة التي تقدم زماله أو صداقه بين شرطيين نجاحاً جماهيرياً، مثل "شرطة بيفرلى هيلز" (١٩٨٤)، و"السلاح الفتاك" (١٩٨٧). و"تحت المراقبة" (١٩٨٧). وفي أحياناً كثيرة ظهرت أجزاء ثانية من هذه الأفلام. ومن أفلام رجال الشرطة الأحدث فيلم "الملازم الشرير" (١٩٩٢)، من إخراج أبيل فيرارا، وبطولة هارفي كاتيل في دور رجل الشرطة الفاسد أخلاقياً والمتخلل روحياً، ثم "الوعد" (٢٠٠١)، و"الأرق" (٢٠٠٢)، وكلاهما في جانب منهما من نمط أفلام السفاحين أيضاً.

وبالإضافة إلى تطوير الأنماط الفيلمية، قدمت السبعينيات نوعاً جديداً وغير عادي من أفلام الجريمة، حيث يكون البطل المضاد مشوشاً مضطرباً. إن هذه الأفلام تنذر بنهاية كارثية، مثل "العصبة المتوحشة" (١٩٦٩). و"رجال من قش" و"حلقة الاتصال الفرنسية"، والتي قلبت عالم الحياة اليومية رأساً على عقب بتقديم الشخص المنتمي للعنف باعتباره المخلص. ففي فيلم مارتين سكورسيزي "سائق التاكسي" نرى الشخصية التي لعبها روبرت دى نيرو، إنه ترافيس بيكل، أحد أكثر الشخصيات السينمائية جاذبية، وهو محارب قديم في فيتنام أصبح اليوم سائق تاكسي، وهو لا يستطيع تحمل "قذارة" مدينة نيويورك، ويصفها بأنها "مريضة، مقرفة، فاسدة". إن السلطة هنا قد فشلت تماماً. إنها عندما أرسلت ترافيس إلى فيتنام حولته من إنسان بريء إلى وحش مريض نفسياً، وأصبحت نيويورك بالوعة، أو جحيناً. وترافيس يقود سيارته في الليل وهو يشعر بالقرف من القمامات، والعاهرات، وموزعى المخدرات. إنه يأمل في أنه يوماً ما سوف يهطل مطر حقيقي ويغسل كل تلك النفايات". ليس لدى ترافيس من يثق به أو يصدقه (من المؤكد أنه لن يثق بالسياسيين، أصحاب الوعود الفارغة، أو الشرطة غير الموجودة)، لذلك يتحول ترافيس إلى منتمٍ. ويقرر أن يقوم بدوره "لكي ينطف هذه الفوضى والقذارة".

لقد اشتري ترافيس ترسانة من الأسلحة، واتخذ مظهر قبائل الهنود الحمر، وهو هو يخطط لإنقاذ آيريس (جودي فوستر) الطفلة العاشرة. وفي مشهد عنيف تماماً (شوهدت من سمعة الفيلم جماهيرياً)، يشن ترافيس غارة على عرين القواد، ويصفع مذبحه في ذلك الحضيض من المجتمع. حيث تنفجر الأصابع، وتطفى الدماء الأرضية والجدران. إن آيريس تعود بأمان (وإن كان برغم إرادتها) إلى عائلتها في المدينة الصغيرة، حيث أصبح ترافيس بطلاً في نظر الناس، برغم أن من الواضح أنه مختل وعلى حافة المرض النفسيين في معظم أجزاء الفيلم. لكن من المفارقات الساخرة أنه الشخصية الوحيدة التي يعتريها القلق من أن الفتيات المراهقات يلاحقن الزبائن في الشوارع. وبحلول منتصف السبعينيات، كان البطل السينمائي التقليدي، الذي كان في الزمان القديم ذا مظهر آنيق، مفتول العضلات، شجاعاً. قد أصبح شخصية عتيقة الطراز وعفا عليه الزمن، وحل محله البطل المنبوذ المريض النفسي، الذي أكسبته الحياة مرارة، وأصبح ميالاً للعنف القهري. لأنه أصبح وحيداً في المدينة بدون سلطة تدافع عنه.

### التطورات منذ عام ١٩٨٠

عندما انتخب رونالد ريجان رئيساً في عام ١٩٨٠، كان ذلك بشيراً بحقبة محافظة تؤذن بزيادة في نفقات الدفاع، وانخفاض في الضرائب، وازدهار للشركات الكبيرة. ولقد استجابت هوليود في جانب من الأمر بصنع أفلام تستقد بصراحة سياسات ريجان الاجتماعية والسياسية، سواء على المستوى المحلي أو الدولي. لقد كان ذلك يعني بالنسبة لأفلام الجريمة فيضاناً من الأفلام السياسية التي تصور أحداً حقيقية أو متخيلاً عن الفساد والديمagogia. منذ عقد مضى، كانت ووترجيت والاهتمامات بالبيئة وحركات الحقوق المدنية وحقوق المرأة قد خلقت سيافاً اجتماعياً يؤدى إلى أفلام مشحونة سياسياً. مثل كل رجال الرئيس" (١٩٧٦)، و"تورما راي" (١٩٧٩)، و"أعراض صينية" (١٩٧٩). لذلك فإن أفلام الجريمة السياسية كانت في الثمانينيات في مرحلة الوصول إلى النضج. علاوة على ذلك، فإن أفلام الجاسوسية مثل سلسلة جيمس بوند الجماهيرية، وفيلم جون فرانكينهايمر "مرشح من منشوريا" كانت قد أشارت في السابق إلى جرائم سياسية دون أن تستهدف سياسات بعضها أو أحزاها سياسية. ولكن بحلول

الثمانينيات كانت الأفلام تنتقد بصراحة السياسات الرسمية واللامبالاة السياسية لدى المواطنين، ومن خلال هذه الطريقة كانت أفلام الجريمة وحدها هي التي تتساءل حول قمع النظام. ومن الأمثلة في فترة ما بعد انتخاب ريجان فيلم "مفقود" (١٩٨٢)، و"سيلكوود" (١٩٨٧) و"لا مهرب" (١٩٨٧) وباسم الأب" (١٩٩٢).

يعتمد فيلم "سيلكوود" على أحداث حقيقة، وتقوم ببطولته ميريل ستريب، والفيلم يسجل لحركة كارين سيلكود للكشف عن أخطاء مصنع الطاقة النووية في أوكلاهوما الذي كانت تعمل فيه. إن الإدارة تحاول إخفاء النقائص الخطيرة للمصنع، كما تحاول إسكات سيلكود، لكن برغم مصادرها الهزلية، ومقاومة أصحابها واتحاد العمال لها، فإنها تهرب المعلومات التي تدين مصنع الطاقة إلى الصحف. ويُوحى مصريعها الفاسد في حادث سيارة واحدة ليس فقط بإدانة مصنع الطاقة بل السياسة النووية لأمريكا التي تتغاضى عن الاهتمام بأمن الناس وسلامتهم وتغطي على هذه النقائص. وفي فيلم "لا مهرب" تكشف المخابرات المركزية الأمريكية عن جريمة اغتيال تغطي عليها مجموعة من صفة الحكومة الفيدرالية. سواء كانت هذه الأفلام تكشف عن فساد رجال السياسة أو فساد الشركات، عن جرائم المسؤولين أو عن الاغتيالات، فإنها تميل إلى اتهام البيض المحافظين الأثرياء، الذين يمسكون بزمام السلطة في المؤسسات السياسية أو الاقتصادية في أمريكا.

وخلال الثمانينيات ظهرت أيضًا مجموعة جديدة من أفلام السجن وأفلام المحاكم المشحونة سياسياً، والتي تهاجم بشكل غير مباشر السياسات العالمية أو الداخلية للولايات المتحدة. إن فيلمين من أفلام السجن، هما "قبلة المرأة العنكبوت" و"حرية الصراخ" (١٩٨٧) يتساءلان بشكل متضمن حول السياسة الخارجية الأمريكية. بتصوير النظم القمعية المدعومة من الولايات المتحدة. وفيلم "المتهمة" (١٩٨٨) - وهو فيلم المحاكمات، يعلق على الإساءة القانونية والاجتماعية التي تحملها امرأة تحاول إثبات اتهامات بالاغتصاب، والفيلم يعتمد على الحادثة المشينة حول اغتصاب بيج دان في نيو بيدفورد بولاية ماساشوسيتس. ويركز على ما يفترض أنه التباس وغموض حول موقف غرامي تحول إلى اغتصاب.

ليتسائل حول إذا ما كانت الضحية شريكة أحياناً في هذا الاعتداء الجنسي. وفي هذه الحالة، فإن سارا توببياس (جودي فوستر) كانت قبل الاغتصاب تشرب الخمر وترقص بشكل مثير مع المعتدى عليها في إحدى الحانات. إن الفيلم يلقى الضوء على مسائل تتعلق بـ "شخصية" الضحية التي كانت مؤخراً موضع اهتمام الجماهير بسبب نشطاء إصلاح قانون الاغتصاب؛ إن سارا تعيش في مقاطعة مع صديقها، وتتحدث بلغة سوقية، وتدخن الماريوانا. من الواضح أنها ليست تلك العذراء النقية التي تبحث عنها محاكمات الاغتصاب التقليدية، والتي تفرض على من توجه الاتهام لإثبات نقاوتها الذي لا تشوّه شائبة. ومع ذلك فإن الفيلم يصر على صدق سارا، ومرورها بتجربة الاعتداء عليها، وحاجتها إلى أن تروي قصتها في قاعة المحكمة، وحقها أن تثبت قضيتها من خلال الإجراءات الرسمية. وينتهي الفيلم بنجاحها في الإدلاء بشهادتها في المحكمة، وإدانة ثلاثة رجال كانوا يهالون لهم يرونها في حين يقع عليها الاغتصاب.

وفيما هوليوود بمعالجة الأزمات الحضرية(\*) والعنصرية، فقد قامت في تلك الفترة بصنع أفلام كثيرة عن العصابات أو عن الذين يعيشون في الجيتو(\*\*). وحقق الكثير من هذه الأفلام نجاحاً في شباك التذاكر، ليؤكد ذلك على جاذبيتها، على الأقل لما يبدو أنه تصوير أصيل للشوارع الداخلية في المدن. وهذه الأفلام تعزز غالباً تيمات محاربة المخدرات والعنف. مثل فيلم "أولاد أشقياء" (١٩٨٢)، و"اللون" (١٩٨٨)، و"مدينة جاك الجديد" (١٩٩١)، و"الأولاد ذنوو القلنسوات" (١٩٩١)، و"المركز الجنوبي" (١٩٩٢)، و"الخطر ٢ المجتمع" (١٩٩٣)، و"طازج" (١٩٩٤)، و"الأطفال" (١٩٩٥).

وبعد أن أفلام السفاحين أيضاً في أن تكون نمطاً خاصاً في هذه الفترة. لقد ظهر السفاحون في أفلام سابقة بالطبع. مثل "إم"، و"سايكو". و"توم المتلصص" (١٩٦٠)، و"سفاح بوسطن" (١٩٦٨)، و"١٠ ريلينجتون بليس" (١٩٩١)، و"هياج" (١٩٧٢)، و"الأراضي البور" (١٩٧٤). لكن السفاح نادراً ما كان يظهر بطريقة تركز على عشقه القتل المرة بعد الأخرى.

(\*) المرتبطة بعالم المدن - المترجم.

(\*\*) الأحياء، المنعزلة التي تضم جماعة بعينها - المترجم.

وعلى النقيض. وباءاً من التسعيينيات، ظهر الكثير من الأفلام التي تركز على الطبيعة المتكررة لبعض جرائم القتل. وفي حين كان الكثير من هذه الأفلام من نوعية أفلام الرعب الموجهة إلى المراهقين، فإنها احتوت أيضاً على مادة للكبار، مثل فيلم بريان دى بالما "يرتدى ليقتل" (١٩٨٠). وـ"هنرى: بورترىه لسفاح" (١٩٨٦)، وـ"صمت الحملان" (١٩٩١)، والفيلم التسجيلي آيلين وورنوس: بيع سفاحة" (١٩٩٢)<sup>(٢٧)</sup>. وفيلمين من بطولة مورجان فريمان هما "سبعة" (١٩٩٥) وـ"قبل الفتى" (١٩٩٩). والفيلم التحريضي من إخراج آنوم إيجوبيان "رحلة فيليسيا" (١٩٩٩). والفيلم المتوجه المروع "سايكو أمريكي" (٢٠٠٠) (وهو اقتباس عن رواية بريت إيسنون إيليس بنفس الاسم والتي ظهرت في عام ١٩٩١. وتدور حول مدير تنفيذى متجرف ذى دوافع للقتل)، وفيلم "الوحش" (٢٠٠٢) (وهو فيلم آخر يعتمد على حياة آيلين وورنوس، العاهرة من فلوريدا والتي تحولت إلى سفاحة)، والكثير من الأمثلة الأخرى.

وقد عكس الإنتاج المتزايد لأفلام السفاحين التفطية المتزايدة لجرائم السفاحين في وسائل الإعلام، وكانت جماهيرية هذه الأفلام توحى بأنها قد أصبحت وسليطاً للتعامل مع المخاوف واسعة الانتشار من العنف غير المتوقع. والافتتان بهذا العنف.

وفي مقالة واعية ظهرت في عام ١٩٧٩ عن "الحي الصيني وتحولات أنماط الأفلام في الأفلام الأمريكية المعاصرة" (والتي أعيد طباعتها في كتاب عن نظرية السينما في عام ١٩٩٢)، حلل جون كاولتى التغيرات التي أشارت إليها أفلام مثل "الحي الصيني" وـ"العصبة المتوحشة". لقد كانت الأنماط الفيلمية القديمة تمر بتحولات كما يشير كاولتى. من خلال نزوع أفلام أحدث للمحاكاة الساخرة من الأنماط التقليدية. لقد أثبتت ملاحظات كاولتى قدرتها على التنبؤ بنوع جديد من فيلم الجريمة يذهب بعيداً في مسار المحاكاة الهزلية للتقاليد الفنية، لذلك يمكن وصفه على نحو أفضل بأنه "ما بعد حداثي"، وهو المصطلح الذي يصف ردود الأفعال الثقافية، في ظل المراحل المختلفة للرأسمالية، تجاه مطالب الأصالة الجمالية، وهي المطالب التي تدفع الفنانين للاستعارة والاقتباس وإعادة الصنع. وبذلك فإنها تندمج مع سوق الثقافة الشعبية.

قد يكون الباب آخر هو أفضل تصوير لجماليات ما بعد الحداثة، وفيه خلق وارهول وأخرون أشكالاً تقوم في وقت واحد بالتفكيك، والاحتفاء، وممارسة الإنتاج على نطاق واسع وتحويل كل شيء إلى سلعة. وبشكل عام فإن جماليات ما بعد الحداثة تعيد طرح الأسئلة حول الافتراضات المتعارف عليها، من الحساسية الجديدة للأصالة - والتي اعتبرت طويلاً ذات صلة وثيقة بالخلق الفني وكامنة فيه - أو مثل "الحدود" التي تفصل على سبيل المثال بين الأنماط الفنية، أو بين ثقافة الصفو وثقافة الجماهير. لذلك ففي سياق ما بعد الحداثة تتباين الحدود بين الأنماط الفيلمية، ويسود أسلوب "المعارضة"(\*). ويتم تدمير المثل التي كانت ثابتة، مثل الزمان والمعنى، ليصبح مثلاً غير مستقرة. وفي حالة أفلام الجريمة، فإن ما بعد الحداثة تشير إلى رفض السرد الخطى(\*\*). ورفض التوقعات المعتادة حول مواضعات النمط الفيلمي، ورفض التمييز السهل بين ما هو صواب وما هو خطأ. وفي هذا المجال، فإن ما بعد الحداثة، تقف مع ما يطلق عليه هذا الكتاب التقاليد البديلة أو الانتقادية لأفلام الجريمة.

وفي أعقاب الحرب العالمية الثانية، كان هناك القليل من العلامات المبكرة للتحول ما بعد الحداثي في إنتاج أفلام الجريمة. وعلى سبيل المثال، فبرغم أن الفيلم نوار كان التعبير الأمريكي الأول والأهم عن الحداثة الأوروبية، فإنه أدخل عناصر من ما بعد الحداثة، وبذلك فإنه قدم النموذج الأولى للتقاليد البديلة في أفلام الجريمة. ومثل الكثير من أفلام النوار، فإن فيلم التحويلة كان يتحرك في الزمان والمكان السرديين على نحو غير متصل. إنه يستخدم الفلاش باك شديد الذاتية (قد لا يكون صادقاً في روايته في بعض الأحيان)، بدلاً من أن يكون الفلاش باك مجرد ملء لثغرات القصة، وبذلك فإنه كان يشجع المشاهد على عدم الثقة في رواية الراوى للأحداث. ومن ثم لكل قصة الفيلم. وبرغم أن البطل قد يجعلنا نصدق أنه ضحية الظروف ، وضحية المرأة الفاتنة القاتلة التي بلا قلب والمتواطئة في جريمة، فإن بناء الفيلم يلقى ظللاً من الشك على ذاته. ففي هذا العالم المقلوب رأساً على عقب. كيف لك أن تعرف من يقول الحقيقة. وكيف يمكن إقامة العدالة. لأن معايير الخير والشر أصبحت زائفة؟

(\*) محاكاة عمل فني قديم وتقديم ت甿 عليه. سواء كان تكريماً أو سخرية - المترجم.

(\*\*) هو الذي يسير تبعاً للتعاقب الزمني في اتجاه واحد من الماضي وحتى الحاضر - المترجم.

ولعل أهم النماذج الأولى ما بعد الحداثية في أفلام الجريمة ذات التقاليد البديلة هو فيلم أكيرا كيروسawa "راشومون" (١٩٥٠). إنه يكاد يكون تكعيبياً بسبب تعدد زوايا النظر إليه وتعدد المعانى، فهو يقدم عدة روايات متعارضة عن اغتصاب امرأة في الغابة، وخلال ذلك فإن الفيلم لا يعطى المشاهد أبداً الإشباع حول صدق أي من هذه الروايات أكثر من الروايات الأخرى، وهو بذلك يلقي أسئلة حول الافتراضات الجاهزة عن الموضوعية والحقيقة. وبدلًا من استعادة العدالة وتحقيقها في نهاية الفيلم، فإن هذه النهاية تترك المشاهد حائراً كيف يمكن للعدالة أن تتحقق. وفيلم "راشومون" رائد للكثير من الأسباب، على الأقل بسبب تأثيره منذ ظهوره على نمط أفلام الجريمة.

ولقد بدأت التقاليد البديلة لأفلام الجريمة في السبعينيات، لتؤدي بشكل خاص دوراً في نمو السينما المستقلة، التي كانت في أوروبا قد أصابها الملل من تقاليد الموجة الجديدة، وقدمت في الولايات المتحدة بدليلاً لهوليود. قدم بيرناردو بيرتولوتشي في عام ١٩٧٠ فيلمه "الممثل"، وهو فيلم عن رجل بلا روح، حليف للحكومة الفاشية في إيطاليا. ويشتهر في اغتيال معلم سابق الذي تحول إلى منشق سياسي. والفيلم يمزح عناصر من الفيلم نوار مع النزعة العثبية، ويعكس اهتمام بيرتولوتشي الدائم بتفكيك الواقع وتحطيمه (ومن ثم بتفكيك معنى العدالة وتحطيمها) وتحويله إلى سلسلة من الأوهام والتخليط. كما أن أفلاماً مثل فيلم مايكل أنجلو أنطونيوني "تكبير" أو "انفجار" (١٩٦٦) (وهو إعادة لـ ليème هيتشكوك في "النافذة الخلفية" بمسحة مفرقة في الوجودية والغموض). ثم "نقطة زابرينسكي" (١٩٧٠) وـ "المسافر" (١٩٧٥). كانت هذه الأفلام بدورها تفكك عالم الجريمة، والأدلة، والمطلقات التي يعتمد عليها نظام العدالة في التعامل مع المجرمين والجرائم التي يرتكبونها. وفي نفس الوقت فإن أفلاماً مخرجين أمريكيين مثل "سائق التاكسي" شوشت الخطوط الفاصلة بين البطل والشرير. وبين العدالة والفوضى، ووضعت الأساس لسلسلة من أفلام الجريمة التي حصلت على النجاح النبدي، والتي اختبرت حدود النمط الفيلمي وقصوره، والسرد الهوليودي التقليدي.

وبحلول الثمانينيات كان النموذج ما بعد الحداثي قد تأسس في الولايات المتحدة، مع مخرجين مثل ديفيد لينش، وجويل وإيثان كوفين، وبريان دى بالما، الذين كانوا رواداً في هذا المجال. صنع دى بالما سلسلة من الأفلام في بداية الثمانينيات، مثل "يرتدى ليقتل" و"إطلاق" (١٩٨١) الذي كان تنويعاً على فيلم أنطونيوني "تكبير"، ثم "الوجه ذو الندبة" (١٩٨٢). الذي كان إعادة صنع دموية وجريئة لفيلم هوكس الكلاسيكي الذي يعود إلى عام ١٩٢٢. ثم "البديل" (١٩٨٤) الذي يقدم إشارة ولاء - بشكل مستحوذ على نحو ما - لأساليب هوليوود الكلاسيكية، والمخرجين السابقين (خاصة هيتشكوك). ومع ذلك فإن هذه الأفلام كانت أكثر من مجرد محاكاة. لقد كانت تعيد ترتيب الأنماط الفيلمية ودمجها، كما أن الأكثر أهمية هو معالجتها لنفحة العبث.

وصنع ديفيد لينش والأخوان كوفين أفلاماً أسلوبية كانت تتسم بالصرامة والفكاهة القاسية، وتحلى بحالة الحلم. وفيلم ديفيد لينش "القطيفة الزرقاء" (١٩٨٦) - ومن بعد ذلك فيلمه " أصحاب القلوب الوحشية" (١٩٩٠)، ثم السلسلة التليفزيونية "قمم مزدوجة" (١٩٩٠)، "الطريق السريع الضائع" (١٩٧٧)، و"رحلة مولهولاند" (٢٠٠١) - هذه الأفلام تقدم لمحات سريالية في أمريكا الضواحي والمدن الصغيرة، حيث يوجد عالم آخر غريب وقاتل. أما أول أفلام الأخرين كوفين "بسطاء الدم" (١٩٨٤) (اسم الفيلم تعبر عامي يعني "رعب المجرمين السابقين من جرائمهم") فيقدم نموذجاً مثيراً لأفلام الجريمة البديلة، إنه في وقت واحد يكرم ويُسخر من الفيلم نوار الكلاسيكي. وهو يحتوى على نموذج المرأة الفتنة القاتلة والمخداعة (شخصية أبي التي أدتها فرانسيس ماكورماند). تعليق متقدن وقاتل من خارج الكادر. وبطل عاجز غامض (شخصية راي التي أدتها جون جيتز) غير القادر على أن يفهم الأخطار التي تحيطة<sup>(٢٨)</sup>. هناك في كل من هذه الأفلام مظهر هزيل من كون الأمور عادية، لكن تحت السطح يمكن عالم كوميدي منحرف، مضطرب وقاتل في جوهره. إن الأمور ليست كما تبدو، فالضواحي التي تبدو هادئة مساملة تحتشد بالمرضى النفسيين، وهي عوالم لا يمكن توقع ما يحدث فيها، لذلك فإن العدالة والهروب يصبحان بعيداً عن المتناول.

وهناك أفلام أحدث وأكثر عبثية وما بعد الحداثية في نمط أفلام الجريمة، مثل "فارجو" (1996)، و"قتلة بالفطرة" (1994)، و"قصة شعبية رخيصة" (1994)، و"كلاب المستودع" (1992). و"قصة رومانسية حقيقية" (1992). وـ"سايكو أمريكي"، وهذه الأفلام تشارك في هذا الطابع الفانتازى شبه الكوميدى للعنف، لكنها أكثر جرأة ومكرًا. إنها تصل إلى الجمهور الشاب الأكثر تسامحًا وقبولاً للعنف السينمائى وقدراته الكوميدية. وهو الجمهور الذى تربى على المنتاج سريع اللقطات لمحطة "إم تى فى" وعلى أسلوب الإعلانات الذى يقفز فى الزمان والمكان والمنطق. وفي الوقت الذى تستمر هذه الأفلام - مثل "القطيفية الزرقاء" الذى سبقها فى ذلك - فى عرض النزعة السريالية، فإنها فى عنفها البالغ، ومشاهد الجريمة البشعة، تعكس وجهاً معتاداً تماماً فى المجتمع الأمريكى. ففى عصر يقوم فيه المدرسون بقتل زوجاتهم بمساعدة طلبتهم. ويحملأطفال المدارس الأسلحة، وتقوم محطات التليفزيون الإخبارية على مدار الأربع والعشرين ساعة بتقديم تقارير عن سيل من الاختطافات، وإشعال الحرائق، والقتل، فليست هناك غرابة إذن أو خطأ فى الأفلام المعاصرة وجمهورها.

وبدمج النزعات التى أشار إليها كاولتى، فإن هذه الأفلام تحتوى على الحنين فى الماضى ومع ذلك فهى معاصرة، إنها تقليدية ولكنها راديكالية، وهى تحترم تقاليد النمط الفيلمى فى نفس الوقت الذى تسخر منه. جمعت هذه الأفلام الكثير من الأنبعاء والإطراء النقدى، وهكذا فإن الأفلام ما بعد الحداثية وسعت من تصنيف أفلام الجريمة. وأحدثت نهضة تستمر فى إلهام الإنتاج السينمائى بعد عقود من نشر مقالة كاولتى لأول مرة. واتخذت هذه الأفلام الكثير من الأشكال مؤخرًا، لكنها تقسم بشكل دائم بروح اللعب والتلاعيب (أحياناً فى برود متعمد. كما هو الحال فى فيلم "فارجو"). وتعدد وجهات النظر (مثل "كلاب المستودع") والاهتمام بالهوية وسياساتها (مثل "قتلة بالفطرة"). والسخرية الجامحة (التي تتضمن أيضاً نوعاً من السخرية من الذات. والانتقادية، والتأمل الذاتى فى طبيعة السينما والأفلام).

هناك فى فيلم أوليفيرستون "قتلة بالفطرة"، وهو أكثر أفلام الجريمة ما بعد الحداثية إثارة للجدل، شاب وشابة غير متكيفين مع المجتمع، يقومان بالسفر من

خلال (الأوتوبوس). ويحدثان فوضى ودماراً كبيرين، يقتلان كل من في طريقهما. إنهم في رحلة ليس من أجل المال وإنما من أجل الشهرة، ليس من أجل الانتقام ولكن من أجل إثارة اهتمام وسائل الإعلام. إنهم نتاج العائلات المضطربة وعنف وسائل الإعلام، لذلك فإن ميكي ولوري نوكس يصبان غضبهما على المواطنين الأبرياء الذين يقتلانيهم. وهما يمزجان العنف والحب، ويستعرضان في فخر انحرافهما الجنسي. وهما في ذلك يشبهان كثيراً بطل فيلم "جنون السلاح". وفي حين كان بوني وكلايد يسافران عبر البلاد كبطالين فولكلوريين شعبيين، يسرقان من الأغنياء ويسخران من السلطة، فإن ميكي ومالوري في "قتلة بالفطرة" ليس لهما حلفاء إلا المعجبون بهما. وستون في هذا الفيلم يشن حرباً ضارية على النزعة الحسية التافهة في وسائل الإعلام المعاصرة والمجتمع المعاصر، ويُسخر من معلقى الأخبار الذين يرغون ويزيدون وهم يطاردون البطلين ليصنعوا نشرات أخبار مثيرة. لكن هذا النقد الذي يوجهه ستون غير مقنع، برغم الحيوية الفانقة والإبداع فيه، إنه غير مقنع على الإطلاق لأنه يرتكب الخطايا ذاتها التي يدينها.

أما كوينتين تارانتينو، الطفل المعجزة في عالم أفلام الجريمة العبثية، فإنه صنع ثلاثة أفلام ناجحة في ثلاثة أعوام متتابعة، مع "كلاب المستودع" (الذى كتبه وأخرجه) و"قصة رومانسية حقيقة" (الذى كتب السيناريو له)، و"قصة شعبية رخيصة" (الذى أخرجه واشتراك فى كتابته). (لقد اشترك تارانتينو أيضاً في كتابة "قتلة بالفطرة"). إن أفلامه التي تأخذ شريحة من الحياة تعالج العنف والجريمة بخفة، فكثيراً ما يثير الضحك على عرضه المذايق والأسلاء على الشاشة. وعلى سبيل المثال ففي "كلاب المستودع"، يقطع أحد المجرمين أذن شرطي وهو يرقص على أنغام أغنية مرحة. وبالمثل في فيلم "قصة شعبية رخيصة". عندما يقوم المجرم الذي لعب دوره جون ترافولتا بتغيير رأس شخص ما، إنه لا يندم سوى على الفوضى الذي أحدثها في حقيبة السيارة، أما بطلة "قصة رومانسية حقيقة" فإنها تشن هجوماً نارياً بمجنف الشعر.

ومع ذلك فإن هذا العنف المضحك لا يشكل إلا جزءاً من جاذبية تارانتينو ذات المستويات الكثيفة المتعددة والمراوغة، فيلم "كلاب المستودع" يحافظ على وحدة

الزمان والمكان في إشارة إلى الدراما الإغريقية وقد اكتسبت سمة السخافة المضحكة ، ليس فقط بسبب تغير معنى البطولة، ولكن لأن السينما تحررت من قيود الزمان والمكان. ومن ناحية أخرى فإن فيلم "قصة شعبية رخيصة" ينزلق عبر الزمن بشكل مبتكر مثل أول فيلم منذ فيلم "المدمر" (١٩٨٤). (يوجد فيلمان آخران من أفلام الجريمة يظهران هذا التلاعيب والتجريب بالزمن وتتابع المشاهد، هما "ماجنوليا" (١٩٩١)، و"تذكارات" (٢٠٠١) بعد ذلك). وفي إشارة تكرييم وتحية للفيلم نوار قبلنى بيافراط، فإن القاتلين المستأجرين في "قصة شعبية رخيصة" يحملان حقيقة يبدو أنها تحتوى على مخدرات، لكن عندما يفتحانها يتبين أنها وهم، مثل حقيقة اليورانيوم في الفيلم القديم. وفي نهاية "قصة رومансية حقيقية" ، تصبح الشخصيات الرئيسية شخصيات رئيسية في أحد الأفلام (\*).

ويجسد الأخوان جويل وإيثان كوفن الكثير من التطورات الجديدة في أفلام الجريمة، فمثل أفلام تارانتينو، يثير فيلم "فارجو" الشخصيات في لحظات غريبة، مثلاً يحدث عندما يحشو أحد القتلة المأجورين جثة زميله بنشرارة الخشب. وبسبب غرابة الفيلم وحزنه معاً، فإنه يترك المشاهد حائراً ومشوشاً. ولا يعرف كيف تكون استجابته للفيلم. إن الشخصيات تفتقد العاطفة، والقوة والمعايير الأخلاقية، فهناك زوج يقتل زوجته بسبب ديون عمله، وال مجرمون يقتلون شرطياً في طريق سريع مفتوح ويسحبون جثته بعيداً في حين أن السيارات تمرق إلى جانبهم، كما أن الأب الثرى - برغم تصميمه على إنقاذ ابنته المخطوفة - يفكر فقط في هوامش الربح، ويموت في مشهد محاكاة ساخرة لتبادل إطلاق النار في أفلام الجريمة الكلاسيكية. وحتى مارج جوندرسون (فرانسيس ماكورماند) الشرطية الذكية الحامل، تبدو أحياناً كأنها شبح بلا روح أو حياة. إنها متزوجة من رجل غبي، وتبدو دائماً في حالة خدر أمام جهاز التليفزيون، وبرغم أنها أخلاقية تماماً فإنها تعيش حالة من الضجر والملل. إن كل شخصيات فيلم "فارجو" ، "الطيبة" أو "الشريرة" ، تبدو ضائعة في عالم جليدي دون اتجاه أو إثارة، توجد لحظة مهمة تؤكد هذه النقطة وإن جاءت بشكل متواضع: فعندما تقود مارج القاتل بعد القبض عليه إلى القسم، تسأله إذا ما كانت أفعاله الإجرامية

(\*) أي أن هناك فيلماً داخل الفيلم - المترجم.

تستحق المال الذى وعده به، فيعطيها الفيلم فى تلك اللحظة لقطة من وجهة نظر من قام بالاختطاف، إذ ينظر من نافذة السيارة إلى التمثال البلاستيكي الضخم لبول بونيان وثوره الأزرق، الذى يمثل اصطناع المجتمع المعاصر وتقاهته. إنه لا يجيب على سؤالها، والحقيقة أنه لا توجد إجابة، فلدى المجرمين الكثير من الأسباب لكي يرتكب الاختطاف مقابل المال، بقدر ما هو مضطر إلى أن يضيع أيامه وهو يكدر فى عمل تافه أو إلى أن يتقدم فى السن فى زنزانة السجن. وفي هذا العالم الخاوي، كلا الطريقيين يؤديان إلى نفس المكان: العقم والعبث. فى حين يمثل مثل هذا المشهد فى الكثير من أفلام الجريمة لحظة مهمة، لكي يشير إلى وجهة النظر الأخلاقية للفيلم، ففى "فارجو" والأفلام العبيضة وما بعد الحداثية المعاصرة له، يكون الهدف الأخلاقى هو أنه لا يوجد هدف أخلاقي.

وبينما كان بعض المخرجين يمضون فى الاتجاهات التى تنبأت بها مقالة كاولتى، فإن البعض الآخر التزم بتقاليد أفلام الجريمة. لقد قدم المخرج مارتين سكورسيزى فيلميه "الشوارع الوضيعة" (١٩٧٢). و"سائق التاكسي" اللذين كانا من بين أفضل أفلام الجريمة فى السبعينيات، ثم قدم خلال التسعينيات ثلاثة أفلام أخرى. اثنان يفتقدان الحياة الحيوية. هما "خليج الخوف" (١٩٩١) و"казينو" (١٩٩٥)، لكن الثالث يمثل علامه. وهو "الرفاق الطيبون". الذى يعتمد على قصة حياة رجل العصابات هنرى هيل. كان هذا الفيلم جريئاً مثل "قصة شعبية رخيصة"، ومهووساً مثل "قتلة بالفطرة" وعنيفاً مثلهما معًا. ومع ذلك فإنه يبقى فى عالم ما هو ممكن، إذ يغوص فى الواقع اليومية عندما يطهو هنرى صلصة المكرونة بيد فى حين يحاول أن يزبح شحنة من الكوكايين باليد الأخرى.

وتوجد أفلام حديثة أقرب إلى التقليدية مثل أفلام سيدنى لوميت. المخرج الذى قدم أفلام جريمة تحريضية منذ عام ١٩٥٧. مثل فيلمه الأول "اثنا عشر رجلاً غاضباً". كما قدم أفلاماً كلاسيكية مثل "سيربيكو" و"بعد ظهر يوم لعين" (١٩٧٥) و"أمير المدينة" (١٩٨١)، وصنع بعد ذلك فيلمه "س وج - سؤال وجواب" (١٩٩٠). وهو فيلم شديد القتامة عن شرطى فاسد. و"الليل يسقط على مانهاتن" (١٩٩٦). أول فيلم بعد "اطرق على آى باب" (١٩٤٩) يقدم بنجاح المدعى العام (وكيل النيابة) باعتباره بطلاً. إن لوميت لا يستخدم حركات الكاميرا الباهرة، أو

الإيقاع العصبي، أو الشخصيات الغريبة التي يفضلها المخرجون الآخرون، لكن لوميت - الذي فاز بجائزة الأوسكار عن مجمل أعماله الفنية في عام ٢٠٠٥ - يستمر في اكتشافاته المباشرة والصادقة والجاده لنقاط الضعف والقوة في نظام العدالة الجنائية. وفي نفس الوقت فإن مخرجين آخرين، مثل تيلور هاكفورد في "دولوريس كاليبورن" (١٩٩٥)، وتوم كالين في "الخدّر" (١٩٩١). وتروي دافي في "قديسو بوندوك" (١٩٩٩)، وريدل سكوت في "ثيلما ولويز" (١٩٩١)، وكارل فرانكلين في "الشيطان في ذى أزرق"، وأندى واشوسكى ولاري واشوسكى في "العزيمة" (١٩٩٦). وتوم تاكفير في "أجرى يا لولا أجرى" (١٩٩٨). وأليخاندرو جونزاليز إنياريتو في "٢١ جراماً" (٢٠٠٢)، وجوشوا مارستون في "ماريا مليئة بالبركة" (٢٠٠٤). هؤلاء المخرجون يتمدون بحدود أفلام الجريمة بأبطال من النساء، والملونين، وأصحاب النزعة الجنسية المثلية. لكن هناك آخرين يتبعون نموذج إيرول موريس في "الخط الأزرق الرفيع" (١٩٨٨). إذ يبتكرن معالجات راديكالية جديدة لفيلم الجريمة التسجيلي، مثل "حراس الشقيق" (١٩٩٢)، و"القبض على آل فريدمان" (٢٠٠٢).

والتطور الأخير جاء مع سلسلة الأفلام الجماهيرية التي ظهرت مع نهاية القرن العشرين وبداية القرن الواحد والعشرين، لكنها تدور في سبعينيات القرن العشرين. إن عدداً مدهشاً من أفلام هوليوود الناجحة يستثمر الاهتمام المتعدد بعقد "الآن" أو النزعة الأنانية. وهناك عروض تليفزيونية جماهيرية، مثل "استعراض تلك السبعينيات"، وإعادة إحياء فيلم السبعينيات الموسيقى (على سبيل المثال، فرقة "آبا" السويدية)، والتي تساعد في إحياء هذه النزعة. ولأن هوليوود كانت دائماً تتوافق مع ثقافة الجماهير، فسرعان ما تبعت هذا الطريق. وفي معظم الأحيان، ركزت هذه الأفلام على جرائم "المشاهير"، واعتمدت على الشخصيات النمطية للسبعينيات باعتبارها حقبة الحياة السريعة حيث انقضى كل شيء. وعلى سبيل المثال فإن فيلم بول شريدر "بورة ذاتية" (٢٠٠٢) ينظر إلى حياة بوب كريين، نجم البرنامج التليفزيوني الشهير "أبطال هوجان". والذي أصبح مدمناً على الجنس ودفع حياته ثمناً لذلك. وهناك فيلم ناجح آخر يدور حول الجنس، هو فيلم بول توماس أندرسون الملحمي "الليالي الراقصة"، من بطولة مارك والبيرج في دور ديرك ويجلر. نجم أفلام البورنو الذي يتمتع بقدر من

البراءة، وينساق إلى عالم إدمان الكوكايين، والجشع، والنزعه التجارية المبتذلة. أما فيلم "استوديو ٥٤" (١٩٩٨) ازدهار نوادي الديسكو في منهاتن، ويقوم بطولة مایک مایرز في دور صاحب النادي ستيف رابيل، الذي كانت من بين مآثره أنه مخدر معظم الوقت. ويوزع رزماً من أوراق الخمسين دولاراً. ومن الأفلام التي تدور حول المخدرات أيضاً في تلك الدائرة فيلم "ترافيك" (٢٠٠٠) الذي يوحى بقوة بعالم السبعينيات، وفيلم "الضريبة" (٢٠٠١) حول الرجل الذي أسس سوق الكوكايين في أمريكا. وهناك أفلام جماهيرية أخرى. وإن لم تكن تدور حول الجريمة، سارت في نفس المسار، مثل "العدراء تتصرّ" (١٩٩٩)، و"شبّه مشهور" (٢٠٠٢)، و"اعترافات عقل خطر" (٢٠٠٢). فبصرف النظر عن الموضوع وال蒂مة، كانت هذه الأفلام مرتبطة بالأشياء التي كانت منتشرة خلال السبعينيات. لعرض شخصيات نمطية وذكريات شهيرة من تلك المرحلة التاريخية، وقدّمت لصناعة الأفلام والجمهور، عند نهاية القرن العشرين وببداية القرن الواحد والعشرين، الفرصة لفهم الماضي الذي كان - في نوع من المفارقة - ينظر إليه على أنه شرير وعظيم معاً.

قدمت هذه السلسلة من أفلام الجريمة التسلية والترفية للجمهور من خلال تكرис ثلاثة أرباع السرد إلى أسلوب حياة اللذة والتحلل، المحتشد بالمخدرات والجنس والخمر والمال والشهرة والرقص، لكن هذه الأفلام ذاتها، بكشفها عن مفاصدها الأخلاقية، أصبحت في النهاية تقليدية، عندما كانت عواقب هذه الحياة السريعة تقود إلى نفس المكان المأساوي: المشرحة (أو السجن إذا كان المرء محظوظاً). ومثل فيلم رجال العصابات التقليدي، والتي كانت تتبع سيرة أحد رجال العصابات ذي الأصول العرقية، وهو يمضي في طريق الثراء والقوة لكنه ينتهي في مأساة ترفع شعاراً أخلاقياً، فإن السؤال يظل كما هو: هل هذه الأفلام ترمي إلى وعظنا، أو أنها مهتمة ببساطة بأن تعرض لنا حياة هؤلاء الخارجين في الملذات في عملهم ولهوهم؟ وأياً كانت الإجابة، فإن أفلام الجريمة التي تعود في سردها إلى السبعينيات حاولت جاهدة أن توقف بين تعطش الجمهور للفرجة من جانب، ومن جانب آخر القلق والمخاوف بشأن النظام الاجتماعي.

\*\*\*

وهكذا استفادت شركات هوليوود الكبرى من الجاذبية الجماهيرية. وحول المخرجون المستقلون الجريمة وعواقبها إلى أكثر الموضوعات التي تقدمها السينما الأمريكية. إن الجريمة تناقض التচص الرومانسية في الاهتمام العام، لذلك فإن الجريمة سادت طويلاً في حبكات الأفلام وفتنت الجماهير. واستثارت التعاطف بقدر ما أثارت الكراهية. وغدت الرغبات الكامنة في التلصص. وأحد مفاتيح فهم هذا الافتتان يكمن في الأفق الذي يبدو ممتدًا بلا نهاية لهذا الموضوع، من الجرائم ذاتها. ومن التقويمات التي لا تنتهي لها. ومن أسباب الجريمة، ومن عمل رجال الشرطة والمخبرين السريين والقضاة والمحامين وأعضاء هيئة المحلفين. ومن زنازين السجن المظلمة، ومن جدران غرفة الغاز (الإعدام) المضيئة. ولكن إذا كانت الجريمة وعواقبها تتضمن بداخلها الإثارة، فإن أفلام الجريمة تدين في نجاحها المتنامي إلى طرقها في عرض الجريمة. وفي كل عقد. كانت أفلام الجريمة تصدم الجمهور، وتربيكه، وتغضبه، وترضيه، بتقديم نافذة تطل على المجتمع المعاصر، وآليات عمل القانون والعدالة، وأخر التقويمات في مجال الخداع والقصوة. وفي نهاية المطاف، فإن هذه الأفلام تعطينا طريقة في فحص عالمنا وأنفسنا. ولأن أفلام الجريمة ترتبط على نحو واضح بالمعايير الاجتماعية. والقيم، والقواعد، والممارسات اليومية، فإنها تعكس كل ذلك على مجتمع في حالة حركة دائمة. كما توحى على نحو أكثر وضوحاً من أي نمط فيلمي آخر المواقف العميقة والتغيرة لثقافتنا تجاه الأخلاقيات وتجاه الدولة.

## هوامش الفصل الأول

- (١) روفمان وبيردى، ١٩٨١، ص ١٠.
- (٢) ماكارتى، ١٩٩٣، أ، ص ١.
- (٣) مولتبى، ١٩٩٥، ص ١١٧، مقتبسًا عن بحث لشارلز موسر. من أجل تحليل مفصل لمشاهد "سرقة القطار الكبرى". انظر إيليس، ١٩٧٩، ص ٤٢ - ٤٣.
- (٤) لمناقشة وافية لفيلم "فرسان خليج الخنازير"، انظر ماكارتى ١٩٩٦ أ، ص ١ - ٤، وكلارينس، ١٩٨٠، ص ١٥ - ٢١، وهذا المصدر الأخير يحتوى على صور من الفيلم.
- (٥) يكتب ماكارتى: فيلم "البعث" (١٩١٥) لراوول ولش هو أقدم فيلم عصابات طويل ما يزال موجوداً، وفى سيرة وولش الذاتية بعنوان كل إنسان فى عصره يؤكد أنه أول فيلم عصابات طويل يتم صنعته، وقد تكون تلك هي الحقيقة بالفعل. (١٩٩٣، أ، ص ٥). وهناك مؤرخون آخرون لأفلام الجريمة (مثل كلارينس، ١٩٨٠، ص ٢١) يعتبرون فيلم جوزيف فون ستيرنبيرج "الحضيض" (١٩٢٧) - الذى يبلغ طوله ثمانين دقيقة، أول فيلم عصابات. وقد يمكن الفرق فى تعريف "الفيلم الطويل" ، فيلم "البعث" طوله خمسون دقيقة.
- (٦) ماكارتى، ١٩٩٣، أ، ص ٥.
- (٧) وارشو، ١٩٧٤، أ، ص ١٣١.
- (٨) جومرى، ١٩٩١، ص ١٦٤ - ١٦٥.
- (٩) جيه إدجار هوفر، مقتبس فى بارنز وتيتز، ١٩٤٤، ص ٦٢٢.
- (١٠) سيلبي، ١٩٨٤، ص ١.
- (١١) ناريمور، ١٩٩٨، ص ١١.
- (١٢) ناريمور، ١٩٩٥ - ١٩٩٦، ص ١٩.
- (١٣) السابق، ص ١٩.
- (١٤) شاندلر، ١٩٩٢، (١٩٤٠)، ص ١٩٦.
- (١٥) هاميت، ١٩٧٢، (١٩٢٩)، ص ٢٦.
- (١٦) ناريمور، ١٩٩٥ - ١٩٩٦، ص ١٩.
- (١٧) شاتر، ١٩٨١، ص ١١٢.
- (١٨) كانت تلك هي الطريقة التى توازن بها بين التكاليف والنائدة والتى تصور مواقف فترة الليل. وهى تتطلب مرشحات خاصة تعطى انطباع فترة الشفق. والتصوير خلال النهار لإعطاء، تأثير الليل كان يتم تقليدياً داخل الاستوديو خلال النهار. وإحدى الطرق لتجسيد هذه المشاهد على الشاشة هو الإيحاء بوجود ضوء ساطع يضئ المكان بدلاً من الإيحاء بأن البدر هو الذى يقدم هذه الإضافة.
- (١٩) فى فيلم "الحرارة البيضاء" يلعب جيمس كاجنى دور كودى جارييت، المجرم المريض نفسياً الذى يعاني من صداع مزمن وعقدة نفسية تجاه أمه. فى ذروة الفيلم الشهيرة يقف على قمة مصنع

كيميائي مشتعل، وهو يواجه موئلاً محظوماً، وبتصريح: "لقد أصبحت على قمة العالم، يا أمي". كما أن فيلم "غاية الإسفليت" يعزو انحراف ستييرلينج هايدن في حياة الجريمة إلى قرار عائلته بيع المزرعة عندما كان صبياً. والجزء الغريب الخاص بحل عقدة الفيلم، وبعد أن كان يقود سيارته لأيام طويلة، ينهادى فوق نجيل مزرعته التدفمية، حيث يموت بسبب طلاقه رصاص، على مرأى من الجواد الذى كان صديقه فى طفولته.

(٢٠) كلوفر، ٢٠٠٠.

(٢١) بعد صنع عدة أفلام نوار مميزة في الولايات المتحدة، غادرها دasan في الخمسينيات هرباً من "الرعب الأحمر" ومطاردة المكارثية لليساريين. وقد فاز بجائزة أحسن مخرج مهرجان كان لذلك العام عن فيلم "رينيفى".

(٢٢) تظهر نفس العملية من إضفاء النزعة الإنسانية على المجرمين في أفلام السجن التي تركز على النزلاء، الذين يضعون خططاً معقدة للهروب.

(٢٣) إيليس، ١٩٧٩، ص ١٩٨.

(٢٤) الأمثلة المهمة الأخرى لنسيم النوار الجديد تتضمن فيلم سكورسيزي "الثور الهائج" (١٩٨٠)، وفيلم الآخرين كوبن "بسطاء الدم" (١٩٨٤).

(٢٥) هناك نسخة أحدث من فيلم "النوم الكبير" من بطولة روبرت ميتشوم عرضت عام ١٩٧٨، لكن العالجة المبتلة جعلت التيمات القديمة تثير الضحكات التي تتركز على اسم الفيلم.

(٢٦) كايل، ١٩٩١، ص ٤٥٢. ومن أجل رؤية متعاطفة مع شخصية هاري كالاهان، انظر شكل ١٩٩٦.

(٢٧) المخرج نيك برومفيلد اتبع ذلك مؤخراً فيلم تسجيل آخر عن وورنس، باسم "آيلين: حياة وموت سفاحة" (٢٠٠٢).

(٢٨) أحد المشاهد يظهر راي وهو يدفن جثة رئيسه الذي يقترب من الموت (وهو أيضاً زوج آبى). فى وسط حقل للقمح خلال الليل، وأثار عجلات السيارة فى أرض مموسحة تماماً تقود مباشرة إلى كومة التراب التى تغطى الجثة.



## الفصل الثاني

# لماذا أصبحوا أشراً؟

## علم الجريمة في أفلام الجريمة

"المرضى النفسيون ليسوا محترفين... إنك لا تدرى ماذا سوف يفعل هؤلاء المرضى البلياء بعد ذلك".

مستر هوايت، متحدثاً عن مستر بلوند في فيلم "كلاب المستودع"

"في هذا البلد، عليك أن تكسب المال أولاً، وعندما تملك المال تملك القوة، وعندما تملك القوة والسلطة تحصل على المرأة".

تونى مونتانا في فيلم "الوجه ذو الندية"

تمثل أفلام الجريمة مصدراً ثقافياً، فهي تخلق مستودعاً من الصور والقصص يعتمد عليها المشاهد عندما يفكر في أسباب الجريمة، كما أن أفلام الجريمة تعزز تفسيراً محدداً للجريمة. وسواء كانت أفلام الجريمة تشير في نوع من التلميح إلى إحدى نظريات علم الجريمة، أو تستخدم هذه النظرية بصرامة قاطعة، فإن هذه الأفلام تعرّض الجمهور لجدل قومي (أو حتى عالمي) حول أسباب الجريمة. والأفلام تعتمد على تفسيرات شائعة في علم الجريمة. وتجسد من ثم هذه التفسيرات، وتغذى بها الجمهور العريض.

والأفلام تشكل أداة نموذجية للبحث في طبيعة الانحراف وأسبابه. إنها تصور الأفعال السيئة والشريرة التي تتم في السر، وبذلك فإنها تستطيع أن تغوص في دوافع مرتكب الجريمة. ومن خلال الفلاش باك، تستطيع الأفلام أن تكشف عن

صدمات الطفولة التي أثرت في تكوين شخصية المجرم، ومن خلال أماكن الأحداث تستطيع أن تقول: إن قذارة الحى الشرير وفوضاه وعنفه هي التي تخلق الإجرام. وتستطيع الأفلام أن ترينا المنطق والعقلانية الهاذئين اللذين يحسب بما المجرم خطته، كما ترينا الانحدار المريع إلى الإجرام الذي يسير فيه سجين محكوم عليه ظلماً. وتستطيع الأفلام أن تستكشف العالم النفسي ل مجرمين مشهورين من عقود سابقة، وتفسر وتعيد تفسير دوافع تلك الشخصيات التاريخية مثل ناثان ليوبولد، وبوني باركر. وشارلى ستاركويذر، وبذلك فإنها تعطينا قصصاً نتذكر ونفهم بها ماضينا.

وفي النهاية، فإن قدرة أفلام الجريمة على تفسير السلوك الإجرامي تعمل على مستوى أيديولوجي. لتنذر افتراضات حول طبيعة الجريمة، ومعناها ومغزاها. وأفلام الجريمة تساعد في تشكيل المعتقدات الأساسية التي نادراً ما نعي أننا نملكها: الاعتقاد بأن الجريمة "يمكن" تفسيرها على سبيل المثال، والأراء حول من هم المؤلفون لتفسيرها، ورؤيتنا للعالم وإذا ما كان في جوهره طيباً أو شريراً. والشخصيات النمطية التي نعتبرها خطرة دون أن نحدد أو نفحص هذا الاعتقاد. كما أن الأفلام لا تخبرنا فقط بما نؤمن به حول الجريمة، ولكن أيضاً ما نشعر به تجاه الجريمة، والمجرمين، والقانون الجنائي.

ومن الحقيقي أن الكثير من أفلام الجريمة لا تبدي اهتماماً كبيراً بأسباب الخروج على القانون، فالأفلام التي تركز عن قصد باكتشاف الجريمة وتعقبها، وإجراءات المحاكمة، أو حياة السجن، لا تبالى في العادة بأسباب الجريمة<sup>(١)</sup>. مثلاً تفعل الأفلام ما بعد الحداثية مثل "بسطاء الدم" (١٩٨٤) وـ"قصة شعبية رخيصة". وفي أفلام التوار أيضاً، تكون الجريمة جزءاً من المشهد، أو حقيقة من حقائق الحياة، أو ذريعة لكي نرى المحقق الخاص يعمل. لكن أفلاماً أخرى تستكشف أسباب الجريمة على نحو متعمق، والبعض القليل منها يبدو أنه مكتوب أساساً لكي يقدم رأياً خاصاً في علم الجريمة. مثل "أنا هارب من مساجين مقيدين بالسلسل" (١٩٣٢)، وـ"هواية جمع المعلومات عن القطارات" (١٩٩٦)، وـ"خطة بسيطة" (١٩٩٨). وـ"ماريا مليئة بالبركة" (٢٠٠٤).

وتميل أفلام الجريمة إلى أن تعكس نظرية علم الإجرام، أو النظريات الرائجة في زمن صنع الفيلم. وخلال الثلاثينيات، عندما أشار علماء الجريمة إلى ظروف الحياة داخل المدن، وإلى الهجرة، بوصفها أسباباً للجريمة، صورت الأفلام رجال عصابات من أصول عرقية يناضلون من أجل السيطرة ضد الاتساع الحضري الوحشي. وفي أواخر الأربعينيات وخلال الخمسينيات، عندما أصبحت التفسيرات الفرويدية للجريمة "موضوعة"، قدمت الأفلام حشدًا من الشخصيات المنحرفة أخلاقياً، ومن ثم استخدمت الكاميرا لتحليلهم تحليلًا نفسياً. وفي السبعينيات والثمانينيات، عندما أصبح عدم الامتثال للمجتمع عملاً بطوليًّا، وبدأ علماء الجريمة في تعليم أن هناك فروقاً أساسية ضئيلة فقط بين المنحرفين والباقية منها، أضفت الأفلام حالة من التمجيد على الشخصيات التي تحولت إلى الجريمة لتهرب من رتابة الفقراء أو الحياة البرجوازية. وخلال الخمسينيات والستينيات، عندما أدان علماء الجريمة وأفراد الشعب على السواء المخدرات والعنف الأسري باعتبارهما أسباباً للجريمة، فإن أفلاماً مثل "الوجه ذو الندبة" (١٩٨٢) و"حافة النهر" (١٩٨٧) دعمت هذه النظريات. وفي تطور مثير، كانت بعض أفلام التسعينيات، التي تردد رسائل جماعات الآباء والمعلمين، تبدأ في إلقاء اللوم على وسائل الإعلام، بما في ذلك أفلام الجريمة ذاتها متهمة بإيادها بأنها من أسباب الجريمة. ولكن بينما تمثل تفسيرات الأفلام للجريمة أن تسير بالتوافق مع نظريات علم الإجرام المعاصرة لها، فإنها تملك قوة أكبر وأكثر بقاء. إن علماء الجريمة يسقطون النظريات المشكوك في صحتها، لكن الأفلام تعيد إنتاج هذه النظريات وتتدويرها. وبمجرد أن يظهر تفسير للجريمة في فيلم، فإنه يعود الظهور مرة بعد أخرى بصرف النظر عن مصداقيته العلمية. لذلك فإن اختيار صناع الأفلام لنظرية ما يميل إلى أن يكون أمراً انتهازيًّا، فاختياره لا يعود إلى الحماس لنظرية بعينها في علم الإجرام. وإنما للجذب حول إذا ما كان ذلك سوف يصنع فيلماً مثيراً.

وأكثر أفلام الجريمة نجاحاً هي تلك التي تسبق بخطوة واحدة الرأى العام. أو الأفلام التي تفجر الإطار الحالى لعلم الجريمة لكي تدخل طرقاً جديدة في التفكير حول الجريمة. وأفلام رجال العصابات الثلاثة الكبيرة خلال الثلاثينيات.

وهي "قيصر الصغير" (١٩٢١)، و"عدو الشعب" (١٩٣١)، و"الوجه ذو الندبة" (١٩٢٢)، ظهرت قبل مدرسة شيكاغو لعلم الجريمة مباشرة، وهى المدرسة التى أكدت الطبيعة المولدة للجرائم للأحياء الواقعه فى أحشاء المدن<sup>(٢)</sup>. ولقد عرض فيلم "بنيوكلايد" فى عام ١٩٦٧، فى نفس الوقت الذى كان فيه علماء الجريمة يجعلون السلوك الإجرامى سلوكاً طبيعياً، فى حين ظهر فيلم "هارى القذر" فى عام ١٩٧١. وكان واحداً من العلامات المبكرة التى تعارض هذا التطبيع وتبشر بنظريات محافظه عن الجريمة<sup>(٣)</sup>. وكان فيلم "قتلة بالفطرة" (١٩٩٤) أول عمل تنتجه وسائل الاتصال الجماهيرية يدين بشكل عنيف وسائل الاتصال الجماهيرية ذاتها على خلق السلوك الإجرامي<sup>(٤)</sup>. وبخلافاً من أن تتبع هذه الأفلام النزعات السائدة فى عصرها فى علم الإجرام، فإنها ساعده على أن تؤسس هذه النزعات، على الأقل لدى الجمهور العام.

وكقاعدة. فإنه كلما كانت رسالة علم الإجرام ملتقبة غامضة أو معقدة. كان الفيلم أفضل. فالناس يفضلون الجدل حول معانى الأفلام. هل تغيرت دوافع مايكل كورليونى بين فيلم "الأب الروحى" (١٩٧٢) و"الأب الروحى. الجزء الثانى" (١٩٧٤). هل قام كلاوس فون بلو - كما ظهر فى فيلم "انقلاب الخط" (١٩٩٠) - بمحاولة قتل زوجته؟ وفي فيلم "جعلونى مجرماً" (١٩٣٩). هل تصرف الشرطى بشكل أخلاقي عندما أطلق سراح المجرم الشاب الذى يبدو من الواضح أنه تم إصلاحه. بما سمح له بالهروب من العدالة؟ إذا كانت الرسالة شديدة الصرامة أو تم التعامل معها بشكل غير بارع. فلن يبقى إلا القليل ليحلله الجمهور، وبالمثل، فإنه إذا كان هناك تفسير واحد لسلوك إحدى الشخصيات، أو إذا كان التفسير الرئيسي مفرقاً في التبسيط. فإن الجمهور سوف يخرج من قاعة العرض وهو أقل شعوراً بالرضا. (على سبيل المثال. يشكو النقاد من أنه فى فيلم "الأولاد ذوو القلنسوات" (١٩٩١)، شخصية الأب فيوريوس ستايلىز، والذى قام بيدوره لورانس فيشبيرن، ليست إلا أداة تعليمية. أو لسان حال الكاتب المخرج جون سينجلتون ووجهة نظره عن الجريمة فى قاع المدينة. كذلك فإن التفسير الذى يعتمد على المحيط الذى تعيش فيه الشخصية فى فيلم "تاريخ أمريكا محظوظ" (١٩٩٨) قد تصدم الجماهير باعتبارها جاهزة وغير مقنعة). إن أفضل الأفلام تكون محتشدة

بالتعقيد، وتحدى الجمهوّر على المستوى الذهني والتخيلي بما يجعلهم يشاركون في التفسير.

## أفلام حول أسباب الجريمة

برغم أن الأفلام تعزو الإجرام إلى عدد هائل من العوامل. فإنها تميل إلى ثلاثة تفسيرات أساسية. فهناك مجموعة من الأفلام تلحّ على البيئة المحيطة وأسبابها، وتصور كيف أن الثقافات الإجرامية أو عوامل الظروف الأخرى يمكن أن تقود الناس إلى الجريمة. والمجموعة الثانية من الأفلام تلحّ على المرض النفسي أو العقلي. وتصور الشذوذ النفسي باعتباره مصدراً للسلوك الإجرامي. وفي المجموعة الثالثة من الأفلام تؤكّد على أن الطموح لحياة أفضل (مزيد من المال، والإثارة، وفرصة الصعود داخل البناء الظبيقي) يسود الدوافع لدى الجرميين. الذين يفضلون الجريمة لأنها تتيح لهم الحرية التي لا يتاحها لهم الامتثال البليد للمجتمع. وهناك تفسير رابع للجريمة، وهو ببولوجيا الشر، الذي لا يفضله صناع الأفلام ولا علماء الجريمة. ومع ذلك فإنهم يتعاملون معه بين الحين والآخر، ليشكلوا مادة غير ناضجة للتفسير، ويفتحونا نافذة جديدة على العلاقة بين أفراد الجريمة والمجتمع.

## ولد شريراً: النظريات البيولوجية حول الجريمة

الأفلام التي تعزو الإجرام إلى البيولوجيا السيئة أو الشريرة تعتمد بين الحين والآخر (وليس بالضرورة دائمًا) على أعمال شيزاري لامبروزو. الطبيب الإيطالي من القرن التاسع عشر الذي كان يزعم أنه استطاع تعريف المجرم "الفطري" أو الذي ولد مجرماً. وطبقاً لأفكار لامبروزو فإن هؤلاء المجرمين ورثوا مرحلة مبكرة من التطور، وأنهم غرائب ببولوجية تعكس عيوب صفاتهم الوراثية في أجسادهم التي تشبه القردة الضخمة، وفي أخلاقياتهم البدائية. وعلى عكس المجرمين العاديين، فإن المجرمين الفطريين محكوم عليهم بارتكاب الجرائم بشكل متكرر، لأنهم بطبعتهم الفطرية مجرمون<sup>(٥)</sup>.

تظهر آثار من نظرية لامبروزو في فيلم "فرانكينشتاين" (١٩٣١). حيث يعبث عالم مخبول في تجربته في مخ قاتل حكم عليه بالإعدام، ليخلق منه وحشاً

إجرامياً (بوريس كارلوف)، وجهه مليء بالنذوب، وذراعاه متديان، ومشيته مثاقلة، وغراائزه بدائية. وفي العام التالي، في فيلم "الوجه ذو الندبة". لعب بول مونى دور البطولة في شخصية عنيفة شهوانية بدائية. عاجز عن أن ينصاع للتصرفات القانونية. (بل لقد جعلوا مونى يشبه الغوريلا على نحو ما، بحواجب ثقيلة وظهر منحنٍ). وبالمثل، فإن فيلم "اقتلى يا حلوة" (١٩٤٤) يصور رجل عصابات متتوحشاً يدعى موس مالوى يصفه المخبر السرى فيليب مارلو بأنه "فرد بليد". قام المخرج باختيار الممثل مايك مازوكى - وطوله ستة أقدام - لدور موس، وجعله يقف على صناديق أو يسير في مستويات أعلى<sup>(\*)</sup> لكنه يبدو أكثر ضخامة بكثير). وتبين آثار لامبروزو مرة أخرى في فيلم "ولد ليقتل" (١٩٤٧)، وفيه فتوة (لورانس تيرنر) ضخم الجثة لكن مخه ضئيل، وهو يطلق الرصاص على كل من يضايقه. ويسأله صديقه المقرب (إيليشيا كوك جونيور) بعد أن قام بإحدى عمليات القتل: "لماذا فعلت ذلك يا سام؟ لقد كنت مرعوباً من أن يحدث شيء مثل ذلك. تلك الطريقة التي تفقد بها عقلك... الحقيقة يا سام أنك تصاب بالجنون بلا سبب. بلا سبب على الإطلاق. عليك أن تلاحظ ذلك. إنك لا تستطيع أن تمضي هكذا في قتل الناس عندما تطرأ لك الفكرة. إن ذلك ليس أمراً عملياً". فيجيبه سام الذي يستعمل خلاصه من هذا السلوك: "لماذا هو غير عمل؟".

وبذلك فإن أكلة لحوم البشر، واللواطيين، والقتلة، موضوعون بالسمات التي أعطاها لهم لامبروزو. وفي فيلم "مذبحة منشار تكساس الكهربائي" (١٩٧٤) والأجزاء التالية منه، فإن الوجوه الهمجية لعائلة سوير تشير إلى أن الجريمة تکمن في جيناتهم الوراثية، وتدفعهم إلى تقطيع المراهقين إلى أشلاء. واللواطيون الذين يعيشون في أعماق الغابات في فيلم "الانعتاق" (١٩٧٢). الذي يعتمد على رواية جيمس ديكى حول رحلة غير ناجحة في استكشاف نهر، هؤلاء اللواطيون يشبهون ذهنياً وأخلاقياً وجسمانياً المولودين مجرمين عند لامبروزو. ولقد وصلت التفسيرات البيولوجية للجريمة إلى ذروتها مع فيلم "بذرة الشر" أو "البذرة الفاسدة" (١٩٥٦)، حيث طفلة شريرة تدعى رودا ترتكب سلسلة من جرائم القتل، وهناك الدكتور ريجينالد تاسكر، صديق أم رودا. (وهو بما يناسب الفيلم

---

(\*) لا تظهر في التصوير - المترجم.

متخصص في علم نفس الإجرام). إنه يشرح أن هناك تنوعاً من الذين ولدوا مجرمين ليست لديهم مشاعر الذنب أو ارتكاب الخطيئة، وأن الجرميين من هذا النوع ليس لديهم شعور بالصواب أو الخطأ، لأنهم "لدوا بنوع من المخ الذي قد يكون عادياً بالنسبة للبشر منذ خمسين ألف عام". ويستنتج أن هؤلاء الناس مخلوقات "لبذرة الشر". إنهم محكوم عليهم بشكل مطلق بارتكاب جرائم القتل واحدة بعد الأخرى، وهو تفسير قريب تماماً من نظرية لامبروزو في الأنثروبولوجيا الإجرامية. بل يمضى الفيلم إلى الاقتراب التام من لامبروزو عندما نعرف أن وحشية رودا وضراوتها موروثتان عن جدتها لأمها، والتي كانت بدورها قاتلة مهووسة.

لقد وضعت الأنثروبولوجيا الإجرامية عند لامبروزو مجموعة من الصور والأفكار حول الإجرام الموروث الكامن، محاولة إثبات أن أسوأ أنواع الجرميين يحملون في أجسادهم علامات خاصة (يطلق عليها لامبروزو "وصمات") لطبيعتهم المتحللة. ولقد وجدت تلك الصور والأفكار طريقها إلى الأفلام. ليتم تكريسها بواسطة السينما. وكون نظرية لامبروزو - وليس أية تفسيرات ببولوجية أخرى للجريمة - هي التي فضلاها صناع الفيلم عبر الزمن. يعود إلى جاذبيتها البصرية. (إن فكرة كون أدسابر الجريمة تختفي في الجينات الوراثية تجعل من السهل تصویرها في السينما). وبذلك أصبحت الشفرة البصرية للأنثروبولوجيا الإجرامية جزءاً من مفردات أفلام الجريمة.

### جعلوه شريراً: نظريات البيئة المحيطة حول الجريمة

يوجد أفلام تصور مجرمين دفعتهم ظروفهم إلى الجريمة. وفي هذه الأفلام (التي تتناقض تماماً مع التفسيرات الببولوجية) يكون المجرمون طبيعيين في جوهرهم. إن المجرم قد ينتهي به حاله إلى أن يكون غير متكيف مع المجتمع، وتتسم هذه الأفلام بالقدرة الكاملة. محاولة التأكيد على أن الهروب من الظروف غير محتمل أو غير ممكن. وهذه الأفلام لا تتيح لشخصياتها بدائل تصرف فيها أو تتحرك، كأنها تحاصرهم وتقودهم إلى المصيبة (كأنهم سمكة كبيرة في حوض صغير، أو حارة سد مليئة بالقمامه). وفي الوقت الذي يقسم فيه علماء الجريمة التفسيرات البيئية إلى نظرية تقول بالثقافات الخاصة، ونظرية

التحكم الاجتماعي، ونظرية التعلم الاجتماعي. وما يشبه ذلك من النظريات، فإن صناع الأفلام يخلطون بين هذه التمييزات ويتحدثون بشكل عام عن التأثير السلبي للبيئة المحيطة السينية على الشخصية وسلوكها.

وفيلم "الأراضى الباردة" (١٩٧٤) لتيرانس ماليك - وهو فيلم مهم على المستوى النقدي - يدور حول سلسلة من جرائم القتل يقوم بها مراهق ومراهقة، ويقدم نموذجاً خالصاً للأفلام التي تفسر الجريمة بالظروف المحيطة. والفيلم يعتمد على القضية التي تعود إلى الخمسينيات عن تشارلى ستاركويذر وصديقه، ويبداً الفيلم مع هولي (سيسى سبايك) وهى تحكى كيف أن ظروفها قد جعلتها عاطفياً تمضي في طريق مسدود، وفتاة في الخامسة عشر من العمر متغطشة للحب، إنها تقول: "ماتت أمى بالالتهاب الرئوى عندما كنت طفلاً، واحتفظ أبي بعكة زفاهمما في الفريزر طوال عشر سنوات كاملة، وبعد جنازتها أعطاها للرجل في الفناء. حاول أن يتصرف كأنه مبتهج، لكنه لم يستطع أبداً أن يجد العزاء والسلوى في الغريبة الصغيرة التي وجدها في المنزل. وفي أحد الأيام، وعلى أمل أن يبدأ حياة جديدة... انتقل بنا من تكساس إلى دوبيه في داكوتا الجنوبية" (\*).

إن والد هولي يعاقبها على مخالفة صغيرة بقتل كلبها الذي تحبه. وبذلك فإنه يقوى بداخلها الوحشية العاطفية ويعطيها دافعاً للهرب. والفتى الذي تقع هولي في حبه، ويدعى كيت (مارتين شين)، هو بدوره نتيجة بيئته المحيطة، إنه جامع القمامنة شديد الفقر حتى إنه يستجدى الحصول على السجائر، وبيع ما يجمعه من صفات القمامنة. (ولا حقاً، عندما يعمل في حظيرة ماشية، يتعلم كيف يقتل الشiran الصغيرة). وبشكل عام يكاد أن يكون حتمياً، يهرب الاثنان ويبداآن في قتل الناس. وتنتهي هولي القصة بنفس النغمة الرتيبة الحالية من العاطفة، وهي النغمة التي روت بها القصة منذ البداية: "لقد انتهيت إلى إطلاق سراحى مع استمرار المراقبة. والكثير من النظارات السينية. تزوجت ابن المحامي الذى دافع عنى. وحُكم على كيت بالإعدام بالكرسى الكهربائى... ونفذ فيه الحكم". إنها تبدو كما لو كانت تصف أحاديث لم تملك السيطرة عليها.

---

(\*) أي من الجنوب إلى الشمال في الولايات المتحدة، من الجو الأقرب إلى جو بارد وثلجي - المترجم.

والتفسيرات البيئية تسود في أفضل أفلام الجريمة التي قدمها مارتن سكورسيزي. إن التغيرات في فيلم "الشوارع الوضيعة" (١٩٧٢) تنزل على فيلم داخل الفيلم، فيديو منزلي مصنوع بشكل بدائي تظهر فيه الشخصية الرئيسية تشارلى (هارفي كايتل). في الأماكن التي اعتاد عليها. كما تظهر في الفيديو تلك القوى التي حولت تشارلى إلى صعلوك شوارع. كما أن أصدقاء تشارلى منخرطون في الجريمة، للأسباب البيئية ذاتها بالنسبة لمعظمهم، كما يظهر في المشاهد الأولى للحانات الرخيصة، ومدمى المخدرات، وبيع المسروقات. وفي فيلم "سائق التاكسي" (١٩٧٦) يكون ترافيس بيكييل نتاجاً للفرص المحدودة في المجتمع، وللحديمة العسكرية في فيتنام حيث تعلم أن ينفذ العالم بأن يقتل الناس، هناك في الفيلم سائق تاكسي آخر يدعى ويزارد (بيتر بويل) يقول: "أنت لست إلا عملك"، ومن المفارقات الساخرة أن ترافيس في النهاية يصبح بالفعل هو عمله، برغم بعض المراحل الناقصة التي كان من الممكن أن يصبح فيها قاتلاً سياسياً ومنتمياً. وفي فيلم "الرفاق الطيبون" (١٩٩٠) الذي صنعه سكورسيزي عن حياة رجل العصابات هنري هيل. يبدأ الفيلم بهنري وهو يشرح أنه نشأ صبياً وسط عصابات الشوارع، وهو يتذكر ماضيه وكيف ضاع منه شبابه: بالنسبة لي. كان من الأفضل عندي أن أكون رجل عصابات أكثر من أن أكون رئيس الولايات المتحدة... لقد عرفت أني أريد أن أكون جزءاً منهم (العصابة المحلية)، وكان هذا يعني بالنسبة لي أني سوف أصبح شخصاً مهماً في الحي المليء بأشخاص نكرة. كانوا يفعلون ما يريدون، كانوا يركبون سياراتهم أمام حنفيات إطفاء الحرائق ولم يعطهم أحد مخالفة أبداً... إن أشخاصاً مثل أبي لم يكن يمكنهم فهم ذلك أبداً، لكنني انضممت لهم. وعاملتني كشخص ناضج. وكنت أتعلم كل يوم أن أحرز نجاحاً. وبالنسبة لشخصيات سكورسيزي مثل هذه، فإن ظروف حياتهم هي التي قادتهم بشكل محظوظ إلى الإجرام.

كما تظهر تفسيرات الجريمة التي تعدها إلى البيئة المحيطة كثيراً في الأفلام حول جرائم أحياه الجيتو(\*). مثل فيلم "الخطر ٢ المجتمع" (١٩٩٣) والأولاد ذواو القلسات". ويبداً هذا الفيلم الأخير بأن يظهر لنا ما يقابله أطفال الجيتو في

---

(\*) الجيتو هنا يعني الأحياء، التي تضم مجموعة بعينها، وليس حتى اليهود فقط، وذلك مثل أحياه الزنوج، أو أحياه المهاجرين الإيطاليين - المترجم.

طريق عودتهم إلى المنزل من المدرسة: القمامنة المبعثرة، وجثث موتى، وشباب عاطلون، وأمهات مدمنات على المخدرات. والصبي الوحيد الذى يريد أن يهرب، ويدعى ترى ستاييلز (كوبا جودينج جونبور) تربى على أيدي والديه النشطين فى مجال معارضة قيم الجيتو والعنصرية اللذين تغذيا عليها<sup>(٧)</sup>. وبالمثل، فإن معظم الأفلام التى تتناول جنوح القاصرين (أى جرائم غير البالغين) تلح على عوامل الثقافة الخاصة التى تحول الأطفال الطيبين إلى أشرار، برغم أن بعض هذه الأفلام - مثل "متمرد بلا قضية" (١٩٥٥) - يضيف إلى هذا التفسير البيئى صراعاً بين الأجيال. والكثير من الأفلام التى تدور حول الجريمة المنظمة، مثل "ملائكة لهم وجوه قذرة" (١٩٢٨). و"دونى برايسكو" (١٩٩٧)، و"كان يا ما كان فى أمريكا" (١٩٨٤). و"شرف بريزى" (١٩٨٥) - تؤكد أيضاً التفسيرات البيئية. ولنفس السبب: إنها تريد منا أن نتعاطف مع شخصياتها. وأحياناً تؤكد قصة ما على الظروف الشخصية أيضاً. ففيلم "سارق الدراجة" (١٩٤٨)، يصور الأب الفقير اليأسى مدفوعاً إلى سرقة دراجة عندما تُسرق منه دراجته. بما يستحيل عليه الاحتفاظ بعمله، وفي فيلم "تاريخ أمريكي محظوظ"، يصبح ديريك فينيارد نازياً جديداً حليق الرأس تحت تأثير أبيه. ثم تحت تأثير نزعـة التفوق العنصرى التي تسود الحى، لكن تلك ليست إلا أكثر قليلاً من كونها تنوعات على تيمة الظروف البيئية السيئة.

وأفلام البيئة السيئة تخربنا أن العنف ينبع من المجتمع العنيف، وحتى شخصيات السفاحين تبدأ أبرياء، وليسوا أسوأ من بقية الناس، لكن لديهم فرصاً أقل في الهروب من المصير الذي تقدّم لهم إليه الظروف. أو كما يبدو في فيلم "كلاب من قش" (١٩٧٢) الذي يبدأ ببطليه ناضجين. لكن الشروط الأخرى من المستحيل عليهم إلا أن يتحوّلوا إلى العنف. ومن بين كل نظريات علم الجريمة، فإن تفسير البيئة السيئة هو الذي تعتمد عليه الأفلام أكثر بلا شك؛ لأن ذلك لا يلقى باللوم على المجرمين. بما يسمع لكتاب السيناريو إضفاء حالة من البطولة عليهم، أو على الأقل تصويرهم رجالاً ونساء عاديين، ارتكبت في حقهم الخطيئة بقدر ما يرتكبون من الخطايا.

## النفس المشوهة: علم نفس الأشخاص غير العاديين كسبب للجريمة

هناك أيضًا الكثير من الأفلام التي تفسر الجريمة من خلال الانحراف النفسي، وهو نمط يتضمن أفلاماً مثل "الحرارة البيضاء" (١٩٤٩) حول رجل عصابات مصاب بالصرع يعشق أمه<sup>(٨)</sup>. وـ"الحافة الخشنة" (١٩٨٥) حول رجل يجب أن يقتل النساء، وـ"سبعة" (١٩٩٥) حول رجل يحب أن يقتل من يرتكبون الخطايا. وـ"سايكو أمريكي" (٢٠٠٠) حول شاب يعمل في سوق الأوراق المالية، عاجز عن أن يحب أى شيء إلا جسده فقط، وـ"الخطاب" (٢٠٠٤) حول منحرف جنسي يحب الفتيات الصغيرات. ومرتكبو الجرائم في أفلام النفس المنحرفة يعانون من طيف واسع من العلل النفسية، من الوسواس القهري، والسدادومازوكية (لذة التعذيب للآخرين، وقيام الآخرين بممارسة التعذيب عليهم). والترجسية، وهوس القتل، وأحد تصنيفات التشخيص المنفصلة في هذا السياق الاضطراب العقلي (السايكلوباتية). وهي حالة تتجسد بالصورة عندما يفقد الشخصية الرئيسية وعيه. (الفصل التالي سوف يبحث بالتفصيل في المضطرب النفسي، لكن اهتمامى هنا يتركز على ما تقوله الأفلام حول أسباب الجريمة).

ومن المفيد أن نميز بين الأفلام التي تحتوى على المريض نفسيًا في دور ثانوي - العبيط الذي يزيد فقط من تنوع الشخصيات - والأفلام التي تحتوى على مريض نفسي يشرح حبكة الفيلم، وتحدث بسببه جرائم القصة. إن المرضى النفسيين كشخصيات ثانوية يظهرون في عشرات من أفلام الجريمة. (مثل كلوجو لاجر في دور القاتل المأجور الذي يحب عمله في فيلم "القتلة" (١٩٦٤). ودور روبرت دى نиро في شخصية جوني بوى في فيلم "الشارع الوضيع"، أما في كلاب المستودع (١٩٩٢) ففى شخصية مايكل مادسين في دور السفاح الرافق). والمرأة الشريرة التي تقود الحبكة في الكثير من أفلام النوار ليست غالباً إلا مريضة نفسية في دور مساعد، فإن جرامها - برغم عمقه - مفترض مسبقاً، إنها تعطى الرجل - بطل الفيلم - دوافعه (في الأغلب: الجنس والجشع). لكن نادراً ما تهتم أفلام النوار بجذور المرض النفسي للمرأة الشريرة النمطية فيه.

أما أفلام المرضى النفسيين الذين يفسرون حبكة الفيلم فتعود إلى التعبيرية الألمانية. في أفلام مثل "مقصورة الدكتور كاليجارى" (١٩١٩) وـ"نوسفيراتو"

(١٩٢٢). وقد خلّد فيلم فريتز لانج "إم" (١٩٣١) التقاليد التعبيرية باستخدام الشوارع التي تشبه المتأهة، والظلال العميقية، لكي يعكس العقل المنحرف لقاتل الأطفال. أعادت أفلام النوار إحياء التقاليد التعبيرية. وأدمجت معها الفرويدية، وهي التطورات التي عزّزت من فرصة تجسيدها للأمراض العقلية، وبرغم أن أفلام النوار تميّل إلى تصوير المجرمين الذكور شخصيات كريهة لكنها عادية، فإن فاسدات المجرمات من النساء يكن غالباً أيقونات للانحراف النفسي. إنهن فاسدات أخلاقياً ويتصرفن كطفلات لا يعرفن المسؤولية. وعلى سبيل المثال، في فيلم "قبلني بفراط" (١٩٥٥)، المجرمون الرجال أعضاء عصابة وعلماء عاديون، لكن أحدي الشخصيات النسائية للثلاث هاربة من المصحّة العقلية. والثانية مهووسة تتصرّف كطفلة، والثالثة مريضة بالشبق الجنسي.

ويرسم فيلم "جنون السلاح" (١٩٤٩) بشكل رفيق الظلال الشخصية لاثنين من المجرمين المنحرفين نسبياً، وهما - كما يقول أحدهما - يمضيان معاً كما لو كانا "الذخيرة والسلاح" (\*). تلتقي آنى لورى ستار (بيجي كامينز) وبارت تير (جون دال) في استعراض كارنفالى تقيمه آنى، حيث تراهن المشاهدين على أن يتفوقوا عليها في الرماية. يقبل بارت التحدى ويكسب الرهان، بسبب تعلقه بالأسلحة منذ أن كان طفلاً (وهو الأمر الذي أدى به إلى إصلاحية نتيجة لسرقة مسدساً). وعندما يلتقي بارت ولورى يكون قد أصبح شخصاً مهذباً. مهووساً بالأسلحة لكنه ليس مجرماً بآية حال. غير أن لورى كانت بالفعل قد قتلت رجلاً (إننا وبارت لن نعرف ذلك إلا لاحقاً)، وهي التي تدفع بارت إلى اللصوصية (إنها تريد مالاً أكثر مما تكسب). وهي التي تقتل، بداية من المشرف الذي يمنعها من أن ترتدي سراويل (بنطلونات) واسعة خلال العمل. وفي النهاية، عندما يهرب لورى وبارت إلى مستنقع، يمكننا أن نسمع اثنين من أصدقاء بارت القدامى جاءاً في قارب للقبض عليهما، وتستعد لورى لإيقاعهما في كمين. لكن بارت - برغم أنه يحبهما كثيراً - يطلق الرصاص عليها ليمنعها، ثم يموت صریعاً على أيدي صديقيه. إن المرض النفسي ليس هو السبب الوحيد للجريمة في "جنون السلاح"، الذي يضيف عناصر الحب، والطموح، والجشع، والمرأة الشريرة، إلى أسباب الجريمة.

---

(\*) أي لا غنى لأحدهما عن الآخر - المترجم.

ومع ذلك فابننا نرى منذ البداية أن الانحراف العقلى - فى شكل افتتان بارت ولورى بالأسلحة النارية - هو السبب الرئيسي فى سقوطهما.

أما أشهر الدراسات السينمائية للنفس الإجرامية، فهو فيلم ألفريد هيتشكوك "سايكو" (١٩٦٠)، وهو الفيلم الكلاسيكي الذى أرسى معايير الأفلام التالية من هذا النمط، وهو من بطولة أنطونى بيركز فى دور الشاب الذى قتل أمه وحشتها، ويستمر فى قتل النزلاء فى الفندق الصغير على الطريق، ثم يفرق أجسادهم فى المستقع الخلفى. وعندما يقترب فيلم "سايكو" من نهايته، يحاول الطبيب النفسي تفسير المرض العقلى لنورمان بيتس:

"كانت أمه مستحوذة كثيرة الطلبات وقاسية... ثم التقت برجل... وقتلها (نورمان) معًا... وكان عليه أن يمحو الجريمة، على الأقل فى ذهنه... أخفى الجثة فى مخزن الفواكه... كانت هناك، لكنها كانت جثة، لذلك بدأ فى التفكير فيها والحديث إليها... وفي بعض الأحيان كان يمكنه أن يكون الشخصيتين معًا(\*)... لكن فى أحياناً أخرى كان النصف الذى يمثل أمه فى عقله يستولى عليه تماماً... فإذا شعر بميل قوى تجاه أية امرأة أخرى، كان النصف الخاص بأمه يجن... "الأم" هى التى قتلت الفتاة".

وقد تقبل بعض المشاهدين تفسير الطب النفسي، لكن بالنسبة لمشاهدين آخرين فشلت تلك الثرثرة المتحذقة حول الشخصية المنقسمة فى أن تفسر الشذوذ العقلى لنورمان بيتس.

لقد كان فيلم "سايكو" متأثرًا بعمق بالجغرافيا الرمزية للتعبيرية الألمانية، وهو يجسد العلل النفسية عند نورمان. فالفندق الرخيص يتضمن ظلال معانى العلاقات الجنسية غير المشروعة. وفي المستنقع الخلفي الذى يشبه البالوعة هناك تلميحات على الإخفاق فى التدريب على التحكم فى التبول والتبرز(\*\*)، وذلك المنزل المتداعى المظلم، الذى يخفي سرًا بشعاً فى أعماقه، إنه يصبح صورة لعقل نورمان المشوه ولجسد أمه. إن الرعب الذى يخيim على فيلم "سايكو" - وهو

(\*) كان يتحدث متممًا أمه أيضًا - المترجم.

(\*\*) وهو عنصر من النظرية الفرويدية التى تتحدث عن القمع وعلاقته بضرورة تطور مراحل الطفولة - المترجم.

عامل يرفعه كثيراً فوق مستوى أفلام التسويق النفسية الأخرى - يكمن هذا الرعب في الطريقة التي يورط بها المشاهد في أفعال نورمان الوحشية. وبرغم أننا لا نفعل سوى أن نشاهد الفيلم، فإننا نحاكي التلاصص الشرير الذي يقوم به نورمان، وهو يدفعنا إلى الاعتراف بذلك في المشهد الأخير عندما يقوم هو (وأمه) بالابتسام تعبيراً عن التواطؤ في جريمة، في حين بياذلنا النظرات.

وهناك مشهد انتقالى مهم يحدث في ردهة الفندق. حيث يقوم نورمان بإعطاء ماريون عشاءها الأخير، إنه واحد من أكثر الأماكن تميزاً في تاريخ السينما، فالردهة محشدة بالطيور المحنطة التي تستيقظ كلأً من موت ماريون وحالة جثة أم نورمان المحنطة. فالطيور الجارحة ذات العيون القاسية والمناقير المخيفة تمثل نورمان أيضاً، والذي سوف يسترق النظر سريعاً إلى ماريون في البانيو قبل أن يمزق لحمها. وعلاوة على ذلك، فإن الكاميرا تنظر إلى أعلى حيث الطيور، كما تفعل مع نورمان، وهو ما يزيد من الشعور بتهدیدها. إن كل عناصر المكان تعزز رسالة هيتشكوك حول الشذوذ النفسي باعتباره سبباً للجريمة.

والأفلام التي تربط بين الإجرام والنزعة الجنسية المنحرفة، تشكل نمطاً فيلمياً فرعياً مهماً لأفلام الشذوذ الجنسي، فقاتل الأطفال في فيلم "أم" مريض نفسي جنسي، ونورمان بيتس بوجهه الطفولي وجسده النحيل وطبعه سريع الاهتياج، يبدو مختناً من خلال هذه الملامح. ورجال الشرطة المنتقمون الواقف ضدهم كلينت إيستود في فيلم "قوة ماجنوم" (١٩٧٢) يوصفون بأنهم "شاذون جنسياً، أما بافالوبيل، أحد السفاحين في "صمت الحملان"، فهو متتحول جنسياً. والواعظ القاتل في "ليلة الصياد" (١٩٥٥) سادي جنسياً. وفي حالة الشخصيات النسائية، تقدم الأفلام أحياناً النزعة الجنسية ذاتها باعتبارها منحرفة. ثم تستخدمها لكي تشرح لماذا تستحق المرأة الأذى. وفي فيلم "سايكو" على سبيل المثال، اللحظة التي نرى فيها ماريون كرين في صديريتها (سوتيانها) في غرفة الفندق مع عشيقها في فترة ما بعد الظهر - إنها اللحظة التي نعرف فيها أنها سوف تتال عقابها (١٠).

---

(\*) علامات التعجب موجودة في الأصل وسط الكلمات والجمل، وكأنها تشير إلى الدهشة التي قد تتنتاب المشاهد على أن تظهر المرأة على هذا النحو، أو تقوم بهذه الأفعال! - المترجم.

## الطموح والاشتياق: تفسير الاختيار العقلاني للجريمة

الكثير من الأفلام يعزّز الجريمة إلى الطموح والاشتياق، والشهوة، أو ببساطة: الرغبة في الهروب من الملل. يقع فيلم "غابة الإسفلت" (١٩٥٠) ضمن هذا التصنيف. كذلك "بيت الألعاب" (١٩٨٧). و"مكان تحت الشمس" (١٩٥١). ومعظم أفلام السطوة واللصوصية. وال مجرمون في أفلام "الطموح والاشتياق"، مثل المجرمين في أفلام البيئة السيئة، بشر عاديون. تدفعهم دوافع دينية من الاحتياج والشره. لكن لديهم اختياراً أوسع من مجرمي البيئة السيئة، حيث الأفلام تقاد لا تعطى للشخصيات بدائل تختار من بينها، محاولة إثبات أن السلوك محكم عليه بقوى خارجية. أما أفلام الطموح والاشتياق فتمنح الشخصيات الإجرامية حرية الإرادة. إنهم يدرّسون ظروفهم، ليقرروا ارتكاب الجرائم. وقراراتهم عقلانية. منطقية (وإن كانت تسير في الطريق الخطأ) باعتبارها حلولاً في متناولهم لمشكلاتهم. وتتمثل الشخصيات في هذه الأفلام إلى أن تكون معقدة، تمزقها الأزمات الأخلاقية. ولأنهم يتخذون قرارات، ولأن هذه القرارات والخيارات خاطئة، فالبعض منهم يصبح شخصيات مأساوية، أوقعوا اللعنة على أنفسهم.

وعلى سبيل المثال، فيلم " ساعي البريد يدق الجرس دائمًا مرتين" (١٩٤٦)، يعاقب شخصياته الرئيسية بقصوة لأنهم اختاروا القرارات الخاطئة. حيث تموت المرأة في حادث سيارة. ويموت الرجل في غرفة الإعدام. بينما الفيلم مع فرانك (جيمس جارفيلد)، وهو رجل شاب جذاب وإن يكن مشوشًا. يتنقل بالأتوستوب، وينزل بالقرب من مطعم على الطريق في أرياف كاليفورنيا. مالك المطعم هو نيك. وهو يحتاج إلى من يساعدته، ويقبل فرانك الوظيفة. لكنه سرعان ما يقع في هو كورا (لانا تيرنر، المتألقة في شعر بلايني وثوب أبيض ناصع)، زوجة نيك الجميلة، التي تشترق إلى زوج أكثر إثارة بدلاً من نيك الآخر. وإلى حياة أفضل من أن تظل طاهية للطعام في مطعم. لذلك فإنها تتبادل الاهتمام مع فرانك. ويخرجان معاً للعلوم تحت ضوء القمر.

في النهاية يقوم فرانك وكورا بقتل نيك، تدفعهما الرغبة في ماله، وفي كل منها تجاه الآخر. إن الفيلم يصورهما بشكل متعاطف. ويكشف عن صفاتهما المثيرة للإعجاب وصفاتهما السيئة في وقت واحد، ويوضح أنهما يستحقان حياة

أفضل من تلك التي ساقتهم الظروف إليها. ويعطيهما كل الدرائع لارتكاب جريمة القتل. في الوقت ذاته، فإنه يدينهما، وهكذا يدفع الفيلم المشاهدين إلى الموقف الأخلاقي الذي يعيشانه. ليجعلنا الفيلم نشاركتهما أزمتهما الأخلاقية.

إن حتمية العقاب تعكس في عنوان الفيلم، إن معناه ينبع في المشهد الأخير، عندما يمر المدعي العام (وكيل النيابة) على زنزانة فرانك، إن المدعي العام يقول: إن القضاة اكتشفوا أن فرانك ليس في الحقيقة مسؤولاً عن موت كورا (المفارقة أنه محكوم عليه بالإعدام بتهمة قتلها)، لكنهم اكتشفوا أيضاً دليلاً جديداً يثبت أنه وكورة تأمرا على قتل نيك. ينصحه المدعي العام بأن من الأفضل أن يذهب إلى غرفة الإعدام الآن، ويوفر على كاليفورنيا نفقات المحاكمة التي سوف تؤدي بيئنا إلى إدانة نيك. يقبل فرانك مصيره. ويقبل، ويلاحظ:

”إن ذلك يشبه... يشبه أن تتوقع خطاباً تنتظره على آخر من الجمر، وتظل تذرع المرء أمام بابك خوفاً من أنك لا تسمع دقات ساعي البريد للجرس. إنك لا تدرك أبداً أنه يدق الجرس دائمًا مرتين... والحقيقة أنك تسمعه دائمًا في المرة الثانية، حتى لو كنت بعيداً في الفضاء الخلفي... أعتقد أن الله يعرف أكثر مما حول هذه الأشياء“.

في هذا المجاز، يصبح ساعي البريد هو إله الثواب أو العقاب، وهو ينادي على فرانك مرة أخرى.

وفيلم ”القتل“ (١٩٥٦). أحد أفلام ستانلى كوبريك المبكرة. يظهر أيضاً شخصيات مقبولة تتخذ اختيارات سيئة، بما يقع بهم من عواقب سيئة على أنفسهم. تدور القصة حول السطو على حلبة سباق. وهناك خطة شديدة الإحكام تفشل خلال الهروب عندما تقع حقيقة من عربة الغش في المطار، وتتطير لتنتفتح، وتنتشر الأوراق المالية المسروقة على طريق المطار. يقوم ببطولة الفيلم ستيرلينج هايدن في دور جوني كلاري، المحكوم عليه في السابق الذي يخطط للسطو على أنه عمليةأخيرة قبل أن يتزوج من فتاته ويعيش حياة مستقيمة. ويقوم الفيلم بتطوير شخصية جوني كشخصية جذابة: رشيق، ذكي، أنيق، ظريف. لكن جوني يتم القبض عليه في النهاية، وندرك أنه ضيع حياته، رماها في الهواء، مثل العملات الورقية التي طارت في الريح<sup>(١)</sup>.

وهناك أيضاً أفلام أحدث تركز على عنصر العقلانية في اختيار أسلوب الحياة الإجرامية. إن فيلم وونج كار واي "عندما تحرى الدموع" (١٩٨٨) يدور حول شقيقين مجرمين، ويعود الشقيق الأكبر متعمداً إلى هونج كونج لكي يساعد شقيقه الأصغر، وهو يعي تماماً أن النتيجة المحتومة هي الموت. وفي فيلم "سبب القتل" (١٩٩٢). هناك مذيعة تليفزيونية شابة (نيكول كيدمان) تستأجر مراهقين لقتل زوجها لكي تتقدم في حياتها المهنية. والمتآمرون المتعطشون للمال في فيلم "مشتبهون عاديون" (١٩٩٥) يحددون هدفهم تماماً حتى إن من الصعب على المرأة أن يتبع مسار خطتهم. في حين أن رجل الأعمال الشاب الملول في "نادي القتال" (١٩٩٩) يبني عن عدم حياة مليئة بالإثارة السادس مازوكيه. وهناك فيلمان حديثان عن المخدرات يؤكدان الاختيار الحر للمشاركين في تسويق المواد المحظورة: "ترافيك" (٢٠٠٠) و"ماريا مليئة بالبركة" (٢٠٠٤). والحقيقة أن الاختيار العقلاني قد أصبح الآن من بين النظريات الإجرامية المفضلة لدى هوليود، لتتراجع تفسيرات البيئة السيئة التي كانت مفضلاً منذ جيل مضى.

### التقاليد البديلة والعالم المنحل أخلاقياً

ناقشت هذا الفصل حتى الآن أسباب الجريمة في أفلام الجريمة التقليدية، والتي تتبع نمطاً أخلاقياً يسير من ارتكاب الجريمة، ثم اكتشافها، والعقاب، والحل. إن البعض يخرجون على القانون، إما للبيولوجيا الفاسدة، أو البيئة الفاسدة، أو الشذوذ النفسي، أو الاختيار العقلاني، أو لأى سبب استثنائي آخر. إن ارتكاب الجريمة يكتشف، وينسب إلى المتهم. وبصرف النظر عما إذا كان يبدو مقبولاً. وبريثا، وذكياً، وشجاعاً، فإنه تتم معاقبته. حتى يستعاد للعالم توازنه السابق. لكن ماذا عن الأفلام ذات التقاليد البديلة، أفلام الجريمة الانتقادية، التي ترفض النهايات التامة والعظات الأخلاقية للأفلام التقليدية؟ إن أفلام التقاليد البديلة - كما لاحظنا في المقدمة - لا تحتوى على أبطال تقليديين، وتميل إلى أن تكون قاتمة وأقرب إلى الاغتراب. ماذا لدى هذه الأفلام لتقوله عن أسباب الجريمة؟

من ناحية العاقب الزمني فإن أفلام التقاليد البديلة تعود إلى أفلام النوار، الأفلام التي كانت بشكل نسبي غير مهتمة بأسباب محددة للجريمة، لكنها تتخذ

نظرة متشائمة تجاه الطبيعة البشرية بشكل عام. فالفساد جزء داخلى فى أفلام النوار مثل "تأمين مزدوج" (١٩٤٤). و"سيدة من شانجهاي" (١٩٤٧)، و"الصقر المالطى" (١٩٤١). والفساد يشكل الأساس الميتافيزيقى لوجود هذه الأفلام. ويكتب عن ذلك الناقد ليونارد كوارت:

"إن أفلام النوار تعكس عالمًا يكاد يكون فاسداً وفوضويًا من الناحية الأخلاقية على المستوى الكوني... والكثير من الشخصيات في أفلام النوار كانت عاجزة وبلا حول أو قوة في مواجهة الشر، إنها تتكسر أمام قوته، بما يجعل الشر يستقر في أعماق الطبيعة البشرية غير القابلة للتغيير. وهناك شخصيات أخرى تقاوم الشر، لكنها خلال مقاومتها تتلوث بهذا الشر حتى لو كانت تحقق الانتصار. وتبقى هناك شخصيات أخرى تتصرف كما لو كانت هي ذاتها تشخيص لهذا الفساد" (١٢).

في هذا العالم الذي هو عالم السقوط والانحلال الأخلاقى لا تكون الجريمة استثناء من القاعدة ولكنها هي القاعدة. والقدر - كما تلاحظ الشخصيات الرئيسية ذات المصير المحتم في فيلم "التحويلة" (١٩٤٥) - يكاد أن يضع ساقه في طريقنا لكي نتعثر ونسقط أيًّا كان الطريق الذي نسير فيه.

وفي أفلام التقاليد البديلة. تكون البيئة مشبعة بالخطر والفساد. كما في أفلام مثل "الحى الصينى" (١٩٧٤)، و"المحتالون" (١٩٩٠)، و"حياة عادية" (١٩٩٦)، و"س وج" (١٩٩٠)، التي تقدم شخصيات ذات دوافع خاصة، مثل الفجور أو الطمع. لكن كما في أفلام النوار يكون السياق كله فاسداً. وتقوم أفلام الجريمة ذات التقاليد البديلة بإدماج عالم الانحلال الأخلاقى في أفلام النوار، وتحدثه بإضافة مصانع المخدرات والنساء عضوات العصابات، وتجعل من هذا العالم عالمها. وفي هذه الأفلام يصبح الحق والخلاص من المستحيلات.

إن فيلم "روميو ينづ" (١٩٩٢) من بطولة جارى أولدمان في دور جاك، الشرطي المنحل. هذا الفيلم يصور كيف أن التقاليد البديلة تفسر الجريمة في النهاية من خلال عالم الانحلال الأخلاقى والخطيئة المحتممة. يبدأ الفيلم مع جاك وهو يتلقى الرشاوى، ويؤدى خدمات لرجال العصابات، ويبحرون زوجته، وليس هناك في الفيلم مقدمات توضح جاك قبل السقوط. إنه يزداد انحلالاً.

بسبب جشعه، لكن الأهم بسبب تدمير الذات، والذى يعتبر جزءاً من الطبيعة البشرية. وبالقرب من النهاية، عندما يرسل زوجته (أنابيلا شورا) خارج المدينة لكي يحميها، فإنه يرتب لانتظارها فى أول مايو وأول ديسمبر على طريق معين فى أريزونا. إنه يدرك كم يحبها. وكم أنه حطم حياتها، ويحاول أن يخلص نفسه من شبكة العلاقات وينتقل إلى أريزونا حيث ينتظر زوجته فى مطعم منعزل يرمز إلى حالته والحالة الإنسانية. وبالطبع فإنها لا تظهر أبداً.

### الأفلام والجريمة والأيديولوجيا

بالإضافة إلى الرسائل التى تتضمنها الأفلام حول الجريمة. فإنها توصل أيضاً معانى أخرى يمكن وصفها بأنها آيديولوجية. لأنها تساهم فى معتقداتنا المسلم بها حول أسباب الجريمة. ومن أقوى الرسائل الآيديولوجية لأفلام الجريمة هى أن من الممكن تفسير الجريمة، وهذا الافتراض جزء مألف من تفكيرنا إلى درجة أننا نادرأ ما نتوقف لنجربه، إننا نقبله جزئياً لأن كل أفلام الجريمة أو معظمها يتضمن تحت السطح أن الخروج على القانون - أيًا كانت درجة غرابته وشناعته - يمكن إدراكه وفهمه. إن الأفلام تدخل إلى عقول المجرمين وحياتهم، حتى الذين يتسمون بالعنف. وتقدم قصصاً تفسر أفعالهم الشريرة. بالإضافة إلى ذلك، وبسبب أن أفلام الجريمة تتبنى تفسيراً معيناً من بين تفسيرات الجريمة، فإنها تضفي المصداقية على هذه النظريات. وأفلام التقاليد البديلة وحدها هي التي تقدم الاحتمال المروع بأن الجريمة لا يمكن تفسيرها. وأنها قد تكون ببساطة شكلاً من أشكال الشر، أو حقيقة غامضة من حقائق الحياة الاجتماعية. إنها وحدها هي التي توحى بأن الجريمة لا يمكن علاجها أو إصلاحها.

والرسائل الآيديولوجية الثانية لأفلام الجريمة هي أن هناك أفراداً معينين قادرين - ومؤهلين بشكل خاص - على فهم أسباب الجريمة وتقديم الحلول لها. أما من هؤلاء الأفراد فامر يختلف من فيلم إلى آخر. إنهم الأطباء النفسيون فى أفلام مثل "سايكو" و"البذرة الفاسدة" و"صمت الحملان"، وهم الأب الحكيم فيوريوس ستايزلز فى فيلم "الأولاد ذوق القلنسوات". وهم الأب الحكيم البديل فى "تاريخ أمريكي محظوظ". متجمساً فى شخصية ناظر المدرسة الثانوية، وهم المحققون السريون فى أفلام النوار. أما فى أفلام رجال الشرطة، والمحاكمات،

وأفلام السجن، فيكونون فى الأغلب رجال العدالة الجنائية أو المحامى الخاص. إن الفكرة هنا هى آى أفلام الجريمة تفترض دائمًا أن هناك سلطة ثقافية ما تستطيع أن تفسر الجريمة، وتعرف ماداً تفعله ب شأنها. وهو افتراض تمرره إلى المشاهدين.

إن تلك رسالة ترضى الجمهوهور: فأفلام الجريمة تزيد القلق والمخاوف، وتغرس الرعب فى النفوس، لكنها تنتهى عادة بأن ترسل الخبراء الذين يقومون بإنقاذنا. وفى الأفلام هناك عدد قليل من الأفلام هم الذين تبلغ بهم الوحشية مدى يجعلنا عاجزين عن فهمهم، أو يكونون بالمعنى المهارة لدرجة أنهم يهربون من السلطات إلى الأبد. وطوال عقود كانت أفلام الجريمة تفترض أن ممثل السلطة يكون رجالاً أبيض من الطبقة المتوسطة - وذلك وجه آخر من أيدىولوجيا هذه الأفلام. وفي وقت أحدى، وبالتماشى مع الحركة التى تعترف بالتعديدية الثقافية. فإن هوية المتخصص قد اتسعت بحيث تشمل الرجال السود، والنساء البيض، والسلطات غير التقليدية الأخرى. وإن فكرة أنه لا يوجد من يمكنه أن يعيش الجريمة لم تناقشها إلا بعض أفلام جريئة من نمط أفلام التقاليد البديلة، مثل فيلم "١٨٧" (١٩٩٧). وـ "حالة بركة" (١٩٩٠). وـ "أن تحيا وتموت فى لوس أنجلوس" (١٩٨٥).

ثالثاً. تقوم أفلام الجريمة بتفنيدية الأيدىولوجيا بتعريف "مشكلة الجريمة" وتحديدها. ففى الواقع تكون أكثر أنواع الجريمة شيوعاً هي جرائم الاعتداء على الملكية على نحو غير عنيف، لكن يمكن للمرء أن يشاهد الأفلام طوال أسبوع كامل قبل أن يجد فيها جريمة سرقة صغيرة، وبدلأً من ذلك فإن جرائم القتل تبدو الأكثر شيوعاً في الأفلام. تأتى بعدها مباشرة الشروع في القتل. ثم جرائم السفاحين. وفي دراسة عن كيفية تصوير الجريمة في وسائل الإعلام الإخباري، يشير مايكيل ويتش وزملاؤه إلى أن:

"نشرات أخبار الجرائم... يتم تشكيلها طبقاً للأيدىولوجيا السائدة... فجرائم الشوارع هي الأكثر تكلفة وخطراً وتهديداً... ومع ذلك فإن الخسائر المالية التي تسبب عنها الأنواع المختلفة من هذه الاعتداءات تناقض تلك الصورة للجريمة. فالتقديرات تشير إلى أن تكلفة جرائم الشوارع تتراجع حول حوالي أربعة مليارات دولار كل عام، في حين تصل جرائم المواطنين الكبار والشركات الكبرى

إلى ٢٠٠ مليار دولار... علاوة على ذلك، فإن حوالي ٢٤ ألف جريمة قتل ارتكبت في الولايات المتحدة خلال عام ١٩٩٥. لكن خلال تلك الفترة ذاتها لقى ما يزيد على ٥٦ ألف عامل مصرعهم نتيجة للجروح والأمراض التي تسببها ظروف العمل غير الآمنة<sup>(١٢)</sup>.

ويستنتج ويلش وزملاؤه من ذلك أن الإعلام الجماهيري يركز على جرائم الشوارع، لكنه يتتجاهل الأضرار الاجتماعية للموظفين الكبار والشركات الكبرى وجرائمهم "بسبب القيود الأيديولوجية". ويمكن أن يقال الشيء ذاته عن أفلام الجريمة.

وعن "المتهمون المتلوثون كأيقونات في وسائل الإعلام" يكتب راي سوريت أن "أحدى نتائج الدور الرئيسي لوسائل الإعلام هي بناء أساطير الجريمة التي تدعمها وسائل الإعلام الجماهيرية" التي لا علاقة حقيقية بينها وبين حقيقة الجريمة، ومع ذلك فإنها "تقدم المعلومة التي تصبح جزءاً من التماذج في عالمنا الاجتماعي"<sup>(١٤)</sup>. ويركز سوريت على أسطورة المجرم المتلوث الذي يفترس المواطنين الأبرياء، لكن هناك أساطير أخرى عن الجريمة، مثل أسطورة أننا نعيش في خطر دائم من السفاحين (نموذج المجرم الذي يندر وجوده من الناحية الإحصائية).

وبالإضافة إلى ذلك، فإن الأفلام تعزز أسطورة الارتباط الوثيق بين المرض العقلي والجريمة (في الحقيقة، إن المحتمل أكثر هو أن يكون المرضى العقليون ضحايا للجرائم وليسوا من يقومون بارتكابها). بالإضافة إلى الأسطورة الموجلة في القدم عن "المرأة الشريرة" التي تغوى الرجال، وهي شخصية خلدتتها أفلام النوار، وحديثاً أفلام مثل "حرارة الجسد" (١٩٨١). وـ"المحتالون" وـ"غربيزة أساسية" (١٩٩٢). إن الأفلام تخلق هذا التشوه في الإدراك حول الجريمة، ليس تماماً في تضليل الجماهير، ولكن لجذب الجمهور من خلال الأدوات التي أثبتت قدرتها على الإغراء: الأكشن، والإثارة العاطفية، والدم والعنف الدموي.

ويرغم أن تأكيد الأفلام على العنف والموت قد يشوّه الإدراك الجماهيري تجاه "مشكلة الجريمة". فإن لدى الأفلام أيضاً إمكانية تصحيح سوء الفهم. وزيادةوعي الجماهير بآثار الجريمة. فتصوير الاغتصاب داخل السجن في أفلام مثل

"رجل بريء" (١٩٨٩)، و"عيون قصيرة" (١٩٧٩). و"الهروب من سجن شوشانك" (١٩٩٤). وتاريخ أمريكي محظوظ". ربما زاد من حساسية الجماهير تجاه مشكلة العنف داخل السجون، كما أن تصوير العنف الأسري في أفلام مثل "حافة النهر"، و"دولوريس كاليبورن" (١٩٩٥). و"عين الله" (١٩٩٧)، ربما زادت وعن الجماهير بعواقب هذا النوع من الجرائم. لكن الأفلام ذات التقاليد البديلة وحدها (والقليل منها فقط) هو الذي يقاوم الفهم الأيديولوجي السائد لمشكلة الجريمة.

فأفلام مثل "س وج"؛ و"روميو ينذف"، توحى بأن الشرطة قد تكون جزءاً من مشكلة الجريمة، في حين أن أفلام مثل "السقوط" (١٩٩٢)، و"كذبة" (٢٠٠١). تظهر أن الرجل الأبيض من الطبقة المتوسطة، ذا النزعة الوطنية. قد يكون مجرم شوارع خطيراً.

وأخيراً، فإن الأفلام تدلنا على الطريقة التي ندرك بها الجريمة، والسياقات التي تظهر فيها. إن أفلاماً مثل "بونى وكلابيد" تقول: إن القتل والسطو المسلح قد يشكلان الجرائم. لكن أحياناً يرتكبهما الأبرياء. وهو تفسير تكرر بعد خمسة وعشرين عاماً في فيلم "ثيلما ولويز" (١٩٩١). وإذا كانت الأفلام لا تقرر عواطفنا أو تحدها. فإنها تقدم السرد الذي نضع في إطاره استجابتنا العاطفية تجاه الأحداث الإجرامية الحقيقة. وفيلم "خطة بسيطة" يوحى بأننا جميعاً قادرون على ارتكاب سرقة كبيرة. وفيلم "محاكمات نورميرج" (١٩٩١) يصر على أنه لا توجد ظروف يمكن في ظلها ارتكاب جرائم ضد الإنسانية. إن قصص الأطفال قد تخبو في الذاكرة. وتلفي قصة فيلم قصة فيلم آخرى سابقة عليها، أو تعدل من الخطوط السردية السابقة. أو تتراكم الواحدة فوق الأخرى لتخلق تأثيراً تراكمياً. وبعض هذه القصص يضفي حالة على الخارجين على القانون. وبعضها الآخر يشجعنا على أن نفحص كل سائق تاكسي وموظف فندق فربما وجدها مريضاً نفسياً. وبشكل جمعي، فإن قصص الأفلام تشكل مواقفنا تجاه الجريمة و سياقاتها.

ويوجد القليل من أفلام الجريمة يؤدى في وقت واحد كل هذه الوظائف الأيديولوجية: يؤكد أن الجريمة "يمكن" تفسيرها، ويحدد ويعرف السلطات الجنائية، ويعرف "مشكلة الجريمة". ويشكل معتقداتنا بشأن الجريمة. لكن كل

أفلام الجريمة تساهم في "عدة الشغل"، أو مجموعة الصور الذهنية التي يستخدمها المشاهدون للتفكير حول الجريمة والسيطرة عليها.

وفيما وراء الرسائل الأيديولوجية التي ناقشناها، فإن لدى الكثير من أفلام الجريمة مضموناً أيديولوجياً خاصاً، وهو أمر يمكن توضيحه من خلال مقارنة ثلاثة من النسخ السينمائية لإحدى أشهر الجرائم في القرن العشرين، وهي قتل بوبي فرانكس في عام ١٩٢٤. فعندما كان ناثان ليوبولد، وريتشارد ليب، ما يزالان شابين صغيرين، قتلا هذا الصبي من أحياe شيكاغو، باسم نظرية تزعم أنه ما داما شخصين ذكيين بشكل معتاد، فإنهما فوق القانون. وسياق قصة الجريمة يتضمن الكثير من العناصر المثيرة المحببة والاهتمام - الجنسية المثلية، والجدل حول المرض العقلي والمسؤولية الجنائية، وفكرة نيتشه عن "السوبرمان" أو "الإنسان المتفوق"، ومسائل الغنى والدين (ينحدر ليوبولد وليب من عائلتين يهوديتين ثريتين). والمشهد الأخير لأشهر محام في ذلك الوقت، كلارينس دارو، وهو يحاول أن يدفع حكم الإعدام بعيداً عن المتهمين. ونتيجة لذلك فإن هذه الجريمة استوحتها مسرحية، ورواية، وكتب أخرى، بالإضافة إلى ثلاثة أفلام.

كان الفيلم الأول هو "الحبل" (١٩٤٨) لـ ألفريد هيتشكوك، والذي تجنب الحديث عن كون القاتلين يهوديين. كما جعل المثلية الجنسية متضمنة بين السطور، لكنه يركز على الجريمة ذاتها. وعلى نظريات السوبرمان التي ألهمتها. كانت هذه النسخة السينمائية مقتبسة من مسرحية، وهي تضع كل الأحداث في شقة عزاب في مانهاتن. حيث يعيش ليوبولد وليب (جون دال وفارلي جرينجر). اللذان يقدمان العشاء لعائلة ضحيتهما مستخدمين كمائدة ذات الخزانة الخشبية التي أخفيا فيها الجثة. هناك أيضاً ناظر مدربتهم الابتدائية القديمة (جيمس ستيلوارت)، الذي يفهم ما حدث ويطلب الشرطة. إن هذه النسخة مهتمة بالجريمة ذاتها. وبعلاقة الآباء بالأبناء، خاصة شخصية ناظر المدرسة الذي يشبه الأب الذي ضبط الأولاد الأشقياء، وسوف يراهم وهم ينالون العقاب. وعلى مستوى أعمق فإن الفيلم مهم بدمير الذات، ليس فقط من خلال الشابين، ولكن أيضاً من خلال ناظر المدرسة. لأنه هو الذي علم القاتلين نظرية السوبرمان. لذلك فإنه مسئول جزئياً عن فعلتهما الشريرة<sup>(١٥)</sup>.

من الناحية الأيديولوجية، فإن "الحبل" يقدم الرسائل حول الرغبة في القوة والسلطة والتحكم. والمكائد في تلك الشقة العلوية التي تطل على مانهاتن. تتسم بالقوة والتميز، ويحاول الشابان ممارسة السلطة، لكنهما يفشلان في التحكم في نفسيهما بعد ذلك. وبذلك فإنهما يكتشفان عما فعلاه. ومن خلال ذكاء ناظر المدرسة وقدراته في التحرى، فإنه يتتفوق عليهما، لكن سيطرته ذاتها تصبح محل شك في النهاية بسبب أنه ثالث القتلة<sup>(\*)</sup>). ويوحى الفيلم بأن الشخص الأكثر قوة وتحكمًا هو صانع الفيلم. وكما يحدث عادة في أفلام هيتشكوك. فإن الفيلم ينتهي إلى أن يكون حول العلاقة بين المشاهد والخرج. حيث يؤكد هيتشكوك على سيطرته علينا، نحن المشاهدين.

والفيلم الثاني يعتمد على نسخة رواية عن القصة، وأخرجه ريتشارد فلايتر باسم "إكراه" (1959). يشير هذا الفيلم بشكل عام إلى علاقة الجاذبية الجنسية المثلية بين ليوبولد وليب. برغم (وربما كان ذلك لتضليل الرقباء) أنه يعطيهما صديقتين. وتأكيده الأيديولوجي لا ينصب على النزعة الجنسية وإنما القانون. إن فيلم "إكراه" يقدم أنشودة في مدح القانون. متجسدًا في ثلاثة رجال: المدعى العام (إي جي مارشال) الذي يحل الجريمة. ومحامي الدفاع (أورسون ويلز في دور دارو) الذي يجادل بتجاه ضد عقوبة الإعدام. والقاضي الذي يناصر الدفاع، ويؤكد العدالة مع الرحمة بأن يحكم بالسجن مدى الحياة على الشابين بالإضافة إلى تسع وتسعين سنة. إن سعي رجال القانون هؤلاء للعدالة يتناقض مع النظريات الحقيقة حول السوبرمان التي يؤمن بها القاتلان. إن القانون العظيم والبطولي يسيطر على الموقف. ويهزء لهما نزاهة وشفقة لا يمكن لهم أن يفهمها.

الفيلم الثالث والأكثر معاصرة هو "الخدر" (1991). وهي معالجة الكاتب والخرج توم كالين ما بعد الحادثة للقصة. التي يبدأها من نقطة مبكرة في الزمن أكثر من الفيلمين الآخرين. ويمضي منها حتى موت ليوبولد في عام 1971. ويعيد تحليل هوية الشاب بصفته يهوديًّا وشاذًا جنسياً. وطوال الوقت يعلق بصرياً على الفيلمين السابقين. إن كالين يطرح أسئلة حول علاقة السينما بالتاريخ، وحول طبيعة الإيمان. والتسجيلية السينمائية. إنه يستكشف دور السينما في

---

(\*) من خلال نظرياته التي علمها لهما - المترجم.

البناء الاجتماعي لأحداث الماضي. ولأفكارنا حول النزعة الجنسية، والنوع (رجل وامرأة)، والعرق. وعلى عكس "الحبل" الذي يبتعد عن ساحة القضاء، فإن فيلم "الخدر" يحتوى على مشاهد خلال المحاكمة، لكن لا يوجد محامون بطلويون هنا. يوجد فقط محللون نفسيون يشخصون الجانب المرضى من العلاقة الجنسية المثلية بين الشبابين. وبشكل ذكي، وواعٍ بالذات، ومسرحى، ينقد الفيلم حب ليوبولد وليب من التشوه والخجل في كل من النسختين السابقتين. إنه يطبعه (يصوره على أنه حب طبيعي)، و يجعله في المقدمة. وينتهي الفيلم بتقرير حول الأفلام ذاتها، ماذًا يمكن أن تكونه على المستوى الأسلوبى، وماذًا يمكن لها أن تكشف حول الحياة الداخلية لشخصيات و حول الأحداث الماضية للأمة.

وكما تظهر هذه الأمثلة الثلاثة، فإن الأفلام لا تقوم أبداً بمجرد سرد قصة، فإنها من خلال الاختيارات التي تتخذها بشأن الشخصية، والمكان، والموقف، والتيمة. تقدم افتراضات أيديولوجية حول ما هو مهم وما هو غير مهم. وهذه الافتراضات تتبع جزئياً من السياق الاجتماعي الذي صنعت فيه الأفلام، وجزئياً من الحساسية الخاصة بصنع الفيلم. ففي الفترة خلال أعقاب الحرب العالمية الثانية، لم يجرؤ كل من فيلم "الحبل" و "إكراه" على معالجة كون ليوبولد وليب يهوديين اعتنقا نظرية السوبرمان التي ألهمت الهولوكوست. كما أنهما في فترة الخوف من الجنسية المثلية وتجاهلها لم يستطعا تصوير علاقة الحب بين الشبابين. لقد اعتمد فيلم "الحبل" على مفاهيم التحليل النفسي السائدة آنذاك، ليؤكد على الإحساس بالذنب، ودمير الذات، والعلاقات المعقدة بين الأجيال. أما فيلم "إكراه" فإنه يضع نفسه وسط أفلام القانون الكلاسيكية في الخمسينيات، ويركز على دراما قاعات المحاكم وبطولة المحامين، في حين يمد فيلم "الخدر" بجذوره في سياسات الهوية لنظرية ما بعد الحداثة. وهو ما يساعده على أن يكون أكثر صراحة حول أصول الرجلين (اليهودية) ونزاعهما الجنسي. وبرغم أن الأفلام الثلاثة مبنية على حادثة واحدة في التاريخ الأمريكي، فإن كلاً منها يشتغل على أيديولوجيا مختلفة.

## هل الأفلام تسبب الجريمة؟

يوجد جدل يعاود الظهور حول إذا ما كانت الأفلام تشجع الناس على أن تتصرف بعنف، وتنخرط في أنواع أخرى من النشاطات الإجرامية. إن علماء

الإجرام وعلم النفس يقومون بدراسات من أجل تحديد إذا ما كانت وسائل الإعلام تؤثر في السلوك الفعلى، وإذا ما كانت الصحف والتليفزيون تحمل وزر ما يقال حالياً حول النزعة الإجرامية التي تولد عن المحاكاة. لذلك قد يكون من الملائم أن تنتهي هذا الفصل حول علم الجريمة في الأفلام بمناقشة السؤال: "هل الأفلام تسبب الجريمة؟".

يوجد أسباب بديهية للشك في العلاقة بين مشاهدة الأفلام والسلوك الإجرامي، فالمعلمون والسياسيون ينفقون المليارات كل عام على افتراض أن وسائل الإعلام تؤثر في السلوك. إن الجرائم العنيفة تبدو موجودة على الدوام. كذلك الأفلام العنيفة. علاوة على ذلك فإننا نعلم أن الأفلام يمكن أن تسبب نزعات و"موضات". في الأزياء، والكلام (وانتشار تعبيرات معينة). واستهلاك الكحوليات (لقد زادت مبيعات صنف معين من النبيذ بعد عرض فيلم "على نحو مائل" (٢٠٠٤) الذي يحدث في أماكن تذوق النبيذ). وحتى في اختيار المهن (كما حدث بعد عرض فيلم "صمت الحملان"). فقد تدفقت النساء على الالتحاق بمكتب المباحث الفيدرالية. علاوة على ذلك، فإن الافتراض بأن الأفلام يمكن أن تخلق تصرفاً معاذياً للمجتمع يمكن وراء تاريخ تنظيم صناعة السينما ورقابتها.

وهناك من التوادر والحكايات الكثير الذي يبدو كأنه يدعم مفهوم أن السينما تسبب الجريمة. فليلة افتتاح فيلم "الأولاد ذرو القلنسوات". حدث عنف بين الجمهور بعد العرض أدى إلى مصرع اثنين من المشاهدين وجرح ما يزيد على الثلاثين. إن الأفلام توحى أحياناً بمحاكاة الجرائم. كما حدث مع جون هينكل جونيور الذي قلد شخصية ترافيس بيكييل في "سائق التاكسي". وحاول أن يفتال الرئيس ريجان علىأمل أن يجذب اهتمام جودي فوستر التي كانت قد مثلت في هذا الفيلم<sup>(١٦)</sup>. وبالمثل. في عام ١٩٩٨ في أوليمبيا بولاية واشنطن. كان هناك خمس من النساء الشابات رأين فيلم "أغلقه" (١٩٩٦) مرات عديدة. وهو فيلم يدور عن لصوص بنوك من النساء، فقمن بالسطوسلح على أحد المصارف المحلية. وصدرت صحيفة وفيها عنوان رئيسى "السطو على البنوك يحاكي السينما"، في حين وصفت صحيفة أخرى بأنه "سطو سينمائى"<sup>(١٧)</sup>. إن هذه

الحكايات والنوادر توحى بأنه على الأقل تحت تأثير بعض الظروف فإن الأفلام تقود مباشرة إلى الجريمة.

ومع ذلك فإن علم الاجتماع يشير إلى أن العلاقة بين وسائل الإعلام والسلوك الإجرامي ليست على هذا القدر من البساطة. ولعقود طويلة، كان علماء الاجتماع يحاولون تحديد إذا ما كانت وسائل الإعلام تؤثر في السلوك. وإذا كان ذلك حقيقياً فكيف؟ وأدت دراساتهم إلى أدلة بأن بعض وسائل الإعلام تؤثر في سلوك بعض الناس لبعض الوقت<sup>(١٨)</sup>. لكن هذه الأدلة صعبة التفسير، ولا تطبق بالضرورة على الأفلام. والحقيقة أن معظم الدراسات قد ركزت على تأثيرات عنف التليفزيون على الأطفال، وتأثيرات الحملات الإعلانية والدعائية على المستهلكين والناخبين. والكثير من هذه الدراسات جرى تحت ظروف معينة (على سبيل المثال، في المعامل النفسية) في أماكن مختلفة تماماً عن تلك التي يشاهد الناس فيها الأفلام، وبعض هذه الدراسات ركز على قياس العدوانية (على سبيل المثال، عدد الكلمات في دمية مطاطية) وليس النزعة الإجرامية الفعلية. وبينما تشير التجارب إلى أن عنف وسائل الإعلام يميل إلى أن يزيد نتائج السلوك العدواني، فإن هذه التأثيرات تكون غالباً قصيرة في مدى تأثيرها. ولا تظهر في كل المشاهدين. ويكتب سوريت ملخصاً له الدراسات:

”الأدلة المتعلقة بوسائل الإعلام باعتبارها عاملًا مؤثراً في النزعة الإجرامية. تدعم بوضوح النتيجة بأن لوسائل الإعلام تأثيراً قصيراً مهمًا على بعض الأفراد... وكلما زاد اعتماد المستهلك على وسائل الإعلام للحصول على المعلومات حول العالم. وكلما زاد نزوعه إلى السلوك الإجرامي. زاد التأثير... إن الأطفال المليالين إلى العنف، وعدم التوازنين عقلياً، هم بشكل خاص معرضون لخطر تقليد عنف وسائل الإعلام“<sup>(١٩)</sup>.

لكن من المبكر والمغالي في التبسيط الإيجاء بأن الأفلام تؤدي بالناس بشكل عام إلى ارتكاب الجريمة. إن السلوك الإنساني متاثر بعوامل كثيرة. في مزيج شديد التعقيد حتى إنه لا يوجد من يبتكر طريقة لعزل أحد العوامل عن الأخرى. وفي الحوادث التي يبدو فيها واضحاً أن مشاهدة فيلم قد أدى بأفراد معينين إلى السلوك الإجرامي، فإن تفاصيل هذه القضايا يوحى بتفسيرات أخرى أكثر

قريباً إلى التصديق. لقد كان جون هينكل جونيور (الذى حاول اغتيال ريجان) واحداً من بين "غير المتوازنين عقلياً" الذين ذكر سوريت أنهم "بشكل خاص معرضون لخطر تقليد عنف وسائل الإعلام". واللصوص من النساء اللائي سرقن البنك يبدو أنهن كن ساذجات وغبيات على نحو غير معتمد. (لقد تركن نسخة من الفيلم في منزلهن، وكن يتفاخرن بالسرقة قبل وقوع الحادث وبعده). وفي حالة فيلم "الأولاد ذوو القلنسوات". قد يبدو غريباً أن نلوم هذا الفيلم المضاد للعنف على الأحداث العنيفة التي صحبت افتتاحه. ولأن هذا الفيلم يتناول العنصرية، فربما كان قد ألهب مشاعر بعض المشاهدين الذين أحبطتهم العنصرية، مما أدى بهم إلى العنف بعد العرض. لكن السبب الأساسي الكامن للعنف هو العنصرية ذاتها وليس الفيلم. وفي كل الحالات، فإن جزءاً متناهياً في الصغر من الذين شاهدوا هذا الفيلم هم الذين ارتكبوا اعتداءات بعد مشاهدته.

وأفضل طريقة للتفكير في علاقات الأفلام والجريمة - كما اقترحت في المقدمة - هي الاعتماد على نظرية يقدمها علم الاجتماع الثقافي. إن الأفلام تعطينا شذرات ثقافية تقوم بعمل "عدة الشغل" التي تبني منها استراتيجيات للعمل<sup>(٢٠)</sup>. ولأن المشاهدين يدركون ويذكرون الأفلام بشكل مختلف، فإنهم يقومون بتخزين معلومات ثقافية مختلفة حتى أمام نفس الفيلم. ومع ذلك ولأن كل الأفلام تقريباً تقدم رسالة مضادة للجريمة. فإن معظم هذه المعلومات سوف تتجمع في مخططات تکبح النشاط الإجرامي. وفي حالات نادرة فقط (تلك الاستثناءات الشاذة التي نراها في نشرات الأخبار) فإن معلومات الفيلم سوف تتفاعل مع عوامل أخرى (بعضها متعلق بالفرد على نحو خاص، كما في حالة جون هينكل، وبعضها الآخر متعلق بعالم الفرد الخارجي). لكي تتشط السلوك الإجرامي، وحتى في هذه الحالة. فإن إسهام الفيلم سوف يظل واحداً فقط من بين عدة عوامل عديدة<sup>(٢١)</sup>.

من المحتمل أن نقوم بتخزين شذرات المعلومات الثقافية التي نستقيها من الأفلام على أنها شذرات سردية، أو سرد أكبر (كما في الأبنية الأكبر التي تسمى "مخططات"). وخطوط قصصية عامة ومشتركة مثلما هو حال البطل الذي يحمل

سلاحاً ويسرع إلى إنقاذ السيدة التي في خطر(\*). إن القصص (السرد) يbedo عنصرًا حاسماً في محاولتنا أن نفهم حياتنا. ويؤكد دونالد إى بولكينجهورن - المتخصص في هذا المجال - على أن السرد هو "الشكل الأولى الذي تصبح به التجربة الإنسانية ذات معنى"(٢٢). إننا نلتقي على الدوام سيلًا من المؤثرات، وليس لأحد منها معنى واضح. ونحن نصنع المعنى من خلال الحديث مع النفس، والتفكير طويلاً في معنى هذه المؤثرات في المحادثات الداخلية، ثم في تنظيم شذرات التجربة تلك في قصص. والأفلام هي أحد مصادر خطوطنا السردية (القصصية). ويكتب الباحث السينمائي الأسترالي جرام تيرنر: "إن العالم "يأتى لنا" في شكل قصص... ولا يعني هذا أن كل القصص "تفسر" العالم، إنها تقدم لنا طريقة سهلة، غير واعية، نندمج معها، لنبني عالمنا... ونشارك الآخرين في المعنى"(٢٣). الأفلام إذن لا تسبب الجريمة، لكنها تخلق القصص والسرد، وتعطينا الصور والسيناريوهات التي تقوم بتخزينها في مستودعاتنا الذهنية عن الخطوط السردية.

وبشكل تلخيصى، فإن أفلام الجريمة تعطينا القصص والسرد للتفكير حول طبيعة الجريمة وأسبابها ونتائجها. والكثير منها يتضمن نظرية في الجريمة. لكن أغلبها يقوم بذلك بشكل انتهازى وليس من أجل الترويج لتفسير خاص. وأفلام الجريمة تؤثر في أيديولوجيات السلوك الإجرامي. ومن هو الأكثر تأهيلاً في التوافق معه. وأى أنواع الاعتداءات سوف يتم تبنيه. وبخلاف من أن نسأل: "هل الأفلام تسبب الجريمة؟"، فإنه يجب علينا أن نسأل كيف يمكن لهذه الأفلام أن تحد من الجريمة أو تمنعها، لأن معظم الأفلام تعظم من موقع مضاد للجريمة، وقدرة الأفلام على تعزيز السلوك الإجرامي تبدو مقتصرة على أن تحفز الأفراد الميالين بطبعهم إلى الجريمة وتقودهم في اتجاهات هم يسيرون فيها بالفعل. إن ما تصنعه الأفلام فعلاً هو القصص التي تساعدنا على تفسير الجريمة، وتفسير حياتنا. إنها تشكل جسراً، يحتشد بالزحام في الاتجاهين، بين "العالم الحقيقي" وخيالنا، أو بين التجربة الاجتماعية وتفسيرها.

---

(\*) السيدة في خطر" تعبير درامي متداول، يقصد به أن تكون البطلة في خطر أو مأزق أو تهديد بسب الشرير، وتكون الذروة الدرامية في القطع المتوازى بين تزايد الخطر الذي تعانبه، وذهاب البطل لإيقادها - المترجم.

## هوماوش الفصل الثاني

- (١) من أجل مناقضة، انظر فيلم "دق على أي باب" (١٩٤٩)، وهو دراما محاكمات تؤيد نظرية البيئة السيئة عن الجريمة، وكذلك "حقل البصل" (١٩٧٩). فيلم عن رجال الشرطة والمحاكمات والسجن يعزز الجريمة إلى شخصية القاتل المريض نفسياً.
- (٢) عن مدرسة شيكاغو، انظر شو (١٩٤٩) وشو وماكاي (١٩٣١). وفي مثال آخر من الأفلام التي تستبق علم الجريمة، تقدم هذه الأفلام الثلاثة أمثلة في نظرية كراهية المجتمع. وذلك قبل سنوات من أن تأخذ شكلها الكلاسيكي بواسطة روبرت ميرتون في عام ١٩٣٨.
- (٣) يحكى فيلم كلاب من قش عن أستاذ رياضيات دفعته الظروف إلى ممارسة الحد الأقصى من العنف، وهو فيلم يضفي مسحة طبيعة على السلوك العنيف ويدينه، ومما له معنى أنه ظهر في عام ١٩٧٢، وهو عام النزوة حين كانت الأفلام تعارض العنف وتظهره في وقت واحد.
- (٤) عن وسائل الإعلام الجماهيرية والجريمة، انظر فيلم "الشرطي الآلي" (١٩٨٧) ومن أجل هذا تموت (١٩٩٥).
- (٥) لامبروزو ٢٠٠٦. لامبروزو وفيريرو ٢٠٠٤. ومن أجل حجج ذات علاقة انظر ميتشيل ١٩٩٥.
- (٦) لقد قال سكورسيزي: كان البحث عن "الشوارع الوضيعة" هو حياتي. لم يكن هناك بحث. لقد خطوط بالمعنى الحرفي خطوة واحدة في الحى وصنعت الفيلم". (جوسو ١٩٩٧).
- (٧) هناك فيلم عن الجانحين من البيض، "جعلون مجرماً"، يمضى على نحو مشابه. الشخصية الرئيسية التي أدتها جون جارفيلد باحث عن المكافآت المالية يتهم ظلماً في جريمة، لكن الظروف تقسو عليه تماماً بحيث يجعل الاتهام أكثر احتمالاً. لكنه يهرب، وينتهي به الحال في حظيرة فن أريزونا، كأنها جنة تديرها امرأة متذمّة في رعاية الأحداث الجانحين، حيث يحدث إصلاح البطل، ويُمضى في إصلاح الصبية الآخرين، بل يخلص شرطياً يطارده من الخطيئة.
- (٨) الصرع هنا لمسة بيولوجية مقتبسة عن لامبروزو، وطبقاً لنظريته فإن الكثيرون من المولودين مجرمين يعانون من نوبات الصرع.
- (٩) المرضى النفسيون في الأفلام الأحدث لا يتم رسملهم في الأغلب بتلك اللمسات المرهفة. قارن بين بطل "جنون السلاح" مع المرضى النفسيين الصارخين في "صمت الحملان" (١٩٩١)، مثل بفالو بيل الذي كان يصنع رداً من جلود ضحاياه، أو الدكتور هانيبال ليكتر أكل لحوم البشر الذي قال: "عندى صديق لأنعش به".
- (١٠) لمزيد عن أفلام الجريمة الجنسية، انظر الفصل ٨.
- (١١) الدولارات الطائرة تذكرك بنهاية فيلم كنز سبيرا مادري (١٩٤٨). وفي فيلم "الفتيل" ، الذي يعيد عرض المشهد الافتتاحي مرة بعد الأخرى، ليربينا بوضوح أكثر ما كان يحدث بالفعل، قد يكون هو الذي أوحى بفيلم كويينتين تارانتينو "جاكي براون" (١٩٩٧)، وهو فيلم آخر يتكلّر فيه المشهد الرئيسي من وجهات نظر مختلفة.
- (١٢) كوارت وأوستر ١٩٩١، ص ٢٩ - ٣٠.
- (١٣) فيلش، فينيويك، روبرتس ١٩٩٨، ص ٢٢٢.

(١٤) سوريت ١٩٩٥، ١١، ص ١٢٣.

(١٥) حول النص الفرعى للجنسية المثلية فى فيلم "الحبل" ومعانىه الأيدىولوجية، انظر لورانس ١٩٩٩، وكذلك وود ١٩٨٩.

(١٦) لمناقشة كاملة لمحاكاة الجرائم وتقلیدها، انظر دوجلاس ١٩٩٩، سوريت ١٩٩٨، ص ١٣٧ - ١٥١.

(١٧) بوسطن جلوب، ١٢ أغسطس ١٩٩٨ ص ١٠، بيرلينجتون فرج برييس، ١٢ أغسطس ١٩٩٨، ص ٢.

(١٨) هذا الدليل، مع كثير من نماذج طبيعة تأثير وسائل الإعلام على السلوك، تم تقديمها بأسلوب فى ستراوبار ولازور ١٩٩٦، ص ٤١١ - ٤٢٣، انظر أيضًا مقالات جولدستين ١٩٩٨، والكثير منها يقوم بعنابة بتقييم آثار وسائل الإعلام على السلوك، وكذلك سوريت ١٩٩٨.

(١٩) سوريت ١٩٩٨، ١١، ص ١٥٢ - ١٥٣.

(٢٠) سويدلر ١٩٨٦.

(٢١) حول طبيعة هذا التفاعل، انظر ديماجو ١٩٩٧، وهو عمل ناقشناه بتفصيل أكثر في المقدمة.

(٢٢) بولكينجهورن ١٩٨٨، ص ١.

(٢٣) تيرنر ١٩٩٣، ص ٦٨.



## الفصل الثالث

# أفلام القتلة بطعن السكين ، والسفاحين ، والمرضى النفسيين

"المرضى النفسيون يباعون مثل الكعكات الساخنة بسهولة".

كاتب السيناريو جوجيليس، الشخصية داخل فيلم "سانصيت بوليفارد"

"القواعد الأولى يا كلاريس. اقرأى ماركوس أوريليوس. لكل شيء محدد  
أسأل: ما هذا الشيء في ذاته؟ ما طبيعته؟ ماذا يفعل هذا الرجل الذي  
تحثين عنه؟".

هانيبال ليكتر في "صمت الحمادن"

قام كودي جاريت، رجل العصابات بطل فيلم "الحرارة البيضاء" (١٩٤٩) بقتل  
سبعة أشخاص خلال الفيلم (ليس من بينهم هو نفسه في الانفجار الأخير)، كما  
أن بوني باركر وكلايد بارو، لصي البنوك وبطل فيلم "بونى وكلايد" (١٩٦٧)  
يقتلان حوالي عشرة أشخاص. ومع ذلك فإننا لا نفكّر في مثل هذه الشخصيات  
باعتبارهم سفاحين، ولا في أفلامهم كأفلام سفاحين، كما أن مخرجي هذين  
الفيلمين، راويل ولش وأثر بين، لم يشكلاهما باعتبارهما كذلك، لقد خلقا  
شخصيات متعددة الوجه، وليس آلات قتل أحادية البعد، بإعطاء كودي، وكلايد،  
وبوني، سمات مثيرة للإعجاب بالإضافة إلى السمات السلبية، بما أتاح للمشاهد  
أن يتوحد معهم. بالإضافة إلى ذلك فإن القصص لا تدور "حول" القتل، ففيلم  
"الحرارة البيضاء" دراسة في علم الأمراض النفسية الإجرامية، أما "بونى وكلايد"

فهو قصة بطلية عن التمرد على السلطة، وتفاهة الحياة العادمة التي لا يتميز فيها فرد عن الآخر. بل إن الفيلمين يصوران المجرمين برغم عنفهم مثيرين للتعاطف وجذابين وبطوليدين. وهى رسالة أيدبولوجية فى جوهرها، إذ إنها تدقى على القتلة داخل الجماعة الإنسانية.

وهذا الفصل يدرس بالتفصيل الأطر الأيدبولوجية لأفلام العنف لاستكشاف ما تقوله حول الطبيعة الإجرامية<sup>(١)</sup>. ومن خلال دراسة ثلاثة أنواع من سينما العنف - القاتل بطعن السكين، والسفاح، والمريض النفسي - فإن هذا الفصل يحاول معرفة الفوارق بين هذه الأنواع في بنائهما لشخصية المجرم، وخلق المعتقدات والأساطير الشائعة حول الجريمة الخطيرة. ثم يتحول الفصل إلى تحديد بعض الفضائح، والمناقشات الجدلية، والاهتمامات التي سادت في الثقافة الشعبية، بما ساعد على ظهور هذه الأفلام وجودها.

### القتلة بطعن السكين

بدأت أفلام القاتلة بطعن السكين، أو تقطيع الأوصال، في عام ١٩٧٤، مع فيلم توب هوبر "مذبحة المشار الكبرى في تكساس". وفيه تفترس عائلة من آكلة لحوم البشر مجموعة من المراهقين، لكن واحدة فقط - هي سالي - تستطيع بذكاء أن تهرب من أن يقوموا بقتليع أوصالها. ورسخ هذا النمط الفيلمي من وجوده مع عرض فيلم "هالوين" في عام ١٩٧٨، وهو قصة عن بطلة مراهقة أخرى تدعى لوري (جيسي لى كيرتس) التي تهرب من القاتل مايكل، الذي هرب من المصححة العقلية التي كان محتجزاً فيها. اتبع الكثير من الأفلام هذه التوليفة، مثل سلسلة أفلام "يوم الجمعة الثالث عشر من الشهر" (١٩٨٠، ١٩٨١، ١٩٨٢)، وما تلا ذلك. وأفلام "يوم إيلم" (١٩٨٤، ١٩٨٥، ١٩٨٧)، و"مذابح حفلات السبت" و"الكافوس في شارع إيلم" (١٩٨٢، ١٩٩٠، ١٩٩٧)، والكثير من التتويعات، ثم أعادتها إلى الشاشة مرة أخرى أفلام ويز كرافين في سلسلة "الصرخة" (١٩٩٦، ١٩٩٧، ٢٠٠٠). كانت هذه الأفلام منخفضة الميزانية، من نمط أفلام الرعب الموجهة للمراهقين، تقدم أشاراً لهم أسماء مثل فريدي وجيسون اللذين يقتلان المرة بعد الأخرى لكن لا يمكن قتلهم، وقدمت هذه الأفلام أيضاً بطلات أمازونيات (مقاتلات) يستطيعن البقاء على قيد الحياة بفضل ذكائهن وانضباطهن، كما قدّمت مواقف وأماكن

تعزل الأبطال المراهقين في ظروف خطرة، وحبكات تعاقب من جانب المراهقين الممارسين للجنس بالموت، ومن جانب آخر تكافئ "الفتاة الأخيرة" العذراء بالانتصار<sup>(٢)</sup>.

على السطح، تتشابه أفلام القتلة بقطعياً الأوصال مع أفلام السفاحين وأفلام الجريمة الأخرى، إن فيها أشراراً يقتلون بشكل متكرر (بالسكاكين أساساً هنا)، وضحايا على وشك الموت يزحفون من أعماق الكارثة ليهزموا الشرير (برغم أن الشرير قد يعاود الظهور في جزءٍ تالي من السلسلة). إن أفلام قتلة تقطعياً الأوصال توضع بسهولة في تصنيف أفلام الجريمة، برغم أنها تضرب بجذورها في تقاليد أفلام الرعب، مثل "النذير" (١٩٧٦) وـ"كارى" (١٩٧٦)، لكنها تضرب بجذورها أيضاً في تاريخ سينما الجريمة، خاصة "سايكو" (١٩٦٠) الذي كان فيه نورمان بيتس شخصاً غريباً للأطوار يقتل المرأة بعد الأخرى، ويسكن في مكان بشع (القبو السفلي من فندق متداعٍ صغير على الطريق)، وتتعقبه البطلة الضحية البديلة (ليلاً، شقيقة القتيلة ماريون كرين). لكنه مثل القتلة مايكل وجيسون وفريدي في الأفلام الأخرى لا ينهزم تماماً. وفي الحقيقة أن القتلة بطعن السكين قريبون بما فيه الكفاية لأفلام الجريمة حتى إنهم تركوا تأثيرهم في كل أفلام الجريمة، مثل "المتهمة" (١٩٨٨)، حيث تحصل ضحية الاغتصاب على الانتقام، وفيلم "صمت الحملان" (١٩٩١) حيث تتغلب فتاة مكتب المباحث الفيدرالية على السفاح الذي أوقع بها في فخ في قبو آخر. لقد أوضحت القتلة بطعن السكين لهوليوود كيف تبني وجهة نظر الضحايا، وتتجدد تصوير المذبحة.

وبرغم التوازي والتدخل بين أفلام القتلة بطعن السكين وأفلام الجريمة الحقيقية، فإن أفلام طعن السكين ليست بالمعنى الحقيقي أفلام جريمة، فهي ليست مهتمة بالجريمة والعدالة، وإنما بالرعب والخوف والإثارة، أي باللذة التي توصف وتتأتي من التهديد والانتقام. والحدث في هذه الأفلام يتآلف أساساً من الهجوم وقطعياً الأوصال، والشخصيات النمطية في أحد هذه الأفلام يمكن أن يتبادل الواقع مع شخصية من فيلم آخر. علاوة على ذلك، وبرغم أن هذه الشخصيات قد تبدو مراهقة عادية، فإنه قد تمت صياغتها وفقاً لشخصيات

فولكلورية وأسطورية: مصاصي الدماء، والناس الذئاب، والمخلوقات التي تسكن قاع البحيرات، والفتيات في مواقف متأزمة وخطرة. والفرسان الأنقياء، والسيوف السحرية التي تتيح لهؤلاء الفرسان دائمًا الانتصار في معاركهم. ومثل الحواديت الفولكلورية، يجد القتلة بقطع الأوصال متعة بالغة في تكرار القتل. وفي الطقوس السردية الأخرى، وإذا كانت هذه الأفلام تجد المتعة في أن تقصص القصة ذاتها المرأة بعد الأخرى فلأن كل فيلم منها ليس إلا تنويهًا على الحدوتة الأساسية حول التهديد والخلاص. وحول مقابلة الوحش والتغلب عليه. كما أن أفلام القتلة بقطع الأوصال تختلف عن معظم أفلام الجريمة في أنها تضيف إلى حبكتها بعض عناصر التنكر، إنها سخيفة ومضحكة معًا. ساخرة وظرفية مع قدر من المرارة، وتطلب من المشاهد أن يتعامل معها بجدية وخففة في وقت واحد. وبرغم أنها تعاقب المراهقين لانتهاكم قاعدة الآباء والأمهات بأنه "لا جنس". فإن هذه الأفلام تفعل ذلك بشكل مرح، وتخلق نوعها الخاص من الإثارة الشبقية.

وباختصار فإن أفلام تقطيع الأوصال حكايات وحواديت للمراهقين. و تتعقب عالم الفولكلور ماريا تاتار جذور الحواديت الخيالية في "الثقافة الفولكلورية التي تستخف بال المقدسات، والتي وضعت نفسها في مواجهة واعية مع النظام الكنسي والإقطاعي". وبالمثل فإن جمهور أفلام تقطيع الأوصال، بل شخصياتها أيضًا، تشتراك في ثقافة للمراهقين مختلفة ومعارضة بشكل واعٍ للسلطة. وتحدد تاتار مواطن اللذة في الحواديت الخيالية في "سحر النضول الذي ينتهي الحدود"، وفي افتتان الأطفال "بالحواديت الكارثية، والمواجهات الخطرة"، وابتهاجهم بالعنف التدريجي، والذي يعتمد في تأثيره على التشويه والبالغة. إن أفلام تقطيع الأوصال تقوم في وقت واحد بمعاقبة الانتهاكات ومكافأتها، وهي أيضًا مثيرة للذة لأنها سخيفة ومضحكة، وهي تشجع الجمهور على أن يضحك على نفسه في حين ينكمش على ذاته من الرعب. ومثل الحواديت الخيالية، فإن أفلام تقطيع الأوصال شديدة الأسلوبية في عنفها: ليس هناك من يتصرف في الحياة الحقيقية مثل فريدي، إن عمليات قتله مسلية لأنها تشير من خلال مبالغاتها إلى أنها غير حقيقة. وفي كل من الحواديت الخيالية وأفلام تقطيع الأوصال، فإن العنف يتم تحديده من خلال الإطار الذي يوضع فيه<sup>(٢)</sup>.

لذلك فإن سينما تقطيع الأوصال نمط فيلمى فرعى من سينما الرعب، ذات العلاقة الوثيقة بالحواديت الخيالية والفولكلور، ولها إطار كوميدى. وبرغم أنها تشبه من الظاهر سينما السفاحين، فإن سينما تقطيع الأوصال جمهوراً مختلفاً، ووظائف اجتماعية مختلفة.

### أفلام السفاحين

بدأت شخصية السفاح في الظهور منذ نهاية سبعينيات القرن العشرين، في سياق التحول السياسي العنيف في المواقف الأمريكية تجاه الجريمة والجرميين. فبعد قرن من المحاولات الليبرالية لتفسير النزعة الإجرامية من خلال الأسباب الاجتماعية أو الطبية، بدأت معالجة أكثر في نزعتها المحافظة تنادي بأن المجرمين ليسوا على هذا القدر من كونهم محروميين أو مرضى باعتبارهم أشراراً لا أخلاقيين في جوهرهم، ربما لنوع ما من العيوب البيولوجية الفطرية المتأصلة<sup>(٤)</sup>. وفي نفس الوقت قام المحافظون بإعادة توجيه سياسات السيطرة على الجريمة تجاه العقوبات القاسية. وسجن من يتكرر منهم الاعتداء أو العنف، ومن إحدى العلامات على رفض فلسفة إعادة التأهيل ظهرت في عام ١٩٨١ خلال خطاب للرئيس رونالد ريجان أعلن فيه أن " حل مشكلة الجريمة لن يوجد في ملفات الأخصائيين الاجتماعيين. ولا ملاحظات المعالجين النفسيين. أو ميزانيات البيروقراطيين. إنها مشكلة القلب الإنساني. وفي القلب يجب أن ننظر ونبحث عن الإجابة"<sup>(٥)</sup>.

وهناك عالمة أخرى على التغيير ظهرت في الفجوة الأيديولوجية بين فيلمين. يصوران سلسلة من جرائم القتل، وتم عرضهما خلال ثلاث سنوات فقط، الأول هو "سفاح بوسطن" (١٩٦٨) و"هاري القذر" (١٩٧١). يعتمد الفيلم الأول على القصة الحقيقة عن ألبيرت ديسالفو، العامل الذي يعتقد أنه اغتصب وقتل ثلاث عشرة امرأة، وكان الفيلم من بطولة توني كيرتس في دور "الحيوان المريض" ذي الشخصية المنقسمة. فهو أيضاً رجل عائلة يتسم بالخجل والعذوبة. إنه طوال الثلث الأخير من الفيلم يتتجول في بيجامته ورداء الحمام، مريضاً في مستشفى للأمراض العقلية اكتسب التعاطف الكامل من طبيبه النفسي المعالج ومن المدعى العام وهناك نص مكتوب في نهاية الفيلم يذكر: "لقد انتهى الفيلم، لكن مسؤولية

المجتمع نحو التعرف المبكر ومعالجة من يتسمون بالعنف عليها أن تبدأ". وعلى النقيض، في فيلم "هاري القدر" نجد القاتل المهووس بالعنف، واسمه سكوربيو، وحش صعلوك مخدر يضحك بشكل مجنون ولا يثير سوى الاشمئاز من المحقق الذي يطارده (ويطلق عليه صفات مثل "الصايغ"، "المجنون"، "الحقير")، والفيلم لا يهتم بسلسلة جرائم القتل وإنما بالسفاح الذي ارتكبها. وهو شخص يحدده سلوكه، والذي أصبح سلفاً لطابور طويل من السفاحين الأشرار في جوهرهم. وخلقتهم سينما أواخر القرن العشرين.

ومن بين العوامل التي شجعت على هذا التغير في المواقف ما حدث في مجال الطب الشرعي، ووسائل الاتصال الكومبيوتية، التي سهلت التعرف على السفاحين، الذين كانوا في الماضي يستطعون الاختباء بالذهب إلى مكان جديد. وهناك عامل آخر، هو رغبة مكتب التحقيقات الفيدرالية في أواخر التسعينيات في تمويل مشروع لإنشاء أرشيف نفسي للمعتدين ومرتكبي الجرائم الذي يعبرون خطرين بشكل خاص<sup>(٦)</sup>. (كان مكتب التحقيقات الفيدرالية يعاني من الإخفاقات في مجال العلاقات العامة، لذلك فإنه تبني عن عدم في التسعينيات صورة جاك كراوفورد، المحقق شديد البراعة في الأفلام التي تقدم على الروايات الشعبية لتوماس هاريس، مثل "التنين الأحمر" و"صمت الحملان"<sup>(٧)</sup>). وكانت قضايا شهيرة، مثل قضايا جيفرى دالر، وجون وين جاسي، وتيد باندى، من ضمن العوامل التي ألقت الضوء على شخصيات السفاحين. خاصة عندما تقوم عليهم أفلام. علاوة على ذلك فقد بدا أن هناك زيادة في حدوث قضايا السفاحين. برغم أنه طبقاً لفيليب جينكينز فإن هذه الزيادة أعادت مستوى أوائل القرن العشرين بعد أن كانت قد مرت بفترة من الهبوط<sup>(٨)</sup>. ومع ذلك فإن هناك عاملاً آخر هو الترويج لصورة السفاحين بواسطة علماء علم الجريمة، وهوليوود، والروائيين. ومنتجى أفلام الجنس الذين أدركوا إمكانية التسويق باستخدام هذه الصورة. ويسبب كل هذه المؤثرات، فعند نهاية التسعينيات كانت صورة نمطية جديدة لشخصية السفاح قد سيطرت على الخيال الجماهيري. صورة المفترس الضارى. والوحش أكثر من كونه إنساناً، والمريض نفسياً، والمنحرف جنسياً، والموجود في كل مكان.

وأفلام السفاحين هي في جوهرها أفلام تقطيع الأوصال ولكنها موجهة للكبار. ولأنها تدور حول تكرار القتل. فإن تصوره سلوكاً قهرياً يعاود الظهور. وكأنه حلقات من مشاهد متشابهة لا تمضي نحو ذروة أو حل. وهي تختلف عن الهجمات المفاجئة في أفلام تقطيع الأوصال في أنها مصممة كخيالات سادية مازوكية، عربدة ذات ألم محسوب ونزييف دماء ذي قياس مضبوط بما يسمح للمشاهد أن يتوحد مع القاتل، أو مع الضحية. أو معهما كليهما. لا يوجد هنا قتلة بطعن السكين يتسمون بسمات فائقة للطبيعة. لكن السفاحين الشياطين في أفلام السفاحين ليسوا أدعى إلى التصديق<sup>(١)</sup>. تقوم بعض الأفلام باستكشاف العالم النفسي للسفاح، لكن تلك تقع تحت تصنيف الأفلام النفسية التي سوف نناقشها في الجزء التالي. إن الهدف الأساسي لأفلام السفاحين هو بناء صورة نمطية للوحش الضارى العنيف، غير العادى. وغير القابل للفهم، والمتجاوز للنطاق الإنسانى. المتعطش للدماء، المنحرف جنسياً، والكامن بيننا، ويهددنا جميعاً<sup>(٢)</sup>.

وفي أكثر أشكالها نقاء، تركز سينما السفاحين فقط على القتل وأعماله (من النادر أن تكون امرأة). وعلى سبيل المثال فإن فيلم "سايكو أمريكي" (٢٠٠٠) تتبع باتريك بيتمان (كريستيان بيل). الذى يعيش حياته مثل الإنسان الآلى. إنه شاب يعمل في سوق الأوراق المالية في مدينة نيويورك. ويمضي سلسلة من جرائم القتل التي ينفس بها عن نفسه. إنه منغم في ملذاته، ويتمتع بالثراء، ويعانى من الملل، ولا تستيقظ عواطفه بين فترة وأخرى إلا ليقتل شخصاً ما. ويوحى الفيلم - على نحو غير جاد بتفسيرات متعددة. لقد جاء النجاح بسهولة شديدة إلى باتريك. لقد أدىت السطحية المبتدلة للعالم المعاصر إلى قتل مشاعره. أو ربما كان مريضاً عقلياً، لكن أيّاً من هذه التفسيرات مقنع، وكما يلاحظ باتريك نفسه: "ليس هناك أنا الحقيقي، أنا ببساطة لست موجوداً". وفي النهاية، يحاول أن يعرف بجرائمها لكن رفقاء الغارقين في التفاهة يتتجاهلونه<sup>(\*)</sup>. والشخصية الرئيسية في فيلم "هنرى: بروترىه لسفاح" (١٩٨٦) هو بدوره رجل لا أخلاقي وبلا روح. وحتى عندما تعتمد أفلام السفاحين على قضايا حقيقية. مثل أفلام مثل "فى ضوء

(\*) ملاحظتان من المترجم: الأولى هي أن لقب الشخصية "بيتمان" يشير على نحو ساخر إلى "سايكو" هيتشكوك، والثانية هي أن الفيلم ينتهي إلى أن عمليات القتل دارت فقط في خيال باتريك.

"القمر" (٢٠٠٠) عن قصة حياة إيد جاين، و"تيد باندى" (٢٠٠٢)، و"جاسى" (٢٠٠٢)، فانها تفشل في أن تخلق شخصيات جديدة بالتصديق<sup>(١١)</sup>.

وبينما يركز فيلم السفاح فى صورته "النقيبة" على شخصية واحدة. فإن هناك نمطاً هجينًا شائعاً يزرع السفاح فى فيلم رجل الشرطة. والحبكة التى تحتوى على مفتش شرطة يتعقب سفاحاً لها تاريخ سينمائى طويل، وهى تتبع أساساً من التمودج الأولى لحبكة السيدة فى خطر. والتى يقوم بإنقاذهما بطل من براثن الوحش. يظهر هذا الخيط السردى فى أحد أفلام ألفريد هيتشكوك الأولى. وهو الفيلم الصامت "الساكن المقيم" (١٩٢٧) حيث يتوجول مفتش شرطة وسط ضباب لندن بحثاً عن سفاح يدعى "المنتقم" والذى يمارس جرائمها على الشقراوات. ومن بين الأمثلة الأخرى "هارى القدر"، و"جينيفير إيت" (١٩٩٢)، و"المقلد" (١٩٩٥)، و"قبل الفتيات" (١٩٩٧)، و"البعث" (١٩٩٩)، و"جامع العظام" (١٩٩٩). وفي مكان منعزل" (٢٠٠٢). وقد نذهب بعيداً فنضع فى هذه القائمة فيلم "ضحايا بالصادفة" (٢٠٠٤) حيث يصادف سائق التاكسي خلال نوبة عمله سفاحاً، لكن السائق يهزم السفاح فى النهاية وينتقد المرأة.

وفي بعض الحالات يكتشف الشرطى صلة القرابة مع المجرم القاتل، تماماً كما اكتشف هنرى جيكيل منذ زمن مضى صلة القرابة مع مستر هايد المتمرد. إن هذا الانقلاب الدرامى يظهر فى فيلم "الاعتداء" (١٩٧٢) الذى صنعه فى إنجلترا المخرج الأمريكى سيدنى لوميت، ومن بطولة شون كونرى، المخبر الذى أصبح متورحاً لعمله طوال عقود مع جرائم العنف، وخلال استجوابه لرجل فى جرائم جنسية لقتل فتيات صغيرات، يقوم المخبر بضرب المشتبه به حتى الموت، وعندما يُقبض عليه ويستجوب، يكتشف أنه أصبح معرضًا لأن يمارس العنف، بما فى ذلك اغتصاب الفتيات الصغيرات وقتلهن. إنه فيلم قاتم، بالمعنى الحرفي والمجازى معًا، وهو يستخدم المكان (معمار الأسمنت المسلح الإنجليزى الوحشى فى إنجلترا فترة الستينيات، والأراضى البدوية التى تأكلت بسبب الطرق السريعة والمطارات) بقدر هائل من التأثير بما جعله أكثر أفلام كونرى إثارة للاهتمام. ولأن الفيلم لا يوضح أينًا وضع المشتبه به، فإنه يتركنا حائرين حول إذا ما كان

المخبر هو نفسه القاتل الشرير. ومن الأفلام الأخرى حيث يكتشف الشرطى السفاح بداخله فيلم "حبل مشدود" (١٩٨٤) الذى يتعقب مخبراً (كلينت إيزتود) يطارد سفاحاً فى جرائم قتل جنسية كانت له به صلات وثيقة. وفيلم "صائد البشر" (١٩٨٦) من إخراج مايكل مان، وفيه مخبر يحاول أن يمسك سفاحاً بـأن يتبنى تفكيره.

وأياً كان بناء فيلم السفاحين، فإنه في شكله النمطي يقدم شخصيات نمطية: متواشش فائق الضراوة يقتل المرة بعض الأخرى، وتتناثر العظام في طريقه (أو أجزاء من الجثث في ثلاجته). وكل أفلام السفاحين "النقيمة". ومعظم تهجيناتها مع أنماط فيلمية أخرى تم صنعها بعد عام ١٩٧٠، تميل إلى ناحية سياسات العدالة الجنائية المحافظة. وبقيامها بتصوير المجرم على أنه "آخر". وتصوير الجريمة على أنها انحراف شخصي. فإن هذه الأفلام تتلاءم مع سياسات الاعتقال والسجن خلال الثلاثين عاماً الأخيرة. وهي لا تعكس فقط مثل هذه السياسات، بل إنها تقويها بالاستعراض المبالغ للقاتل الذي لا يعرف الندم، وغير القابل للعلاج.

### أفلام المرضى النفسيين

كتب الكثير من الكتاب حول أفلام المرضى النفسيين. ولكن لأن أحداً لم يحدد ما يجب وما لا يجب أن يتضمنه هذا التصنيف، فقد كانت النتيجة تشوشًا في أفلام المرضى النفسيين مع أفلام تقطيع الأوصال وأفلام السفاحين. وكتاب كريستيان فوش "الدم الفاسد": دليل مصور لـ"سينما المرضى النفسيين" يصور وجهاً واحداً من وجوه هذه المشكلة: فالكتاب يدور حول "قتلة وسفاحين" سبعة وأربعين من الحياة الحقيقية وظهرروا في الأفلام، ويضع الكتاب هذه القضايا في مجموعات وتقسيمات غير متماسكة. مثل "القتلة الذين يتسمون بالعنف". و"غريبي الأطوار"، و"الوحوش السادس". إن هذه التصنيفات المشيرة المتداخلة لا تدلنا على شيء مهم، سواء بالنسبة للمرضى النفسيين أو الأفلام. أما كتاب جون ماكارتى "المرضى النفسيون والمجانين في الأفلام". فيركز بوضوح أكثر على الأفلام، لكن تناوله شديد الاتساع، الذي يضم أفلاماً تبدأ من "علاقة قائمة" (١٩٨٧)، حتى "يوم الجمعة، في الثالث عشر من الشهر". يجعل كون الكتاب عن

أفلام المرض النفسي أمرًا مبهمًا ومشوشًا. أما فيليب إل سيمسون، فكتابه "مسارات المرض النفسي: تعقب السفاح في السينما والرواية الأمريكية" يحدد بصرامة أفلام السفاحين في التقاليد القوطية (المرعبة)، ويحدد علاقتها برواية المخبر السرى، لكن يركز في معظم الكتاب على ثلاثة أفلام فقط، "قتلة بالفطرة" (١٩٩٤). و"كاليفورنيا" (١٩٩٢). و"سبعة" (١٩٩٥). وهو ليس أكثر وضوحاً من الكتب الأخرى حول ما يمكن تضمينه داخل تصنيف أفلام المرض النفسي<sup>(١٢)</sup>.

والكتابات الطبية المنشورة حول حالة المرض النفسي تتبع مخرجاً من متاهة التعريفات تلك. إن الباحث الأهم في هذا المجال، عالم النفس روبرت هير، والمؤسسة الاحترافية الأهم، "رابطة علماء النفس الأمريكيين" (APA)، يحددان المرض النفسي بأنه حالة تتصرف أساساً بفقدان الضمير: فالمريض النفسي عاجز عن الندم، وهو عجز يعطيه حرية الاعتداء مرة بعد أخرى، ليس بالضرورة لكي يقتل، ولكن لكي يؤذى الآخرين دون أن يشعر بالذنب<sup>(١٣)</sup>. وهما يتحدثان عن المرض النفسي على أنه مجموعة من الأعراض، تشمل الخداع والتلاعب، والتركيز حول الذات، والإحساس بالعظمة، والضحالة الوجданية، والدافع القهري، وتقلب المزاج، وحب الإثارة، وعدم الإحساس بالمسؤولية. ولا يجب أن تتوقع آية سلطة أن كل مريض نفسي سوف يُظهر كل هذه الأعراض. لكنها تطبق صفة "المريض النفسي" على هؤلاء الذين يحرزون درجات أعلى في المدى التشخيصي، عندما يُظهرون عدداً محدوداً من السمات النفسية المرضية.

وبالاعتماد على هذه المنشورات الطبية، وباستخدام مصطلحاتها كأدوات تساعد على الاستكشاف، فإننا نستطيع بدقة تعريف أفلام المرض النفسي بأنها التي تفتقد فيها الشخصية الرئيسية الضمير، وتظهر الأعراض الأخرى للمرض النفسي. وإذا قصرنا التحليل على أفلام إما تستكشف شخصية المريض النفسي على نحو عميق، أو تقوم بتتبع مريض نفسي عبر فترة من الزمن، فسوف يصبح واضحاً أن لهذه الأفلام مجموعتها الخاصة من الشخصيات النمطية، ورسالتها المميزة الخاصة حول طبيعة القانون وضرورته<sup>(١٤)</sup>.

## الشخصيات الرئيسية النمطية في أفلام المرض النفسيين

على عكس أفلام القتلة بالسكاكين، أو أفلام السفاحين، فإن أفلام المرضى النفسيين ليست تطوراً حديثاً، بل ظهرت منذ الأفلام الناطقة الأولى. لذلك فإنها موجودة الآن بأعداد كبيرة، وتعطينا مجموعة واسعة من الأفلام لنقوم بتحليلها. وأفضل طريقة لتصنيف هذه الأفلام هي من خلال أنماط الشخصيات الرئيسية، والدافع التي تكمن وراء أفعالها الشريرة.

أكثر المرضى النفسيين منطقية وعقلانية هو المفترس الضارى الذى يكون المال أو الانتقام هو عذر له لسلوكه المريض نفسياً، حتى لو كان هذا السلوك مبالغ فيه. وعلى سبيل المثال، فالبطل رجل العصابات في النسخة الأولى من "الوجه ذو الندبة" (١٩٢٢)، بوجهه الشبيه بالغوريلا، حيوان في قسوته، شخص يعيش بلا رحمة باستخدام قانون الناب والمخلب. (تبع آل باتشينو هذا النموذج عام ١٩٨٢ في إعادة الفيلم. للتعبير عن الضراوة). وبالمثل، فإن توم أودو، رجل العصابات المريض نفسياً في النسخة الأولى من "قبلة الموت" (١٩٤٧)، يبحث عن المال، والنساء، والسيطرة على عالم العصابات، وكما لعبه ريتشارد ويدمارك في الدور الذي جعله مشهوراً فإن توم أودو يمزج الغباء والتهديد معاً. إنه يسأل: هل تعلم ماذا أفعل لكى أصرخ؟ إننى أحبس الصرخة فى أحشائى حيث تدور لفترة طويلة، وأفكر فيها". وفي إعادة الفيلم عام ١٩٩٥، كان نيكولاوس كيدج مثيراً للرعب مثله فى ذلك مثل الرجل الوحشى بشكل مريض نفسياً ليتل جونيور براون.

وهؤلاء المفترسون ليسوا بالضرورة رجال عصابات، ففى فيلم "اليد التى تهز المهد" (١٩٩٢) يكون المريض النفسي هو مربية الأطفال (الدادة) التى تسعى للانتقام. أما جون كريستى، المريض النفسي بالجنس مع جثث الموتى فى فيلم "رقم ١٠ ميدان رولينجتون" (١٩٧١) فهو يبدو من الظاهر صاحب منزل عادياً. يقدم أحياناً خدماته بوصفه طبيباً، فى حين أن الشخصية الرئيسية فى فيلم "السيد ريبلى الموهوب" (١٩٩٩) عازف موسيقى هاو، وبطل "ليلة الصياد" (١٩٩٥)، والذى لعبه روبرت ميتشوم، يتحول شخصية الواعظ، ويكون قد قتل اثنى عشرة أرملة، وهو يص呵 الله فى المشهد الافتتاحى بأنه يسعى الآن وراء "أرملة تخفي بعض الأوراق المالية فى علبة السكر". ولأنه أيضاً منحرف جنسياً

فإنه يكره "الأشياء المضخمة بالعطر ذات الشعر المتموج"، واللاتى يجعله يشعر بضعف السيطرة على نفسه وبأنه قذر. وهناك فى هذا المجال دور آخر لا ينسى لعبه ميتشوم، فى شخصية الخارج من السجن كادى فى فيلم "خليج الخوف" (١٩٦٢)، والذى يقوم بتعذيب سام بودين، الذى لعبه جريجورى بيل، كمحامٍ ساهم فى إرساله إلى السجن قبل ثمانية أعوام. وبرغم أن سام لم يفعل سوى أن يؤدى دوره شاهداً على حادثة اغتصاب، فإن تعطش كادى للانتقام، الطاغى والذى لا يمكن إيقافه، لن يرويه إلا أن يقترب ابنه سام المراهقة.

ويضيف فيلم "مرتفعات باسيفيك" (١٩٩٠) معنى جديداً لمفهوم الضراوة والافتراض، من خلال قصته التى تدور حول شاب وفتاة يُؤجران الطابق العلوى من منزلهما ذى الطراز الفيكторى إلى نزيل (مايكل كيتون) والذى يخطط بدوره لتحويلهما إلى الغضب المجنون ويدعى ملكية المنزل لنفسه. ولكن يتحقق ذلك فإنه يحطم أجزاء من المنزل. ويختيفهما ويخرجهما عن شعورهما، حتى إنه يدفع صاحب الأرض للاعتداء عليه حتى يلعب دور الضحية عندما تصل الشرطة ويتم طرد صاحب الأرض. كما جلب فيلم "حرارة الجسد" (١٩٨١) تغيرات على تيمة الضراوة، بأن يدفع المشاهد لمشاركة وجهة نظر نيدراسين (ويليام هيرت)، الأحمق الفقير الذى تقنعه الجميلة ماتى (كايلين تيرنر) بأن يقتل زوجها الثرى، وفى النهاية نكتشف أن ماتى قد دبرت كل شيء، بما فى ذلك لقاوتها الأول مع نيد، وحتى عندما يكون نيد يضرب زوجها بالهراوة، فإنها تكون مشغولة بتدمير عدم وجوده فى مكان الجريمة حتى تتأكد من أنه سوف يساق إلى السجن.

إن المرضى النفسيين من النوع الضارى ماكيا فيليون - باردون. أذكياء، يحسبون حساب كل شيء. ولكونهم يركزون بشكل مرضى على تحقيق أهدافهم تدفعهم قوة غير عادية. فإنهم يكونون كارهين للمجتمع. ويضعون الخطط لتحقيق رغباتهم. وفى تلك الأنانية ضيقية الأفق فإنهم يشبهون الشخصيات الرئيسية فى أفلام السفاحين. لكن نفوسهم المريضة الضاربة أكثر تطوراً باعتبارهم شخصيات. ولديهم مبرراتهم وأعذارهم لما يفعلون. وبالإضافة إلى ذلك، وكما يشير كل من "مرتفعات باسيفيك" و"حرارة الجسد"، فإن القتل ليس بالضرورة هو هدفهم الرئيسى فى الحياة.

وهناك نوع آخر من المرضى النفسيين، تسيطر عليهم الرغبات غير العاقلة. وعاجزون عن السيطرة على أنفسهم. وهم أقل عقلانية ومنطقية. وبينما تكون هذه الشخصيات بدورها ضاربة في الأغلب، فإن الأفلام عنهم تؤكد على الانحراف النفسي، وفقدانهم السيطرة على أنفسهم. وتصرفاتهم التي لا يمكن التنبؤ بها. ويمكن أن نجد مثالاً في فيلم "البذرة الفاسدة" (١٩٥٦) الذي يحكى عن رودا الصغيرة، شديدة التهذيب، شقراء الشعر، التي ورثت في جيناتها من جدتها لأمها الدافع للقتل، إنها تقتل المرأة بعد الأخرى، حتى تلقى مصرعها في النهاية عندما تقتلها صاعقة. كما أن بوريس كارلوف نموذج كلاسيكي آخر في دور الوحش الذي صنعه فرانكينشتاين. وبرغم أن فيلم "فرانكينشتاين" (١٩٣١) يصنف في العادة على أنه فيلم رعب، فإنه فيلم مهم أيضاً عن المريض النفسي؛ لأن الوحش فيه أصبح نموذجاً للمرضى النفسيين غير العقلانيين في الأفلام التالية. إنه طفولي، نصف إنسان، مصاب بلعنة المخ الميال للاضطراب. وهو يشتاق إلى أن يكون طيباً لكنه يدمّر في تصرفاته الخرقاء الأشياء التي يحبها. ومثل نورمان بيتس في "سايكو" (وهو أكثر أحفاد هذا الوحش شهرة)، فإن الوحش منجذب إلى الشقراوات لكنه بداعي قهرى يقتلهن، ومثل نورمان بيتس أيضاً لا يعتبر مسؤولاً مسؤولة كاملة عن تصرفاته الإجرامية. وبما يتلاءم مع الطب النفسي في أوائل ثلاثينيات القرن العشرين، كانت اللاعقلانية يتم تفسيرها من خلال مصطلحات التخلف العقلي، لكن نورمان كان أقرب إلى المريض النفسي الجنسي للخمسينيات، لكن كلاً الفيلمين تم بناؤهما بصريراً حول مشاهد متبادلة بين النور والظلام، بما يرمز إلى فقدان الشخصية الرئيسية الصراع بين العقلانية والجنون.

وهذا النوع من المرضى النفسي، الذي تدفعه دوافع قهريّة ولا يمكن التنبؤ بتصرفاته. خلق حشدًا هائلاً من الشخصيات السينمائية المهمة. كان إحداها هو مارك لويس، مريض التلتصص القهري المهووس في فيلم "توم المتلتصص" (١٩٦٠)، الذي يصور النساء وهو يقتلهن. وهناك شخصية لأخرى هي الروائي الفاشل جاك دانييل تورانس في فيلم "التماع" (١٩٨٠) والذي أداء جاك نيكلولسون. وكان مثل رودا، ووحش فرانكينشتاين. تسيطر عليه نوازع القتل التي لم يكن

باستطاعته السيطرة عليها. وشخصية بفالوبيل في "صمت الحملان"، هو بدوره عاجز أمام ساوسه. (وعلى النقيض فإن هانيبال ليكتر، المريض النفسي الضارى، كان قادراً على التحكم فى جنونه). كما أن آليكس (مالكولم ماكدويل) البطل الجانح الجامح فى "برتقالة آلية" (١٩٧١) يشترك فى الجرائم، لأن إلحاچ الأذى بالناس من أكثر النشاطات التي يمكنه التفكير فيها إمتاعاً.

والفرق بين المفترس الضارى والمريض النفسي غير العقلانى يصبح هو مركز المقارنة فى فيلم "الأرملاة السوداء" (١٩٨٧) وفيلم "فتاة بيضاء غير متزوجة" (١٩٩٢). إن تيريزا راسيل، الأرملاة الضاربة يحركها فقط دافع الجشع، لذلك فإن الفيلم يدور حول بحثها عن أزواج أثريا، وملاحقة العميلة الفيدرالية (ديبرا وينجر) لها. من ناحية أخرى، فإن هيدى كارلتون (جينيفير جيسون لى) المريضة النفسية فى "فتاة بيضاء غير متزوجة" شخصية منحرفة نفسياً، لأنها تبحث عن الصداقة بجنون. وتحاول أن تجعل رفيقتها فى المسكن، آلى، أكثر اعتماداً عليها بأن تczدف كلب آلى من النافذة، وتحطم رأس حبيب آلى بضرره بكعب حذائتها. وبينما كانت الأرملاة السوداء هادئة ولا تغير، فإن هيدى تتراوح بين الشخصيات المتعددة لها، وتعيش على الكذب الذى تنسجه حول نفسها. إن فيلم "الأرملاة السوداء" يؤكد العقلانية الباردة، والصبر غير العادى للمفترس الضارى، فى حين يركز "فتاة بيضاء غير متزوجة" على جنون هيدى المسعور.

وهناك نسخة ثالثة من البطل المريض النفسي وهو الذى يسمح لنفسه بأن يتلاعب بالآخرين ويؤلمهم. والشخصيات من هذا النوع تتوق إلى أن تكون من نوعية السوبرمان، أو الآلهة التى تقرر مصير الآخرين. إنهم أيضاً ضوارٌ مفترسون، وغير متوازنون عقلياً. لكن أفلامهم تؤكد طموحهم النيتشوى (نسبة إلى الفيلسوف نيتشه) ليرتفعوا فوق الحالة الإنسانية. فى فيلم "الحرارة البيضاء" يزعم كودى جاريت (جيمس كاجنی) أنه يمتلك قوة التحكم فى حياة الآخرين وموتهم بفضل زمامته للعصابة الإجرامية. ولكن طموحه يزداد، ويسبب أمه الخرفة (وهي دورها مريضة نفسية مفترسة). فإنه يطمح لما هو أعلى، إلى "قمة العالم"، وهو يأخذ هذا الهدف أحياناً بمعناه الحرفي. وهو ما يفعله فى المشهد المسرحي الأخير حيث يحاصره رجال الشرطة، فيصعد فوق خزان من البترول

ويُنجزه وهو يصرخ: "لقد فعلتها يا ماما! قمة العالم!". ويموت في انتصار تحقيق ضلالاته المتمركزة حول ذاته.

وبرونو، المريض النفسي في فيلم هيتشكوك "غريبان في قطار" (1951). يعلن بوضوح عن أنه مؤهل لتقرير حياة الآخرين وموتهم. وهو مثل كودي، فإن برونو (روبرت ووكر) ابن أمه، ومثل كودي أيضاً يعاني من نوبات صرع غريبة. لكن برونو أكثر غطرسة. شاب ثري ومدلل، ومحタル بنفسه، وبارد الأحساس، ووقد، وجشع. وخلال المشهد الأول، وفي عربة الاستراحة بالقطار، يضغط برونو على الرجل الذي تعرف عليه تواً، جاي هاينز (فارلي جرينجر) ويقول له: "اطلب مني شيئاً، أسألك شيئاً، أنا أعرف الإجابة". وفي مشهد لاحق، يستجيب برونو للاحظة يسوقها جاي قائلاً: "لدي نظرية مدهشة حول ذلك"، ويشرح ذلك بأن آباء العشي أراد منه أن يحصل على وظيفة: "أردت أن أقتله... أريد أن أصنع شيئاً، كل شيء، إن عندي نظرية الآن أنه يجب عليك أن تفعل كل شيء قبل أن تموت. هل قدت سيارة من قبل وأنت معصوب العينين بسرعة 150 ميلاً في الساعة؟... لقد فعلتها... وسوف أحجز على أول صاروخ صاعد إلى القمر".

سوف يتضح أن برونو جاد بشأن اقتراحه أنه وجاي يتبدلان الضحايا. بأن يقتل جاي والد برونو، ويتخلص برونو من زوجة جاي الخامسة: "ماذا تعنى الحياة بالنسبة لاثنين من البشر يا جاي؟ هناك أشخاص من الأفضل أن يموتاً".

والمريض النفسي في فيلم "سبعة"، ويدعى جون دو (كيفن سبيسي) يلعب دور الله. ويتحول مدينة نيويورك إلى مسرح لإنتاج مسرحية أخلاقية من العصور الوسطى. إنه مستثار بسبب لامبالة المدينة بالخطايا السبع القاتلة، لذلك فإنه يخلق جحيمًا ي Shirley جحيم دانت على الأرض عندما يعاقب الخطايا واحدة بعد الأخرى، ويمضي من خطيئة الجشع، والشره، والكسل، والشهوة، والغرور. وهو يلعب أيضاً دور الإله على نفسه، فهو يرتفع إلى أن ينهزم لأنه شعر بالحسد تجاه الحالة السوية للمخبر الشاب. وعلى مستوى آخر، فإن جون دو يتحكم في حبكة الفيلم أيضاً. وهو يخلق المسرحية الأخلاقية من أجل تعليم المفتش ويليام سومرسيت (مورجان فريمان) وتعليم مشاهدى الفيلم، مثلما خلق الله العالم لتعليم كل البشر.

وأكثر الشخصيات الرئيسية المريضة نفسياً في نزعتها النيتشوية هو ريموند ليمورن (بيرنار بير دوناديرو)، الشخصية المحورية في النسخة الهولندية الفرنسية من فيلم "الاختفاء" (١٩٨٨). إن هذا الفيلم وحده، والمكتوب جيداً، يستكشف دوافع ليمورن، الذي يبدو شخصاً وديعاً، إنه معلم كيمياء وله زوجة وطفلتان، وبرغم ظهره الخارجي الهدئ، فهو مهووس بالسيطرة، كما نكتشف من خلال العمليات التي يقوم بها، إنه يحسب الأشياء، ويقيسها، ويقدر توقيتها. وهو يشرح لضحيته الثانية ريكس هوفمان أنه عندما كان في السادسة عشر من عمره اكتشف أنه قادر على أن يذهب أبعد مما هو "مقدور مسبقاً" لأن يجبر نفسه على القفز من الشرفة العالية. وبرغم أنه كسر ذراعه وقد إصبعين، فقد كان سعيداً دائمًا بأنه قفز. لأنه برهن على أنه يستطيع أن يتحدى القدر. ثم يقوم ليمورن بإخبار ريكس عن إجازة عائلية أفقد فيها طفلاً من الغرق، وعندما هنأته إحدى ابنته أجابها: "انتبهي للأبطال، البطل شخص قادر على أن يفعل الكثير". ويستمر ليمورن في أن يشرح كيف أن إعجاب ابنته شجعه على أن يفكر في أسوأ الأشياء التي قد يتخيّل أنه يفعلها "حيث إنه لا يوجد أبيض بدون أسود". ويلاحظ أن القتل ليس أسوأ شيء يمكن أن يتخيّله.

إن ما يجعل فيلم "الاختفاء" على هذا القدر من التدمير لا يكمن فقط في طبيعة "أسوأ شيء" بالنسبة لشخصية ليمورن، وإنما لأن ريكس يصبح مثل قاتله في تحديه النيتشوي للقدر، وبعد اختفاء صديقه خلال إجازة في جنوب فرنسا، يقضى ريكس ثلاث سنوات في محاولة معرفة ما حدث، وخلال ذلك يصبح مهووساً ومشوشًا. وأخيراً يأتي ليمورن إليه ويأخذه خلال الليل إلى البقعة التي اختفت فيها ساسكيا، إن ريكس يستطيع عند أية نقطة من الرحلة أن يقتل ليمورن، أو على الأقل كان في استطاعته الهرب. لكنه يبقى بإرادته الحرة. إنه يريد بدوره أن "يذهب إلى ما وراء المقدور سلفاً". ويوفق على أن يشرب القهوة وبها المخدر التي قدمها له ليمورن، الذي يعلم طوال الوقت أن ريكس سوف يحاول تحدي القدر. إنه مثل الحشرات التي تلتتصق بالضحية في المشهددين الافتتاحي والختامي. وقد تعلم كيف يمسك ضحيته بأن يظل ساكناً راقداً في الأرض الخلاء<sup>(١٥)</sup>.

## **الشخصيات الثانوية في أفلام المرضي النفسيين**

الكثير من أفلام المرضي النفسيين يتضمن شخصيات ثانوية متوقعة، أو مجموعة من الشخصيات. إنهم من نطلق عليهم غالباً الشخصيات الطيبة والشخصيات الشريرة. وهي شخصيات لها نفائص أخلاقية أقل من وحشية المريض النفسي. ففى فيلم "أم" (١٩٢١) نجد عالماً سفلياً كاملاً من الجرميين العاديين. كلهم قد صدمتهم جرائم القتل الجنسية التي ارتكبها هانز بيكرت. وهم يتوقفون إلى مساعدة السلطات في القبض عليه. وبالمثل فإن النسختين لفيلم "قبلة الموت"، تضعان المريض النفسي في تناقض مع المجرم الذي يحاول أن يتوب من أجل مصلحة عائلته، وفي النسختين نرى "الشرير الطيب" يقاوم "الشرير الشرير" في معركة تشير إلى الصراع النفسي بداخل المجرم التائب، كما تشير إلى الصراع الكوني بين الخير والشر. ويقارن فيلم "ليلة الصياد" بين الواقع الشرير. وزوج ويلا الأول، وبين هاربر، الذي كان رجلاً مهذباً دفعت به محنة المالية إلى اليأس، وبدأ في السرقة ليطعم عائلته. إن المجرميين يتشاركون في زنزانة سجن معاً، حيث يعلم الواقع أن ويلا وأطفالها يجلسون على كومة من الأموال المسروقة. ولكن بينما قام بين. المجرم الطيب، بإعطاء المال للعائلة. فإن الآخر ينوي أن يأخذها لنفسه. وفي فيلم "حرارة الجسد"، نرى الشرير الطيب نيد راسين شريكًا غير واعٍ للمرأة المفترسة المريضة نفسياً ماتى، وهو على النقيض منها. محظوظ ومستقيم. إنه ليس بالغ الذكاء، كما تلاحظ ماتى على الفور، وهو غير مثقف، شخص عادى ذو شهوات بسيطة. وتختاره ماتى لهذه الصفات. والتي تختلف تماماً عن صفاتها.

ومن الشخصيات الثانوية الشائعة الأخرى في أفلام المرضي النفسيين الشخصية الندية البريئة، وهي شخصية تصور ضعف الفضيلة عندما يواجهها الخطير، ومن ثم فهى تحتاج إلى القانون. يبدأ فيلم "أم" بأم تعد طعام الغداء لطفلتها، التي سوف نعرف أنها لن تعود من المدرسة أبداً. وهذه الأم - مع كل الأطفال الضحايا - تؤكد نزعة التدمير التي يتسم بها هانز بيكرت. وفي فيلم "قبلة الموت" يكون الأطفال مرة أخرى تجسيداً للحمل الذي يهدده الذئب. وفي نسختى الفيلم يحاول المريض النفسي أن يمنع المجرم الأقل خطراً من أن ينصلح

سلوكيه بتهدide أطفاله. أما فيلم "ليلة الصياد" فيجعل من الواقع المريض نفسياً زوجاً للألم. ومن الأطفال الأبرياء فريسة له، والفيلم يتخذ بُعداً أسطورياً يضم فيه الأب الشرير على تدمير الطفولة ذاتها.

وينتظر نموذج الطفل البريء قليلاً في فيلم "خليج الخوف"، وهو هنا يتجسد في نانسي ذات الستة عشر ربيعاً. الضحية التي ينوي ماكس كادي اغتصابها. إن الشخصية البريئة تصبح مرة أخرى امرأة شابة عاجزة عن المقاومة في فيلم "سبعة"، حيث براءة جوينيث بالترو وسذاجتها تضييعان في زحام ضجة نيويورك وفوضاها والجرائم فيها، وبهدها في النهاية المريض النفسي الذي يمثل كل هذه الأشياء. وزوجها في الفيلم، المفترش ديفيد ميلز (براد بيت) أقل براءة منها، لكنه بدوره شاب وكثير السذاجة، وهي السمات التي توحى للمريض النفسي جون دو أن يعلمه درساً. ويحتوى "فرانكينشتاين" على شخصيتين بريئتين، الأولى هي ماريا الصغيرة، رفيقة اللعب التي يغرقها الوحش عن طريق الخطأ. ثم العروس في رداء الزفاف الأبيض بذيله الطويل الذي يتناقض بوضوح مع الحلة السوداء الرديئة التي ترتديها الشخصية التي تتسلق نافذتها.

وبسبب الحركة النسائية، تزايد تعقيد "الشخصية النقية البريئة" خلال التسعينيات. فقد أتى أولاً "صمت الحملان" بشخصية كلاريس ستارلينج، الساذجة الطاهرة التي تشبه العصيور لكنها متغطشة للتعلم مما ينتهي بها للتعامل ببطولة مع المريضين النفسيين معًا. وفي أعقابه يأتي فيلم "مرتفعات باسيفيك" الذي يصور باتي (ميلانى جريفيث)، النصف الأشواى من الاثنين الضحايا، وهى أكثر ذكاء وقوة بكثير من شريكها دريك، ففى الوقت الذى يقاوم فيه دريك جسمانياً، بما ينتهى به إلى إصدار أمر من السلطات بمنعه من الاقتراب من منزله لأكثر من ٥٠٠ قدم، فإن باتى تقاوم المريض النفسي بالمكر والاحيطة. إنها تكتشف أنها لكي تقدر منزلها وحياتها فإنه يجب عليها أن تتولى أمر تنفيذ القانون بيديها. كما أن تطور "النقية البريئة" يمضى فى تحولات مدهشة فى فيلم "امرأة بيضاء غير متزوجة". إنها هنا آلى جونز (بريدجيت فوندا) مالكة الشقة التى تعلن عن طلب رفيقة للسكن تكون "امرأة بيضاء غير متزوجة" ، وهى أقرب للعروض دمية الأطفال لكنها ليست الفتاة الأنثوية الملائكة.

فكنايتها واستقلاليتها وكرمتها تتناقض مع اعتقاد هيدى عليها بشكل وضعيف وشريف. وفي الوقت الذى تبدو فيه آلى متزنة وواثقة من نفسها، فإن هيدى تكون جبانة، وكثيبة، وملائكة بكراهية الذات (ومن الذى يلومها على ذلك؟). إن هيدى غارقة فى الذنب بسبب قتلها شقيقتها التوأم فى طفولتها، لكن لدى آلى الثبات فى أن تقتل عند الضرورة وتستمر فى الحياة. إن النقيمة البريئة قد أصبحت - ربما وهى تضع "الفتاة الأخيرة" لسينما تقطيع الأوصال فى ذهنها - أصبحت هى ذاتها قاتلة مريضة نفسياً<sup>(١٦)</sup>.

### التيمات القانونية فى أفلام المريض النفسي

تبضم أفلام المرضى النفسيين بالحياة من خلال العلاقة الجدلية الأساسية بين المرض والسيطرة عليه(\*). ويتجسد هذا الصراع جزئياً من خلال استخدام الشخصيات النمطية، ومن الجانب الآخر من خلال معالجات هذه الأفلام حول القانون: الحاجة للقانون، وعدم كفاية القانون فى الظروف المتطرفة كما فى حالات المرضى النفسيين. والوسائل التى يمكن بها استعادة النظام المواقف للقانون. وتدور هذه المعالجات القانونية فى الأغلب حول تيمة التدخل والاقتحام، إن المريض النفسي يخترق مساحة كان القانون يسيطر عليها، ويخلق الفوضى، ويوقف عمل القانون، فى حين أن الشخصيات الأخرى عاجزة عن الفعل. وليس لديها أية فكرة عن كيفية التصرف. وهم يتحولون إلى الوسائل القانونية التقليدية ليجدوها غير مجده، وشيئاً فشيئاً يدركون أن عليهم تطبيق القانون بأنفسهم.

فى فيلم "إم" يقتسم المريض النفسي عالم تنشئة الأطفال حيث تقوم الأمهات بإعداد طعام الغداء لأطفالهم حين عودتهم من المدرسة. إن هانز بيكيت يحطم هذا العالم بجرائم القتل الجنسية التى يرتكبها. ويبداً فيلم "الوجه ذو الندية" فى نسخه الأولى بطل رجل مسلح ينزلق على جدار. إن تونى كامونتى على وشك الاقتحام العنيف لحفلة تقام فى آخر الليل. وفى فيلم "مرتفعات باسيفيك" لا يقوم الساكن كارتير هايز فقط باقتحام العالم المادى للشاب والشابة مالكى المنزل، لكنه يجذب قطتهما البيضاء ذات الفراء إلى شقته، والقطة تمثل إلى الحياة العائلية البريئة لكل من باتى ودريلك، إن ذلك يحدث بشكل غير ضار، لكننا نعرف

(\*) تعنى هذه الجملة أيضاً: بين الفوضى والنظام - المترجم.

أنه مقدمة للدمار. وبالمثل. في فيلم "امرأة بيضاء غير متزوجة" تقوم هيدي بدخولها الأول إلى شقة آلى دون أن تعلن عن نفسها ودون أن يلاحظها أحد. وهنا. كما في معظم أفلام المرضى النفسيين، تكون للضحية طموحات بسيطة، مثل محاولة إصلاح منزل قديم، أو إعداد طعام الغداء، أو النقاش مع الحبيب، أو الاستيقاظ بعد نوبة سكر، فما يقتضمه المريض النفسي إذن - في نهاية الأمر - هو عادلة الحياة اليومية التي نعيشها. وفي الأغلب يتم اكتشاف وجود المريض النفسي وسط عائلة هادئة أو مجتمع هادئ، مختبئاً بعد دخوله للمرة الأولى، لينشر شروره من الداخل (مثلاً فلت مربية الأطفال في فيلم "اليد التي هزت المهد").

وفي "فرانكينشتاين" يأتي المشهد المحوري في الاقتحام متأخراً نسبياً، عندما يخترق الوحش غرفة نوم العروس. ومع ذلك فإن من المعتاد أن أكثر صور الاقتحام قوة تحدث بالقرب من نهاية الفيلم. عندما تبدأ حبكته في التكشف. إن الواقع في فيلم "ليلة الصياد" يدخل إلى الفيلم في سيارة مفتوحة السقف، وقد أمال قبعته ذات الحواف العريضة إلى الخلف، في طريقه إلى منزل ويلا هاربر. حيث يكون الطوفان على وشك أن يبدأ . ويبدا فيلم "خليج الخوف" بلقطة كامييرا تتبع فيها ميشيلون<sup>(\*)</sup> وهو يرتدى قبعته مرة أخرى. ويسير متمهلاً في ميدان المدينة في طريقه إلى المحكمة. إن الأمر هنا يمثل ما هو أكثر من اقتحام الخروج على القانون لأرض القانون، إنه غزو جنسى أيضاً، كما يشير إليه السيجار الضخم الذى يبرز من فم ماكس كادي، إنه يخرج السيجار من فمه ليinfest الدخان. ويتفحص بهدوء امرأة عابرة. ثم يأخذ خطوطه الأولى إلى مبنى المحكمة. إنه يصعد السلالم (ويتجاهل بوقاحة موظف المكتبة الذى يجاهد لحمل كتب متراسة للقانون)، ليسير متمهلاً إلى غرفة سام بودين. إن هذا التجسيد القوى ومتعدد المستويات ل蒂مة الاقتحام يجعل هذا المشهد واحداً من أقوى المشاهد الافتتاحية في تاريخ السينما.

إن الهدف من هذه الاقتحامات ليس مجرد أن يقوم المريض النفسي بقتل الناس. ويبذر بذور الفوضى. إن المريض<sup>(\*\*)</sup> النفسي هو الفوضى، إنه يدمر

(\*) لقد كان الشرير أيضاً في "ليلة الصياد" - المترجم.

(\*\*) الكلمة تعنى أيضاً "المرض" - المترجم.

قدرتنا على توقع ما سوف يحدث في حياتنا اليومية. إننا في حاجة إلى القانون لأن الرجال الذين يوحون بنذير السوء تحت ضوء الشارع قد يكونون أليكس ورفاقه المدمنين على المخدرات من فيلم "برتقالة آلية". وهم يستعدون لضررنا وتدمير توقعاتنا في حياتنا المعتادة. (يؤكد فيلم "سبعة" على الطبيعة التي بلا اسم، والموجودة في كل مكان، لشخصية المريض النفسي، فيطلق عليه "جون دو"). ولا يجعل له بصمات أصابع). إن المريض النفسي موجود دائمًا في كل مكان. منظرًا أن يفتحم. ويقع بالناس الأبرياء ويسطير على كل شيء. ما الذي يمكن أن يحمينا، إن لم يكن القانون؟

لكننا نكتشف أنه حتى القانون عاجز عن احتواء المريض النفسي، والحقيقة أنه - القانون - يمكن أن يزيد الأمور سوءًا. وهناك فيلمان يشيران إلى ذلك بفظاظة من نوع خاص. من خلال تصوير المحامي باعتباره الضحية الرئيسية للمريض النفسي، وإظهاره عاجزاً عن التصرف.

إن نيد راسين في "حرارة الجسد" محامي ذو طموحات محدودة، ومهارات قليلة، ويقاد أن يكون بلا كرامة أو نزاهة. وقبل أن يلتقي هو والمرأة ماتي كان قد أفسد قضية وصية على نحو آخر. وهو يفشل في أن يخمن أن ماتي سوف تستخدم الثغرة في قانون الوراثة في ولاية فلوريدا لكي تهرب بالثروة الكاملة لزوجها القتيل<sup>(١٧)</sup>.

وينتهي "حرارة الجسد" بإيماءة واهنة إلى استعادة القانون والنظام عندما ينجح نيد - في السجن - في الحصول على نسخة من كتاب المدرسة السنوي التي كانت فيها ماتي ليتعرف على هويتها الحقيقية، لكن دون أن تتأكد من أنه سوف يتمكن من الإمساك بالمريضة النفسية.

أما في "خليج الخوف" فإن الضحية ليس محامياً فقط، بل إنه جريجوري بيك، الممثل الذي يجسد ظهور الاستقامة الأخلاقية والقانونية<sup>(١٨)(\*\*)</sup>. يلجم سام لطلب المساعدة من صديقه القديم رئيس الشرطة، الذي يستخدم المضايقات

(\*) كأنه فلان الفلاني - المترجم.

(\*\*) لعل الكتاب يشير هنا إلى أنه في نفس العام - ١٩٦٢ - ظهر جريجوري بيك أيضًا في فيلم "مقتل طائر مفرد" في دور محام بطولي - المترجم.

البوليسية للضغط على ماكس كادي ليترك المدينة، لكن كادي كان يدرس القانون خلال فترة سجنه التي امتدت لثمان سنوات، لذلك فإنه يتفوق عليهما في الحيلة والذكا، ويوكِّل محامياً رخيصاً لكي يوقف حملة رئيس الشرطة ضده. إن سام - الذي يعرف بالطبع حقوقه - يحذر كادي أن يبقى بعيداً عن ممتلكاته. وبعد لحظات في حديقة منزل سام، ينبع كلب الابنة نانسي ويموت مسموماً، مع صرخات آلات الفيولينة في الخلفية. في الموسيقى التي كتبها بيرنارد هيرمان. من الواضح أن كادي لم يتأثر بحقوق الملكية أو بتعليمات القانون. ويبدا سام ورئيس الشرطة في التساؤل حول إذا ما كان القانون قادراً على أن "يمنع" الجريمة من خلال تقييد الحريات المدنية. وكما يقول أحدهما: "إما أن تكون لدينا قوانين أكثر من اللازم، أو أن لدينا قوانين أقل من اللازم". وفي مشهد لاحق يضرب ماكس كادي صديقه ضرباً مبرحاً، وترجوها الشرطة أن توجه الاتهام له. لكنها ترفض، وتلك جولة أخرى يكسبها كادي في مباراته مع القانون.

لقد عرف كادي كيف يستخدم القانون ضد سام: فإذا اغتصبت ابنته فإنه لن يطلب من نانسي أن تدلّى بشهادتها، ويشرح سام لزوجته: "سوف تكون هناك تقارير طبية وأسئلة وإجابات مفصلة عليها أن تقدمها، إن كادي "يعرف" أننا لن نضعها في مثل هذه المحنة أبداً". وبعد أن تنفذ من سام الحلول القانونية، يؤجر بطجيّة لضرب كادي، لكن عندما يرحلون، يذهب كادي إلى تليفون في الشارع، ويحصل بمنزل سام، ويعلن: "لقد وضعت الآن القانون في يدي، وسوف أكسر قلبك به. إنني أرتب شيئاً لزوجتك وابنتك لن ينسياه أبداً، ولن تتساه أنت أيضاً، يا سعادة المستشار". وعند هذه النقطة يدرك سام أنه لكي ينقذ عائلته، فإن عليه أن يقتل كادي بنفسه. إنه عاجز بصفته محاميًّا<sup>(١٩)</sup>.

والضحايا من غير المحامين يكتشفون بدورهم أن القانون لا يستطيع مساعدتهم. ففي النسخة الأولى من "قبلة الموت"، يقرر صاحب السوابق نيك بيانكو (فيكتور ماتيور) أن يتوب ويصبح مرشدًا، يشجعه على ذلك المدعي العام طيب القلب. ليدلّى بشهادته في قضية توم أودو، لكن العدالة تجهض، ويتم الإفراج عن أودو. وتُصبح حياة نيك في خطر. هو وحياة زوجته الجديدة وأطفاله. لقد أدرك أن القانون قد وضعه في موقف حرج. لذلك فإنه يتولى القانون بنفسه.

وينتهى الأمر به بأن يفعل ما لم يستطعه المدعى العام بأن يطبق العدالة على أدو. وتبعد النسخة الثانية من "قبلة الموت" متربدة بشأن تصوير المدعى العام طيب القلب، وهي تقسم هذه الشخصية إلى شخصيتين، الأولى هي المدعى العام البارع، والأخرى شرطى سرى عطوف. هنا نرى جيمي، "الص眷" الذى يريد أن يتوب. يضع جهاز إرسال فى ملابسه ويجمع الأدلة ليس فقط ضد المريض النفسى، وإنما أيضاً ضد المدعى العام الذى يهتم بحياته المهنية ونجاده أكثر من اهتمامه بالعدالة. إن النظام يستعاد، ولكن ليس من خلال القانون أساساً. بل إن القانون هنا في الحقيقة عاجز عن حماية حتى ممثلى القانون من العنف.

وفي فيلم "مرتفعات باسيفيك"، مثل بعض أفلام المرضى النفسيين الأخرى، يحمي القانون الأشرار. وهنا نرى كارتر، الساكن المريض نفسياً. يهاجم باتى ودريك، اللذين يلجآن إلى محامية طلباً للمساعدة، وتضطر المحامية إلى أن تخبرهما - لسوء الحظ - أن القانون يكبلهما. وعند نقطة أخرى من الفيلم، يتجسد القانون في أمر احتجاز يمنع دريك من العودة إلى منزله. ليترك باتى وحيدة مع المريض النفسي. إنهم يعلمون أن كارتر كان "خارج السيطرة لفترة طويلة". والقانون لم يستطع احتواءه أو تقييده، برغم أن له تاريخاً طويلاً في الاحتيال على أصحاب الأرضى وخداع الوراثات. وعند نقطة أخرى، ينجح دريك وباتى في الحصول على أمر طرد ضد كارتر. لكن عندما يفتح "المحضر" شقة السكن يكتشفان حالة من الدمار الكامل، حتى المراحاض لم يعد موجوداً. لقد فشل القانون مرة أخرى. وعندما تيقن باتى تماماً من عجز القانون تقرر أن عليها التصرف بنفسها. وفي فيلم "الاختفاء" يكتشف ريكس أيضاً أن القانون عاجز. فيقرر أن يطارد نفسه المريض النفسي. وفي فيلم "سبعة" يرتب محامي المريض النفسي للمشهد الأخير في المسرحية الأخلاقية، ويسمح المحقق الشاب الطائش لنفسه أن يتم التلاعب به في الخروج على القانون. بما يسمح للمريض النفسي بالانتصار.

وتنتم استعادة النظام القانوني في نهاية معظم أفلام المرضى النفسيين. وفي بعض الحالات يتم ذلك عن طريق السلطات القانونية، مجسدة في ممثل تفيد القانون. مثل "فرانكينشتاين" الذي يتزعم فيه رئيس البلدة سكانها في مطاردة الوحش في "الوحش في الطاحونة القديمة". كذلك في أفلام "الوردة البيضاء"،

وـ"الأرملة السوداء"، وـ"صمت الحملان". وـ"سبعة"، وفيها يقوم المفتش الأكبر سناً والمحنك بالتصميم على البقاء في قوة الشرطة، كما في فيلم "الأراضي البور" أيضاً. وفي فيلم "البذرة الفاسدة"، تقوم "الطبيعة" ذاتها باستعادة القانون والنظام، فهناك صاعقة تقتل الصغيرة رودا، وذلك بلا شك ملائم تماماً لأن "الطبيعة" - في شكل الجينات الفاسدة - هي التي خلقت الطفلة الوحش في البداية. كما تلعب الطبيعة دوراً في فيلم "التماع" أيضاً، حيث تأتي المصادفة بعاصفة جليدية تجمد المريض النفسي فيموت، وتسمح لأسرته بالفرار من الفندق الملعون. ولكن في معظم الأوقات يكون قاتل المريض النفسي إما أحد ضحاياه، أو بديلاً عن الضحية. فهو في "ليلة الصياد" المرأة العجوز التي تنفذ الأطفال، وهو جائ هاينز في "غریبان في قطار" الذي يقتل برونو، وفي "سايكو" يكون باتي كرين، شقيقة ماريون، وهو سام بودين في "خليج الخوف"، وفي "ارتفاعات باسيفيك" هو باتي بالر الضحية الأكثر تعقلًا من رفيقها وشريكها في ملكية المنزل، وفي "امرأة بيضاء غير متزوجة" آلى جونز، التي تقتل هيدي في الشقة التي كانت قد أعلنت عن طلب رفيقة تشاركها فيها.

إذن، تبدأ أفلام المرضى النفسيين بتصوير الخطر الكامن في كل مكان، حتى في الشقق العادية. ومثل الموت ذاته، فإن المريض النفسي قد يقتحم حياتنا على الناصية التالية. أو بأن يضرب جرس بابنا ذات ليلة. أو قد يزحف تجاهنا ونحن نلعب البولينج مع العائلة. وهذا التهديد الذي يأتي بشكل عشوائي يؤكّد الحاجة للقانون، لكن الأفلام تمضي لكي تكتشف أن القانون يكون في الأغلب عاجزاً. على الأقل في البداية. ضد المفترضين. وهكذا يقوم المرضى النفسيون بتحويل الناس العاديين المسلمين إلى منتقدين، بل إنهم قد يدفعون حتى المحامين إلى حمل السلاح. وفي النهاية يعود العالم إلى مساره العادي مع هزيمة المريض النفسي وعقابه. وفي بعض الاستثناءات المثيرة للاهتمام. لا ينهزم المريض النفسي حقاً، إن هولي تعيش في "الأراضي البور" لكي تحكم لناحكاية. وعند نهاية "حرارة الجسم" نرى ماتي وهي تأخذ حمام شمس على شاطئ غريب بصحبة رجل جديد، بعيداً عن متناول نيد الذي يقبع الآن في زنزانة السجن. وفي فيلم "سبعة"، يخطط جون دو بنفسه للقبض عليه وقتلها، حتى وهو يعاقب

القانون مجسداً في المحقق الشاب. وينتهي فيلم "سايكو" بابتسامة يوجهها لنا نورمان بيتس تعنى أنه انتصر بعد كل شيء. وبشكل أكثر جهاماً، ينتهي فيلم "الاختفاء" ليس بالقانون وإنما بالمرضى النفسي مستمتعاً بالانتصار.

\*\*\*

وبالتمييز بين أفلام القتلة بالسكاكين وتقطيع الأوصال. وأفلام السفاحين، وأفلام المرضى النفسيين، يمكننا أن نفهم معانى العنف السينمائى وإدراكه، وندرك كيف أن الأفلام العنيفة تختلف فى نصوصها الفرعية حول الطبيعة الإجرامية، وهذه المعانى بين السطور تتبع جزئياً من السياق الذى صُنِعَ الفيلم فيه، وعلى سبيل المثال، هناك فى تسعينيات القرن العشرين إضفاء الطابع الحسى على السفاحين، والإعلان عن رسالة ضرورة عدم تمكينهم ونزع السلطة منهم. كما يبدو فى فيلم "سايكو أمريكي". كما أن معانى سينما العنف تتشكل أيضاً من خلال الجمهور المتوقع<sup>(\*)</sup> (خاصة فى أفلام تقطيع الأوصال)، وحتى الجمهور غير المتوقع (على سبيل المثال فإن صناع الأفلام لم يخمنوا أن جيلاً من التمردين الشباب سوف يتبنى بوني وكلايد باعتبارهما نموذجين للاحتجاز بهما). ومن خلال التمييز بين أنواع هذه الأفلام، نصبح مؤهلين على نحو أفضل لفهم ما تقوله أفلام العنف حول طبيعة الجريمة، والقانون، وال مجرمين، كما نصبح قادرين أكثر على فهم هذه الأفلام بصفتها أفلاماً. إننا نستطيع أن نفهم لماذا لم يقم الجمهور باعتبار "الحرارة البيضاء" أو "بونى وكلايد" من أفلام السفاحين، برغم ما تتضمنه هذه الأفلام من سلسلة قتل وحشية.

---

(\*) المقصود هنا هو جمهور المراهقين خاصة - المترجم.

## هوما مش الفصل الثالث

- (١) لدراسة تهدف إلى هذه الأهداف ذاتها باستخدام نوع مختلف من السينما، انظر تزانيللي، ويار، وأوبرابيان ٢٠٠٥.
- (٢) مصطلح "الفتاة النهائية" يعود إلى كلوفر ١٩٩٢.
- (٣) تاتار ١٩٩٨، ص ٧١، ٨٦، ٦٩، ٧٢، ٧٢.
- (٤) حول رغبة السلطات في تفسير السلوك الإجرامي باعتباره شرًا - وهي الرغبة التي كانت غير متخلية قبل عقد من الزمن - انظر كاري ٢٠٠٥.
- (٥) رونالد ريجان، مقتبس عن جينكينز ١٩٩٤، ص ١٠، ويقدم جينكينز تحليلًا عميقًا وممتازًا للظروف الاجتماعية التي أدت إلى زيادة أعداد السفاحين.
- (٦) جينكينز ١٩٩٤، الفصل ٢.
- (٧) يكتب جينكينز (١٩٩٤، ص ٧٢):  
قدم توماس هاريس لخبراء جرائم العنف في مكتب التحقيقات الفيدرالية شهرة لا تقدر بثمن، وتقديرًا من الجماهير غير مسبوق. وكانوا مهمن في أعقاب كارثة أبوا، ابن ريسلر (روبرت ريسلر، المحقق الفيدرالي الذي يزعم أنه ابتكر مصطلح "سفاح" أو "قاتل في سلسلة عمليات قتل") كتب في سيرته الذاتية شديدة الصراحة: "لقد أنت وسائل الإعلام للأحتفاء، بعلما، السلوك باعتبارهم محققين شديدي البراعة جعلوا الشرطة جميعها تشعر بالخجل، ونجحوا في حل القضايا التي فشل فيها الآخرون...".
- (٨) جينكينز ١٩٩٤، ص ٤٠.  
(٩) انظر جينكينز ١٩٩٤، الفصل ٥، ("قتل المتسلسل كأسطورة معاصرة").
- (١٠) بيكلارت وجريك ٢٠٠٢ يشيرون إلى أن التقاليد السينمائية للسفاحين ومصاصي الدماء تتلاقى في الإجرام "القوطي" (المثير للرعب). وبرغم أن ذلك يلقى الضوء على بعض أفلام السفاحين، فإنه لا ينطبق عليها جميعاً، زيميل إلى إزالة الفوارق بين هذين النطرين السينمائيين.
- (١١) فيلم سبايك لي "صيف سام" (١٩٩٩) فيه حيوة أكثر من معظم الأفلام التي تتناول سفاحين من قصص حقيقة، لأنه لا يركز بشكل أحادي البعد على السفاح (وهو هنا ديفيد - ابن سام - بيركويتز)، فإنه يستكشف سياقه التاريخي والاجتماعي. وهناك استثناء آخر - كما ذكرنا سابقاً - هو سفاح بوسطن الذي يعتمد على قضية ديسالفو، لكن لأنه يبحث في العالم النفسي للقاتل فإن من الأفضل تصنيفه فيلماً حول المريض النفسي أكثر من كونه فيلماً حول سفاح.
- (١٢) فوكس ٢٠٠٢، ماكارتن ١٩٩٢، سيمسون ٢٠٠٠، وانظر أيضًا دوجلاس ١٩٨١. وهناك أيضًا وين ويلسون، "المريض النفسي في السينما" (١٩٩٩)، يعرف تصنيف المريض النفسي بشكل فضفاض.

- ليضم المرضية راتشيد في فيلم طار فوق عش المجانين (١٩٧٥)، وشخصية جولد فينجر في سلسلة أفلام جيمس بوند، والشخصية الصاخبة في فيلم هود (١٩٦٢).
- (١٢) هير ١٩٩٣، هير وهارت وهابر ١٩٩١، رابطة الأطباء النفسيين الأمريكيين ٢٠٠٠، وتعريف الرابطة الحالى للمرض النفسي هو "خلال الشخصية المضادة للمجتمع".
- (١٤) تظهر نسخة مطولة من هذا التحليل في راقتر ٢٠٠٥.
- (١٥) النسخة السينمائية من "اختنا" (١٩٩٣)، نفس المخرج ولكن لممثلين مختلفين، هي فيلم سفاحين ذو نهاية فيلم تقطيع الأوصال.
- (١٦) هناك الكثير من الكتابات التي تناقش إعادة مارتين سكورسيزى لفيلم خليج الخوف، الأقل نجاحاً من الفيلم الأصلى. وإننى أعتقد أن المشكلة الأساسية هي أنه تم تخفيض كل من الشخصية البريئة وشخصية المريض النفسى. كما أن المحامى سام بودين (نيك نولتى فى الإعادة) فيه تقائص أكثر من الشخصية الأصلية، كما أن البريئة الأخرى - ابنته الصغرى - ليست حملاً وديعاً. فى نفس الوقت فإن ماكس كادى (روبرت دى نيرو فى النسخة الثانية) لديه دافع أقوى لللاحقة سام، والنتيجة هي افتقاد الشخصيات النعمتية فى أفلام المرضى النفسيين، ومن ثم فقدان الصراع الحاد بين الخير والشر، وهو الصراع الذى يتوقع المرء أن يجده فى هذا النوع من الأفلام.
- (١٧) تظهر هذه الشغرة القانونية ذاتها فى فيلم "الأرملة السوداء"، وهو فيلم آخر من أفلام المرضى النفسيين حيث يحمى القانون الخارجين على القانون.
- (١٨) عرض خليج الخوف فى أبريل ١٩١٢، قبل ثمانية أشهر من "مقتل طانر مفرد"، حيث يقوم جريجورى بيك بدور المحامى البطولى أتيكوس فينش، وأى شخص يشاهد خليج الخوف بعد ٢٥ ديسمبر قد يربط بين المحامى سام بودين فيه، وشخصية أتيكوس، النموذج المثالى للنزاهة القانونية. وحول صورة أتيكوس انظر ثين ٢٠٠١.
- (١٩) كان القانون أقل ضعفاً فى النسخة الثانية من "خليج الخوف"، حيث يفوز كادى على سام فى السباق بأن يوكى أفضل محام فى الولاية، ويصدر القاضى حكماً بتحديد إقامة ضد سام.



## الفصل الرابع

# أفلام رجال الشرطة والمخبرين السريين

"إننا في حاجة إلى ضابط شرطة يعمل أربعًا وعشرين ساعة في اليوم، ضابط شرطة لا يحتاج إلى الأكل أو النوم، ضابط شرطة فائق البراعة في إطلاق الرصاص ورد الفعل لاستخدامه".

فيلم "الشرطى الآلى"

إن محاولة صياغة مفهوم محدد حول أفلام الشرطة والمخبرين السريين يشبه محاولة تصنيف شكل متکاثر بسرعة من الحياة. شكل له مئات الأمثلة الفردية. باستخدام علم تصنیف عتیق الطراز وعفا عليه الزمن. فأفلام المحققين والمخبرين وحدها تشتمل على حوالي خمسة أو ستة أنماط فرعية: أفلام المخبر الهاوى. وأفلام المخبر الخاص. وأفلام وكالات الأمن الخاصة. وأفلام المخبر السرى التابع للشرطة. وأفلام الصحبة الذى تحول إلى صياد. والأفلام التى تصنف بشكل عام على أنها أفلام النوار. والنوار الجديد. والأفلام البوليسية التى تدور حول "من القاتل؟". كما أن أفلام الشرطة تتضمن عدداً أكبر من الأنماط الفرعية، مثل أفلام الأكشن. وأفلام الشرطي المتقدم في العمر. وأفلام الشرطي الزنجي الموجهة إلى جمهور الزنوج في أوائل السبعينيات. وأفلام الزملاء من رجال الشرطة، والشرطة الفاسدين، والشرطة من النساء، والشرطى الشرير، والشرطى الإلكتروني أو أفلام الخيال العلمي التي تدور حول رجال الشرطة، والشرطى السفاح. وأفلام الشرطة الكوميدية. وأفلام الشرطة ما بعد الحادثية، وما أطلق عليه أفلام الشرطة البديلة. وكل هذه الأفلام تهتم بعمليات التقسي

والتحقيق، المراقبة، والتسلي، والتفسير، والفهم<sup>(\*)</sup>، لكنها تختلف بشكل كبير في الشخصيات، والبيئة، وال العلاقات مع المجتمع الأوسع. والتحدي هو تنظيم ذلك النوع من اقسام النمط الفيلمي وتكراره، واكتشاف كيف تطورت وتحولت هذه الأنماط، وأى منها في طور الاحضار، وكيف تكيف منها أنماط لتبقى على قيد الحياة.

لقد بدأ تطورها - الذي توازى طوال عقود بشكل حميم مع تطورات الرواية البوليسية - من فكرة "من الفاعل أو القاتل؟"، إلى أفلام النوار، حتى وصلت حوالي عام ١٩٧٠ إلى مرحلة فيلم رجل الشرطة. كانت أفلام "من الفاعل" في بدايات القرن العشرين تعكس قصص السير آرثر كونان دوبل، والروايات البوليسية "المنزلية" لأجاثا كريستي، والتي تصور الجريمة باعتبارها تمزيقاً للعالم الآمن الذي تسوده حياة مستقرة رتيبة. وهناك في هذا العالم محقق هاو غريب الأطوار يحل الألغاز ويحدد المجرم. وبالقبض عليه وإخراجه من هذا العالم تعود الحياة المألوفة مرة أخرى. (ذلك النموذج من الاكتشاف من الداخل، ثم طرد المجرم، ثم استعادة النظام، بتناقض مع أفلام التحقيق اللاحقة، حيث الإجرام مغزول في نسيج الحياة اليومية. لذلك فإنه لا يمكن استئصاله أو طرده). وكان أشهر المحققين الهواة هو شيرلوك هولمز، البطل الجنتمان الذي ابتكره سير آرثر كونان دوبل، ومعه مساعدته وصديقه الدكتور واطسون، ويقوم بحل اللغز في عشرات الأفلام الصامتة والأفلام الناطقة الأولى. لكن مثل هذه الأفلام تقدم أيضاً محققين من النساء. ففيلم ألفريد هيتشكوك "السيدة تختفي" (١٩٢٨) على سبيل المثال تقوم آيريس هندرسون الشجاعة بالبدء في البحث، وتحقق مع رفاق السفر، وتهزم أحد جراحى المخ، وتحارب ضد النازيين قبل أن تتقد المرأة العجوز الضعيفة الآنسة فروى، والتي يتكتشف أنها هي ذاتها جاسوسية لمكتب أجنبى<sup>(١)</sup>.

وبينما كانت الأفلام البوليسية من بطولة المحقق المهاوى تخبو خلال الأربعينيات في حين تزايد أفلام النوار، فإن المخرجين المهمين استمروا في الانجذاب لهذا النمط. وأعاده هيتشكوك إلى الأضواء مرة أخرى مع فيلم "النافذة الخلفية" (١٩٥٤). وفيه مصور فوتوغرافي (جيمس ستیوارت) قعيد بسبب كسر

---

(\*) تعنى الكلمة أيضاً القبض على الجاني - المترجم.

فى ساقه، ويستخدم كاميرته لكي يتعقب جريمة قتل فى الشقة المواجهة له. كما أن فرانسيس فورد كوبولا حول النمط إلى وعاء للغموض فى "المحادثة" (١٩٧٤). حيث هناك رجل مراقبة متخصص (جين هاكمان) يحاول أن يتقصى جريمة لكنه لا ينجح فى ذلك تماماً. وأعاد ديفيد لينش فى "القطينة الزرقاء" (١٩٨٦) النمط فى محاكاة ساخرة، حيث المخبر الهاوى. وهو هذه المرة متجسد فى شاب متطرف (كايل ماكلاكلان) يكشف عن جريمة. كما يكشف أيضاً عن الأعمق المظلمة للوجود، كما يشتتمل الفيلم على أوصال ممزقة. وسادومازوكية، وديدان التحلل المدفونة فى الأرض.

ومع أفلام النوار، أصبحت الجريمة جزءاً من الحياة اليومية (خاصة الحياة الليلية). وأصبح التحقيق الجنائى مجرد بديل مؤقت يستخدم ضد الفساد الذى يهدد من كل جانب. وفي الحقيقة أن شخصية المخبر الخاص، مثل سام سبيد (همفرى بوجارت) فى "الصغر المالطى" (١٩٤١)، وفيليب مارلو (ديك باول) فى "القتل، يا حلوة" (١٩٤٤)، ومايك هامر (رالف ميكير) فى "قبلنى بإفراط" (١٩٥٥). هم أنفسهم جزء من المشكلة، فهم مرتزقة، نكدو الطياع، كارهون للنساء، يرمزون إلى الحياة المتدينة النقيض من المخبر الجنتلمن الذى ينتمى إلى العصر الفيكتورى. وقد ينجح هؤلاء المخبرون الخاصون فى القبض على المجرمين. لكنهم عاجزون عن استعادة النظام القانونى، لأنه فى جانب من الأمر يجعلهم يشعرون بالملل. والمخبرون فى أفلام النوار يجسدون التوترات بين الخير والشر، وبين ما هو جذاب وما هو منفر، وأفضل ما يستطيعون عمله هو إقامة حواجز مؤقتة ضد من يخرجون على القانون<sup>(٢)</sup>.

والتراث الخاص بمخبرى أفلام النوار. وحتى أبطال الشرطة، يحتوى على هذا الالتباس، والحيرة، والنقائص، بالإضافة إلى احتقارهم لأشرار الطبقة الأرستقراطية وازدرائهم للنساء، وعلاوة على ذلك، ففي الوقت الذى يتسم به القليل من مخبرى أفلام النوار بالجاذبية الاستعراضية مثل أبطال أفلام الشرطة اللاحقين، فإن أفلامهم بدأت تقلاليد استخدام جسد المخبر السرى للإثارة، وإظهار قدرته على تحمل (أو حتى الرغبة فى) العقاب المؤلم البشع. لقد أخذت أفلام النوار شخصية المخبر، وبدأت فى تحويله إلى فرجة، إنه لم يعد مجرد

شخص بارع يحل الأنفاس. لكنه جسد للتحقيق فيه والتآثر به. البديل البشر لما كان في الأفلام المبكرة من مشاهد مزدوجة وديكورات ضخمة، إنه شخص وظيفته إثارة البهجة. وأبطال أفلام رجال الشرطة من نوعية الأكشن، في الثمانينيات والتسعينيات. هم الأحفاد المباشرون لهذه الشخصية.

لقد كان المحقق الرسمي يقوم في أحيان متواترة بدور رئيسى في الأفلام الصامتة. لقد كان ذلك هو الحال في فيلم هيتشوك "الساكن" (١٩٢٧)، فمثل أعماله اللاحقة كان يركز على الجميلة ذات الشعر الذهبي المهددة بالخطر من أن تقطع إرباً. وفي هذا الفيلم تعيش ديزى هذه التجربة، إنها فتاة استعراض شقراء، وينبع الخطر من المنتقم، وهو قاتل غير معروف يريد ضحية شقراء كل ثلاثة. ويثير فينا القلق تجاه ضابط شرطة يعلن أنه مفتون بالفتيات الشقراوات، ويبدا في التودد إلى ديزى. لكننا نقلق أيضاً من غريب غامض. يلت佛 بوشاح، ويأتي إلى منزل ديزى (الذى يحمل رقم ١٢) باحثاً عن شقة يسكنها. ويتصرف "الساكن" بشكل سين تجاه صور الشقراوات في شقته المستأجرة. وبرغم قلقه الغامض فإنه يضع عينيه على ديزى. أما المفترش فيعلن أنه سوف يلف حبل المشنقة حول رقبة المنتقم، ويضع خاتماً في إصبع ديزى. ويقتحم مكتب "الساكن" المغلق، حيث يكتشف خريطة عليها علامات بأماكن جرائم القتل، وصورة لضحية المنتقم الأولى. لكن "الساكن" يكشف عند القبض عليه أنه هو نفسه يتعقب "المنتقم" لأن الضحية الأولى شقيقته. وهكذا ينقذ المفترش رقبة الساكن من أن تشنقه الغواة، ويستطيع رجاله الإمساك بالمنتقم الحقيقي. ويتزوج الساكن من ديزى. إن المحقق الرسمي هنا شخصية رئيسية. ومع ذلك فإنه لا يفوز بالفتاة. وإن كان ينقذها.

## تطور أفلام رجال الشرطة

برغم وجود شخصية البطل رجل الشرطة في هذه المرحلة المبكرة، فإن الدراما الموسيقية لم تظهر على أنها نمط مميز إلا في عام ١٩٧١، عندما دخل إلى المشهد هاري القذر. وكان من بين عوامل تأخر تطور هذا النمط مشكلة رسم ملامح الشخصية. فقد وجد صناع الأفلام أن من الصعب أن يصنعوا تسلية وترفيهاً من شخصية رسمية طيبة. وكان من الأسهل كثيراً تقديم المغامرة، أو الجنس المحرم، أو تقطيع الأوصال، من خلال التركيز على الخارجين على

القانون. وكانت هناك عقبة أخرى تتمثل في جماهيرية أفلام الويسترن أو أفلام النوار. وكان كل منهما يقدم شخصية محورية تحاول استعادة القانون باستخدام السلاح. لم تكن هناك حاجة كبيرة لأبطال من رجال الشرطة ما دامت السينما تستطيع على المأمور في بارى الويسترن، أو المحقق الخاص في أفلام النوار. علاوة على ذلك فقد كان لضباط الشرطة لأكثر من قرن من الزمن سمعة متواضعة في المجتمع الأمريكي. فكل ما تحتاجه لتصبح شرطياً هو أن تنهي التعليم الأساسي، وأن تكون ذكراً من الناحية التشريعية، كما أن الشرطة كانت تعمل لساعات طويلة مقابل أجر ضعيف واحترام هزيل. ومع ذلك فقد بدأ وضع الشرطة في الإزدهار مع التقرير من أجزاء عديدة والمنشور في عام ١٩٦٧. بواسطة اللجنة الرئاسية حول فرض القانون ووزارة العدل، وهو التقرير الذي سعى إلى إعادة تعريف عمل الشرطة باعتباره مهنة تتطلب تعليماً متقدماً، ومهارات تقنية، وتدربياً علمياً<sup>(٢)</sup>. لقد جعل هذا التقرير إمكانية لظهور هذا النمط الفيلمي الجديد.

و قبل ظهور فيلم "هاري القذر" الذي كان بشيراً بنمط أفلام رجال الشرطة، كانت الشخصيات التي تفرض القانون تنحصر في ثلاثة شخصيات نمطية: الحارس الخvier في الدورية. والعميل الفيدرالي القاسي. والمحقق الخاص الظريف. وكانت الأفلام تصور رجل الشرطة باعتباره مضحكاً بسبب سخافته، والرجل الذي يتزحلق في قشرة موز، ويمسك بخطاب مقلوب لكي يقرأه. وفي فيلم باستر كيتون "رجال الشرطة" (١٩٢٢) يظهر حشد من ضباط الشرطة في أزيائهم الرسمية يجررون أولاً في اتجاه، ثم في الاتجاه الآخر. لأنهم سرب من الطيور، في حين أصبحت أفلام ماك سينيتس التي صنعوا في استوديوهات كيستون عن رجال الشرطة رمزاً لعدم الكفاءة والطيش. وطورت أفلام العصابات في الثلاثينيات هذه الصورة، وصورت رجال الدورية باعتباره أبله غبياً. خشناً، وأيرلندياً. وقابلأً للفساد. إن هذه الشخصيات النمطية (التي تناقضت مع ما سوف يقدمه هاري القذر من نموذج مثالى) استمرت في الظهور طوال العقود التالية، مثل شخصية ماكلوسكي ملازم الشرطة الفاسد في "الأب الروحي" (١٩٧٢). وهو أيرلندي غير أخلاقي يتلقى الهبات ويضرب المواطنين الذين بلا

حول ولا قوة (قام بأدائه ستيرلينج هايدن). إنه يتناول طعامه مع رجل العصابات مايكل كورليوني. وفي أول مرة يمارس فيها مايكل القتل يقوم بتفجير رأس هذا الشرطى.

إن تلك الصورة الكريهة تطورت إلى شخصية جديدة لرجل شرطة، وهو العميل الفيدرالى القاسى، الذى بدأ ظهوره خلال الثلاثينيات، شخصية مهنية متزمنة، وقد تم خلقها لحل الأزمة التى فرضتها هوليوود بتقاديمها سلسلة من أفلام رجال العصابات وأفلام السجن حيث المجرمون هم الأبطال، وعندما أدان القساوسة الكاثوليك والأخلاقيون الآخرون هذه الأفلام، كان رد فعل هوليوود سلسلة جديدة من الأفلام، مثل "دعهم يأخذوها" (١٩٣٥). و"لا تظهر لهم أى رحمة" (١٩٣٥). و"لا تستطيع أن تنجو بفعلتك" (١٩٣٦)، وهى الأفلام التى تنتصر فيها قوى القانون والنظام. وكانت هذه الأفلام تقدم رجال الحكومة لمكتب التحقيقات الفيدرالية، الذى قام مديره المهتم بالرأى العام إدجار هوفر بتشجيع الدعاية الإيجابية التى تقدمها هوليوود. ومع ذلك ظلت هناك مشكلة، فبينما كان العملاء الفيدراليون فى الأفلام أكفاء، فقد كان معظمهم أقل جاذبية من الأشرار. وتم حل المشكلة جزئياً فى فيلم "رجال الحكومة" (١٩٣٥) من بطولة جيمس كاجنى فى دور محارب الجريمة الذى بدأ حياته مجرماً. وربما أحد رجال العصابات الذى أنفق على تعليمه، ليصبح محامياً، لكن عندما لا يجد زبائن ويلقى صديقه رجل الحكومة مصرعه، يلتحق بالباحث الفيدرالية. وبفضل اعتماده على طرق رجال العصابات يستطيع أن يتفوق على زملائه. لقد أنقذت شخصية كاجنى الجذابة، وذات ملامح المكافح فى الشوارع. أنقذت رجال الحكومة من جفافهم المعتمد. لو لا أن الفيلم ذهب إلى الوعظ حول حاجة مكتب الباحث الفيدرالية إلى الاتساع فى قوتها لفرض القانون<sup>(٤)</sup>.

وتم التغلب نهائياً على عقبة الرجل الطيب المثير للملل بواسطة أفلام النوار، التى ابتكرت صورة ثالثة للشخصية التى تقاوم الجريمة، المحقق الخاص اللطيف، الجذاب اللبق، الذى يتمتع بذكاء أكثر من كل الآخرين. وأصبح همفري بوخارت النموذج الأولى لشخصية المحقق الخاص، الذى يعيش فى خطر على الحدود الفاصلة بين الجريمة والقانون. وحتى ديفيد بانيون، البطل الشرطى فى فيلم

النوار "الحرارة الكبرى" (١٩٥٣)، يصبح مثيراً للإعجاب عندما تلقى زوجته مصرعها في انفجار سيارة كان هو المقصود به، ليتحول من كونه رجل عائلة إلى منتقم مطالب بالثأر، وعندما يرفض بانيون (جلين فورد) أن ينحني أمام ضغط العصابة، يطلب منه رئيسه الفاسد شارته، مما يجعل باتحول بانيون إلى شخص هامشى يمكن لنا أن نتوحد معه. إنه ينتقل إلى العالم السرى للعصابات. ويصبح صديقاً لعاهرة احترق جسدها وتشوه بالنذوب على يد رجل العصابة الأكثر شرًا (لى مارفين). إن بطل فيلم النوار لم يكن خاطئاً ولا قديساً. بل كان القليل من هذا والقليل من ذاك<sup>(٥)</sup>.

### "هاري القرن"

كانت هناك عوامل عديدة اشتراك في ظهور نمط فيلم رجال الشرطة خلال الخمسينيات والستينيات. لقد كانت الأنماط الفيلمية السابقة التي تصور رجالاً مسلحين - مثل الويسترن والفيلم نوار - تفقد قوتها. ويكتب حول ذلك ريتشارد شيكيل: "لقد كانت هناك حاجة إلى العثور على أرض معاصرة لهؤلاء الذين يعيشون في وحدة - إن أردت أن تطلق عليهم "الرجال التقليديين" - لكن يعيشوا عليها. وكانت هذه الأرض الفضاء الموحشة هي البنيات الإسمنتية. والتي بدأ فجأة أكثر إثارة للاهتمام وخطراً ما كانت عليه من قبل"، وذلك بسبب ارتفاع مستوى المعيشة في المدن وزيادة جرائم الشوارع<sup>(٦)</sup>. وكان للوسسيط التليفزيوني الجديد مسلسلاته البوليسية، مثل "شبكة الصيد" (من ١٩٥١ إلى ١٩٥٩)، و"خمسة من هاواي" (١٩٦٨ إلى ١٩٨٠)، والتي تصور الجاذبية الهائلة لحلقات الأكشن البوليسية. وبرغم ما جلبه التقرير الذي أصدرته اللجنة الرئيسية في عام ١٩٦٧ من احترام جديد تجاه الشرطة، فإن الإفراط في العنف البوليسي تجاه احتجاجات الطلبة وشعب المدن دفع كلاً من الشعب والشرطة إلى إعادة التفكير في دور فرض القانون.

حدث حادث انتقالى عندما اشترك المخرج المخضرم دون سيجيل مع الممثل كلينت إيستوود في صنع فيلم "خدعة كوجان" (١٩٦٨)<sup>(٧)</sup>، وهو الفيلم الذى أخذ رجل القانون البطل في أفلام الويسترن، وجعله لا يتجسد في صورة رجل شرطة، وإنما في صورة قريبة: مأمور المناطق البريئة النائية. إن هذا المأمور يتعقب قاتلاً

من أريزونا إلى مدينة نيويورك، وهو بذلك يستبق الانصهار بين نمط فيلم الويسترن ونمط فيلم النوار الذي يدور في المدن، بما يؤذن بولادة نمط فيلمي جديد. وكان فيلم "خدعة كوجان" ذاته فيلماً مرتباً، ومثيراً للنفور. لكنه مهم لأنّه كان الأسبق. لقد كان فيلم رجل الشرطة على وشك أن يتشكل.

ظهر فيلم "هاري القذر" عشية أحداث عنيفة صاحبة. فقد حدث اغتيالات مارتين لوثر كينج، وروبرت كينيدي جونيور، ومالكولم إكس، وهي التي جعلت الناس يتساءلون إذا ما كانت الشرطة تملك السيطرة. وعندما قام ضباط الشرطة بقتل المتظاهرين المسلمين في جامعة ولاية كينت، وقاتلت المحتجين خلال انعقاد مؤتمر الديمقراطيين في عام ١٩٦٨. وظلت لمدة خمسة أيام تقاوم الرجال المثليين جنسياً في نيويورك. تساؤل الكثير من الناس حول إذا ما كان رجال الشرطة "خارج" السيطرة. ووجه العديد من النقاد عبر أمريكا اللوم للشرطة، والتي كان بالفعل لديها أكوام الاعتذارات عن الوحشية التي تمارسها. ومع ذلك، وحولى عام ١٩٧٠، بدأ الرأي العام في التأرجح عائداً مرة أخرى لدعم فرض القانون والنظام. لقد كان كلينت إيستود نفسه محافظاً. كما كانت شخصية هاري القذر<sup>(٨)</sup>. وفي الوقت المناسب تماماً، لحق الفيلم بالموافقة الجماهيرية تجاه الشرطة، التي كانت تقوم باتخاذ مواقف معاكسة.

إن الفيلم يقدم هاري كالاهان باعتباره الشرطي المثالى، وهو يقول عن المجرم: "لا علاقة لي بحقوق هذا الرجل". إنه شجاع صبور. وراغب في التضحية بحياته من أجل الواجب. لكن الفيلم يخبرنا بأنه إذا مات هاري، فلأن الليبراليين أصحاب القلوب الرحيمة كبلوا أيدي الشرطة، وجعلوا من الصعب عليهم إبعاد المجرمين عن الشوارع. إن هاري لن يترك المجرمين يهربون، وهو يلعب أحياناً ألعاباً قذرة. ويحطم القواعد ليحافظ على السلام. وكان تملق فيلم "هاري القذر" تجاه رجال الشرطة. ومهاجمته للبيروالية. من أسباب نجاحه، بالإضافة إلى طريقة إيستود التهكمية وأسلوب الحوار القاسى. لكن الحماسة الظاهرة للفيلم مناصرة العدالة المنتقمـة أغضبت النقاد<sup>(٩)</sup>.

وجاء الفيلم الثاني من السلسلة "قوة ماجنوم" (١٩٧٣) ليعالج اعترافات النقاد بطريقتين. الأولى هي تقديم مجموعة من رجال الشرطة الأشرار" بالفعل

في تناقض مع هاري، ولاظهاره باعتباره نموذجاً مثالياً للدفاع عن تقيد حرية المجرمين. لقد كان هؤلاء مجموعة فاشية جديدة من رجال شرطة المرور الذين يطوفون بدرجاتهم النارية، ويقتلون الفتيات البيض ذوات الملابس غير المحشمة، كما يقتلون الرجال الزنوج. أما الطريقة الثانية للفيلم فهي تبيّض فعل هاري ذاته، إنه الآن يتبع القواعد حتى لو كان يحتقرها. ومع ذلك فإنه ينجح في القضاء على رجال الشرطة المنتقمين، وأيضاً على المجرمين العاديين<sup>(١٠)</sup>.

ومن العوامل الحاسمة في نجاح سلسلة أفلام "هاري القذر" السهولة التي نقلت بها الشخصية المألوفة لحامل السلاح إلى عالم الشرطة في المدن. وبذلك نجح سيجيل وإيستوود في إنقاذ البطل عتيق الطراز، وإن ظل جذاباً. لفيلم الويسترن، من تحمل النمط الفيلي بنقله بشخصه إلى فيلم رجل الشرطة. وفي مقال عن بطل فيلم الويسترن يتحدث روبرت وارشو عن الحزن الذي يسيطر على الرجل حامل السلاح، وجيته، وتقائه الأخلاقى، ونبأه الشخصى، وتواضعه، ورفضه أن يفرض نفسه<sup>(١١)</sup>. إن هذه السمات هي ذاتها سمات بطل فيلم رجل الشرطة عند إيستوود، بإحساسه بالحدود التي يجب لا يتجاوزها، وإكراهه على عدم الثقة الكاملة بنفسه. إن بطل الويسترن عند وارشو "يبدو عاطلاً". برغم أن كالاهان يعمل ليعيش، وثيابه المدنية واذراؤه لقادته من الضباط يشيران إلى أنه هو أيضاً يعمل بالقطعة . والجواد بالنسبة لبطل الويسترن يشير إلى الحرية المادية. تماماً كما تشير سيارة كالاهان إلى حريته في أن يتوجه في المدينة، والتي تبدو كأنها تعطى مشاهد لفرحة مثل المساحات الشاسعة المفتوحة في أفلام الويسترن. وبدون أي تغيير إلا في الرى الخارجي، هاجر بطل فيلم الويسترن إلى فيلم رجل الشرطة، مما ساعد الجمهور على أن ينتقل بولائه إلى هذا النمط الفيلي الجديد دون أن يodus جوهر شخصية حامل السلاح، وكان إيستوود - الذي قام ببطولة عدد من أفلام الويسترن - هو الممثل المثالى لصنع هذا الانتقال.

إن سهولة انتقال هذه الشخصية تلقى الضوء ليس فقط على نجاح سلسلة أفلام "هاري القذر" ، ولكن أيضاً على طبيعة أفلام رجل الشرطة بشكل عام. ويقول صاحب النظرية السينمائية روبين وود: "إن من إحدى العقبات الكبرى لأية نظرية ناجحة في الأنماط السينمائية كانت الميل للتعامل مع الأنماط باعتبارها

غير مترابطة... إنها في أفضل الأحوال تمثل إستراتيجيات مختلفة للتعامل مع التوترات الأيديولوجية ذاتها<sup>(١٢)</sup>. وعندما ظهر فيلم رجل الشرطة لأول مرة. لم يكن نمطاً جديداً متفرداً بقدر ما كان "إستراتيجية" جديدة لتحليل طبيعة البطولة، وعلاقة البطل بالمجتمع. ومثل بطل أفلام الويسترن، كان هاري كالاهان يجوب الحدود بين العالم البري الوحشي والمجتمع، بين التحرر من القيود والتحكم في النفس. وهو ما يدعوه جون كاولتى في سياق آخر "الحدود بين الوحشية والمدنية"<sup>(١٣)</sup>. إن هذه الحدود جغرافية ونفسية معاً. وتمثل الخط الذي يجب رسمه داخل المدينة. وداخل البطل ذاته.

### بعد "هاري القذر"

جاء سلسلة من أفلام رجال الشرطة بعد عرض "هاري القذر" مباشرة. كان "حلقة الاتصال الفرنسية" أو "العصابة الفرنسية" (في عام ١٩٧١ أيضاً) من بطولة جين هاكمان في دور بابا دويل، وهو ضابط شرطة آخر يتسم بالعنف، ولقد وضع الفيلم معياراً جديداً لمطاردات السيارات داخل المدن، بأقصى سرعة تحت الطريق الثالث في مدينة نيويورك. كما جاء "سيريبيكو" (١٩٧٢) من بطولة آل باتشينو، الذي كان قد حقق لتوه نجاحاً في "الأب الروحي". وـ"سيريبيكو" قصة حقيقية لشرطى من مدينة نيويورك كان قد تجسس على الضباط الفاسدين، وأفши أسرارهم. مما أدى إلى معاناته بشكل مروع. وبتصوير سيريبيكو باعتباره شخصاً غريباً للأطوار. بفضل كونه شخصاً طيباً في إدارة فاسدة شريرة. كان هو نفسه إلى حد ما خارجاً على القانون. ونجح باتشينو في هذا العمل الصعب والفذ بأن يضفي جاذبية على بطل رسمي. وبالإضافة إلى فيلم "رجل الشرطة" (١٩٧٢)، وـ"كليوباترا جونز" (١٩٧٢)، وـ"البلية السوداء" (١٩٧٩)، كان النمط الفيلم الجديد يتدفق. وإن ت عشر أحياناً كما في "حقل البصل" (١٩٧٩)، الذي يبدأ بشكل درامي مع اختطاف اثنين من ضباط الشرطة وقتلهما. لكنه يفقد بعد ذلك طريقه بأن يمضى بالقصة إلى ساحة المحكمة والسجن. وهناك أفلام موجهة لسوق الزنوج من بطولة محقق أسود، مثل "شافت" (١٩٧١)، وـ"الضربة الكبرى لشافت" (١٩٧٢). وـ"شافت في إفريقيا" (١٩٧٢)، والتي كانت تمضي في

طريق تأكيد فيما بعد أنه طريق مسدودة<sup>(١٤)</sup>. وحتى تلك العثرات كانت جزءاً من العملية التي فهم بها النمط الفيلمي الجديد ما يمكن وما لا يمكن أن ينجح.

وكان من أكثر أفلام رجال الشرطة الجديدة جرأة فيلم "رحلة بحرية" (١٩٨٠). وهو قصة ضابط سرى يتحقق فى سلسلة من جرائم القتل بالسكين لرجال شواذ. كان الفيلم من بطولة آل باتشينو فى دور شرطي مدينة نيويورك الذى لا يتعلم فقط ما هي المثلية الجنسية، ولكن أيضاً موقفه تجاهها، وقد تسبب الفيلم فى إثارة اعترافات غاضبة ضد وجهات النظر الفظيعة تجاه الحياة فى ثقافة الشواذ جنسياً<sup>(١٥)</sup>. ومع ذلك فإن بطل باتشينو كان جذاباً وقابلأً للتصديق. وفي النهاية - ومع قيام صديقه بارتداء ملابس عكسية فى الغرفة المجاورة، وتلميح الفيلم نفسه إلى أنه قد أصبح قاتلاً - فإن الشرطى يتفحص انعكاس صورته فى المرأة كما لو أنه يتساءل عن هويته الجنسية.

ومن الأفلام المبتكرة الأخرى "الليل يسقط على مانهاتن" (١٩٩٧)، وهو الفيلم الخامس فى سلسلة المخرج سيدنى لوميت عن الأزمات الأخلاقية الحتمية للعمل فى جهاز الشرطة. (كانت الأفلام الأربع الأولى هي "سيربيكو". وـ"جريمة اعتداء" (١٩٧٢)، وـ"أمير المدينة" (١٩٨١). وبعد ذلك فيلمه فى عام ١٩٩٠ "س وج"). إن لوميت يبحث فى طفولته عن اهتمامه بفساد رجال الشرطة، ويفرقوتنا ويحتفظون نلعب القمار على الملاليم. ويأتى رجال الشرطة، ويفرقوننا ويحتفظون بالنقلوس<sup>(١٦)</sup>. وفي فيلم "الليل يسقط" كان البطل (الذى لعبه آندى جارسيا) ضابط شرطة سابقًا تحول إلى مهنة المدعى العام (وكيل النيابة) الذى يجب عليه أن يختار بين أن يحمى المجرم أو أن يوفر الحماية لأبيه، المحقق الذى تم الكشف عن فساده. ومثل فيلم "رحلة بحرية"، فإن "الليل يسقط" يجد حلًا مبتكرًا للمشكلة القديمة للتركيز على بطل من الموظفين الرسميين دون إثارة الملل فى الجمهور، فالفيلم يمنحه أزمة أخلاقية يناضل معها، فى حين يقوم بتتنظيف إدارته.

وبدأ نمط أفلام الشرطة فى الانقسام إلى أنماط فرعية. وإحدى هذه التنويعات هي فيلم رجل الشرطة المتمرد الضارى، حيث يفعل ضابط الشرطة أى شيء لكي يدمر خصمه. من أسلاف المباشرين لهذا النمط "هاري القذر" والعصابة الفرنسية، بالإضافة إلى السلف البعيد "الحرارة الكبرى". ويتضمن

النمط أفلاماً مثل "من العاشرة حتى منتصف الليل" (١٩٧٣). وـ"شرطى" (١٩٨٨)، وـ"شرطى واحد طيب" (١٩٩١). وـ"الأرق" (سواء فى نسخته الترويجية فى عام ١٩٩٧ أو نسخة عام ٢٠٠٢ من بطولة آل باتشينو)، وـ"الملاح" (١٩٩٨). والنمط الفرعى الثانى هو فيلم رجل الشرطة الفاسد، وـ"شئون داخلية" (١٩٩٠). وـ"روميو ينづ" (١٩٩٢). والفيلم الشجاع "دخول غير مشروع" (١٩٩٢). حيث يلعب رأى ليوتا دور الرجل الشرير الذى يذكرك بحيوية كاجنى. وفيلم "سرى من لوس أنجلوس"، كذلك "عالم الشرطة" (١٩٩٧)، حيث مجموعة من الضباط القابلين للرشوة يتم الإيقاع بهم على يد محقق الشئون الداخلية (روبرت دى نIRO) وشرطى آخر (سيلفستر ستالونى). وقد تحول من بطل أكشن إلى شخصية بليدة فى العقل والجسد، أو كما يصفه الناقد أنطونى لين: "إنه يشبه قالب الطوب الذى يسير إلى داخل ذاته" (١٧).

ومن الأنواع الأخرى التى ظهرت كانت الأفلام الكوميدية عن الشرطة، وفيلم الشرطى الشريف. وفيلم ضابطة الشرطة. من أفلام الشرطة الكوميدية جاءت سلسلة "اكاديمية الشرطة" (١٩٨٤ وما بعدها)، وسلسلة "شرطى بيفرلى هيلز" (١٩٨٤، ١٩٨٧، ١٩٨٧، ١٩٩٤). وسلسلة "السلاح المشرع" (١٩٨٨، ١٩٩١، ١٩٩١). وـ"الطريق الصعب" (١٩٩١). وهى التى جاء قبولها من كونها لا تسخر من رجال الشرطة أنفسهم. ولكن من أفلام الشرطة الأخرى. أما فيلم الشرطى الشريف. الذى نادراً ما تطور إلى ما بعد "سيربىكو"، فيتضمن تنويعات مثل "أمير المدينة"، وـ"الشاهد" (١٩٨٥). وـ"أهل القمة" (١٩٨٧). وجاء فيلم "غطاء سميك" (١٩٩٢) من بطولة لورانس فيشبىرن كعميل سرى يكاد أن يتبنى دوره كتاجر مخدرات بقدر من الحماس، وهو الفيلم الذى يمزج بين فيلم الشرطى الشريف وفيلم الشرطى الفاسد. وبدأت هوليوود فى أن تضع امرأة شرطية فى أفلام رجل الشرطة فى السبعينيات. لكن ظلت هؤلاء النساء ينتهيون دائمًا فى الفراش مع شركائهن، مثلما هو الحال فى "البلية السوداء". أو يكون عليهن تلقى الأوامر من رجال الشرطة الآخرين، أو حتى من المدنيين، كما فى "فوق القانون" (١٩٨٨)، أو يُصبن بالرصاص نتيجة محاولتهن دخول منطقة للرجال، مثل "فرض القانون" (١٨). وفيما

عدا فيلم "الأرملة السوداء" (١٩٨٧)، فحتى التسعينيات لم يكن النساء من الشرطة يعيشن بطلات باعتمادهن على أنفسهن فقط. لكن ذلك تغير مع أفلام مثل "فولاذ أزرق" (١٩٩٠)، و"صمت الحملان" (١٩٩١)، و"نقطة اللاعودة" (١٩٩٢)، و"المقلد" أو "المحاكي" (١٩٩٥)، و"فارجو".

وكان أكثر الأنواع نجاحاً على الإطلاق هو فيلم الأكشن من بطولة رجل الشرطة، وهو النوع الذي ساد السينما في الثمانينيات والتسعينيات. خاصة مع سلسلة السلاح الفتاك" (١٩٨٧، ١٩٨٩، ١٩٩٢، ١٩٩٨)، وسلسلة "دai هارد" أو "العنيد" (١٩٨٨، ١٩٩٠، ١٩٩٥). وهذا النوع يتداخل مع أفلام رفاق الشرطة (حيث بطولة زميلان). وهو نوع مثير آخر يميل إلى تصوير بطلين كل منهما ذو شخصية مختلفة، مثل "٤٨ ساعة" (١٩٨٢)، و"ألوان" (١٩٨٨)، و"مدينة جاك الجديـد" (١٩٩١)<sup>(١٩)</sup>. ومعظم أفلام الأكشن من بطولة رجل شرطة تدور حول ضابط شرطة أبيض لا يستطيع أن يتوازن مع الجانب الآخر من ذاته، أو رئيسه، أو شريكه. وقدراته ومهاراته في حل المشكلات محدودة بقدرتـه على تصويب الكلمات والطلقات. وفي كتاب "أبطال الزمن الصعب"، يقول نيل كينج: إن تلك الأفلام في جوهرها أفلام سياسية، وتعبر عن الغضب والاستقامة اللذين يتسم بهما الرجال البيض، الذين يشعرون أنهم يفقدون الأرض من تحت أقدامـهن نتيجة التدهور الاقتصادي الوطني، ومناصرة الأقليـات:

"إن من يحملون مجتمع الطبقة العاملة - أي الشرطة باختصار - يعملون من خلال الشعور بذنب العنصرية، والكراهية الجنسية، والإزدراء الطبقي، مع قدر هائل من قوة إطلاق النيران. وعندما يضعون أنفسـهم في مواجهة الآثـرياء، والعنـصـريـين، والـمـجـرـمـيـن الكـارـهـيـن لـلـنـسـاءـ، فإن رـجـالـ الشـرـطـةـ عـلـيـهـمـ أـنـ يـقـفـواـ منـتصـبـيـ القـامـةـ فـيـ مـرـكـزـ قـصـصـهـمـ. إـنـ الزـمـنـ الصـعـبـ يـعـطـيـهـمـ الفـرـصـةـ لـاستـعادـةـ مـرـكـزـ المـسـرـحـ الـذـيـ يـشـعـرـونـ أـنـهـ فـقـدـوهـ. وـهـمـ عـلـىـ ذـلـكـ المـسـرـحـ، كـلـ العـيـونـ مـصـوبـةـ إـلـيـهـمـ... إـنـهـ حـلـبـةـ الرـجـلـ الـأـبـيـضـ حـيـثـ يـمـكـنـ أـنـ يـعـتـبـرـ الـبـطـلـ. الـأـكـثـرـ كـفـاءـةـ، فـيـ الـوقـتـ الـذـيـ يـقـومـ فـيـهـ بـمـعـاقـبـةـ الشـرـ حـوـلـهـ وـبـدـاخـلـهـ"<sup>(٢٠)</sup>.

ولأن كل شخص يمكنه أن يتوحد مع شعور بطل فيلم الأكشن بالزمن الصعب. فإنه يمكن تفسير ظاهرة الجذب الجماهيري تجاه هذه الأفلام.

## **أفلام رجال الشرطة والصفات الذكورية**

تقوم أفلام رجال الشرطة بخدمة تقديم تعريف للذكورة، مشتركة في بناء هذا المفهوم وإعادته على المستوى القومي وحتى العالمي أيضاً، لتأثير في طريقة تعاملنا مع الرجل. وما نصبح عليه (ذكر أو أنثى) عندما نرتدي ملابس. ونسير. ونتكلم. ومنذ بداية السبعينيات، أثارت أفلام رجال الشرطة مرة بعد أخرى السؤال المتعلق بالجنس (ذكر أو أنثى): "ما الذي يجعل ضابط شرطة كفواً وطيباً؟، وأحياناً تقوم هذه الأفلام بطرح هذا السؤال على نحو صريح. مثلما هو الحال في "الشرطي الآلى" (١٩٨٧)، عندما يمسك الشرير بالشرطى الطيب. إنه يحدث بازدراء: "هل أنت شرطى جيد وطيب؟ معلم؟ مؤكد أنك كذلك. كيف أتى لك أن تكون شرطياً عظيماً" لتجيء هنا وحدك؟. وفي الأغلب، فإن أفلام رجال الشرطة تشير هذا السؤال بشكل غير مباشر. من خلال الشخصية والحبكة. وتختلف الإجابات عن هذا السؤال، لكن التعريف العام يميل إلى أن يبقى واحداً: الشرطى الجيد والطيب رجل مثالى.

لقد كانت الأفلام المبكرة أيضاً تشير هذه المسألة حول طبيعة المحقق الجنائى المثالى، ومالت بدورها إلى الإجابة من خلال التعريفات التقليدية للذكورة، مصورة الرجل المثالى على أنه لا يعرف الخوف، يميل إلى الجنس الآخر، مستقل، لا ينساق إلى عواطفه. قوى بشكل فائق للطبيعة. أى أنها مالت إلى الاعتماد على - وتأكيد - المفاهيم السائدة عن الذكورة. ومع ذلك فإن الأفلام بدأت مؤخرأً في الخروج على هذه المواقف، لتقدم صوراً جديدة تشير إلى الشرطى المثالى. أو المخبر الخاص المثالى، يمكن أن يكون غير أبيض. أنثى. وشخصاً عادياً تماماً. وإن كان بالطبع بطوليأً.

## **الذكورة التقليدية**

مثل الكثير من أفلام النوار. كان فيلم "قبلنى بابراتش" يركز على المخبر الخاص، وهو في هذه الحالة مايك هامر، بطل سلسلة الروايات الشعبية التي كتبها ميكى سبيلين. كانت ذكورة مايك تم تعريفها أساساً بأنه الرجل ذو الحديث الخشن. يستخدم المزاج النفظ الذى ينخس به ويتعبيراته المجازية غيره من

الشخصيات. يبدأ الفيلم بامرأة مرعوبة تجري في طريق خالٍ في الليل، بعد أن كادت أن تصدمها سيارة، وكانت أولى كلمات مايك: "لقد كدت أن تحطم سيارتي. ثم؟ أصعدى". لكن المرأة تشعر بالرضا أكثر من شعورها بالغفظ من طريقة الفضة في التودد إلى النساء، ويلقطر الجم眾or منها هذا الشعور، ليشعروا بدورهم بفضاظة مايك العنيفة.

وهناك عنصر آخر من ذكرية مايك (كما يشير لقبه في نوع من التلميح)(\*) وهو نزعته الجنسية. إنه "فحل في غرفة النوم"، ومحبر خاص متخصص في إثبات الخيانة في قضايا الطلاق، وسكرتيرته فيليدا تشرب السعادة من كونها الجارية الجنسية التي يملكها. لكن في حين ترمي النساء على مايك، يكون رد فعله هو اللامبالاة. إن عمله ليس إغواء النساء، وإنما إنقاذهن.

ظهر فيلم "قبلني بإفراط" بعد الحرب العالمية الثانية بوقت قصير. وقدم تسلية هروبية للشبان العائدين من ساحة القتال ليستقرّوا في حياة رتبية مملة. لم يكن مايك يعيش في تلك المجتمعات العمرانية المتشابهة حيث سكن الجنود العائدون حيث يقومون على رعاية عائلاتهم. بل كان يسكن في شقة فاخرة ذات "بار" متحرك، وألة عالية التقنية للرد على المكالمات. كان الفيلم يعتمد على الذكرة الأسلوبية لأفلام الثلاثينيات، وهو يصور المخبر الخاص حرًّا من أن تكون له زوجة، وأطفال، وعمل ثابت رتيب، إنه يتتجول في المدينة بحرفيته. ويقود سيارات "أسبور" فاخرة، وينفذ الفتيات الشقراوات شبه العاريات في الليل، على النغمات المحمية لنات كينج كول. وافتتاحية الفيلم، بالمرأة التي تجري، وتقترب العناوين على الشاشة، وتنحرف السيارة، هذه الافتتاحية تشير بصرامة إلى وجود الإثارة والسرعة.

وللتاكيد على ذكرية مايك، فإن الفيلم يصنع تقابلًا بينه وبين مجموعة من الرجال الآخرين، ضباط الشرطة، والعمال اليدويين. إن كلاً من هاتين المجموعتين لا علاقة لها بالحبكة. لكنها تقوم بدور الأرضية التي تبرز الشء أمامها(\*\*). لذلك فإن نمائصهم تبرز فضائل مايك، الذي يخدع رجال الشرطة

(\*) اللقب هامر يعني المطرقة أو الشاكيش - المترجم.

(\*\*) التعبير هنا هو oil، وستستخدم في السينما لتعريف دور "الستَّيد"؛ وهي تعنى حرفياً الرفافة المدنية، وشيء يستخدم لإبراز حسن شيء آخر - المترجم.

بسهولة عند نقطة تفتيش على الطريق. وهو ليس في حاجة للعملاء الفيدراليين الذين يرجونه أن يقبل مساعدتهم. لكنه يصادق رجال الطبقة العاملة العاديين والذين يفتقرن إلى سرعة بديهته، بعضهم مهاجرون يتصرفون بطفولية، والآخرون يتسمون بالحمق ويتناولون العشاء مع عائلاتهم.

إذن في عالم "قبلي بافرات" يعلو مايك كل الأشخاص الآخرين في الذكاء والبراعة. وهو يستطيع أن يدخل أي مبني، ويدقق في كل دليل يمكن أن يقوده إلى حل اللغز، لذلك فإنه يحل أكثر الألغاز صعوبة. إنه لا يخاف، يتسم بالمهارة، والجاذبية الجنسية، والظرف، ورباطة الجأش. كما أنه يستطيع أن يكسب آية معركة، ويغرى الجميع بقبول دعوته، وحتى رجال الشرطة يعجبون به رغم ضغفنته عليهم. إنه لا يتعب ولا يترنح أبداً. ولا يفقد مطلقاً القدرة على إطلاق ملاحظاته البارعة. وعلاوة على ذلك كله، وتحت تلك القشرة الصلبة فإنه يملك قلباً شديد الرهافة - إنه الرجل الذي تشترق له المرأة، ويحمل الرجال الآخرون أن يكونوه.

كان مايك هامر نوعاً واحداً فقط من أبطال الفيلم نوار، كما يشير فرانك كروتنيك في دراسته عن الفيلم نوار والذكرة، وكان جسد مايك - الأقوى مثلاً من جسد همفري بوجارت - نوعاً واحداً فقط من الصفات الجسمانية لبطل الفيلم نوار. لكن إصرار الفيلم نوار على عرض شخصية الرجل القوى الخشن - العاصف، المتحفظ، الذي لا يقهّر في جسد قوي خشن بشكل ما، يشير لهذا الإصرار إلى مستقبل الذكرة بين أبطال أفلام الجريمة. وهو يستبق على نحو خاص استعراض الذكرة كما صورتها أفلام رجال الشرطة من نوع الأكشن. تلك الأفلام التي كانت ترضي ببراعة رغبات التلصص عند الجمهور، وتغذى متعة المشاهد بالأبطال الأقوية البنية الذين يستمتعون بالضرب. ويختلف باحثو السينما في تفسيراتهم للاستحواذ الذي تتسم به أفلام المخبرين الخاصين تجاه الذكرة، فإن كروتنيك على سبيل المثال يرى أن أفلام النوار تشير إلى قلق كامن بشأن الرجل(٢٢). لكن هناك إشارات خفية، من بينها السيجارة المتسلية من شفتي البطل خلال تلاكمه مع الأشرار. تشير إلى المتعة الخائفة في الهوية

الجنسية والذكورية. وفي الحقيقة، إن جزءاً من المتعة في مشاهدة الفيلم نوار أو فيلم أكشن رجال الشرطة يأتي من وقفة البطل الذي لا يهتز أبداً، لأنه واثق كل الثقة في ذكورته.

إن هذا يعيينا إلى أفلام "هاري القذر". فبعد حوالي عشرين عاماً من عرض "قبلنى بيافراط"، استخدم فيلم "قوة ماجنوم" نفس الإستراتيجيات لتعريف الرجل المثالى، فكما لاحظنا سابقاً أن هذا الفيلم قام بتشكيل جزء من الجدل السياسى المتزايد حول طبيعة عمل رجال الشرطة الطيبين، وأهدافهم. وحدودهم، وعلاقتهم بالقانون. كان هذا الجدل هو الذى يقود حبكة الفيلم. كما أنه تم تقديمها على أنه صراع داخل هارى كالاهان. صراع بين نزعات الفاشية الجديدة واحترام القانون الذى يدعو إليه فى فيلم "قوة ماجنوم". يأخذ الفيلم عنوانه من مسدس هارى، وهو أيضاً رمز الرجالية والخصوصية، ومع نزول تيترات الفيلم، هناك مسدس ماجنوم أسود ضخم يصوب إلى اليسار، وعندما تنتهي التيترات يصوب إلينا. رمزاً لقوة الشرطة من جانب. وقوة الذكورة من جانب آخر. ومنذ ذلك الحين، كانت المسدسات والأضواء الكاشفة تعاود الظهور لتشير إلى الطريق الذى يجب أن نمضى فيه، مهددة من يخرج عن هذا الطريق.

لقد كان هارى كالاهان - مثل مايك هامر قبله - يجذب النساء كالذباب، لكنه "يهشهم" بعيداً، لأنه مشغول بأمور أهم. وهناك فى "قوة ماجنوم" ثلاثة نساء، من بينهن اشتنان تغازلان هارى. كما أن شرطة فرقة الموت مهووسة بهارى ومسدسه الضخم. لكن هارى يبدي اللامبالاة قائلاً: "إن كانت بقيتكم يستطيعون التصويب مثلهم فإنتى لن أهتم لحظة واحدة إذا ما كانت الإداره كلها منحرفة جنسياً". لكن الفيلم يهتم بالفعل بالأمر، فهو يعرّف الرجل الطيب باعتباره مستقيماً (غير شاذ جنسياً). أما الشرير فهو ذو جنسية مثالية<sup>(٢٢)</sup>.

وفي حالة هارى كالاهان. كما كانت مع مايك هامر. فإن الوفاحة والصفاقة هما من الصفات المتأصلة في الذكورة، ودليل على رباطة الجأش والتحكم في الذات. لكن جسد إيستوود الطويل المنتصب يعبر بشكل أفضل عن الرجلة الواثقة لبطل فيلم الأكشن. وعلاوة على ذلك فإن أفلام "هاري القذر" تذهب أبعد من "قبلنى بيافراط" وأفلام النوار الأخرى، حيث تمثل الكاميرا إلى النظر فى وله

إلى جسد البطل و تستعرضه، كما أن أفلام "هاري القذر" بالميزانيات الأكبر والتقنيات الأفضل كانت قادرة على أن تتفوق على أفلام النوار في تأسيس سيطرة البطل على المدينة، وهي تتعقب هاري بالكاميرات المحمولة فوق السيارات أو طائرات الهليوكوبتر وهو يجوب سان فرانسيسكو. وهي تستخدم حركاته لكي تضع حدوداً بين القانون وانتهاكه. ويمكن أن تجد مثالاً على ذلك في أول أفلام السلسلة، عندما يمضى الشرير سكوربيو في حافلة مدرسية مسروقة، وينظر من النافذة فيرى على جسر بعيد هاري، ينتظره بهدوء. ولكن خلال بقية السلسلة، فإن مسارات هاري في المدينة تضع الخطوط التي يجب على الأشرار لا يتخطوها. وكان فرضه الانضباط على المدينة، وفرضه على نفسه، جزءاً من ذكورته.

### الذكورة والعنصر

كانت الشخصيات الرئيسية في "قبلنى بإفراط" و"قوة ماجنوم" من البيض، وهو أمر قد نتوقعه باعتباره قضية مسلماً بها. ( خاصة إذا كان من البيض). وبذلك فإننا لا ندرك أن العنصر يدخل في التعريفات السينمائية لكل من ضابط الشرطة الطيب، والرجل المثالى. ومع ذلك، وعلى المستوى الأيديولوجي، فإن أفلام الشرطة قدمت بشكل تقليدي تعريفاً للعنصر الأبيض باعتباره وضعاً أفضل. إنها لا تفصح عن ذلك بصراحة بالطبع، وربما قام صناع الأفلام بتوصيل هذه الرسالة بشكل غير واعٍ (بل قد يفزعون إذا أدرکوا وجود هذه الرسالة في أعمالهم). لكن الأفلام تحتشد بالمعانى التي لا يفصح عنها بصراحة، بما في ذلك الرسائل حول العنصر أو العرق<sup>(٢٤)</sup>.

وعلى سبيل المثال، إذا لم تكن هناك في الفيلم شخصيات أمريكية إفريقية على الإطلاق. فإن الملونين قد يكونون أكثر وعيًّا من البيض بأنهم يشاهدون فيما يقوم على الفصل العنصري". كما تطلق عليه الناقدة أنا إيفريت. فيلم تم استبعاد شخصيات مثلهم منه. وحتى لو أدرك البيض هذا الاستبعاد فإنه سوف يحمل معانى مختلفة بالنسبة لهم. وعلاوة على ذلك فإن مشاهدة فيلم "يقوم على التكامل"، أي يحتوى على بعض الممثلين والشخصيات الأمريكية الإفريقية. فإن الملونين سوف يكونون أكثر وعيًّا من البيض بالترتيب العنصري للأهمية، حيث

لا يستحق شخص من مجتمعاتهم أن يكون بطلاً. (مرة أخرى. إذا وعى البيض بهذا الترتيب العنصري، فسوف تكون له تضميدات مختلفة بالنسبة لهم). وعلاوة على ذلك، ولأن إحدى متع مشاهدة فيلم شرطة تكون التوحد مع البطل، فإن الملونين سوف يفقدون بعض المتعة عندما يكون البطل أبيض. وإحدى الرسائل المتضمنة في الكثير من الأفلام هي أن البيض "شاهدون متذمرون أو مثاليون" (٢٥).

ومن الناحية التقليدية، فإن النصوص الفرعية (٤) في أفلام الشرطة، تفترض أو تتضمن أن السود أدنى من البيض. وفي فيلم "قبلى بإفراط"، فإن الشخص الزنجي الأعلى مرتبة هو نات كينج كول. وهو موجود فقط على شريط الصوت يغنى "من الأفضل أن نغنى اللحن الحزين" في مذياع سيارة مايك. وساقى الحانة الزنجي، والمعنية الزنجية في بيجال في الحانة التي يرتادها مايك بين الحين والأخر، يقومان فقط بوظيفة قطع الإكسسوار، لخلق الجو وإظهار مايك أنه شخص "على الموضة". كما يتم نزع إنسانيتهم عنهم أيضاً. أما إيدى مدير الصالة الرياضية الزنجي، فهو يقدم بعض لحظات التلطيف الكوميدى بسيجار شديد الضخامة، وقيامه ببعض جرائم تافهة، وجبنه، وهو لا يعتبر شخصية بقدر ما هو تشخيص لبلاهة الملونين. علاوة على ذلك، فإن مايك لا يكاد يلحظ وجود رجل زنجي في شقة المرأة الميتة. يقوم بحزم أمتعتها. إن هذه الرسائل عن عدم أهمية الزنوج. مثلما هو الحال في الرسائل المتوازية حول الأعراق في فيلم "قبلى بإفراط"، ترفع من قيمة مايك ومن كون الأنجلوساكسون عنصراً أبيضاً.

ظهر فيلم "قبلى بإفراط" وكانت حركة الحقوق المدنية على وشك أن تبدأ، ولكن بعد عقدين من الزمن حمل "قوة ماجنوم" رسائل مشابهة حول العنصر. إن "سنيد" هاري، ذلك الأمريكي الإفريقي إيرلى سميث (فييلتون بيرى) موجود أساساً للتوضيح أن هاري ليس عنصرياً، وأنه أستاذ ممتاز، و"أب" طيب بالنسبة لإيرلى، على عكس بريجز. "الأب" السيني لمجموعة رجال الشرطة المنتقمين. بل إن هاري ينقذ حياة إيرلى، لكن إيرلى ليس سوى "سنيد". إنه أقل نضجاً من هاري، وأضعف، وأكثر وسوسنة، وهو لا يفعل إلا أن يتفرق خلال مشهد المطار عندما يقوم هاري بإنقاذ طائرة مختطفة. وعندما يكتشف هاري قنبلة في صندوق

---

(٤) الرسائل المتضمنة، أو ما بين السطور - المترجم.

بريهه، وينفذ نفسه وجيرانه من التدمير. فإن إيرلى الأقل وعيًا يموت عندما تتفجر القنبلة في صندوق بريهه. وهكذا يوجد إيرلى لتوضيح بعض الصفات في هارى، وليس باعتباره شخصية في حد ذاته.

والشهيد الجنسى الأكثر صراحة في "قوة ماجنوم" يتضمن قواداً زنجياً يغتصب عاهرة زنجية، ثم يضربها حتى الموت. وهنا يعتمد الفيلم على الارتباط الذى عاش طويلاً بين الزنوج والوحشية الجنسية. إن هذا الشهد لا علاقة له بالحبكة، لكنه موجود لكي يوحى بأن البيض أكثر تمدداً من الزنوج، ولکي يعطى فرصة التلخيص للمشاهدين الذين قد يتذذلون من مشاهدة اغتصاب امرأة بيضاء.

وبالنسبة لأى شخص ينتمى إلى مجموعة تقوم الأفلام ضمنياً بتشويه سمعتها، فإن الفرجة على الأفلام تستدعي ما يطلق عليه دو بو "الوعي المزدوج": إن المرء مجبور على التوحد مع من يمارس القمع عليه، والتوحد في الوقت ذاته مع مجموعة التي تمثل المقاومين<sup>(٢٦)</sup>. ومن أجل الاستمتاع بفيلم، فإن على المرء أن ينكر ذاته لدرجة ما. وبذلك فإن الفرجة تعيد خلق التراتب الهرمى الاجتماعى.

وتبدو أفلام رجال الشرطة من نوع الأكشن بأنها تتحدى الأعراف السائدة حول عدم التصادم مع الأقليات. فهى تصر على كون أبطالها من البيض. أما السود أو الملنوون (على الأقل معظم الوقت) فيقومون بأدوار "سنيد" البطل<sup>(٢٧)</sup>. ومع ذلك، ومع الإقرار بمركزية العنصر أو العرق في أفلام أكشن الشرطة، فإن نيل كينج يشير إلى أن مثل هذه الأفلام ليس مجرد أفلام عنصرية. فأبطالها ("الأجلاف") من الطبقة العاملة لن يشعروا بفقدان الأرض تحت أقدامهم إن لم يكونوا رجالاً بيضاً في مهنة كانت حتى وقت قريب تستبعد الأعراق الأخرى. لكن كينج يشير إلى أن عدوهم الحقيقي هو الرجال البيض الآثرياء (أو بدلاؤهم في شكل رجال الأعمال اليابانيين، أو الشواذ النازيين). يتحالرون معهم إلى درجة كاملة حتى إن الشهد قبل الأخير من فيلم "السلاح الفتاك" يظهر الشريكين الزنجي والأبيض وهما يشهران مسدسيهما في وقت واحد. ويستمر كينج في القول بأن الأبطال ينتهيون بالشعور بالذنب بسبب عنصريتهم، وهذا هو السبب في أنهم يقبلون الكثير من العقاب قبل المشهد الأخير الذي يستعرضون فيه

بطولتهم، وبهذا التفسير فإن أبطال أفلام أكشن الشرطة لا يقومون بالدورية في المدينة، بل إنهم يجوبون حدود كونهم من البيض، أو بمعنى آخر فإنهم يتعلمون كيف يمارسون عمل الشرطة على أنفسهم. وينتهي كينج إلى أن "المتعة تأتي من الفرجة على الرجل الأبيض وهو يدرك أن عليه أن يتماشى مع العالم المغير، والفرجة على كل الآخرين الذين يتعاملون مع هؤلاء المهرجين" (٢٨).

وبرغم أن حجة كينج قد تكون معتمدة أكثر من اللازم على التحليل النفسي لأبطال أفلام الأكشن البسطاء، فإنها تصل على نحو متوجّل - وإن كان مفيداً - إلى الاستنتاج حول معانٍ العنصري في فيلم أكشن الشرطة. ويشير كينج إلى أن هذا النمط الفيلمي يدفع المشاهد إلى أن يفحص التوتّرات العنصرية، وينصب إلى الشخصيات من غير البيض وهم يجادلون بشأن سلطة الأبطال من الرجال البيض (٢٩).

وهناك مجموعة جديدة من أفلام المحققين ذات أبطال من الزنوج، وتتفادى هذا التصادم العنصري المباشر في أفلام رجال الشرطة، لذلك فإنها تدير المناقشات العنصرية على نحو أكثر كياسة. وفيلم "الشيطان في زي أزرق" (١٩٩٥) يقلب تقاليد النوار ظهراً لبطن، في الجانب الأكبر على نحو صريح بتقديم المحقق الخاص الزنجي إيزكيبيل (أو "إيزى") رولينز (دينزيل واشنطن). ويعيد الفيلم - بشكل فيه حنين إلى الماضي - خلق ضواحي الزنوج في فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية. ويكشف عن العنصرية الصريرة في تلك الفترة. ويقدم السفاح مهزوز الأعصاب ماوس (دون شيديل) للتلطيف الكوميدي في تناقض واضح مع شخصية إيزى الأكثر نضجاً وتعقيداً، ولكن بدلاً من الضحك على ماوس يتأمل الفيلم في تعاطف ضرسه الذهبي، وملابسـه الأنثـقة، وعنـهـ الطـائـش.

والأفلام الأحدث تحاول بدورها أن توازن التعريفات العنصرية للشرطـىـ الطـيـبـ كما جاءـتـ فـيـ الأـفـلامـ السـابـقـةـ. ويقدم فيـلمـ "أـطـلـقـ النـارـ لـتـقـتـلـ" (١٩٨٨) سـيـدىـ بـوـاتـيهـ شـرـطـيـاـ مـتـقدـمـاـ فـيـ السـنـ، يـعـملـ مـعـ شـرـيكـ شـابـ وـأـكـثـرـ حـيـوـيـةـ وـنـشـاطـاـ فـيـ مـجـالـ الـحـقـوقـ الـمـدنـيـةـ (تـوـمـ بـيـرـينـجـرـ)، وـيـقـومـانـ مـعـاـ بـرـحـلـةـ شـاقـةـ شـمـالـ غـربـ الـمـحيـطـ فـيـ تـعـقـبـ لـأـحـدـ الـفـتـلـةـ. وـيـعـطـيـنـاـ فيـلمـ "سـبـعةـ" (١٩٩٥) - أـخـيـراـ - فيـلمـ

شرطة حيث الشرطي الزنجى (مورجان فريمان) ليس فقط بطلاً. وإنما أيضاً ضابط أفضل من شريكه الشاب من "الواسب"(\*) (براد بيت). وفي فيلم "عدو الشعب" (١٩٨٨) يقوم ويل سميث بدور البطولة بصفته محامياً اضطر للتحقيق فى مؤامرة لمراقبة الناس، فى حين قام دينزيل واشنطن بأدوار شبهاه برجال الشرطة فى "جامع العظام" (١٩٩٩) و"رجل على نار" (٢٠٠٤).

### تنقية الذكورة التقليدية

كما تشير الأمثلة، فإن أفلام الشرطة فى أواخر القرن العشرين بدأت فى التعليق بشكل نقدى على المواقف السينمائية السابقة حول الذكورة. وفي الوقت الذى استمرت فيه فى طرح السؤال حول ما يشكل الشرطة الجيدة، فإن بعض أفلام الشرطة أجبت الآن بشكل مختلف وأكثر شمولًا.

كان إحدى علامات هذا الاتجاه عرض فيلم "الشرطى الآلى"، وهو تقليد ساخر لشرطى إيستوود فائق القدرة، الذى لا يشعر بشئ، ولا يخاف من شئ، ويصوب على كل شئ فى مرمى بصره. إن "الشرطى الآلى" يتحدث بخشونة، لكن نكتاته وملحوظاته البارعة مبرمجة كومبيوترياً. وهو - مثل هارى - لديه مسدس أكبر من الضباط الآخرين، وفي مشهد يقتبس بشكل خاص عن "قوة ماجنوم" يقوم بهزيمتهم جميعاً خلال تدريب على الرماية، لكن الشرطى الآلى قليل العقل يستمر فى الرماية حتى بعد تدمير الهدف. والفيلم يواجه بشكل مباشر قضايا محددة، وهو يطرح السؤال: إذا كنا نستطيع بناء ضابط شرطة ميكانيكي - لا تجرحه طلقات الرصاص، ومبرمج لاكتشاف كل الأشرار، ومجهز لكي يقضى عليهم بلا توقف - فهل سوف يكون "هذا" هو الشرطى المثالى؟ يستكشف الفيلم هذه المسألة من خلال شخصية هى مزيج من ضابط شرطة (شبه) ميت يدعى ميرفى (بيتر ويللر)، ودرع كومبيوتري مثل الإنسان الآلى. وهذا الشرطى الآلى - نصف إنسان ونصف آلة - يحقق حلم الشرطى المثالى لأفلام الشرطة السابقة. ومن الحق أنه عنيف بشكل عبى، لكن انتقامه يكاد أن يخلص ديترويت من الجريمة.

---

(\*) "الواسب" تعنى "البروتستانت الأنجلوساكسونى الأبيض"؛ وهم الأغلبية فى الولايات المتحدة - المترجم.

وعندما يكون على وشك أن يقتل الشرير رقم واحد في ديترويت، الذي يدعى كلارينس بوديكر، فإنه يتلقى رسالة من كومبيوتره الداخلي: "حافظ على القانون". ومثل هاري كالاهان من قبله، فإن الشرطى الآلى يصبح فجأة مثيراً للإعجاب لأنه "لا" ينفذ القانون بقوته فقط. وسرعان ما يكون لدينا سبب آخر لاحترامه: ففى المعركة الأخيرة مع الإنسان الآلى الشرير "إى دى - ٢٠٩"، ينتصر الشرطى الآلى لأن الجزء الإنسانى منه يجعله أكثر ذكاء. وعند نهاية الفيلم، ينزع عن نفسه غطاءه المعدنى، ويخلع عن قواه الخارقة ويعود رجلاً عادياً. لقد اكتمل بحث ميرفى عن الهوية، وبحث الفيلم عن الشرطى المثالى.

لكن انتقاد الفيلم للذكورة يتوقف فجأة عندما يتناول الأنوثة. لقد كان من أوائل الأفلام التى أدخلت المرأة فى الشرطة. وهو يعطى ميرفى زميلة هى آن لويس (نانسى ألين). ومع ذلك فإنه يأخذ وجهة نظر الرجل، ليسأل كيف تؤثر الشرطية من النساء على إحساس الشرطة من الرجال الذكورة. وعند اللقاء الأول بين آن لويس وميرفى، يتشاركان بالكلمات حول من يقود سيارة الدورية، وبينهما هو الجدل بأن ينزلق ليجلس خلف عجلة القيادة. وفي مشهد لاحق نرى لويس تحضر القهوة لميرفى، وهو تصرف يفترض أن يوضح أنها تجاوزت الاهتمامات الصغيرة حول من يخدم من، لكنه فى الحقيقة يوحى بالعكس، مما تزال لويس - وهى ترحب بذلك - تابعة وخاضعة لميرفى.

كما أن لويس أقل كفاءة من ميرفى، فحين تمسك بأحد أفراد عصابة بوديكر الذى كان يتبول، تنظر إلى الأرض. مما يسمح للرجل بأن ينزع عنها سلاحها، لذلك فإنها لا تستطيع حماية ميرفى من نيران بوديكر. والمشهد يوحى بأن دخول المرأة إلى الشرطة يمكن أن يتسبب فى موت شريكها - وهو الأمر الذى كان يتوقعه المعارضون لوجود ضباط شرطة من النساء.

وقد قام آندي جارسيبا ببطولة فيلم "شئون داخلية"؛ فى دور الشاب الجديد فى إدارة الشئون الداخلية لشرطة لوس أنجلوس، فى حين قام ريتشارد جير بدور الشرطى الفاسد اللثيم الذى يتعقبه الشاب، ويبدى الفيلم وعيًا أكبر بمسئلة النوع (ذكر أو أنثى)، ومع ذلك فإنه عاجز عن أن يتجاوز الحيرة العميقه بشأن الشرطة من النساء، والتى تتجسد هنا فى أداء مرهف للممثلة لورى ميتقالف، فى دور

شريكة جارسيا. إنها في رتبة أعلى من رتبة جارسيا. وهو يحترم مهاراتها الفائقة، ويقدرها بصفتها صديقة، لكن الفيلم يجعله في الوقت ذاته يعطيها الأوامر، ويصفها بكلمة عامة تعنى "مثالية الجنسية"، ويصيّبها جير بالرصاص في النهاية. وينتهي الفيلم دون أن يكشف لنا إذا ما كانت سوف تعيش. وتلك إشارة أخرى على حيرة الفيلم تجاه الشرطة من النساء.

ويذهب فيلم "صمت الحملان" للمخرج جوناثان ديمى إلى مدى أبعد، حين يتساءل عن الأفكار التقليدية حول ما يعني أن يكون ضابط الشرطة طيباً وحيداً. إن البطلة كلاريس ستارلينج (جودى فوستر) نقية، وواضحة، وذكية، وشخصيتها تدمج بعض سمات أبطال الشرطة من الرجال في الأفلام السابقة، وعلى سبيل المثال فبرغم أن الرجال يرونها جذابة فإن كلاريس تتجنب العلاقات العاطفية لتركيز على عملها. والمنافس الحقيقي الوحيد لها بصفته بطلاً هو هانيبال (أكل لحوم البشر) ليكتر (أنطونى هوبكينز) المريض النفسي تماماً، والشرير مقابل كونها تمثل الخير. ومثل الضباط من الرجال، لا تخفض كلاريس عينيها عندما يحدق فيها الآخرون، بل تبادلهم التحديق الصارم. إن ذلك الإصرار على حقها في أن تنظر، لا يؤدى بها إلى التهلكة، كما يحدث مع نظرة ضابطة الشرطة في فيلم "شرطى الآلى".

وفي الوقت الذى تردد فيه شخصية كلاريس أصداe أبطال أفلام الشرطة السابقين، فإنها مع ذلك تخلق نموذجاً جديداً، فهى لا تتحدث بخشونة أو تشتم الآخرين وتهينهم، وهى لا تعرف كل شيء (إنها تقول لهانيبال: آريد أن أتعلم منك)، وهى ليست بلا مشاعر، فالحقيقة أن الفيلم يدور حول محاولتها التحكم فى مشاعرها تجاه موت أبيها، وحاجتها إلى والد طيب، وتعاطفها مع غير المحظوظين. وبرغم أن كلاريس تحكم فى نفسها أمام الأهوال مثل هارى كالاهان، فإنها تستطيع أن تبكي أيضاً.

ومثل الكثير من أبطال أفلام الشرطة من الرجال، فإن لكلاresis مساعد زنجياً. وهو فى هذه الحالة شرطية تحت التمرين، وبرغم أنها - أردilia - أقل أهمية كشخصية من كلاريس، فإنها لا تتسم بسمات سلبية تناقض سمات

كلاريس الإيجابية. وتقوم المرأتان معاً بتعقب المجرمين (حتى قميص النوم!) - كظلال من نانسي درو<sup>(\*)</sup>). وتعاونان لحل لغز هوية القاتل<sup>(٢٠)</sup>.

ويطّرخ فيلم "الشيطان في زي أزرق" نوعاً جديداً من تحدي التعريفات السينمائية التقليدية لضابط الشرطة الطيب. وبرغم أن تيمة الفيلم الرئيسية هي العنصرية، فإنه أيضاً فيلم عن التحرر من المفاهيم المختلة للذكورة، وكينونة الرجل الجيد الطيب. ومن خلال شخصية إيزى رولينز، فالفيلم يوضح أن الرجل المثالي يمكن أن يكون قوياً خشنًا وحساساً في الوقت ذاته. وفي الوقت الذي كان فيه المحقق الخشن والساخر المرير في أفلام النوار التقليدية شخصية ساكنة، متشكّلة تماماً من البداية. فإن شخصية إيزى تتتطور في حين يتعلم أن يتفوق على أعدائه. إنه في البداية مفلس وعاطل عن العمل. وفي النهاية يخطّط أن يصبح محققاً خاصاً. وفي المشهد الأخير نرى إيزى. ليس محاطاً بسيارات "الأسبور" والمسدسات التي كانت طويلة علامة على الذكورة. لكنه محاط بالأطفال والعائلات. إنه مشهد عائلي، وتجسيد لأحد أوجه الحياة، العادية، المسترخية. داخل مجتمع. وهي الحياة التي كانت أفلام الشرطة السابقة تستبعداها بصرامة.

وبدأت أفلام المحقق الخاص في طرح السؤال أيضاً حول المغایرة الجنسية<sup>(\*\*)</sup>، والتي تسود في قلب تعريف الرجل الحقيقي والشرطي الطيب، وجاء هذا التنقية في النمط حيث لا يتوقعه المرء. في أفلام الأكشن حول رجال الشرطة، والتي تحتشد بالنزعة الجنسية، فتسعرّض أجساد الرجال شبه العارية، والدم المتتدفق، ومضارب البيسبول، وألات دق الأسوار، والأسلحة الآلية، والألم الشبكي، والابتسamas الحنون، والرأس المحشورة بين عارضتين خشبيتين، والأطراف المضروبة السياط، واستخدام الإهانات والنكات الجنسية، والسدادومازوكية التي لا تنتهي. علاوة على ذلك، فإن هذه الأفلام تحتشد أيضاً بالحب القوى بين الرفاق، وهو حب بين الرجال قد لا يصنّعون به الكثير، لكنه

(\*) شخصية نانسي درو بطلة لسلسلة روايات شعبية توالي على كتابتها الكثير من الكتاب بعضهم غير معروف، وتتسم الشخصية التي يبلغ عمرها حوالي الثامنة عشرة من العمر بالرفقة والقوة معاً - المترجم.

(\*\*) التعبير الذي يقصد به العكس من المثلية الجنسية - المترجم.

يفصح على الأقل بأن كلاًّ منهما يجد الآخر جذاباً. فماذا يجب علينا أن نصنع بكل تلك النزعة الجنسية والهياج؟

وهنا يفيينا كتاب "أبطال في الزمن الصعب" مرة أخرى. إن مؤلفه كينج يرفض أن يصف أبطال الأكشن بأنهم مستقيمون، أو شواذ، أو مزدوجو النزعة الجنسية، ويستنتاج أنه بصرف النظر عن ميلولهم الجنسي عندما يكونون مع زوجاتهم أو صديقاتهم. فإن أبطال الأكشن حين يكون بعضهم مع بعض يستمتعون بالجنس من خلال الضرب، وتمزيق الأوصال، والنكات الجنسية. "إن مارتين في السلاح الفتاك" يقول: إنه سوف يفعل اللواط برجل، لكنه يتلقى فيما بعد طعنة سكين في فخذه. فيطعن خصمه بالسكين في صدره. ثم يلقى عليه مقطورة وعلى وجهه ابتسامة سعيدة. وربما كان هذا هو اللواط الذي يقصده. فيما بعد، سوف يطلق أحد المجرمين الرصاص على مارتين. ويقوم مساعدته روجر بقتل المجرم. ثم يأخذ مارتين الجريح بين ذراعيه ويهدهده، ويبدو الاثنان سعيدين بهذا الوضع، ويتبادلان النكات حول خطورة تدخين السجائر. ثم يقهقحان عندما يقول مارتين لروجر: إنه رجل جميل ويطلب منه قبلة". ليصل كينج إلى: "هنا تكمن النزعة الجنسية لأبطال الأكشن. إن هذا هو ما يريدون، وتلك هي الطريقة التي يعيشون ويموتون بها. والمشاهد الحاسمة في هذا النمط تظهر عندما يترك هؤلاء الرجال النزعة الجنسية المستقيمة وراء ظهورهم، ويستسلمون لجانب أكبر من اللعب الجسماني. إنها الصدمة اللواطية العنيفة تجاه أجساد الرجال. وهي الصدمة التي تجعل هذه الأفلام تصل إلى ذروتها الجماهيرية"(٢١). إن أفلام الأكشن لرجال الشرطة تفسح المجال إذن لنزعة جنسية ليست مستقيمة أو شاذة أو مزدوجة. لكنها نزعة حادة، قوية، لعوب. فيما يسميه كينج "القتل اللواطي".

إن النظريات السينمائية تبرهن على صدقها من خلال الأفلام ذاتها، فهذا "القتل اللواطي" يؤدى إلى مستوى من فهم الفرجة على أفلام الشرطة من نوع الأكشن. حتى لو كان هناك فيلم ما لا يحتشد بالمضمون الجنسي أكثر من "دای هارد" أو "السلاح الفتاك". إن فيلم "المقاتل" (١٩٨٩) من إخراج جون ووه يدور حول العلاقة بين قاتل مأجور يدعى جيفرى (شو يون فات)، ومفتش شرطة يدعى إيدى لى (دانى لى). وهذا الفيلم يمكن أن يوضح هذه النقطة. إن إيدى

يطارد جيفرى، وهو يدرس الاختيارات أمام المطارد والتى يؤمن بها. وكلما درس أكثر فإنه يصبح أكثر إعجاباً به. فيقول: "إنه ليس سفاحاً عادياً أبداً". ويزداد الإعجاب بشكل خاص عندما يدرك أن جيفرى في الحقيقة مهمتهم بشكل حاد بالعدالة. وفي اللقاء بينهما لا يستطيع كل منهما أن يبعد عندهما (جزئياً لأن كل منهما يوجه مسدسه إلى وجه الآخر). وتدفعهما الظروف (حبهما للمرأة ذاتها، وكراهيتهما للعدو ذاته) إلى الشراكة معاً. والوقوع في الحب، وليس هناك طريقة أفضل لوصف هذا الأمر. إن هذه الشهوانية الكامنة في علاقتهما، ورومانسيكتهما الجامحة، وأحلامهما الخيالية عن التوحد. تجعل فيلم "القاتل" في جوهره قصة حب مثالية ومتاوية، برغم أنه أيضاً فيلم أكشن من هونج كونج، حيث تراكם الأجساد وتتفجر السيارات. والحب هنا لا يمكن أن نسميه، فما اسمه كينج "القتل اللواطى" لا ينطبق هنا لأن ما هو مؤثر يتسم أيضاً بالاحتشام والعفة<sup>(٣٢)</sup>. وليس هناك شتائم جنسية. وحتى من يتداولون إطلاق الرصاص، يرتدون الحُلُل وربطات العنق، لكننا على الأقل نستطيع أن نرى في السرد أنه يدور حول قصة حب عنيف ومتاوّل.

### **الشرطة في الأفلام ما بعد الحداثية والأفلام الانتقادية**

تقوم أفلام ما بعد الحداثة، والتقاليد البديلة، بالتعليق حتى بطرق مختلفة على كل من أبطال أفلام الشرطة التقليدية. وعلى الأبطال الملتزمين بالأعراف السائدة وعدم انتهاك المتعارف عليه منها. وتقوم هذه الأفلام الجديدة بالسخرية من تقاليد أفلام الشرطة، لتقديم الأفلام ما بعد الحداثية محاكاًة ساخرة لجدية الأفلام التقليدية، وتصنع أصنامها موضع الفكاهة. وعلى سبيل المثال فإن فيلم "كلاب المستودع" (١٩٩٢) يهرب حول شخصيتين شبيهتين برجال الشرطة، أحدهما هو مستر أورانج (تيم روث) الضابط السرى الذى يعتقد اللصوص أنه شريكهم. ولأن مستر أورانج يصاب بجرح فى مشهد فى بداية الفيلم، فإنه يقضى معظم وقت الفيلم على الأرض لينزف حتى الموت من الجرح فى معدته. ولأن عذابه ييد كأنه يحدث فى الزمن资料， الذى يمتد بطول زمن الفيلم نفسه، فإنه يخلق توتراً بين توقعات المشاهدين بأن أحداً سوف يطلب الإسعاف، ولا مبالاة المجرمين بما يحدث. وحتى مستر هوايت (هارفى كايتل)، الشخص

وهناك فيلم ما بعد حداثي آخر هو "فارجو"، والذى يسخر من بطل أكشن رجال الشرطة، ومن البطل الشرطى الحساس ثقافياً، وذلك من خلال شخصية البطلة مارج جوندرسون، فهى ليست امرأة فقط بل حاملاً أيضاً، إنها عادية ومتبلدة، مهووسة بالطعام، ومتزوجة من رجل أبله، ومع ذلك فإنها تقibus على قاتل، ويكون رد فعلها عملياً وواقعياً تجاه ما يصنعه بشريكه فى ورشة تقطيع الأخشاب، ويأخذ الكاتبان المخرجان إيثان وجويل كوين تلك الشخصية المثيرة للملل مارج، إلى عالم السخرية الذكية من تقاليد أفلام الشرطة، ويجعلانها شخصية لا تتسى.

ومن ناحية أخرى، فإن أفلام التقاليد البديلة تقدم رجال شرطة لا يجدون الخلاص، إنهم أرواح ضائعة مقضى عليها للأبد أن تهيم في متاهة السخرية الكلبية. وعلى سبيل المثال يبدأ فيلم "آن تحيا وتموت في لوس أنجلوس" (١٩٨٥) بالعميل السرى الأكثر تقدماً فى السن وقد أصيب إصابة قاتلة فى ظروف غامضة، ونحن لا نعرف إذا ما كان جزءاً من عصابة تزوير. يقرر زميله الأصغر أن ينتقم لموته. لكنه يمضى إلى هذه الغاية بوسائل غير مشروعة، لينتقل إلى أعماق قلب الظلام. وزميله الجديد ليشعر بالصدمة: "لماذا لا تذهب إلى المشتبه به وتفجر رأسه؟، أليس هذا ما تريده؟ أليس كذلك؟". لكن المنتقم يكون قد قرر بالفعل: "استطيع أن أفعل كل ما أريد". وهذا هو ما يفعله، حتى يلقى هو نفسه مصروعه، وعند تلك النقطة يتولى شريكه الأمر باعتباره قد أصبح الشرطى الشرير، لتدور دائرة جديدة من الوحشية والخيانة.

وفيلم "حالة بركة" (١٩٩٠) فيلم انتقادى آخر، من بطولة شون بين فى دور الشرطى السرى الذى يعود إلى مدینته القديمة نيويورك. ليترد على أصدقائه السابقين من رجال العصابات. وتصبح مهمته أكثر صعوبة كلما أصبح منقسمًا بين ولائه لرفاق الجريمة القدامى. وولائه للشرطة الذين يعمل معهم سرًا. إنه فى النهاية ينسحق تحت ضغط هذه الحياة المزدوجة، ويحاول أن يستقبل من الشرطة لكنه لا يستطيع. وينتهي الفيلم دون أن يحل قضية الولاء الممزق. بقتل كل الأشخاص خلال تبادل نيران عنيف فى إحدى الحانات، لكن شخصية بين تعى، لكنه يبدو مقضياً عليه أن يحيا حياة الندم والقنوط.

وتنجذب أفلام التقاليد البديلة أو الانتقادية إلى شخصية ضابط الشرطة الفاسد، لتصور أنه لا وجود لشيء اسمه الشرطى الطيب، وذلك مثل أفلام "الملازم الشرير" (١٩٩٢)، وـ"س وج" ، وـ"روميو يننزف". إن هذه الأفلام توحى ضمنياً أيضاً أنه لا وجود لرجل طيب، وهى تختلف فى ذلك مع تقاليد النوار. التى تضرب بجذورها فيها. إن أفلام النوار تكشف عن عالم ضبابي حيث كل إنسان ملطخ بالخطيئة واليأس، لكن المخبر الخاص فيها مثير للإعجاب، رجل حكيم يستطيع أن يحل اللغز ويفوز بالفتاة. أما فى أفلام التقاليد البديلة عن رجال الشرطة، فلا يوجد بها أبطال. وعندما تذكر علينا الأفلام ما بعد الحادثية وجود أبطال، فإنها تفعل ذلك لكي تعلق على أفلام أخرى. ولકى تسخر من تقاليد أفلام الجريمة. لكن أفلام التقاليد البديلة تهدف إلى نفى فكرة البطل ذاتها.

\* \* \*

وهكذا فإن أفلام التحقيق البوليسى تستمر فى التطور فى اتجاهات عديدة. متکيفة مع البيئات الجديدة، وتمتد إلى مناطق لم تكتشف من قبل. وتدمج آخر النزعات الثقافية، وتتلايق مع الأنماط الفيلمية الأخرى. إن هذا التكاثر يمكن أن يصيب عالم التصنيف المنهجى بالجنون، لكنه علامة على حيوية النمط الفيلمى، ومن خلال دراسة الأنماط الفرعية يمكننا أن نفهم قدرة هذا النمط الفيلمى على التكيف مثل الأمبيا.

## هوماش الفصل الرابع

- (١) الأفلام الأخرى من تلك المرحلة والتي تتضمن محتفظة من النساء تتضمن "الرجل النحيل" (١٩٢٤) وحلقاته الأربع التالية، وجميعها من بطولة الزوجين اللذين يقومان بحل اللغز، ولبعدهما ميرنا ليروي وويليام باول، كذلك فيلم هيشكوك ريبيكاً (١٩٤٠) وفيه جوان فونتين في دور الزوجة الثانية الشابة التي يجب عليها أن تحل لغز هوية الزوجة الأولى، وفيلم "نانسى درو، صحفية" (١٩٣٩)، والذي يعتمد على سلسلة كتب شعبية عن محققية بوليسية شابة. ومن أجل تحليل مهم للذكرى في بعض هذه الأفلام انظر تود ٢٠٠٥.
- (٢) انظر خاصة جرينيفيلد، أوزبورن، وروبسون ٢٠٠١ ب.
- (٣) اللجنة الرئاسية لنفرض القانون ووزارة العدل ١٩٦٧.
- (٤) تظهر شخصية الشرطي الصارم مرة أخرى في سرى من لوس أنجلوس (١٩٩٧) متجسدة في إكسلي (جاي بيرس)، المتدين بالقواعد، ذى النظارات، الشاب، الذى يأخذ نفسه مأخذ الجد.
- (٥) هذا العنصر من تقاليد النوار استمر في الستينيات من خلال سلسلة جيمس بوند، التي تقدم بطلاً يشبه أبطال النوار في كونه شقياً ولطيفاً في وقت واحد.
- (٦) شيكيل ١٩٩٦، ص ٢٥٨.
- (٧) في نفس العام، عرض أيضاً فيلم سيجيل ماديجان، وهو فيلم شرطة يدور في المدن أيضاً. كذلك فيلم بيتر بيتس بوليت، من بطولة ستيف ماكونين في الدور النموذجي الأولى لرجل الشرطة.
- (٨) رفض كل من بول نيومان الليبرالي، وفرانك سيناترا، دور هاري القذر قبل أن يتقبله إيستوود الأكثر محافظة.
- (٩) يكتب كارلوس كلارينس (١٩٨٠، ص ٣٢٠): ظهرت مقالات نقدية لفيلم "هاري القذر" في نيويورك تايمز، ونيويوركر باعتباره انتهاكاً للحقوق المدنية... وهو جم بسبب عنفه الزائد بواسطة الجميع تقريباً. وللإقتباسات من هذه المقالات النقدية، ومن بينها باولين كايل في "نيويوركر" التي أثار الفيلم لديها عداءً شديداً. انظر شيكيل ١٩٩٦.
- (١٠) تتضمن الأفلام الأخرى من السلسلة "فرض القانون" (١٩٧٦)، "تأثير مناجن" (١٩٨٢)، "مراة خاسرة" (١٩٨٨).
- (١١) وارشو ١٩٧٤ ب.
- (١٢) وود ١٩٩٢، ص ٤٧٨.
- (١٣) كاولتي، مقتبس في مولتبى ١٩٩٥، ص ١٢١.
- (١٤) في قاعدة معلومات الأفلام على الإنترنت imdb هناك ١٩٢ فيلماً لاستغلال سوق الزنوج. بما يشير إلى أن النمط الفيلمي كان جماهيرياً. لكن هذه الأفلام وصلت إلى ذروتها الجماهيرية خلال السبعينيات. ويعتبر جورج (١٩٩٤، ص ٦٢) أن "روكي" (١٩٧٦) قد أوضح لهوليود أن جماهير أفلام الأكشن من الزنوج يمكن أن تنجذب إلى الأفلام التي تحتوى على شخصية زنجية ثانية، لكنه وجه "ضربة قاضية لنمط أفلام استغلال الزنوج الذي كان يترنح بالفعل في هذه الفترة". انظر أيضاً ريد ١٩٩٥.

- (١٥) تاريخ الفيلم واعتراضات الشواد عليه موضحة في روسو (١٩٨٧) الذي يتحول ابن عرض فیلم رحلة بحرية كان القشة الأخيرة في تيار طويل من أفلام الرعب الهوليوودية حول حياة الشواد. (ص ٢٣٩). قارن في ذلك ويليس (١٩٩٧) الذي يرى أن الفيلم ليس كارهاً إلى هذه الدرجة للغثثية الجنسية، يقدر ما يستهدف الخيالات المثلية الجنسية التي يمكن أن يتعلق بها المتفرج. (ص ٢٢٢ هامش ٢٧).
- (١٦) لوين ١٩٩٧ .
- (١٧) لين ١٩٩٧ ، ص ٧٨ .
- (١٨) لمزيد من الأمثلة انظر هيلا ١٩٩٨ .
- (١٩) لتحليل أفلام صداقه الرجال انظر براون ١٩٩٣ ، وفوكس ١٩٩٢ .
- (٢٠) كينج ١٩٩٩ ، ص ٢ .
- (٢١) انظر تود ٢٠٠٥ .
- (٢٢) كروتيك ١٩٩١ ، الجزء ٢. والجدال ملخص عند كينج ١٩٩٩ .
- (٢٣) يشير "قوة ماجنوم" تلميح إلى الشواد جنسياً في مشهد يقوم جار به مس من الجنون بمغازلة هاري.
- (٢٤) أميس ١٩٩٢ ، داير ١٩٩٧ .
- (٢٥) إيفيريت ١٩٩٥ - ١٩٩٦ ، ص ٢٨ .
- (٢٦) دوبوا ١٩٩٧ (١٩٠٢)، ص ٤٩ . ويشير المحل النفسي فرانز فانون (١٩٦٨) إلى تجربته باعتباره عقلاً مستعمراً (فتح الميم الثانية).
- (٢٧) كينج ١٩٩٩ . ص ٤٢ . ويشير إلى أنه من بين ١٢ فيلم شرطة قام بدراستها، كان ٨٠ في المائة من الأبطال من البيض، مقارنة مع ٤٠ في المائة في دور السنيد أو المساعد.
- (٢٨) كينج ١٩٩٩ ، ص ١٦ .
- (٢٩) كريستوفر أميس (١٩٩٢) يشير إلى نقاط ذات علاقة حول أفلام أكتشن الشرطة، ليلاحظ أن علاقة الصديقين من عنصريين (عرقين) مختلفين في هذا النمط تأتى على العكس من التوليفة العنصرية في القرن التاسع عشر، والتي كانت تضع الرجل الأبيض المتمدن في مواجهة الزنجي المتتوحش. فالشرطى الأبيض فى "السلاح الفتاك" وأفلام أكتشن الشرطة الأخرى أكثر وحشية من الشريك الزنجي، وفي بعض الأحيان لا يكون الزنجي محاضراً فقط، لكنه يحتاج أيضاً إلى إعادة صفات الذكرة إليه بواسطة زميله الأكثر وحشية. ويدرك أميس، مثل كينج الملهم الخفية ذات النزعة الجنسية المثلية في أفلام أكتشن الشرطة التي تقدم زميلاً صديقين، ويتحدث عن أن هذه الزملاء "علاقة سعيدة مضادة للزواج" (وهو مفهوم مستعار من ليزلى فيلدر) على طريقة روايات مثل "هال فين" و"موبي ديك".
- (٣٠) كان "صمت الحملان" يرفض الكثير من الافتراضات العنصرية والمعادية للمرأة في أفلام الشرطة السابقة، وهو في الوقت ذاته يعيد صياغة الروابط بين الإجرام والمثلية الجنسية. وشخصية بافالو بيل تكاد تكون مجموعة من الكليشيهات عن الرجال الشواد: إنه يتواصل مع ضعفه الحالية في حديث طفلين مختلط، وهو يكره النساء حتى وهو يحاول أن يصبح واحدة منها. وفي رؤيتها الأكثر شمولاً للفيلم، فإن بافالو بيل متشبه بالنساء، يرشق خاتماً في حلبة ثديه، ويرقص

عاريًا. لقد قام صمت الحملان بقليلة التعزيزات الأخرى، لكنه استمر في استئثار المثلية الجنسية.

(٢١) كينج ١٩٩٩، ص ١٧٧.

(٢٢) إنه عفيف لكنه لا ينقر إلى النزعة الجنسية، مثل مشهد الكنيسة عندما يشغّل أيدي البارود في جرح جيفرى، في حين بعض جيفرى بأسنانه على عصا.

## الفصل الخامس

# أفلام القانون الجنائي

"نيك رومانو مذنب، لكننا أيضًا مذنبون، وكذلك ذلك الشيء التمين الذي نسميه المجتمع... اطرق على أى باب، وقد تجد نيك رومانو".

محامي الدفاع في فيلم "اطرق أى باب"

تعودنا أن من السهل أن نعرف أفلام القانون بأنها الدراما التي تقدم محاميًّا رجلاً أبيض بطوليًّا، يقوم بحل اللغز، وتصفيه أية أزمة في مجرى القضية. لكن تغير الأذواق، والمواقف تجاه القانون، وفهمنا لطبيعة القانون ذاته، قد جعلت هذا التعريف التقليدي يتآكل<sup>(١)</sup>. إن الجمهور المعاصر - لحسن الحظ أو سوئه - ليس لديه صبر طويل على المجادلات الطويلة في ساحة القضاء. وعلى تلك اللمحات عنخلفية حياة المحامين الشرفاء. لذلك فإن الأفلام اليوم تميل إلى أن تحتوى على مشهد محاكاة قصيرة داخل قصة مغامرات طويلة تعطى أيضًا أحداً في غرف النوم، ومعارك بإطلاق الرصاص. علاوة على ذلك فإن الأفلام المعاصرة تستجيب لوضع المحامين الذي يزداد ترديًا، والشك الجماهيري المتزايد حول فاعلية النظم القانونية. لذلك فإن هذه الأفلام نادرًا ما تصور المحامين أبطالاً ذوي حالات ضخمة، أو تصور قاعات المحاكم والأماكن التي يتم فيها تسوية المسائل الاجتماعية والأخلاقية الأساسية. وفي النهاية، فإن الدارسين أدركوا أن هناك مجموعة كبيرة من الأفلام، تتضمن "راشومون" (١٩٥٠)، وـ"افعل الشيء الصحيح" (١٩٨٩)، وـ"السقوط" (١٩٩٢)، وـ"عين الله" (١٩٩٧). وـ"نهر الغموض" أو "النهر الغامض" (٢٠٠٢). تقدم تعليقها على المسائل القضائية دون أن تشير إلى

المحامين أو القانون، ولا تقدم هذه الأفلام فقط معلومات عن المواقف السائدة تجاه القانون، لكنها تشكل في حد ذاتها معالجات قانونية وقضائية، وكان من نتائج ذلك الجدال بين دارسي القانون وعلاقته بالسينما حول كيفية تعريف فيلم القانون. وبرغم أن هذا الجدال لم يحسم بعد، فإنه أحدث وعيًا جديداً بالنصوص الفرعية القانونية في أفلام كان ينظر إليها لزمن طويل على أنها “عن” شيء مختلف.

ويبدأ هذا الفصل بمناقشة دراما ساحة القضاء التقليدية: شخصياتها الظاهرة، والحبكات النمطية، والتيمات المحورية. ثم يقوم الفصل بدراسة ما حدث لهذه الدراما عبر الزمن، بأن يحدد الخطوط الرئيسية لتطورها منذ الثلاثينيات. والعوامل الاجتماعية التي ساهمت في اندثارها. وتتحول نهاية الفصل إلى الأفلام التي تبتعد عن الأماكن والشخصيات التقليدية في هذا النمط من الأفلام، لكنها تقدم تعليقاً مستفيضاً عن طبيعة القانون والعدالة. وتتضمن هذه الأفلام أفلاماً تدخل بشكل واعٍ إلى الجدال القانوني حتى إنها تصبح جزءاً من الصراع لتحديد القانون وتعريفه. وخلال الفصل، سوف يستخدم مصطلح “فيلم القانون” للإشارة إلى الأفلام التي تتضمن محاكمة جنائية. وكذلك الأفلام التي تتعلق على القانون الجنائي وإجراءاته خارج قاعات المحاكم وإدارات المحاكمات<sup>(٢)</sup>.

### دراما ساحة القضاء التقليدية

تضيع دراما ساحة القضاء توترةً بين نوعين من القانون: القانون أو العدالة الطبيعيتين غير القابلتين للتغيير من ناحية، ومن ناحية أخرى القانون المعرض للخطأ الذي وضعه البشر. وهذه الأفلام تجعلنا نعرف مما تتألف منه العدالة في الحالة الراهنة، ثم تستخدم هذا المثالخلفية لما يجب أن يكون<sup>(٣)</sup>. وفي الوقت ذاته، ترينا هذه الأفلام أن القانون الذي وضعه البشر يفشل (أو على وشك أن يفشل) في أن يصل إلى هذا الهدف. وتمضي الأفلام لتعرب على التعارض بين ما هو قائم وما هو مثالى. وعادة ما تتضمن أفلام ساحة القضاء “شخصية غير عادلة”， إنه الشخص المسؤول عن خلق - أو الحفاظ على - الثغرة بين العدالة والقانون الذي وضعه البشر.

كما تتضمن أفلام ساحة القضاء أيضاً "شخصية عادلة"، أو بطلاً يحاول أن يدفع بالقانون الذي وضعه البشر قريباً مما هو مثالى حتى يتطابق مع إطار العدالة النموذجى. ويحدث حل العقدة في هذه الأفلام عندما يصبح القانون البشري متطابقاً مع هذا الإطار الأساسي. وعادة - وإن لم يكن دائمًا - ما تتمثل هذه الشخصية العادلة في المحامي، وفي عدد قليل من أفلام ساحة القضاء تتجسد الشخصية العادلة في عدة شخصيات في وقت واحد. وعلى سبيل المثال في فيلم "المرأة الموصومة" أو "المرأة سيئة السمعة" (١٩٣٧). هناك "مضيفة ناد ليلي" (بيتي ديفيز)، والمدعى العام (همفرى بوجارت). اللذان يعملان معًا لإدانة زعيم عصابة إجرامية منظمة يفرض سيطرته على النوادي الليلية في مدينة نيويورك. وفي حالات نادرة، هنا أفلام تحتوى على مشاهد مهمة تدور في ساحة القضاء، ليس فيها أية شخصية عادلة على الإطلاق، مثل "مكان تحت الشمس" (١٩٥١). وـ"سامي البريد يدق دائمًا مرتين" (١٩٤٦). وـ"الرجل الخطأ" (١٩٥٦). كما أنها - على نحو ذى دلالة - لا تحتوى على أشرار بالمعنى الحرفي للكلمة. وهو الغياب الذى ينبع من رؤية متشائمة عن العالم بوصفه مكاناً حيث يخلق الناس مأساتهم، أو أن القدر يضر بهم بشكل عشوائى<sup>(٤)</sup>.

وفي أفلام ساحة القضاء التقليدية، يأتي جسر الهوة بين القانون والعدالة في مشهد المحاكمة. حيث ينتصر المحامي الطيب على المحامي اللاأخلاقي في إشارة لحل الأزمة في الفيلم. ومع ذلك، فإن الكثير من أفلام ساحة القضاء تتضمن علامات أخرى أو إضافية على حل العقدة وعلى النجاح، فبعض هذه الأفلام ينتهى بالعودة إلى مكان المشهد الأول، إشارة إلى استعادة التوازن الأصلى، والأفلام التي يؤدى فيها الظلم إلى افتراق حبوبين سعيدين تنتهي بمشهد لم شملهما. ففى فيلم ألفريد هيتشكوك "قضية باراداين" (١٩٤٧) على سبيل المثال، يعود المحامي (جريجوري بيك) إلى زوجته بعد الفراق بسبب دفاعه المشبوب بالعاطفة عن امرأة جميلة. وبالمثل، فى فيلم "شباب فيلادلفيا" (١٩٥٩)، هناك محام (بول نيومان) يدافع بنجاح عن صديقة قديمة تواجه اتهاماً زائفًا بالقتل العمد. وهو فى النهاية يغادر قاعة المحكمة ويده فى يد حبيبته القديمة ويتوجهان - بلا شك - لعقد قرانهما فى الكنيسة<sup>(٥)</sup>. وفي تنوع على النمط، يقوم فيلم

"امرأة موصومة" بالجمع بين المرأة والرجل (المضيفة والمدعى العام) بعد المحاكمة، لكنهما يعرفان الفوارق الضخمة التي تفصل بين طبقتيهما الاجتماعيتين، وهكذا يودع كل منهما الآخر خارج المحكمة، وينسحبان متباعدين في الليل الضبابي.

لكن هناك وسيلة أخرى تستخدمنا أفلام ساحات المحاكم في حل حبكاتها. هي أن تظهر في النهاية أن العلاقات الشخصية الطيبة تتواءز مع العلاقات القانونية الجيدة. فالجميع يدرك ويقبل في رضا حكم الأب / القاضي الحكيم. وتلك الأفلام، التي تحتشد بالتشوش حول السلطة والشرعية وتدور العلاقات التي كانت من قبل قوية. تنتهي في الأغلب بباب طيب. أو شخصية تمثل الأب (قد يكون قاضياً أيضاً) يسوى القضية ويستعيد النظام.

وفي الوقت الذي يكون الكثير من أفلام المحاكمات من وحي التأليف، وتؤكد أن "آى تشابه مع أشخاص أحياء أو موتى هو مصادفة بحثة"، فإن أفلاماً أخرى تعتمد على قضايا حقيقة. إن فيلم "أشباح الميسissippi" (1996) يحكى محاولات محكمة قاتل بطل حركة الحقوق المدنية ميدجار إيفيرس، و"محاكمات نورمبيرج" (1961) - أحد أشهر أفلام ساحة القضاء - يدمج تفاصيل محاكمات جرائم الحرب العالمية الثانية الحقيقة، والسياق السياسي الأوسع في الولايات المتحدة وألمانيا، وفيلم "إم" (1921). و"أريد أن أغيش" (1958)، و"إكراء" (1959)، و"باسم الأب" (1992) تقوم بدورها على محاكمات حقيقة. كما أن أفلام ساحات القضاء تؤثر في المجتمع، لتصبح وسائل اختبار، ومراجع شائعة، وبداية حملات من أجل الإصلاح. إن اسم أتيكوس فينش، المحامي البطولي في فيلم "مقتل طائر مفرد" (1962)، يتم الاستشهاد به مرة بعد أخرى في حفلات منح الجوائز في روابط المحامين، وأصبح فيلم "باسم الأب" الذي حكى فيه المخرج جيم شيريدان على نحو مؤثر عن قيام الحكومة البريطانية بتوجيهاته اتهامات باطلة خلال السبعينيات للرجال والنساء الأيرلنديين، هذا الفيلم أصبح مرجعاً للناس في كل أنحاء العالم عندما يقومون بتقييم العنف السياسي في أيرلندا. كما أن الأفلام التسجيلية عن المحاكمات، مثل "الوصى على الأخ" (1992)، و"الفردوس المفقود: جرائم قتل الأطفال في تلال روبين هود" (1996)، و"الفردوس المفقود 2: تجليات" (2000). تهدف بصراحة إلى إثارة الإصلاحات التشريعية<sup>(٧)</sup>.

## التيمة الكبرى

معظم أفلام ساحة القضاة، تركز على تيمة واحدة: صعوبة تحقيق العدالة. وحين تعالج وتستكشف مجالاً واسعاً من المسائل المتفرعة والثانوية. فإن النقطة الرئيسية هي الهدف، العدالة مراوغة، وتتطلب جهداً بالغاً، وتكون في الأغلب أكثر مما تبدو للوهلة الأولى. وتردد أفلام ساحة القضاة هذه التيمة بالكثير من الطرق. أحياناً من خلال قصص الإدانة الزاتفة. وأحياناً أخرى بتوضيح صعوبة تحديد الفاعل الحقيقي. وأحياناً ثالثة بالتأكيد على النقائص الجوهرية في إجراءات العدالة الجنائية. والأفلام من هذا النمط تفصح عن الكثير من الآراء حول تعقيدات العدالة: فبعض الأفلام تدين القضاة للتأخير. وبعضها الآخر يشى على القضاة، لأنه متهم صبور، وبعضها يزدرى المحامين في حين تمجدتهم أفلام أخرى. وبعض هذه الأفلام تظهر مستولى العدالة ينجحون بعد نضال طويل من الظلم. وبعضها يسخر بصرامة من إجراءات المحاكمات، لكن القليل منها يفشل في التأكيد على أن العدالة هدف يحتاج إلى قدر كبير من العناية، وأنه لا يمكن الوصول إليها إلا بجهد كبير مع الكثير من التضحيات<sup>(٨)</sup>.

ومن أجل تجسيد هذه التيمة، فإن عدداً من أفلام ساحة القضاة تصور إخفاق العدالة. إن فيلم "المحاكمة بواسطة الملفين" (١٩٩٤) يظهر أمّاً وحيدة (بلا زوج) تقبل تلبية نداء الواجب بأن تكون عضواً في هيئة الملفين. لكن تحرف عن عمد اتحاه المحاكمة عندما يهدد المتهم زعيم العصابة وأعوانه ابنته. وفي فيلم "عضو هيئة الملفين" (١٩٩٦)، يتم تعويق العدالة عندما يقوم زعيم عصابة شرير (أليك بولدوين) باكراه عضو هيئة الملفين (ديمي مور) لكي تصوت بحكم "غير مذنب" في محاكمة العصابة، وإلى حد ما فإنه يتم استعادة العدالة بعد المحاكمة. عندما تقتل عضو هيئة الملفين زعيم العصابة، لكن كما يوضح الفيلم فإنه يتم تضليل العدالة خلال المحاكمة ذاتها. وفي فيلم "الحافة الخشنة" (١٩٨٥) تفشل العدالة أيضاً في إدانة الشخص المذنب (هذه المرة من خلال تبرئته عن طريق الخطأ). ولا تتحقق العدالة إلا فيما بعد، عندما يطارد القاتل محاميته بدلاً من أن يكون ممتنًا لها، لكنها تقتله دفاعاً عن نفسها. (يسير فيلم "الخطاب" (١٩٤٠) في مسار مشابه). وهناك تنوع سخيف على هذه الفكرة في فيلم "غرفة النجم" (١٩٨٢)

من بطولة مايكل دوجلاس فى دور القاضى المنتقم. إنه وزملاؤه غير راضين عن أحكام القضاة التى تجبرهم فيها قوانين الحقوق المدنية على إطلاق سراح مذنبين من الواضح ارتكابهم للجرائم، لذلك فإنه وزملاؤه يستاجرون قتلة لإعدام هؤلاء المجرمين فى الشوارع.

وتصور أفلام أخرى كيف أن العدالة يمكن أن تتحقق عند إصدار أحكام خاطئة أو غير عادلة بالإدانة. إن فيلم "اطلب نورثسايد ٧٧٧" (١٩٤٨) يحكي قصة رجلين من شيكاغو يدانان بتهمة قتل ضابط شرطة، ويصور الفيلم محققاً صحفيّاً (جيمي ستيفوارت) مقتنعاً ببراءة الرجلين، وبالتالي على العقبات الهائلة للحصول على قرار بالغفون لإطلاق سراحهما. وينادي الفيلم بأنّ من المستحيل على شخص بريء، أن يبرهن على أين كان ذاهباً في مسرح الجريمة، خاصة بعد أن يكون قد قضى أحد عشر عاماً وراء القضبان. وفيلم "أريد أن أحيا" (وكذلك "باسم الأب"، و"مؤمن حقيقي" (١٩٨٩)، تركز أيضاً على الإدانة الخاطئة. في حين أن فيلم "قتل مع سبق الإصرار" (١٩٩٥) يدور حول الفكرة المنطقية التي لا يمكن تجااهلها بأن ثلاثة أعمام في الزنازين "المظلمة" لسجن ألكاتراز عقوبة غير ملائمة لسرقة خمسة دولارات من أجل إطعام طفل جائع.

وهناك عدد من الأفلام لا تجادل حول فشل العدالة، وهي تؤكد ببساطة على عوائقها وتعقيدياتها. إن فيلم "المتهمة" (١٩٨٨) يبحث في كون المشاهدين لجريمة اغتصاب مذنبين. وفيلم "امرأة موصومة" يستكشف إجبار أحد الشهود (إن المجرمين يحررون وجه مضيفة النادى الليلي ويقتلون شقيقتها الصغرى). كما أن الفيلم التسجيلي "حارس الشقيق" يصور كيف أن الرجل الأكبر المتخلف عقلياً لا يستطيع الدفاع عن نفسه ضد اتهامه الزائف بالتحرش. والمتهم البريء في فيلم "إنهم لن يصدقونني" (١٩٤٧) قد يئس من محاكمه عادلة. فينتحر قبل أن يبرئه المحلفون مباشرة. والفيلمان "حفنة رجال طيبين" (١٩٩٢). و"صانع المطر" (١٩٩٧) يقومان أيضاً بالتأكيد على مراوغة العدالة.

وأفلام المحاكمات مفتونة بشكل خاص بمسألة الدفاع بعدم وجود المتهم في قواه العقلية، باعتبار ذلك أداة لتصوير مخاطر تقرير إذا ما كان المتهم مذنباً. وفيلم "إكراه" يطلب من المشاهدين أن يقرروا إذا ما كان الشابان اللذان قتلا

"كاختبار حقيقي للتفوق العقلي" مريضين عقلياً برغم كونهما عاقلين من الناحية القانونية. وهو ما يبرر عدم الحكم بإعدامهما. ويطرح فيلم فريتز لانج "إم" المسألة بشكل ضمني. من خلال مشهد يجتمع فيه المجرمون في مدينة ألمانية. في صنع خمور مهجور، لكي يحاكموا مفترض الأطفال وقاتلهم الذي قبضوا عليه. إنهم يرفضون تسليم هانز بيكرت للشرطة خوفاً من أنه سوف يستأنف الحكم باعتباره مجنوناً. ومن أن الأطباء النفسيين سوف يقومون في النهاية بإطلاق سراحه مرة أخرى. كما فعلوا قبل أن تبدأ سلسلة جرائم الخاصة الحالية. إن زعيم المجرمين يؤكّد لبيكرت أن "كل شيء سوف يجري طبقاً لحكم القانون"، ويأمر أحد المجرمين بأن يقوم بدور محامي الدفاع. وأمام "المحلفين" من المجرمين. يعرض بيكرت دفاعه بحجّة الجنون: "لم أستطع أن أمنع نفسي... هذا الشيء الشرير بداخلي" الذي يتعقبه في "الشوارع التي بلا نهاية". تماماً كما يقوم هو بتعقب ضحاياه. وبرغم أن فيلم "إم" ينتهي بالعدالة الرسمية، فإنه لا يحل هذه المسألة التي أثارها حول إذا ما كان الجنون يبرئ المتهم الذي اقترف الجرائم بتلك الفداحة.

وبعض أفلام المحاكمات تستخدم لغز "من فعل ذلك؟" لكي تشير إلى قصور الإجراءات القضائية. وفيلم "انقلاب الخط" (١٩٩٠) يعتمد على محاكمة كلاوس فون بولو لمحاولته أن يقتل زوجته الثرية. والفيلم ينتهي (مثل المحاكمة ذاتها) بعدم إدانة المتهم وإن ظلت الشكوك حول أن هذه النتيجة جاءت بسبب نوعية المحامين ودفاعهم أكثر من براءة المتهم. وفي فيلم مثل "مفترض أنه بريء" (١٩٩٠) و"خوف غريزي" (١٩٩٦) تفشل المحاكمات مرة أخرى في أن تكشف عن المجرم الحقيقي. إن أفلام ساحة القضاء تفحص تعقيدات القانون الجنائي، لتصل إلى مجموعة كبيرة من النتائج حول الإجراءات القانونية. وتتراوح هذه النتائج بين التملق والاحتقار. فبعض هذه الأفلام يجد القانون مهيباً، وفيلم "حادث أوكس بو" (١٩٤٢) الذي يدور حول عمليات الإعدام بدون محاكمة واحد من هذه الأفلام. فهناك غريبان (أحدهما هنري فوندا) يعبران مدينة معزولة في الغرب الأمريكي، حيث يصبحان شاهدين على عنف العصابات(\*). إن أصحاب الحظائر في المدينة

---

(\*) أو الغوغاء - المترجم.

يقبضون على ثلاثة مسافرين آخرين، ويعقدون لهم "محاكمة" سريعة على جريمة ارتكبت مؤخراً، ويشنقونهم على إحدى الأشجار. وبعد إنها، حياتهم مباشرة باطلاق الرصاص عليهم يصل مأمور المدينة على عجل ليعلن أن الرجل الذي كانوا يعتقدون أنه مات ضحية جريمة القتل تلك ما يزال على قيد الحياة. يشعر الجلادون بالإحباط والندم ويندفعون إلى حانة، حيث تقرأ فوندا خطاباً كتبه أحد المدانين في الدقيقة الأخيرة لزوجته، يقول فيه: "القانون أكثر بكثير من مجموعة من الكلمات توضع في كتاب". وعلى نحو مثير للدهشة فيفيض الخطاب برباطة جأش غير متسقة مع ظروف من كتبه، ليمضي قائلاً: "القانون هو كل شيء اكتشفه الناس حول العدالة. وحول ما هو صواب أو خطأ، إنه وعي الإنسانية".

كذلك فإن فيلم "مقتل طائر مفرد" مغرم بالقانون، وهو أيضاً حول الإعدام بدون محاكمة (إنه موضوع يثير إعجاب الإجراءات القانونية)<sup>(١)</sup>. المحامي التقدمي في الفيلم أتيكوس فينش يقيم في مدينة متخلفة في ولاية جورجيا. وهو يتولى الدفاع عن رجل أسود متهم باغتصاب بيضاء من أهل المدينة. لكن أتيكوس يحمي المتهم أصحاب النيار المحافظ لإجراء الإعدام بدون محاكمة. يتم تعويق العدالة بادانة المتهم، بأن يحرس السجن بنفسه. وخلال المحاكمة ذاتها، يتم تعويق العدالة بادانة المحكمة، لكن ممثل العدالة أتيكوس يزداد قوة، حتى إنه - بصرياً - يملأ قاعة المحكمة، عندما تنظر له الكاميرا من أسفل (يبدو عملاً) وقد أحاط به "الملونون" كأنهم يشكلون تاجاً على رأسه. ويعود فيلم "وقت للقتل" (١٩٩٦) لموضوع الرجل الزنجي المتهم بالعنف في مدينة جنوبية. يدافع عنه هذه المرة أربعة محامين، والفيلم يجعل القضية صاحبة (وإن كانت أقل إقناعاً) عندما يجعل المحامين باحثين عن الحقيقة والعدالة<sup>(٢)</sup>. إن القانون يتم تمجيده في الأفلام التي تكشف فيها المحاكمات عن المجرم الحقيقي، كما في "مستر لينكولن الشاب" (١٩٣٩)، وـ"قضية باراداين"، أو عندما يقوم محامي بطولي بالدفاع البليغ عن العدالة، كما في "ميراث الريع" (١٩٦٠) وـ"محاكمات نورمبيرج" وـ"المؤمن الحقيقي". ويقتصر فيلم "اثنا عشر رجلاً غاضباً" (١٩٥٧) أحداثه كلها على الغرفة الضيقة الخانقة، حيث تعقد هيئة المحلفين في جريمة قتل اجتماعهم ويأخذون الإجراءات بجدية. إن أحدهم يريد الإسراع بإصدار حكم الإدانة حيث يستطيع اللحاق بمباراة بيسبول، في حين

يستنتاج آخر أن من المحتمل أن المتهم مذنب لأنه أجنبي، لكن "اثنا عشر رجلاً غاضبًا" يقدم حجة قوية لصالح نظام المحلفين. حيث يكفي فرد واحد شجاع لضمان العدالة. قد لا يكون النظام مثالياً كما يقول لنا الفيلم، لكنه ينبع في النهاية، وهو نموذج مصغر للعملية الديموقراطية، حيث يؤدي البحث عن إجماع الآراء في نهاية المطاف إلى القرارات الحكيمـة.

في مقابل هذه الأفلام المتحمسة للقانون توجد مجموعة من الأفلام تصور القانون والمحامين بشكل سلبي، مثل فيلم "الخطاب" حيث تتم تبرئة امرأة عن طريق الخطأ من جريمة قتل. فخلال المحاكمة يعرف محاميها أنها مذنبة لكنه يساعدـها في شراء خطاب إذا تم ضمه إلى الأدلة فإنه سوف يبرئـها. إنها لا تعاقب إلا لاحقـاً، وخارج النظام القضائي. عن طريق الأرمـلة الساعـية إلى الانتقام. وهناك مثال آخر هو النسخـة الأولى من فيلم " ساعـى البرـيد يدقـ الباب دائمـاً مرتـين" ، حيث يوجد مدعـ عامـ خـاتـنـ، ومحـامـ خـسيـسـ. فخلـال مـحاـكـمةـ كـورـاـ بـتهمـةـ القـتـلـ وـانتـظـارـ حـكـمـ بـإـعـادـهـاـ. يـقـومـانـ بـالـاعـيـبـ قـانـونـيـةـ أحـدـهـمـاـ معـ الـآـخـرـ، إنـهـمـاـ لـيـسـاـ خـصـوـمـاـ بلـ صـدـيقـيـنـ مـتـافـسـيـنـ لـ يـضـعـانـ كـورـاـ أوـ فـرانـكـ فـيـ حـسـابـاتـ إـجـراءـاتـهـماـ(١١).

ويمضي فيلم "السيدة من شانجهـايـ" (١٩٤٧) في مهاجمـةـ المحـامـينـ وـرـجـالـ القانونـ بكلـ ماـ يـمـلـكـ منـ قـوـةـ. فالـقاـضـيـ فـيـ المحـاكـمةـ عـجـوزـ تـافـهـ، وـالـمحـامـ مـعـوقـ وـعـاجـزـ جـنـسـيـاـ وـكـرـيـهـ، وـالـمـحـلـفـونـ يـسـلـكـونـ أـسـنـانـهـمـ خـلـالـ المحـاكـمةـ، وـتـصـبـحـ المحـاكـمةـ ذاتـهاـ تـهـريـجـيـةـ. وـفـيـ هـذـاـ فيـلـمـ، وـالـنسـخـةـ الـأـولـىـ مـنـ " ساعـىـ البرـيدـ يـدقـ الـبـابـ دائمـاـ مـرـتـينـ"ـ، يـكـونـ المحـامـونـ ذـوـ الـأـخـلـاقـ السـلـبـيـةـ مـنـ الـيهـودـ، فـيـ تـأـكـيدـ لـماـ يـحدـدهـ الدـارـسـ السـيـنـمـائـيـ أـنـطـوـنـيـ تـشـيزـ بـأنـ إـحـدـيـ الصـورـ السـلـبـيـةـ لـالـمحـامـيـ فـيـ الأـفـلـامـ هـيـ المحـامـيـ الـنـيـوـيـورـكـيـ صـاحـبـ الأـسـالـيـبـ الـمـلـتوـيـةـ(١٢ـ). وـهـذـاـ النـمـوذـجـ الـأـولـىـ يـتـأـكـدـ فـيـ النـسـخـةـ الثـانـيـةـ مـنـ فيـلـمـ " ساعـىـ البرـيدـ...ـ"ـ، حـيثـ الـمحـامـيـ المـتـلـاعـبـ يـحـملـ اـسـمـ كـاتـزـ(\*ـ).

وهـكـذاـ فـيـ اـنـ أـفـلـامـ سـاحـةـ الـقـضـاءـ تـحدـدـ أـحـيـاـنـاـ الـعـقـبـاتـ أـمـامـ الـعـدـالـةـ فـيـ المـجـتمـعـ نـفـسـهـ. فـيـ حـينـ تـلـقـيـ اللـوـمـ فـيـ أـحـيـاـنـ أـخـرىـ عـلـىـ الـنـظـامـ الـقـضـائـيـ وـكـلـ

(\*) فـيـ إـشـارـةـ وـاضـحةـ لـكـونـهـ يـهـودـيـاـ -ـ المـتـرـجـمـ.

رجاله المعرضين للخطأ. ومع ذلك، وعلى المدى الطويل، فإن الأفلام عادة ما تشير إلى أن العوائق تم التغلب عليها. وأن المدان عن طريق الخطأ يحصل على حريته، ويظهر البطل من بين أنقاض التعصب والظلم. لقد كان هذا نمطاً معتاداً بشكل ما، حتى حوالي عام ١٩٨٠. عندما (كما سوف يوضح الجزء التالي) بدأت أفلام ساحة القضاء في التأكيد ليس على صعوبة تحقيق العدالة، بل على استحالة تحقيق العدالة.

## تطور أفلام ساحة القضاء

برغم أن خطوط التطور لم تكن ثابتة أو قاطعة، فإنه يمكن لنا أن نميز ثلاثة مراحل من تطور أفلام ساحة القضاء: فترة تجريبية بدأت في أواخر الثلاثينيات وأثمرت "أفلام النوار حول القانون" في الأربعينيات وبداية الخمسينيات. والفترة البطولية التي بدأت في منتصف الخمسينيات وتلاشت في أوائل السبعينيات. وفترة النضوب منذ عام ١٩٧٠ وحتى الآن، وخلالها حاولت أفلام المحاكمات - دون نجاح - أن تواجه التحديات التي طرحتها الظروف السينمائية والسياسية الجديدة.

### الثلاثينيات وحتى منتصف الخمسينيات:

#### التجريب وأفلام النوار حول القانون

كانت الثلاثينيات فترة تجريب، وعندما بحث فيه المخرجون عن طرق لتصويرصراعات القانونية التي تكون مفتعلة ومسلية في وقت واحد. وشهدت بداية العقد عرض فيلم "ميلودrama مانهاتن" (١٩٣٤)، الذي يضع محامياً طيباً في مواجهة مجرم، عندما يتبع الفيلم الشخصية التي أدتها ميرنا لوى وهي تحاول في البداية إصلاح صديقها المجرم بلاكي (كلارك جيبل). ثم تصبح زوجة للمدعى العام المتهم لقانون جيم (ويليام باول). ويرغم أن الرجلين كانوا صديقين حميمين منذ الطفولة، فإن جيم يزج بلاكي إلى المحاكمة. ويصبح في النهاية حاكماً للولاية، ويرفض تخفيف الحكم بالإعدام على بلاكي، ومنذ تلك النقطة يدخل الفيلم إلى مشكلة، فشخصية بلاكي الشرير جذابة، وهو يذهب إلى الكرسي الكهربائي بثقة وقد ارتسمت البشاشة على وجهه، حتى إن جيم يبدو بالمقارنة له قاسياً متصلباً. إنه يكسب المعركة القانونية لكن يخسر المعركة الأخلاقية.

وشهدت نهاية العقد عرض فيلم "مستر لينكولن الشاب". أكثر الأفلام بطولة في عرض المحامين البطوليين. إن القانون يتم احترامه بانجداب لينكولن له، ويوقر الفيلم الرئيس القادم ليس فقط باعتباره محامياً شديداً البراعة، بل أيضاً الأميركي المثالى. كان الفيلم من بطولة هنرى فوندا في دور لينكولن نحيل الجسم. والفيلم يستبق "مقتل طائر مفرد" بمشهد يسد فيه المحامي باب السجن الذي تم فيه احتجاز المتهمين. حتى يمنع الجمهور الصاحب الغاضب من الوصول إليهم. وتصبح المحاكمة هي أكثر لحظات الفيلم درامية عندما يكشف لينكولن ببراعة عن القاتل الحقيقي، لكن في هذا الفيلم - مثلاً في "ميلاودrama مانهاتن" - يفتقر البطل إلى خصم كريه. إن العدالة هنا ليست صراعاً بقدر ما هي نتيجة جاهزة.

ومع ذلك فقد كان هناك تناول آخر لفيلم المحاكمات تم استكشافه في فيلم "الغضب"، الذي عرض في عام ١٩٣٦، وكان يحمل بذور الفيلم نوار. إنه أكثر أفلام ساحة القضاء مرارة في هوليود<sup>(١٢)</sup>. وهو من بطولة سبنسر تريسي في دور جو ويلسون، رجل شاب تم القبض عليه عن طريق الخطأ وسجن لاتهامه بالخطف، ويتجمع الغوغاء المطالبون بإعدامه بدون محاكمة خارج السجن ويشعلون فيه النيران. وكانت تلك هي أولى لحظات الغضب. لقد جاءت خطيبته كاثرين تبحث عنه، ويهزه جو من نافذة الزنزانا وقد بدأ النار اشتتعلت فيه، ويفترض أن جسده قد احترق في الانفجار الذي تلا ذلك. ومع ذلك فإن جو يعيش، ويختلط للانتقام من كانوا ي يريدون إعدامه بدون محاكمة. والذين يساقون إلى المحاكمة لقتلهم إياه. إنه يخفى حتى عن كاثرين أنه ما يزال حياً. ويظل مختفيًا حتى تتم إدانة المتهمين وإعدامهم - وتلك هي اللحظة الثانية للغضب - ولا يلين قلبه إلا لأنه لا يتحمل فكرة الحياة بدون كاثرين. وعند أكثر اللحظات درامية، يظهر جو في المحاكمة ويفصح عن نفسه، لكن العفو عن المتهمين لا يجلب له أى فرح، إنه يظل كارهاً لهم بعمق، ويبقى نظام العدالة القضائية مданاً لنسلله مرة ثانية في أن يقيم العدل. وإذا كان فيلم "الغضب" يترك مرارة في نفس المشاهد بعد أن يشاهده، فإن ذلك بسبب أن الظلم لا ينال العقاب، ويبقى ممثل العدالة - جوز يحارب وحده دفاعاً عن نفسه، وليس من أجل قضية أكبر.

وبعد هذا العقد من التجريب، وصل نعطف أفلام ساحة القضاة إلى الذروة خلال الأربعينيات، في سلسلة الأفلام التي تحمل نزعة ساخرة مريرة (كلبية)، وأسلوباً تعبيرياً، والتي أطلق عليها الدارس السينمائي نورمان روزينبيرج ببراعة "أفلام النوار عن القانون"، والتي يكتب عنها أنها تصور "رؤبة قاتمة ومشوهة للمحامين". وتقدم "مجموعة من الناس، بعضهم أبرياء تماماً، والبعض الآخر ليس على هذا القدر من البراءة. محاصرين في نظام قانوني خاطئ إلى درجة كبيرة".

وعلى عكس معظم منتجات هوليوود التقليدية، فإن هذه الأفلام "تشير الشك حول قدرة الإجراءات القضائية في تحقيق نتيجة "مرضية""<sup>(١٤)</sup>. (إن رؤيتها الكلبية للنظام القانوني، ورؤيتها المواقف القاتمة للإنسانية، تجعل أفلام النوار التي تدور عن القانون تستيقظ على نحو مهم المواقف البديلة أو أفلام الجريمة الانتقادية، التي خلقت في مرحلة لاحقة تقاليدها السينمائية الخاصة بها). بدأت هذه السلسلة بفيلم "الخطاب"، الذي يضع الإجرام على خلفية العنصرية الاستعمارية، ومع فيلم "غريب في الطابق الثالث" (١٩٤٠ أيضاً). وفي الفيلمين لا تتحقق العدالة إلا خارج النظام القضائي. وتبعهما أفلام مثل "سامي البريد يدق دائمًا مرتين"). ولن يصدقونني". وـ"اطلب نورثسايد ٧٧٧". وـ"السيدة من شانجهاي". وـ"اطرق على أي باب" (١٩٤٩). وهذا الفيلم الأخير يحاول لا يبدو البطل الطيب مستقيماً، وذلك من خلال التشخيص واختيار الممثل: فالمحامي يلعبه همفري بوخارت، وللشخصية خلفية حيث قضى طفولته في أحياe الفقراء، مما يجعله قادرًا على أن يرد ضربة الرجل الشرير بضربة أخرى. وتمتد السلسلة إلى الخمسينيات بفيلم "الرجل الخطأ" لهيتشكوك، وهو قصة عائلة تحطمت بسبب القبض على عائلها لسبب خاطئ<sup>(١٥)</sup>.

ومن الثلاثينيات وحتى الخمسينيات، جذبت أفلام ساحة القضاة المخرجين المهمين، مثل جون فورد في مستر لينكولن الشاب، وألفريد هيتشكوك في "الرجل الخطأ" وـ"قضية باراداين"، وفريتز لانج في "إم"، وـ"الغضب"، وـ"الشارع الداعر" (١٩٤٥)، وـ"فوق مستوى الشبهات" (١٩٥٦)، ونيكولاس راي في "اطرق على أي باب". وجورج ستيفينس في "مكان تحت الشمس". وأورسون ويльтز في "السيدة من شانجهاي". وويليام وايلر في "الخطاب". كانت هذه الأفلام فاتنة من الناحية

البصرية، وهي تستخدم زوايا الكاميرا الغريبة والأشكال ذات التناقض الحاد في الأبيض والأسود والتي تثير الإعجاب بأفلام النوار بشكل عام. وأفلام النوار عن القانون يجعل الشخصيات ممثلة العدالة جذابة بأن يجعلهم خارج النظام (لامتنمرين) بشكل أو بآخر، مثل الصحفي الذي يزيل آثار فوضى المحاكمة في "طلب نورثسايد ٧٧٧"، والأرملة الماليزية القاتلة في "الخطاب"، والمحامي خشن الطياع في "طرق على أي باب". وبالإضافة إلى ذلك فإنها تضع أمام الشخصيات الممثلة للعدالة خصوماً على نفس القدر، طفاة ظالمين يتضح أنهم هم أنفسهم نظام القانون الجنائي. وبذلك يمكن للمشاهد أن يرى الأمر من الجانبين. حين يتوحد مع اللامتنمرين لنظام العدالة، والذي ينتهي به الأمر إلى أن يحقق الخلاص للقانون والنظام.

### من منتصف الخمسينيات وخلال السبعينيات: تقاليد البطولة

أخذت أفلام ساحة القضاء دوراً نحو اليمين في عام ١٩٥٧ بفيلم "اثنا عشر رجلاً غاضباً"، الأول في سلسلة من الأفلام التي تنتهي بأن العدالة يمكن تحقيقها من خلال ساحة القضاء. وهناك أفلام مثل "شاهد الاتهام" (١٩٥٧). و"تشريح جريمة قتل" (١٩٥٩). و"ميراث الربيع". و"محاكمات نورمبيرج". و"مقتل طاير مفرد". استمرت في تصوير المحامين رجالاً يجاهدون في بطولة داخل النظام لتأكيد أن القانون الذي وضعه البشر يتطابق مع مثال العدالة. وهذه الأفلام تمدد جذورها على "مستر لينكولن الشاب". و"حادث أوكس بو". بإعجابها بالقانون، وقد أصبحت هي كلاسيكيات أفلام ساحة القضاء، والأمثلة البارزة في العصر الذهبي لهذا النمط الفيلمي.

وهي ترسم بمنظور غير نقدي تجاه النظام القضائي، وهي نتاج لعصرها، وانعكاس لمجتمع أكثر ثراء وأمناً، وأقل فوضى من أمريكا الكساد العظيم وسنوات الحرب العالمية الثانية. ومثل الروايات الأكثر مبيعًا التي اعتمدت هذه الأفلام على بعضها، فإن كلاسيكيات أفلام ساحة القضاء تقدم المحاكمات في شكل أسطوري كساحرات معارك للخير ضد الشر، وقاعة المحكمة فيها قاعة مقدسة، يظهر فيها انتصار الحقيقة بعد صراع بين العمالقة. كما حولت هذه الأفلام المحامين إلى أبطال ثقافيين، وتصورهم كرافحين محترفين، وحراس لتقاليد الوطن المقدسة.

وكلاسيكيات أفلام ساحة القضاء التقليدية أيضًا من الناحية السينمائية، وهي تستخدم أدوات تقليدية التناول، مثل اللقطة القريبة لشاهد عصبى، والانفجار العاطفى الدرامى للحاضرين فى قاعة المحكمة، وتستخدم فيها مطرقة القاضى كأداة للتاكيد على بعض اللحظات. وبالمقارنة مع أفلام النوار عن القانون، فإن التصوير فيها مباشر واستاتيكي إلى حد ما. ولا شك أنها بارعة من الناحية السينمائية. مثل تكوين لقطة لرأس أتيكوس فينسن خلال "مقتل طائر مفرد" فى مشاهد المحاكمة، أو الانتقالات المرهفة لسيدنى لوميت (المخرج) فى استخدام العدسات وزوايا الكاميرا فى فيلم "اثنا عشر رجلاً غاضبًا"<sup>(١٦)</sup>. لكن الاستخدام الدرامى لكاميرا فيها أقل من أفلام النوار عن القانون. وأقل راديكالية، وأكثر احتراماً إن جاز القول.

واحترام القانون وتوقيره يمضى بقوه فى فيلم "شاهد الاتهام" من بطولة تشارلز لوتون فى دور المحامي الإنجليزى العجوز أمام المحكمة العليا، والذى يتعدى تعليمات ممرضته ويقرر أن يدافع عن متهم بالقتل. إن قاعة المحكمة عند المخرج بيلى ديلدر واسعة، وضخمة، وتحتشد بالتقاليد وبالرجال العظام. إن المحامي الذى يرتدى باروكة المحاماة ويستخدم مهارته الشيطانية ينجح فى الحصول على حكم من المحلفين ببراءة المتهم، لكن يكتشف أن المتهم هو الذى ارتكب بالفعل جريمة القتل. إنه يحذر العميل: "لقد سخرت من القانون الإنجليزى"، ويتهمه بارتكاب خطيئة أكبر من القتل. وعندما يتلقى المتهم طعنات من زوجته السرية (مارلين ديتريش) الذى كان يخونها هى أيضًا ويخدعها، فإن المحامي يأخذ عهداً على نفسه بالدفاع عنها، وينتهى الفيلم بانتقاله السريع إلى القضية التالية، فقد عادت إليه الحيوية بفضل نضاله من أجل العدالة.

أما فيلم "محاكمات نورمبرج" فيضع القاضى فى دور البطل، ويصور الفيلم محاكمة ما بعد الحرب العالمية الثانية للرجال الذين كانوا هم أنفسهم قضاء خلال الحكم النازي، وهو يركز بشكل متفرد على ما تصفه إحدى الشخصيات بقولها: "الجرائم التى ترتكب باسم القانون". والمسألة الرئيسية هنا هي إذا ما كان القضاة مسئولين بشكل أساسى عن القانون الذى وضعه البشر أو عن قانون طبيعى أسمى. هل هو أمر حقيقى - كما قال أحد المحامين - أن "القاضى

لا يصنع القوانين، إنه ينفذ قوانين بلاده ، أو أن القاضى مسئول عن نوع أعلى من القانون، العدالة ذاتها؟ والفيلم يجب على هذا السؤال بشكل جوهري من خلال الشخصية التى ترأس العدالة، وهو القاضى دان هيوود (سبنسر تريسى)، الذى يصوره الفيلم شخصاً متواضعاً له حس فكاهى يحاول أن يفهم كيف أن أكثر القضاة حكمة فى ألمانيا أمكنتهم المشاركة فى النظام النازى.

أما النقيض للقاضى هيوود فهو الشخص الأهم فى المحاكمة (بيرت لانكستر). عضو هيئة المحلفين المشهور بأنه "كرس حياته للعدالة، لمفهوم العدالة". وبرغم أن هذا القاضى الألمانى يرفض فى البداية المشاركة فى المحاكمة، فإنه سوف ينتهى إلى قبول مسئoliته عن إخفاقات النظام النازى. معترفاً بأنه مع المتهمين الآخرين كانوا يعرفون أن المحكوم عليهم ينقلون إلى معسكرات الاعتقال. ومن ثم فإن رجل العدالة هذا يدين نفسه لاختياره القانون الذى وضعه البشر بدلاً من القانون الطبيعي.

وفى فيلم "محاكمات نورمبرج" ، كما فى "اثنا عشر رجلاً غاضباً" ، و"شاهد الاتهام" ، تقوم شخصية واحدة تملك الشجاعة الأخلاقية بتحقيق العدالة، فالقاضى هيوود يدين المتهمين، وبرغم الضغوط العالية لاستعمال الرأفة فإنه يصدر الأحكام بسجنهem مدى الحياة، ويؤسس قراره على أساس إيمانه بقانون أخلاقي يتسامى فوق القوانين التى وضعها البشر، وهذا القانون يجب أن يتلزم به كل البشر. ويعلن هيوود أن المرة الأولى التى شهدت إدانة قاضٍ ألمانى لرجل برىء فإن هذا القاضى انتهك هذا القانون الأخلاقي.

والتوتر بين تعطش الجماهير لعدالة سريعة من جانب، والحق فى المحاكمة عادلة من جانب آخر، والذى تمت معالجته من قبل فى فيلم "مقتل طائر مفرد" ، اكتشف مدى أبعد فى فيلم "ميراث الريح" ، الذى يعيد تجسيد محاكمة صورية جرت فى عام ١٩٢٥ . حيث أقام الأصولى ويليام جينينجز برايان دعوى ضد الليبرالى كلاريننس دارو، يدعى فيها أن المعتقدات الدينية يجب أن تملأ الطريقة التى تدرس بها العلوم فى المدارس. لعب سبنسر تريسى دور دراموند، الذى يمثل شخصية دارو، الذى يدافع عن مدرس إقليمي يواجه اتهامات جنائية لتعليمه تلاميذه نظرية التطور، أما ممثل الادعاء (فريدرريك مارش) فهو شخص محافظ

ديماجوji غوغائي متزمن دينياً، وتحتد المحاكمة في هيلز بورو "حلية حزام الإنجيل". إن تعصب سكان المدن الصغرى، والتزمت الأخلاقي. يسريان في قاعة المحكمة مع اختناق حرارة الجو في الجنوب، بما يوحى بأن فرصة المدرس في محاكمة عادلة تبدو منعدمة. وحجج دراموند حول حرية الفكر تتخطى على صخرة أحكام هيلز بورو المسقبة. لكن برغم إدانة المدرس فإنه يتم الحكم عليه بدفع غرامة. لقد كان أداء تريسي الهائل في دور درامون، الذي يذبح تنين حرفية النص الديني، يجعل هذا الفيلم واحداً من أهم أفلام المحاكمات على الإطلاق.

ويدور فيلم "تشريح جريمة" حول ملازم في الجيش منهم بقتل رجل قد يكون أو لا يكون قد اغتصب زوجة الملازم، والفيلم أقل درامية في تقديمها القضية، على الأقل من وجهة النظر المعاصرة. (في زمن عرض الفيلم، ربما يكون الجمهور قد وجده مفعماً بالحيوية. لكنه كان من أول الأفلام التي تتناول بصراحة الاغتصاب والعلاقات خارج الزواج، وكان المحامي الذي لعب دوره جيمس ستيفارت يخرج عن كل المعايير السابقة للبياقة، فهو يعرض في قاعة المحكمة اثنين من السراويل الممزقة). ومع ذلك فإن تصوير ستيفارت لدور هذا المحامي غير المتكلف، البسيط وإن كان حاذقاً في مهنته، يؤكّد النموذج الأولى لصورة المحامي البطولي الأميركي تماماً. إن هذه الشخصية - المصنوعة على نموذج إبراهام لينكولن - تنتصر من خلال الشرف، والذكاء، والدأب. ولا يشوب انتصاره شائبة إلا قليل من المفاجأة عند نهاية الفيلم.

وبرغم أن هناك أفلاماً أخرى غير كلاسيكية، تنتهي إلى هذه الفترة، فإنها تساهمن في المواقف البطولية. ففي فيلم "شباب من فيلادلفيا" يلعب بول نيومان دور محامي الضرائب والشاب متعدد المواهب، إنه صديق لعمال البناء والسيدات الثريات على السواء، ومخلص أبناء الصفة عندما يتشاركون حول ثرواتهم. وفيلم "إكراه" يقدم ثالوثاً مقدساً من رجال القانون: القاضي، والمدعي العام، والمحامي، وهو يحاولون بجهد بالغ تحقيق العدالة لمجموعة من الشباب القاتل العاق. والفيلم يصور، خاصة من خلال البلاغة المتقدة بالحماس للمحامي دارو مرة أخرى، يلعبه أورسون ويزلز)، القانون باعتباره نزيهاً، عظيماً، يكاد أن يكون إلهياً، على العكس تماماً من الشباب المنغمس في الملذات.

ويوجد عدد قليل من الأفلام في تلك الفترة يبتعد عن الإجماع حول تمجيد القانون ورجاله. إن فيلم "مكان تحت الشمس" يقدم لغزاً، رجلاً كان يخطط بالفعل لقتل خطيبته الحامل، لكنه - وبصدق - غير متيقن من مسؤوليته عن حادث غرقها في مركب كانوا فيه معاً. وهكذا فإن النائب العام لا يصيّب كبد الحقيقة عندما يطالب بحكم الإعدام ليبدو شريراً ومنتقماً، وعندما يسير الشاب (مونتجمري كليف) مسافةً إلى الإعدام نتساءل حول إذا ما كانت تلك هي العدالة، أو وحشية القانون. وفي فيلم تمرد على السفينة كين (١٩٥٤). يحتفل المتهمون بانتصارهم القضائي على القبطان كويج في الوقت الذي يقوم محاميهم (جوسيه فيرير) بجلدهم بسياط كلماته بسبب تمردهم على السفينة، فهم لو كانوا قد ساندوا القبطان عندما احتاج إليهم لكان التمرد غير ضروري، وبرغم تبرئة البحارة قانوناً من تهمة التمرد، فإن المحامي يؤكّد أنهم لم يكونوا أبرياء أخلاقياً. وفي فيلم "أريد أن أعيش!"، يذهب الفيلم إلى مدى أبعد، ليصور كيف أن المسؤولين في القضاء الجنائي اتهموا بالخطأ امرأة بريئة (سوزان هيوارد). ويرسلونها بوعى كامل إلى الإعدام في غرفة الغاز. والفيلم يعتمد على قضية حقيقية حول باربرا جراهام، التي أعدمت في سان كوينتين في الخمسينيات، والفيلم يرويه الصحفى النادم على تقاريره الملتبة حول القضية. ويقرر أن يفضى إخفاق العدالة<sup>(١٧)</sup>. وبالإضافة إلى هذه الأفلام الثلاثة. كانت بعض أفلام متتصف القرن العشرين تمضي في اتجاه تملق القانون.

### **من السبعينيات وحتى الوقت الحاضر: نضوب النمط الفيلمي**

بدت أفلام ساحة القضاء تتوقف للراحة بعد هذا الجهد البطولى، فظهرت على نحو متناشر بين عام ١٩٦٢ عندما ظهر "مقتل طائر مفرد"، وعام ١٩٧٩ عام ظهور "العدالة للجميع"<sup>(١٨)</sup>. وخلال تلك الفترة، حدثت تغيرات هائلة في صناعة السينما، والنظام القضائي، وموافق الوطن تجاه السلطة. ومن الناحية السينمائية، أصبحت الأفلام أكثر اعتماداً على الأكشن والعنف، وأصبحت الأفلام الملونة هي القاعدة، لتدفع المصورين السينمائيين للعمل فيما كان وسيطاً جديداً في الكثير من النواحي. كما أن القانون الجنائي تعرض لثورة في الحقوق المدنية، والإجراءات القانونية التي تسمح بالاستئناف التلقائى في القضايا الخطيرة. كما

أن حركات الاحتجاج الاجتماعي، والإحباط من الحكومة. وكلاهما ناتجان عن ووترجيت وحرب فيتنام، جعلا احترام القانون وتبجيله يبدو ساذجاً، وفي الوقت الذي دخلت فيه النساء والملونون إلى كليات الحقوق، مما كشف عن التحيزات وراء صورة الرجل الأبيض للمحامي النموذجي. لقد كان مطلوباً إعادة صياغة مفهوم العدالة والظلم.

وداخل هذا السياق من التغيرات الجمالية، والقانونية، والاجتماعية، وجدت أفلام ساحة القضاء التي عرضت في الفترة بين ١٩٦٢ و١٩٧٩ صعوبة في أن تضع أقدامها على أرض صلبة. وعلى سبيل المثال، فإن فيلم "العدالة للجميع" جاء فيلماً آخر ومشوشًا، وكان من بطولة آل باتشينو في دور المحامي الشاب المتمرد، ويضيئ الفيلم معظم طاقته في انتقاد نظام الخصومة لأنه يهتم بمن يكسب ومن يخسر أكثر من اهتمامه بالحقيقة. وهناك مشاهد في الفيلم تمضي إلى تصوير حصول المذنب على الحرية، في حين يتم سجن البريء. لكن الفيلم ينجح أساساً في التصوير الشجاع لقاعات المحاكم ليس باعتبارها قاعات مقدسة للعدالة، بل هي ممرات مزدحمة بمن يعقدون الصفقات. كذلك يأتي "حفل البصل" (١٩٧٩)، و"غرفة النجم"، ليقدموا صورة قاتمة للعدالة، كما أنهما من الناحية السينمائية غير متيقنين. لكن المادة القانونية في هذه الأفلام ليست هي الجوهرية. بل يتم تنحيتها جانبًا بمشاهد الأكشن أو المرضى النفسيين. إننا لا نرى في هذه الفترة استمراً للتقاليد الأولى لأفلام ساحة القضاء. بل محاولات متزنة متغيرة لإعادة كتابة التوليفة الخاصة بهذه الأفلام. لقد كان صناع الأفلام في الحقيقة يعيدون تصميم النمط الفيلمي. في محاولة لخلق شخصيات جديدة تمثل العدل أو الظلم، والعنور على طريق جديدة لتصوير الفجوة بين القانون الطبيعي والقانون الذي وضعه البشر<sup>(١٩)</sup>.

وقد قامت سلسلة من الأفلام التي تصور امرأة محامية بإعادة إحياء أفلام المحاكمات في منتصف الثمانينيات، وبدأت هذه الأفلام على نحو باهر بفيلم "الحافة الخشنة"، وهو قصة عن محامية شرکات توافق - على مضض - على الدفاع عن رجل متهم بقتل زوجته الوراثة على نحو بشع بالسکين. لعبت جلين كلوز دور المحامية تيدى بارنز، صاحبة العلاقة العاطفية مع عميلها جاك

فوريستر (جيف بريديجز)، والتي سوف تكتشف فيما بعد أنه القاتل الحقيقي. إنه يرتدى قناعاً وثوباً أسود ويتعقب تيدى وهى فى سرير نومها، وهو تكرار لمشهد قتل الزوجة. لكن الضحية المصودة كانت هذه المرة مستعدة.

فجَّر فيلم "الحافة الخشنة" جدلاً حول إذا ما كانت تيدى بارنز، والمحاميات فى أفلام المحاكمات التالية - يمثلن محاميات محترفات ناجحات أو نساء فاشلات. نساء تنتهي طبيعتهن الحقيقية بالابتعاد عن المطبخ. وفي مقالة قانونية ذات منطق متماساً تذكر كارولين ليزا ميللر أن "الحافة الخشنة" فى الحقيقة يتحول تيدى بارنز "من كونها محامية قوية إلى امرأة عاجزة، ليضعها فى المكان "الملايم والصحيح" لها، كما أن الفيلم يدور حول سلطة الرجل فى أن يعيد تشكيل هوية المرأة أو يدمِّرها بعنف". وتستمر ميللر لتألحظ أننا لا نعرف أبداً الاسم "الأنثوى" الكامل لتيدى، أو لماذا تحمل اسم رجل (تيدى). ومنذ البداية يحمى الفيلم شخصية القاتل بأن يخفى هويته. وعندما "يأخذ وجهة نظره فى مشهد قتل زوجته، فإنه يتبنى هويته" (٢٠). ويُظهر الفيلم كيف أن تيدى تخرج على الميثاق الأخلاقي لمهنتها بأن تورط عاطفياً مع جاك، وعندما تكتشف علاقتها فى المحكمة تصبح هيستيرية نمطية.

وفيلمان من الأفلام الثلاثة التالية عن المرأة المحامية يشاركان "الحافة الخشنة" فى الافتراض بعدم إمكانية التوفيق بين العمل فى مهنة المحاماة وكون المحامي امرأة. إن فيلم "أشتباه" (١٩٨٧) من بطولة شير فى دور رايلى المحامية المجتهدة. بما يتضمن أن رايلى تدمِّر أنوثيتها من خلال هذا الجهد الشاق فى العمل. إنها تعانى من القلق وعدم وجود علاقات عاطفية، لكنها تعود إلى الحياة عندما تقيم علاقة مع أحد المحلفين فى قضية كانت تدافع فيها، وبذلك فإنها ترتكب انتهاكاً مهنياً يمكن أن يؤدى إلى إبعادها عن المحاماة، وهى تتضع احتياجاها لرجل قبل حياتها المهنية. وينفس القدر من الافتقار إلى المهنية، نجد فى فيلم "دليل مادى" (١٩٨٩) محامية (تيريزا راسيل) تقع فى حب أحد عملائها (بيرت رينولدز) (٢١). أما فيلم "المتهمة" فهو أحد أفلام ساحة القضاء القليلة فى الثمانينيات التى تقدم محامية جنائية (كيلي ماجيليس) شخصية قانونية حقيقية، قوية، تتمتع بالكتامة، وقدرة على التركيز فى عملها برغم وجود رجل فى حياتها (٢٢).

تزايدت أفلام ساحة القضاء خلال التسعينيات، لكن مع تصاعد الكم انخفض الكيف. وبرغم أن صناع الأفلام استمروا في استخدام مشاهد المحاكمات لخلق التشويق، فإنهم نادراً ما قاموا ببناء الفيلم كله لكي يتضاعد إلى الذروة في مشهد المحاكمة<sup>(٢٣)</sup>. وبدلاً من ذلك كانت مشاهد المحاكمات تدمج في نسيج مشاهد أخرى أكثر حيوية، أي أنها أصبحت فقرات من فيلم ترويج وإثارة. وكانت هذه الأفلام تعكس محاكمات حقيقة حدثت في تلك الفترة (مثل قضية أود جيه سيمسون، والاعتداء على رودني كينج). وأظهرت كيف أن الإجراءات القانونية تتصل طريقها. وبداً الكثير من الأفلام بافتراض أن النظام محطم وغير قابل للإصلاح.

اعتمد فيلم "مفتوح أنه بريء" على رواية ذات مبيعات عالية من تأليف المحامي سكوت تورو، وكان الفيلم من بطولة هاريسون فورد في دور راستي سابيش، المحامي الجنائي المتهم بقتل زميله له كانت له علاقة عاطفية معها. وتحفي الحبكة إذا ما كان سابيش مذنباً أو بريئاً حتى مشهد الذروة، وبرغم تبرئته في النهاية، فإن النظام القضائي يتم تصويره كقوعة فارغة من نبلها القديم. إن الزخارف ما تزال على حالها، قاعات المحكمة المنمقة، والشكليات القانونية. ولكن تحت هذا المظهر الخادع يوجد شيء متغير. وتتبعت الراحلة الكريهة في جزء منها من القاضي، الذي يمضى عنوة في طريق تبرئة سابيش حتى يخفى إقدامه على عمل غير مشروع<sup>(٢٤)</sup>.

ويتختبط النظام القضائي مرة أخرى في فيلم "خوف غريزي"، حيث المحامي مارتين فيل (ريتشارد جير) يدافع عن صبي كورال الكنيسة الذي قتل قسًا. وعندما يعلم الجمهور أن القس كان قد تحرش بالمتهم الذي يعاني من مرض تعدد الشخصية، فإن الجمهور يتعاطف مع الهدف الذي يسعى إليه فيل: الحكم بأن الصبي غير مذنب بسبب جنونه. لكن فيل يعلم في المشهد الأخير أن الصبي ادعى هذا المرض العقلى وأنه في الحقيقة قاتل سادى. وعند هذه النقطة لا يكون لدى فيل ما يفعله، فقد تم خداعه وخداع النظام كله، وكذلك خداع المشاهدين بشكل ما، لأن الفيلم أخفى عنا الحقيقة بنفس الطريقة التي أخفى بها الصبي الحقيقة عن فيل.

وأظهرت أفلام المحاكمات في التسعينيات القليل من الاهتمام بالسائل الاجتماعية التي كانت تستحوذ على أفلام ساحة القضاء المبكرة. لقد أظهرت اهتماماً مزعمًا بالمساواة و اختيار الممثلين متعدد الأعراق والثقافات (مثلاً المحامي اللاتيني في "مفتوض أنه بريء"، والقاضية الزنجية في "دليل إثبات" ١٩٩٢)، لكن هذه الأفلام لم تقل إلا القليل حول الظلم العرقي والعنصري. وبرغم أنها استخدمت هنا وهناك محاميات في ساحات القضاء، فإن هذه الأفلام بدأت أقل اهتماماً بمسائل الجنس (الرجل والمرأة). مما هي كانت راغبة في أن تتضمن لقطات للمحاميات المثيرات وهن يخلعن ملابسهن. وأصبحت الفجوة بين القانون الذي وضعه البشر والعدالة الحقيقية مجرد وسيلة للتحايل في الحبكة. وبالطبع كانت هناك استثناءات للجودة الرديئة بشكل عام في أفلام ساحة القضاء في التسعينيات، ومثل هذه الأفلام لاستخدام الجنسي للمحاميات النساء. وكان من أفضل أفلام هذا العقد فيلم " باسم الأب" ، الذي يبدأ بمشهد مدهش باهر للأيرلنديين من العامة يقاومون رجال الشرطة الإنجليز. وبرغم أن الفيلم كان يتبادل بين مشاهد المحاكمة ومشاهد الاكشن، فإنه ظل محافظاً على تيماته. وكون المحامية امرأة في هذه الفيلم ليس مقصوداً لذاته. ومسألة كونها امرأة ليس موضوعاً للبحث.

ومما له دلالة أن مخرج " باسم الأب" هو جيم شيريدان، الأيرلندي. ومقر شركته الإنتاجية يقع في دبلن - والفيلم يستقى حيويته من الموقف السياسي والقانوني المؤلم الذي يصوّره. وهناك أفلام بارزة أخرى في التسعينيات تدور حول القانون تولدت عن الموقف السياسي والقانوني في صقلية، عانت من الصدمة في عام ١٩٩٢ بقتل القاضي المعادي للمافيا جوفاني فالكوني وزميله باولو بورسيلينو. إن صقلية تبقى مقسمة بسبب الصراعات طوال عقود بين المافيا والقوى المعادية لها، وهو الانقسام الذي أدى إلى ضريبة فادحة في الأرواح، والنشاط الإجرامي، والفساد القانوني. لكنه ألمهم أيضاً عدداً من الأفلام المهمة. ومن بينها فيلمان كتبهما وأخرجهما جانى أميليتو، وهما " أبواب مفتوحة" (١٩٩٠) حول قاض يناضل ضد الفاشية في صقلية خلال الثلاثينيات، و"أطفال مسروقون" (١٩٩٢) حول شرطى يكتشف أن عليه أن يخرج على القانون لكي

يساعد طفلين يكلف بنقلهما إلى صقلية. وهناك فيلمان آخران صنعاهما ريك تانيوزي: "المُرافق" (١٩٩٢)، الذي يركز حول قاضٍ صقلٍ، وحراسه، وصراعهما ضد المافيا، وفيلم "جثث ممتازة" (١٩٩٩) الذي يصور حياة القاضي فالكوني. وهناك فيلم آخر يدور حول حياة القاضي صنعه جوسبيي فيرارا باسم "جوفاني فالكوني" (١٩٩٢)، في حين أن الفيلم المهم لماركو توليو جورданا *I cento passi* (٢٠٠٠) يعتمد على قصة حقيقة حول شاب يتحدى المافيا. ومثل فيلم "باسم الأب" كانت هذه الأفلام الإيطالية تتسم بالحيوية والإحساس بالتلقائية والمعاصرة، والتي تتبع من تناول المسائل القانونية ذات المغزى والتأثير القومي.

والجودة المتواضعة والمخيّبة للتوقعات فيأغلب أفلام ساحة القضاء الهوليودية في أواخر القرن العشرين تتبع ليس من سلبيتها تجاه القانون بقدر ما تتبع من اعتمادها على المواضيع البالية والتقاليد التي استفدت أغراضها. والحقيقة أنها لم تكن تقول الكثير على الإطلاق<sup>(٢٥)</sup>. لقد كانت تفتقد الغضب أو أية علامات ودلائل أخرى تنبئ من الاقتتاع بموقف ما. وبدت كما لو أن برامج الكمبيوتر هي التي كتبتها لتعيد إنتاج توليفات قديمة. وكانت تيمتها المعتادة. استحالة تحقيق العدالة - لا يتم الإيحاء بها بشكل مقنع من خلال حيل الكاميرا، والسيناريوهات التي تتلاعب بالحبكة، والحبكات التي يعاد تدويرها. ولم يكن غريباً أن أفلام القضاة، الهوليودية قد حل محلها بالتدريج أفلام القانون التي تثير مسائل حقيقة حول العدالة والمسؤولية. وإن كانت لا تدور في ساحة القضاء.

### أفلام القانون بلا محامين أو رجال قانون

يوجد جداول معاصر يدور بحيوية حول أفضل وسيلة لتعريف أفلام القانون، وهو جدول له دلالات واسعة، ليس فقط بالنسبة لهذا الفصل وهذا الكتاب، وإنما لفهم طبيعة القانون ذاته، والعلاقات بين الأفلام والمجتمع. وقد تبدو المسألة الرئيسية في البداية تعليمية: هل يجب علينا تعريف أفلام القانون بشكل ضيق لكي نحصر هذا التصنيف على الأفلام التي تتضمن محاكمات، ومحامين، ومسائل تتم تسويتها في المحاكم؟ وإن لم يكن الأمر كذلك، أين نضع الحدود؟ (في لغة الدراسات السينمائية، فالمشكلة تكمن في تقرير إلى أي حد يمكن الذهاب إلى

ما وراء حدود النمط، الفيلمي التقليدي لفيلم ساحة القضاة<sup>(٢٦)</sup>. وأهمية هذه المسألة تتضح أكثر إذا ما نظرنا إلى الطريقة التي طرحتها بها كتاب أنطونى تشيز "أفلام عن المحاكمات": "أين تقول لنا الأفلام (أو تُظهر لنا) يمكن أن نجد القانون؟". وإذا تجنبنا المسائل الفرعية التي تشتت التركيز، فإن تشيز يضع المسألة في إطار، ليس حول الحدود (أين نرسم الخط؟)، ولكن بـإزالة القيود: مادا نتعلم من الأفلام حول طبيعة القانون، وأين يوضع القانون ويعمل؟ ثم يأتي السؤال المهم الثاني لتشيز: "كيف تكشف السينما أو تفصح عن العلاقة الحقيقة بين القانون والعدالة، بين المساواة والنظام القضائي؟"<sup>(٢٧)</sup> ويقترح تشيز تعريف أفلام القانون بأنها الأفلام التي تصور المحامين وعملاءهم، الموظفين والمواطنين، القضاء والمؤسسات الأخرى (على سبيل المثال: المشرعين، والشركات، والصحف، والشرطة) التي تتصارع حول المسائل القانونية، والقضايا، والتشريعات، والسياسات بشأن قاعدة القانون ذاته<sup>(٢٨)</sup>. وهذا هو التعريف الذي سوف استخدمه في بقية هذا الفصل، برغم أننى سوف أقتصر في المناقشة على أفلام القانون الجنائى.

إن صيغة تشيز تفتح الأرض السينمائية لأفلام القانون أمام الأفلام التي تناقض القانون الجنائى لكن لا يمكن حصرها في تصنيف "قاعات المحاكم"، وهي في الوقت ذاته تقدم مجالاً كافياً تمنعنا فيه أن نبتعد عن منطقة القانون<sup>(٢٩)</sup>. ولكن نعود إلى تشبيه "الصناديق" الذى قدمناه في الفصل الأول. فإن حل تشيز يشجعنا على أن ننقل الأفلام من صندوق أو تصنيف إلى آخر، وعلى سبيل المثال فإننا نستطيع أن ننقلها من صندوق "أفلام رجال الشرطة" إلى صندوق يحمل اسم "أفلام القانون" ، كما سوف أفعل تواً مع فيلم "هاري القذر" (١٩٧١). إن هذا لا يعني أن فيلماً ما ينتمي بحق إلى تصنيف دون الآخر، لكنه يوضح أن نقل الأفلام بين التصنيفات يساعدنا على اكتشاف معانٍ جديدة وعلاقات لم تكن واضحة بين أفلام الجريمة والمجتمع. وفيما يلى سوف أناقش أفلام القانون الجنائى التي تعالج ثلاث مسائل: التوتر بين أهداف التحكم في الجريمة والإجراءات القانونية الواجبة، والمشكلات الخاصة للمتهمين المصابين بالخلاف العقلى، ونزعة الانتقام. إن تلك المسائل بعيدة عن تلك التى ألهمت أفلام القانون الطيب. لكنها تقدم نقاط بداية مفيدة لتحليل أفلام القانون بلا رجال قانون.

في الأغلب تمثل أفلام القانون إلى التوتر المتنامي غير القابل للحل في إجراءات العدالة الجنائية، بين الحاجة للتحكم في الجريمة من ناحية، والرغبة في حماية قانون الأفراد من ناحية أخرى. في الدراسة الكلاسيكية "حدود قانون العقوبات" يتحدث هيربرت باركر عن هذا التوتر باعتباره "التناقض الأساسي (المعياري) في قلب القانون الجنائي" (٢٠). وهو الصراع المستمر بين نظامين للقيم أو بين نموذجين. إن نموذج التحكم في الجريمة يهدف أساساً إلى تحديد المجرمين وشل حركتهم. ويؤكد الفاعلية ويبداً بمقدمة منطقية تقول بأن الشخص المقصوب عليه في الأغلب مذنب. أما نموذج الإجراءات الواجبة فيهدف أساساً إلى حماية الحقوق وضمان العدل. ويصر على صحة الإجراءات أيّاً كان الثمن. حتى لو كان ذلك يعني إطلاق سراح المجرم. وهدف باركر ليس تفضيل نموذج على آخر، وإنما أن يوضح لنا أن النموذجين يتذبذبان ويتنافسان على عملية العدالة الجنائية. وهو ما يتسبب في صراعات سياسية بين فريقين. وفي الحقيقة أن كل الجدال الجماهيري حول سياسة العدالة الجنائية يمكن أن يُرى باعتباره وجهاً من أوجه التوتر الذي لا ينتهي بين نموذج التحكم في الجريمة ونموذج الإجراءات الواجبة.

وكما يتضح فإن الأفلام عميقه الاهتمام بهذا التناقض الأيديولوجي حول عملية العدالة الجنائية. وعلى سبيل المثال في فيلم "هاري القذر"، فبرغم أنه يمكن اعتباره فيلم رجل شرطة، أو فيلماً عن منتقم، أو عن سفاح، فإنه يمكن رؤيته أيضاً باعتباره فيلم قانون ينادي بحماس بأن يسود التحكم في الجريمة ويعطى الأولوية على الإجراءات الواجبة. إنه يبدأ بمحاولة تأسيس الحاجة إلى مزيد من السياسات المحافظة. ويصر على أنه خلال الستينيات المغالية في ليبيراليتها فإنه تم إعطاء المجرمين الكثير من الحقوق. حتى إن سفاحاً طویل الشعر يضع شارات السلام يتتجول الآن في الشوارع، يقتل النساء الشابات ويزمر: "إن لي الحق في محامي". إن الضابط هاري كالاهان يعلن: "القانون مجنون"، وهو في حيرة عندما يعرف أن المدعى العام سوف يطلق سراح سكوربيو (سفاح) لأن هاري انتهك حقوق السفاح القانونية. وهكذا فإن المدعى العام، والعمدة الليبرالي الضعيف، والأحكام القضائية حول الحقوق الجنائية، تصبح

جميعاً العوبة في يدي السفاح المريض نفسياً، وتوجه الضابط هاري الذي ينكر ذاته، ولا يعرف الخوف، والمؤمن برسالته وتدفعه إلى أن يلعب العاباً "قذرة".

وهناك تعليق متضمن حول التوتر بين التحكم في الجريمة، والإجراءات الواجبة، يمكن أن تجده في فيلم ستيفن سبيلبيرج "تقرير الأقلية" (٢٠٠٢)، الذي يدور في أجواء مستقبلية حول نظام الشرطة الذي يمكن به التعرف على الجريمة قبل حدوثها. (في الخلية المباشرة للفيلم توجد نتائج اختبارات دى إن إيه التي توضح أن الكثير من السجناء - بعضهم محكوم عليه بالإعدام - هم في الحقيقة أبرياء من الجرائم التي أدينوا بسببها، لهذا فإن سبيلبيرج يهتم هنا بجودة الدليل العلمي، وحماية الحقوق حتى بالنسبة للذين يبدون مدانين تماماً). والعالم في "تقرير الأقلية" يبدو معتمداً بشكل غريب على "التخليل" (هناك ثلاث شخصيات موضوعة في حمام به سائل يطفون عليه بشكل دائم، وهم يدللون بتتبؤاتهم عن الجرائم التي سوف ترتكب، ومن يدانون بنية ارتكاب الجريمة يقضون حياتهم للأبد في برطمان). لكن نظام العدالة في الفيلم يطابق تماماً النظام الذي يدعو إليه نموذج التحكم في الجريمة: نظامك فعال، صارم، ممتاز، لمنع الجريمة. إنه نظام لإقامة العدل قبل المحاكمة، أو حتى ارتكاب الجريمة، لكنه يثبت أنه ينقص الكثير عندما يصبح جون أندرتون (توم كروز). رئيس إدارة التنبؤ بالجرائم - هو ذاته متهم بارتكاب جريمة سوف يرتكبها. إن أندرتون يدرك على الفور أن هذا النظام يفرض سيطرة شمولية على الأفكار. فيتحول إلى موقف الدفاع عن الإجراءات الواجبة، ويبداً في الهروب. وهناك أفلام رجال شرطة أخرى يمكن رؤيتها باعتبارها أفلام قانون بسبب اهتمامها بالشد والجذب بين موقف التحكم في الجريمة وموقف حقوق المتهمين، ومن هذه الأفلام "أن تحيا وتموت في لوس أنجلوس" (١٩٨٥)، وـ"الشرطى الآلى" (١٩٨٧)، وـ"غرفة النجم"، وـ"الخط الأزرق الرفيع" (١٩٨٨).

والناس الذين يعانون من التخلف العقلى أو الإعاقات ذات العلاقة بالتخلف، قد تم تصويرهم جيداً بين الحين والآخر على شاشة السينما. وفي الأغلب بواسطة نجوم لامعين، مثل لون تشارلز جونيور في نسخة عام ١٩٢٩ من "عن الفتiran والرجال". وجون مالكوفيتش في نسخة عام ١٩٩٢، وكذلك داستين

هوفمان في "رجل المطر" (١٩٨٨)، وشون بين في "آنا سام" (٢٠٠١)، وتوم هانكس في "فوريست جامب" (١٩٩٤). وجولييت لويس في "الشقيقة الأخرى" (١٩٩٩). والعدد القليل من هذه الأفلام يهتم بالقانون، لكن الأفلام التي تتناول المشكلات الخاصة للمتهمين المتخلفين عقلياً تقع في تصنيف فيلم القانون. إن المسائل هنا تتضمن المسئولية الجنائية، فإلى أى حد يكون المتهم المعوق ذهنياً مسؤولاً عن أفعاله، خاصة إذا كان الآخرون قد تلاعبوا به؟ كما أن هناك أيضاً مسائل إجرائية، فقد يجد المتخلف عقلياً صعوبة في التعامل مع نظام العدالة الجنائية. ويمكن الضغط عليه للإدلاء باعترافات زائفة.

بعض هذه المسائل قدمها فيلم "الفصل المعلق" (١٩٩٦) الذي صنعه بيللي بوب ثورنتون عن رجل متخلف عقلياً يدعى كارل. أطلق سراحه من مستشفى الأمراض العقلية كان قد قضى فيها عقوباً لأنه ذبح أمه وعشيقها بسبب سوء تفاهم. إننا نشاركه في وجهة نظره. لنعرف مدى صعوبة فهم العالم والقيام بالفعل الصحيح. لكن وجهة نظرنا أوسع تساعدنا أيضاً على مراقبة كارل، الذي يدفعنا منظره المخيف إلى أن نفكّر من خلال الأنماط الجاهزة الخاصة بنا حول ما هو "إجرامي" و"خطير". وهناك مضمون فرعى حول القانون يمكن أن نجده أيضاً في فيلم "الميل الأخضر" (١٩٩٩) الذي يدور في جزء منه حول قصة جون كوفى (مايكل كلارك دنكان) السجين البريء لكنه بطيء الفهم، ويطابق التماذج النمطية لما يدعاه بتفاصيل مؤلمة. إنه رجل زنجي ضخم الجثة، ويطابق التماذج النمطية لما هو "إجرامي وخطير". لكننا نعلم أنه أقرب إلى أن يكون مسيحاً، إنه بريء، ويصفح عن الذنوب، ويشفي الناس ولا يقتل، بل إنه يساعد الجلال (لعب دوره توم هانكس) لكي يمضى في مهمة إعدامه الحزينة. إنه لو كان قادراً على نحو أفضل على الدفاع عن نفسه، فإن من المؤكد أنه لم يكن لينتهى على الكرسي الكهربائي في نهاية هذا الممر الأخضر (بين زنزانته وغرفة الإعدام).

وإذا كان هذان المثلان يحتشدان بالنزعنة العاطفية، والمفارقات السهلة، فإن فيلم "الوحش" (٢٠٠٢) يقدم بموضوعية أكبر نفس الرؤية حول المشكلات القانونية للناس ذوى الذكاء المحدود. إنه يعتمد على سيرة حياة آيلين وورنوس العاهرة المعوقة ذهنياً وعاطفياً، ويهكى الفيلم قصته من خلال وجهة نظرها،

ليظهر لنا أنها على الأقل في بعض جرائمها كانت تدافع عن نفسها، وأنها عانت من تاريخ في الإساءة العاطفية والجسمانية. لكن لأنها تفتقد القدرة على إثارة هذه المسائل في دفاعها، فإن وسائل الإعلام استطاعت أن تحولها إلى سفاحة متوجهة، وهي الصورة التي سادت خلال معارك وورنوس القضائية حتى إعدامها. وعلاوة على ذلك فإن نيك بلومفيلد يوضح لنا في فيلميه التسجيلين عنها "آيلين وورنوس: بيع سفاحة" (١٩٩٢)، و"آيلين: حياة وموت سفاحة" (٢٠٠٢). يوضح أنها أصبحت فريسة لحامٍ عديم الضمير، وأناس ي يريدون الربح من قصتها. وبنفس القدر من النزاهة يروى فيلم "دعه يأخذها" (١٩٩١) القصة الحقيقية لديريك بينتلي، الذي أصيب دماغه في الغارات الألمانية على لندن خلال الحرب العالمية الثانية، مما قاده بسهولة إلى الجريمة على أيدي رفاق أكثر ذكاء، وكان عاجزاً في الدفاع عن نفسه. هناك في الفيلم مشهد محاكمة، لكن ما يقوله عن احتياجات الناس ذوي التخلف العقلي في المحاكمات الجنائية يتجاوز تشوش ديريك أمام منصة القضاء. فالفيلم يصنع محاكمة ديريك وإعدامه في سياق التغيرات الاجتماعية العميقة التي عاشتها إنجلترا في أعقاب الحرب العالمية الثانية. خاصة فيما يتعلق بظهور ثقافة الشباب التي هددت قيم الطبقة الحاكمة وأمتيازاتها. وتجاذب أفلام المنتقمين حول قوة القانون وهدفه. وأغلب هذه الأفلام تناولت حاجة إلى مزيد من القانون. إما للسيطرة على المنتقمين أو لنكميل النقص الذي يولد أساساً هذه النزعة الانتقامية. وبالإضافة إلى ذلك فإن هذه الأفلام تحدد - من وجهة نظر صناعها - الناس الأكثر تهديداً للقانون. سواء كانوا المنتقمين أنفسهم أو المجرمين الذين يسعى المنتقمون للسيطرة عليهم. وهناك عدد مدهش من هذه الأفلام يرحب بالنشاطات الانتقامية<sup>(٢١)</sup>. وكان فيلم "رغبة الموت" (١٩٧٤) هو الأول في سلسلة جماهيرية لأفلام المنتقم كأنت سبباً في شهرة الممثل تشارلز برونوسون. والفيلم يصور مهندساً معمارياً ليبراليًا من مدينة نيويورك ينظر إلى الجريمة باعتدال حتى يقتل المجرمون زوجته وينتصبون ابنته. عندئذ يمضي بول كيرسي في سلسلة من القتل حتى ينطفف المدينة من الحالة التي تفترس الأبرباء. وهو نشاط انتقامي يؤيده الفيلم. كما أن هذه النزعة الانتقامية يؤيدها مرة أخرى (وإن كان أقل إقناعاً) فيلم "رجل على نار" (٢٠٠٤) من بطولة دينزيل واشنطن في دور حارس

طفلة تدعى بيتا، ابنة العائلة الثرية في مدينة مكسيكو. وعندما يتم اختطاف بيتا يقرر الحراس إنقاذهما والانتقام من المجرمين. كذلك فإن فيلم "قديسو بوندوك" (١٩٩٩) يرحب بشابين أيرلنديين يلبيان دعوة الله لتنظيف مدينة بوسطن من الجريمة. من ناحية أخرى فإن فيلم "قوة ماجنوم" يدين النزعة الانتقامية المتجلسة في رجال الشرطة الذين يتوجلون على دراجاتهم النارية. ويقتلون النساء الداعرات والرجال المجرمين الذين أخفقت القوانين الليبرالية في إطلاق سراحهم. وهناك فيلمان آخران يبحثان في علم الانتقام: فيلم "الموت والصيادة" (١٩٩٤)، حيث زوجة قاضٍ في ريف غير محدد بالجنوب الأمريكي تجد نفسها دون توقع في مواجهة رجل تعتقد أنه عذبها واغتصبها بوصفه مسؤولاً في النظام الفاشي السابق، وفيلم "السقوط" (١٩٩٢)، حيث يخرج رجل فاشل في منتصف العمر عن طوره، ويندفع في مواجهة كل القوة التي تبدو كأنها تتأمر لكي تجعل الرجال من أمثاله باشيين. لكن كل أفلام المنتقمين، بصرف النظر عن دقتها النفسية، توضح تماماً دوافع هؤلاء الذين يتولون بأنفسهم تنفيذ القانون. وبذلك فإن هذه الأفلام تشكل معًا إحدى المعالجات الاقتصادية القوية تجاه القانون في الثقافة الشعبية.

### عدالة لا تزعم أنها معصوبة العينين

كل أفلام القانون الجنائي، سواء تضمنت أو لم تتضمن مشاهد في ساحات القضاء، لديها إمكانية تشكيل أفكار المشاهدين حول طبيعة الشرعية القانونية، إما بفضل ما تقوله هذه الأفلام بالفعل أو ما تحذفه. إن فيلماً مثل "محاكمات نورمبيرج" يشجعنا على التفكير في القضاة باعتبارهم رجالاً ناضجين، يتمتعون بالرفق ورجاحة التفكير، ويكرسون أنفسهم تماماً للمثل الأعلى في العدل. وبالعكس، فإن الغياب الطويل للمحاميات من النساء على الشاشة، ثم تصويرهن في مرحلة لاحقة باعتبارهن غير أكفاء، يعزز مفهوم أن الرجال هم المحامون الأفضل. وحتى عندما تهتم أفلام القانون أساساً بمسائل خارج نطاق القانون، كما في فيلم "راشومون" (١٩٥٠). و"المحلف الهارب" (٢٠٠٣)، فإنها تظل قادرة على التأثير في الرأي العام حول هذه المسائل. مثل مدى الاعتماد على شهادة شهود العيان، والدور الأسمى لمستشاري هيئة المحلفين.

ومع ذلك فإن بعض أفلام القانون - خاصة تلك التي تهدف إلى تحسين الإجراءات القانونية أو الكشف عن الظلم - تقدم آراء صريحة حول طبيعة القانون. وتهدف إلى المشاركة الفعلية في صنع القانون. إن فيلم "دعاه يأخذها" الذي يدور حول شخصية ديريك بينتلي، كان جزءاً من حملة استمرت خمسة وأربعين عاماً لتنظيف اسمه. وإظهار أن إعدامه يجعل القانون البريطاني يرتكب خطأ فادحاً. وبرغم أن بينتلي كان معايناً ذهنياً فقد تم شنقه وعمره تسعة عشر عاماً على جريمة قتل ارتكبها شخص آخر. وكان هو في الحقيقة يحاول أن يمنعها. قادت هذه الحملة شقيقته أيريس. ونجحت في عام 1998 في الحصول على العفو الذي لم يلغ فقط إدانة بينتلي، لكنه وضع اللوم في إخفاق العدالة على كتفى اللورد راينر جودارد الذي كان آنذاك وزيراً للعدل.

وهناك أفلام معاصرة تم صنعها لكي تشارك بوضوح وصراحة في تغيير مأمول للقانون. مثل "القصة الرسمية" (1985) الذي يهدف لإلقاء المسئولية القانونية على عاتق الأعضاء الرسميين لنظام أرجنتيني فاشي. وفيلم "القبض على آل فريدمان" (2002)، التسجيلي الذي يدور حول سياسات محاكمات الإساءة للأطفال. والfilمين التسجيليين المصنوعين للتلفزيون "الفردوس المفقود: قتل الأطفال في تلال روبن هود" (1996). و"الفردوس المفقود 2: تجليات" (2000). والذين كانوا جزءاً من حملة لإلغاء إدانة ثلاثة من الشباب مدانين بجرائم قتل مريرة في ولاية أركنساس. إن مثل هذه الأفلام هدفاً سياسياً صريحاً: أن تصبح جزءاً من القانون بأن تساهم في تحسينه. ومعظم الأفلام الإيطالية المذكورة سابقاً، ومعظم أفلام الجريمة السياسية. تشارك في هذا الهدف. وهذه الأفلام تشكل وجهاً منوجهاً القانون. فهي تشكل تياراً في المعالجات الجماهيرية حول المسائل القانونية، وبذلك تصبح جزءاً من النضال لتعريف القانون وتحقيق العدالة.

\*\*\*

ومثل كل الأفلام، فإن أفلام القانون تعكس ما يحدث في المجتمع الأوسع. لقد عكست السينما في أيامها الأولى رؤية أو آيديولوجيا للقانون على أنه عملية نزيهة وجليلة، والتي يرمز لها بالعدالة التي توازن بين الكفتين وهي معصوبية

العينين. وعندما خبا ذلك النظام من الاعتقاد. سايرت الأفلام ذلك لتصور القانون معرضاً للخطأ، والتلاعب. وحتى الفساد الكامل. وبدأت بشكل ثابت في اختزال مشاهد ساحة القضاء. وفي الوقت ذاته. بدأ الرأي العام في اعتناق وعي ما بعد حداثى عن السلطة باعتبارها صراعاً بين الكثير من الأطراف والمعالجات، وعن القانون باعتباره حصيلة لهذا الصراع السياسي. وفي هذه الرؤية الأحدث، لا يوجد فقط في كتب القانون. وإنما في موقع عديدة وألاف من المجلات. بما في ذلك الثقافة الشعبية. والأفلام بوصفها وعاء لهذه المعالجات تساعدنا على المشاركة في بناء القانون، وإعادة صياغة مفهوم العدالة.

## هوما مش الفصل الخامس

- من أجل مساهماته في النسخة السابقة لهذا الفصل. أدين بشكل خاص إلى اليكس هان.
- (١) حول التغيرات في فهم طبيعة القانون ذاته، انظر فريمان ٢٠٠٥ بـ.
- (٢) من أجل معالجة مختلفة بشكل ما "لأنماط عدالة ساحة القضاء"، ولكنها مثل هذا الفصل تحاول الوصول إلى استنتاجات شاملة. انظر سيلبي ٢٠٠١.
- (٣) روبرت سى بوس٧ (١٩٨٧) ينتمي نقطة ذات علاقة في مقالته "حول الصور الجماهيرية للمحامى" وهو يميز بين صورتين للقانون في الثافة الشعبية. ويكتب أن "مفهوم القانون" ذاته قد اتخذ معنى مزدوجاً. فالقانون هو من جانب تشريع إيجابى يمثل الدولة، وهو بهذا المعنى تقنى، ولتبسى، وعند. ويمكن في الأغلب مراوغته... ويصبح المحامون متهمين بكسر نوع مختلف من القانون مرتبطة بالعدالة وقيمتنا كمجتمع . ص ٢٨٢.
- (٤) النسخة الثانية من "ساعى البريد يدق الجرس داناماً مرتين" (١٩٨١) أصبحت أكثر ترهلاً، لأنها جزئياً تنتقد الإطار القانوني للنسخة الأولى. لقد احتفظ كاتب السيناريو ديفيد ماميت ببعض مادة ساحة القضاة من النسخة الأولى، ولكن بدون المشهد الافتتاحي الذي يتم فيه تقديم فرانك إلى الفيلم من خلال المدعى العام. وبدون المشهد الختامي الذي يقوده فيه المدعى العام إلى الإعدام. وبذلك أصبحت المادة المتبقية غير متماشة.
- (٥) لأمثلة أخرى انظر "الرجل الخطأ" و"ميلودراما مانهاتن" (١٩٢٤).
- (٦) في الوقت الذي تم فيه في العادة مناقشة فيلم "أريد أن أعيش" باعتباره فيلماً عن السجن وعقوبة الإعدام، فإنه يحتوى على مشهد محاكمة محورى.
- (٧) فيما يتعلق بإصلاح الإجراءات، يزعم المخرج فريتز لانج أن فيلمه "الغضب" (١٩٣٦) ترك تأثيراً على الطريقة التي يتم بها تقديم الأدلة في المحاكمات التالية. وعندما قام بيتر بوجدانوفيش بسؤال لانج لماذا استخدم أفلاماً في مشاهد ساحة القضاة، في "الغضب"؟ أجاب لانج: "لم أكن أعرف الكثير عن الإجراءات في محاكمة أمريكية. لذلك أعطتني شركة مترو جولدوبين ماير بعض الخبراء، وكانوا جميعاً معارضين لعرض الأفلام في قاعة المحكمة (في مشهد المحاكمة)... لكنني توقيت الحرية في أن أفعل ذلك. وفي التضاضيا الحقيقة بعد ذلك أصبح الأمر مسماحاً به أمام القضاة". (بوجدانوفيش ١٩٦٧، ص ٢٩). وإذا كان "الغضب" قد أدى بالفعل إلى السماح بالمادة المصورة بوصفها دليلاً في المحاكمات الحقيقة، فإن هذا مثال على تأثير الأفلام في الممارسات القانونية الفعلية.
- (٨) كارول كلوفر (٢٠٠٠) تقول إن أفلام المحاكمات تضع الجمهور مكان هيئة المحلفين، وتحول قاعة السينما إلى محكمة. إنها لا تذكر "راشمون" (١٩٥٠)، الذي سوف يناقش في الفصل الثامن من هذا الكتاب، لكن من المؤكد أنه من أفضل الأمثلة على تشبيه قاعة السينما بقاعة المحكمة.
- (٩) في هذه الحالة يطارد الغوغاء المطالبون بالإعدام بدون محاكمة رجلاً زنجياً، لكن في أفلام أخرى من تلك المرحلة يكون الهدف من البيض. ويفضل المخرجون وكتاب السيناريو تصوير الإعدام بدون محاكمة بشكل يتسم بالشرف والزاهة، بإظهار أن الزنوج هم الضحايا العتادون، لكن كان

- (١٠) يتم منعهم من ذلك سواء عن طريق رؤساء شركة الإنتاج (بوجданوفيش ١٩٦٧، ص ٣٢، حول قيام إل بى ماير بالرقابة على فيلم "الغضب")، أو بواسطة إدارة ميثاق الإنتاج (انظر مولتبى ١٩٩٥، ص ٣٦٩ - ٣٧٠).
- (١١) رغم أن فيلم "وقت للقتل" يدين مقتل منتمي الكلوكلوكس كلان الذين يطاردون الرجل الزنجي كارل لى هيلى، فإنه يناصر أفعال هيلى الانتقامية (إنه يحاكم فى قضية مصرع رجلين أبغضين لاغتصابهما ابنته). لذلك فإن الفيلم يتبنى وجهة النظر المناصرة للانتقام.
- (١٢) ومع ذلك فإن محامي الدفاع نجح فى الحكم بإطلاق سراح كورا مع استمرار المراقبة، برغم أنها متهمة بقتل زوجها. وفي وقت لاحق من الفيلم يعاد الاعتبار للمحامين كشخصيات، لكن الفيلم لا يشرح هذا التشوش فى الاتساق.
- (١٣) تشير ١٩٨٦، ص ٢٨٤.
- (١٤) يشير النقاد إلى أن ممارسة "الغضب" قد تكون مستمدة من خلنية المخرج فريتز لانج، الذى كان قد هرب لتوه من ألمانيا النازية إلى الولايات المتحدة. وربما يكون هناك بالفعل توازٍ بين النمو المتزايد والخطر لكراهية الغوغاء، فى "الغضب" من أجل الإعدام بدون محاكمة، وإرهاب هتلر. (إل أيزنر، متتبس فى تشير ١٩٨٦، ص ٢٩٧).
- (١٥) روزنبرج ١٩٩٦، ص ٢٨٢.
- (١٦) رغم أن فيلم هيتشكوك "قضية باراداين" يحتوى على مشاهد محاكمة، ويعود إلى الأربعينيات، فإنه لا يتطابق مع تصنيف أفلام النوار عن القانون لافتقاره الإحساس بالنساد، ومكان الطيبة العليا وشخصياتها. والنيلم فى الحقيقة أقرب إلى الفيلم البوليسى منه إلى فيلم ساحة القضاء.
- (١٧) في سيرته الذاتية "صنع الأفلام" يصف سيدنى لوميت الحبكة المركزية فى تصوير الفيلم فى "اثنا عشر رجلاً غاضباً". ويقول: كلما تكشفت أحداث الفيلم، أردت أن تبدو غرفة المحلفين أصغر وأصغر. وبذلك فإنه بدأ فى التحول ببطء، إلى العدسات الأطول، وفي الوقت ذاته فى خفض الكاميرا من مستوى فوق العين إلى مستوى العين فى الثلث الثاني من الفيلم. وتحت خط العين فى الثلث الثالث. بما زاد من الإحساس بضيق المكان وبالتوتر. وفي اللقطة الأخيرة، وهى لقطة خارجية تظهر المحلفين خارجين من قاعة المحكمة، استخدمت عدسة ذات زاوية واسعة... ورفعت الكاميرا إلى أعلى مستوى فوق مستوى العين، بما أدى إلى فك التوتر الذى تراكم. ١٩٩٥ ص ٨١).
- (١٨) فى مزيج غير معتاد، تقوم شخصية الصحفى بوظيفة ممثل الظل وممثل العدالة معاً.
- (١٩) هناك استثناء هو فيلم أورسون ويلىز "المحاكمة" (١٩٦٢)، والذى يلتصح برواية فرانز كافكا وهلوساتها، ولا يحمل تشابهاً كبيراً مع أى من أفلام ساحة القضا.. وهناك استثناء آخر هو "مدام إكس" أو "المراة المجهولة" (١٩٦٦) من بطولة لانا تيرنر الذى يمكن اعتباره أسوأ أفلام المحاكمات على الإطلاق.
- (٢٠) انظر أيضاً بيريتس ١٩٩٦.
- (٢١) ميلر ١٩٩٤، ص ٢١٢، ٢١٣.
- (٢٢) فيلم "المجانين" (١٩٨٧) فيلم محاميات يدور حول شخصية نسائية ليست محامية، بل هي فتاة حنبلات ذات سعر غالٍ، تنتهي بجريمة قتل، والفيلم يتناول التصوير النمطي لمحاميات فى أفلام

ساحة القضاة الأخرى من تلك الفترة، ولكن من خلال تقديم نموذج نمطي سلبي آخر، وهو النمط المستمر الذي يعبر عنه اسم الفيلم.

(٢٢) من الاستثناءات الأخرى، التي سوف نناقشتها لاحقًا، فيلم “باسم الأب”. ولتحليل مفصل عن أفلام المحاميّات، انظر الطبيعة الأولى من هذا الكتاب، كذلك بيل، وبولوك وشرودر، ١٩٩٨.

(٢٢) من الاستثناءات فيلم "رجال طيبون قلائل"، والذي يدور أساساً في ساحة القضاة، وليس فيه إلا التشليل من الأكشن. حقق الفيلم نجاحاً في شباك التذاكر، وكسب الجماهير من خلال الحوار والدراما، وهذا نادر في التسعينيات.

(٢٤) حول التدهور العام في وضع المحامي في الأفلام، انظر أسيموف، ١٩٩٦.

٢٠٠٥ فارون أسيموف (٢٥)

(٢٦) حول هذا الجدال، انتظر جرينفيلد وأوزبورن وروبسون ٢٠٠١، وتشيز ٢٠٠٢، ويمكن أن تجد نظرة عامة مبنية للمسائل ذات العلاقة في روبسون ٢٠٠٥.

<sup>٢٧</sup>) تشير ٢٠٠٢. ص ١٢ من المقدمة.

٢٨ (تشیع، ٢٠٠٢، ص ١٧)

(٢٩) جزء من هذه المناقشات في بلاك ١٩٩٩، بتعريفه النضيئاض تماماً لأفلام القانون، بما يعطي مثلاً على هذا التشتت.

(۲۰) پاکر ۱۹۶۸، ص ۱۰۲.

(٢١) يمكن أن تجد استثناء في "عن النثران والرجال". فبرغم أنه ليس في جوهره فيلم انتقام، فإنه مهم في حماسه لإدانة النزعة الانتحامية في المشهدين اللذين يصوران الغوغاء بجرائم الإعدام دون محاكمة.



## الفصل السادس

# أفلام السجن والإعدام

"هذا هو الجحيم، وسوف أقوم بدور الدليل والمرشد في جولة به".

مأمور السجن الشرير في فيلم "احتجاز"

تشكل نمط أفلام السجن خلال أيام السينما الصامتة. وعند نهاية هذه الفترة كانت الشركات السينمائية الكبرى تعرض فيلماً أو اثنين حول حياة السجن كل عام<sup>(١)</sup>. وكانت هذه الأفلام الصامتة تتراوح بين قصص عن هروب من السجن، والتقويم للنزلاء، من خلال ميلودرامات تدور حول الإدانات والإعدامات الظالمة، وقد خلفت هذه الأفلام مفردات سينمائية دخلت في لغة الأفلام الناطقة في الثلاثينيات، وما تزال موجودة - بلا تغير إلى حد كبير - في نجاح التسعينيات "الهروب من سجن شوشانك" (١٩٩٤)<sup>(٢)</sup>. والأفلام من هذا النمط خيالية، لأنها تزعم أنها تكشف عن الواقع القاسي للاحتجاز والسجن في الوقت الذي تمنع فيه المشاهدين هروباً من بؤس الحياة اليومية، من خلال المغامرة والنزعة البطولية. وعندما تقدم أفلام السجن حكاية عن تحقيق العدالة فيما يشبه المعجزة بعد فترة طويلة من القمع القاسي، فإنها تساعدننا على الإيمان - حتى لوقت قصير - بعالم تم فيه مكافأة الفضيلة التي عانت طويلاً. ولكن في العقود الأخيرة، بدأ بعض صناع الأفلام في صنع أفلام تنتقد التوليفات الخيالية التقليدية أو تتجنبها تماماً. كإشارة إلى أنه بعد ما يقرب من مائة عام ربما يكون نمط أفلام السجن على حافة التشكيل والتحول من جديد.

سمات نمط أفلام السجن

هناك مجموعة ثابتة من الشخصيات، والحبكات، والتيمات، تعاود الظهور مرة بعد أخرى في أفلام السجن التقليدية<sup>(2)</sup>.

الشخصيات

كان فيلم "المنزل الكبير" (١٩٢٠) واحداً من أول أفلام السجن الناطقة، وهو يدور حول ثلاثة مدانين: باش، الأكبر، مجرم عتيد متمرس بطرق السجن، وكينت المرشد الخسيس، ومورجان الوسيم، ابن الطبقة الوسطى الذي لا يفتشي سراً ولا يخون صاحبه. ويتبين أن مورجان لم يفعل إلا أن يرتكب التزوير مرة واحدة فقط. وهو يهرب لفترة طويلة يحب خلالها شقيقة كينت، لكن يعاد القبض عليه ويساق إلى السجن كسيير الفؤاد. وعندما يندلع شغف في السجن يموت باش وكينت، لكن مورجان يوقف الشغف وحده، ليكافأ بإطلاق سراحه. وعند نهاية الفيلم يتزوج شقيقة كينت ويعيش "في الخارج"، حيث يمكن أن يبدأ من جديد رجلاً شريفاً. هناك شخصيات أخرى في الفيلم تؤديان أدواراً مهمة: المأمور الحكيم الصلب العادل، وهو يقول للسجناء: "من لديه شكوى فليأت لى... أنا أدير هذا العرض، وأنا جاهز لكم". أما الشخصية الأخرى فهى "الفار" (\*) الذي يتسلل بين المساجين ليجمع المعلومات للإدارة.

تظهر هذه الشخصيات النمطية ذاتها في فيلم سجن ثانٍ في بداية الثلاثينيات، وهو فيلم هوارد هووكس "ميثاق الإجرام" (١٩٣١) الذي يحكي حكاية شاب مهذب أدين بالخطأ في تهمة قتل، وحكم عليه بالسجن عشر سنوات في الإصلاحية. وفي السجن يرتبط بوب بالسجناء الآخرين، ومن بينهم جالاواي (بوريس كارلوف)، المجرم العريق الذي يخطط لانتقام قاتل. هناك سجين يخطط للهروب، لكن خطته تفشل بسبب مرشد. وتقول لنا العناوين: "وتمضي السنون، سنوات رتبة كثيبة فارغة"، ونكتشف حقاً أن سنتين من الأشغال الشاقة في مصنع الجوت في السجن قد حطمته بوب روحياً وجسمانياً. إنه يقول للمأمور: كان هناك شء يستحق، الحفاظ عليه، وكاد أن يضيع". ويقرر المأمور الطيب أن

(\*) الحاسوس على زملائه - المترجم.

يكلف بوب بالعمل فى منزله، حيث يقع الشاب وابنة المأمور فى الحب. وعندما يتهم بوب بجريمة قتل لم يرتكبها فإنه يرفض أن يكسر ميثاق الإجرام بافشاء السر، حتى لو أدى به هذا الرفض إلى المنشقة، لكن ابنة المأمور تنقذه. ويحتضنان، ويطلق سراح بوب.

إن العناصر المكونة لأفلام السجن تلك والأفلام المبكرة الأخرى أصبحت هي المادة الثابتة للنمط الفيلمى: النزلاء المحكوم عليهم، والمأمور الذى يمثله سلطة الأب، ومساعدة القاسى والحراس الغلاظ، والواشى الجبان، والسجناء المتعطش للدماء، وبطل شاب إما برىء تماماً، أو مدان فى جريمة صغيرة لا توسيع سجنه. وهناك بعض الأفلام تتبع الشخصيات الثانوية، ففى فيلم "قتل مع سبق الإصرار" (١٩٩٥) على سبيل المثال يكون الرفيق ليس نزيلاً فى السجن وإنما محامٌ (كريستيان سليتر) يساعد السجين (كيفن بيكون) فى زنازين سجن ألكاتراز. ومع ذلك فإن هناك عدداً قليلاً من الأفلام يتلاعب بمسألة البراءة الأساسية للشخصية الرئيسية التى يجب أن يستطيع المشاهد التوحد معها. ففى فيلم "فى كل فجر أموت" (١٩٣٩) يكون البطل (جيمس كاجنى) صحفياً مناضلاً، يتهم ظلماً فى جريمة قتل بواسطة سياسى غير شريف. كذلك فيلم "رجل الطيور من ألكاتراز" (١٩٦٢) من بطولة بيرت لانكستر فى دور المحكوم عليه لكن له قلباً من ذهب. وفى فيلم "لوك ذو اليد الباردة" (١٩٦٧) هناك مجرم فى جرائم صغيرة (بول نيومان) يضحى بنفسه لكي ينقذ زملاءه المقيدين معه فى سلسلة واحدة من مراقب قاسٍ. وفى "مسر سوفيل" (١٩٨٤) هناك سجين (ميل جيبسون) وأخوه يهربان من السجن حيث كانوا فى انتظار تتنفيذ الإعدام، ومع ذلك فإنهما - حسب روایتهما - "برئان مثل الجليد".

غير أن شخصية المأمور هى وحدها التى تتغير على نحو له مغزاه عبر السنين. فالمأمور المتعاطف الذى يشبه الأب فى الأفلام الناطقة الأولى يصبح وحشاً بلا قلب. وفي عام ١٩٨٤، عندما عرض فيلم "مسر سوفيل". تطور المأمور ليصبح شخصاً خسيساً. بدينا، قاسياً، بلا مشاعر، وفي عام ١٩٩٥ ومع عرض "قتل مع سبق الإصرار". يبدأ السجان (جارى أولدمان) يومه بتقطيع لحم السجناء بموسى. وفي عام ٢٠٠١ جاء فيلم "القلعة الأخيرة"، حيث المأمور

(جيمس جانولفيني) يطلق الرصاص على النزيل الذي ينافسه في كسب ولاء المحكوم عليهم، وذلك أمام كل الناس في السجن. وفي فيلم "بروبكير" (١٩٨٠) يلعب روبرت ريدفورد دور مأمور بطولي. وذلك استثناء للقاعدة في إضفاء مزيد من الشر على شخصية المأمور. حيث مهمة بروبيكر هنا هي إصلاح حال السجن الذي أثرى فيه المأمور السابق من الرشاوى، والذي كان يشجع السجناء على اغتصاب وتشويه بعضهم البعض.

أما فيلم "الهروب من سجن شوشانك" فيتضمن أنماط الشخصيات التي تکاد لا تتغير منذ الثلاثينيات: السجين البطل، وصديقه المحنك، والمأمور الشرير، وزمرة من المساجين القذرين الذين يحاولون إيقاع البطل. ودرجة أهمية هذه الشخصيات في نمط أفلام السجن يمكن الإيحاء بها بالطريقة التي يظهرون بها في أفلام مختلفة من هذا النمط الفيلمي، فهناك أفلام خفيفة ذات عنوانين مثل "المفوية الشقراء" (١٩٥٦)، والحرارة الحبيسة" (١٩٧٤)، و"الفتيات الساحقات" (١٩٨٧). إنها أفلام عن حسنوات وراء القضبان. وهي بدورها تقدم بريئات لهن صديقات مخلصات وزميلات سجن خائنات. وإذا ظهر المأمور طيباً فلا بد أن يكون مساعدته خشن الطابع سادياً لكي يتولى على عاتقه ذلك الدور التقليدي<sup>(٤)</sup>.

## الحبكات الجاهزة

الحدث الرئيسي في فيلم تقليدي من نمط أفلام السجن يكون في العادة شغبًا أو هروبًا. وتكون المشاهد السابقة على هذا الحدث تمهدًا لحظة وقوع الحدث. وعلى سبيل المثال يصل فيلم "المنزل الكبير" إلى ذروة في شغب هائل تقتصر فيه المدرعات السجن (وتمر فوق الكاميرا). في حين أن الاهتمام المحوري في فيلم جول داسان "القوة المتوجهة" (١٩٤٧) هو خطة هروب فاشلة يقودها البطل الذي يقوم بدوره بيرت لانكستر. وفي هذه الأفلام يميل الهروب إلى الاقتران بالانتقام من الأشرار، كما في حالة "قطار منتصف الليل السريع" (١٩٧٨)، قصة شاب أمريكي مستقيم يقبض عليه وهو يهرب الحشيش من تركيا، ويحكم عليه بالسجن مدى الحياة في سجن تركي وحشى. ويفشل أبوه في الحصول على إطلاق سراحه. ويموت رفاقه من الضعف والهزال. لكنه يهرب في النهاية. بعد أن يقتل معظم الحراس الوحش و هو في طريقه إلى الهرب. وفي فيلم "الهروب من سجن

الكاتراز" (١٩٧٩) يكون هروب شخصية كلينت إيستوود في حد ذاته انتقاماً من المأمور قاسي القلب، والذي سوف يخسر وظيفته. وإيدى بطل فيلم "مسز سوفيل" لا ينجح فقط في الهرب من حكم الإعدام، بل إنه يأخذ أخاه وزوجة المأمور معه، ويرغم أن هنرى يونج بطل فيلم "قتل مع سبق الإصرار" بيقى قيد الاحتجاز، فإنه يطلق شرارة تحقيقات تنتهي بإغلاق زنازين سجن الكاتراز، وتؤدى للقبض على السجان الفاسد. وعندما يهرب بطل "الهروب من سجن شوشانك"، فإنه يأخذ معه كل ما في حسابات المأمور في البنك، ويرتبط للقبض على الحراس القاسي، ويفشى سر قيام المأمور باقتطاع جزء لنفسه من أجور السجناء، فى مشاهد هى الأقوى بين مشاهد الانتقام فى تاريخ نمط أفلام السجن. وفي كل هذه الأفلام ينتصر الخير على الشر، وتنتم استعادة النظام الأخلاقي.

وفيلم "شعب" (١٩٦٩) من بطولة جيم براون وجين هاكمان فى دور السجينين كالى وريدى، يعالج نيمة الهروب بشكل يستبق أكثر أحداث الشعب خطراً فى تاريخ السجون فى الولايات المتحدة. إن الشعب فى الفيلم يبدأ مع السجناء فى جناح العقوبات، ومن بينهم كالى (الذى أرسل للحبس الانفرادى بواسطة "الثور" العنصري) وريدى (القائد بطبيعته). إنهم ينتهزون فرصة مفاجئة بمقابلة الحراس، وينتشر الاضطراب من جناح العقوبات إلى السجن كله، ويقدم بعض النزلاء مطالبهم عند البوابة الخارجية. فى حين يحفر آخرون نفقاً تحت الجدار الخلفى، ويصل حفارو النفق إلى نهايته فى الوقت الذى يستعيد فيه الحراس ساحة السجن، ويقتلون جميع النزلاء ما عدا كالى الذى يهرب.

وبعد عامين، وبعد أن فرض نزلاء سجن أتيكا سيطرتهم على السجن، كانت لديهم أيضاً فرصة غير متوقعة لمقابلة الحراس، وكما تظهر اللقطات المصورة فى موقع الحادث استعاد الحراس السيطرة عندما وقفوا على الأسوار وبنادقهم مصوبة إلى الفناء تماماً كما بدا فى فيلم "شعب". وبعد تسع سنوات، ثار نزلاء سجن سانتافى فى نيومكسيكو، وتملوا من خمر صنعواها سراً. وذبح بعضهم بعضاً كما حدث فى الفيلم. إن هذا التوازى بين الفن والحياة، وبين السينما والتاريخ، حدث لأن صناع فيلم "شعب" مضوا فى طريق لصنع صورة دقيقة عن ظروف السجن. ويرغم أن فى الفيلم عناصر مختلفة خيالية، فإنه تم تصويره كله

على أرض سجن ولاية أريزونا، مع مأمور السجن ونزلائه يلعبون أدوارهم في الحياة، ويُقال: إنه يقوم على محاولة هروب حقيقة. وهكذا يغزل الخيال الواقع.

وليست الحبكات النمطية الثابتة هي التي تظهر وحدها في أفلام السجن عبر الأجيال، ولكن مشاهد نمطية ثابتة أيضًا. لقد بدا فيلم "المنزل الكبير" مفتونًا بالمناظر الطبيعية السينمائية التي كانت الكاميرا فيه تكتشفها. إنها تصوّر سباق الصراصير في ساحة السجن، والديدان في الطعام، والسكاكين تتنقل من يد إلى أخرى تحت طاولة المطعم، والزنادين، والعيون المراوغة وهي تحريك الخطوط خلال قداس الكنيسة. وهذه المشاهد أصبحت "لاتيموتيفات" تعاود الظهور في هذا النمط الفيلمي. إن النزلاء في فيلم "باسم الأب" (1992). وفي فيلم "لوك ذو اليد الباردة" ينضم بول نيومان إلى المساجين المقيدين بالسلسل. ويكسر الصخور بصورة تقليدية بدأت مع فيلم "الرئيس الذي يضرب بالسياط" (1922)، وهي الصورة التي تم تكريسها وتحليدها في فيلم "آنا هارب من مساجين مقيدين بالسلسل" (1922). لقد أصبحت مشاهد العنف خلف القضبان ثابتة، وأحد العناصر التي يتوقع الجمهور أن يجدها في أفلام السجن.

### التيمات النمطية الثابتة

تدور معظم أفلام السجن حول تيمة التمرد ضد الظلم. إننا نجد الأبراء يعاقبون، ليس فقط بسجنهما وإنما على أيدي ضباط شياطين، ونزلاء سادين، يصاحب ذلك مشاهد ثابتة للمعاملة الوحشية. ومن أجل استعادة العدالة، فإن المساجين يسيطرون على الأمور أحياناً، مثل أفلام "لوك ذو اليد الباردة"، وـ"الهروب من الكاتاراز". وـ"قطار منتصف الليل السريع". وـ"بابيون" (1972)، وـ"شفق"، وـ"شفق في عنبر الزنازين رقم 11" (1954). وفي أحياناً أخرى، يأتي شخص لإنقاذهما، كما في المهمة الأخيرة" (1972)، وهو فيلم عن رحلة الذهاب إلى السجن حيث من يجسدون العدالة ضباط صغار يصبحون بحاراً شاباً ساذجاً من وحدتهم البحرية إلى سجن في الشمال. وخلال رحلتهم التي تستغرق أسبوعاً، يصبح الرجالان الكباران (جاك نيكولسون وأوتويس يانج) صديقين للبحار (راندي كوييد) الذي يصاب بالرعب من مصيره الذي يزداد افتراضاً (ثمانية أعوام وراء القضبان لقيمه بنشل أربعين دولاراً)، ويقوم الرجالان بتعليميه مباحث الحياة قبل

أن يودع السجن. إن ذلك الأسبوع من المغامرة والصداقة الحميمة هو طريقتهما في تسوية الحسابات مقدماً. ومساعدة شخصية كويد على تحمل سنوات السجن. وفي فيلم "قتل مع سبق الإصرار" يكون ممثل العدالة هو الصديق، إنه المحامي الشاب الذي يساعد هنري يانج على إغلاق الزنازين وتتسجيل فصته للأجيال القادمة. الاهتمام الرئيسي إذن في أفلام السجن التقليدية هو القمع، والانتهاك، واستعادة النظام الطبيعي للعدالة.

والتيمة الثانية وذات العلاقة هي السيطرة. إن هذه الأفلام تطرح أسئلة حول من يسيطر على من، وماذا يعني بالنسبة لرجلة السجناء أن يكونوا تحت سيطرة آخرين. وعلى سبيل المثال فإن لوک في "لوک ذو اليد الباردة" يغوى الحراس مرة بعد أخرى، ويسيطر عليهم نفسياً حتى لو كان يعلم أنه سوف يعاقب على المدى الطويل. إنه يفعل ذلك لأنه يأمل في أن وسائله تلك سوف تساعد رفقاء المساجين في استعادة السيطرة على أنفسهم والتخلص من السيطرة الرازفة للحراس، التي يمارسونها من خلال السلال والكلاب. وباختصار فإن لوک يستعيد رجلة رفقاءه. تظهر الرجلة أيضاً مسألة محورية في فيلم "شعب". حيث الحراس العنصرى يشعر بالإهانة والتحدي بسبب كرامة كالى، لذلك فإنه يحاول إدلاله.

وفي الكثير من الأفلام يصبح السجن رمزاً للدولة، أو آية أدلة قمع تسيطر على البطل وتحاصره. وتقلل من قوته. إن السجن في فيلم "أنا الأمريكي" (١٩٩٢) - والذي يدور عن عصابات المكسيكيين في شرق لوس أنجلوس - يصبح معيلاً لعنف تدمير الذات الذي يمارسه أعضاء العصابة لتكميل مجتمعاتهم. والسجن في فيلم "بروبكير" يصبح رمزاً للنظام السياسي الذي يتسامح مع فساد المأمور والحراس. ("توقف عن الحفر والتنقيب يا هنري". هكذا يقول أحد ممثلي النظام، في إشارة لقيام بروبيكر - المعنى الحرفى والمجازى معاً - باستخراج الهياكل العظمية من باطن الأرض). وعندما يقوم بطل "لوک ذو اليد الباردة" بأن يشرح لأمه: "لا أكاد أجد مكاناً لمجرد الحركة"، فإنه لا يتم فقط الاحتجاز والسجن، ولكن كل قوى المؤسسات التي تقيد عدم تواؤم الشباب<sup>(١)</sup>.

وتوجد تيمة ثالثة في أفلام السجن تتعلق بالفجوة بين المظهر والواقع. إن المظهر في البداية يخدع كلاً من البطل والمشاهد. لأن المشاهد يرى ويدرك من

خلال عينى البطل، إن المساجين الذين يبدون الأسوأ، مثل باتش فى فيلم "المنزل الكبير". يتضح أنهم رقاق القلوب بمجرد أن تعرفهم، وهى القاعدة التى يلخصها عنوان فيلم آخر من أفلام السجن: "ملائكة ذوو وجوه قذرة" (١٩٣٨). فالمجرمون من الأحداث (غير البالغين) الذين يحترمون ويبجلون السفاح هم فى الحقيقة ملائكة تحت مظاهرهم الخارجى الخشن القاسى، وأكثراهم ملائكة هو السفاح ذاته (جيمس كاجنى)، الذى يتظاهر بالجبن وهو يساق إلى الإعدام حتى يتوقف الصفار عن الإعجاب به ويعودوا إلى الاستقامة. ومن ناحية أخرى فإن أفلام السجن تحتشد بالأعداء المختلفين، حيث المرء لا يعرف أين يكمن الخطر. إن الأصدقاء يتضح أنهم جبناء، وغرفة الحمام مليئة بالمتخصصين، والضابط الذى يبدو كأنه يساعدك يخطط لإطلاق النار عليك. وتميل هذه الأفلام إلى انقلاب مسار الأحداث رأساً على عقب، والكشف عن أمور خفية، والمفارقات الساخرة. وفي فيلم "احتجاز" (١٩٨٩) من بطولة سيلفستر ستالون، وفي فيلم "القوة المتوجهة" والكثير من أفلام السجن الأخرى، يكون السجين شخصاً خيراً، فى حين يكون المأمور تجسيداً للشر.

### أسباب الجذب فى أفلام السجن

يقول دارس النظريات السينمائية روبن وود حول النمط الفيلمى بشكل عام: "إن ما نحتاج إلى أن نسأل عنه ليس "ماذا" وإنما لماذا"<sup>(٧)</sup> وإذا طبقنا ذلك على أفلام السجن، فإن سؤال وود يصبح: برغم التوليفات الثابتة فى هذا النمط للشخصيات، والحبكات، وال蒂مات، لماذا ازدهر من الثلاثينيات وحتى الآن، وما يزال مرئياً وطارجاً فى إعادة صياغة المفاهيم؟ إن للإجابة أربعة أجزاء، فذلك السبب يكمن فى الفرص التى تتيحها لنا أفلام السجن أولاً للتوحد مع الرجل المثالى، وثانيناً أن نشتراك فى صداقة مثالية، وثالثاً لنستفرق فى أحلام الجنس والتتمرد، ورابعاً للحصول على معلومات من الداخل حول ما يبدو على السطح بالنسبة لواقع حياة السجون.

### التوحد مع الرجل المثالى

ندعونا أفلام السجن التقليدية إلى التوحد مع أبطال، أو حتى أبطال فائقين. فى "بابيون" يتم إرسال البطل (الذى آداء ستيف ماكوى) إلى السجن فى جزيرة

الشيطان، حيث يتحمل فترات طويلة من الحبس الانفرادي، والأشغال الشاقة في المستنقعات، ولقاءات مع المجنومين المرعبين قبل أن يخطط وحده للهرب<sup>(٨)</sup>. وبرغم أن زميله وصديقه (داستين هوفمان) على نفس الدرجة من الذكاء، فإنه لا يستطيع تحمل المشاق التي تحتاج إلى قدرات بطولية فائقة. وفي فيلم "لوك ذو اليد الباردة" يتحدى البطل الحراس المتوحشين ويُبقي على خط للهرب لو لا أن رفيقه المسجون يخونه فيمودت صريعاً، ويصور الفيلم موته كأنه يُصلب، مقارناً رضا لوك عن أن يموت فداء للأخرين بما فعله يسوع. ويميل الأبطال في أفلام السجن الأخرى إلى أن يرددوا سطور حوار مثل "أستطيع أن أجبر العرض كله من زنزانتي الانفرادية". وهم يفعلون ذلك أحياناً كما في فيلم "انا الأمريكي". وفي فيلم "أولاد أشقياء" (١٩٨٢). يضرب البطل (شون بين) كل الفتوات في صالة سجن الأحداث (غير البالغين). وعندما يقترب منه خصمه باكو وهو يحمل سكيناً، فإنه لا ينتصر فقط لكنه يمتع أيضاً عن قتل باكو. ليبدى تفوقاً أخلاقياً جديراً ببطل حقيقي.

وأبطال أفلام السجن يتسمون بالجرأة، والتحدي، حتى في وجه المخاطر التي تدفع بالناس العاديين إلى الابتعاد عن طريقها. إن باربرا (باس) جراهام في فيلم "أريد أن أعيش" (١٩٥٨) تقول: "هل تعتقد أنني مرشدة للشرطة؟". وهذا فيلم من أفلام سجن قليلة تركز على امرأة<sup>(٩)</sup>. إنها تسخر بصوت عالٍ من محاولات رجال الشرطة لرشوتها، حتى لو كانت حياتها على المحك. وهي (تقوم بدورها سوزان هيورارد) ترفض في عنف: "مفيش فايدة"، وتظل تصر حتى النهاية على الاستماع لموسيقى الجاز في زنزانتها خلال الليل قبل الإعدام، وترتدى ملابسها الأنثية في رحلتها إلى غرفة الغاز.

والأبطال الفائقون في أفلام السجن التقليدية مثاليون لأنهم في جانب من الأمر يجسدون مثاليات الرجال على الطراز القديم، ليثبتوا أنه ما يزال هناك رجال حقيقيون، رجال يمكنهم القيادة دون خسارة أو تلاعب، ويستطيعون السير في ساحة السجن (كما يلاحظ الرواى في فيلم "الهروب من سجن شوشانك" حول البطل آندي دوفرنس) كما لو أنهم يسيرون في نزهة هادئة بلا خوف<sup>(١٠)</sup>. إن هؤلاء الرجال يعرفون كيف ينتقمون من الاستخفاف بهم، وهم يخرجون منتصبي القامة

بعد شهور أو أعوام من السجن الانفرادي (أو حتى عقود في حالة شون كونر في فيلم "الصخرة - ١٩٩٦"). وهم ما يزالون صادقين مع أنفسهم أوفياء لمثلهم العليا. إنهم يوضّحون أن مثال الرجل الصلب القاسي على الطراز القديم ما يزال متاحاً وقائماً ومتماساً، حتى (أو ربما خاصة) في السجن<sup>(١١)</sup>. والسجنون في الأفلام - بصرف النظر عن رعب ظروفها الرهيبة - تبدو عالماً من نوع يقدم السلوي والعزا، يتحكم فيه ويحكمه رجال يكادون أن يشبهوا الآلهة أكثر مما يشبهوننا.

### المشاركة في صداقه مثالية

المصدر الثاني لجماهيرية أفلام السجن يكمن في الفرص التي تتيحها للمشاركة في صداقه مثالية. وهذه الأفلام تحتشد بالرفاق المثاليين الأكثر ولاءً من الصداقات في الخارج. والسجناء المحكوم عليهم بالإعدام في فيلم "الميل الأخير" (١٩٢٢) يشبهون شهداء المسيحية، فهم يساعد بعضهم بعضاً خلال محنّة الإعدام. وهم يتتفوقون على حراسهم. وهناك سجين يرضي بأن يموت حتى يطلق سراح سجين آخر. وفي فيلم "أولاد أشقياء"، يرتبط البطل (شون بين) بصبي يهودي يعلمه حيل الرجال. ويساعده في التخطيط للهروب الكبير. والرفيقان في فيلم "مسز سوفيل" شقيقان، والرفاق في "النائمون" (١٩٩٦) كانوا صبية حكم عليهم بالذهاب إلى مدرسة الإصلاحية، وهم الآن يرتبطون للبحث عن العدالة بقيادة معلمهم القديم الأب بوبي (روبرت دى نيرو) الذي يكذب من أجلهم على منصة الشهادة في المحكمة<sup>(١٢)</sup>. إن السجن يكافئ السجناء بتلك الصدقة الأعمق والأرقى والأكثر دواماً من تلك التي تربط المواطنين المطيعين للقانون. ونحن - المشاهدين - نشاركهم في تلك العلاقات البطولية<sup>(١٣)</sup>.

وتكتسب العلاقات في أفلام السجن قوة من خلال مكان يضم أناساً من جنس واحد. وهذه الأفلام تقصي النساء بشكل صارم، وعندما تظهر امرأة فإنها تكون قريبة من الموت، كما في "لوك ذو اليد الباردة"، أو جزءاً من المشهد كما في "بابيون". أو يتم قتلها بسرعة كما في "الهروب من سجن شوشانك"، أو يتم إبعادها لخيانتها كما في "قتل مع سبق الإصرار". إن هذا العالم الذي لا يضم إلا الرجال يدعم الصمود والوحدة؛ لأنه مغلق أمام أي إلهاء قد ينبع في عالم يقدم فرصة لصحبة النساء.

## الأحلام الفانتازية عن الجنس والتمرد

الإجابة الثالثة عن تنويعنا على سؤال روبن وود "لماذا". لماذا تصبح توليفات أفلام السجن التقليدية جدابة؟، تكمن في أن هذه الأفلام تشجع على الأحلام الفانتازية حول الجنس والتمرد. وأفلام الجميلات وراء القضايا نمط فرعى من أفلام السجن، وهى الأوضح فى اهتمامها بالإثارة الجنسية. وهذه النوعية من الأفلام تجذب عشاق هذا النمط الفرعى ومحبى أفلام البورنوجرافيا. خاصة البورنوجرافيا التى تتضمن السلسل والسياط. تقدم هذه الأفلام شباب يملئ إلى خلع صديرياتهن قبل إثارة الشعب، كما تقدم ضباطاً رجوليين سادين. وهذه الأفلام تتوقف بشكل مرضى عند الإيحاءات الجنسية لمجتمع كل النساء، عادة من وجهة نظر رجل مغایر النزعة الجنسية<sup>(\*)</sup>. يستمتع بالفرجة على موديلات حسنوات وهن يقمن بالأكشن<sup>(١٤)</sup>.

وبدرجة أقل وضوحاً، فإن أفلام السجن عن نزلاء رجال تحتوى فى الأغلب على نصوص فرعية<sup>(\*\*)</sup> توحى بالجنسية المثلية حيث يحصل الرجل على صديق وعاشق مثالى. تبقى هذه الرسالة فى النص الفرعى. والحقيقة أن أفلام السجن التقليدية كارهة للجنسية المثلية بشكل ما، حتى إنها تصف المفترضين والأشرار الآخرين بأنهم مثليو الجنسية<sup>(١٥)</sup>. وتلك الكراهية استراتيجية لكي تؤكد على المغايرة الجنسية للبطل، وتحرر المشاهدين من القلق من أنهم معجبون برجل ربما يمكن أن يكون شاذًا. وفي الوقت ذاته فإن أفلام السجن تلمح إلى الحميمية الجسمانية بين البطل ورفيقه الأفضل. ويناقش روبن وود هذا النوع من التلميح فى مقالة بعنوان: "من الأصدقاء الرفاق إلى العشاق". يكتب فيها عن مجموعة مختلفة من الأفلام: "في كل هذه الأفلام يكون المركز العاطفى، والشحنة العاطفية، في علاقة الرجل بالرجل، وتلك هي ما "تدور" حوله هذه الأفلام بشكل خاص"<sup>(١٦)</sup>. وأيضاً فى أفلام السجن التقليدية تكون علاقة الرجل بالرجل مركبة لمعنى الفيلم.

فى فيلم "قبلة المرأة العنكبوت" (١٩٨٥) تصبح العلاقة شاذة على نحو صريح عندما يندمج سجينان، ويتحذ كل منهما عناصر من شخصية الآخر. وتکاد

(\*) يرفض الجنسية المثلية - المترجم.

(\*\*) معانى ما بين السطور - المترجم.

العلاقة أن تكون شاذة على نحو صريح في فيلم "احتياز" حيث لا يستطيع المأمور (دونالد سازرلاند) أن يبعد عينيه عن جسد سيلفستر ستالونى. ويعبر عن انجذابه مثل الجنسية من خلال قيامه بالتعذيب السادى. والتلاصص تيمة قوية في فيلم "لوك - اليد الباردة"، حيث حارس منحرف يختفى خلف نظارات شمسية عاكسة، ويطلق عليه السجناء "الرجل الذى بلا عينين"<sup>(١٧)</sup>. والحقيقة أنه نادرًا ما يبعد عينيه عن المساجين أنصاف العرايا، وهو يراقب بشكل انتقامى بحثًا عن مناسبة جديدة للاتصال بأجسادهم من خلال العقاب.

إن هذا النص الفرعى عن الشذوذ يتضمن أحياناً رجلين من عرقين مختلفين. فهناك آثار من الانجذاب الشهوانى فى "الهروب من سجن الكاتاراز" بين كلينت إيستوود ورفيقه الزنجى، وتتطور علاقة أقوى في فيلم "التحدي" (١٩٥٨) بين السجينين الهاربين اللذين لعبهما تونى كيرتس وسيدى بواتييه. وهمما مقيدان حرفيًا بالسلالス ويفاران حالتهما بالزواج. وعند نهاية فيلم "الهروب من سجن شوشانك" ، يتحد مرة أخرى على الشاطئ السجينان السابقان آندي دوفرنز (تيم روبينز) وريد (مورجان فريمان). ويرتحضنان بدفء، ويتعااهدان على العيش فى "تبات ونبات" ، ونشهد نحن علاقة يمكن أن تفهم على أنها تتضمن نزعه جنسية<sup>(١٨)</sup>.

أفلام السجن التقليدية إذن مفتوحة للكثير من التفسيرات. وهى إلى حد ما أكثر مرونة مما تبدو عليه فى البداية. وأبطالها الذكور المثاليون الذين يمكن اعتبارهم ذوى جنسية مغایرة (غير شواذ)، يكونون "شواذاً بشكل سرى" (باستخدام مصطلح وود)<sup>(١٩)</sup>، أو أنهم مغايرون ومثليون معاً، وهو ما يجذب الأحلام الفانتازية لقطاع من الجمهور.

بل إن أفلام السجن تشجع على أحالم اليقظة الجنسية من خلال اهتمامها بمسائل السيطرة والخضوع، الحصار والهروب، التحكم والعجز، وانشغالها بالعقاب، والقسوة، والصادية، والعداء المحتفين، والانتهاك، كل ذلك يفصح عن ظلال من السادومازوكية للذين يبحثون عن هذه الظلال.

وهي تبني أحالم اليقظة عن التمرد، فأحد مستويات أفلام السجن يدعونا إلى المشاركة في الطقس الأسطورى لقتل الملك العجوز (أو الأب، أو المأمور)، ويبشر بنظام اجتماعى جديد أكثر عدلاً. والقليل من أفلام السجن التقليدية

تحفق في أن توجه إصبع الاتهام للدولة ومسئوليها. وتصويرهم في صورة من يمارسون القمع الوحشي. وبقدر ما نتعلم أن نتعاطف مع المساجين، فإننا نتعلم أن نكره الرسميين الذين يعيذونهم. لذلك فإن هذه الأفلام تضفي صفة الشرعية على الأحلام الفانتازية في الاستيلاء على السلطة.

وعادة ما تصور أفلام السجن النزلاء كأطفال لا حول لهم ولا قوة، تحت رحمة آباء يملكون السلطة الكاملة في هيئة مسئولين صارمين. وفي حالات قليلة، مثل نسخة عام ١٩٤٧ لفيلم "قبلة الموت". فإن أحد هؤلاء المسؤولين يتضح أنه طيب. أبو طيب يساعد البطل على الاستقامة. لكن في معظم أفلام السجن، يمارس المسؤولون القمع، وفي بعض الحالات يدفعون السجناء إلى مزيد من الإجرام، مثلما في "أنا هارب من مساجين مقيدين بالسلالس" و"قتل مع سبق الإصرار". هل من الخطأ مقاومة الأنذال؟ من خلال الأبطال، يقوم المشاهد بالمشاركة في التمرد ضد السلطة الظالمة، وتأسيس نظام جديد يقر بالقيمة الحقيقية للأبطال.

### مراجع الأصالة

المصدر الرابع والأخير للمتعة في أفلام السجن يكمن في ادعائها الأصالة. إن هذا النمط الفيلمي يقدم أخباراً من الداخل (\*). ويمثل نافذة تطل على عالم السجن الذي لا يمكن الوصول إليه وإن كان يقدم قدرًا كبيرًا من الإثارة. وتؤكد حوالي النصف من أفلام السجن التقليدية أنها "تعتمد على قصة حقيقة"، أو أنها "قصص مؤلفة عن حدث حقيقي". وفيلم "بروبيكر" يروي أحدًا من حياة توم ميرتون، المأمور الإصلاحي الذي وجد في الحقيقة مقابر خفية للسجناء في إصلاحية أركانساس. ورفقات مساجين يبدوا أنهم قتلوا على أيدي الحراس. ويستمد فيلم "شغب في عنبر الزنازين رقم ١١" مادته من تجربة منتجه، الذي قضى فترة وراء القضبان بسبب إطلاق الرصاص على عشيق زوجته (٢). في حين يعدد فيلم "أغنية الجlad" (١٩٨٢) رواية الأيام الأخيرة وإعدام جاري جليمور. وهناك أفلام تزعم أنها تقوم على أحداث حقيقة، مثل "أنا الأمريكي"، وأنا هارب من عصابة مساجين مقيدين بالسلالس"، و"أريد أن أعيش!"، و"قطار منتصف الليل السريع"، و"مسر سوفيل"، و"قتل مع سبق الإصرار"، و"بابيون".

---

(\*) على طريقة السبق الصحفي الذي يُنسب إلى مصادر مطلعة - المترجم.

وـ"شعب"، والنائمون"، وـ"ويذرز" (١٩٨٧). بالإضافة إلى ذلك فإن بعض الأفلام تم تصويرها في سجون حقيقة، مثل "شعب في عنبر الزنازين رقم ١١" في سجن فولسوم بولاية كاليفورنيا، وـ"رجل بريء" (١٩٨٩) في إصلاحية نيفادا، وـ"القلعة الأخيرة" في سجن ولاية تينيسي، وبعض مشاهد من "أولاد أشقياء" وـ"قتلة بالفطرة" (١٩٩٤) في سجن ستيفيل بولاية إلينوي. وليس هناك نمط فيلمي آخر يزعم هذا القدر من التماثل مع الواقع<sup>(٢١)</sup>.

وبسبب هذه المزاعم، فإن أفلام السجن تشكل مصدراً مهمّاً للمعلومات (والمعلومات المغلوطة أيضاً) حول ما يدور وراء القضبان. إنها تعلم المشاهدين كيف يتحدث النزلاء، (بمن فيهم السجناء ظلماً)، واللغة الخاصة التي تتضمن مفردات بعينها لها دلالاتها خارج السجن، لذلك اعترف هوارد هووكس بالاستعانة بمساجين عند كتابة سيناريو فيلمه "ميثاق الإجرام". وقال: "لقد جمعت عشرة مساجين وقلت لهم: كيف يمكن لتلك القصة أن تنتهي؟، وأخبروني بالنهاية المؤكدة. لقد اشترکوا بقدر كبير في تشكيل الكثير من المشاهد"<sup>(٢٢)</sup>. ومن خلال هذه الأفلام نتمكن من الاقتراب من تفاصيل غير ممكن الاقتراب منها حول السجن وتهريب المخدرات فيه، وحول جلسات علاج السجناء، وجلسات تقديم طلبات العفو عن العقوبة، وحياة المقيدين بالأغلال، وتلقى ما أطلق عليه المأمور الشرير في فيلم "احتجاز": "رحلة إرشادية" داخل "الجحيم"، وعندما تنتهي الرحلة تكون قد عرفنا ما يعرفه البطل.

وبرغم تأكيدات أفلام السجن التقليدية بالأصلية، فإنها عاجزة عن تقديم صورة صادقة للحياة وراء القضبان. فهناك عناصر مهمة في الأفلام مثل مركزية الشعب والهروب، والتركيز على الشخصية البطولية التي تم سجنها ظلماً، وإضفاء الرومانسية على الحياة وراء القضبان، كل هذه العناصر السينمائية تعوق التركيز على ما يحكى لنا السجناء عن الحقائق المركزية في حياة السجن: الملل، والرفاق الكريهين. إن السجناء يشاهدون أفلام السجن ليس لإدراك مزيد من المعلومات حول السجن، ولكن للسبب ذاته الذي نراها من أجله: أن نهرب إلى عالم الأحلام حيث يتم خلاص المعدّين ومكافأتهم بقدر كبير من الاحترام المروع.

واصطنانع هذا النمط الفيلمی بيدو أكثر وضوحاً في عدم قدرته على استيعاب الفوارق بين الرجل والمرأة. وحتى وقت قريب، إذا أرد شخص ما أن يرى فيلماً عن النساء في السجن، فقد كان أمامه اختياران لا ثالث لهما: فيلم "أريد أن أعيش" ، وأفلام البورنوجرافيا الخفيفة. ويبدو الاختيار الآن أكثر اتساعاً مع أفلام مثل "نقطة اللاعودة" (١٩٩٢). وهو قصة مستوحاة من بيمجاليون من بطولة بريديجيت فوندا (٢٢) . و"الرقصة الأخيرة" (١٩٩٦) من بطولة شارون ستون في دور السجينه التي تنتظر الحكم بالإعدام. ومع ذلك فإن "نقطة اللاعودة" يكرر التوليفة حول رجل عجوز (جابرييل بيرن) ينقذ امرأة شابة من خلال إصلاحها هنا بتحويلها من مدمنة مخدرات إلى شرطية قاتلة)، كما أن فيلم "الرقصة الأخيرة" ليس إلا استساخاً لفيلم سجن الرجال "المحكوم عليه بالإعدام". وهناك فيلمان آخران عرضنا عند نهاية القرن العشرين، "مخاطر مزدوجة" (١٩٩٩) من بطولة آشلي جود، و"خربيطة العالم" (١٩٩٩) من بطولة سيجورن ويفر. وللذان يضعان مشاهد السجن داخل دراما أكثر اتساعاً، في حين أن فيلم "القصر المهدى" (١٩٩٩) يحكى قصة فتاتين أمريكيتين تجدان نفسيهما في سجن تايلاندى بأحكام بالسجن ثلاثة وثلاثين عاماً لتهريب المخدرات، وهو نسخة نسائية لفيلم "قطار منتصف الليل السريع" (٢٣) . وباختصار فإن هذه الأفلام لا تطور في الحقيقة أو تحافظ على وجهة نظر المرأة تجاه السجن. بل إنها ببساطة تضع النساء بدلاً من الرجال. لكن تزيد من جاذبية الفيلم دون أن تغير في طبيعته الأساسية (٢٤) .

والاستثناء الأهم لهذا الاصطناع في أفلام السجن التقليدية هو فيلم عقوبة الإعدام الذي يحكى قصة حقيقية حول إعدام شخص بريء. ولا ننكر أن أفلام عقوبة الإعدام المؤلفة تنحدر بحسبتها في الأغلب تجاه الميلودراما، مثل "الميل الأخير" و"الغرفة" (١٩٩٦)، و"الميل الأخضر" (١٩٩٩)، و"ملائكة ذovo وجوه قذرة". و"حياة ديفيد جيل" (٢٠٠٢). علاوة على ذلك فإن الأفلام التي تعيد إحياء إعدام أشرار حقيقين، مثل "مع سبق الإصرار" (١٩٧٧)، و"أغنية الجلاد". فبرغم أنها قد تكون أقل ابتدالاً، وربما تكون دقيقة، فإنها نادراً ما تكون مؤثرة. لكن الأفلام التي تعتمد على إخفاق حقيقي للعدالة تملك حالة الأصالة وقوة المأساة الحقيقية معاً.

وهذه الأفلام تتضمن "أريد أن أحيًا"، قصة إعدام باربرا جراهام في غرفة الغاز في سان كوينتن، كذلك "١٠ رولينجتون بليس" (١٩٩١)، الذي يحكي عن شنق أب إنجلزي على جرائم قتل ارتكبها جاره الساكن في الدور السفلي، و"بريكير مورانت" (١٩٨٠) و"قصة امرأة" (١٩٨٨). وكلاهما عن الإعدام المتعمد لأبراء لأغراض سياسية، و"دعاه يأخذها" (١٩٩١) الذي يدور حول نتيجة التحيز المتطرف في القضاء. إن هذه الأفلام تعتمد على أحداث تاريخية، وهي قادرة على أن تعطى تصويراً واقعياً (ومرعباً) ليس فقط للإعدام، وإنما لسياسات عقوبة الحكم بالإعدام.

### تطورات جديدة في أفلام السجن

هناك حدود لا تتعدها معظم أفلام السجن، مثل التصوير الخيالي لحياة السجن، والتزعة الذكرية القاسية والتزعة العاطفية في تصوير مشاهد الإعدام، وقد أدت هذه الحدود إلى البحث عن طرق جديدة لتصوير الإعدام. ومعظم هذه الأفلام تبقى حبيسة التوليفات القديمة، لكن هناك عدداً قليلاً من صناع الأفلام يبتعدون عن قيود التقاليد السينمائية لهذا النمط الفيلمي.

وبينما ظلت الشخصيات النمطية في أفلام السجن المبكرة باعتبارها شخصيات رئيسية، فإن النموذج النمطي للسجناء قد تعرض لتحولات. وفي الأفلام المعاصرة، تزايد وجود الزنوج وذوى الأصل الإسباني في السجن، وهم أيضاً أقل لطفاً وتهذيباً من سجناء السجن القدامي، والحقيقة أن فناء السجن السينمائي أصبح يحتوى الآن على وحوش حقيقين. انعكاساً للرعب القومي من السفاحين وقتلة الأطفال في الجرائم الجنسية، وهي شخصيات يطلق عليها سوريت "آيقونات متوحشة ضارة"<sup>(٢١)</sup>. والنزلاء التقليديون في أفلام الثلثينيات والأربعينيات حل محلهم عنصريون تستولي عليهم المرارة، مثل المحكوم عليه بالإعدام مايثيو بونسليت (شون بين) في "محكوم عليه بالإعدام". أو المحكوم عليه بالإعدام الذي يستحق ذلك بالفعل مثل الشخصية التي أداها موس ديف في فيلم "حفل الوحش" (٢٠٠١)، أو بونسليت في "المحكوم عليه بالإعدام". أو عضو "جماعة كمال الأجسام للإخوة الآرين في فيلم "تاريخ أمريكي محظوظ" (١٩٩٨).

وفي الوقت الذى كانت فيه أفلام بداية القرن العشرين ومنتصفه تفترض أن إصلاح المجرمين مرغوب فيه، فإن أفلام السجن اللاحقة تعكس تحولاً أيديولوجياً بعيداً عن فكرة الإصلاح بوصفه هدفاً للسجن، وأن يحل محله أهداف العقاب وإضعاف المجرمين. وبالتوافق مع هذا التحول، فقد بدأ الانتقاد السينمائى للإصلاح فى بداية السبعينيات، ليظهر لأول مرة فى "برتقالة آلية" (١٩٧١) وهجومه الفلسفى على الافتراض المسبق بمحاولة إصلاح الآخرين، واستمر هذا الانتقاد أكثر فى "طار فوق عش المجانين" (١٩٧٥) الذى صور كيف أن الإصلاح قد يستخدم لتبرير التحكم فى العقل وإجراء عمليات استئصال فى المخ. ولم يترك المساجين ولا المسؤولون فى أفلام السجن التالية متسعًا كبيرًا للإيمان بأن الطبيعة البشرية طبيعة مرنة، فالراهبة فى "المحكوم عليه بالإعدام" تتحدى عنصرية مايثيو بونسليت لكنه لا تحوله إلى الإيمان بالتجددية الثقافية، كما يصور "تقرير الأقلية" (٢٠٠٢) الحد الأقصى فى إضعاف قوة الإنسان بتحوله إلى أداة للتتبؤ بالجرائم بإصابته بغيوبية كاملة.

وبالاستمرار فى نزعة نهاية القرن العشرين تجاه مرونة النمط الفيلمى، بدأ صناع الأفلام فى زرع مشاهد السجن والإعدام فى الأنماط الفيلمية الأخرى، وجعلها فقرات من سرد أكثر اتساعاً. إن الرجل المدان فى "حفل الوحش" مثير للاهتمام أساساً لأن حارسه يقع فى حب زوجته، والسجن فى "صمت الحملان" (١٩٩١) هو فى جوهره نافذة لعرض هانيبال ليكتر، وبرغم مشاهد السجن فى "تقرير الأقلية" تبدو عالمًا للأشباح، فإن الفيلم ليس إلا فيلماً بوليسيًا. وبرغم أن سجن ألكاتراز هو المكان المفترض الذى تدور فيه أحداث فيلم "الصخرة"، فإن السجن يصبح هنا متحفاً. ويتعلق الحدث بالسيطرة على السجن القديم بواسطة الميليشيات اليمينية، ويبدو السجين السابق أشيب الشعر الذى ينقذ الموقف أقرب إلى أن يكون رمزاً للنوستالجيا مثله فى ذلك مثل عنابر الزنازين القديمة، وهى إشارة للحنين إلى ماضٍ سينمائى. ومن الناحية النظرية، فإن التفكيك وإعادة التركيب ما بعد الحداثيين لأنماط الفيلمية كان يمكن أن يؤدى إلى أفلام سجن أكثر واقعية، لكن العكس هو الذى حدث فى أغلب الأحوال: فقد تم إدماج فيلم السجن فى الخيال العلمى كما فى "تقرير الأقلية"، ومع الفيلم الروحانى كما فى

"الميل الأخضر"؛ ومع الفيلم الحربي كما في "الصخرة" و"القلعة الأخيرة"، وبذلك فإن أفلام السجن أصبحت أكثر ابتعاداً عن الواقع مما كانت عليه من قبل.

لكن بعض صناع الأفلام يحاولون ابتعاداً أكثر راديكالية عن الماضي، ومحاولاتهم تغذى ثلث نزعات خاصة في أفلام السجن المعاصرة: تشكيل تقاليد بديلة، وظهور نوع جديد من الأفلام التسجيلية عن السجن، وظهور أفلام تعلق على النمط الفيلمي ذاته.

### أفلام السجن ذات التقاليد البديلة

من الناحية التاريخية، فقد قبلت في نوع من التسليم المبدئي نظاماً واضحاً ومستقرأً للقيم الأخلاقية. قد يكون الأبطال مجرمين، لكن من الواضح أنهم مثيرون للإعجاب، في حين يثير الأشرار الكراهة والبغض، كما أن الأبطال ينتصرون. إن أفلام السجن التقليدية - باعتمادها على حقائق أخلاقية تثير الرضا - تثير أسئلة حول العدالة في قضايا محددة، لكنها لا تشكي في أن العدالة موجودة وأنها في متناول البشر. وهي لا تطرح أيضاً أسئلة صعبة حول نظام السجون، وأفضل ما تستطيع عمله هي ما قامت به المرة بعد الأخرى: تضع موقفاً يعاقب فيه فرد ظلماً، ثم تطور خط الحبكة يعاد فيه التوازن وتُسترد العدالة.

شعر صناع الأفلام حوالي عام ١٩٨٠ بالملل من هذه التوليفات القديمة، واشتكوا إلى خلق أفلام لا تبرر أيديولوجياً نظام السجون. وبدأوا في صنع أفلام بتقاليد بديلة أو انتقادية. إن هذه الأفلام ترفض تقديم شخصيات إما أن تكون بطولية أو شريرة، وبدلأً من أن تقبل نظاماً أخلاقياً كونيناً مستقرأً باعتباره أمراً مفروغاً منه، فإنها اعتبرت أن الحياة بدون بوصلة أخلاقية جزء من الوضع الإنساني. وبذلك فإن هذه الأفلام الانتقادية أقل تفاوألاً من قرينتها التقليدية، لكنها قد تكون أكثر ملامعاً لمجتمع يفتقد الإجماع حول المسائل الدينية والفلسفية والسياسية الأساسية، ومن المؤكد أنها أكثر دقة في تصويرها للحياة وراء القضبان.

وكان الفيلم الأول الذي انطلق في هذا الاتجاه هو "في الفناء" (١٩٧٩)، حيث لا يوجد بطل، وأقرب الشخصيات إلى أن يكون بطلاً هو الشخص المنعزل (العب

دوره جون هيرد)، وهو يقضى عقوبة السجن مدى الحياة. ويبدو أنه حقق تقدماً مع مشكلاته الشخصية عندما تم اغتياله بسبب دين صغير، وبداء من تلك النقطة ينساه الفيلم. ولا يصل إلى حل مرض ولا يصنع جهداً في أن يفهم وحشية السجن. ولم يعد هناك أثر لميثاق المجرمين. أو للتمرد الأكبر من الإنسان العادى. ولا الحراس الذى نستمتع بكراهيته. وفى أفضل الأحوال. يصنع النزلاء تحالفات ضعيفة، لكن فىأغلب الوقت يسود الفساد الأخلاقي.

وهناك فيلم ثان من أفلام التقاليد البديلة جاء في عام ١٩٧٩، وهو "عيون قصيرة"، الذى تم تصويره في أحد سجون مدينة نيويورك، وهو فيلم صارم فيما يخص إصراره على عدم تجميل الموقف، وهو أقرب إلى الفيلم التسجيلي حتى إنه يقاوم إعطاء المشاهدين - خلال مقدمته الطويلة - خطأً قصصياً. وبدأ من ذلك فإنه يقوم بتعويذنا على الحياة اليومية والأشخاص في عنبر للزنادرين. وعندما يبدأ السرد، يركز على رجل أبيض من الطبقة الوسطى قُبض عليه بتهمة التحرش بالأطفال (ومن هنا أعطوه اسم "عيون قصيرة"، وهو التعبير الشائع في لغة السجون للشخص المدان بهذه التهمة). ويتم الكشف عن براءته بعد أن يقوم سجناء آخرون باغتصابه وذبحه بوحشية. وباعتباره أحد أفلام السجون، فإن "عيون قصيرة"، قد ذهب إلى أبعد مدى يمكن أن يذهب إليه فيلم هوليوودى معاصر هو "الهروب من الكاتراز".

وأعيد قلب تقاليد فيلم السجن مرة أخرى في "قبلة المرأة العنكبوت"، الذى لا يمنح المشاهد ذكرة منتصرة. وإنما ثورى محطم وسجين آخر ملتف برداء حريري ويضع أحمر شفاه. وهو ليس قائد رجال. وإنما راوٍ لقصة عاطفية عن الحرب العالمية الثانية. يصبح الاثنان رفيقين، لكن ما يفعلانه معًا ليس رجولياً بالمعنى التقليدى، إنهم يساعد بعضهما بعضاً عندما يضعن، وينتهيان إلى ممارسة الحب بصراحة. إن العضلات ليست التيمة المحورية في الفيلم، بل الخيال الإبداعي، وبرغم أن الفيلم يعجب بالشجاعة، فالشجاعة التي يؤكّد عليها مختلفة تماماً عن غضبة جيمس كاجنى. أو تحفظ كلينت إيستوود.

والنموذج القائم على فيلم السجن ذى التقاليد البديلة يمكن أن تجده في "أنا الأمريكى"، الفيلم المثير للجدل الذى أخرجه إدوارد جيمس أولموس عن العصابات

المكسيكية في لوس أنجلوس. إن الشخصية الرئيسية سانتانا (يلعبه أولموس بنفسه) يرأس المافيا المكسيكية (لا إيمى)، وهي عصابة السجن القوية التي تمد نشاطها إلى الشوارع. إن سانتانا مزيج من الذكورية اللاتينية والعنف الأمريكي، وهو في آن واحد ضحية لثقافته وجاءه من الآخرين ضحايا. وبرغم أن الشباب يوقرونه وهو يشتاق إلى مساعدتهم، فإنه يقودهم إلى دوامة متصاعدة من المخدرات والعنف. وحين يتم اغتياله في السجن. لا يصبح حتى البطل ضد anti hero لكنه الابطل، إنه فاشل، ويمثل إدانة على فقدان ثقافته للقيم التقليدية، والفشل في العثور على تقاليد قيم جديدة. وفي هذا العالم الحالي، الجنس مستحبيل، والحب لا يؤدى إلى الخلاص، والرفاق يدمر الواحد منهم الآخر، وتسود الوحشية.

إن فيلم "أنا الأمريكي" محاولة واعية لتأسيس فيلم العصابات المكسيكية. وهو يسجل للانتقالات المرعبة في التاريخ الأمريكي المكسيكي. ويلاحظ الناقد روب كانفيلد أن الفيلم يكتشف "جذوره السينمائية والثقافية الخاصة من خلال إعادة تحديد الهوية اللاتينية وصراعاتها في ضوء جديد: في أحراش مدن التسعينيات، ومؤسسات السجن التي أصبحت المكان الجديد لصراع هذه الهوية... إنه فيلم يلقى ضوءاً قوياً على الحدود الثقافية. ويزيل القناع عن العنف الذي يخترق حدود الذكورة اللاتينية الحضرية"<sup>(٢٧)</sup>. وإذا لم يكن فيلم "أنا الأمريكي" قد حقق نجاحاً بسبب تصويره السلبي للثقافة المكسيكية، فإنه في الحقيقة إصلاحه في توجيهه. وإدانة للعنف وللتقطيع في الشخصيات الكلاسيكية. ومع ذلك فإن نزعته الإصلاحية تختلف تماماً عن أفلام السجن السابقة مثل "ميتاب الإجرام" والميل الأخير" و"شعب في عنبر الزنازين رقم ١١"، والتي كانت تهدف إلى إصلاح إدارة السجون وليس إصلاح المجتمع ذاته. علاوة على ذلك، فإذا كانت أفلام السجن التقليدية متفائلة، وتتضمن فكرة أن إصلاح السجن سوف يؤدى إلى الإصلاح الإنساني. فإن فيلم "أنا الأمريكي" ينكر على جمهوره بقوة أن يعطينهم حلولاً وهمية بسيطة. ومثل "فى الفنان" و"عيون قصيرة"، فإنه يتعلق بالمشكلة الاجتماعية التي لا يمكن حلها على طريقة النهايات السعيدة<sup>(٢٨)</sup>.

## الأفلام التسجيلية الجديدة عن السحر

طوال عقود، لم يكن هناك إلا فيلم تسجيلي رفيع حول حياة السجن، وهو فيلم فريديريك وايزمان "حماقات تيتيكات" (١٩٦٧)، وهو الفيلم الذي تم تصويره في غفلة تشبه المعجزة من الحراس عن مؤسسة ماساشوسيتس للمجرمين المرضى عقلياً. ("تيتيكات" هو الطريق الذي تقع عليه المؤسسة، أما "الحماقات" فهو على أحد المستويات ساعة العرض للهواة التي يفتتح بها الفيلم. وبعد ذلك تشير إلى المؤسسة ذاتها، ومحاولاتها الفاشلة لكي "تعالج" المرضى العقليين في مؤسسة للسجن). ولقد تحسن هذا الموقف مع عرض فيلم آربعة عشر يوماً في مايو (١٩٨٨)، وهو الفيلم الذي يبقى مع مسجون وعائلته في الميسيسippi خلال الساعات الأخيرة قبل إعدامه، وكذلك فيلم إيرول موريس "الخط الأزرق الرفيع" (١٩٨٨)، وهو فيلم تسجيلي مثير عن سجين محكوم عليه بالإعدام في تكساس، وهو ليس فيلماً تسجيلياً عن حياة السجن بقدر ما هو بحث في الأدلة المستخدمة في قضية محددة. وهو علاوة على ذلك بحث رائد في طبيعة الإدراك وخلق المعنى. ولقد اشتهر الفيلم لأنّه أدى إلى إطلاق سراح السجين، كما أدى أيضاً إلى سلسلة جديدة من الأفلام التسجيلية حول حياة السجن، وحول قضائياً محددة لسجيناء، ومن بينها "من خلال السلك" (١٩٩٠). و"بروتوكول الإعدام" (١٩٩٢). وآيلين وورنوس: بيع سفاحة" (١٩٩٢) وآيلين: حياة وموت سفاحة" (٢٠٠٢). والفيلم شبه التسجيلي "المحكوم عليه بالإعدام".

كان فيلم "من خلال السلك" من إخراج نينا روزينبلوم، وهو يكشف عن سجن فيدرالى للنساء المحكوم عليهم فى جرائم سياسية، وهو يتخذ تناول سينما حقيقية تجاه مادة موضوعه، مستخدماً الكاميرا لتوثيق القتامة الحسية وروتين الحياة اليومية داخل السجن. وتنقاطع مع مشاهد السجن لقطات لعائلات النساء، وهو ما يعطى خلفية عن جرائمهن، بالإضافة إلى لقطات جرائد سينمائية عن الجرائم ذاتها. إن الفيلم يحقق هدفين شبه مساحيلين: فهو يقدم لقطات طويلة عن الحياة اليومية فى واحد من أكثر السجون سرية وتكتماً فى الولايات المتحدة. ومن خلال الكشف عن مادته فهو يدعم إغلاق السجن ونقله إلى ثلاث مؤسسات أكثر إنسانية. وأخذتنا فيلم "بروتوكول الاعدام" مرة أخرى

إلى داخل مؤسسة يصعب حتى على الرسميين اختراقها، إنه السجن شديد الإتقان والإحكام حيث يحتجز الرجال المحكوم عليهم بالإعدام أو السجن مدى الحياة. يقودنا في هذه الرحلة سجين ينتظر تفاصيل الإعدام في المستقبل القريب، وتأخذنا إلى غرفة الإعدام حيث نراقب في أدق التفاصيل عمل آلة الحقيقة القاتلة. والأكثر رعباً من كل ذلك، مشاهد الموظفين الرسميين whom يواجهون بشكل منهجي بروتوكول تفاصيل الإعدام.

وفيلم آيلين وورنوس: بيع سفاحة من أكثر الأفلام تعقيداً في أفلام السجن التقليدية الجديدة. وهو يركز على السجينه التي تتظر الحكم بالإعدام ويطلق عليها "أول سفاحة أمريكية". لقد سافر المخرج نيك بروميفيلد إلى فلوريدا لإجراء مقابلة مع وورنوس، العاهرة السابقة التي اعترفت بقتل سبعة من عمالها الرجال. ويضع بروميفيلد في الفيلم لقطات لما يواجهاته مع مستوئي السجن الذين يرفضون المرأة بعد الأخرى أن يقابل وورنوس، بالإضافة إلى مشاهد مع وورنوس ذاتها التي ينجح في النهاية في مقابلتها. كما يجري مقابلات مع آخرين متورطين في قصتها، مثل عشيقة سابقة شهدت ضد وورنوس لكي تتفادى اتهامها باشتراكها في الجرائم، وامرأة مسيحية أعلنت عن "تبني" وورنوس لكي تربى من قصتها، وأحد زبائن وورنوس، وغيرهم. والنتيجة هي قصة ذات مستويات متعددة ووجهات نظر عديدة للمرأة وجرائمها. لقد أصبحت وورنوس رمزاً للحقيقة التاريخية وصعوبة اكتشافها. في حين يصبح الفيلم مثالاً على عملية الكشف عن الأحداث وإعادة بنائها. وهي العملية التي تشوّشها أفلام هوليود. من خلال قصصها ذات السرد الخطى، والمنتج ذي الاستمرارية، والتقديم الجازم للأحداث. ولقد صنع بروميفيلد فيلماً تسجيلياً ثانياً عن وورنوس بعد إعدامها، وهو "آيلين: حياة وموت سفاحة". كما أعيد تقديم قصتها في فيلم "الوحش" (في عام ٢٠٠٢ أيضاً). من إخراج باتي جينكينز في معالجة شبه تسجيلية لحياتها ومماتها.

إن فيلم بروميفيلد عن وورنوس لا ينتميان فقط إلى الأفلام التسجيلية الحديثة عن السجن، ولكن أيضاً لمجموعة من الأفلام التسجيلية الجديدة، مثل "الخط الأزرق الرفيع". و"باريس تحترق" (١٩٩١)، و"الحرقة" (١٩٨٥). وهي

الأفلام التي تقنيات روائية في حين تلفت الانتباه إلى أنها أعمال فنية مصنوعة. وتلاحظ دارسة النظريات السينمائية ليندا ويليامز أن هذه الأفلام التسجيلية تبحث عن "الحقيقة" بمعنى جديد. ليست الحقيقة الموضوعية المحددة التي تبحث عنها أفلام سينما الحقيقة القديمة، ولكن "حقيقة أكثر احتمالاً، ونسبة، وما بعد حداثة" (٢٩). ويرغم أن ويليامز تستخدم أمثلة أخرى، فإن كلماتها تطبق أيضاً على "آيلين وورنس". وهي تكتب أن الأفلام التسجيلية الجديدة تقدم "إعادة تمثيل شديدة التعبيرية، نسخ مختلفة لروايات الشهود للأحداث"، كما لو أن هذه الأفلام تؤكد على طبيعة المعرفة التي تعتمد على الظروف وعلى طريقة بنائها. والفيلم التسجيلي الجديد "واع تماماً بأن الأفراد الذين تشابكت حياتهم مع الأحداث ليسوا أصحاب هويات متسلقة ومتماضكة بقدر ما هم ممثلون في خطوط سردية متعارضة" (٣٠). وفيلم "آيلين وورنس" يمسك بالشهود في عملية ارتباكهم ومراجعتهم لخطوطهم القصصية.

وتحلص ويليامز إلى أن هذه "الأفلام التسجيلية المضادة لسينما الحقيقة تحاول أن تقلب الالتزام بتسجيل واقع للحياة كما هي. من أجل فحص أعمق للكيفية التي أصبحت بها ما هي عليه" (٣١). وهكذا فإن "آيلين وورنس" لا يعطينا قصة آيلين وورنس ولكن لـ "بيع آيلين وورنس باعتبارها سفاحة، وتورط صانع الفيلم في هذه العملية. إن الحياة والفن يتذدقان معاً، والحقيقة التاريخية موجودة، لكن لا يمكننا الحصول عليها إلا من خلال اصطدام عمل فني. وهناك حقائق أكثر من حقائق أخرى. لكننا نعلم من فيلم "آيلين وورنس" أنه لا يمكن أن نعرى حقيقة منها ونجردها من التفسيرات، وهذا درس لا يمكن أن نتعلم منه هوليود".

أما فيلم "محكوم عليه بالإعدام" فيقترب أكثر من التقاليد الهوليودية. إنه يعتمد على السيرة الذاتية التي كتبتها الأخت (الراهبة) هيلين بريجان. التي أصبحت صديقة للسجن المحكوم عليه بالإعدام في سجن ولاية لويسiana. والفيلم يقوم ببطولته سوزان ساراندون وشون بين، وتحت سطحه المصقول يضع بحرص مجموعتين من القيم حول قطبى الشخصيتين الرئيسيتين، ومع ذلك فإنه - في جانب منه - فيلم شبه تسجيلي، فهو يقوم على أحداث حقيقة، وليس فيه بطل -

ومن المؤكد أن السجين ليس بطلاً، إن ماثيو بونسليت يتسم بالسلبية والعنصرية الكريهة، كما أن الأخت بريجان ليست بدورها بطلة، فاهتمامها بما ثيرو يثير العداء في عائلات ضحاياه، وفي كل الحالات، فليست هناك ذرة من الذكرة البطولية، كما أن الفيلم يتحاشى في الجانب الأكبر منه النزعة العاطفية، في إصراره على الحقائق الواقعية للإعدام.

لقد كان فيلم "محكوم عليه بالإعدام" يدعم بالفعل قيمًا محددة: الحب، وعدم الغض، وإعادة تقييم الذات من جانب الأخت بريجان، لكن تأكيده كان ينصب على تصدام القيم (بين ماثيو والراهبة، وبين الراهبة وعائلات الضحايا). إن الأخت بريجان صديقة لماثيو، لكنها ليست رفيقًا على طريقة صداقه الرجال. وفي الوقت الذي يبدو فيه أن المخرج تيم روبنز يعارض عقوبة الإعدام، فإنه يعرض جانبي القضية، وليس هناك انتصار لشخصية رئيسية على أخرى، ولكن اتحاد بينهما عندما يتعلما كل منهما أن يفهم الآخر. وبالقرب من النهاية، تتراكب صورتاهم على النافذة الزجاجية التي تفصل بينهما. ومثل كل أفلام السجن الأخرى غير التقليدية، فإن فيلم "محكم عليه بالإعدام" لا يضع المتهم الرئيسي في مواجهة الدولة أو المجتمع، بل إنه يمثل هذه الشخصية باعتبارها رمزاً لمشكلات المجتمع. وإذا كان سانتانا بطلاً غير كامل، وما ثيرو بونسليت جديراً بالشفقة والازدراء معًا، فهذا لأن فيلميهما قد تجاوزاً أساطير أفلام السجن التقليدية.

### أفلام السجن المتأملة لذاتها

يوجد تطور ثالث لأفلام السجن، وهو اتجاه الأفلام لتأمل ذاتها. حيث يعرض الفيلم وعيًا بالذات باعتباره تمثيلاً، ومتعلقاً بالتقاليد التي ينتمي إليها. وبالطبع فإن صناع أفلام السجن التقليدية واعون تماماً بما يفعلون عندما يستخدمون الشخصيات الجاهزة، والمشاهد المعلبة، والمواضيع الأخرى. وعلى سبيل المثال فإن فيلم "الهروب من سجن شوشانك" واعٍ تماماً بتقاليد أفلام السجن، ويوحى متعمداً بالحنين إليها. ومع ذلك فإنه يستخدم هذه التقاليد دون مفارقة ساخرة أو أي تعليق آخر، وهو يتصرف كما لو أنه يقدم قصة لم يغير فيه بالتفسير أو الاصطناع الفني. لقد كانت هوليود تحفى دائمًا هذا الوعي الذاتي بصناعة

الأفلام من خلال هذه الطريقة. لكي تعطى الجمهور إيهاماً بالواقع. لكن بعض صناع الأفلام جلبوا مؤخراً هذا الوعي الذاتي إلى السطح، متحدثين إلى الجمهور على نحو أكثر مباشرة حول حرفتهم الفنية، وما تتضمنه علاقة أحداث الفيلم بالواقع الحقيقي للسجن.

وعلى سبيل المثال فإن فيلم "ويذر" (أعشاب ضارة - سجائر) يحاكي بنوع من التلاعيب الأصلية المزعومة لأفلام السجن التقليدية، والشخصية الرئيسية هي المسجون لـ أوهسيتر (نيك نولتي). إنه يكتب مسرحية عن حياة السجن ويخرجها في السجن مستخدماً النزلاء ممثلين. وعندما يحصلون على العفو يقوم أوهسيتر بإعادة تجميع الفرقة ويأخذ مسرحيته إلى الشارع. ويموت أحد المساجين السابقين. ويحل محله ممثل (يقوم بدوره جو مانتينيا) والذي "يتظاهر" بأنه مسجون سابق (ثم يؤدي دور ممثل كان مسجوناً سابقاً). ويتبين أن مسرحية "ويذر" ليست إلا نوعاً من الانتحال، فقد سرقها أوهسيتر من عمل المؤلف المسرحي (ال حقيقي) صامويل بيكيت، وقام بتقديمها لكي تكون "حقيقة" أكثر (أى اصطناعية). ومع ذلك فإن ناقداً من مدينة نيويورك يقول عنها وقد أصبحت الآن مسرحية موسيقية عن حياة السجن: "قد تكون الحقيقة أغرب من الخيال، لكنها لن تكون أبداً أكثر درامية"، وبكلمات أخرى لكي يصبح العمل فناً جيداً، يجب تحويل الواقع وإعادة تشكيله، وسوف يقوم الفن بتوصيل "الحقيقة". أو التجسيد المقنع لتجارب العالم، فقط من خلال الاصطناع الفنى.

إن هذه المعالجة المتلاعيبة بعلاقة الفن والحياة تستمر عندما يأخذ المساجين السابقون المسرحية إلى أحد السجون، ويقدمونها تحت العيون المراقبة للحراس "ال الحقيقيين" بمعنى أنهم خارج المسرحية (لκنهما مع ذلك غير حقيقيين لأنهم ممثلون في فيلم حول السجن الذي تقدم فيه مسرحية). وبتأثير من كلمات أوهسيتر حول الظلم، فإن المساجين من الجمهور يتذرون الشفب، ويجرحون "بالفعل" الممثلين من المساجين السابقين، ويتصرف الجميع كأنهم يمثلون في أحد أفلام السجن. وبذلك يقدم "ويذر" مفارقة: إننا نحتاج إلى الاصطناع الفنى لحدث يتم تقديمه حتى يبدو حقيقياً. وفي الأفلام نحصل على الحقيقة من خلال الفن فقط.

وتأمل الذات يتخال كل قادر من فيلم أوليفر ستون "قتلة بالفطرة"، وهو الفيلم المكرس للبحث عن العلاقات المتبادلة بين العنف، والمجتمع، ووسائل الإعلام. إنه يسخر من أفلام "الجميلات في السجن" من خلال مشاهد مالوري (جولييت لويس). وهي وحدها في زنزانتها، وهي تغنى بنوع من التواح أغنية البلوز الحزينة "أنا سيئة. سيئة تماماً"، كما أن المأمور القاسي ذا الميول الجنسية المجموعه في أفلام السجن التقليدية يعاود الظهور هنا في صورة هستيرية (يقوم بالدور تومي لى جونز). إنه يصرخ ويتفاخر في حين يمسك ما بين ساقيه. أما الصحفي البطولي(\*) في أفلام "اطلب نورثسايد ٧٧٧" (١٩٤٨). و"أريد أن أعيش؟". فإنه يتحول هنا إلى وين جيل، نجم برامج الفضائح التليفزيونية الذي يساعد ميكى ومالوري على الهرب، وعندما يتحولان ضده فإنه يقف ويصور إعدامه. ويراقب المساجين أنفسهم وهم يثيرون الشغب، من خلال دائرة تليفزيونية مغلقة في حين أن ميكى (الذى تحول إلى مسجون يخرج العرض من زنزانته الانفرادية) يخطط للهروب الذى يصل فيه الفيلم إلى الذروة مثل أفلام السجن التقليدية. إن ستون يريدنا أن نلاحظ كيف أن وسائل الإعلام تغير الرسالة، إنه يريد أن يدفعنا إلى مشاهدة أنفسنا ونحن نشاهد فيلماً، كما كتب ديفيد آنسين ناقد مجلة نيوزويك(٢٣). إن كاميلا وين جيل تصبح كاميلا الفيلم. حتى إننا نراقب أنفسنا ونحن نراقب فيلماً يتم تصويره بكاميلا داخل الفيلم. وإذا كان الوعي الذاتي بالإخراج عند ستون لم يقل في النهاية الكثير حول كيف أن وسائل الإعلام العنفية تؤثر على جرائم العنف، فإنه مع ذلك يقول الكثير حول تنوع وسائل إعلام العنف وانتشارها هذه الأيام.

أما فيلم "الحدَّار" (١٩٩١) للكاتب والمخرج توم كالين عن قضية ليوبولد وليب. فإنه يستخدم استراتيجيات مختلفة لكي يصل إلى ذات نتائج فيلم "قتلة بالفطرة". فهو يكتشف مسألة التجسيد في الأفلام. وبرغم أن "الحدَّار" مصطنع تماماً من فيلم "الحبل" (١٩٤٨) لalfried hirschfelder(٢٤)، فإنه مهتم على نحو عميق بمسائل الواقعية وكيف أن فيلماً يستطيع بدقة أن يعيد خلق الماضي. إن المخرج كالين يصر على تجسيد عناصر الجريمة التي كتبتها الأفلام السابقة أو أضافت عليها

---

(\*) الباحث عن براءة السجين - المترجم.

النزعه العاطفية (مثل العلاقة الجنسية بين ليوبولد وليب)، وبذلك فإن الفيلم أكثر "دقة" في بعض الوجوه، وفي الوقت ذاته فإنه يذكرنا بأنه اصطناع، وتصبح مسائل التجسيد من تيمات الفيلم من خلال الإشارات المتكررة لأفعال الرؤية والعمى. مثل الأكواب المفقودة من مسرح الجريمة، وحيل مراوغة التحقيق. وقرار ليوبولد بالطبع يعنيه إلى امرأة عمياء في وصيته، وهو ما يقود المشاهد إلى أن يسأل عن معنى الرؤية "ال الكاملة" في فيلم. والفيلم يتناول - مثل "قتلة بالفطرة" - الزمن والتاريخ. ليبحث ليس فقط عن كيف أن الأفلام تقدم الجريمة، ولكن أيضاً في تاريخ هذا التقديم والتجسيد. كما أن فيلم "الخدر" يقطع على الدوام توقعات المشاهد المعتادة والإيهام. لكي يذكرنا بأن ما نراه هو " مجرد" فيلم. وكلا الفيلمين يحاكي في سخرية تاريخ سينما الجريمة (إن فيلم "الخدر" يجعل ذلك بشكل جزئي في النمرة الناقصة على طريقة العشرينات "عندما كنت تضع كرة حديدية وسلسلة حول كاحליך"). لكن "الخدر" ينتهي بتلخيص الماضي، ماضيه هو نفسه (نسخ السينمائية السابقة لقصة ليوبولد وليب). وماضى ليوبولد وليب ذاتهما. وهكذا فإن الفيلم أكثر هدوءاً وحزناً، وأيضاً أكثر تأملاً لماضيه.

\*\*\*

إن الولايات المتحدة الآن قد أنجزت أكبر عملية لبناء السجون في التاريخ كله، تلك العملية الحافلة التي استمرت خمسة وثلاثين عاماً. وأدت إلى أكثر معدلات الاحتجاز والسجن في العالم، وإلى مؤسسات ضخمة تمثل بالملونين. وفي هذا السياق فإن من الصعب - على نحو متزايد الصعوبة - الهروب إلى عالم من سجون هوليود، حيث الناس الآخيار يشبهون نجوم الأفلام، وحيث يتم إصلاح الظلم في النهاية، وفي وجه هذا الواقع الجديد من الاحتجاز والسجن وتقييد الحرية. فإنه لم يعد هناك مكان للشعور بأن كل شيء على ما يرام.

ولدى صناع أفلام السجن اختياران، الأول هو الاستمرار في صنع الأفلام النمطية، في حين يضعون النساء مكان الرجال، أو يصورون تقنيات مستقبلية لاحتجاز المساجين، لكنهم في الجوهر يكررون توليفات الماضي. أما الاختيار الآخر فهو صنع أفلام انتقادية تقلب المواقف القديمة رأساً على عقب. وأفلام

تتأمل ذاتها وتستكشف إمكانات جديدة في التجسيد، وأفلام تسجيلية تحاول أن تصور حقائق السجن والإعدام<sup>(٢٤)</sup>. سواء كان استمرارنا في المسارين، أحدهما في التسلية التجارية والآخر في قول الحقيقة السياسية، فإنه ما يزال هناك ما هو جدير برؤيته. وقد يندمج المساران في النهاية بطريقة ما، أو الأكثر احتمالاً أن يتطور المسار التجربى الثانى في نوع من الاتساق والتماسك عندما تترافق أنواع جديدة من أفلام السجن وتكتسب هوية أكثر وضوحاً.

## هوامش الفصل السادس

- (١) كويرى ١٩٧٢ .
- (٢) من أجل قائمة للعنانيين، انظر باريش ١٩٩١ .
- (٣) تشيسستورود (١٩٩٨) يميز بين أربعة مناطق مميزة لأفلام السجن (ص ٢١٥)؟ لكن معظم السمات التي ينسبها إلى منطقة محددة تتطابق في الحقيقة على المناطق الأخرى.. لهذا يبدو أن الأفضل هو تعين التطورات الزمنية طبقاً لأسماء فريق صنع الفيلم وتيمات الأفلام.
- (٤) كان فيلم "حرارة حبيسة" هو أحد أفلام المخرج جوناثان ديمي.
- (٥) من أجل تحليل الشخصيات والتيمات النمطية في أفلام أربعة عن النساء في السجن، انظر موري ١٩٩٥ .
- (٦) بسبب تلك التيمة عن الحصار والانطلاق، تمثل أفلام السجن إلى الانشغال بالحدود وعبور الحدود، بما في ذلك الحدود التي يفرضها القانون، والطبقة الاجتماعية، والعرق. وهذه الحدود تتجسد في فيلم "طار فوق عش المجانين" (١٩٧٥)، وهو فيلم عما يشبه السجن حيث يرثب رجل سجين (حاك نيكولسون) للانتقال من السجن إلى مصحة عقلية، حيث يكسر زجاج غرفة المرضية، ويحدث ثغرة في جدار المستشفى قبل أن يندفع ضد العديد من العوائق.
- (٧) وود ١٩٩٢، ص ٤٧٧ .
- (٨) اعتمد "بابيون" على السيرة الذاتية للصيّادي الفرنسي إنري شاريير.
- (٩) هذا التعميم عن ندرة أفلام النساء في السجن ينطبق بوضوح أكثر على الأفلام التي صنعت بعد عام ١٩٣٠ بالمقارنة مع الأفلام التي صنعت خلال مرحلة السينما الصامتة. وهذا هو الانطباع الذي تحصل عليه من قائمة الأفلام وحواشيها التي صنعتها كويرى (١٩٧٢) عن أفلام السجن التي عرضت منذ عام ١٩٢١ وحتى بداية السبعينيات. إن كويرى يذكر فيلم "القتل غير العمد" أو "ذبح البشر" (١٩٩٢)، لسيسبيل دي ميل عن فتاة مدللة تجد الخلاص في السجن، وكذلك "زهرة منتصف الليل" (١٩٢٢) عن امرأة سجينة تقع في حب قس، وـ"أغنية المهد" (١٩٢٤) عن رجل يُشنق وتسجن زوجته الحامل، وأفلاماً أخرى. والدرجة التي كان يتم بها تصوير النساء في أفلام السجن في المرحلة الصامتة، ثم اختناقوها في أفلام السجن اللاحقة، هي مسألة تستحق البحث. ومنذ عام ١٩٩٠، قدم صناع الأفلام جهداً أكبر في صنع أفلام جادة عن النساء في السجن، ولكن بنجاح متباوت.
- (١٠) ما تم نشره حول علم اجتماع السجون ساعد في خلق هذه الشخصيات من خلال تعريف نوع من المساجين يسمون "الرجال الحقيقيون" أو "الرجال على حق". وتحديدهم بأنهم المساجين الذين يواجهون "سجانיהם بالخضوع ولا بالعدوان" (سايكس ١٩٥٨، ص ١٠٢) انظر أيضاً براون ٢٠٠٣، الفصلين ٥ و٧ .
- (١١) النوع (رجل وامرأة) من الاهتمامات الرئيسية في أفلام الجميلات في السجن أيضاً، لكن الشخصيات في مثل هذه الأفلام ليست بطلات فانقات ولا نساء عاديات مثيرات للإعجاب،

- لكتهن موضوعات للجنس. وهكذا تشمل الأفلام التي تساهم في بناء مفهوم النوع، في هذه الحالة بتحديد عدد الأدوار المتاحة للنساء ونوعها.
- (١٢) شخصية الأب بوبى فى فيلم "النائمون" تردد أصداه، فيلم "ملائكة ذوو وجوه فذرة"، وهو فيلم آخر عن أن صديق المجرمين من الأحداث قس.
- (١٣) في فيلم "لوك ذو اليد الباردة" هو صديقه السجين الذى يخونه فى اللحظة الأخيرة، وفي فيلم "بابيون" هو المحثال (داستين هوفمان) الذى يشتراك فى مغامرات بابى، وفي "قطار منتصف الليل السريع" هو السجين الرفيق المخدرا. وينبع فيلم "المهمة الأخيرة" هذا النموذج من خلال ضابطين صفريين يقودان البخار إلى السجن، ويصبحان صديقين له ليصبح البخار رفيقهما الثالث، وفي هذا يمكن خلاصه. وفي فيلم "ويز" (١٩٨٧) تدور القصة حول سجناء يعدون مسرحية، والرفيق هنا النزيل المقرب من مؤلف المسرحية. وهناك رفيق حتى في فيلم "بروبيكر" الذى يدور حول أمور إصلاحى، والرفيق فى هذه الحالة سجين عجوز يعطى النصيحة للمأمور الجديد (لوسو)، حظه فإنه يتم صلبه مقلوباً بسبب هذه الصدقة). ومن أكثر الصداقات طرافة ما نجده في فيلم "قبلة الموت" (١٩٤٧) حيث يريد الصن أن يعود إلى الاستقامه ويصبح صديقاً للثانية العام.
- (١٤) ولكن انظر هيرمان ٢٠٠٥ و ٢٠٠٣، الذى يعلق على وجهة النظر المعاصرة للشاذات جنسياً في الدراما التأثيرية البريطانية "فتيات شقيات" (١٩٩٩) وما بعدها.
- (١٥) في الواقع الحياة يكون المفترضون في السجن في العادة من غير الشواذ جنسياً.
- (١٦) وود، ١٩٨٦، ص ٢٢٨. ويناقش وود أفلاماً مثل "باتش كاسيدى وساندانص كيد" (١٩٦٩)، و"الراكب المتمهل" (١٩٦٩)، و"راعى بقر منتصف الليل" (١٩٦٩)، و"ثاندربولت ولايتيفوت" (١٩٧٤)، و"خيال المائة" (١٩٧٢). ومن أجل مناقشات ذات علاقة انظر فوكس ١٩٩٣، وسانديل ١٩٩٦. ويكتب ستيف نيل أن "المثلية الجنسية الذكرية يتم تجسيدها على الدوام على أنها تيار خفى، وعنصر يحتمل أن يثير القلق، وذلك في الكثير من الأفلام والأنماط الفيلمية، ولكن يتم التعامل معها بشكل غير مباشر، ويتناول الأعراض وليس الجوهر، وعلى أنه يجب قمعها". (١٩٩٢، ص ١٩).
- (١٧) يشير روبرت راي إلى أن الرجل بلا عيون من الواضح أنه مقتبس عن شخصية رجل الدوري على الطريق السريع في فيلم "سايكو" (١٩٦٠)، والذي يظهر عملاً في نافذة سيارة جانيت لـ . (١٩٨٥، ص ٢٠٤).
- (١٨) من المؤكد أن العلاقة سوف تكون مفهومة بهذه الطريقة إذا كانت إحدى الشخصيات امرأة، ومن المؤكد أنها لن يتم تفسيرها بهذه الطريقة إذا كان صناع الفيلم قد منحوا آندي صديقة في المشهد الأخير. ومع ذلك فعندهما يجري رد تجاهه على الشاطئ، يكون آندي وحيداً. ويدرك جوترمان (٢٠٠٢، ١٥٢٢)، تفسيراً ميهماً إلى درجة غريبة عن علاقة الرجال جاءت على لسان مورجان فريمان: "إنها علاقة حب، إنهم لا يحب أحدهما الآخر، بل إنهم صديقان يعتمد أحدهما على الآخر. إن الأمر يشبه ما كانت عليه علاقات "باتش كاسيدى وساندانص كيد" أو "تيلما ولويز"...".
- (١٩) وود، ١٩٨٦، ص ٢٢٩.
- (٢٠) سيجيل ١٩٩٣، ص ١٥٧.
- (٢١) مضمون قصص السجن الحقيقية يحتوى على طرازجة كامنة تجذب صناع الأفلام المهتمين بالإصلاح الاجتماعى، وتبرر وجهة النظر المتعاطفة مع السجناء، وهناك قليل من صناع الأفلام

يعرفون عالم السجن بشكل أكثر مباشرة، وهذا يحدث لهم (كما يحدث لمعظمنا) من خلال نشرات الأخبار وقصص حياة المشاهير. وهكذا فإن قصص الحياة الحقيقة تتبع لنا الاقتراب من الجو الاجتماعي للسجون، والذى لا يمكن لنا الاقتراب منه بوسائل أخرى. وعلاوة على ذلك فإن أحدات الحياة الحقيقة التى تصل إلى نشرات الأخبار والكتب هى قصص مثيرة وجذابة بشكل خاص، وتدور حول الظلم والوحشية، أى قصص جذابة بطبيعتها. إن إدوارد مونتجمرى، الصحفى الحائز على جائزة بوليتزر، والذى يكتب لجريدة "سان فرانسيسكو إكسامينز"، كان متورطاً بشكل شخصى فى قضية باربرا جراهام، وكتب "أريد أن أعيش؟" ليرد لها اعتبارها. كما أن إدوارد جيمس أولوس، الذى كتب ومثل وأخرج "أنا الأمريكى"، مناضل من أجل المكسيكيين الأمريكان فى لوس أنجلوس، وصنع فيلمه لكي يحذر شعبه من النزعة التدميرية فى عنف العصابات. وروبرت ريدفورد، نجم فيلمي "بروبك" و"القلعة الأخيرة"، كان على الدوام مناضلاً لقضية الليبرالية.

(٢٢) مقتبس فى كلارينس ١٩٨٠، ص ٥٠.

(٢٣) "نقطة اللاعودة" هو نسخة أمريكية من الفيلم资料 法国电影《La femme Nikita》(1990).

(٢٤) يشير براون (٢٠٠٢، ص ١٠) إلى الأبعاد الاستعمارية والعنصرية فى أفلام مثل "القصر المهدم" و"قطار منتصف الليل السريع" و"بابيون"، ويشير إلى أن مثل هذه الأفلام تقدم تقاطعاً معقداً لخيالات كراهية الفرباء (الزيتونوفوبيا) والرغبات الاستعمارية، وأنها "تضع فى الأغلب العقوبات الأمريكية على الجرائم فى إطار أكثر تحضراً، ومقيدة بالإجراءات القانونية، وعادلاً، فى مقابل مشاهد العقاب غريبة الأطوار".

(٢٥) من المؤكد أنه ليست مصادفة أن فيلم "مسز سوفيل" ، فيلم السجن التقليدي الوحيد الذى أخرجه مخرجة امرأة هي جيليان أرمسترونج، ينتهى بمشاهد متعاطفة مع امرأة فى السجن، هي مسز سوفيل التى لعبت دورها ديان كيتون. والفيلم التليفزيونى الممتاز "قصص السجن: نساء فى الداخل" (١٩٩١) يتألف من ثلاثة قصص، آخرتها ثلاثة نساء، دونا دايتش، وبينيلوب سفرييس، وجوان ميكلين سيلفر. وترى ديدى هيرمان (٢٠٠٢، ٢٠٠٥) الأمل فى دراما السجن التليفزيونية البريطانية "فتیات شقيقات" من خلال وجهة نظره عن المثلية الجنسية بين النساء.

(٢٦) سوريت ١٩٩٥ .

(٢٧) كانفيلد ١٩٩٤، ص ٦٢ - ٦٣ .

(٢٨) فيلم "دم فى الداخل، دم فى الخارج" المعروف أيضًا باسم "ملتزم بالشرف" (١٩٩٢)، ملحمة ممتدة حول تيمة مشابهة لتيمة "أنا الأمريكى" ، وهو بدوره يمثل هذه التقاليد البديلة فى أفلام السجن.

وفي سلسلة من الأحداث التى تصور تعقيدات العلاقة بين السينما والمجتمع، والحياة والفن، تسبب عرض "أنا الأمريكى" فى أحداث عنف. لقد قتل ثلاثة من مستشارى أولوس، وتلقى أولوس ذاته تهديداً، على أنه رد فعل على التصوير السلبي فى الفيلم للعصابات المكسيكية فى أمريكا، والشبيهة بالmafia. وعندما حوكم أفراد العصابة على هذه الجرائم، ظهر حرف "M"(\*) بشكل غامض على منصة القاضى، برغم الحراسة على مدار اليوم حول قاعة المحكمة. ويبدو أن

(\*) يرمز حرف M هنا إلى التهديد بالقتل - المترجم.

العصابة المكسيكية قررت أنه بسبب أن الفيلم شوه صورتها، فإنها سوف تقتل صناع الأفلام، والذين سوف يشبهون أفراد عائلة كيندي التي لم تحب فيلم "جيـه إـفـ كـيه" وقررت قتل المخرج أولينـر ستـونـ والنـجـمـ كـيفـنـ كـوـسـتـرـ. إن رد الفعل الانتقامي ذاك يوحـى بالتشوش بين السينما والحياة، ويؤكد رأـيـ الفـيلـمـ فـيـ العـصـابـةـ المـكـسـيـكـيـةـ، وـعـنـفـهاـ التـدـمـيرـيـ. وـفـيـ هـذـهـ السـلـسـلـةـ مـنـ الأـحـدـاتـ، الفـنـ يـعـدـ تـمـثـيلـ الـحـيـاـةـ، ثـمـ تـقـومـ الـحـيـاـةـ بـإـعادـةـ إـنـتـاجـ الفـنـ.

(٢٩) ويلـامـزـ ١٩٩٣ـ، صـ ١١ـ.

(٣٠) السـابـقـ، صـ ١٢ـ.

(٣١) السـابـقـ، صـ ١٥ـ.

(٣٢) آـنـسـينـ ١٩٩٤ـ، صـ ٥٤ـ.

(٣٣) المشـهـدـ الـافتـاحـيـ فـيـ فـيلـمـ "الـخـدـرـ"، يـمـرـ المـثـلـونـ /ـ الشـخـصـيـاتـ أـمـامـ الكـامـيراـ كـمـاـ لـوـ آـنـهـ يـوـاجـهـونـ الجـمـهـورـ مـنـ فـوـقـ خـشـبـةـ مـسـرـحـ، وـهـوـ يـشـيرـ بـوـضـوـحـ إـلـىـ فـيلـمـ "الـحـبـلـ"، الـذـىـ كـانـ يـعـتمـدـ عـلـىـ مـسـرـحـيـةـ، وـقـامـ بـتـصـوـيـرـ الـفـيلـمـ كـاـنـهـ مـسـرـحـيـةـ(\*).

(٣٤) لكنـ انـظـرـ دـاـوـ ٢٠٠٠ـ، الـذـىـ يـؤـكـدـ أـسـاسـاـًـ أـنـ ذـلـكـ مـسـتـحـيلـ.

---

(\*) فـيـ مـكـانـ وـاحـدـ وـزـمـانـ مـتـصـلـ -ـ المـتـرـجمـ.

## الفصل السابع

# أبطال أفلام الجريمة

"دعنا نفهم من هو الشخص الشرير، اتفقنا؟"

مستر بينك فى فيلم "كلاب المستودع"

"هناك شيء بطولى فيه، إنه لا يبدو كقاتل، وهو يعطى انطباعاً بأنه هادئ،  
ويتصرف كما لو أن لديه حلماً".

ضابط الشرطة يتحدث عن السفاح الذى يطارده

فى فيلم جوه ووه "القاتل"

الأسباب لجماهيرية أفلام الجريمة كثيرة، يمكن أقواها فى طبيعة أبطالها. إن الجمهور يبتهر وهو يشاهد شخصيات تستطيع أن تهرب من مناطق مراقبة جيدة، ويتفوقون فى الذكاء على أعدائهم، ففى حين يتجرعون ال威исكي ويتفوهون بسخرياتهم، والأبطال الطيبون يمتعوننا بالتفوق فى الاحتيال على المحتالين، ويواجهون المرضى النفسيين، ويحلون الألغاز المستحيلة. وللأشرار الأبطال جاذبية لكونهم يتمتعون بالجرأة، والحقارة، والقسوة، والخشونة. أكثر مما نجرؤ على أن نكون، إنهم يقولون ما يريدون، وأخذذون ما يرغبون فيه، ويحتقرن الضعفاء، ويكسرون القانون ويفلتون من العقاب. وكلما البطل الطيب والبطل الشرير يعملان من خلال نظام أخلاقي صارم واضح، وهو نظام قوى بقدر ما هو تبسيطى ووحشى. فى فيلم "المحتالون" (١٩٩٠)، المحالة الذكية ليلى فى عالم سباق الخيل تقوم باستدعاء طبيب لمعالجة ابنها المريض، وتنصحه "سوف يصبح ابنى على

ما يرام، وإذا لم يحدث ذلك فسوف أقتلك". إننا قد نبتسم، لكننا - حتى لو كان ذلك في أضيق نطاق - نحسدها على تلك الصراحة الخشنة.

إن هوليود تعطينا ما هو أكثر من مجرد الأبطال، إنها تعطينا أفكاراً حول الأبطال والبطولة. لماذا نحترم القوى بدلاً من الضعيف (وهو الذي يعاني أكثر في الحياة)؟ لماذا نعجب بال GAMERS الطائشة والمغامرين أكثر من إعجابنا بصناع البيوت، ونعجب بالواقع أكثر من الجبان؟ وقبل كل شيء، لماذا نميل إلى الأبطال الذين يخرجون دائمًا على القانون؟ إن السمات التي تمجدها الأفلام ووسائل الإعلام الأخرى تشكل نوعاً من أيديولوجيا البطولة، ومجموعة من الافتراضات حول معنى "المثير للإعجاب".

### أنواع السرد في أفلام الجريمة

من أجل بناء نظام شامل لأنماط أبطال أفلام الجريمة، فإننا نحتاج أولاً إلى خلق نظام لأنماط القصص الموجودة في أفلام هذا النمط الفيلمي. إن هناك أنواعاً ثمانية من السرد (يمكن اعتبارها أيضاً أنماطاً لتطور الحبكة)<sup>(١)</sup> تظهر مرة بعد أخرى: قصة اللغز أو المحقق، وفيلم الإثارة، وفيلم اللصوصية أو السطو، وقصة العدالة الضائعة ثم المستعادة. وفيلم الويسترن الذي ينقذ فيه المنتمي القادر من الخارج الضاحية أو المجتمع المهدد) وحكايات الانتقام والنزعة الانتقامية، ووقائع حياة المجرمين، والحبكات ذات الفقرات في قصص الأكشن. وأحياناً ما تتداخل الأنماط أو يتعد أحدتها مع الآخر، لكن هذه الأنواع الثمانية تشكل الأنماط السردية الأساسية التي يمكن للمرء أن يجدها في معظم أفلام الجريمة.

وفي قصص الألغاز والتحري، يكون نمط السرد الأساسي هو البحث، ولهذه الحكايات ما يدعوه ديفيد بوردوبل وكريستين طومسون "الحبكات ذات الهدف". وأنماط الحدث حيث البحث والاستقصاء هو الأساس<sup>(٢)</sup>. وعادة ما تقوم قصص الألغاز والتحري بتوزيع الأدلة في أجزاء صغيرة متتالية، وبذلك فإن عملية الاكتشاف التي يقوم بها المشاهد توازي ما يقوم به المحقق<sup>(٣)</sup>. وفي بعض الأفلام، مثل "بحر الحب" (١٩٨٩)، و"تقرير الأقلية" (٢٠٠٢). تخفي الأفلام موضوع

البحث. مثل هوية الشرير، بقدر ما يمكنها، وفي هذه الحالات تتدخل أفلام الألغاز والتحرى مع أفلام الإثارة، كما هو الحال في "النافذة الخلفية" (١٩٥٤). وفي حالات أخرى يكون هدف البحث واضحًا من البداية، ومهمة المحقق هي أن يعثر على الشيء المفقود. وفي أفلام الألغاز بشكل خاص قد تكون الجريمة قد حدثت قبل أن يبدأ الفيلم (إن صح التعبير)، لذلك يكون أقل قدر من العنف على الشاشة. والكثير من الأدلة المحيزة<sup>(٤)</sup>. وفي كل من أفلام الألغاز والتحرى، قد يكون البحث عن شخص، كما في الرجل الإنجليزي (١٩٩٩)، أو عن شيء كما في "الصقر المالي" (١٩٤١) حيث الشيء الذي يتم البحث عنه هو تمثال ذو قيمة كبيرة، أو في "قبلنى بإفراط" (١٩٥٥) حيث هذا الشيء هو البيرانيوم. وقد يكون البحث عن شيء غير مادي، مثل مصدر الفساد في العائلة في فيلم "القصة الرسمية" (١٩٨٥)؟ أو في إدارة الشرطة في "سرى في لوس أنجلوس" (١٩٩٧). ومعظم أفلام المحققين ورجال الشرطة تقع في هذا التصنيف، الذي يضم أفلاماً مثل "يوم سيني عند الصخرة السوداء" (١٩٥٤). و"الحى الصينى" (١٩٧٤). و"فارجو" (١٩٩٦). و"الوداع الطويل" (١٩٧٢). و"المشاهد" (١٩٨٥).

أما أفلام الإثارة فتلعب بنا، فهي تقود المشاهد إلى أن يتوقع العنف في لحظات لا يحدث فيها، في حين تفاجئنا بالوحشية عندما لا تتوقعها<sup>(٥)</sup>. وهذه الأفلام المثيرة تتضمن أحياناً مطاردة حيث يجد البطل نفسه مطارداً بواسطة شخص مرعب بشكل ما. وفي أحد أفلام الإثارة الكلاسيكية، وهو فيلم المخرج تشارلز لوتون "ليلة الصياد" (١٩٥٥)، تكون الشخصية المطاردة الأولى أرملة شابة قد خُدعت في زواج جديد برجل باحث عن جمع الثروات ومتذكر في هيئة واعظ. إن لوتون يعرض لنا الواقع وهو يمسك سكيناً، ويسقط على سرير ويللا. ثم ينقلنا بالمرج إلى محل آيس كريم. في حين أن الواقع يشكوا لأصحاب المحل من أن ويللا قد هربت في الليل في سيارته القديمة. وفجأة دون أي تمهيد، يصدما لوتون بلقطة من تحت الماء لجسد ويللا وهو يطفو وسط حشائش النهر، والتيار يموج شعرها بنعومة. وعند تلك النقطة، يصبح المطاردان هما طفلى الأرملة، اللذين أخفيا المال داخل دمية، وهربا من الواقع المزيف. إنهم يخوضان في النهر أو يختفيان على ضفتيه، ويعتقد الطفلان (والمشاهد أيضاً) أحياناً أنهما قد

نجوا. ليس مما من على بعد أغنية الواعظ التي تشير القشعريرة: "توكى على يسوع، واستند على الضوء القادم من الأعلى". وعند نهاية الفيلم، يصبح سماع بعض نغمات من هذا اللحن مثيراً للرعب.

ولأن أفلام الإثارة تحتاج إلى إعادة الصدمات لكي تحافظ على سماتها الكابوسية. فهي تميل في بنائها إلى أن تكون ذات فقرات. وفي أحد الأفلام الكلاسيكية الأخرى من هذا النوع، وهو "الشمال عن طريق الشمال الغربي" (١٩٥٩)، يقوم المخرج ألفريد هيتشكوك بوضع روجر ثورنهيل (كارى جران特) في سلسلة من المخاوف. والتي تبدأ باختطافه، الذي يسبق مطاردة بواسطة طائرة رش المبيدات. وينتهي الفيلم بأن يكون معلقاً على حافة الجبل بالمعنى الحرفي (\*). لقد فهم هيتشكوك أن الجمهور يحب أن يصاب بالخوف على فترات منتظمة. والكثير من أفلامه تقع في تصنيف الإثارة، مثل "اطلب إم للقتل" (١٩٥٤) و"النافذة الخلفية" و"الحبل" (١٩٤٨) و"غريبان في قطار" (١٩٥١)، وأهمهم جميعاً "سايكو" (١٩٦٠). وهناك مخرجون آخرون قدمو أفلام الإثارة، مثل "غريزة أساسية" (١٩٩٢)، و"علاقة تجاذب قاتلة" (١٩٨٧)، و"الشركة" (١٩٩٢)، و"بيت الألعاب" (١٩٨٧)، و"الإغواء الأخير" (١٩٩٤)، و"رجل الماراثون" (١٩٧٦).

أما أفلام السطو أو اللصوصية فلها إيقاع أبطأ، وهي تتبع مجرماً أو عصابة تخطف لسرقة مغامرة ومعقدة سوف يجعلهم يبدؤون حياتهم بعدها. والجزء الأول من فيلم السطو يستغرق في العادة في التخطيط، في حين أن زعيم العصابة يجمع الأعضاء معًا ويستهدفون بنكاً، أو نادي سباق، أو رجل ثرى من تكساس، أو قطار فيه ما يستحق السطو. ويقومون جميعاً باستخدام ساعات الإيقاف وسيارات الهروب. أما بقية الفيلم فيكرس لتنفيذ الجريمة. وفي بعض الأحيان فشل اللصوص في اللحظة الأخيرة. برغم أن أفلاماً مثل "العزيزية" (١٩٩٦)، و"عصابة أوشان الأحد عشر" (٢٠٠١) و"عصابة أوشان الاثنين عشر" (٢٠٠٤)، تسمح للصوص بالهرب على الأقل من أسوأ عواقب جرائمهم<sup>(١)</sup>. وهناك لصوص أقل نجاحاً وأكثر نموذجية في فيلم جون هيستون "غابة الأسفلت" (١٩٥٠). وهو

---

(\*) لأن السينما الأمريكية تستخدم تعبير "معلق على حافة الجبل" cliff-hanger بمعنى مجازى لتصف سينما الإثارة - المترجم.

فيلم كثيـر عن المصوـصـية، حيث صـعـالـيك الشـوارـع يـمـوتـون دون تـحـقـيق آهـادـافـهمـ، أو لـصـوصـ فـيلـمـ ستـانـلى كـوبـريـكـ "الـقـتـلـ" (١٩٥٦)، حيث تـنـفـتـحـ فـجـأـةـ الحـقـيـقـةـ المـلـيـئـةـ بـالـمـالـ عـنـدـمـاـ يـرـكـبـ زـعـيمـ العـصـابـ طـائـرـةـ لـكـىـ يـهـربـ. وـأـحـدـ أـفـضـلـ المصـوـصـيـةـ هوـ فيـلـمـ دونـ سـيـجيـيلـ "الـقـتـلـةـ" (١٩٦٤) منـ بـطـولـةـ رـونـالـدـ رـيـجانـ فـيـ دورـ زـعـيمـ العـصـابـ الـذـيـ يـضـعـ الـخـطـطـ. وـلـىـ مـارـفـينـ فـيـ دورـ القـاتـلـ السـاخـرـ. وإنـجـىـ دـيـكـينـسـونـ فـيـ دورـ الطـعـمـ الـذـيـ يـسـتـخـدـمـ لـاصـطـيـادـ العـصـابـ. ويـحـتـوـيـ الفـيلـمـ عـلـىـ عـدـدـ كـبـيرـ مـنـ السـيـارـاتـ. وـهـنـاكـ تـنوـيـعـ سـاخـرـ عـلـىـ فـيلـمـ اللـصـوـصـيـةـ فـيـ "كـلـابـ المـسـتـودـعـ" (١٩٩٢) الـذـيـ يـرـكـزـ عـلـىـ أـعـقـابـ عـمـلـيـةـ سـطـوـ فـاشـلـةـ. وـخـلـالـ تـلـكـ الفـتـرـةـ يـتـشـاجـرـ اللـصـوـصـ حولـ "منـ هـوـ الشـرـيرـ".

أما أفلام العدالة المفقودة ثم استعادتها. ففيها يُتهم الشخصية الرئيسية ظلماً أو يعاقب دون جريمة، والفيلم من هذا النوع يبدأ بعرض الظلم والتأكيد - من خلال أماكن السجن والقمع - على أن الظلم سوف يستمر زمناً شديداً الطول<sup>(٧)</sup>. ومن خلال أداة في الحبكة مثل الهروب من السجن، أو اكتشاف غير متوقع للشريك الحقيقي. فإن الشخصية الرئيسية يحصل أخيراً على حرية من موقف الظلم. ويتم الاعتراف (على الأقل بواسطة الجمهور) بأنه بطل عانى طويلاً بسبب الافتراض عليه. والكثير من أفلام السجن تقع في هذا النوع، مثل "الهروب من الكاتاراز" (١٩٧٩)، و"باسم الأب" (١٩٩٢). و"قطار منتصف الليل السريع" (١٩٧٨). و"بابيون" (١٩٧٢). وفي أفلام الإعدام مثل "أريد أن أعيش؟" (١٩٥٨) تكون الحرية بواسطة موت الشخصية الرئيسية. والتعرف على الحقيقة يأتي بعد الإعدام، من خلال إحساس صانع الفيلم والجمهور بالفقدان والخسارة. وأحياناً تقع أفلام ساحة القضاء في هذا التصنيف. مثل فيلم "مفتوح أنه براء" (١٩٩٠)، والذي يسجل وقائع محاكمة محامي يدعى راستي سابيتش وهو يدافع عن نفسه ضد اتهام زائف بالقتل. وبرغم تبرئته في النهاية فإنه لا يستطيع الإفصاح عن هوية القاتل الحقيقي. لذلك فإن إحساسه بالخلاص يظل جزئياً، ويكمّن إعجابنا به أيضاً في إصراره الحزين على كتمان السر.

وهناك أفلام غير معتادة في أفلام العدالة المفقودة ثم استعادتها. مثل "دولوريس كالبيورن" (١٩٩٥)، قصة المرأة القاسية الكتوم (كاثي بيتس) التي تعيش

في جزيرة في ولاية مين، ومشكوك في أنها قتلت مخدومها الثرى. وقبل ذلك بسنوات قتلها لزوجها. وفي هذه الحالة فإن الإحساس بالحصار موجود في اختيار الجزيرة مكاناً للأحداث، وفي الاتهام الزائف، وعدم قدرة دولوريس عن الإفصاح عن الحقيقة، ويأتى الخلاص عندما يكتشف المحققون إخلاص دولوريس لمخدومها، كما تكتشف الأينة الحزينة (جينيفير جيسون لى) أن دولوريس قاومت الأب لكي تحميها من اعتدائه الجنسي عندما كانت صغيرة. إن خلاص دولوريس كالبيورن يأتي من خلال الإقرار بأنها كانت على العكس مما افترضوه فيها.

وبرغم أن أفلام الوسترن عتيقة الطراز قد فقدت جماهيريتها، فإن خطتها السردية قد انتقل إلى الأنماط الفيلمية الأخرى، حيث يظهر في تصنيف أفلام الوسترن المتنكرة: إنها حكايات عن بطل من خارج المكان يقبل على مضض أن يتخلص من شخص خارج على القانون على نحو ما. وهناك عدد من أفلام ساحة القضاء تنطبق على هذا التصنيف، مثل "شاهد الاتهام" أو "شاهد الإثبات" (١٩٥٧)، والذى يبدأ بتقديم المحامي الكبير المريض الذى يبدو أضعف من أن يتولى قضية جريمة قتل، بمجرد افتئانه ببراءة المتهم، ومع ذلك فإنه يستعيد حيويته، وينقد المتهم بالبراءة (ويتضح أنه أخطأ في ذلك). لكن لأننا نترکه وهو ينطلق إلى القضية التالية فإن خطأه لا يقل من بطولته). وفيلم "محاكمات نورمبيرج" (١٩٦١)، وفيلم "مقتل طائر مفرد" (١٩٦٢)، وفيلم "النائمون" (١٩٦٦)، تقدم جميعها شخصاً من خارج الحبكة، ورجالاً أفضل ومختلفين عن الأغلبية، يقررون أن يدخلوا النزاع وبذلك فإنهم يصبحون مخلصين.

وبعض أفلام الشرطة وأفلام السجن تستحق أن توضع في تصنيف أفلام الوسترن المتنكرة، مثل "بلاد الشرطة" (١٩٩٧)، حيث يقوم سيلفستر ستالونى بدور الشرطي قليل البراعة الذى ينظف إدارة الشرطة الضاحية التى تحتشد بالأشرار المتباهين بالعنف، ومثل "الشرطى الآلى" (١٩٨٧). حيث كائن من خارج الجنس البشري ينظف مدينة ديترويت، وفيلم "ملائكة ذوو وجوه قندة" (١٩٣٨)، وفيه زعيم عصابة فى طريقه لغرفة الإعدام ينقذ المجرمين الأحداث الصغار فى السن. ولقد قامت كالى خورى مؤلفة "ثيلما ولويز" (١٩٩١) بالتلاعب

بأن تقلب فيلم الويسترن المتنكر، من خلال خلق غرباء يدخلون عالم الويسترنقادمين من عالم المنازل، إن ثيلما ربة بيت، ولويز مضيفة، وخلال ثأرهما من الأشرار تتطرق بعض الرصاصات على مواضعات فيلم الويسترن أيضاً.

أما أفلام الانتقام والنزعة الانتقامية فتمتد جذورها إلى مسرحية الانتقام الإليزابيثية، حيث الشخصية الرئيسية (مثـل هاملت، أمـير الدانمارك) يكتشف انتهاكاً (لهـ أو لـعائـلتهـ أو لـوطـنهـ)، ويـردـ بالـانتـقامـ. وكـماـ يـكتـبـ وـيلـ رـايـتـ فإنـ حـبـكـاتـ الـانتـقامـ وـالـنزـعـةـ الـانتـقامـيـةـ تـسـتـمـدـ بـشـكـلـ أـكـثـرـ مـباـشـرـةـ مـنـ توـبـعـ عـلـىـ فيـلـمـ الـويـسـتـرنـ، حيثـ القـادـمـ مـنـ خـارـجـ المـكـانـ يـقـرـرـ أـنـ يـتـخلـصـ مـنـ الشـرـيرـ، وـهـوـ لـاـ يـهـتـمـ بـالـتـمـسـكـ بـمـبـداـ بـقـدـرـ اـهـتـمـامـهـ بـتـسوـيـةـ ضـغـفـيـنـةـ شـخـصـيـةـ.<sup>(٩)</sup> وـفـيـ فيـلـمـ "خـلـيجـ الـخـوـفـ" (١٩٦٢ـ ؟ـ ١٩٩١ـ ؟ـ وـ"ـكـلـابـ مـنـ قـشـ"ـ ١٩٧٢ـ)ـ وـ"ـغـرـفـةـ النـجـمـ"ـ (١٩٨٢ـ)، فـبـانـ أـفـلـامـ الـانتـقامـ وـالـنزـعـةـ الـانتـقامـيـةـ تـمـيـلـ إـلـىـ أـنـ تـقـدـمـ مـشـاهـدـ لـلـطـعنـ بـالـسـكـاكـينـ.

وفيـلـمـ "ـقـتـلـ مـعـ سـبـقـ الإـصـرـارـ"ـ (١٩٩٥ـ)ـ يـحـكـىـ عـنـ سـجـينـ عـانـىـ مـنـ الـوحـشـيـةـ، وـيـسـعـىـ لـلـحـصـولـ عـلـىـ تـعـوـيـضـ قـانـونـىـ أوـ ردـ لـلـشـرـفـ، وـهـوـ فيـلـمـ اـنـتـقامـ يـدـورـ فـيـ قـاعـةـ الـمـحـكـمةـ، كـماـ فـيـ "ـالـمـتـهـمـ"ـ (١٩٨٨ـ)ـ حـيـثـ تـرـيدـ الضـحـيـةـ إـلـقاءـ الـمـسـؤـلـيـةـ عـلـىـ الرـجـالـ الـذـيـنـ كـانـواـ يـصـيـحـونـ اـبـتهاـجاـ فـيـ حـيـنـ كـانـ يـتـمـ اـغـتـصـابـهـاـ. وـفـيـ بـعـضـ الـأـحـيـانـ تـُصـاغـ أـفـلـامـ الـشـرـطةـ فـيـ صـيـفـةـ الـانـتـقامـ، مـثـلـ "ـتأـثـيرـ مـفـاجـئـ"ـ (١٩٨٢ـ)ـ الـذـيـ يـتـنـاـولـ قـصـةـ اـمـرـأـةـ تـنـتـقـمـ لـنـفـسـهـاـ وـلـأـخـتـهـاـ عـلـىـ اـغـتـصـابـهـمـاـ، وـتـتـجـولـ وـهـىـ تـطـلـقـ الرـصـاصـ عـلـىـ الرـجـالـ. وـشـكـلـ فيـلـمـ الـانـتـقامـ وـالـمـنـتـقـمـ يـجـمـعـ حـبـكـةـ الـانـتـقامـ أـنـمـاطـ حـبـكـاتـ أـخـرىـ، مـثـلـ "ـسـاقـقـ التـاكـسـىـ"ـ (١٩٧٦ـ)ـ الـذـيـ يـجـمـعـ حـبـكـةـ الـانـتـقامـ (ـتـرـافـيـسـ كـقـاتـلـ سـيـاسـىـ)ـ وـفـيـلـمـ الـويـسـتـرنـ المـتـنـكـرـ (ـتـرـافـيـسـ يـطـهـرـ شـوـارـعـ مـديـنـةـ نـيـوـيـورـكـ)ـ، فـيـ حـيـنـ أـنـ فيـلـمـ "ـالـسـقوـطـ"ـ (١٩٩٢ـ)ـ يـجـمـعـ حـبـكـةـ الـانـتـقامـ، الـمـتـضـمـنـةـ فـيـ الـمـسـارـ الـدـرـامـيـ لـشـخـصـيـةـ الـمـنـتـقـمـ دـيفـينـسـ، وـقـصـةـ التـحـقـيقـ وـالـتـحرـىـ، الـمـتـضـمـنـةـ فـيـ مـطـارـدـ دـيفـينـسـ بـوـاسـطـةـ الضـابـطـ الـذـيـ عـلـىـ وـشكـ الـتـقـاعـدـ. وـكـذـلـكـ يـقـدـمـ "ـقـتـلةـ بـالـفـطـرـةـ"ـ (١٩٩٤ـ)ـ حـبـكـةـ اـنـتـقامـ مـنـ حـيـنـ إـلـىـ آـخـرـ. أـحـيـانـاـ كـأـدـأـةـ سـرـيـةـ. وـأـحـيـانـاـ أـخـرىـ عـلـىـ أـنـهـ تـقـسـيـرـ لـعـنـفـ مـيـكـىـ وـمـالـورـىـ.<sup>(١٠)</sup>

والنوع الأكثر شيوعاً في سرد أفلام الجريمة هو وقائع حياة إجرامية، والذي بدأ مع أفلام العصابات، ويقاد هذا التصنيف أن يتضمن كل الأمثلة من هذا النمط الفيلمي، بالإضافة إلى أفلام العصابات الأحدث، مثل سلسلة "الأب الروحي" (1972، 1974، 1990)، و"الرفاق الطيبون" (1990)، و"دوني برايسكو" (1997). ويشتمل هذا التصنيف أيضاً على العديد من أفلام النوار، مثل "تأمين مزدوج" (1944)، و"التحويلة" (1945)، و"الليل والمدينة" (1950)، وأفلام السفاحين التي تجمع بين رجل وامرأة مثل "جنون السلاح" (1949)، و"حياة عادية" (1996). وأفلام قصص عصابات الشوارع مثل "خطر ٢ المجتمع" (1992) و"مدينة نيوجاك" (1991). وأفلام حكايات الشرطة الفاسدة مثل "س وج" (1990)، و"روميو ينزف دماً" (1992). إن هذه الحكايات عن عالم الجريمة الحفى قد بدأت بافتراض أن الإجرام حالة عادية، لذلك فإن الحكايات في الأغلب لا تهتم بتفسير كيف صلت هذه الشخصيات عن الطريق القويم. لكن الحكاية تبدأ (أحياناً بشكل فيه إبهار الفرجة) بانتهاك القانون. (إن أفلام اللصوصية تركز أيضاً على الأفعال الإجرامية، لكنها مهتمة بجريمة كبرى واحدة. وليس بالحياة الإجرامية للمجرم). وفي بعض الأحيان يكون بطل الفيلم مجرماً من الطبقة العليا، مثلما هو الحال في "السيد ريبلي المهووب" (1999)، و"امسكنى لو استطعت" (2002).

والنوع الثامن هو فيلم الأكشن، الذي يتدخل في تيمته مع بعض التصنيفات الأخرى. لكنه مميز في نوعية سرده. ففيلم الأكشن يفتقد الحركات المعقدة المرهفة، وهو يضم في سلسلة عديدة من الفقرات، ليصنع الانتقالات من خلال الهروب والانفجارات. وبرغم أن أفلام الأكشن عنيفة، فإن العنف فيها يستخدم ليس لإرهاب المشاهد وإثارة رعبه (كما هو الحال في أفلام الإثارة)، وإنما لخلق مشاهد للفرجة. والأفلام من هذا النوع يمكن أن تدرج تحت تصنيفات فرعية عديدة. مثل أفلام جيمس بوند، وسلسلة "داي هارد" (1988، 1990، 1995)، و"السلاح الفتاك" (1987، 1989 .. الخ). وأفلام الرهائن والاستيلاء على موقع ما، وأفلام الطائرات، وما إلى ذلك. والقليل من هذه الأفلام هو الذي يشتمل على معنى مهم، لكن بيتر بارشال يشير إلى أن الأفضل من هذه الأفلام - على نحو ما

يوضّحه تحليل "دای هارد" - تتحذّذ سمة أسطورية من خلال بطل ملحمي يمضى إلى "العالم السفلي (للجريمة) لكي يحارب قوى الظلام" التي تمثل - من بين ما تمثل - العناصر غير المتمدنة في طبيعتنا.<sup>(١١)</sup>

وبالإضافة إلى هذه الأنواع الثمانية الأساسية لقصص أفلام الجريمة، فإن هناك أشكالاً أقل مثل "التربية العاطفية bildungsroman" أو حكاية التطور الأخلاقي لشخصية رئيسية، مثل "الأولاد ذوو القلنسوات" (١٩٩١)، و"مكان تحت الشمس" (١٩٥١)، و"رجال طيبون قلائل" (١٩٩٢).<sup>(١٢)</sup> لكن التصنيفات الثمانية تكفي لتشتمل على كل أنواع القصص وتميّز بينها، وتتيح أساساً لتحليل أفلام الجريمة تبعاً لنوع أبطالها.

### أنواع أبطال أفلام الجريمة

الطريقة الأبسط لتصنيف أبطال أفلام الجريمة هي أن نميز بين الأبطال الرسميين (الأخيار الطيبين) من ناحية، والأبطال الخارجيين على القانون (الأخيار السيئين) من ناحية أخرى. ويلاحظ دارس السينما روبرت بي راي أن البطل الرسمي يكون في الأغلب مزارعاً، أو محامياً، أو سياسياً، أو مدرساً. والأبطال الرسميون أقوياء في مجتمعاتهم، وهم يقفون في صف القانون ويتصرفون وفقاً له بشكل بناء.<sup>(١٣)</sup> وتتضمن أمثلة أفلام الجريمة المدعى العام في "ميلودrama مانهاتن" (١٩٤٤)، والشرطى الذى على وشك التقاعد فى "السقوط"، و"المحامين البطوليين فى دراما ساحات القضاء". وعلى النقيض فإن راي يحدد البطل الخارج على القانون بأنه يميل للوحدة، إنه مغامر أو مستكشف أو محارب بالمسدسات، وهو يقف إلى صف "ذلك الجانب من الخيال الأمريكى الذى يضفى قيمة على حرية الإرادة، والتحرر من القيود".<sup>(١٤)</sup> والبطل الخارج على القانون فردى وفوضوى(\*\*). وهو يمثل حرية أن نفعل ما نريد، بما فى ذلك ارتكاب الجرائم. والأمثلة على هذا النوع من الأبطال شخصية ديفينس الرجل الأبيض الغاضب فى "السقوط". والمرأة الفاتنة القاتلة التى بلا ضمير فى "الإغراء الأخير". ومايكل كورليونى بطل العصابة فى سلسلة "الأب الروحى".

---

(\*\*) بمعنى أنه يرفض الانصياع لسلطة المؤسسات - المترجم.

وفي أفلام الجريمة يتفوق الأبطال الخارجون على القانون في عددهم على الأبطال الرسميين. وبإضافة إلى ذلك فإن الأفلام تعطى وقتاً أطول بكثير لتطوير شخصيات الأبطال الخارجين على القانون، وتشجع المشاهدين على التوحد معهم. وهذه النزاعات تثير سؤالاً: لماذا تريدنا أفلام الجريمة أن نتوحد مع الخارجين على القانون، ولماذا نستمتع بأن نستجيب لذلك؟

ولكي نعطي إجابة معمقة فإننا في حاجة أولاً أن ننفع مصطلحاتنا. إن راي ورفاقه الذين يناقشون التمييز بين البطل الرسمي والبطل الخارج على القانون يشيرون في العادة إلى الأفلام الأمريكية بشكل عام (أو إلى الأفلام والروايات الأمريكية بشكل عام)، وليس إلى أفلام الجريمة بشكل خاص. ومن المؤكد ليس إلى التصنيفات الفرعية داخل نمط أفلام الجريمة. ولكي نتحدث عن أفلام الجريمة بشكل محدد (فإن من المفيد أن نصنع تمييزاً أكثر رهافة قبل أن نتحول إلى المسائل التي يثيرها الأبطال الخارجون على القانون، وإلى القيم المعاصرة التي يجسدونها).

والتحدي الرئيسي أمام أبطال أفلام الألغاز والتحري - كما سبق لنا أن رأينا - هو حل اللغز، واكتشاف من ارتكب الجريمة وأين يختفي المجرم. ونتيجة لهذا النوع من الحبكة. فإن هؤلاء الأبطال ماهرون. مثابرون، ذوو خيال إبداعي، وأكفاء. وهم يجسدون شخصية الأب المثالى، إذ كانوا أكبر في السن وأقل تشوشًا بسبب الجريمة. لأنه ليست هناك مشكلة تستعصى عليهم. وأبطال أفلام الألغاز والتحري يكونون في الأغلب هواة أو غريبى الأطوار كما في أفلام "المحادنة" (١٩٧٤). وـ"السيدة تختفى" (١٩٢٨)، وـ"خوف مفاجئ" (١٩٥٢). في حين يكون أبطال أفلام التحرى أشبه بالمناضلين، لكن فيما عدا ذلك فليست هناك فوارق كبيرة. وعندما يكون القائم بالتحرى ضابط شرطة، كما في "هاري القذر" (١٩٧١) على سبيل المثال. فإن سلفه المباشر هو البطل في أفلام الويسترن مثل "العصبة المتوجسة" (١٩٦٩) الذي يقدم "محترفين". أبطالاً يحصلون على الأجر ليناضلوا من أجل القانون والعدالة.<sup>(١٥)</sup>

أما أفلام الإثارة فتصور أبطالها أناساً عاديين يدخلون فجأة إلى مأزق كابوسى. إن هؤلاء الأبطال يسبقون بنصف خطوة سبب الرعب وذلك بفضل

عزيزتهم، وابتکارهم، وفضلتهم، ومهارتهم، وهي السمات الشائعة في أبطال هذا النوع، لكنهم يدركون في النهاية أنهم لكي ينفذوا بجلدهم فإن عليهم محاصرة الوحش وقتله. وهكذا فإننا نعجب بهم بفضل رغبتهم وتصميمهم على مواجهة الظلام، والاشتباك في قتل قاتل (برغم أن العنف ليس في طبيعتهم)، لينتصروا في النهاية. ولأنهم يتعدبون قبل تحقيق الانتصار. فإن أبطال أفلام الإثارة يقعون تحت تصنيف كارول كلوفر "الأبطال الضحايا". وهو نوع يمكن أن يشمل أبطالاً من النساء والرجال.<sup>(١٦)</sup> ويظهر هؤلاء الأبطال الضحايا في الأغلب في أفلام المرض النفسيين.

ومن بين أكثر أفلام الجريمة جاذبية أبطال أفلام السطوة والتصويرية، فهم الذين يخططون للسرقة ويجمعون الفريق، ويحتفظون بمخطط السرقة في جيوبهم الخلفي. إنهم بطوليون لأنهم طموحون، وأذكياء، ومحظوظون بارعون، لكنهم أيضاً مثيرون للإعجاب بسبب جرأتهم الهائلة في تخطيطهم. والقدر الكبير الذي يتمتعون به من الطمع والوقاحة. إنهم أيضاً مثيرون للإعجاب بسبب جرأتهم الهائلة في تخطيطهم، والقدر الكبير الذي يتمتعون به من الطمع والوقاحة. إنهم أمراً عالم الجريمة. وهم يتصرفون بثقة لأنهم ولدوا ليصبحوا قادة لزملائهم، والتحكمين في أموال الآخرين.

والشخصيات الرئيسية في أفلام العدالة المنتهكة ثم المستعادة مثيرون للإعجاب بسبب صبرهم. وطاقتهم الهائلة في التحمل. وقدرتهم على التغلب على كل العقبات (في النهاية). وهم في بعض الأحيان أبطال ضحايا (كما في حالة دولوريس كاليبورن)، وهم في الأغلب شخصيات تسبيب في أذى ما، مذنبون لارتكابهم شيئاً لكنهم لا يستحقون المعاناة التي يتحملونها. (كان راستي سايبيش في فيلم "مفتوض أنه برىء" صاحب علاقة خارج الزواج مع المرأة الميتة. وكان جيرى كونلون في " باسم الأب" يسطو على المنازل في الليل ولا يحترم آباء، وكانت باربرا جراهام في "أريد أن أعيش لا" عاهرة). وهؤلاء الأبطال قادرون على النمو والتغير. وهم يميلون إلى الشهامة وعدم القابلية للفساد.

وأنبطال أفلام الويسترن المتنكرة يمكن تصورهم على النحو الأفضل باعتبارهم أبطالاً لا منتمين قادمين من خارج الحبكة. وهو مصطلح يؤكّد على اختلافهم

لكنه لا يتضمن خروجهم على القانون، وهؤلاء الأبطال اللامنتمون يحاربون من أجل الجماعة. وعلى عكس الأبطال الأكثر استغراقاً في ذواتهم في أفلام العدالة المبتكرة ثم المستعادة، فإنهم يتصرفون بدافع المبدأ، ويقررون التدخل لأن هذا هو الشيء الصحيح الذي يجب فعله. إن أتيكوس فينس، ضحية الاغتصاب في "المتهمة"، وأبطال أفلام الويسترن المبتكرة الأخرى، قربوا الصلة من بطل الويسترن التقليدي، ومثله يتمتعون بالشجاعة، والتضحية بالذات، والوحدة (معظمهم إما أرامل أو مطلقون)، والحزن، والكربلاء. وهم مناضلون أيضاً، برغم أنهم يفضلون أسلحة غير البنادق والمسدسات. (إن هذا ينطبق حتى على "سيريبيكو" (١٩٧٢) و"بلاد الشرطة"، حيث الأبطال اللامنتمون ضباط الشرطة). إنهم حادوا الذهن أكثر من أصدقائهم وزملائهم، وهم يدركون المتابعة حيث لا يراها الآخرون، وعندما يمضون في طريق الموت فإنهم يتوقعون مصيرهم (على سبيل المثال "لوك ذو اليد الباردة - ١٩٦٧"). وهؤلاء الأبطال كرامة أكثر من أبطال أي من أنواع أفلام الجريمة الأخرى. وهم أنقياء مثل النموذج الأولى لبطل الويسترن، الذي وصفه روبرت وارشو بأنه يقدر الشرف والنبيل.<sup>(١٧)</sup>

ومثل الأبطال اللامنتمين فإن أبطال أفلام الانتقام والثأر لا يغضبون بسرعة، لكنهم على عكس الأبطال اللامنتمين منتقدين يسعون وراء الأشرار لأسباب خاصة وشخصية تماماً. إنهم يتمتعون بالصبر، والتخطيط، والعزمية التي لا تلين، وهم قد يدارون غضبهم لسنوات عديدة استعداداً للمعركة الأخيرة. وعندما يكون هدف غضبهم تجريدياً بشكل نسبي، فإن المنتمين قد يمارسون فعل الانتقام على نحو متكرر، مما يقرب الحبكة من أفلام الأكشن. وعلى سبيل المثال، فالمرضة التي أدت دورها بام جرير في فيلم "كوفى" (١٩٧٢) يثير غضبها مخدرات الشوارع، التي تسببت في إعاقة شقيقتها الصغرى وأدت إلى موت صديقها، لذلك فإن شكل انتقامها يتالف من قبل موزع المخدرات في ساعات راحتها من العمل. وهو الأمر الذي تفعله مرة أخرى، بعد المشهد الأول حتى المشهد الأخير.

والشخصية المحورية في أفلام وقائع حياة المجرمين هي الأبطال المجرمون، وهو الوصف الذي يؤكد خروج هؤلاء الأبطال على المجتمع الذي يحترم القانون.

وعلى قبولهم لكونهم آثمین. وقد تحددت سمات البطل المجرم في البداية بواسطة أفلام رجال العصابات، والتي صورت المجرم (وفي أحياناً نادرة: المجرمة) على أنه متوحش قاسٍ، ذو نزعة فردية، وطموح، وقدره ال�لاك.<sup>(۱۸)</sup> ويقول روبرت وارشو: إن رجل العصابة يجب في النهاية أن يكون فاشلاً، ليس فقط بالنسبة للمشاهد الذي يتسامح معه لأنّه توحد مع نجاحاته السابقة، ولكن أيضاً لأنّ "المجرم في العصابة يمثل النفي (لا) بالنسبة له (نعم) الكبرى الأمريكية والمحتومة بخاتم هائل وضخم على ثقافتنا الرسمية"، إنه النغمة المتشائمة في الاحتفال بالنجاح، وهو الشبح المظلم الذي يحوم على حافة الضمير والوعي.<sup>(۱۹)</sup>

وعبر الزمن امتد تصنيف البطل المجرم ليشمل المخبرين والمحققين الغامضين في أفلام النوار، والعشاق في الفرار الدائم، ورجال الشرطة المرتدين، وتجار المخدرات. وهذا النوع من الأفلام يتضمن التزعّة التي نراها في أبطال الويسترن، للبطل الخير السيني، مثل "العصبة المتوجّحة"، فهم أبطال لهم أخلاقيات مختلطة، وقتلة مأجورون أقل بطولة من رعاة البقر التقليديين مثل شين، والأبطال المجرمون اليوم يرغبون في السلطة والاستمتاع بها، وهم أكثر جرأة وخيانة من الناس العاديين، وهم يجرأون على انتهاك الحدود التي تخشى انتهاكها. إنهم يقاومون على أن يكونوا أشراراً، واعين بالمخاطر لكنهم يفضلون الموت مشهورين وليسوا مجهولين. وهم يفعلون ما قد نحب أن نفعل، ويتصرّفون بحرية تخاف أن تُتّخذها. ولذلك فإننا نعجب بهم، وعندما يموتون نشعر بالخسارة والفقدان . وأكثر الأبطال المجرمين إثارة للاهتمام - مثل كودي جاري في "الحرارة البيضاء" (۱۹۴۹). وثيلما ولويز، ومايكل كورليوني - يدمرون أنفسهم إما حرفيًا أو مجازيًا. وبذلك يصبحون أبطالاً تراجيديين. إننا نعلم أنهم يقتلون أنفسهم، وهذه المعرفة تساعدنا على الاستمتاع بجرائمهم. وكما يشير روبرت سكلار، فإن المشاهد "يستطيع أن يحب شريراً يعلم أنه مقضى عليه بالهلاك".<sup>(۲۰)</sup>

وأبطال أفلام الجريمة من نوعية الأكشن، وهي التصنيف السردي الأخير، يكونون أبطالاً فائقين. فهم يستطيعون تسلق أعمدة المصاعد، والإثنان بأعاجيب آلية في حين يتعلّقون تحت حافلة مائلة تسير بسرعة كبيرة، وهم يراوغون رصاصات البنادق الآلية، ويخرجن من الانفجارات دون أن يصيّبهم

أذى. وهم لا يعرفون الضعف، على نحو لا يصدق. والحبكات التي يظهرون فيها ليس فيها وقت كبير لتطوير الشخصية أو عرض الصفات الإنسانية خلف فحولتهم وجاذبيتهم الجنسية.

### جدول يوضح أبطال أفلام الجريمة طبقاً لنوع الحبكة

نوع الحبكة	نوع البطل
أفلام الألفاظ وقصص التحرى	المحقق أو المخبر السرى
أفلام الإثارة	الأبطال الضحايا
أفلام السطو واللصوصية	المجرم ذو العقل الموجّه
حكايات العدالة المنتهكة ثم المستعادة	أبطال عمّلوا بشكل سيئ
أفلام الويسترن المتكررة	أبطال لا منتمون
قصص الانتقام والثار	المنتقمون
وقائع حياة المجرمين	الأبطال المجرمون
أفلام الجريمة من نوعية الأكشن	الأبطال الفائدون

لأفلام الجريمة إذن نطاق واسع من الأبطال: المخبرون في أفلام الألفاظ والتحرى، والأبطال الضحايا الذين يقتلون التنانين في أفلام الإثارة ويتخلصون من الكوابيس، والمجرمون الذين يخططون الجرائم في أفلام السطو واللصوصية، والأبطال الذين عمّلوا معاملة سيئة في أفلام العدالة المنتهكة ثم المستعادة، والأبطال اللامنتمون في أفلام الويسترن المتكررة، والمنتقمون في أفلام الانتقام والإثارة، والأبطال المجرمون في الوقائع التي تتبع حياة مجرم ما، والأبطال الفائدون في أفلام الجريمة من نوعية الأكشن.

والتمييز التقليدي بين الأبطال الرسميين والأبطال الخارجيين على القانون لا يفيد بشكل خاص في حالة أفلام الجريمة، فمن جانب لأن الأبطال الرسميين قليلون في عدهم، ومن جانب آخر لأن تصنيف البطل الخارج على القانون شديد الاتساع بحيث يجعل التمييز بين أبطال أفلام الجريمة صعباً. وهكذا عندما نحلل طبيعة أبطال أفلام الجريمة فمن المفيد تقسيم تصنيف البطل

التقليدي الخارج على القانون كما فعلت هنا، للتفرقة بين الأبطال اللامنتمين (في أفلام الويسترن المتنكرة) والأبطال المجرمين (في وقائع حياة المجرمين). وفي البطل المحرم (وهنا أضم أبطال أفلام السطوة واللصوصية) يمكن للمرء أن يجد الإسهام المتفرد لأفلام الجريمة في عالم أبطال السينما. إنه البطل الذي نجد أنفسنا منجدبين إليه برغم (أو ربما بسبب) أنه مؤذٍ أو أنها مؤذية. إن المشاهدين يظهرون إعجاباً بهذا النوع من الأبطال، وهو ما يؤدي مباشرة إلى مسألة صراع القيم في أفلام الجريمة.

### صراع القيم في أفلام الجريمة

تتناول أفلام الجريمة صراع القيم الذي يتخلل في ثقافتنا: التوتر بين الأنانية والإحساس بالالتزام تجاه الآخرين، والانتهاك والطاعة، والحرية والمسؤولية، والفجور، والإخلاص، والجبر والاقناع. والحقيقة أن الجمهور يختار أفلام الجريمة. من جانب لأن هذه الأفلام تصور التصادمات الأخلاقية التي يتعامل معها الناس في حياتهم اليومية. ولكل تصور الأفلام صراع القيم، فإنها تضع أحياناً بطلاً رسمياً في مواجهة بطل لامنتم أو بطل مجرم، كما هو الحال في "ميلودrama مانهاتن" أو "السقوط". ولكن الأكثر شيوعاً هو تركيزها على الشرير. لتشير بشكل سريع (فيما يشبه الاسكتش) إلى المجموعة المضادة من القيم من خلال شخصيات أصغر، مثل بيتس، الفتاة التي لا يمكن الوصول إليها في "سانق التاكسي". أو العملاء الفيدراليين الذين يطاردون كودي جاريت في "الحرارة البيضاء". وفي الحالتين فإن أفلام الجريمة تميل إلى تنظيم صراع القيم حول قطبين، أحدهما يتم تجسيده بال مجرم، والآخر بالمواطن الصالح (سواء كان مجسداً أو يتم الإيحاء به). وإذا كانت أفلام الجريمة تختلف في التوترات التي تؤكد عليها، فإن القيم المرتبطة بالقطبين تتظل ثابتة إلى حد كبير عبر الأفلام، كما يتضح هنا:

المواطن الصالح	المجرم
الامتثال	اللأقانون
القيود	الحرية
السلام	العنف
الأمان	الخطر
العطف	القسوة
المثالية	السخرية المريضة
البراءة	الذنب
الالتزام	الاستقلال الذاتي
الحل الوسط والتنازل	المباشرة
التعمد	التلقائية
الحديث المؤدب	حضور البدائية الظاهرة
الثقافة السائدة	الثقافة الفرعية الخاصة
الاعتبار	المعاصرة
الجبن	الشجاعة
الموت الروحي	الحياة
الكهولة	الشباب
الأنوثة	الذكورة
المأوى والبيت	الشوارع الوضيعة
السيدات العجائز	الفتوات
الضعف	القوة
الرجل الأحمق	الرجل الحكيم

وهنا إحدى الإجابات على السؤال: "لماذا نستمتع بالتوحد مع مجرمي الأفلام؟" ففي الوقت الذي لا يحترر فيه أى من القطبين الفضيلية، فمن الصعب الاختيار بينهما والقول بأن أحدهما أفضل من الآخر. وعلاوة على ذلك فإن أفلام الجريمة - مثل النصوص الأخرى التي تخلق تعارضًا في القيم - تعمل مثل أعشاب البحر المتشابكة. إذا جذبت منها خيطاً فإنك ترفعها جميعاً. وبالنسبة لمشاهد السينما الخبر، فإن كل مصطلح في أحد العمودين يتضمن المصطلحات الأخرى في العمود ذاته، لذلك عندما يرى المشاهد رجلاً حكيماً في شوارع وضيعة، فإنه يتوقع أن يرى أشراراً ومسدسات أيضاً.

وبدلاً من أن يدفعنا بناء القيم في أفلام الجريمة إلى الاختيار بين الصفات المرتبطة "المجرم" و"المواطن الصالح"، فإنه يساعدنا على الانتقال جيئة وذهاباً لكن نرى الأمر من الجانبين. وأحد النماذج الشائعة على ذلك هو أن الأفلام تحثنا على التوحد مع البطل حتى قرب نهاية الفيلم، وعند تلك النقطة يلقى البطل مصرعه على يد المواطن الصالح. إن هذا التحول في الأحداث يسمح للمشاهد بالتأرجح، إننا نستمتع بمخاطر الشارع (وأيضاً) الأمان في المنزل، إثارة العنف (وأيضاً) مباهج السلام. إن الأفلام ذات الأبطال المجرمين لا ترفض القانون بقدر ما تجسد التناقض بشأنه، لتقوم هذه الأفلام في نهايتها بتسوية مؤقتة لهذه التناقضات.

إن هذا الحل لصراع القيم هو ما كان يفكر فيه روبرت وارشو في مقالته المهمة "رجل العصابة كبطل تراجيدي". عندما كتب أن "الرصاصة الأخيرة تدفع بال مجرم إلى الخلف، لتجعله بعد كل شيء فاشلاً".<sup>(21)</sup> ويشرح وارشو أننا مثل رجال العصابة نعيش تحت الضغط لكي ننجح، حتى لو كنا نعرف أن جهودنا لن تكتمل بسبب الموت. "إن تأثير فيلم العصابات هو تجسيد هذه الأزمة من خلال عضو العصابة. وحل هذه الأزمة بمותו. إن الأزمة تجد حلّاً لأنه موته هو وليس موتنا. نحن في آمان".<sup>(22)</sup> إن الأبطال المجرمين ينتهيون، وبذلك يزول مؤقتاً بعض من أكثر قلقنا عمقاً. ونظل نعود إلى أفلام الجريمة لأنها تصور الصراع الذي يقسمنا أفراداً ومجتمعـاً. وعندما نقدر كلاً من جانبي الصراع، فإننا نشعر بالأسف عندما يلقى الشرير مصرعه، لكننا أيضاً نفهم أنه كان يجب التخلص منه.

## اصطناع الأبطال المجرمين

كيف تقوم الأفلام بتحويل المجرمين إلى أبطال؟ ما الخطوات التي تأخذها لكي تساعدنا على التوحد مع شخصيات. إذا كانت موجودة خارج الفيلم فإننا قد نعبر الشارع لكي نتحاشاها؟ هناك الكثير مما يتوقف على نجموية الممثل. وقدرته أو قدرتها على أن يعرض في وقت واحد رسالتين متعارضتين (أنا خسيس، أنا مبهج). وهذا ما بدأ النقاد في اكتشافه في وقت مبكر من عام ١٩٢١ مع عرض فيلم "عدو الشعب". لقد كان ذلك من أوائل الأفلام الناطقة التي لا تصور مجرماً شريراً تماماً (إنه رئيس العصابة توم باورز، الذي جسده جيمس كاجن). وفهم نقاد ذلك العصر على أن كاجن كان مهماً لنجاح الفيلم. وكتب أحدهم: "إنني أشك في وجود ممثل كان يستطيع أن يفعل ما يفعله جيمس كاجن في الشخصية غير العادية لتوم باورز... إنه لا يتردد في أن يجسد توم باورز كشخصية خائنة، بما تعنيه الخيانة من شرف لهذا الجرم، وقدرته على الحب الإنساني، وعندما يحاصر فإنه يحارب بشجاعة. والأكثر من ذلك، وبرغم أن الدور لا يثير التعاطف، فإن السيد كاجن نجح في أن يكتسب توم باورز تعاطف الجماهير واحترامهم".<sup>(٢٢)</sup>

وفي أدوار لاحقة لتجسيد الشرير. فإن كاجن أظهر موهبته على الاحتفاظ بسحر شخصية المجرم، وكان أعظم مصادر نجميته.

وخلق الأبطال المجرمين الناجحين يعتمد أكثر على التلاويم بين صفات المجرم، والمفاهيم المعاصرة عن البهاء. وعلى سبيل المثال فإن شخصية توم باورز كانت استجابة لافتتان الجماهير بشخصية آل كابوني الذي كان مثلاً ناجحاً في العمل، والإسراف في الاستهلاك، وأسلوب الحياة المرفهة، والثقافة الحضرية بالإضافة للتمرد ضد القانون.<sup>(٢٤)</sup> ومن ناحية أخرى فإن أبطال الكثير من الأفلام المبكرة (مثل البطل الخير في فيلم "ميثاق الإجرام" ١٩٢١ على سبيل المثال) يبدون سخفاء الآن. وقدرة كاتب السيناريو على إخفاء النقائص وخلق شخصيات أخرى هي على النقيض يجعل المجرم جديراً بالاهتمام. لذلك فإن هذه الشخصيات تؤدي دوراً، كما يؤدى المكان، والموقف، وزوايا الكاميرا، واللون، والموسيقى. ولكن

نعطي مثلاً على العناصر التي تدخل في اصطناع البطل المجرم، فإن من المفيد أن ندرس فيلم "بونى وكلايد" (١٩٦٧) ببعض التفصيل.

يعتمد الفيلم على قصة حقيقة لثلاثة رفاق ذهبوا في سلسلة متلاحقة من سرقة البنوك عبر الجنوب الغربي للولايات المتحدة خلال فترة الكساد الكبير. والفيلم يتلزم بعناصر عديدة مما هو معروف عن هذه الشخصيات التاريخية (إن أوضاع وقفات الممثلين تحاكي ما هو موجود في الصور الفوتوغرافية لبونى وكلايد). وفيما يتعلق برسم الشخصيات، فإن الفيلم مع ذلك يبتعد جذرياً عن الشخصيات الأصلية. فقد كان كلابيد بارو الحقيقي شاذًا جنسياً، فيما بيده (٢٥) وكان في البداية لا يسافر فقط مع بونى باركر. ولكن مع عشيقته أيضًا. لقد تخلص الفيلم من هذا العشيق، ووضع مكانه الصديق سى دابليو موس الذي لا يوحى بنزعة جنسية. كما قام الفيلم باختزال المثلية الجنسية عند كلابيد إلى كونه عاجزاً جنسياً (إنه يحذر بونى التي تعرف عليها بعد خمس عشرة دقيقة من لقاءهما الأول: "أنا لست فتى عاشقاً"). وعادة فإن أى فيلم يجد أن من الصعب تقديم رجل عاجز جنسياً باعتباره بطلاً. لكن في هذه الحالة كانت سمعة وارين بيتي - خارج الفيلم - إنه دون جوان تصنع توازنًا مع عجز كلابيد. علاوة على ذلك فإن كلابيد يصبح بمعنى ما هو وارين بيتي مع استمرار أحداث الفيلم، فهو يشعر بحب متزايد تجاه بيتي مما يثير عن نجاح جنسي في أحد المشاهد الأخيرة. ويلاحظ ريتشارد مولتبي: "الأداء التمثيلي المقنع هو أن تصبح الشخصية هي النجم مع تقدم أحداث الفيلم". (٢٦) وعند نهاية فيلم "بونى وكلايد"، تغلق الفجوة بين كلابيد بارو ووارين بيتي.

وفي زمن عرض الفيلم كانت فاي دوناواي غير معروفة، لكن جمالها غير العادي، وخفة ظلها الرشيقـة. فعلاً الكثير لصقل بها، شخصية بونى باركر. كما استفاد المخرج آثر بين أقصى استفادة من ظهور دوناواي من اللقطة الأولى، وفيها تملأ شفتاها المخضبـتان بأحمر الشفاه الشاشة. لقد أثبت كل من دوناواي وبـيـتي براعتهما في التعبير عن عواطف متضاربة، خاصة الصراع بين ابـتهاـجهـما بـكونـهـما شـرـيرـين، وـشكـهـما فـى أن سـرـقةـ البنـوكـ لمـ تـكـنـ فـكـرـةـ جـيـدةـ. وهـكـذاـ، كـماـ

فى حالة كاجنى فى أفلام العصابات، أسمهم الممثلان فى "بونى وكلايد" بقوة فى صنع صورة أيقونية للبطولة.

لقد كان ذلك هو الفيلم الملائم فى الوقت المناسب، كما لاحظنا فى الفصل الأول، لأنه أعطى الشباب المتمرد أبطالاً من فترة تاريخية يمكنهم التوحد معهم على الفور. لقد كانت بونى متساوية لكلايد فى الجريمة، وأكثر من كونها متساوية له فى الفراش. وظهر الفيلم فى فترة كانت فيه الحركة النسائية الوليدة تدعو إلى المساواة بين الرجل والمرأة. إن الفيلم يصنع تناقضًا صريحًا بين بونى وصورة المرأة التقليدية، التى تجسدت فى الفيلم فى شخصية بلانش (إيستيل بارسونز)، زوجة شقيق كلايد السخيفية. وكون بطلى الفيلم يسرقان من البنوك ويستخدمان السلاح أضفى عليهما جاذبية فى السينما، وهى الفترة التى كان فيها بعض شباب الطبقة الوسطى يحلمون بقيادة ثورة عنيفة تستأصل الرأسمالية. (طبقاً لبعض التقارير، فإن أحد أفراد جمهور العرض الأول فى هوليود شعر بالتوحد التام مع البطلين، وصاح فى غضب: "رجال الشرطة الملاعين!").<sup>(٢٧)</sup> وخلال فترة انتشارت فيها رموز السلام، كان لبونى وكلايد جاذبية لأنهما قدما بدليلاً عن العنف أحياناً. مثلما فعلوا عندما قررا لا يطلقوا النار على قناص من ولاية تكساس الذى كاد أن يقبض عليهما. وبدلًا من ذلك التقاطا صورة فوتografية معه ووزعها على الصحافة. لقد انتقد نقاد التيار السائد فيلم "بونى وكلايد" فى البداية بقسوة، فقد استنكروا العنف فيه، وكتب أحدهم: "إنه من أكثر المذايح دموية".<sup>(٢٨)</sup> لكن التقارير الهزلية من ممثلى السلطة جعلت الجيل الأصغر يحب الفيلم، الذى نجح فى شباك التذاكر نجاحاً فائضاً وفاز بجائزة أوسكار. لقد أسمهم إذن السياق الاجتماعى الذى عرض فيه الفيلم فى وضع كل من بونى وكلايد بطلين، تماماً كما حدث فى أواخر القرن العشرين عندما تقدم فى السن جيل ما بعد الحرب العالمية الثانية. مما أسمهم فى جماهيرية ممثلين "ناضجين" مثل هاريسون فورد.

لكن العامل الأساسى فى نجاح الفيلم كان الطريقة التى تعاطف بها الجمهور مع بونى وكلايد. لقد استطاع الجمهور أن يتوحد مع اثنين من قطاع الطريق صغيرى السن، وما تما منذ زمن طويل. لكنهما عادا إلى الحياة من خلال براعة

كتاب السيناريو في التقليل من الملامح السلبية للشخصيات، والتأكيد على مزاياها. لقد كان كلايد نموذجاً للشهامة (عندما يقتل للمرة الأولى، يعرض على بوني أن يصبحها إلى المنزل حتى تتفادى الاتهام بالقتل)، وهمما مخلصان وحساسان تجاه نقاط ضعفهم مع بعض. وعندما يعرفان أن الموت أصبح وشيكاً فانهما يقبلان التحدى بجرأة. وهما شجاعان وذكيان (كما حدث في الهروب الأخير من الفندق على الطريق)، وهما أكثر تحضراً ومرحاً من كل الشخصيات الأخرى.

وقام كتاب السيناريو بصنع شخصيات مساعدة لكي تجعل البطالين يتلقان أكثر. شخصيات كوميدية مثل بلانش. وسى دابليو موس، والزوجين المتحابين يوجين وفياما، اللذين يلتحقان بالعصابة لفترة قصيرة. وشخصيات أخرى شريرة مثل قناص تكساس الذي يريد القبض عليهما لأخذ المكافأة، وأبى سى دابليو المنافق(\*\*). وهناك أيضاً شخصيات أخرى موجودة فقط لكي تفصح عن إعجابها ببونى وكلايد. مثل ساكن مدينة الأكواخ حيث توقف البطلان لمعالجة جروحهما، فهو يهمس: "هل تلك حشا هي بوني باركر؟". وبرغم أن البطالين يتسمان بالعنف، فإن الفيلم يصنع كل ما يستطيع لكي يقلل من آثار عنفهم: "إنهم يسرقان البنوك وليس الناس الفقراء، وهذا بريئان في جوهرهما (إن كلايد يقول في دهشة: "لقد حاول أن يقتلني!"). وهما يحجمان عن قتل من يطاردهما بحثاً عن المكافأة، والذي يساعد لاحقاً في قتلهم، وهما يلقيان مصرعهما لأنهما توقفنا لمساعدة الخائن والد سى دابليو. والأشرار هنا هم الأكبر سنًا. وأصحاب الأجساد البدنية، والمتغصبون، والحقراء. وباختصار فإن الفيلم يبني بحرص تناقضات القيم لكي يؤكد على توحدنا مع البطالين المجرمين والوقوف في صفهما.

وتساعد العناصر الأسطورية على إضفاء القيمة على البطالين. إنهم مثلاً روين هود. لا يسرقان إلا من الأغنياء. ومثل ديفيد (داود) الذي يحارب جولياث (جالوت) الذي يتجسد هنا في القانون ورجاله الذين يطاردونهما. ومثل تلك

(\*\*) الشخصية المساعدة يطلق عليها في المصطلح السينمائي *foil*. لأن دورها الأساسي تطرين الخلانية حتى تظهر الشخصية الرئيسية أكثر وضوحاً - المترجم.

العناصر الأسطورية لا تزحم الفيلم أكثر من اللازم. لأن الفيلم يقلل من تلك النزعة الرومانسية من خلال وجود نص فرعى (معنى ما بين السطور) حول لعب الأدوار، حيث تكاد كل شخصية أن تصبح إلى حد ما ممثلاً غير بارع. يحاول على الدوام أن يجرب أدواراً أخرى. فى محاولة لإثارة إعجاب المشاهدين.

وعلى سبيل المثال فإن بونى لا تستطيع فى البداية أن تحافظ على نغمات صوتها صحيحة، لتصبح ممزقة بين انجذابها لكلайд ورغبتها فى أن تلعب دور السيدة الراقية. ونتيجةً لطريقة وقوتها فإن كلайд يقول: آراهن أنك نجمة سينما". إنه يكره أن تبدو نجمة سينما "رخيصة". لذلك فإنه يأمرها أن تتخلص من طريقة تصنف خصلات شعرها عندما يرى "جرسونة" تستخدم التسريرية ذاتها. إنه يريد أن تؤدى بونى دوراً، لكنه يريد أن تؤديه بشكل صحيح.

وأعضاء عصابة بارو الآخرون، وحتى رجال الشرطة الذين يطاردون البطلين. جميعهم متكتلون. فهم يجربون هويات جديدة ثم ينبدونها كأنهم يغيرون ملابسهم. والنموذج الأهم فى الفيلم لعدم الأصالة هو شخصية بلانش، التى لا تتصرف ببساطة أبداً. فى البداية تتصرف بطريقة غاية فى اللياقة. كما تعتقد أن تلك هى الطريقة التى يجب أن تكون عليها الزوجات. ولكنها لاحقاً تسير متباهية فى سراويل قصيرة وتمسك سوطاً كما لو كانت مروضة أسود. وفي إحدى اللقطات شديدة السرعة، يتفاخر شرطى أمام الكاميرا: "وهنا كنت أحدق بعينى مباشرة فى وجه الموت!". وفي أحد المشاهد ينخرط كلайд وأخوه بالك - ذو الأطوار الغريبة بالاستغراق فى الصمت - فى وصلة مرح صاحب، حتى إن المختطفين يوجئون وفيلما يستمتعان بذلك. ويتبين أن شخصية كلайд كلها ليست إلا عرضاً يشبه العروض المسرحية. كما نكتشف فى مشهد لاحق عندما يلفق حكاية متفائلة عن المستقبل لأم بونى. وهكذا يعطى الفيلم أمثلة كثيرة على لعب الأدوار (ويمكن للقائمة أن تستمر). ومن خلالها يعلق فى سخرية على ما يبدو على سطحه من حيوية. وعلى الصورة البطولية التى يصل إلى بها شخصية أعضاء العصابة.

إن تأكيد المخرج آرثر بين على عنصر لعب الأدوار يلقى الضوء على تفسيره لشخصية بونى وكلайд. إنهمما خرجا على القانون ليحققا قدرًا من الخلود. إن بونى

تكتب "أنشودة بوني وكلايد" بنفسها، ويضيف عليها كلايد: "لقد جعلت مني شخصاً مهماً سوف يتذكروننه". إنهم مجرمان يبنيان أسطورتهم بنفسيهما. وللتاكيد على وعي البطلين بأنهما يصنعن معنى وجودهما، فإن صناع الفيلم يقدمون العديد من الشخصيات العاجزة عن القيام بأى شيء بارع، خاصة سى دابليو موس، فبرغم أنه ذائب تماماً في أسطورة بوني وكلايد. فإنه أيضاً غير واعٍ بذاته على الإطلاق، وكذلك ألم بوني التي يضع الفيلم الحقيقة على لسانها. والمشهد الافتتاحي للصور الفوتوغرافية القديمة يربط بين أوضاع وقوف البطلين وصوت ضغط زناد المسدس، أو غالق الكاميرا، أو كليهما معاً، وبذلك فإن المشهد يضع الفيلم وعنده في إطار كانه بناءٌ واعٌ بذاته. ونتيجة لذلك، فإننا لو لاحظنا كيف أن المخرج آرثر بين يضفي النزعة الأسطورية على الفيلم، أو لاحظنا مثل بوني أن كلايد قد بدأ يصدق أكاذيبه، فإن من غير المحتمل أن نلومهما على ذلك.<sup>(٢٩)</sup>

ويتضاءل المكان، وزوايا الكاميرا، واللون، والموسيقى، معًا لزيادة سمات البطولة في بوني وكلايد. المكان هو مراعي تكساس في بداية ثلاثينيات القرن العشرين، مما يبعد بيننا وبين القصة، ويوجهنا لا نأخذ إجرام البطلين بشكل شديد الجدية، وهو الأمر الذي يتتأكد باستخدام موسيقى الكانتري الخشنة(\*). وحتى قرب نهاية الفيلم، فإنه يظل مشبعاً بوهج ذهب، وألوان دافئة، وجو مشمس مستريح. إن هذا الانطباع الودود يتتأكد مع الأغانيات التي تصاحب مشاهد المطاردات، وهي الأغانيات المرحة ذات الإيقاع السريع وكأنها تقدم معادلاً موسيقياً لحيوية البطلين. (يقول كلايد: "لن تتعمى بلحظة واحدة من السلام". فترد عليه بوني: "هل تعدني بذلك؟") والكاميرا تنظر من زاوية منخفضة إلى البطلين فتزيد من قامة كل منهما، كما أن اللقطات القريبة تضفي أبعاداً ضخمة على أسطورتهم.

وعندما تقترب النهاية، تبعد الكاميرا نفسها عن البطلين، لتساعد المشاهدين على الانفصال عنهم قبل مشهد الموت. وفي الوقت ذاته فإننا نرى بعض المشاهد وهي تعزل البطلين لتراهما من خلال وجهات نظر الآخرين. وفي مشهد كثبان الرمال، حيث تودع بوني أمها، وتدرك هي وكلايد: "نحن لا نتجه إلى أى مكان".

---

(\*) كانتنا نروى حدوة - المترجم.

ليستخدم المشهد مرشحاً أزرق يشوش الصورة ليضع البطلين في ماضٍ حزين، كانت فيه كل الشخصيات ترتدي ملابس سوداء. يعقب ذلك مشهد تتمزق فيه سيارة البطلين بطلقات الرصاص التي يصوّبها "رجال القانون". بما ينذر بمصيرهما. لقد كانت أنشودة بوني تتباًع بهذه النهاية بموتهم. وحتى عندما يعد المخرج المشاهدين لمشاهدة المذبحة، فإنه يتأكّد من أننا سوف نعيش إحساس الخسارة والفقدان. لقد أصبح البطلان أكثر التصاقاً أحدهما بالآخر. لقد أصبحا أكثر نقاط في حين تتزايد شخصيات أعدائهما في الإحساس بالحقد والضفينة. وفي المشهد الأخير، وكما يشير روبرت راي، فإن "ملابس البطلين وسيارتهما البيضاء، والطيران المنافق للطيور. جعلت المذبحة تبدو كأنها تنتهي الطبيعة ذاتها".<sup>(٣٠)</sup>

## أفلام الجريمة بدون أبطال

هناك عدد قليل من أفلام الجريمة - وهي عادة تلك التي تقع تحت مصطلح ما أسميه التقاليد الانتقادية أو البديلة - بها شخصيات رئيسية ليسوا طيبين ولا أشراراً، ولكنهم أقرب إلى رجال ونساء أشرار ليست لديهم سمات قابلة للإصلاح. وإذا صنفنا أبطال أفلام الجريمة طبقاً لدرجة إجرامهم، فالشخصيات هنا ليسوا أبطالاً، إنهم شخصيات تم تصميمها لعدم إرواء عطشنا لشخصيات أفضل منا. إن هؤلاء الأبطال يدفعوننا إلى إعادة النظر فيما نتوقعه من الأفلام، وهم يرفضون أن يزرعوا أي أمل في استمتعنا بخيالات البطولة. ومثل هذه الأفلام تتفادى الحلول المرضية الموجودة في أفلام التيار السائد، وذلك من أجل تصوير الجريمة وعواقبها بشكل طبيعي.

وفي بعض الحالات نستطيع أن نتوحد مع اللابطل. فالجانحون المراهقون في فيلم "الأراضي البور" (١٩٧٤) يمكن فهمهم في البداية من قتل أي شخص عانى من قيود الحياة، وفهم ترافيس بيكييل في "سائق التاكسي" من قبل أي شخص استمتع بأحلام الإنقاذ، وفهم آيلين وورنوس في "الوحش" عن طريق أي شخص شعر بالإساءة. وفي حالات أخرى فإنه يكاد أن يكون مستحيلاً التوحد مع هؤلاء الأبطال، فنحن نراقب أليكس من على بعد، إنه الجائع شديد العنف في فيلم "برتقالة آلية" (١٩٧١) وهو يغتصب وينهب، كذلك نراقب سانتانا تاجر المخدرات

فى فيلم "أنا الأمريكى" (١٩٩٢) الذى يدمر مجتمعه. ونراقب ليلى النصابة فى "المحتالون" وهى تسرق ابنها وتحاول أن تغويه.

لقد أثبتت موت البطل التقليدى فى أفلام الجريمة أن له مزايا بالنسبة لهذه الأفلام التى تستطيع أن تقدم بدائل ترفيهية من خلال أشرار طيبين بلا عدد. لكن أفلام التقاليد البديلة تدفع تطور البطل خطوة أخرى إلى الأمام. فإذا كان الطيب الشرير يقلب سمات البطل التقليدى. فإن اللاعب فى أفلام التقاليد البديلة يمحو فكرة البطولة ذاتها، وهو فرق يمكن رؤيته بوضوح من خلال المقارنة بين نسختى فيلم "الوجه ذو النوبة".

نوع البطل	درجة الإجرام
البطل الرسمى	الطيب الطيب
البطل الخارج على القانون (البطل (الضد)	الطيب الشرير
اللاعب	الشرير غير الطيب

كانت شخصية تونى كامونت فى النسخة الأولى (١٩٢٢) مصوقة على شخصية آل كابونى، ولعبها بول مونى فى سيناريو من تأليف بين هيشيت، والشخصية تظل جذابة برغم تشويهه المرعب وعنفه البدائى. إنه أكبر من الحياة، وهو شديد الجرأة والجشع، وبتحقيقه لهدفه فإنه يسمى فوق الجماهير الفقيرة للمدينة المظلمة. أما تونى مونتنا فى النسخة الثانية (١٩٨٢) فهو مصوغ على شخصية تونى الأولى، وأداء آل باتشينو فى سيناريو من تأليف أوليفير ستون، وهو أكثر صعوبة فى إثارة إعجابنا. إنه تاجر مخدرات يوصفه مجرماً صغيراً طرد من كوبا خلال عام ١٩٨٠ مع المطرودين آنذاك، وهو يبدو أصغر من الحياة، ويبدو صغيراً وسط الزحام فى المشاهد الأولى وداخل مركز الاحتجاز الكبير حيث تم وضعه فى البداية. إن تونى هذا يتقبل المخاطرة ويصنع الملائين من التهريب، لكنه أكثر إثارة للكراهية. وتونى فى كلا الفيلمين يتزوج من شقراء تافهة. لكن الزوجة فى الفيلم资料 (ميشيل فايفر) نحيلة فاقدة الشهية للطعام ومدمنة على الكوكايين. وتدمر الذات بشكل مخيف. وتيمة الحب المحرم التى أخفقت فى

النسخة الأولى تبدو هنا واضحة ومثيرة للنفور. وفي حين تبدأ النسخة الأولى كفيلم إثارة وتشويق، على نحو مصقول وغامض، فإن النسخة الثانية تبدأ مع تونى بعينيه القلقتين والعرق الذى ينضح منه، وهو يبعد رأسه عن ضباط شرطة المهرج.

ووقت عرض النسخة الثانية كتب الناقد فينسينت كانبى ملاحظاً فرقاً آخر بينه وبين النسخة الأصلية. فتونى هنا يتتجاهل قاعدة أساسية فى عالم الإجرام: "لا تتجاوز قدراتك". وهذا تحول كبير عن عمل هيشت(\*). "الذى قد يضحك ساخراً من اقتراح آل كابونى، أكبر زعيم عصابة فى فترة حظر الخمور، قد يكون قد انتهى بسبب إدمانه على الخمر". ويستمر كانبى فى الإشارة إلى أن تونى كما أداء باتشينو قد أصبح بالقرب من النهاية عاجزاً ومدمداً على الكوكايين، "حتى إن الأمر يقترب من حافة المحاكاة الساخرة... إن الأمر يشبه الفرجة على ماكبث غير الواقعى بأن سرواله قد تمزق".(٢١)

ولكى نعرف حجم الشخصية الرئيسية فى النسخة الثانية من "الوجه ذو الندبة". فإن من المفيد أن نقارنه مع مايكل كورليونى فى "الأب الروحى". إن مايكل على عكس تونى لديه ما يفقده: كياسته. ودفته. وإنجازاته فى عالم الاستقامة. وبرغم تحوله إلى الجريمة، فإن مشاعر مايكل تجاه عائلته واحلامه لها يستمران لفترة طويلة قبل أن يسود الفساد. إن مايكل يحب أطفاله جيداً حتى لو لم يكن فى ذلك حكيمًا. فى حين أن تونى يشتاق لأطفاله لكنه لم ينجب أطفالاً. وعلى النقيض من الأماكن الفاخرة البارزة فى "الأب الروحى". فإن أماكن "الوجه ذو الندبة" رخيصة ومبتدلة حتى لو كانت مبهргة كما يبدو فى مشهد زفاف تونى. ومايكل فى "الأب الروحى" يحصل على مزيد من السيطرة، فى حين يدخل تونى فى غيبة الكوكايين. ومن خلال هذه التناقضات فإن كاتب السيناريو أوليفر ستون والمخرج برايان دى بما قدما رأياً حول طبيعة البطولة فى العالم المعاصر. لقد كان المهاجرون فى أوائل القرن العشرين قادرين على استخدام الجريمة طريقاً مختصرة للحلم الأمريكى. لكن أصبح اليوم خاويًا، مهلهلاً. عديم القيمة، وفقدت الجريمة بهاءها. وبدلًا من الصعود فوق الجماهير، بشكل فج

---

(\*) كاتب سيناريو النسخة الأولى - المترجم.

ل肯ه قوى. فابن أعضاء الجريمة المنظمة يقذفون فى مكانهم مثل الضفادع. فى خوف. ورعب دون تحقيق نجاح.

كان فيلم "الملازم الشرير" (١٩٩٢) من إخراج أبيل فيرارا.<sup>(٣٢)</sup> وببطولة هارفى كايتل، وهو يصور أيضاً كيف أن أفلام التقليد البديلة تستخدم اللاعبين لكي تقدم رأياً حول استحالة البطولة فى أواخر القرن العشرين. إن شرطياً بلا اسم من مدينة نيويورك، وهو الملازم الشرير مثل المجرمين الذين يغتصب منهم المخدرات والمال. إنه يشرب الخمر. ويتعاطى المخدرات. ويقامر بنفسه حتى الموت. ويدمر عائلته كما يثير الاحتقار من جانب القانون. ومع ذلك فإنه كاثوليكي، وعندما تُغتصب راهبة فإنه يريد الانتقام لها، وهى تعوقه عندما لا تعطيه أسماء المغتصبين. وتقول: "إنهم أولاد طيبون... لقد حول يسوع الماء إلى خمر... ويجب علىَّ أن أحول الكراهية إلى حب". إنه يصرخ من الألم بسبب الراهبة وعلى حياته الضائعة، وينهار فى الكنيسة. وعندما يأتي يسوع إليه يسب الملازم ويلعن ويرمى المسبحـة فى وجه يسوع، لكنه يسرع أيضاً بـتقبيل قدميه الداميـتين. تلك هي ساعة الملازم على الصليب. والتى تعقبها معجزة (يسوع يتحول إلى امرأة زنجية). يعلم الملازم عندئذ أسماء الذين اعتدوا على الراهبة، ويعطـيـهمـ الثلاثـينـ ألفـ دـولـارـ التـىـ يـحتاجـهاـ بشـدـةـ ليـسـددـ ديـونـهـ فىـ القـمارـ، وـيـضـعـ الصـبـيـةـ فىـ حـافـلـةـ رـاحـلـةـ إـلـىـ خـارـجـ المـديـنـةـ. ولـلـتوـ يـلـقـىـ مـصـرـعـهـ عـلـىـ أـيـدىـ دـانـيـهـ. ولا يتسبب موته فى أن يحدث جديداً فى حياة المدينة الكبيرة.

إن فيلم "الملازم الشرير" يحقق كآبة بقدر ما تستطيع الأفلام المروعة. إن المعنى بالحناظ على القانون يكسرـونـهـ. المجتمع فاسـدـ، الأخـلاـقـ مـاتـ، وليس هناك وجود حقيقى لـبطـولـةـ. إنـ الفـيلـمـ يتـضـمـنـ مـجمـوعـةـ آخرـىـ منـ الـقيـمـ - النـقاءـ، والـبرـاءـةـ، والـكـرمـ منـ جـانـبـ الـراـهـبـةـ، وـالـقـدـرـةـ عـلـىـ الـخـلاـصـ فـىـ كـرـمـ المـلـازـمـ تـجـاهـ المـغـتصـبـينـ. لكنـ الفـيلـمـ يـوـحـىـ بـأـنـهـ لـيـسـ هـنـاكـ سـبـبـ لـلتـصـرـفـ المـهـذـبـ فـيـماـ عـدـاـ الإـيمـانـ بـالـلـهـ. ومـثـلـ مـسـرـحـيـةـ الـأـخـلـاقـ الـقـدـيمـةـ، فإنـ هـذـاـ الفـيلـمـ يـحـثـنـاـ عـلـىـ نـاخـذـ قـفـزـةـ نـحـوـ الإـيمـانـ. لكنـ يـوـحـىـ أـيـضاـ أـنـ مـثـلـ تـلـكـ الـقـفـزـةـ تـتـطـلـبـ مـعـجزـةـ وـيـمـكـنـ أـنـ تـقـودـ مـباـشـرـةـ إـلـىـ الـموـتـ.<sup>(٣٣)</sup>

وتجازف أفلام الجريمة ذات التقاليد البديلة بالفشل التجارى، وهى لا تهدف أن يشعر المشاهد بأن كل شيء على ما يرام، وإنما هى فى الحقيقة تجعلنا نشعر شعوراً مروعأً. وإذا كانت معظم أفلام هوليوود تدور حول شخصية مثيرة للإعجاب، تواجه سلسلة متزايدة من الاختبارات الصعبة لكي تحقق هدفها.<sup>(٣)</sup> فإن أفلام الجريمة ذات التقاليد البديلة تقدم شخصيات حقيرة تواجه سلسلة متزايدة من الاختبارات الصعبة لكي تفشل فيها جميعاً. لكنها فى الوقت الذى ترفض فيه الميثولوجيا المريحة حول فرد بطولة قادر على الوثوب فوق كل العقبات، فإنها تمتد بما تستطيع للأفلام أن تقدمه، وما يجب عليها أن تقدمه.

## هوامش الفصل السابع

- (١) بوردوبل وطومسون ١٩٩٧، ص ٦٩.
- (٢) السابق، ص ٩٤ - ١٠٠.
- (٣) مولتبى ١٩٩٥، ص ٢٩٩ - ٣٠٠.
- (٤) ماكينا ١٩٩٦، ص ٢٢٧.
- (٥) يؤكد أندرو ماكينا على أن السمات الأساسية لأفلام الإثارة تكمن في عرضها وممارستها للعنف، وفي طريقتها في بناء التوتر بدفعنا لانتظار "انفجار العنف"، لكنها تتجلى إلى اللحظات غير المتوقعة. (١٩٩٦، ص ٢٢٧).
- (٦) انظر أيضاً فيلم الأقل رجولة "قتل زوج" (١٩٩٤)، حيث يقوم عامل في بنك بإيقاف لص الخزانة وبهربان معًا في النهاية. وفي فيلم "مشتبهون عاديون" (١٩٩٥) - وهو فيلم بصري داخل اللصوص - هناك عضو واحد من العصابة يفلت من الجريمة.
- (٧) في فيلم "الهروب من سجن الكاتاراز" (١٩٧٩)، يتم تأسيس إحساس القمع والحصار حتى قبل أن يصل السجين فرانك موريس إلى الجزيرة في القارب الليلي خلال المطر الغزير. ويقول المخرج دون سيجيبل: "لم يكن مسموحًا بأن نستخدم ما ملحمياً لتحقيق تأثير المطر خوفاً من الصدا أو التأكيل. لقد استخدمنا خزانات مليئة بآلاف الجالونات من الماء العذب". وأيًّا كان نوع الماء، فإن العاصفة تخلق جوًّا من بؤس لا مهرب منه، وهو تأثير نموذجي في الأفلام التي تدور حول القمع.
- (٨) كون فيلم "ملائكة ذرو زوجه قذر" فيلم ويسترن متكرراً تمت الإشارة إليه عند رأى ١٩٨٥، ص ٧٥.
- (٩) رأيت ١٩٧٥، ص ١٥٧.
- (١٠) كما تشير كارول كلوفر في كتابها عن أفلام الرعب، فإن تيمة الانتقام لا تقتصر على أفلام الجريمة والويسترن، وإنما يكون الحدث الذي أطلق عملية الانتقام اعتماداً جنسياً، فإن "النمط النسائي حول الاغتصاب والانتقام... هو المكان الذي يدور فيه الجدل المعاصر حول العنف الجنسي في الحياة والقانون". (١٩٩٢، ص ١٥١).
- (١١) بارشال ١٩٩١، ص ١٣٦. وقارن ويليس ١٩٩٧، ص ٢٠، في التأكيد على أن بطل الأكشن الرجل الأبيض هو "شخص ذكورى في أزمة".
- (١٢) من الأنماط الصغيرة الأخرى القصة العاطفية التي تشتمل على جريمة، مثل "البيث" (١٩١٥)، وتاريخ الحدث الإجرامي مثل "خشب الورد" (١٩٩٧).
- (١٣) إن ذلك يتضمن "السيدة من شانجهاي" (١٩٩٤)، وـ"اجرى يا لولا اجرى" (١٩٩٨). ومن أجل مجموعة مختلفة من التصنيفات، التي تقوم على أساس أنواع العنف في الأفلام. انظر نيومان ١٩٩٨.
- (١٤) رأى ١٩٨٥، ص ٥٩.
- (١٥) رأيت ١٩٧٥، ص ٨٥ - ٨٨.
- (١٦) كلوفر ١٩٩٢.
- (١٧) وارشو ١٩٧٤، ص ب.

- (١٨) وارشو ١٩٧٤، ص ١.
- (١٩) وارشو ١٩٧٤، ص ب، ١٢٦.
- (٢٠) سكلار، مقتبس في مولنبي ١٩٩٥، ص ٢٥٥.
- (٢١) وارشو ١٩٧٤، ص أ، ١٣١.
- (٢٢) السابق، ص ١٢٣.
- (٢٣) روبرت شيرروود، مقتبس في ماكلابي ١٩٩٧، ص ٨٢.
- (٢٤) روث ١٩٩٦ ( خاصة ص ٢). وبالمثل في كتاب "المجرمون كأبطال" الذي لا يدور حول الأفلام، وإنما عن مجرمين يشبهون روبن هود، مثل جيسى جيمس وبيللي ذا كيد، وفيه يشير بول كويسترا إلى أن المكان الملائم بين "التصرف الفعل للرجال المختارين لدور روبن هود... والسياق الاجتماعي المحدد الذي يظهرهون فيه إجرامهم" هو العامل الذي يحدد "لماذا يتم اختيار مجرم محدد من بين ركام اللصوص والقتلة العاديين لكي يصنع منه شخص بطولي". (١٠)، ص ١٠.
- (٢٥) تصف المصادر القديمة كلايد بأنه مثلى التزعة الجنسية، وفي الوقت الذي تحذف فيه السير الأكثر معاصرة هذه التفصيلة فإنه يتم في الأغلب خلقها من الخيال أكثر من الحقيقة، وهي شديدة الحماس في صناعة بوني وكلايد. وعلى أي حال فإن من الواضح أن المخرج آرثر بين كان يعرف التخصص عن عدم الاهتمام الجنسي في البداية من جانب كلايد تجاه بوني.
- (٢٦) مولنبي ١٩٩٥، ص ٢٥٤.
- (٢٧) جيتلين ١٩٨٠، ص ١٩٩.
- (٢٨) ناقد "نيوزويك"، مقتبس في بريننس ١٩٩٨، جن ١٩.
- (٢٩) لمناقشات أخرى عن البطولة، والأسطورة، والمنارقة الساخرة في "بوني وكلايد"، انظر كاولتي ١٩٩٢، ورأى ١٩٨٥، الفصل ٩.
- (٣٠) رأى ١٩٨٥، ص ٣٢٢.
- (٣١) كانبي ١٩٨٣.
- (٣٢) اشترك فيرارا أيضًا في كتابة السيناريو.
- (٣٣) بينما كان في "الوجه ذو الندية" و"الملازم السيني" شخصيات رئيسية من نوع الابطل، فإن هناك أفلام جريمة قليلة ليس فيها شخصية رئيسية على الإطلاق، ومن بينها "حادث أوكس بوني" (١٩٤٢)، وهو فيلم هنري فوندا عن عابر سبيل يشهد عملية إعدام بدون محاكمة. وفي الفيلم شخصيات مهمة عديدة، لكن التأكيد يمتد لهم جميعًا. وبرغم أننا نشاهد الأحداث من خلال شخصية فوندا، الذي يمثل القلب الأخلاقي للقصة، فإنه يفعل شيئاً بطوليًّا، وهو مجرد شاهد على الأحداث.
- (٣٤) مولنبي ١٩٩٥، ص ٣٠٠.

## الفصل الثامن

# التقاليد البديلة وأفلام الالتباس الأخلاقي

"أنا لا أفهم ذلك، أنا لا أفهم ذلك على الإطلاق".

الكلمات الافتتاحية التي جاءت على لسان الخطاب في فيلم "راشومون"

تقدّم أفلام الجريمة مواعيدي على شرائط السليولويد حتى يشترك الجمهور في المسائل الاجتماعية الكبرى: المسؤولية عن الجريمة. وطبيعة البطولة. وتأثير النوع والجنس على القرارات القانونية، وطبيعة العدالة. ولمعالجة هذه المسائل فإن أفلام الجريمة من التيار السائد اعتمدت تقليدياً على التوليفة التي تتألف عناصرها الأساسية من الأبطال. والأشرار. والنهاية التي تخلق حالة من الرضا. وفي هذه الأفلام تتحقق العدالة، وإن لم تكن بدون ألم بدون إحباط في النهاية. وأعتقد أن الأفلام في التقاليد الهوليودية الكلاسيكية كانت تميّز بعرض حركة مزدوجة، فهي في البداية تتحدى الوضع السائد وتواجهه بأسئلة. ثم تعيد التأكيد لنا أن العدالة أنجذت (أو سوف تنجذب)، وأن الأزمات الأخلاقية قابلة للحل، وأن الطيبين ينتصرون.

لكن الأفلام التي أسميتها ذات التقاليد البديلة أو الانتقادية أفلام مختلفة. فهي تدير ظهرها للأبطال المثيرين للإعجاب، وللحلول المرضية الموجودة في سينما التيار السائد. وأفلام الجريمة الانتقادية إما أن تحاول أن تمضي بدون بطل على الإطلاق، أو أن تقدم شخصية رئيسية بها نقاط ضعف، وربما أيضاً (كما في "سائق التاكسي - ١٩٧٦") تسيطر عليها الضلالات. وفي هذه الأفلام تقف عقبات في طريق العدالة، أو أن العدالة تتحقق فقط من خلال مفارقة

ساخرة ملتوية. وهذه الأفلام تتناول الحركة المزدوجة التي تجعلنا نشعر ونتأكد أن العالم خارج قاعة السينما ما يزال متancockاً أخلاقياً. إن هذه الأفلام تأخذ الشر الإنساني على أنه حقيقة مُسلّم بها. وتفترض أن الناس هم في جوهرهم آثانيون، وأن من السهل إفساد النظم القضائية. وحتى عندما تكون هذه الأفلام واضحة بشأن أين يكمن الصواب والخطأ. فإنها قد تظهر الخطأ يزدهر في حين تسحق الفضيلة.

ويركز هذا الفصل على نوع محدد من أفلام الجريمة الانتقادية: وهو فيلم الالتباس الأخلاقي. وفي المجال الواسع لأفلام الجريمة الانتقادية، يعرف المشاهد غالباً من هو الشرير (على سبيل المثال "الملازم الشرير - ١٩٩٢"). ولكن في هذا النوع الفرعى من الأفلام الغامضة والملتبسة أخلاقياً، لا نعرف في بعض الأحيان حتى هوية الشرير. في النوع الأول من الممكن معرفة الصواب والخطأ، برغم أن نظام العدالة الجنائية الفاسدة قد يمنع تحقيق العدالة. أما في النوع الثاني فإن الأخلاق ذاتها نسبية وغامضة تماماً. وفي أفلام الجريمة الانتقادية بشكل عام، يمضي الشرير في الأغلب بلا عقاب، مثلما في فيلم "الحى الصينى" (١٩٧٤)، وفي أفلام الالتباس الأخلاقي بشكل خاص فإننا لا نعرف حتى إذا ما كان "يجب" أن يعاقب أو لا. وبالمثل، فإذا كانت الأفلام في التصنيف الأوسع بها ضحايا محددون، فإن الأفلام من التصنيف الأضيق يمكن أن تكون غير واضحة بشأن هوية الضحية، أو قد يبدو الضحايا فيها مسئولين بشكل جزئي عن الجريمة. وفي أفلام الالتباس الأخلاقي، يكون الحكم بشأن الإدانة أو البراءة صعب التمييز، أو حتى غير ممكن العلم به. والأكثر احتمالاً أن الجرائم ترتكب بواسطة أنساس عاديين، وليس على أيدي الآباء الروحيين في المafia، أو نساء شهوانيات ذوات جمال أيقوني، ولكنهم أنساس تافهون، بلا هوية، مثل العاهرة الملطخة بالوحش على الرصيف، أو الجار الهادئ في البيت المقابل من الشارع. وبالإضافة إلى ذلك، هناك القرارات غير الإجرامية للشخصيات. مثل الخيانة العفووية، وترك طفل نتيجة ثورة عاطفية، وهي القرارات التي قد يُحكم عليها بجريمة أكثر من الجريمة ذاتها. وفي تحد للوضوح الأخلاقي في التقاليد الهوليودية، فإن المخرجين كانوا يصنعون أفلام الالتباس الأخلاقي طوال عقود، ومن بينهم أفضل

المخرجين ذوى البصمة الخاصة والمؤثرة. وهنا أدرس ثلاثة أمثلة كلاسيكية: "راشومون"، و"على آخر نسخ" (أو "اللاهث")، و"المحادثة"، قبل أن أتحول إلى أمثلة معاصرة.

### الالتباس الأخلاقى فى ثلاثة أفلام كلاسيكية

"راشومون" (١٩٥٠)

قدم هذا الفيلم السينما اليابانية إلى الغرب، وهو يحكي ما يبدو أنها قصة جريمة بسيطة حدثت في اليابان في عصر الإقطاع، والنصف الأول من القصة واضح: هناك محارب ساموراي وزوجته، والزوجة تضع نقاباً وتجلس على حسان أبيض، وهما يشقان طريقهما بعذر في غابة عتيقة. إنهم يقابلان رجل عصابة يقييد الزوج ويقترب الزوجة، ولاحقاً تكتشف جثة الزوج، وهي مثقوبة بطنعتنات. لكن من قتله؟ تتم رواية الحكاية على لسان عدة شهود عيان: قاطع الطريق، والزوجة، والرجل الميت (الذى يتتحدث من خلال وسيطة)، وحطاب. وذلك يعطى روایات متصارعة حول ما حدث بعد الاغتصاب. وكل رواية يتم تصويرها خلال الفلاش باك، وأحياناً من خلال الفلاش باك داخل الفلاش باك. مما يخلق كتلة متشابكة من الخطوط السردية. إن هذا التعقيد يتناقض بحدة مع وضوح النصف الأول من القصة، وهو يتعارض مع توقعات الاستمرار السردي إلى الأمام، والتحكم الذي يؤسس الإيقاعات الرصينة في الفيلم. من خلال البعد الأسطوري الطاغي وعدم تسمية الشخصيات، وتعبيراتهم الطقسية (المتكررة أيضاً) عن عواطفهم. وباختصار فإن الأسلوبية البصرية في "راشومون" تشير إلى مادة يتحكم فيها المخرج تحكمًا تاماً، في الوقت الذي تمدد فيه خيوط الحبكة في اتجاهات متعددة بما يوحى بعدم القدرة على السيطرة عليها.

إن المخرج أكيرا كيروساوا يؤكد استحالة التوفيق بين الروايات المتصارعة، والمشكلة لا تكمن فقط في أن البشر يكذبون. ولكن لأنهم يرون نسخاً مختلفة تماماً للحدث ذاته عندما يقولون الحقيقة. ليس هناك شيء اسمه الحقيقة المطلقة، وهذا هو ما يقوله فيلم "راشومون"، حتى لو كنا - مثلما يحدث في السينما - نكون شهوداً على الأحداث.

وكل التعليقات على فيلم "راسومون" تؤكد هذه الرسائل. لكن عندما نفكّر في الفيلم بصفته فيلم جريمة، فإن بُعداً آخر يظهر في المقدمة: حقيقة أن كل الرواية يشهدون أمام قاضٍ غير مرئٍ. إنهم يتحدثون مباشرة إلى الكاميرا، وهم يواجهون صانع الفيلم والمشاهد أيضاً. لقد أصبح القاضي (أو هيئة المحلفين). والكاميرا. والشاهد. شيئاً واحداً. وهكذا فإن الفيلم يشركنا مباشرة في استحالة تحديد الإدانة أو البراءة. يمكن للقانون استدعاء شهود العيان، لكن حتى الشهود الصادقين سوف يعطون روايات متعارضة، وليس هناك معيار نهائٍ للحكم بالمسؤولية وارتكاب الجريمة. والقانون لا يستطيع تحديد الحقيقة. وهكذا فإن الفيلم في حقيقة الأمر أحد أشكال موقف التقاليد الانتقادية والالتباس الأخلاقي.

### "على آخر نفس" أو "اللاهث" (١٩٦٠)

فيلم جودار، وأحد أكثر أفلام الموجة الجديدة الفرنسية تأثيراً. وكان فيلماً ثوريًا فيما يعرضه والطريقة التي يعرضه بها، ويمثل تحرراً غير عادي من هوليوود في المضمون والأسلوب. إنه يصور عاشقين شابين. في باريس في أواخر الخمسينيات. يمضيان على غير هدى في عالم بلا أخلاق. وهمما غير مباليين فيما يبدو بالحياة وخسائرها. تقودهما نزواتهما وأهواهما أكثر من القيود الأخلاقية التي يفرضها الآخرون.

إن ميشيل (جان بول بلموندو) رجل عصابة ولص سيارات، متلاعب. بلا مشاعر. وكاذب بحكم العادة. إنه يمضي بلا اتجاه وبدون تعليم. وهو يصوغ ذاته وفقاً لأشرار السينما. وفي بداية الفيلم يقتل شرطياً بالرصاص، ولا يبدي ندماً على ذلك. فهو يكاد لا يلحظ ما فعله. أما باتريشيا (جين سيبيرج) فهي أمريكية تدرس في السوربون، ومهتمة بالفن والأدب، وهي تجري تحقيقات ومقابلات صحافية لجريدة "نيويورك هيرالد تريبيون"، وتبيع الصحف في الشوارع. إنها أيضاً بلا اتجاه، برغم أن لها موارد أكثر من ميشيل. وعندما تعلم باتريشيا أن ميشيل قد قتل شرطياً، فإنها تجد تلك الحقيقة مثيرة للاهتمام بشكل قليل، وتستمر في سرقة سيارة تحت إرشاده. وأن الشرطة تطارده بسبب حادث القتل، فإنهما ينافسان الهرب، وبدلًا من ذلك، وفي دافع مفاجئ، تتصل هي بالشرطة

وتبلغ عنه. وتتجدد الشرطة ميشيل في الشارع وتطلق الرصاص عليه، ويرد عليهم بإطلاق الرصاص، لكنه يكون "على آخر نفس" وقد فقد طاقته، وليس لديه الكثير من الاهتمام بالحياة لكي يبقى عليها. وفي مشهد النهاية تقف باتريشيا فوقه بدون تعبير، في حين يستخدم هو لحظاته الأخيرة لكي يكشر في وجهها. ويطلق عليها "مقرفة" و"زبالة"، ويفلق عينيه. وهي - المستعدة دائمًا لأن تحسن مفرداتها اللغوية الفرنسية - تسأل ما معنى تلك الكلمات.

وبينما يبدو ميشيل وباتريشيا كأنهما غير مهتمين بآى شيء، بما في ذلك ماضيهما ومستقبلهما، فإنهما يهتمان تماماً بمظهرهما في عيون الآخرين، ويجربان على الدوام طرقاً جديدة في الوقوف والحركة لكي يعرفا أيها أكثر ملاءمة. والمفارقة أنهما في الوقت ذاته غير واعيين ببنفسهما، ويتصرفان بلا قيود. إن واقعهما يكمن في مظهرهما، لكنهما يبحثان أيضًا عن ذاتهما. وفيما يبدو أنهما لا يجدان منها إلا القليل جداً، إنهما يريان ولا يريان في الوقت ذاته، كما في صورة ميشيل وهو يتأمل من خلال نظارة شمس ففقدت إحدى عدساتها.

إنهما يعانيان من الضجر الوجودي، ويبدو أنهما يعيشان في خواء أخلاقي مطلق، لكنهما أيضًا حران بشكل بطولي من التقاليد، ويرتجلان في استقلالية تامة. وكان أسلوب جودار السينمائي، الطازج. التلقائي. الأصيل. والمرتجل، يعكس أسلوبهما. وتتم رواية القصة بلا عواطف مع افتقاد مدهش للنزعية الأخلاقية. وباريس موجودة في الخلفية في كل المشاهد تقريبًا، باريس المدينة الجمالية اللامبالية. ليس مهمًا ما يفعله ميشيل وباتريشيا. وعدم أهمية ما يفعلانه هو المهم في الفيلم.

فاجأ "على آخر نفس" الجمهور عندما أظهر أنه لا توجد قواعد، وأنه لن تفتقد شيئاً بغيابها. ومن أجل إشارات الولاء، لأفلام النوار الأولى. كسر جودار قواعد فيلم الجريمة التقليدي، رافضاً تصوير الجريمة باعتبارها سلبية، والموت باعتباره حالة فقدان، والخيانة على أنها خسيسة. إن القانون والنظام هنا مثيران للملل والتشوش، والأمر الأهم هو تجاهلهما. والأكثر راديكالية من كل شيء هي صورة باتريشيا، فبدلاً من فتاة في الخمسينيات الطيبة. صور جودار امرأة شابة مستقلة. تبدأ حياتها المهنية. غير مهتمة بالعثور على رفيق دائم أو بالحمل الذي

تذكرة لميشيل بشكل عابر. وهى لا تعبأ بأن يلقى صديقها مصرعه أمامها، فهى مسؤولة عن موته. وبرغم ذلك فإنها - بصفتها طالبة أمريكية فى باريس - تشعر أن مسؤوليتها الأولى هي أن تتعلم اللغة الفرنسية. وبذلك قام الفيلم بالتنقيح الجذرى لقواعد أفلام الجريمة، وعندما فعل ذلك أطلق الرصاصة الأولى فى عقد من الزمن حيث وجد الجيل الشاب أن الحقيقة الأخلاقية الملزمة هي تجاهل الحقائق الأخلاقية الملزمة الخاصة بالآخرين.

### فيلم "المحادثة" (١٩٧٤)

كلما زاد تجسسنا. وزادت تعقيدات التقنيات التى نستخدمها فى المراقبة. فإننا نعرف أقل مما كنا نعرف: تلك هى الرسالة فى فيلم "المحادثة". الدراما النفسية غير الصارخة التى قدمها فرانسيس فورد كوبولا بين فيلميه الباهرين: الجزء الأول (١٩٧٢) والجزء الثانى (١٩٧٤) من "الأب الروحى". قد تشجعنا المراقبة على أن نعتقد أن ما اكتشفناه هو جريمة. لكن كوبولا يخبرنا فى هذا الفيلم الذى كتبه وأخرجه أننا لن نعرف أبداً وبشكل مؤكد، وأن الاكتشاف قد يؤدى بنا إلى البارانويا (جنون العظمة والاضطهاد) واليأس.

يدور "المحادثة" حول شخصية هارى كول (جين هاكمان). المتخصص فى المراقبة والمستأجر بواسطة موظف كبير للمراقبة والتسجيل السريين لزوجة الموظف التى تلتقي برجل فى حديقة سان فرانسيسكو. إن هارى يتسم بالسرية، والبرود، والحدر الشديد، ويخفى أفكاره، ويرتدى معطف المطر حتى وهو فى سريره.<sup>(١)</sup> إنه يقوم بالتسجيل ثم يقضى ساعات طويلة فى تقنية شريط الصوت. ليستخرج أنه ربما كشف عن خطأ قتل. إنه يفتش عن دليل. ليرى جريمة قتل - أو يتخيلها فى هلاوسه - يحدث فيها عكس ما توقع: إن الزوجة والرجل الذى تقابله يقتلان الموظف الكبير. وخلال ذلك يتعرض هارى ذاته للمراقبة، مراقبة إحساسه بالذنب (الذى يتجسد فى مارتين ستىت، مساعد الموظف الكبير، والذى يقوم بدوره هاريسون فورد). ومراقبة متخصصى المراقبة الآخرين الذين يحاولون سرقة أسراره. إن البارانويا تزداد عنده، ليمزق شقته قطعاً صغيراً بحثاً عن آجهزة تسجيل ومراقبة (قد لا تكون موجودة). وهكذا فإنه يهدى صحته العقلية خلال العملية التى كلف بها.

يُمد فيلم "المحادثة" جذوره في فيلم ألفريد هيتشكوك "النافذة الخلفية" (١٩٥٤)، وهو فيلم مراقبة آخر يبحث فيه البطل عن جريمة حديث، كما يُمد جذوره في فيلم مايكل أنجلو أنطونيوني "انفجار أو تكبير" (١٩٦٦)، الذي يقوم فيه مصور فوتوفغرافي بتكبير صورة مرة بعد أخرى، وهو يفحصها بحثاً عن دليل لجريمة قتل. كما أن فيلم كوبولا ينبع من فضيحة ووترجيت، حين تم السطو على أماكن إدارة الحزب الديمقراطي على أيدي مرتزقة الرئيس ريتشارد نيكسون، والاكتشاف اللاحق أن نيكسون قد قام سرّاً بتسجيل المحادثات في البيت الأبيض. ولقد أزداد الاهتمام والقلق حول المراقبة وانتهاء المخصوصية عندما علم الشعب أن مكتب التحقيقات الفيدرالية كان يجمع المعلومات عن المعارضين السياسيين، وبذلك ساعدت الخلفية السياسية على تفسير فقدان الثقة الهائل - والذي يحمل مفارقة - في تقنيات التسجيل. كما عرض فيلم "المحادثة". إن الفيلم يبدأ بلقطة تراكينج (تبعد) تساوى بين صنع الفيلم ومشاهدته فيلم حيث إن كليهما يتضمن عنصر المراقبة. وفي جزء لاحق نراقب هاري وهو ينصت إلى الشريط الذي سجله في الحديقة، إنه التسجيل الذي يحتوى فيلم كوبولا كله، كما استولى على حياة هاري.

لقد كان هاري كول من أقل الشخصيات الرئيسية في السينما بطولة. إنه صارم، غريب الأطوار، تطهري النزعة، ذو وساوس، مراوغ، ومثل إحدىشخصيات كافكا فإنه يشعر بالذنب بسبب شيء ما لا يستطيع تحديده. وعلاوة على ذلك، فإن الفيلم واحد من أكثر أفلام الجريمة التباساً: إننا لا نستطيع أن نقول: "متى" كانت هناك جريمة، أو حتى "إذا" كانت هناك جريمة، إننا - المشاهدين - نصبح متورطين في حياة الرجل والمرأة، كما تورط هاري، لكننا أيضاً نجد صعوبة في فهم شريط المراقبة، وندرك بالتدريج أن التجسس يمكن أن يفقدنا الاتجاه، تماماً كما فقد هاري الاتجاه. إنك إذا راقبت الآخرين، فإنهم قد يراقبونك أيضاً. ونتيجة للفشل الحتمي في المعلومات الاستخبارية، فقد يكون ما يعرفونه عنك خاطئاً أيضاً. وبإدانة المراقبة في المجتمع المعاصر، فإن كوبولا يخبر مشاهديه بمخاطر التلصص ولا أخلاقياته.<sup>(٢)</sup> لكن ربما ليس

هذا هو ما يقوله بالفعل: فإن مراقبة هذا الفيلم المتبس تماماً، وبالاشتراك في تلصص هاري، فإننا لا نستطيع أن نقول شيئاً بقدر كبير من اليقين.

\*\*\*

إن أفلام الجريمة الكلاسيكية ذات الالتباس الأخلاقى تلك تدلنا على أن الإدراك الدقيق صعب، وربما مستحيل أيضاً. وليس فيها أبطال وأضحوان، وأشاروا وضحايا وأضحوان. ونعلم منها أن الحقيقة تتوقف على وجهة نظر المرء، لذلك ليست هناك حقيقة مطلقة. والعالم لا مبالٍ أخلاقياً تجاه البشر. إننا جميعاً لاعبون صغار في دراما بلا خط سردي واضح. وبلا مخرج يتحكم في كل عناصر العرض. ونحن لا نستطيع أن نبحث لدى القانون عن إجابات، لأن القانون ذاته عاجز عن التمييز بين الأصالة والادعاء، وبين المظاهر والحقيقة، وبين الإدانة والبراءة.

### الالتباس الأخلاقى في أفلام الجريمة الجنسية المعاصرة

تغطي أفلام الالتباس الأخلاقى المعاصرة مجالاً واسعاً من الموضوعات وطرق التناول. وعلى سبيل المثال فإن فيلم "حياة عادية" (١٩٩٦) يتناول مصاعب أن تحب شخصاً مريضاً عقلياً، وفي فيلم "نادي القتال" (١٩٩٩) شخصاً ينجذب إلى المخاطر. وفي فيلم "اجرى يا لولا اجرى" (١٩٩٨) شخصاً يملك كتابة حبكات بديلة لحياة المرء ذاته. وفي فيلم "الكلب الشبح" (١٩٩٩) يُظهر قاتلاً مستأجراً ينتظر في هدوء إعدامه على أيدي العصابة، وفي فيلم "ثمانية قساة" (١٩٩٩) اكتشاف لمفارقات محاولة التكفير عن خطايا الماضي. وفي فيلم "عين الله" (١٩٩٧) يحاول اقتناص غموض الله يسمح للبراءة أن تباد، ويتبع فيلم "الأرق" (٢٠٠٢) شرطياً يتميز بمهارات ونزاهة لا يمكن تحديدها. وبدلًا من محاولة تغطية المدى الكامل مثل هذه الأفلام، فسوف أركز على مجموعة فرعية حيث التقاليد البديلة، واهتمامها العميق بالالتباس الأخلاقى، تتجسد في مادة موضوع مناسبة. وهي قصص الجرائم الجنسية. ومن الملائم - أو من المتوقع إذا نظرنا إلى الماضي - أن أفلام التقاليد البديلة انجذبت إلى استكشاف هذا النوع من المضامين، حيث إن الجرائم الجنسية، ومرتكبيها، وضحاياها، يشكلون واحداً من أكثر مناطق القانون

الجناى غموضاً وقلقاً من الناحية الأخلاقية. وعلاوة على ذلك، فإن مثل هذه الأفلام تستجيب على نحو مذهب للأحداث المعاصرة، والنزاعات الاجتماعية الجديدة. لتقديم مثالاً دقيقاً على العلاقة المتبادلة كأنها صورة المرأة، بين أفلام الجريمة والمجتمع.

وحتى وقت قريب، تفادي المخرجون تناول الجريمة الجنسية على أنها نص أساسى. لقد كان هذا الموضوع محظياً. ولم يكن هناك أحد (حتى علماء الجريمة) يعلم الكثير عنها. وبالإضافة إلى ذلك، فإن تعقيد العلاقة بين المعتدى والضحية في الجريمة الجنسية لا يسمح بالتمييز السهل بين الخير والشر. وفي بعض الأحيان يلهم أحد المعتدين المشهورين فيلماً، مثلما اعتمد فريتز لانج "أم" (١٩٢١) على جرائم بيتر كيرتن، الذي اشتهر باسم "مصاص دماء دسلدورف".<sup>(٢)</sup> وفي أحيان أخرى يتناول كتاب السيناريو الجرائم الجنسية بشكل غير مباشر، كما في حالة "خليج الخوف" (١٩٦٢). حيث المريض النفسي ماكس كادي ينوى اغتصاب ابنة سام بودوين، أو كما في "دولوريس كاليبورن" (١٩٩٥) الذي يكشف عن زنا المحارم في ماضي ابنته. لكن الطبيعة الكريهة للموضوع، مع الجهل بها، اجتمعا في معظم الأحوال ليبعدا الجريمة الجنسية عن الأفلام.

وبدأ التغير مع بداية الثمانينيات مع الهلع الأخلاقي حول الإساءة الجنسية للأطفال على أيدي العاملين في رياض الأطفال، وهو الهلع الذي امتد في الولايات المتحدة كلها. إن هذه القضايا تذكرها اليوم بشكل عام على أنها نتائج لهيستيريا جماعية. وارتياح عام غذته التحقيقات الخاطئة وزرع الذكريات الكاذبة في الأطفال.<sup>(٣)</sup> لكنها كانت آنذاك سبباً في أن الجماهير بدأت تتحدث عن إمكانية حدوث الجريمة الجنسية بواسطة أشخاص موثوق بهم في الحياة اليومية. كما أثارت هذه القضايا جدلاً تشريعياً حول مسائل مثل إذا ما كان مطلوباً أن يدلّي الطفل بشهادته أمام المحكمة لإثبات الجريمة التي وقعت. واتسعت المناقشات حول الجرائم الجنسية مع قضايا الإساءة الجنسية لرجال الدين. مع الكشف عن قيام الكهنة الكاثوليك بالاستغلال الجنسي للأطفال. وكانت هذه قضايا بعينها أزالت حاجز السرية الذي كان يحمي المعتدين الجنسيين. مثلما حدث في مأساة الطفلة ميجان كانكا ذات السبعة أعوام، التي

أغريت لدخول منزل أحد الجيران بوعد رؤيتها كلب صغير، لكي يقتصها الرجل ويقتلها. وهي المأساة التي أدت إلى حالة من الفضيحة العامة، خاصة عندما كُشف عن أن الجار أدين فيما قبل ذلك بالاعتداء الجنسي. وبالمثل، كان النزول الجنسي الغريب لسفاحين مثل جيفري دالر سبباً في اتساع الجدال حول المسؤولية القانونية لهؤلاء المرضى بأمراض نفسية جنسية. وهكذا فإن الذكريات الكاذبة، والذكريات التي عادت إلى حالتها الطبيعية، والكشف عن انتهاكات القادة الدينيين، وسجلات الاعتداء الجنسي، أصبحت من المسائل المفضلة لدى وسائل الإعلام. فهل يمكن للأفلام أن تتأخر عن تناولها؟

وهذا القسم يتناول ستة أفلام جريمة صنعت منذ عام ٢٠٠٠، تستخدم الجريمة الجنسية للتعليق على التعقيدات الأخلاقية والأزمات في الحياة المعاصرة، وهذه الأفلام هي "القبض على آل فريدمان" (٢٠٠٢)، وـ"فى مكان منعزل" (٢٠٠٢)، وـ"إلى إى" (٢٠٠١). وـ"الوحش" (٢٠٠٣)، وـ"النهر الغامض" (٢٠٠٢)، وـ"الخطاب" (٢٠٠٤)، وهذه الأفلام تختلف فيما بينها إلى حد كبير، فبعضها يتناول ضحايا من البالغين، في حين يتناول بعضها الآخر مسائل تتعلق بآدلة الإثبات. ولكن - ومثل معظم الأفلام التي نوقشت في الأقسام الأخرى - فإنها تشترك في ابتعادها عن تناول موضوعاتها بأسلوب تيسيري يقسم العالم إلى أسود وأبيض. إنها تحاكي التقسيم السهل بين الضحايا والمعتدين، ومعظمها يفحص العلاقة المتشابكة بين البراءة والإدانة، لتوضح أن المعتدى يمكن أن يكون ضحية مثل هذه الجرائم في وقت مضى، أو أن الضحايا أنفسهم تصرفوا بشكل ملتبس. ومعظم هذه الأفلام تهتم بالثراء بين المظاهر والواقع، كما أن الأفلام المتعلقة بالأطفال بشكل خاص تطرح أسئلة حول إذا ما كانت الخطوات التي يجب اتخاذها لحماية الصغار يمكن أن يكون لها تأثير سلبي، وتؤدي إلىضرر أكثر من الفائدة. والقليل من هذه الأفلام تتساءل حول إذا ما كان يجب علينا محاولة العيش مع المعدين الجنسيين في مجتمعاتنا. وإذا ما كانوا مسئولين أخلاقياً أو مرضى عقلياً. والكثير من هذه الأفلام يستخدم نغمات قاتمة. من جانب لأن موضوعاتها كتيبة، ومن جانب آخر لأن هذا الموضوع يحتشد بظلام الالتباس الأخلاقي.

## مخاطر إلقاء اللوم بشكل يقيني

تقع أحداث فيلم "النهر الغامض" في أحد أحياe بوسطن، حيث يمر النهر الغامض إلى الميناء، بالقرب من وسط المدينة لكنه يقسم العالم إلى نصفين: مجتمع صغير من الطبقة العاملة ويبعد مستقرًا. ومجتمع كاثوليكي قاس ومحظوظ مع الدخلاء، ويبعد بمشهد لثلاثة صبية يلعبون، حيث يتم اختطاف أحدهم بواسطة رجلين يحتجزانه لعدة أيام في بدرهم، ويغتصبانه مرات عديدة. وتحكى بقية الفيلم كيف أن آثار هذه الجريمة الأصلية تسالت إلى حياة الصبية بعد أن أصبحوا رجالاً بالغين، وكيف امتدت إلى الجيل التالي.

إن الابنة المراهقة لأحد هؤلاء الرجال، وهو جيمي ماركام (شون بين) تُقتل بوحشية. لقد كانت الفتاة تريد أن تبعد عن أبيها. لتهرب مع جار شاب، وهذا هو ما يكتشفه الأب. ويشك جيمي في أن ديف بويل (تيم روبنز) الذي اغتصب عندما كان صبياً هو قاتل الابنة. ويقتل جيمي بمساعدة أصدقائه الفتوان ديف في الليل على حافة النهر. أما ثالث الصبية الصغار فهو مسئول شرطى في الولاية، ويدعى شون ديفاين (كيفن بيكون). وهو يأتي ليحقق في مصرع الابنة، ويكتشف من قتلها بالفعل. ويكتشف أيضاً أن جيمي قد قتل ديف، لكنه - على الأقل حتى تلك اللحظة - لا يمتلك دليلاً لكي يقدم جيمي إلى العدالة. وهكذا فإن الشخصيات الثلاثة الرئيسية تمثل المجرم، والضحية، والمنتم، برغم أن المنتم عاجز عن التصرف بفاعلية.

والتيمات المحورية في "النهر الغامض" هي خطأ الإدراك، والهجران، وقدرت الآباء، وفقدان الطفولة، والانتقام، وهذه التيمات تدور على خلفية المشاهد الليلية، والمشاهد الداخلية التي تعطى إحساساً بالحصار. وهي تتقاطع مع اللغو الأساسي في الفيلم، عن مصدر الالتباس الأخلاقى: صراع القيم بين مجتمع صغير ومغلق، والمجتمع الأكثر اتساعاً. إن هناك تغيرات تحدث، مثل المطاعم الشهيرة الجديدة في الحي. لكن التضامن مع الجريمة التي ارتكبها جيمي، وميثاق الصمت الذي يتلزم به آباء الحي، وأجيال من الحقد العميق تجاه العالم الخارجي، تعمل كلها معًا لتعوق بحث الشرطة وتجعل المجتمع الصغير أكثر انغلاقاً على نفسه. إن هذا المجتمع الصغير يقاوم العالم الخارجي، وهو

ما يتجسد في المشهد الأخير في ابتسامة زوجة جيمي (لورا ليني) وهي تلقى إيماءة تحية باردة منتصرة على أرملة ديف، وهي ابتسامة تقول: إننا سوف نتركك تعيشين هنا إن لم تسألي أية أسئلة، وإذا لعبت بالقواعد التي نضعها. إن السلطة والتعطش للعدالة التقى وجهًا لوجه، وانتصرت السلطة، والحى هو الذى يحدد قيمة الخاصة به.

وتكشف المقارنة بين فيلمي "النهر الغامض" و"مقتل طائر مفرد" (١٩٦٢) عن الفجوة بين أفلام الجريمة الانتقادية والأفلام التي تأتي في طابع التيار السائد، خاصة عندما يفضح النوع الأول عن عدم القدرة على التوفيق بين القيم المتصادمة. إن هذين الفيلمين يصوران انقسام مدينة صغيرة حول جريمة (إنها في "مقتل طائر مفرد" مزاعم زائفة حول جريمة)، والجريمة في الفيلمين تقع على فتاة مراهقة، وكلاهما يتحدث بعاطفة مشبوبة عن حاجة الأطفال لإرشاد أخلاقي. وعن آمال الوالدين في أطفالهما. وعن الأذى الذي تسببه الجريمة في النفوس. وكلا الفيلمين يصور فعلاً انتقامياً ضد الشخص المخطئ، وكلاهما فيه شخص مرتبط بالقانون يحل غموض الجريمة في النهاية. وإن كان متاخرًا بحيث لا يمكن الانتقام، لكن في "طائر مفرد" بطلاً. رجلاً أصبح اسمه - أتيكوس فينش - مرادفاً للبطولة، وفيه أيضًا ضحية. الرجل الزنجي الذي سوف يقتله المطالبون بالإعدام بدون محاكمة، في حين لا يوجد في "النهر الغامض" أى بطل على الإطلاق. وتحويل البشر إلى ضحايا أمر منتشر، يمتد في دوائر تزداد اتساعاً عبر المجتمع والأجيال. وبرغم أن جيمي ماركام ليس بطلاً، فإن فعله الانتقامى لا يجعله شريراً، ويظل شخصية تثير التعاطف. ومناضلاً من أجل أن يفعل الشيء الصحيح بشأن ابنته. ومع ذلك فإن "طائر مفرد" فيه أشرار يثرون كراهيتنا، إنهم المتعصبون المستعدون تماماً لإنكار العدالة على الرجل الزنجي. وهكذا فإن "النهر الغامض" يقلب "طائر مفرد" رأساً على عقب. ويدلأ من مشاهد الطفولة المبهجة هناك كآبة قائمة، تؤكد أن الظلم هو الذى سوف ينتصر.

وفي نفس عام عرض "النهر الغامض"، عُرض أيضًا "القبض على آل فريدمان". الذى يتأمل مخاطر إلقاء اللوم بشكل يقيني. ولكن من خلال زاوية مختلفة تماماً. صنع المخرج أندرو جاريسبكي فيلمه التسجيلي حول لونج آيلاند

في ولاية نيويورك. لقضية الإساءة الجنسية للأطفال، باستخدام شرائط الفيديو المنزلية لعائلة فريديمان، التي اتهم فرдан منها في منتصف الثمانينيات بالتحرش بالأطفال الذين كانوا يتلقون دروساً في الكومبيوتر في منزلهم. إن أرنولد فريديمان أبو لثلاثة أبناء، وكان من قبل يعتبر مواطناً صالحاً. لكنه اتهم بارتكابه عدة جرائم للإساءة الجنسية للأطفال. وحكم عليه بالإدانة وأرسل إلى السجن حيث مات، فيما يبدو بسبب انتحاره. كما حكم أيضاً بالإدانة على ابنه المراهق جيسي، الذي نصحه محاميه بأن اعترافه سوف يخفف الحكم عليه. (لقد قضى جيسي في السجن ثلاثة عشر عاماً. والأرجح أنه لم يكن مذنباً). إن المخرج جاريسبكي ينشر لقطات الفيديو المنزلي في الفيلم، وهي اللقطات التي كانت عائلة فريديمان تلتقطها بشكل كأنه سواس قهري، ويقطع هذه اللقطات مع مقابلات أجراها بنفسه بعد سنوات لكي يطرح أسئلة بلا وجوبة حول طبيعة الإدانة والعدالة. إنه كما لو كان "راشومون" أعيد صنعه على أنه فيلم تسجيلي في لونج آيلاند.

والالتباس الأخلاقي الرئيسي في "القبض على آل فريديمان" يتعلق بأرنولد: هل كان أبواً عظيماً أو متحرشاً بالأطفال؟ مواطناً صالحاً أو منحرفاً مريضاً عقلياً؟ إننا لا نستطيع أن نعرف، ولن نستطيع أن نعرف. وبما كانت الإجابة أنه كان أبواً عظيماً ومتحرشاً بالأطفال "معاً"، برغم أن من المشكوك فيه أن أرنولد قد تحرش حقاً بالأطفال في منزل لونج آيلاند.<sup>(٥)</sup>

وب الرغم أن واحداً من الأفلام المبكرة عن الجريمة الجنسية ضد الأطفال، وهو "إم" لفريتز لانج، الذي كان بدوره من أفلام التقاليد البديلة، لكن لم يكن فيه الكثير من الالتباس الأخلاقي الموجود في "القبض على آل فريديمان". في فيلم "إم" يحاول رجال الشرطة ورجال الجريمة الانضمام معاً للإيقاع بالرجل الذي يغتصب الأطفال ويقتلهم. ويتم القبض على هانز بيكرت ويواجه نوعاً من العدالة. ليس هنا بطل. وليس هناك حل للأزمة الأخلاقية المحورية في الفيلم. لأن لانج يترك السؤال حول مسؤولية بيكرت الإجرامية بلا إجابة، ويصوّره مريضاً، عاجزاً، ومشمتزاً من نفسه. لكننا إذا قارنا بين "إم" و"القبض على آل فريديمان"، فإن الفيلم الأخير يمضي بالتقاليد البديلة إلى مدى أبعد. ليطرح أسئلة أصعب حول

الحكم على ارتكاب الخطأ. إننا نستطيع التأكد أبداً إذا ما كان أرنولد قد ارتكب جريمة، ولا نعلم ماداً يشكل أدلة حقيقة (فى هذا الفيلم، حتى الاعترافات مشكوك فيها). وإذا كان بيكرت فى "أم" وحشاً من الناحية الأخلاقية، فإن أرنولد هو أب له ثلاثة أبناء ويسكن فى حينا.

وهناك تشابك آخر بين الإدانة والبراءة فى فيلم "الوحش". قصة حياة العاهرة آيلين (لى) وورنوس التى أعدمت فى عام ٢٠٠٢ بسب سلسلة من جرائم القتل فى الطريق السريع. ولا تبدو وورنوس للوهلة الأولى مادة واعدة بالنسبة للنقاش حول مخاطر تحديد اللوم والمسؤولية. لكن باتى جينكينز مؤلفة الفيلم ومخرجه تتجه فى التقىب فى طبقات من التعقيم الإعلامى حول أعمق شخصية وورنوس.

ونجاح فيلم "الوحش" يعود فى الجانب الأكبر منه للمهارات الدرامية لشارлиз ثيرون. الممثلة التى أدت دور وورنوس، فهى قادرة على التعبير عن طيف واسع من العواطف - فى الأغلب تكون عواطف متتصارعة - من خلال وجهها وجسدها. وعندما تكون لى تصطاد الزبائن - على سبيل المثال - فإننا نرى مزيجاً من النفور، والفهم، والأمل، كل تلك المشاعر تتلاعב على محياتها، وعندما تصبح أكثر يأساً فإن قسمات وجهها تتلوى فى توتر عصبى، وألم، وتحدّ، وتصميم. إن ثيرون التى زادت من وزنها أكثر من عشرة كيلوجرامات لتؤدى الدور اقتربت بشدة من وورنوس ذاتها، التى كانت محاربة قاسية إلا عندما يضىء وجهها بالحب.

وبينما يظل سيناريو جينكينز قريباً من حقائق حياة وورنوس، فإنه يصوغ تلك الحقائق لكي يجعل القصة مستساغة، خاصة من خلال تصوير شخصية سيلبي،عشيقه لى، الطفلة فى جسد امرأة صغيرة الحجم كما جسستها الممثلة كريستينا ريتتش. إن إحساس لى بالمسؤولية يظهر من خلال التناقض مع اعتماد سيلبي الطفولى عليها. إننا نرى لى تصنع محاولات بطولية للتلاقي مع الواقع. وتواجهه بشجاعة عقبات يائسة لكي توفر لسيلبي "منزلًا، و سيارة، وكل تلك الأشياء اللعينة". بآن تصبح "امرأة أعمال، أو شيئاً من هذا القبيل". إنها تدفن مخاوفها لكي تحمى سيلبي، ولكن سيلبي تخونها فى النهاية.

إن غضب وورنوس تجاه الرجال، ورعبها منهم، يصبح مفهوماً عندما نعلم أنها اغتصبت عندما كانت فى الثامنة من العمر، وأصبحت أمًا فى الثالثة عشرة. إننا

نراها تصبح ضحية بشكل بشع بواسطة زبون قبل أن تنطلق في سلسلة القتل. وكان الكثيرون من زبائنها أنفسهم مجرمين وقساوة ومنفرين. والفيلم لا يبيّض جرائم لي، ولا يظهرها إلا شخصية غبية، مريضة عقلياً، بذيئة، وجاهلة اجتماعياً. كما أن ضلالاتها الذاتية تسيطر عليها (إنها تقول: "علاقتي طيبة بالله... من بحق الجحيم يعرف ما يريد الله؟... إن الناس يقتل بعضهم بعضاً كل يوم، ومن أجل ماذا؟ السياسة... والدين... وهم أبطال. أنا لست شريرة، أنا طيبة بحق"). لكن كراهيتها لذاتها تعادل على الأقل بعض سماتها السلبية، وهكذا في النهاية تساق لى إلى غرفة الإعدام، إننا لا نراها سفاحاً نلقى عليها كراهيتنا، لكنها امرأة مثيرة للشقة يختلط بداخلها الخير والشر.

### الجار في المنزل المجاور

زرعت قضايا الإساءة الجنسية في دور رعاية الأطفال، وفضائح رجال الدين المعتدلين جنسياً. زرعت عدم الثقة في الأشخاص العاديين المؤلفين الذين يثقون فيهم الوالدان ويأمنونهم على أطفالهما، ويعتمدان عليهم في المساعدة. وغدت عدم الثقة تلك ظهور نوع جديد من أشرار السينما: الجار المنحرف، والمختفى وراء تصرفات الحياة العادلة، وهو أكثر خطورة لأنه لا يحمل وصمة واضحة مثل مجرمي السينما التقليديين. لقد ظهر ذلك النوع الجديد من الشرير في "النهر الغامض" و"القبض على آل فريدمان" و"الخطاب". لكنه كان أعظم قوة في فيلم "إلى آى إى" (\*\*). وهو فيلم المخرج مايكل كويستا عن صبي في الخامسة عشر من عمره. هوجم على يد أحد أعمدة المجتمع الوطنيين. وكان الفيلم مميزاً أيضاً في رسم شخصية الطفل الضحية ليس كفريسة عاجزة ولكن كعامل من عوامل مصيره ذاته.

يببدأ الفيلم بالصبي هو بليتزر (بول دانو) يتارجح على نحو خطر على قضبان جسر فوق "الطريق السريع في لونج آيلاند" (الحرروف الأولى للطريق هي التي تشكل اسم الفيلم). ومن خلال صوته خارج الكادر يخبرنا أن الطريق قد قتل الكثير من الأشخاص. بمن فيهم أمه، ويقول: "أمل ألا يقتلني أنا أيضاً"، برغم أنه يلعب بإمكانية الانتحار. وفي المشاهد التالية يفقد هو صديقه المقرب. ويشتبك

(\*\*) تشكل هذه الحروف كلمة كذبة - المترجم.

مع صبية يتهمونه بأنه يجري العادة السرية لصبية آخرين. وكان أبوه قد اغتصبه ثم هجره. وقبض عليه بتهمة السرقات الليلية التي ارتكبها مع أصدقائه. وعلاوة على ذلك فإنه هو جم على يد جاره جندى البحريه السابق الذى يدعى بيج جون، أو بي جى (برايان كوكس)، المعتدى الوسيم السوقى الذى يجمع الأسلحة فى بدرؤمه، وله غرفة نوم للأولاد الذين بلا أم وينقذهم من وقت إلى آخر.

وفى المشهد الرئيسي، يقوم بي جى بإيقاظ هوى من مركز احتجاز الأحداث (المجرمين غير البالغين) ويأخذه إلى المنزل، ويرسل سكوتى - رفيقه الحالى المراهق - إلى موتيل لبعضه أيام. فجأة يصبح بي جى أبوياً، ويعلم هوى كيف يحلق، يرقق، ينفر، وخطير، ثم يحتضنان. ويدرك هوى أنه جاهز جنسياً لما يbedo أنه متتأكد من حدوثه. وكان من الممكن بالفعل أن يكون أكثر حرصاً. ومع ذلك فإن بي جى - الذى تأثر من نظرة الخوف فى عين هوى، وأدرك أن الصبي قد تم تدميره بسبب الأخبار عن سجن أبيه - يحجم عن تلك الفرصة النادرة للتحرش به، وبدلأ من ذلك يضعه فى سرير منفصل. وعند الإفطار فى الصباح التالى، يلقى بي جى بنفسه مرة أخرى فى دور الأب الطيب. ويستحوث الصبي على طهه الإفطار وترتيب الزيارة لوالد هوى فى السجن.

إننا نعلم ما يجعلنا لا نثق بجي بي، الذى أرسل بلا رحمة سكوتى منفىاً إلى موتيل، وينسج الشبكة حول فريسته الجديدة. ومن ناحية أخرى، فإن هذا المفترس الكريه قد أعطى هوى لبعض ساعات احتياجاته لوجود أب. ومن الظاهر أن بي جى - الذى أقر سابقاً بخزيه من دوافعه الجنسية القهورية - ما تزال لديه آثار باقية من التهذيب. علاوة على ذلك فإن جريمة الأبوة التى أعطاها لصبي جعلته يقف على قدميه. ومنحته الشجاعة على مواجهة أبيه ومواجهة المستقبل. لكن سكوتى الذى أبعد وهُجر يطلق النار على بي جى فى حين كان ينطلق على طريق لونج آيلاند السريع، وهو ما يحرر هوى من التهديد الجنسى. ويعيدنا المشهد الخير إلى الجسر فوق الطريق السريع، حيث كان هوى ما يزال يتأمل احتمال الموت على الطريق، لكنه ينتهى إلى القول فى تعليق من خارج الكادر: «لن أسمح للطريق بأن يقتلنى».

إن التعقيد الأخلاقي فى شخصيات الفيلم وحبكته يظهر من خلال التناقض مع فيلم "النائمون" (1996). وهو فيلم آخر يدور حول اللواط. وفيه أربعة صبية

يدانون بسبب جريمة صغيرة. ويرسلون إلى إصلاحية حيث يمارس معهم الحراس اللواط ويعدنونهم طوال شهور. إن الأشرار هنا ذوو بعد واحد، وساديون. وضباط يشبهون النازيين الذين يشعرون بالإثارة نتيجة ممارسة القسوة. لكن بـ جي - على النقيض - ذو ظلال مرهفة. تدفعه الشهوة والندم معاً. ومخيف لكنه ليس شريراً تماماً. وفي فيلم "النائمون" يمكن التعرف بسهولة على الحراس الرئيسي (كيفن بيكون) شريراً، إنه نحيل وقوى، ذو شعر دهن، مريض نفسياً، أما بـ جي فيبدو مثل عمٍ حبيب، إلى أن تدرك ما يفعله. وفي "النائمون" ينتصر الآخيار ويهرم الأشرار. لكن في "إل آى إى" يفعل الوحش الشرير شيئاً كريماً: وبدلاً من البطل الذي يعيid الأخلاق فإنه ليس لدينا إلا صبي حزين ينجو من اعتداء جنسى.

وفيلم "إل آى إى" يشبه كثيراً فيلماً معاصرآ آخر ذا التباس أخلاقي، وهو "الخطاب". من بطولة كيفن بيكون في دور والتر، الشاذ الباحث عنأطفال، والذي أطلق سراحه مؤخراً بعد اثنى عشر عاماً في السجن بسبب تحرشه بفتاة صغيرة. وفيلم المخرجة نيكلول كاسيل مكرس تماماً لتطوير شخصية والتر (الذى يطلق عليه الخطاب لأنه كان نجاراً، ولكن الأهم أن ذلك تذكر بشخصية ذات الرداء الأحمر حيث مزق الخطاب بطن الذئب الشرير وأطلق سراح الفتاة الصغيرة التي كان الذئب قد ابتلعها كاملاً. وفي هذا السياق فإن الخطاب بطل ملغز ملتبس، إنه مخلص لكنه يسيطر على فتاة صغيرة، كما فعل والتر لاحقاً في حدائق تشبه الغابة). إن والتر يحاول جاهداً أن يسير في الطريق القوي. ويتحمل كل يوم دوافعه القهيرية. كما يتحمل رفاقه في المصنعين الذين يحاولون طردء من أماكن عملهم. وبرغم أنه يلقى المساعدة من صديقة جديدة، فإنه يعيش في حالة وجود كثيب. وقد رفضته معظم عائلته. ويكرهه الضابط المكلف بمراقبته. والفيلم لا يطلب منا الشفقة تجاه والتر، لكنه يتبع قصته بلا مشاعر، ليس إلى حل ونهاية وإنما تجاه انتصار صغير مشكوك فيه عند النهاية عندما يحتضن صورة الرجل العادى لتصوير المجرم الجنسي لكي تؤكّد على قابلية الأطفال للاعتداء، وعلى صعوبة إدراك مثل هذه الاعتداءات عندما تحدث. إننا نعلم في فيلم "الوحش" أن آيلين وورنوس قد اغتصبت أصلاً بواسطة جار، ويبدو أن أباها تحرش بها أيضاً.

وكان آرنولد فريديمان مدرساً وموسيقياً محترماً، وكان أحد من قاموا باختطاف الصبي في "النهر الغامض" يلبس خاتم كاهن. وبى جى المحارب القديم الشجاع فى فيتنام فى فيلم "إل آى إى" هو شخص محترم اجتماعياً. وصديق لضباط شرطة الأحداث الصغار الذى يقوم - فى مفارقة مؤلمة - بوضع هوى تحت رعايته. ويلقى "الخطاب" الشك حول كل إنسان، وعندما يرسل والتر الصبية على مقعد الحديقة إلى منزلها حيث والدها، فإن الأب هو الذى يضعها على حجره. ويبدو أن والتر فى طفولته قد تعرض للاستغلال الجنسي من شقيقته، وكان يرى من نافذته رجلاً يغوى الصبيان إلى سيارته. إننا لا نستطيع أن نعرف أين يمكن الفساد، وهذا ما تحدزنا هذه الأفلام منه، والمجرم الجنسى اليوم قد يكون الضحية فى الأمس.

إن هذه الأفلام تؤكد على عجز المجتمعات عن حماية أطفالها. إن الحى المغلق المحكم فى "النهر الغامض" هو فى الحقيقة حى الأطفال الضائعين والآباء الفاشلين. وضابط المراقبة فى "الخطاب" قد يحافظ على الرقابة اللصيقة والوتر. لكن هناك رجلاً آخر على الجانب الآخر من الشارع يفترس الأطفال. ومن المفارقات المريمة أن والتر لا يجرؤ على الإبلاغ عنه. وضباط العدالة الجنائية فى مدينة فريديمان من الطبقة العليا ربما زرعوا ذكريات زائفة فى الأطفال الذين استجوبوه بلا رحمة. وحتى الحى الثرى فيه هوى بليتزر. بتلك المروج الشاسعة والمنازل النموذجية، ومستشارى الإرشاد المدرسى، ومتخصصى محاكمة الأحداث الصغار، هذا الحى عاجز فى مواجهة ازدواجية بى جى.

### مخاطر الأصالات الجنسية

يدور فيلم "فى مكان منعزل" للمخرجة جين كامبيون حول معلومة تجاوزت مرحلة الشباب بقليل (ميج رايان) التى تبحث عن الحب والمعنى، وهو فيلم وجه له النقاد المحترفون نقداً قاسياً، وكذلك المشاهدون العاديون.<sup>(1)</sup> لقد شكا الجمهور من أن الفيلم لا يتعدى أن يكون "فيلم إثارة وتشويق رخيصاً وشهوانياً". وأن ميج رايان تخلصت من قناعها المعتمد ل الفتاة الطيبة لكي تصبح مبتذلة، وأن شخصيتها فى الفيلم كان يجب ألا تقبل كل هذه المخاطر فى بيئه تسود فيها الجريمة. وكتب أحد النقاد فى ضيق أن "الفيلم ليس إلا إعادة افتقدت النجاح لفيلم "علاقة

قاتلة" ، والصدمة الوحيدة في الفيلم هي أن تجد الفرصة لترى ميج رايان عارية، برغم أننى أعتقد أن معظم الرجال لا يزالون يفضلون هالى بيرى". وكما تشير هذه التعليقات، فإن الجمهور بحث عن تصنيف هوليوودي تقليدي يضع فيه الفيلم، وعندما فشل أن يجد تصنيفًا شعر بخيبة الأمل. لقد أخذت المخرجة كامبيون هذه المخاطرة في صنع فيلم حول الأصالة العاطفية والجنسية بخط قصصي يظل يتلاقي مع الأنماط الفيلمية التقليدية (قصة الحب، وفيلم السفاحين. وفيلم الأكشن ورفاق الشرطة. وفيلم البورنو)، ثم يتراجع لكي يجد طريقه الخاص به. لكن هذه المخاطرة من فضائل الفيلم أيضًا، من أجل صعوبة تحديد مسار المرأة في قصة كامبيون.

تدور هذه القصة حول فرانى آفري، معلمة المدرسة الثانوية التي تعيش فى منطقة مليئة بالجرائم فى حى إيست فيلدج فى نيويورك. وهى مصممة على الابرعبها عنف المدينة، وتأمل فى الحصول على تجربة جنسية أصلية. وتكون أمينة مع طرقها فى إقامة علاقات مع طلبتها ومع المدينة. إنها حالة مستقلة، ولا تعطى اهتماماً لظهورها (لقد أثار شعر ميج رايان المشعث غضب بعض الجمهور) أو لقواعد السلوك التقليدية. بدلاً من أن تترك نفسها معرضة للشد والجذب. وعندما تلقى امرأة فى الحى مصرعها ويتم التمثيل بجثتها، تتورط فرانى جنسياً مع الشرطى الذى يستجوبها، ويدعى ماللوى (مارك روفالو)، لكن الأمر يبدو كما لو أنه كان القاتل. وهناك نساء آخريات يلقين مصرعهن ويتم تشويههن، بمن فيهم شقيقتها، ويبدا المشاهدون - وفرانى أيضاً - فى الشك فى مجموعة من الرجال: طالب، وماللوى، وعشيق سابق، ولص غير محدد الهوية. يبدو أن فرانى قد وضعت نفسها فى مواقف خطيرة، فهى ترتدى ملابس تحريضية سافرة، وتتسكع فى أماكن غير آمنة. وهناك فى الخلفية صور خاطفة عن مغازلة والديها. وحلم مخيف تنزلق فيه امرأة وهى تتزحلق على الجليد، وتمر رجل على ساقيها فيقطعنها. وفي النهاية يقوم القاتل بمطاردة فرانى، لكنها تنجح فى التغلب عليه، وتعود أخيراً إلى ماللوى.

فيلم "فى مكان منعزل" إذن عن امرأة تعيش فى تهديد دائم بممارسة العنف ضد النساء، وهو فيلم مشحون جنسياً، مع بعض مشاهد الجنس الصريحة (وإن

كانت مفاجئة) التي قد تصل إلى درجة البورنوجرافيا. عند إحدى النقاط في الفيلم، تتحدث شقيقة فراني في تأمل. وهي لا تشعر بالسعادة، عن أنها تفكر في الجنس دائمًا من خلال ما يحبه الرجال بدلاً مما تحبه هي، لذلك فإن كامبيون صنعت فيلماً عن التجربة الجنسية من وجهة نظر امرأة، غير مهتمة ببادراً ما كان الرجال يفضلون هالي بيير على ميج رايان. وكان رفض كامبيون أن تحول رغبات فراني إلى موضوعات للفرجة سبباً في أن فيلم "في مكان منعزل" جاء استكشافاً جريئاً لما يمكن أن يكون عليه الجنس إذا كان النساء يعرفن مسؤولياتهن، والمخاطر الكامنة في أن يتبع المرء رؤاه.

ولن يستطيع المشاهدون - مثل فراني تماماً - التأكد من أنهم يدركون عالمها بدقة، من الذي يمثل خطراً؟ ومن صديقها؟ ما الأماكن التي تشكل تهديداً، وأيها مجرد جزء من عالم المدينة؟ هل يجب على المرء أن يحترس دائماً، ويتفادى الحانات الرخيصة والرجال الذين لا يعرفهم، أو أن عليه أن يسير خلف مشاعره الأصيلة، وينام في حين أن النافذة مفتوحة، ويقطع الشوارع المهجورة برغم المخاطر؟ إن الرجلين الشرطيين يجسدان دراماً مشكلات الثقة والإدراك، فإن الملوى نفسه شخصية غامضة، فهو حاد، وقاس، وغير متسلق مع نفسه، ولا يعرف حدوداً، ولا تمكن معرفته. هناك مشهد يقود السيارة مع فراني في مستودع خشبي، هذا المشهد لا يجعل فراني وحدها قلقة، بل يجعل المشاهد كذلك أيضاً. كما أن رفيق مالوى بدوره مثير للقلق، فهو يتحدث حديثاً جنسياً وعنصرياً صريحاً وووهاً. وبذلك فإن كامبيون تلعب مع المشاهد، فهي تعوق توقعاته عن أن هذا الرجل سوف يكون ببساطة تكراراً لمالوى، لتؤكد مرة أخرى وجهة نظر فراني، وإدراكنا أننا لا نستطيع أن نعرف ببساطة أين تكمن المخاطر. وفي هذا السياق فإن السفاح يصبح تجسيداً للحياة في خطر.

### توسيع الحدود: التقاليد البديلة ومستقبل أفلام الجريمة

تتطور أفلام الجريمة عبر الزمن، مثلها في ذلك مثل كل وسائل التعبير الثقافي. وإذا تأملنا تطورات التقاليد البديلة التي ناقشناها في هذا الفصل، في ضوء المسار الأوسع لأفلام الجريمة عبر حوالي ثمانين عاماً منذ أوائل الأفلام الناطقة، فسوف تظهر نزعاتان.

سوف نجد أولاً أن الإجرام يبتعد عن المركز، وينتقل تدريجياً إلى أطراف قصص الأفلام. وخلال الجزء الأكبر من تاريخ أفلام الجريمة. كانت الأفلام تركز على جرائم محددة والتحري فيها، ثم المحاكمات، ثم العقاب وعلاوة على ذلك فإن الأفلام كانت تنظم حول استقطابات: الخير والشر، والبطل والشرير، والعادى والمرضى. وتتويعات تعرifications الاستقطاب. لكنه كان يحدد ما يتم عرضه وما يعتبر ممنوعاً أو غريباً أو غير جوهرى. وعلى سبيل المثال فلأن هدف الوجه ذو النوبة (١٩٢٢) هو أن يصبح زعيم عصابة في مواجهة قوى القانون والنظام، فإن الفيلم لا يقدم شيئاً حول تونى كاموتى لا تكون له علاقة ببعده وسقوطه. وعلى النقيض فإن أفلام الجريمة الانتقادية تميل إلى أن تضع الإجرام بعيداً عن المركز. وتغزله داخل نسيج أكبر من الحياة اليومية.

ظهرت عالمة مبكرة على هذه النزعة في فيلم مارتين سكورسيزي "الشوارع الوضيعة" (١٩٧٣)، حيث تكون الجرائم متضمنة في نشاطات الحياة اليومية للصوص صغار يحاولون التوازن مع أقارب وصديقات، ويزورون الحانات، ويحاول بعضهم إبعاد بعض عن المشكلات، ويتسائلون عن معنى الحياة. وفي أفلام انتقادية أحدث، تكون الجريمة مجرد حدث في صورة أكبر، ففيلم "إلى إى" يركز على نضال الصبي في أن ينضم جنسياً، وجرائم الفيلم مثل اللواط والاحتيال والاغتصاب هي أمور خارجة عن هذا النضال، وأقل سلبية من هجران والدى هوى له على المستوى العاطفى. ويركز فيلم "القبض على آل فريدمان" على إقامة عائلة وتدميرها، وهو يفعل ذلك من خلال الأفلام المنزلية التي تصور الأولاد whom يكبرون، ويدهبون إلى الشاطئ مع والديهم، ويحتفلون بأعياد ميلادهم، أما مسألة أن هناك وجهاً مظلماً في تلك الحياة العائلية فتأتى لاحقاً، وبشكل متقطع. ويعتمد فيلم "في مكان منعزل" اعتماداً كاملاً على فهمنا أن فراني تعيش في سياق يشوّش التمييز بين التهديد والأمان. وهذا التضمين لجريمة في نسيج أعرض من الحياة اليومية يظهر مرة أخرى في أفلام مثل "الليالي الراقصة" (١٩٩٧) و"السعادة" (١٩٩٨)، والتي قد لا تصنف حتى أفلام جريمة. فالإجرام عند أقصى الأطراف من اهتماماتها. حتى لو كانت تصور جرائم خطيرة. وكون الجريمة مهمسة في هذه الأفلام المعاصرة يعكس فقدان المعايير الأخلاقية الواضحة في المجتمع المعاصر.

أما النزعة الثانية فهي تلك التي لا يتم الكشف عنها كثيراً من خلال فحص أفلام الجريمة الانتقادية المعاصرة، وهي الحركة في اتجاه تحلل النمط الفيلمي. وفي الحقيقة أننا كنا نشهد تحللاً لأنماط أفلام الجريمة التقليدية خلال هذا الكتاب: مثل انحسار أفلام رجال الشرطة، واختفاء دراما ساحة القضاء التقليدية، وضعف حيوية أفلام السجن. كان هذا التحول الشكلي يظهر بشكل خاص بين الحين والآخر في الأفلام ذات الرؤية الأخلاقية المعقدة التي كانت تؤسس للطبيعة المتبعة لعلها، من خلال تفادي وضوح النمط الفيلمي. إن فيلم "راشومون" يقطع قصة جريمة بسيطة وشبه أسطورية لكي يستخدم مجموعة كبيرة من الإمكانيات السردية، ويتحول فيلم "على آخر نفس" ملحمة رجل العصابات إلى نص عن الثورة الوجودية، ويؤكد فيلم "المحادنة" على أهمية محقق فيلم الجريمة التقليدي وعلى الفيلم ذاته كوسيلة للتواصل.

والأفلام المعاصرة عن الالتباس الأخلاقي لا تشتراك دائمًا في هذا التفتت للنمط الفيلمي، ففيلم "النهر الغامض" هو بلا شك فيلم إثارة ولغز، وفيلم "الوحش" يمكن التعرف عليه بسهولة أنه وقائع سيرة حياة إجرامية. لكن من الأفلام التي نوقشت في هذا الجزء هناك ثلاثة لا ترفضن فقط إطار النمط الفيلمي التقليدية. لكنها أيضاً تجعل هذا الرفض جزءاً من رسالتها. فيلم "إل آي" لا ينتمي بوضوح إلى أي نمط فيلي، هل هو فيلم عن "ال التربية العاطفية" أو الوصول إلى النضج؟ أو فيلم عن أسباب جنوح المراهقين؟ أو عن إخفاق الأبوة وهجرة الأبناء؟ دراما جريمة؟ ولأننا لا نعرف كيف نصنفه، فإننا نظل نخمن ما يجري، وهو ما يضعنا في مكانة الشخصية الرئيسية. وبالمثل فإن فيلم "في مكان منعزل" لا ينتمي بوضوح إلى نمط فيلي تقليدي (وهذا أحد أسباب إحباط الجمهور الذي بحث عن نمط هوليودي). لكن فيه عناصر من فيلم التسويق المرعب، وفيلم السفاحين، وفيلم البورنو، وفيلم أكشن رجل الشرطة التقليدي، ويبدا فيلم "القبض على آل فريدمان" بأفلام منزلية بسيطة لكنه ينتهي كواحد من "الأفلام التسجيلية الجديدة" التي قدمت لها ليندا ويليمز تعريفاً (انظر الفصل السادس)، وهي الأفلام التي تقلب تماماً الافتراضات المعرفية للأفلام التسجيلية التقليدية حتى إنها تكاد أن تشكل تسجيلاً مضاداً. الأفلام المعاصرة

للالتباس الأخلاقي تمتد إذن بالنزعه التي بدأت قبل عقود مضت، نحو تشويش حدود النمط الفيلمي والتوأه.

إن هؤلاء الذين يسعون هذه الحدود يميلون إلى أن يكونوا مخرجين مستقلين، وصناع أفلام يملكون حرية نسبية من قرارات مجالس إدارات الشركات السينمائية الكبرى، وأقل اعتماداً على نجوم السينما، والمخرجون الذين يعملون خارج نظام الاستوديو أكثر قدرة على الحفاظ على وضوح الرؤية، وخلق شخصيات جديدة طازجة، وتجاهل ضغوط شباك التذاكر، أى أنهم أكثر قدرة على صنع أفلام الجريمة ذات التقاليد البديلة. ومن الحقيقى أن كلينت إيستوود أحد أشهر المخرجين في العالم، لكن له شركته الخاصة التي تدعى "مالباسو"، والتي اشتراكت مع شركة إخوان وارنر لصنع فيلم "النهر الغامض". وعلى أية حال فإن نجاحه هو الذى منحه استقلالية في تشكيل أفلامه. وبالمثل فإن جين كاميرون تعمل غالباً مع منتجين ذوى أسماء كبيرة، فى حين تظل وفيه لرؤيتها الخاصة وطرقها غير العاديه فى الإخراج. وكان فيلماً "إلى آوى" والتى تبض على آل فريدمان" الفيلمين الطويلين الأولين لمخرجيهما. وكان فيلم "الوحش" أول فيلم طويل ناجح لمخرجته باتى جينكينز. وبقدر استقلالية المخرج تكون قدرته على صنع فيلم من التقاليد البديلة.

إن أفلام الجريمة ذات التقاليد البديلة أقل جاذبية من أفلام التيار السائد بالنسبة لهؤلاء الذين يبحثون عن متع التسلية الهروبية. وبدلأ من انتجارات أفلام هوليوود. ومطاردات السيارات، والسفاحين الذين يلوحون بالسكاكين. فإن أفلام الجريمة الانتقادية تعطى شيئاً شديداً للشهب بخشونة الحياة اليومية. وفي هذه الأفلام تكون الجريمة شيئاً يمكن أن يرتكبه أي شخص. وليس فقط رجالاً مجنوناً مثل ماكس دى (\*). ولكنه الأب أو المرأة البدينة في الردهة كما في فيلم "السعادة". وبرغم وفاء أفلام الجريمة الانتقادية بالحياة اليومية يجعل من الصعب عليها أن تقدم مشاهدة باهرة وفانتازية، فإن هذا الوفاء يساعدها على تصوير أفعال بسيطة، لا تلاحظ بسهولة - أو ربما غير مرئية - من الشجاعة التي تضيع في أفلام الأكشن: إن هوى فى "إلى آوى" يلمح إلى نزعاته الجنسية تجاه بى جى، كما

---

(\*) في خليج الخوف - المترجم.

أن فراني في فيلم "في مكان منعزل" تحافظ على نفسها هادئة عندما يأخذها ماللوى في السيارة إلى مستودع منعزل. والشخصيات الرئيسية في هذه الأفلام واقعية وقابلة للتصديق أكثر من شخصيات الأفلام التقليدية. وسواء استطاعت هذه الأفلام أو لم تستطع الحصول على الربح والشهرة، فإنها سوف تستمر في الظهور لأن بعض المخرجين سوف يظلون يوسعون حدود ما تستطيعه الأفلام. واختبار إلى حد يمكن لأفلام الجريمة أن تكشف عن أنفسنا، وكيف تستطيع أن تقدم صورة دقيقة في المرأة للمجتمع.

## هوامش الفصل الثامن

- (١) ابن هارى يقطى نفسيه داتاً، مادياً ونفسياً، مثل غطاء المشيمة الذى يحيط بالجنين، كما أنه يعمل أيضاً على مستوى طفولي فيما يتعلق بالآخرين، ويتجسد ذلك في التواه في وضع جنيني وهو يسترق السمع في غرفة بالفندق.
- (٢) انظر أيضًا تيسو (بدون تاريخ). وفي فيلم "تقرير الأقلية" (٢٠٠٢) رسالة مشابهة حول مخاطر طبيعة المراقبة وتدميرها للذات.
- (٣) حول قضية كيرتن، انظر إيفانز ١٩٩٦، ص ٥٩١ - ٦١٠. ومن أجل السياق الاجتماعي، انظر ناتار ١٩٩٥، خاصة الفصل ٦ حول "القاتل كضحية": فيلم "أم لفريتز لانج".
- (٤) هناك قضية أسترالية مشابهة - برغم أنها لا تتضمن اتهامات بالإساءة الجنسية - ظهرت في فيلم "صرخة في الظلام" (١٩٨٨) من بطولة ميريل ستريب.
- (٥) من أجل معلومات عن خلفية ذلك انظر ناثان ٢٠٠٠.
- (٦) لكن بعض النقاد تحدثوا بحماسة بالغة عن فيلم "في مكان منعزل"، انظر بريس ٢٠٠٣، وأندرسون ٢٠٠٢. ومن أجل تعليقات النقاد الواردة هنا وفي الجزء التالي، اعتمدت على قاعدة معلومات الأفلام على الانترنت (imdb)، انظر للمقارنة تعليقات الجمهور على الموقع.



## قائمة أبجدية بأسماء الأفلام الواردة بالكتاب

10 Rillington Place	١٠ ريلينجتون بليس
187	١٨٧
21 Grams	٢١ جراماً
48 Hours	٤٨ ساعة
The Godather	الأب الروحي
Open Doors	الأبواب المفتوحة
Twelve Angry Men	اثنا عشر رجلاً غاضباً
Run Lola Run	اجرى يا لولا اجرى
Lock Up	احتجاز
The vanishing	الاختفاء
Badlands	الأراضي البدور
Fourteen Days in May	أربعة عشر يوماً في مايو
Insomnia	الأرق
Black Widow	الأرملة السوداء
I Want to Live!	أريد أن أعيش!
Studio 54	استوديو ٥٤
Ghosts of Mississippi	أشباح المسيسيبي
Suspect	اشتباه
The Unholy Three	الأشرار الثلاثة
Knock on Any Door	اطرق على أي باب

Kids	أطفال
The Stolen Children	أطفال مسروقون
Dial M for Murder	اطلب "إم" لجريمة القتل
Call Northside 777	اطلب نورثسايد 777
Shoot to Kill	اطلق النار لقتل
Blow Out	إطلام (أو) إطفاء الأنوار
The Offence	اعتداء
Confessions of a Dangerous Mind	اعترافات عقل خطر
China Syndrome	اعراض صينية
Set It Off	أغلقه
The Executioner's Song	أغنية الجلاد
The Lullaby	أغنية المهد
The Last Seduction	الاغواء الأخير
Do the Right Thing	افعل الشيء الصحيح
Kill Bill	اقتل بيل
Murder, My Sweet	اقتلى يا حلوة
Police Academy	أكاديمية الشرطة
Compulsion	إكراه
L.I.E.	إل آي إى (أو) طريق لونجأيلاند السريع (أو) كذبة
Colors	ألوان
M	إم
Catch Me If You Can	امسكتني لو استطعت
Prince of the City	أمير المدينة
To Live and Die in L.A.	أن تحيا وتموت في لوس أنجلوس
American Me	أنا الأمريكي
I Am a Fugitive from a Chain Gang	أنا هارب من مساجين مقيدين بالسلسل

Deliverance	الانعتاق
Reversal of Fortune	انقلاب الحظ
They Live By Night	إنهم يعيشون في الليل
The Untouchables	أهل القمة
Bad Boys	أولاد أشقياء
Boyz N the Hood	الأولاد ذوو القلنسوارات
Aileen Wuornos: The Selling of a Serial Killer	آيلين وورنوس: بيع سفاحات
Aileen: Life and Death of a Serial Killer	آيلين: حياة وموت سفاحات
Auto Focus	بؤرة ذاتية
Papillon	بابيون
In the Name of the Father	باسم الأب
Sea of Love	بحر الحب
Body Double	البديل
The Bad Seed	البذرة الفاسدة (أو) بذرة الشر
A Clockwork Orange	البرتقالة الآلية
Brubaker	بروبكير
The Execution Protocol	بروتوكول الإعدام
Breaker Morant	بريكير مورانت
Blood Simple	بسطاء الدم
Regeneration	التجدد
Resurrection	البعث
A Woman's Resurrection	بعث امرأة
Dog Day Afternoon	بعد ظهر يوم لعنة
Cop Land	بلاد الشرطة (أو) كوبلاند
The Black Marble	الليلة السوداء
Bob le Flambeur	بوب المقامر

Bullitt	بولييت
Bonnie and Clyde	بونى وكلايد
House of Games	بيت الألعاب
By Whose Hand	بيد من
Sudden Impact	تأثير مفاجئ
American History X	تاريخ أمريكي محظوظ
Double Indemnity	تأمين مزدوج
Stakeout	تحت المراقبة
The Defiant Ones	التحدي (أو) من يقومون بالتحدي
Détour	التحويلة
Memento	تذكارات
Traffic	ترافيك (أو) تجارة المخدرات
Anatomy of a Murder	تشريح جريمة قتل
Miller's Crossing	تقاطع ميلر
Minority Report	تقرير الأقلية
Account Rendered	تقرير مطلوب (أو) تم تسوية الحساب
Blowup	تكبير أو انفجار
The Shining	التماع
The Caine Mutiny	تمرد على السفينة كين
Red Dragon	التنين الأحمر
Peeping Tom	توم المتلصص
Ted Bundy	تيدي باندى
Hard Eight	ثمانية قساة
Raging Bull	الثور الهائج
American Buffalo	ثور أمريكي
Thelma and Louise	ثيلما ولويز
The Spy Who Came in from the Cold	الجاسوس الذى أتى من البرد

Gacy	جاسى
Jackie Brown	جاكي براون
The Bone Collector	جامع العظام
High Sierra	جبال سييرا العالية
Excellent Cadavers	جثث ممتازة
They Made Me a Criminal	جعلوني مجرماً
Gun Crazy	جنون السلاح
Giovani Falcone	جووانى فالكونى
Jennifer Eight	جينيفر إيت
The Ox-Bow Incident	حادث أوكس بو
Jagged Edge	الحافة الخشنة
River's Edge	حافة النهر
State of Grace	حالة البركة
Rope	الحبيل
Tightrope	حبيل مشدود
The Hot Rock	الحجر الساخن
White Heat	الحرارة البيضاء
Body Heat	حرارة الجسم
Caged Heat	الحرارة الحبيسة
The Big Heat	الحرارة الكبرى
Cry Freedom	حرية الصرخ
The Woodsman	الخطاب
Monster's Ball	حفل الوحش
The Onion Field	حقل البصل
The French Connection	حلقة الاتصال الفرنسية
Titicut Follies	حمامات تيتيكات
Chinatown	الحي الصيني
The Life of David Gale	حياة ديفيد جيل

Normal Life	حياة عادية
Swoon	الخدر
Coogan's Bluff	خدعة كوجان
Map of the world	خرائط العالم
The Thin Blue Line	الخط الأزرق الرفيع
The Letter	الخطاب
A Simple Plan	خطة بسيطة
Menace II Society	الخطر ٢ المجتمع (أو) خطر على المجتمع
Cape Fear	خليج الخوف
Primal Fear	خوف غريزى
Sudden Fear	خوف مفاجئ
Dalmer	دالمر
Die Hard	دai هارد
Unlawful Entry	دخول غير مشروع
Dracula	دراكولا
Let Him Have It	دعه يحصل عليها
Let 'Em Have It	دعهم يأخذوها
Dr. Mabuse	دكتور مايبوزه
Body of Evidence	دليل الإثبات
Physical Evidence	دليل مادى
Blood In, Blood Out (aka Bound by Honor)	دم فى الداخل، دم فى الخارج (المعروف أيضاً باسم "ملتزم بالشرف")
Vertigo	دوار
Dolores Caliborne	دولوريس كاليفورن
Donnie Brasco	دوني براسکو
Manslaughter	ذبح البشر
Wild at Heart	ذرو القلوب المتوجحة

The Whipping Boss	الرئيس الذى يضرب بالسياط
Rashomon	راشومون
“G” Men	رجال الحكومة
A Few Good Men	رجال طيبون قلائل
The Limey	الرجل الإنجليزى (أو) البحار الإنجليزى
Fuzz	رجل الشرطة
Birdman of Alcatraz	رجل الطيور من ألكاتزار
The Wrong Man	الرجل الغلط
Marathon Man	رجل الماراثون
The Thin Man	الرجل النحيل
An Innocent Man	رجل بريء
The Man with the Golden Arm	الرجل ذو الذراع الذهبية
Man on Fire	رجل على نار
Cruising	رحلة بحرية
Felicia's Journey	رحلة فيليسيا
Mulholland Drive	رحلة مولهولاند
Death Wish	رغبة الموت
Goodfellas	الرفاق الطيبون
The Last Dance	الرقصة الأخيرة
Sergeant Rutledge	الرقيب روتليدج
Romeo Is Bleeding	روميو ينزف دمًا
Rebecca	ريبيكا
Rififi	ريفيفى
Straight Time	الزمن المتصل
Midnight Flower	زهرة منتصف الليل
Q & A	س و ج
Taxi Driver	سائق التاكسي

Bicycle Thief	سارق الدراجة
The Desperate Hours	الساعات اليائسة
The Postman Always Rings Twice	سامعى البريد يدق دائمًا مرتين
The Lodger	الساكن المقيم
Sunset Boulevard	سانصيت بوليفارد
Psycho	سايكو
American Psycho	سايكو أمريكي
Seven	سبعة
The Great Train Robbery	سرقة القطار الكبرى
L.A. Confidential	سرى من لوس أنجلوس
Happiness	السعادة
The Boston Strangler	سفاح بوسطن
Falling Down	السقوط
Lethal Weapon	السلاح الفتاك
Naked Gun	السلاح المشرع
The Talented Mr. Ripley	السيد ريبلى الموهوب
Young Mr. Lincoln	السيد لينكولن الشاب
The Lady Vanishes	السيدة تختفى
The Lady from Shanghai	السيدة من شانجهاي
Serpico	سيربيكو
Silkwood	سيلکوود
Internal Affairs	شئون داخلية
Scarlet Street	الشارع الداير
Shaft	شاфт
Shaft in Africa	شافت فى إفريقيا
Witness	الشاهد
Witness for the Prosecution	شاهد الإثبات
The Young Philadelphians	شباب من فيلادلفيا

Cops	الشرطية
Cop	الشرطى
RoboCop	الشرطى الآلى
Beverly Hills Cop	شرطى بيفرلى هيلز
One Good Cop	شرطى واحد طيب
Prizzi's Honor	شرف بريزى
The Firm	الشركة
Sunrise	الشروق
Riot	شغب
Riot in Cellblock 11	شغب فى عنبر الزنازين رقم ١١
The Italian Job	السفلانة الإيطالية
North by Northwest	الشمال عن طريق الشمال الغربى
Mean Streets	الشوارع الوضيعة
Devil in a Blue Dress	الشيطان فى ذى أزرق
Manhunter	صائد البشر
The Rainmaker	صانع المطر
The Rock	الصخرة
The Maltese Falcon	الচقر المالطى
Silence of the Lambs	صمت الحملان
Summer of Sam	صيف سام
Collateral	ضحايا بالمصادفة
Blow	الضربيه
Shaft's Big Score	الضربيه الكبرى لشافت
One Flew Over the Cuckoo's Nest	طار فوق عش المجانين
Fresh	طاраж
The Lost Highway	الطريق السريع الضائع
The Hard Way	الطريق الصعب
Shadow of a Doubt	ظل الشك

Underworld	العالم السفلى
Enemy of the State	عدو الشعب
Public Enemy	عدو الشعب
The Virgin Suicides	العذراء تنتحر
Bound	العزيمة
The Duberman Gang	عصابة كلاب الدوبرمان
Ocean's Twelve	عصابة أوشان ذات الاثنا عشر فرداً
Ocean's Eleven	عصابة أوشان ذات الأحد عشر فرداً
The Wild Bunch	العصبة المتورثة
The Juror	عضو هيئة المحففين
The Lost weekend	علطة نهاية الأسبوع الضائعة
Odds Against Tomorrow	العقبات ضد الغد
The Thomas Crown Affair	علاقة توماس كراون
Fatal Attraction	علاقة قاتلة (أو) تجاذب قاتل
Breathless	على آخر نفس (أو) اللاهث
Of Mice and Men	عن الفئران والرجال
As Tears Go By	عندما تجري الدموع
Eye of God	عين الله
Short Eyes	عيون قصيرة
The Asphalt Jungle	غابة الأسفلت
The Chamber	الغرفة
Star Chamber	غرفة النجم
Stranger on the Third Floor	غريب في الطابق الثالث
Strangers on a Train	غريبان في قطار
Basic Instinct	غريزة أساسية
Fury	الفحض
Deep Cover	الغطاء السميك
Fargo	فارجو

Single White Female	فتاة بيضاء غير متزوجة
Slammer Girls	فتیات ساحقات
Frankenstein	فرانکنشتاین
Paradise Lost: The Child Murders at Robin Hood Hills	الفردوس المفقود: جرائم قتل الأطفال في تلال روبين هود
Paradise Lost2: Revelations	الفردوس المفقود ٢: تجليات
Musketeers of Pig Alley	فرسان خليج الخنازير
The Enforcer	فرض القانون
Above the Law	فوق القانون
Beyond a Reasonable Doubt	فوق مستوى الشبهات
Blue Steel	الفولاذ الأزرق
On the Yard	في الفناء
In the Light of the Moon	في ضوء القمر
Each Dawn I Die	في كل فجر الموت
In the Cut	في مكان منعزل
The Killer	القاتل
The Ladykillers	قاتلوا السيدات
Capturing the Friedmans	القبض على آل فريدمان
Kiss the Girls	قبل الفتيات
The Kiss	القبلة
Kiss of the Spider Woman	قبلة المرأة العنكبوت
Kiss of Death	قبلة الموت
Kiss Me Deadly	قبلني بإفراط
The Killing	القتل
Murder in the First	قتل مع سبق الإصرار
The Killers	قتلة بالفطرة
Natural Born Killers	قديسو بوندوك
Boondock Saints	

The Official Story	القصة الرسمية
The Story of Women	قصة النساء
True Romance	قصة رومانسية حقيقية
Pulp Fiction	قصة شعبية رخيصة
Brokedown Palace	القصر المهدم
The Paradine Case	قضية باراداين
Midnight Express	قطار منتصف الليل السريع
Blue Velvet	القطيفة الزرقاء
The Last Castle	القلعة الأخيرة
Brute Force	القوة المت渥سة
Magnum Force	قوة ماجنوم
Little Caesar	فيصر الصغير
Ghost Dog	الكلب الشبح
Casablanca	казابلانكا
Casino	казينو
Kalifornia	كاليفورنيا
Once Upon a Time in America	كان يا ما كان فى أمريكا
The Unknown	المجهول
All the President's Men	كل رجال الرئيس
Reservoir Dogs	كلاب المستودع
Straw Dogs	كلاب من قش
Cleopatra Jones	كيلوباترا جونز
Treasure of the Sierra Madre	كنز سييرا مادري
The Whispering Chorus	الكوراس الهامس
Coffy	كوفي
Key Largo	كى لارجو
You Can't Get Away with It	لا تستطيع أن تنجو بفعلتك
Show Them No Mercy	لا تظهر لهم أى رحمة

No Way Out	لا مهرب
The Player	اللاعب
The Sting	اللدغة
Touch of Evil	لمسة الشر
They Won't Believe Me	لن يصدقوني
Cool Hand Luke	لوك ذو اليد الباردة
Boogie Nights	الليالي الراقصة
Night and the City	الليل والمدينة
Night Falls on Manhattan	الليل يسقط (يhevbat) على مانهاتن
Night of the Hunter	ليلة الصياد
True Believer	مؤمن حقيقي (أو) مؤمن صادق
Mata Hari	ماتا هاري
Magnolia	ماجنوليا
Madigan	ماديغان
Maria Full of Grace	ماريا مليئة بالبركة
An American Tragedy	مؤسسة أمريكية
Rebel Without a Cause	متمرد بلا قضية
Falsely Accused	متهم بالخطأ
The Accused	المتهمة
Nuts	مجاني
The Conversation	المحادثة
Judgement at Nuremberg	محاكمات نورمبيرج
The Trial	المحاكمة
Trial by Jury	المحاكمة بواسطة المحقفين
The Trial of Mary Dugan	محاكمة ماري دوجان
The Grifters	المحتالون
Dead Man Walking	المحكوم عليه بالإعدام
Runaway Jury	المحلف الهارب

Double Jeopardy	مخاطر مزدوجة
The Informer	المخبر
New Jack City	مدينة جاك الجديد
Madame X	المرأة المجهولة
Marked Woman	المرأة الموصومة
La Femme Nikita	المرأة نيكيتا
The Escort	المرافق
The Dead Pool	مراهنة خاسرة
Pacific Heights	ارتفاعات الباسيفيك
The Manchurian Candidate	مرشح من مانشوريا
South Central	المركز الجنوبي
The Passenger	المسافر
Spellbound	المسحور
Mrs. Soffel	مسز سوفيل
Freaks	المسوخ
The Usual Suspects	مشتبهون عاديون
In Cold Blood	مع سبق الإصرار
Blond Bait	المغوية الشقراء
The Negotiator	المفاوض
Presumed Innocent	مفتش أنه بريء
Missing	مفقود
To Kill a Mockingbird	مقتل طائر مفرد
The Cabinet of Dr. Caligari	قصصية الدكتور كاليجاري
Copycat	المقلد (أو) المحكى
A Place in the Sun	مكان تحت الشمس
Angels with Dirty Faces	ملائكة ذوو وجوه قذرة
Bad Lieutenant	الملازم الشرير
The Conformist	الممثل

Shock Corridor	ممر الصدمات
To Die For	من أجل هذا تموت
Ten to Midnight	من العاشرة حتى منتصف الليل
Out of the Past	من الماضي
Through the Wire	من خلال السلك
The Big House	المنزل الكبير
Killing Zone	منطقة القتل
The Last Detail	المهمة الأخيرة
Citizen Kane	المواطن كين
Death and the Maiden	الموت والسيدة
The Criminal Code	ميثاق الإجرام
Inherit the Wind	ميراث الرياح
The Green Mile	الميل الأخضر
The Last Mile	الميل الأخير
Mildred Pierce	ميلدريد بيرس
Manhattan Melodrama	ميلاودراما مانهاتن
Sleepers	النائمون
Fight Club	نادى القتال
Rear Window	النافذة الخلفية
Nancy Drew, Reporter	نانسى درو، صحفية
Sling Blade	النصل المعلق
Point of No Return	نقطة اللاعودة
Zabrinskic Point	نقطة زابرينسكي
Mystic River	النهر الغامض
Norma Rae	نورما راي
Nosferatu	نوسيفراتو
The Big Sleep	النوم الكبير
Dirty Harry	هارى القدر

Hannibal	هانيبال
Escape from Alcatraz	الهروب من سجن ألكاتراز
The Shawshank Redemption	الهروب من سجن شوشاينك
Henry: Portrait of a Serial Killer	هنري: بورتريه لسفاح
Trainspotting	هواية جمع معلومات عن القطارات
Frenzy	هياج
And Justice for All	والعدالة للجميع
Scarface	الوجه ذو الندبة
Monster	الوحش
The Long Goodbye	الوداع الطويل
Brother's Keeper	الوصى على الأخ (أو) حارس الشقيق
The Pledge	الوعد
A Time to Kill	وقت للقتل
Born to Kill	ولد ليقتل
Weeds	ويذ
The Hand that Rocks the Cradle	اليد التى تهز المهد
Dressed to Kill	يرتدى ليقتل
Bad Day at Black Rock	يوم سيئ عند الصخرة السوداء

## References

- American Psychiatric Association. 2000. *Diagnostic and Statistical Manual for Mental Disorders*. 4th ed. Arlington, Va.: The Association.
- Ames, Christopher. 1992. Restoring the Black Man's Lethal Weapon: Race and Sexuality in Contemporary Cop Films. *Journal of Popular Film and Television* 20(3): 52–61.
- Anderson, Jeffrey M. 2003. A "Cut" above the Rest. *San Francisco Examiner*, 31 October. [http://www.sfxaminer.com/article/index.cfm/i/103103a\\_inthecut](http://www.sfxaminer.com/article/index.cfm/i/103103a_inthecut).
- Ansen, David. 1994. Raw Carnage or Revelation? (Review of *Natural Born Killers*.) *Newsweek*, 29 August: 54.
- Archer, Margaret S. 2003. *Structure, Agency and the Internal Conversation*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Asimow, Michael. 1996. When Lawyers Were Heroes. *University of San Francisco Law Review* 30 (4):1131–38.
- . 2005. Popular Culture and the American Adversarial Ideology. In *Law and Popular Culture*, ed. Michael Freeman, 606–37. Oxford: Oxford University Press.
- Asimow, Michael, and Shannon Mader. 2004. *Law and Popular Culture*. New York: Peter Lang.
- Bailey, Frankie Y., and Donna Hale, eds. 1998. *Popular Culture, Crime, and Justice*. Belmont, Calif.: West/Wadsworth.
- Bailey, Frankie Y., Joycelyn M. Pollock, and Sherry Schroeder. 1998. The Best Defense: Images of Female Attorneys in Popular Films. In *Popular Culture, Crime, and Justice*, ed. Frankie Bailey and Donna Hale, 180–95. Belmont, Calif.: West/Wadsworth.
- Banks, Gordon. 1990. Kubrick's Psychopaths: Society and Human Nature in the Films of Stanley Kubrick. <http://www.gordonbanks.com/gordon/pubs/kubricks.html> (accessed Nov. 15, 2003).
- Barnes, Harry Elmer, and Negley K. Teeters. 1944. *New Horizons in Criminology*. New York: Prentice-Hall.
- Berets, Ralph. 1996. Changing Images of Justice in American Films. *Legal Studies Forum* 20: 473–80.
- Bergman, Paul, and Michael Asimow. 1996. *Reel Justice: The Courtroom Goes to the Movies*. Kansas City, Mo.: Andrews and McMeel.
- Black, David A. 1999. *Law in Film: Resonance and Representation*. Urbana: University of Illinois Press.
- Bogdanovich, Peter. 1967. *Fritz Lang in America*. New York: Praeger.
- Bordwell, David, and Kristin Thompson. 1997. *Film Art: An Introduction*. 5th ed. New York: McGraw-Hill.

- Brown, Jeffrey A. 1993. Bullets, Buddies, and Bad Guys: The "Action-Cop" Genre. *Journal of Popular Film and Television* Summer vol. 21(2): 79–87; <http://www.findarticles.com> (accessed April 11, 2001).
- Brown, Michelle. 2003. Penological Crisis in America: Finding Meaning in Imprisonment Post-Rehabilitation. Ph.D diss., Indiana University, Dept. of Criminal Justice and American Studies Program.
- Callero, Peter L. 1994. From Role-Playing to Role-Using: Understanding Role as Resource. *Social Psychology Quarterly* 57 (3): 228–43.
- Campbell, Russell. Forthcoming 2005. *Marked Women: Prostitutes and Prostitution in the Cinema*. Madison: University of Wisconsin Press.
- Canby, Vincent. 1983. Al Pacino Stars in *Scarface*. *New York Times*, 9 December: C18.
- Canfield, Rob. 1994. Orale, Joaquin: Arresting the Dissemination of Violence in *American Me*. *Journal of Popular Film and Television* 22 (2): 60–69.
- Carey, Benedict. 2005. For the Worst of Us, the Diagnosis May Be "Evil." *The New York Times*, 8 Feb.: D1.
- Cawelti, John G. 1992. (1979). *Chinatown* and Generic Transformation in Recent American Films. In *Film Theory and Criticism*, 4<sup>th</sup> ed., ed. Gerald Mast, Marshall Cohen, and Leo Braudy, 498–511. New York: Oxford University Press.
- Chandler, Raymond. 1992 (1940). *Farewell, My Lovely*. New York: Vintage Books.
- Chase, Anthony. 1986. Lawyers and Popular Culture: A Review of Mass Media Portrayals of American Attorneys. *American Bar Foundation Research Journal* 2: 281–300.
- . 2002. *Movies on Trial: The Legal System on the Silver Screen*. New York: The New Press.
- Cheatwood, Derral. 1998. Prison Movies: Films about Adult, Male, Civilian Prisons: 1929–1995. In *Popular Culture, Crime, and Justice*, ed. Frankie Bailey and Donna Hale, 209–231. Belmont, Calif.: West/Wadsworth.
- Clarens, Carlos. 1980. *Crime Movies: From Griffith to The Godfather and Beyond*. New York: W. W. Norton.
- . 1997. *Crime Movies: An Illustrated History of the Gangster Genre from D. W. Griffith to Pulp Fiction*. New York: Da Capo Press.
- Clover, Carol J. 1992. *Men, Women, and Chainsaws*. Princeton: Princeton University Press.
- . 2000. Judging Audiences: The Case of the Movie Trial. In *Reinventing Film Studies*, ed. Christine Gedhill and Linda Williams, 244–64. New York: Oxford University Press.
- Costello, Mark. 2004. Review of *Public Enemies: America's Greatest Crime Wave and the Birth of the FBI, 1933–34*. *New York Times Book Review* (August 1): 5.
- Denvir, John, ed. 1996. *Legal Reelism: Movies as Legal Texts*. Urbana: University of Illinois Press.
- DiMaggio, Paul. 1997. Culture and Cognition. *Annual Review of Sociology* 23: 263–87.
- Doane, Mary Ann. 1991. *Femmes Fatales*. New York: Routledge.
- Douglas, Susan J. 1999. The Devil Made Me Do It. *The Nation* 268 (13) (April 5): 50. Available from infotrac (Article A54403101) (accessed Dec. 19, 2003).
- Douglass, Wayne J. 1981. The Criminal Psychopath as Hollywood Hero. *Journal of Popular Film and Television* 8 (4): 30–39.

- Dow, David R. 2000. Fictional Documentaries and Truthful Fictions: The Death Penalty in Recent American Film. *Constitutional Commentary* 17: 511–53.
- Doyle, Aaron. 2003. *Arresting Images: Crime and Policing in Front of the Television Camera*. Toronto: University of Toronto Press.
- Du Bois, W. E. B. 1997 (1903). The Souls of Black Folk. As excerpted and reprinted in *Race, Class, and Gender in a Diverse Society*, ed. Diana Kendall, 48–53. Boston: Allyn and Bacon.
- Dyer, Richard. 1997. *White*. New York: Routledge.
- . 2002. *The Matter of Images: Essays on Representation*, 2d ed. New York: Routledge.
- Ellis, Jack C. 1979. *A History of Film*. Englewood Cliffs, N.J.: Prentice-Hall.
- Evans, Richard J. 1996. *Rituals of Retribution: Capital Punishment in Germany, 1600–1987*. London: Penguin Books.
- Everett, Anna. 1995–96. The Other Pleasures: The Narrative Function of Race in the Cinema. *Film Criticism* 1/2 (Fall/Winter): 26–38.
- Fanon, Frantz. 1968. *The Wretched of the Earth*. New York: Grove Press.
- Ferrell, Jeff, Keith Hayward, Wayne Morrison, and Mike Presdee, eds. 2004. *Cultural Criminology Unleashed*. London: Greenhouse Press.
- Ferrell, Jeff, and C. R. Sanders, eds. 1995. *Cultural Criminology*. Boston: Northeastern University Press.
- Freeman, Michael, ed. 2005a. *Law and Popular Culture*. Oxford: Oxford University Press.
- . 2005b. Law in Popular Culture. In *Law and Popular Culture*, ed. Michael Freeman, 1–18. Oxford: Oxford University Press.
- Fuchs, Christian. 2002. *Bad Blood: An Illustrated Guide to Psycho Cinema*. New York: Creation Books.
- Fuchs, Cynthia J. 1993. The Buddy Politic. In *Screening the Male*, ed. Steven Cohan and Ina Rae Hark, 194–210. New York: Routledge.
- Gamson, William A., David Croteau, William Hoynes, and Theodore Sassen. 1992. Media Images and the Social Construction of Reality. *Annual Review of Sociology* 18: 373–93.
- George, Nelson. 1994. *Blackface: Reflections on African-Americans and the Movies*. New York: Harper Perennial.
- Gettleman, Jeffrey. 2002. When Just One Gun Is Enough. *New York Times*, 27 October: WK 3.
- Gitlin, Todd. 1980. *The Whole World Is Watching: Mass Media in the Making and Unmaking of the New Left*. Berkeley: University of California Press.
- Goldstein, Jeffrey H. ed. 1998. *Why We Watch: The Attraction of Violent Entertainment*. New York: Oxford University Press.
- Gomory, Douglas. 1991. *Movie History: A Survey*. Belmont, Calif.: Wadsworth.
- Greenfield, Steve, and Guy Osborn. 1999. Film, Law and the Delivery of Justice: The Case of *Judge Dredd* and the Disappearing Courtroom. *Journal of Criminal Justice and Popular Culture* 6 (2): 35–45.
- Greenfield, Steve, Guy Osborn, and Peter Robson. 2001a. *Film and the Law*. London: Cavendish.
- . 2001b. Private Eyes and the Public Interest. In *Film and the Law*, ed. Steve Greenfield, Guy Osborn, and Peter Robson, 169–88. London: Cavendish.

- Gussow, Mel. 1997. "Movie Fan Who Also Makes Them," *New York Times*, 8 March: NE 19.
- Gutterman, Melvin. 2002. "Failure to Communicate": The Reel Prison Experience. *Southern Methodist University Law Review* 55: 1515–60.
- Hale, Donna C. 1998. Keeping Women in Their Place: An Analysis of Policewomen in Videos, 1972–1996. In *Popular Culture, Crime, and Justice*, ed. Frankie Bailey and Donna Hale, 159–79. Belmont, Calif.: West/Wadsworth.
- Hammett, Dashiell. 1972 (1929). *Red Harvest*. New York: Vintage Books.
- Hannsberry, Karen Burroughs. 1998. *Femme Noir: The Bad Girls of Film*. Jefferson, N.C.: McFarland.
- Harding, Roberta M. 2005. Reel Violence: Popular Culture and Concerns about Capital Punishment in Contemporary American Society. In *Law and Popular Culture*, ed. Michael Freeman, 358–74. Oxford: Oxford University Press.
- Hardy, Phil, ed. 1997. *The BFI Companion to Crime*. Berkeley: University of California Press.
- Hare, Robert D. 1993. *Without Conscience*. New York: Guilford Press.
- . 1994. Predators: The Disturbing World of the Psychopaths among Us. *Psychology Today* 27 (1): 54–62. <http://web7.infortrac.galegroup.com> (accessed October 29, 2002).
- Hare, Robert D., Stephen D. Hart, and Timothy J. Harpur. 1991. Psychopathy and the *DSM-IV* Criteria for Antisocial Personality Disorder. *Journal of Abnormal Psychology* 100 (3): 391–98.
- Hayward, Keith J., and Jock Young. 2004. Cultural Criminology: Some Notes on the Script. *Theoretical Criminology* 8 (3): 259–73.
- Herman, Didi. 2003. "Bad Girls Changed My Life": Homonormativity in a Women's Prison Drama. *Critical Studies in Media Communication* 20 (2): 141–59.
- . 2005. "Juliet and Juliet Would Be More My Cup of Tea": Sexuality, Law, and Popular Culture. In *Law and Popular Culture*, ed. Michael Freeman, 470–88. Oxford: Oxford University Press.
- hooks, bell. 1996. reel to real: race, sex, and class at the movies. New York: Routledge.
- Jenkins, Philip. 1994. *Using Murder: The Social Construction of Serial Homicide*. New York: Aldine de Gruyter.
- Kael, Pauline. 1991. *5001 Nights at the Movies*. New York: Henry Holt.
- Kaplan, E. Ann. 1983. *Women and Film: Both Sides of the Camera*. New York: Methuen.
- , ed., 1998. *Women in Film Noir*. London: British Film Institute.
- King, Neal. 1999. *Heroes in Hard Times: Cop Action Movies in the U.S.* Philadelphia: Temple University Press.
- Koltnow, Barry. 1997. Brosnan's Rebirth: Equal Parts Bond and Belief. *New York Times*, 7 February: D8.
- Kooistra, Paul. 1989. *Criminals as Heroes: Structure, Power, and Identity*. Bowling Green, Ohio: Bowling Green State University Popular Press.
- Krutnik, Frank. 1991. *In a Lonely Street: Film Noir, Genre, Masculinity*. New York: Routledge.
- Lane, Anthony. 1997. Untrue Blue. *New Yorker*, 18 August: 77–78.

- Lawrence, Amy. 1999. "American Shame: *Rope*, James Stewart, and the Postwar Crisis in American Masculinity." In *Hitchcock's America*, ed. by Jonathan Freedman and Richard Millington. New York: Oxford University Press.
- Lawrence, Jeanette A., and Jaan Valsiner. 2003. Making Personal Sense: An Account of Basic Internalization and Externalization Processes. *Theory and Psychology* 13 (6): 723–52.
- Leitch, Thomas. 2002. *Crime Films: Genres in American Cinema*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Lewine, Edward. 1997. The Laureate of Police Corruption. *New York Times*, 8 June: CY4, 15.
- Lombroso, Cesare. 2006 (forthcoming). *Criminal Man*, translated and with a new introduction by Mary Gibson and Nicole Hahn Rafter. Durham, N.C.: Duke University Press.
- Lombroso, Cesare, and Guglielmo Ferrero. 2004. *Criminal Woman, the Prostitute, and the Normal Woman*, translated and with a new introduction by Nicole Hahn Rafter and Mary Gibson. Durham, N.C.: Duke University Press.
- Lumet, Sidney. 1995. *Making Movies*. New York: Vintage/Random House.
- Lyng, Stephen. 2004. Crime, Edgework and Corporeal Transaction. *Theoretical Criminology* 8 (3): 359–75.
- Machura, Stefan, and Peter Robson, eds. 2001. *Law and Film*. Oxford, Eng.: Blackwell.
- Maltby, Richard. 1995. *Hollywood Cinema*. Cambridge, Mass.: Blackwell.
- Mason, Fran. 2003. *American Gangster Cinema: From Little Caesar to Pulp Fiction*. New York: Palgrave Macmillan.
- Maxfield, James F. 1996. *The Fatal Woman: Sources of Male Anxiety in American Film Noir, 1941–1991*. Madison, N.J.: Farleigh Dickinson University Press.
- McCabe, John. 1997. *Cagney*. New York: Knopf.
- McCarty, John. 1993a. *Hollywood Gangland: The Movies' Love Affair with the Mob*. New York: St. Martin's Press.
- . 1993b. *Movie Psychos and Madmen: Film Psychopaths from Jekyll and Hyde to Hannibal Lecter*. New York: Citadel Press.
- . 2004. *Bullets over Hollywood: The American Gangster Picture from the Silents to The Sopranos*. Cambridge, Mass.: Da Capo Press.
- McKenna, Andrew J. 1996. Public Execution. In *Legal Realism: Movies as Legal Texts*, ed. John Denvir, 225–43. Urbana: University of Illinois Press.
- Merton, Robert K. 1938. Social Structure and Anomie. *American Sociological Review* 3 (October): 672–82.
- Miller, Carolyn Lisa. 1994. "What a Waste, Beautiful, Sexy Gal. Hell of a Lawyer": Film and the Female Attorney. *Columbia Journal of Gender and Law* 4: 203–32.
- Mitchell, Edward. 1995. Apes and Essences: Some Sources of Significance in the American Gangster Film. In *Film Genre Reader 11*, ed. Barry Keith Grant, 203–12. Austin: University of Texas Press.
- Morey, Anne. 1995. The Judge Called Me an Accessory. *Journal of Popular Film and Television* 23 (2): 80–88.

- Morgan, David L., and Michael L. Schwalbe. 1990. Mind and Self in Society: Linking Social Structure and Social Cognition. *Social Psychology Quarterly* 53 (2): 148–64.
- Munby, Jonathan. 1999. *Public Enemies, Public Heroes: Screening the Gangster from Little Caesar to Touch of Evil*. Chicago: University of Chicago Press.
- Naremore, James. 1995–96. American Film Noir: The History of an Idea. *Film Quarterly* 49 (2): 12–25.
- . 1998. *More Than Night: Film Noir in its Contexts*. Berkeley: University of California Press.
- Nathan, Debbie. 2000. Complex Persecution: A Long Island Family's Nightmare Struggle with Porn, Pedophilia, and Public Hysteria. *Village Voice*, Dec. 26. <http://www.villagevoice.com/news/0321.nathan.44338.l.html>; accessed Feb. 22, 2005.
- Neale, Steve. 1993. Masculinity as Spectacle: Reflections on Men and Mainstream Cinema. In *Screening the Male*, ed. Steven Cohan and Ina Rae Hark, 9–20. New York: Routledge.
- Newman, Graeme. 1998. Popular Culture and Violence: Decoding the Violence of Popular Movies. In *Popular Culture, Crime, and Justice*, ed. Frankie Bailey and Donna Hale, 40–56. Belmont, Calif.: West/Wadsworth.
- Osborn, Guy. 2001. Borders and Boundaries: Locating the Law in Film. In *Law and Film*, ed. Stefan Machura and Peter Robson, 164–76. Oxford, Eng.: Blackwell.
- Packer, Herbert L. 1968. *The Limits of the Criminal Sanction*. Stanford, Calif.: Stanford University Press.
- Parish, James Robert. 1991. *Prison Pictures from Hollywood*. Jefferson, N.C.: McFarland.
- Parshall, Peter. 1991. Die Hard and the American Mythos. *Journal of Popular Film and Television* 18: 135–44.
- Picart, Caroline Joan, and Cecil Greek. 2003. The Compulsion of Real/Reel Serial Killers and Vampires: Toward a Gothic Criminology. *Journal of Criminal Justice and Popular Culture* 10 (1): 39–68.
- Polkinghorne, Donald E. 1988. *Narrative Knowing and the Human Sciences*. Albany: State University of New York Press.
- Post, Robert C. 1987. On the Popular Image of the Lawyer: Reflections in a Dark Glass. *California Law Review* 75: 379–89.
- Presdee, Mike. 2000. *Cultural Criminology and the Carnival of Crime*. London: Routledge.
- President's Commission on Law Enforcement and Administration of Justice. 1967. *The Challenge of Crime in a Free Society*. Washington, D.C.: U.S. Government Printing Office.
- Press, Joy. 2003. Making the Cut: Jamie Campion's Feminist Film Noir Stirs up Pheromones and Occult Mystery in a Malevolent East Village. <http://www.villagevoice.com/news/0343.press.48035.l.html> (accessed Jan. 15, 2005).
- Prince, Stephen. 1998. *Savage Cinema: Sam Peckinpah and the Rise of Ultraviolent Movies*. Austin: University of Texas Press.
- Quart, Leonard, and Albert Auster. 1991. *American Film and Society since 1945*. 2d ed., rev. and expanded by L. Quart. Westport, Conn.: Praeger.

- Querry, Ronald B. 1973. Prison Movies: An Annotated Filmography 1921–Present. *Journal of Popular Film* 2 (2): 181–97.
- Rafter, Nicole. 2005. Badfellas. In *Law and Popular Culture*, ed. Michael Freeman. 339–57. Oxford: Oxford University Press.
- Rapping, Elayne. 2003. *Law and Justice as Seen on TV*. New York: New York University Press.
- Ray, Robert B. 1985. *A Certain Tendency of the Hollywood Cinema, 1930–1980*. Princeton: Princeton University Press.
- Reid, Mark A. 1995. The Black Gangster Film. In *Film Genre Reader 11*, ed. Barry Keith Grant, 456–73. Austin: University of Texas Press.
- Robson, Peter. 2005. Law and Film Studies: Autonomy and Theory. In *Law and Popular Culture*, ed. Michael Freeman, 21–46. Oxford: Oxford University Press.
- Roffman, Peter, and Jim Purdy. 1981. *The Hollywood Social Problem Film: Madness, Despair, and Politics from the Depression to the Fifties*. Bloomington: Indiana University Press.
- Rosenberg, Norman. 1996. Law Noir. In *Legal Realism: Movies as Legal Texts*, ed. John Denvir, 280–302. Urbana: University of Illinois Press.
- Russo, Vito. 1987. *The Celluloid Closet*. Rev. ed. New York: Harper and Row.
- Ruth, David E. 1996. *Inventing the Public Enemy: The Gangster in American Culture, 1918–1934*. Chicago: University of Chicago Press.
- Sandell, Jillian. 1996. Reinventing Masculinity: The Spectacle of Male Intimacy in the Films of John Woo. *Film Quarterly* 49 (4): 23–34.
- Sasson, Theodore. 1995. *Crime Talk: How Citizens Construct a Social Problem*. New York: Aldine de Gruyter.
- Schatz, Thomas. 1981. *Hollywood Genres*. New York: McGraw-Hill.
- Schickel, Richard. 1996. *Clint Eastwood: A Biography*. New York: Vintage Books.
- Selby, Spencer. 1984. *Dark City: The Film Noir*. Jefferson, N.C.: McFarland.
- Shadoian, Jack. 1977. *Dreams and Deadends: The American Gangster/Crime Film*. Cambridge: MIT Press.
- Shaw, Clifford. 1929. *Delinquency Areas*. Chicago: University of Chicago Press.
- Shaw, Clifford, and H. D. McKay. 1931. *Social Factors in Juvenile Delinquency*. Washington, D.C.: U.S. Government Printing Office.
- Siegel, Don. 1993. *A Siegel Film: An Autobiography*. Boston: Faber and Faber.
- Silbey, Jessica. 2001. Patterns of Courtroom Justice. In *Law and Film*, ed. Stefan Machura and Peter Robson, 97–116. Oxford, Eng.: Blackwell.
- Silbey, Susan S. 1998. Ideology, Power, and Justice. In *Justice and Power in Socio-legal Studies*, ed. Bryant G. Garth and Austin Sarat, 272–308. Evanston, Ill.: Northwestern University Press.
- Simpson, Philip L. 2000. *Psycho Paths: Tracking the Serial Killer through Contemporary American Film and Fiction*. Carbondale: Southern Illinois University Press.
- Spelman, Elizabeth V., and Martha Minow. 1992. Outlaw Women: An Essay on *Thelma and Louise*. *New England Law Review* 26: 1281–96.
- Straubaar, Joseph, and Robert LaRose. 1996. *Communications Media in the Information Society*. Belmont, Calif.: Wadsworth.
- Sumser, John. 1996. *Morality and Social Order in Television Crime Drama*. Jefferson, N.C.: McFarland.

- Surette, Ray. 1995. Predator Criminals as Media Icons. In *Media, Process, and the Social Construction of Crime: Studies in Newsmaking Criminology*, ed. Gregg Barak, 131–58. New York: Garland.
- . 1998. *Media, Crime, and Criminal Justice*. Belmont, Calif.: Wadsworth.
- Swidler, Ann. 1986. Culture in Action: Symbols and Strategies. *American Sociological Review* 51: 273–86.
- Swidler, Ann, and Jorge Ardit. 1994. The New Sociology of Knowledge. *Annual Review of Sociology* 20: 305–29.
- Sykes, Gresham M. 1958. *The Society of Captives*. Princeton: Princeton University Press.
- Tatar, Maria. 1995. *Lustmord: Sexual Murder in Weimar Germany*. Princeton: Princeton University Press.
- . 1998. "Violent Delights" in Children's Literature. In *Why We Watch: The Attractions of Violent Entertainment*, ed. Jeffrey Goldstein, 69–87. New York: Oxford University Press.
- Telotte, J. P. 1989. *Voices in the Dark: The Narrative Patterns of Film Noir*. Urbana: University of Illinois Press.
- Thain, Gerald J. 2001. *Cape Fear*—Two Versions and Two Visions Separated by Thirty Years. In *Law and Film*, ed. Stephan Machura and Peter Robson, 40–46. Oxford: Oxford University Press.
- Tiso, Giovanni. n.d. The Spectacle of Surveillance: Images of the Panopticon in Science-Fiction Cinema. [www.homepages.paradise.net.nz/gtiso/filmessay](http://www.homepages.paradise.net.nz/gtiso/filmessay) (accessed Oct. 14, 2004).
- Todd, Drew. 2005. Decadent Heroes: Dandyism and Masculinity in Art Deco Hollywood. *Journal of Popular Film and Television* 32 (4): 168–81.
- Turner, Graeme. 1993. *Film as Social Practice*. 2d ed. New York: Routledge.
- Tzanelli, Rodanthi, Majid Yar, and Martin O'Brien. 2005. Exploring Crime in the American Cinematic Imagination. *Theoretical Criminology* 9 (1): 97–117.
- Warshow, Robert. 1974a. The Gangster as Tragic Hero. In Robert Warshow, *The Immediate Experience*, 127–33. Garden City, N.Y.: Doubleday.
- . 1974b. Movie Chronicle: The Westerner. In Robert Warshow, *The Immediate Experience*, 135–54. Garden City, N.Y.: Doubleday.
- Welch, Michael, Melissa Fenwick, and Meredith Roberts. 1998. State Managers, Intellectuals, and the Media. *Justice Quarterly* 15 (2): 219–41.
- Williams, Linda. 1993. Mirrors without Memories: Truth, History, and the New Documentary. *Film Quarterly* 46 (3): 9–21.
- Willis, Sharon. 1993. Hardware and Hardbodies, What Do Women Want?: A Reading of *Thelma and Louise*. In *Film Theory Goes to the Movies*, ed. Jim Collins, Hilary Radner, and Ava Preacher Collins, 120–28. New York: Routledge.
- . 1997. *High Contrast: Race and Gender in Contemporary Hollywood Films*. Durham, N.C.: Duke University Press.
- Wilson, Wayne. 1999. *The Psychopath in Film*. Lanham, N.Y.: University Press of America.
- Wood, Robin. 1986. From Buddies to Lovers. In Robin Wood, *Hollywood from Vietnam to Reagan . . . and Beyond*, 222–44. New York: Columbia University Press.

- . 1989. "The Murderous Gays: Hitchcock's Homophobia." In *Hitchcock's Films Revisited*. New York: Columbia University Press.
- . 1992. Ideology, Genre, Auteur. In *Film Theory and Criticism: Introductory Readings*, 4th ed., ed. Gerald Mast, Marshall Cohen, and Leo Braudy, 475–85. New York: Oxford University Press.
- Wright, Will. 1975. *Six Guns and Society*. Berkeley: University of California Press.



## المؤلفة في سطور:

نيكول رافتر

أستاذة القانون الجنائي في جامعة نورثابكسترن بولاية ماساشوسيتس بالولايات المتحدة، بدأت حياتها العملية أستاذة لغة الإنجليزية ثم تحولت إلى القانون، والدراسات الاجتماعية، والدراسات النسوية (فيمينيزم)، والسينما، لذلك فإن كتاباتها تربط بين هذه الفروع المختلفة للمعرفة على نحو فريد، وكانت أول من يؤمن منهجاً دراسياً متكاملاً في أفلام الجريمة بمنهج اجتماعي وقانوني ناضج.

ودراساتها تحطم الأساطير التقليدية حول فروع المعرفة التي تتناولها، فهي في مجال القانون الجنائي على سبيل المثال تزيل الأوهام التي رسختها نظرية لامبروزو في أن الإجرام ناشئ عن الوراثة، وفي دراساتها النسوية تنقض الأفكار المعادية للمرأة على أساس بيولوجي، لذلك جاءت دراستها المهمة عن أوضاع النساء في السجون الأمريكية لتؤكد أن النظرة المناحازة ضد المرأة تمتد حتى عالم السجن. وقد تبلورت رؤيتها في دراستها المهمة "لقطات وطلقات في المرأة" حيث تدرس أفلام الجريمة وتاريخها وتطورها، لتلقى الضوء على المعالجة الفنية في هذه الأفلام، وعلى التأثير والتأثير بينها وبين السياق الاجتماعي والثقافي، بل أيضاً النظم القانونية والقضائية السائدة.

حصلت نيكول رافتر على الكثير من الجوائز عن بعض كتاباتها، ومن بين الجوائز الأخيرة جائزة "لين أوستين بارتوليميو" عن بحثها "أكثر ساعات الجريمة ظلاماً: الجريمة البيولوجية في ألمانيا النازية" (٢٠٠٩). ومن كتبها المهمة

"الجريمة والذكاء: نظرة تاريخية على نظرية معدل الذكاء المنخفض" ، و"دراسة في تاريخ سجون النساء" ، و"آثار النزعـة النسوـية الماركـسيـة على سيـاسـات القـانـونـ الجنـائـي" ، و"النسـاء: نـزـيلـات من الـدـرـجـةـ الثـانـيـةـ فـيـ السـجـونـ" . ومن مـشـروـعـاتـهاـ القادـمةـ كتابـ "علمـ الإـجـرامـ يـذـهـبـ إـلـىـ الأـفـلامـ" .

المترجم في سطور:

## الناقد السينمائي أحمد يوسف

حاصل على دبلوم الدراسات العليا من معهد النقد الفنى بأكاديمية الفنون عام ١٩٥٧، وعضو جمعية نقاد السينما المصريين، والناقد السينمائي لجريدة "العربى" القاهرة، وجريدة "الخليج" الإماراتية. له الكثير من الدراسات والمقالات فى النقد السينمائى والتى ظهرت فى مطبوعات ودوريات مختلفة مثل "الفن السابع" و"اليسار" و"سطور" و"أخبار الأدب" و"القدس" اللندنية.

ترجم كتاب "تاريخ السينما الروائية" من تأليف ديفيد كوك والصادر عام ١٩٩٩ عن الهيئة المصرية العامة للكتاب، وكتب "فكرة الإخراج السينمائى" و"الفيلموفوفى" و"فن التمثيل السينمائى" والجزعين الثانى والثالث من "موسوعة أوكسفورد ل تاريخ السينما العالمية" عن المركز القومى للترجمة بوزارة الثقافة، وتحت الطبع حاليا بالمركز ترجمة كتاب "تقنيات وجماليات المنتاج السينمائى" ، وكتاب "كتابه سيناريو الأفلام القصيرة" ، ومن كتبه المؤلفة "نجوم وشهب فى السينما المصرية" ، و"فريد شوقى الفنان والإنسان" ، و"نادية لطفي: النجومية بلا أقنعة" ، و"عطيات الأبنودى: وصف مصر" ، و"محمد خان: ذاكرة سينمائية تتحدى النسيان" ، و"صفحات من ذكريات توفيق صالح".



التصحيح اللغوي: وليد خير الله  
الإشراف الفنى: حسن كامل

**مطبع الهيئة المصرية العامة للكتاب**